

بہ کوردی

الحق فقه جلال الدين السيوطي
العلامة محمد ناصر الدين الألباني

رَبِّهِ وَخَلَقَهُ عَلَيْهِ

ہوئے سب سے پہلے میری قافلی سے

و مرگینرانی :

احسان برهان الدین

غلامزی حمید امین

پیدا چو نه وهی / م. نه حمه دی شهریه

مندی اقرأ الثقافی

www.igra.chiamontada.com

منتدى اقرأ الثقافي

www.igra.ahlamontada.com

رِسَالَةُ الْحَجَّاءِ
فِي تَرْتِيبِ أَحَادِيثِ
صَحَابِ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ

بِه كوردی

السَّيِّدُ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
فِي تَرْتِيبِ أَحَادِيثِ
صَحِيحِ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ
بِه كوردی

الحُفَظُ جَلَالَتُ الدِّينِ السُّيُوطِيُّ
الْعَلَامَةُ مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَبْلَقِيُّ

رَبُّهُ رَعْنَهُ عَلَيْهِ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَامِلٍ

وهرگیرانی..

غازی حمه امین - احسان برهان الدین

پیدا چونه وهی..

م. نه حمه دی شه ریه

دیزاین .. سرمد

له بلاو کراوه کانی کتیبخانه ی تیشک - چاپی یه که م ۲۰۱۲

له لایهن به رپویه رایه تی کتیبخانه گشتی یه کانه وه

ژماره ی سپاردنی (۱۸۷۹) سالی ۲۰۱۲ ی ومزاره تی رۆشنیری پیدراوه.

دستور العملیہ فی ترتیب احادیث
صحیح الجامع الصغیر
به کوردی

به رگی سی یه م

الحافظ جلال الدین السیوطی
العلامة محمد ناصر الدین الألبانی

رَبُّهُ وَعَلَوَهُ عَلَيْهِ

عَوْنَهُ وَمُؤَيِّدُهُ

وه رگی رانی:

إحسان برهان الدین

پیدا چونه وهی / م. نه همه دی شه ریه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

په راوی پله و پایه قورنان

بابه تی پله و پایه قورنان

۴۶۳۳- أبشروا فإن هذا القرآن طرفه بيد الله و طرفه بأيديكم فتمسكوا به فإنكم لن تهلكوا و لن تضلوا بعده أبدا .

(صحيح) (طب) عن جبر بن مطعم .

۴۶۳۳- مژده تان لی بیټ، به راستی نه قورنانه لایه کی به دهستی خواوهیه و، لایه کی به دهستی نیووهیه، جادهستی پیوه بگرن به راستی هه رگیز تیا ناچن له دواي دهست گرتنیان به قورنانه وه.

(الصحيحة ٧١٣)

۴۶۳۴- أما بعد ألا أيها الناس ! فإنما أنا بشر يوشك أن يأتيني رسول ربي فأجيب و أنا تارك فيكم ثقلين أولهما كتاب الله فيه الهدى و النور من استمسك به و أخذ به كان على الهدى و من أخطأه ضل فخذوا بكتاب الله تعالى و استمسكوا به و أهل بيتي أذكركم الله في أهل بيتي أذكركم الله في أهل بيتي.

(صحيح) (حم عبد بن حميد م) عن زيد بن أرقم .

۴۶۳۴- خه لکینه! من ئاده میزادیکم نزیکه نوینه ری په روه ردگارم بیټ بو لام و منیش ولامی بدهمه وه، من دوو شتی سه نگیڼم له نیوتاندا به جیهیشتووه، یه که میان په راوی خوایه و رینمونی و رووناکی تیایه، هه رکه س دهستی پیوه بگریټ و وه رییگریټ له سه ر رینوینییه، هه رکه سیش خو ی لی هه له بکات گومرا ده بیټ، جا دهست بگرن به قورنانه وه و

وابهستهی بن، ئینجا ئاگاتان له خانهوادهی من بیت، له بهر خوا دهریارهی خانهوادهی خۆم ئاگادارتان دهکهمهوه له بهر خوا دهریارهی خۆم ئاگادارتان دهکهمهوه (الصحيحة ٢٢٣٩)

٤٦٣٥- إن الله تعالى يرفع بهذا الكتاب أقواما و يضع به آخرين.

(صحيح) (م هـ) عن عمر

٤٦٣٥-خوای گهوره که سانیك بهم پهراوه (قورئان) بهرزدهکاتهوه، که سانیکی پی دهخات. (الصحيحة ٢٢٣٩)

٤٦٣٦- إن لله تعالى أهلين من الناس: أهل القرآن هم أهل الله و خاصته.

(صحيح) (حم ن هـ ك) عن أنس

٤٦٣٦-بهراستی خوای گهوره که سانی تاییهتی خوی ههیه له نیو خه ئکیدا: قورئان پهروهران خه ئکی تاییهتی خوان و کهسه تاییهتهکانی نهون. (الترغيب ١٤٣٢)

٤٦٣٧- أهل القرآن أهل الله و خاصته.

(صحيح) (أبو القاسم بن حيدر في مشيخته) عن علي

٤٦٣٧-قورئان پهروهران خه ئکی خوا و دۆسته تاییهتهکانی نهون. (الضعيفة ١٥٨٢)

٤٦٣٨- القرآن شافع مشفع و ماحل مصدق من جعله أمامه قاده إلى الجنة و من جعله خلفه ساقه إلى النار.

(صحيح) (حب هـ) عن جابر (طب هـ) عن ابن مسعود.

٤٦٣٨-قورئان تکا کار و تکا وهرگیراوه و، ههولدهری باومر پیکراوه، ههکه سیک بیخاته پێشی خوی بهرمو بهههشت دهبیان، ههکه سیکیش بیخاته دواي خوی بهرمو دۆزهخی دهبات. (الصحيحة ٢٠١٩)

٤٦٣٩- كتاب الله هو جبل الله الممدود من السماء إلى الأرض.

(صحيح) (ش ابن جرير) عن أبي سعيد.

٤٦٣٩- کیتابی خوا پهتی درێژکراوی خوای گهورهیه، له ناسمانهوه بۆزموی. (الصحيحة ٢٠٢٤)

٤٦٤٠- لو جمع القرآن في إهاب ما أحرقه الله بالنار

(حسن) (هب) عن عصمة بن مالك

٤٦٤٠- نه گهر قورئان له پیستی کدا کو بکرایه ته وه خوای گه وره به ناگر نه ییده سوتاند.

(المشكاة ٢١٤٠)

٤٦٤١- لو كان القرآن في إهاب ما أكلته النار

(حسن) (طب) عن عقبة بن عامر وعصمة بن مالك

٤٦٤١- نه گهر قورئان له پیستی کدا بوایه ناگر نه ییده خوارد.

(المشكاة ٢١٤٠)

٤٦٤٢- الصيام و القرآن يشفعان للعبد يوم القيامة يقول الصيام: أي رب إنني منعتك الطعام و

اشتهوات بالنهار فشفعني فيه يقول القرآن: رب منعتك النوم بالليل فشفعني فيه فيشفعان

(صحيح) (حم طب ك هب) عن ابن عمرو

٤٦٤٢- پوژوو و قورئان تکا بو به نده ده که ن له پوژوی قیامه تدا، پوژوو ده ئیت: خوایه من

به پوژ و خواردن و ناره زوو ه کانم ئی قه دهغه کرد، بویه تکام و مرگه بو قورئانیش

ده ئیت: خوایه من به شهو و هوم ئی قه دهغه کرد، بویه تکام و مرگه بو، ئیتر خوای

گه وره تکیان و مرده گریت.

(المشكاة ١٩٦٣)

بابه تی پلەو پایە فی ربوونی قورئان و خویندنه وهی

٤٦٤٣- اقرءوا القرآن فإنکم تؤجرون علیه أما إنی لا أقول (ألم حرف و لكن ألف عشر و لام

عشر و میم عشر فتلك ثلاثون) .

(صحيح) (أبو جعفر النحاس في الوقف والابتداء السجزي في الإبانة خط) عن ابن مسعود.

٤٦٤٣- قورئان بخوینن چونکه پاداشت ده درینه وه له سه ری، من نالیم (الم) یه ک پیته،

به لکو (ألف) ده و، (لام) ده و، (میم) ده، نه وه سی ته واو.

(الصحيحة ٦٦٠)

٤٦٤٤- إن جبريل كان يعارضني القرآن كل سنة مرة و إنه عارضني العام مرتين و لا أراه إلا

حضر أجلي و إنك أول أهل بيتي لحاقا بي فاتقي الله و اصبري فإنه نعم السلف أنا لك.

(صحيح) (ق هـ) عن فاطمة .

۴۶۴۴- به پراستی جبریل هه موو سائیک جارێک قورئانی به سهردا ده خویندم به لام نه مسال دوو جار به سهریدا خویندمهوه وا دزمانم نه وهش نیشانهی نزیکبوونهوهی کاتی مردنمه، تۆیش یه کهم کهسی نه کهس و کارم دنییت بو لام، بویه پارێزگاری بکه و نارام بگره، چونکه من چاکترین پێشینم بو تو.

(الصحيحة ۳۵۲۴)

۴۶۴۵- إن من إجلال الله إكرام ذي الشبهة المسلم و حامل القرآن غير الغالي فيه و الجافي عنه و إكرام ذي السلطان المقسط

(حسن) (د) عن أبي موسى .

۴۶۴۵- به پراستی له به مهزن راگرتنی خوای گه ورهیه، ریزگرتن له ریش سپی موسلمان و، نهو که سهیش قورئانی له به ره و کاری پێدهکات و زیاده پرموی و که مته رخه می له ناستیا ناکات و، ههروهها ریزگرتن له خاوهن دهسه لاتی دادگهر.

(الترغيب ۴۹۷۲)

۴۶۴۶- أوصيك بتقوى الله تعالى فإنه رأس كل شيء و عليك بالجهاد فإنه رهبانية الإسلام و عليك بذكر الله تعالى و تلاوة القرآن فإنه روحك في السماء و ذكرك في الأرض

(حسن) (حم) عن أبي سعيد .

۴۶۴۶- راسپاردهت پێ ده کهم به پارێزگاری له بهر خوا چونکه نهوه سهری هه موو شتیکه، نینجا له سه رته جهاد بکهیت بیگومان گۆشه گیری نیسلامه، نینجا له سه رته یادی خوای گه وره بکه یته وه و قورئان بخوینیت، چونکه نهوه گیانی تۆیه له ئاسمان و باسی تۆیه له سه ره وهی.

۴۶۴۷- أیحب أحدکم إذا رجع إلى أهله أن یجد ثلاث خلفات عظام سمان ؟ فثلاث آیات یقرأ بهن أحدکم فی صلاته خیر له من ثلاث خلفات عظام سمان

(صحيح) (م هـ) عن أبي هريرة .

۴۶۴۷- ئایا هه ریه کیکتان هه ز دهکات بگه پێته وه لای کهس و کاری و، سی وشتری ئاوسی گه وره ی ده سته بکه ویت؟ ته نها سی ئایهت یه کیکتان له نوێژه کهیدا بخوینیت بو نهو چاکتره له و سی وشتره.

(الصحيحة ۵۵۵)

۴۶۴۸- اَیْکَمْ یَجِبُ أَنْ یَغْدُوَ کُلُّ یَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِیقِ فِیْأْتِی مِنْهُ بِنَاقَتَیْنِ کُرْمَاوِیْنِ زَہْرَاوِیْنِ فِیْ غَیْرِ إِثْمٍ وَ لَا قَطْعِ رَحِمٍ فَلَأَنْ یَغْدُوَ أَحَدُکُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فِیْتَعْلَمُ أَوْ یَقْرَأُ آیَتَیْنِ مِنْ کِتَابِ اللَّهِ خَیْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَیْنِ وَ ثَلَاثِ خَیْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ وَ أَرْبَعٌ خَیْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَ مِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبْلِ .
(صحیح) (حم د) عن عقبه بن عامر .

۴۶۴۸- کامتان جهز دهکات هه موو سبه ینانی بجیته دوئی بوتحان، یان عه قیق، دوو وشتی قه لهوی کوپاره مه زنی لی بهینی بی نه وهی گونا هبار بیت یان په یوه نندی خزمایه تی بیچرینی، نه گهر که سیک له نیوه بجیته مزگهوت و دوو نایهت له قورئان فیربیت، یان بیان خوینیته وه، له دوو وشته چاکتره بوی، سیسی له سی چاکتره، چواریشی له چوار چاکتره و، به پیی ژماره یان له وشته چاکترن.

(الصحيح ابی داود ۱۳۹)

۴۶۴۹- الذي یقرأ القرآن و هو ماهر به مع السفرة الكرام البررة و الذي یقرؤه و هو علیه شاق نه أجران.

(صحیح) (حم ت) عن عائشة

۴۶۴۹- نهو که سهی قورئان ده خوینیته و لی چینه ((نازایه)) له گهل ریزلیگراوه چاکه خوازه کاندایه، نهو که سهی ده یخوینیته وه و به لایه وه گرانه، دوو پاداشتی هه یه.

(الصحيح ابی داود ۱۳۰۷)

۴۶۵۰- خیارکم من تعلم القرآن و علمه.

(صحیح) (هـ) عن سعد .

۴۶۵۰- چاکترینتان نهو که سه یه قورئان فیربیت و خه لکی فیر بکات.

(الصحيحة ۱۱۷۱)

۴۶۵۱- خیرکم من تعلم القرآن و علمه.

(صحیح) (خ ت) عن علي (حم د ت هـ) عن عثمان .

۴۶۵۱- چاکترینتان که سیکه قورئان فیربیت و خه لکی فیر بکات.

(الصحيحة ۱۱۷۲)

دولیکه له یان شیوکیکه له مه دینه.

واته : دوانگه سه رپشتی وشته، کوله پشته ی سه ر پشتی وشته.

۴۶۵۲- من سره أن يحب الله و رسوله فليقرأ في المصحف.

(حسن) (حل هب) عن ابن مسعود .

۴۶۵۲- ههركه سيك پيئي خوشه خوا و پينغه مبهري خوش بویت با قورئان بخوینیته وه له ناو لا پهری پهراوه که دا .

(الصحيحة ۲۳۴۲)

۴۶۵۳- من قرأ حرفا من كتاب الله فله به حسنة و الحسنة بعشر أمثالها لا أقول: (ألم حرف و لكن: ألف حرف و لام حرف و ميم حرف) .

۴۶۵۳- ههركه سيك پيتيك له قورئانی پيروژ بخوینیته وه يهك چاكه ی بو دهنوسريت، چاكه يش يهك به دهيه، ناليم: (الم) يهك پيته، به لكو (الف) پيتيكه و، (لام) پيتيكه و، (ميم) پيتيكه .

(المشكاة ۲۱۳۷)

۴۶۵۴- الماهر بالقرآن مع السفارة الكرام البررة و الذي يقرؤه و يتعتع فيه و هو عليه شاق له أجران.

(صحيح) (ق د ه عن عائشة)

۴۶۵۴- چوست و چالاک له قورئان خویندا له گه ن راسپيراوه ريزليگيراوه چاكه خوازه كاندايه، نهو كه سه يش ده بخوینیته وه و دمه ته ته لی تیدا دهكات و به لایه وه قورسه دوو پاداشتی ههيه .

(الصحيح ابی داود ۱۳۰۷)

۴۶۵۵- لا حسد إلا في اثنتين: رجل آتاه الله القرآن فهو يقوم به آناء الليل و آناء النهار و رجل آتاه الله مالا فهو ينفقه آناء الليل و آناء النهار

(صحيح) (حم ق ت ه) عن ابن عمر

۴۶۵۵- نیرهی رموا نییه له دوو شتدا نه بییت: پیاویك خوی گه و ره هوگری قورئانی پی ببه خشییت و شهو و بوژ پیوهی ههستی، پیاویکیش خوی گه و ره مائی پی دابییت و شهو و بوژ لیی ببه خشییت .

(المشكاة ۲۰۲)

٤٦٥٦- لا حسد إلا في اثنتين: رجل آتاه الله مالا فسلطه على هلكته في الحق و رجل آتاه الله الحكمة فهو يقضي بها و يعلمها.

(صحیح) (حم ق هـ) عن ابن مسعود.

٤٦٥٦- ئیرهیی رهوا نییه له دوو شتدا نه بیئت: پیاویک خوا مالی پیداووه و زالیشی کردووهر سهر ماله کهیدا له کاری چاکه دا خهرجی بکات، پیاویکیش خوی گه وهره دانایی پی به خشیوه دادوهری پی دهکات و خه لکی فی دهکات.

(المشكاة ٢٠٢)

٤٦٥٧- لا حسد إلا في اثنتين: رجل علمه الله القرآن فهو يتلوه آناء الليل و آناء النهار فسمعه جار له فقال: ليتني أوتيت مثل ما أوتي فلان فعملت مثل ما يعمل و رجل آتاه الله مالا فهو يهلكه في الحق فقال رجل: ليتني أوتيت مثل ما أوتي فلان فعملت مثل ما يعمل.

(صحیح) (حم خ) عن أبي هريرة.

٤٦٥٧- ئیرهیی رهوا نییه له دوو شتدا نه بیئت: پیاویک خوی قورئانی خستوته سهر دلی له هه موو ساته کانی شهو و وژدا دهیخوینیته وه دراوسییه کی گویی لی بیئت، بلی؛ خوزگه منیش وهکو نهو قورئانم بزانیایه و، وهکو نهو کارم پی بکردایه، پیاویکیش خوی گه وهره مالیکی پی به خشیوه و له کاری چاکه دا خهرجی دهکات و، پیاویک بلیت؛ خوزگه منیش وهکو نهو مالم هه بوایه و، وهکو نهووم لی بکردایه.

(الترغیب ١٣٢٨)

٤٦٥٨- يجيء القرآن يوم القيامة فيقول: يا رب حله فلبس تاج الكرامة ثم يقول: يا رب زده فلبس حلة الكرامة ثم يقول: يا رب ارض عنه فيرضى عنه فيقول: اقرأ و ارق و يزداد بكل آية حسنة.

(حسن) (ت ك) عن أبي هريرة.

٤٦٥٨- قورئان له وژدی قیامه تدا دیت و دهفه رمویت؛ خوایه، بیپازینه وه به خشل، ئیتر تاجی ریزی نی دهکریته سهر، ئینجا دهفه رمویت؛ خوایه، بوی زیاترکه، ئینجا پوشاکی ریزداری دهکریته بهر، ئینجا دهفه رمویت؛ خوایه لی پازی به، نهویش لی پازی ده بیئت، دهفه رمویت؛ بخوینه و بهرزه ره و، به هه موو نایه تیکیش چاکه یه کی بوزیاد دهکریت.

(الترغیب ١٤٢٥)

۴۶۵۹- یحیی القرآن يوم القيامة كالرجل الشاحب فيقول لصاحبه: أنا الذي أسهرت ليلك و أظمأت نهارك.

(حسن) (هـ ك) عن بريدة

۴۶۵۹- قورئان له رۆژی قیامه تدا وهكو پیاوی رهنگ هه ئبزپكاو دیت، به هاوده مه كهی دهقه رموویت : من بووم به شهو خهوم دهراندی و، به رۆژ تینوم دهگردی.

(الصحيح ابی ماجه ۳۷۸۱)

۴۶۶۰- يقال لصاحب القرآن إذا دخل الجنة: اقرأ و اصعد فيقرأ و يصعد لكل آية درجة حتى يقرأ آخر شيء معه.

(صحيح) (حم هـ) عن أبي سعيد.

۴۶۶۰- كاتيك هاوده می قورئان دهچيته بههشته وه پیی دموتريت: بخوينه و بهرزبه وه، نهویش دهخوينيت و بههه مو ئايه تيك پله يه كه بهرز دهبيتته وه تاكو كوتا ئايه ت له بهر ده يخوينيت.

(الصحيح ابی داود ۱۳۱۷)

۴۶۶۱- يقال لصاحب القرآن: اقرأ و ارق و رتل كما كنت ترتل في دار الدنيا فإن منزلتك عند آخر آية كنت تقرؤها.

(صحيح) (حم ۳ حب ك) عن ابن عمرو.

۴۶۶۱- به هاوده می قورئان دموتريت: بخوينه و بهرزبه وه، به جوانی بخوينه وهكو چۆن له دونيادا به جوانی ده تخويند، به راستی پله و پايه ت له لای كوتا ئايه ته كه ده يخوينيته وه.

(الصحيح ابی داود ۱۳۱۷)

بابه تی ئاكاره كانی خویندنه وهی قورئان

۴۶۶۲- أحسن الناس قراءة: الذي إذا قرأ رأيت أنه يخشى الله

(صحيح) (محمد بن نصر في كتاب الصلاة هـ خط) عن ابن عباس (السجزي في الإبانة

خط) عن ابن عمر (فر) عن عائشة .

٤٦٦٢- چاکترین قورئان خوین له ناو خه لکیدا نه و که سه یه : که قورئان بخوینیت له خوا ترسانی پیوه ببینی.

(المشكاة ٢٢٠٥)

٤٦٦٣- أخاف عليكم ستا: إمارة السفهاء و سفك الدم و بيع الحكم و قطيعة الرحم و نشوا يتخذون القرآن مزامير و كثرة الشرط.

(صحيح) (طب) عن عوف بن مالك .

٤٦٦٢- ترسی شهش شتم ههیه له سه رتان: فه مانر مویی ناکه سبه چه و، خوین رشتن (١)، بهرتیل، پچراندنی په یوه ندی خزمایه تی و، هه ندی تازه پی گه یشتوو قورئان وه کو گورانی ده لاوینیتته وه (٢) و، زۆری سه رباز و دار و دهسته.

(الصحيحة ٩٧٨)

٤٦٦٤- استذكروا القرآن فهو أشد تفصيا من صدور الرجال من النعم من عقلها.

(صحيح) (حم ق ت ن) عن ابن مسعود .

٤٦٦٤- نایا دموری قورئان ده که نه وه، چونکه قورئان زۆر زۆرتر له دئی خه لکی دمرباز دمبیت له سه ر دامالینی و شتر له په تی هه و سه ره که ی چۆن و شتر له برسته وه خوی دمرباز دمکات.

(المشكاة ٢١٨٧)

٤٦٦٥- اقرأ القرآن في أربعين.

(حسن) (ت) عن ابن عمر .

٤٦٦٥- هه موو قورئان له چل شه ودا بخوینه ره وه.

(الصحيحة ١٥١٢)

٤٦٦٦- اقرأ القرآن في ثلاث إن استطعت.

(صحيح) (حم طب) عن سعد بن المنذر .

٤٦٦٦- قورئان له سی شه و روژدا بخوینه ره وه نه گه ره ده توانیت.

(الصحيحة ١٥١٢)

٤٦٦٧- اقرأ القرآن في خمس.

(صحيح) (طب) عن ابن عمر .

٤٦٦٧- قورئان له پینج رۆژدا بخوینهرموه.

(الصحيحة ١٥١٣)

٤٦٦٨- اقرا القرآن في كل شهر اقراه في خمس و عشرين اقراه في خمس عشرة اقراه في عشر اقراه في سبع لا يفقهه من يقرؤه في أقل من ثلاث.

(صحيح) (حم) عن ابن عمرو .

٤٦٦٨- تهواوی قورئان له هه موو مانگیکدا جارێک بخوینهرموه و، له بیست و پینج شهودا بیخوینهرموه، له پانزه شهودا بیخوینهرموه، له ههوت شهودا بیخوینهرموه، نهوکه سهی له سی رۆژ که متر هه موو قورئان بخوینیته وه لیی تن ناگات.

(الصحيحة ١٥١٣)

٤٦٦٩- اقرا القرآن في كل شهر اقراه في عشرين ليلة اقراه في عشر اقراه في سبع و لا تزد على ذلك.

(صحيح) (ق د) عن ابن عمر .

٤٦٦٩- تهواوی قورئان له هه موو مانگیکدا جارێک بخوینهرموه و، له بیست شهودا بیخوینهرموه، له ده شهودا بیخوینهرموه، له ههوت شهودا بیخوینهرموه و له وه زیادی مه که.

(الصحيح ابی داود ١٢٥٥)

٤٦٧٠- اقروا كما علمتم فانما اهلك من كان قبلكم اختلافهم على انبيائهم.

(حسن) (ابن جرير في تفسيره) عن ابن مسعود .

٤٦٧٠- بهو شیوه بخوینن که فیژ کراون، چونکه بهراستی نهوانه ی پیش نیوه، به جیاوازییان له گه ل پیغه مبه رهکانیان تیاچون.

(الصحيحة ١٥٢٢)

٤٦٧١- أكثر منافقي أمتي قراؤها.

(صحيح) (حم طب هب) عن ابن عمرو (حم طب) عن عتبة بن عامر (طب عد) عن عصمة بن مالك .

٤٦٧١- زۆریه ی دوروه کانی ئوممه ته که م قورئا نخبوینه کانیه تی (٥).

٤٦٧٢- إن من أحسن الناس صوتا بالقرآن الذي إذا سمعته يقرأ رأيت أنه يخشى الله.

(صحيح) (هـ) عن جابر .

۴۶۷۲- به راستى نه وى له هره دهنگوشه كانه بو قورئان خویندن نه ویه نه گهر بیبیسیت هست دهكیت خاونه كهى له خوا ده ترسیت.

(الترغیب ۱۴۵۰)

۴۶۷۳- إنما مثل صاحب القرآن كمثل صاحب الإبل المعقلة إن عاهد عليها أمسكها و إن أطلقها ذهب.

(صحيح) (مالك حم ق ن ه) عن ابن عمر .

۴۶۷۴- نمونهى نهو كه سهى قورئانى له بهره، و كو نمونهى پياوینكى خاوم و شترى به ستره ویه، نه گهر چاودیریان بكات له ده سترى دمرناچن، نه گهر بهره لایان به كات دمرؤن.

(الصحيحة ۳۵۷۷)

۴۶۷۴- ألا إن كلكم مناج ربه فلا يؤذین بعضكم بعضا و لا یرفع بعضكم على بعض في القراءة.

(صحيح) (حم د ك) عن أبي سعيد .

۴۶۷۴- نیوه هه مووتان گفتوگو له گهل په رومردگارتان دهكهن، بویه با كهستان نازارى كهستان نه دات، له كاتى خویندنه وده دهنگتان به سهریه كتردا به رزمه كه نه وه.

۴۶۷۵- تعاهدوا القرآن فوالذي نفسي بيده هو أشد تفصيا من قلوب الرجال من الإبل من عقلها.

(صحيح) (حم ق) عن أبي موسى .

۴۶۷۵- دمورى قورئان بكه نه وه، سویند بهو كه سهى گیانی منى به ده ستره، و شتر چون گرینی هه و ساره كهى له سهرى خوى داده مائى و دمرباز ده بیت، قورئانیش ناوا له دلى پياواندا ده ستریه وه.

(المشكاة ۲۱۸۷)

۴۶۷۶- تعلموا كتاب الله و تعاهدوه و تغنوا به فوالذي نفسي بيده هو أشد تغلثا من المخاض في العقل.

(صحيح) (حم) عن عقبه بن عامر .

۴۶۷۶- فیرى په راوى خوا بن و دمورى بكه نه وه و به دهنگى خوش بیخوینن، سویند بهو كه سهى گیانی منى به ده ستره له و شترى ژانگرتوو خرا پتر هه لیدیت.

(الترغیب ۳۲۸۵)

۴۶۷۷- الجاهر بالقرآن كالجاهر بالصدقة و المسر بالقرآن كالمسر بالصدقة

(صحيح) (د ت ن) عن عقبه بن عامر (ك) عن معاذ .

۴۶۷۷- ئەو كەسەى قورئان بە ئاشكرا بخوینیتهوه، وهكو ئەو كەسەىه مائ له ئاشكرا ببه خشیته، ئەو كەسەى قورئانیش به نهیته دهخوینیتهوه وهكو ئەو كەسەىه مائى به نهیته ده به خشیته.

(المشكاة ۲۲۰۲)

۴۶۷۸- حسن الصوت زينة القرآن.

(حسن) (طب) عن ابن مسعود .

۴۶۷۸- دهنگى خوش رازاندنه وهى قورئانه.

(الصحيحة ۱۸۱۵)

۴۶۷۹- حسنوا القرآن بأصواتكم فإن الصوت الحسن يزيد القرآن حسنا.

(صحيح) (الدارمي ابن نصر في الصلاة ك) عن البراء .

۴۶۷۹- قورئان به دهنگه كانتان برازیننه وه، چونكه به راستى دهنگى خوش قورئان جوانتر دهكات.

(المشكاة ۲۲۰۸)

۴۶۸۰- زينوا القرآن بأصواتكم.

(صحيح) (حم د ن ه ح ك) عن البراء (أبو نصر السجزي في الإبانة) عن أبي هريرة (الدارقطني في الأفراد طب) عن ابن عباس (حل) عن عائشة.

۴۶۸۰- قورئان برازیننه وه به دهنگتان.

(المشكاة ۲۱۹۹)

۴۶۸۱- زينوا القرآن بأصواتكم فإن الصوت الحسن يزيد القرآن حسنا.

(صحيح) (ك) عن البراء .

۴۶۸۱- قورئان به دهنگه كانتان برازیننه وه، چونكه دهنگى خوش قورئان خوشتر دهكات.

(الصحيحة ۷۷۲)

۴۶۸۲- كان إذا قرأ: (سبوح اسم ربك الأعلى قال: سبحان ربي الأعلى) .

(صحيح) (حم د ك) عن ابن عباس .

۴۶۸۲- کاتیک پیغه مبهدر (سه لات و سه لامی خوای له سهر بیئت) نهم نایه تهی ده خویند (سبح اسم ربك الاعلی) ده یفه رموو: ((سبحان ربی الاعلی))، واته: پاکى بو خوای بالادهست.

(المشكاة ۸۵۹)

۴۶۸۳- كان إذا قرأ من الليل رفع طورا و خفض طورا.

(حسن) (ابن نصر) عن أبي هريرة.

۴۶۸۳- کاتیک پیغه مبهدر (سه لات و سه لامی خوای له سهر بیئت) قورئانی ده خویند جاریک دهنگی بهرز ده کرده وه، جاریک دهنگی نزم ده کرده وه.

(الصحيح ابی داود ۱۱۹۹)

۴۶۸۴- كان إذا مر بآية خوف تعوذ و إذا مر بآية رحمة سأل و إذا مر بآية فيها تنزيه الله سبحانه.

(صحيح) (حم م ۴) عن حذيفة.

۴۶۸۴- پیغه مبهدر (سه لات و سه لامی خوای له سهر بیئت) کاتیک به نایه تیکی ترسدا تئیه ربوایه، په نای به خوا ده گرت، کاتیکیش به نایه تیکی بهزه بییدا تئیه په ری له خوا ده پارایه وه، نه گهر به سهر به نایه تیکیدا تئیه ربوایه که باسی پاک و بیگه ردی خوای بگردایه، (سبحان الله) ده کرد.

(المشكاة ۸۸۱)

۴۶۸۵- كان لا يعرف فصل السورة حتى ينزل عليه (بسم الله الرحمن الرحيم) .

(صحيح) (د) عن ابن عباس.

۴۶۸۵- پیغه مبهدر (سه لات و سه لامی خوای له سهر بیئت) به ته واو بوونی سورته تیکی نه دمزانى تاكو (بسم الله الرحمن الرحيم) دانه به زیایه.

(الصحيح ابی داود ۷۵۴)

۴۶۸۶- كان لا يقرأ القرآن في أقل من ثلاث.

(صحيح) (ابن سعد) عن عائشة.

۴۶۸۶- پیغه مبهدر (سه لات و سه لامی خوای له سهر بیئت) هه موو قورئانی نه ده خویند له سی رۆژ که متر.

(النصيحة ۲۴۶۶)

۴۶۸۷- كان يقطع قراءته آية آية: (الحمد لله رب العالمين ثم يقف: (الرحمن الرحيم) ثم يقف .

(صحيح) (ت ك) عن أم سلمة.

۴۶۸۷- پیغه مبهه (سه لات و سه لامی خوای له سهه ر بیټ) خویندنه وهی قورئانی ده پری به شیوهی نایه ت نایه ت: (الحمد لله رب العلمین) { الفاتحه : ۲ } ئینجا رادموه ستا: (الرحمن الرحیم) { الفاتحه : ۳ } ئینجا رادموه ستا (۲).

(الرواء ۳۴۲)

۴۶۸۸- كان يد صوته بالقرآن مدا.

(صحيح) (حم ن ه ك) عن أنس.

۴۶۸۸- پیغه مبهه (سه لات و سه لامی خوای له سهه ر بیټ) دهنگی له قورئاندا دریژده کړد موه (۱).

(الصحيح النسائي ۱۱۵۸)

۴۶۸۹- ليس منا من لم يتغن بالقرآن.

(صحيح) (خ) عن أبي هريرة (حم د حب ك) عن سعد (د) عن أبي لبابة بن عبد المنذر (ك) عن ابن عباس وعن عائشة.

۴۶۸۹- له نيمه نيمه نهو که سهی به دهنگی خوش قورئان نه خوینیت.

(الصحيح ابی داود ۱۳۲۱)

۴۶۹۰- ما أذن الله لشيء ما أذن لنبي حسن الصوت يتغن بالقرآن يجهر به.

(صحيح) (حم ق د ن) عن أبي هريرة.

۴۶۹۰- خوای گه وره مؤله تی شتیکی نه داوه، نه وهندهی مؤله تی پیغه مبهه ریکی داوه قورئان به دهنگی بهر ز بخوینیته وه.

(الصحيح ابی داود ۱۳۲۴)

۴۶۹۱- مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن كمثل الأترجة ريحها طيب و طعمها طيب و مثل المؤمن الذي لا يقرأ القرآن كمثل التمرة طعمها طيب و لا ريح لها و مثل الفاجر الذي يقرأ القرآن كمثل الريحانة ريحها طيب و طعمها مر و مثل الفاجر الذي لا يقرأ القرآن كمثل الحنظلة طعمها مر و لا ريح لها و مثل الجليس الصالح كمثل المسك إن لم يصبك منه شيء أصابك من ريحه و مثل جليس السوء كمثل الكبر إن لم يصبك من سواده أصابك من دخانه.

(صحيح) (ن ه) عن أنس

۴۶۹۱- نموونه‌ی بروداداری قورئان خوین، وه‌کو نموونه‌ی ترینگی بون خوش و تام خوشه، نموونه‌ی نه‌و بروداداره‌یش که قورئان ناخوینئ وه‌کو نموونه‌ی خورمايه تامی خوشه و بونی نییه، نموونه‌ی که‌سی خراپه‌کاریش که قورئان ده‌خوینئ وه‌کو نموونه‌ی رینحانه‌یه، بونی خوشه و تامی تاله، نموونه‌ی خراپه‌کاریش که قورئان ناخوینئ، وه‌کو نموونه‌ی گوزالکه، تامی تاله و بونیشی نییه، نموونه‌ی هاوده‌می چاکیش وه‌کو میسکفرؤشه نه‌گهر هیچت لیی ده‌ست نه‌که‌ویت، بونه‌که‌یت بو دیت، نموونه‌ی همنشینى خراپیش وه‌کو خاوه‌نی کوره‌ی ئاسنگه‌ره نه‌گهر ره‌شیه‌که‌یت به‌رنه‌که‌ویت، دوکه‌نه‌که‌ی دیت به‌سهرتدا.

(نقد الکتابی ۴۳)

۴۶۹۲- مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن كمثل الأترجة ريحها طيب و طعمها طيب و مثل المؤمن الذي لا يقرأ القرآن كمثل التمرة لا ريح لها و طعمها حلو و مثل المنافق الذي يقرأ القرآن كمثل الرمانة ريحها طيب و طعمها مر و مثل المنافق الذي لا يقرأ القرآن كمثل الخنظلة ليس لها ريح و طعمها مر.

(صحيح) (حم ق ٤) عن أبي موسى.

۴۶۹۲- نموونه‌ی نه‌و بروداداره‌ی که قورئان ده‌خوینئ وه‌کو نموونه (ترینگه‌یه)، بون و تامی ناخوشه نموونه‌ی نه‌و بروداداره‌ش که قورئان ناخوینئ وه‌کو خورمايه، بونی نییه به‌لام تامی شیرینه، نموونه‌ی دووروش که قورئان ده‌خوینئ وه‌کو رینحانه‌یه بونی خوشه و تامی تاله، نموونه‌ی دووروش که قورئان ناخوینئ نموونه‌ی گوزالکه، بونی نییه و تامیشی تاله.

(نقد الکتابی ۴۳).

۴۶۹۳- من قرأ القرآن فليسأل الله به فإنه سيجيء أقوام يقرءون القرآن يسألون به الناس

(حسن) (ت) عن ابن عمران.

۴۶۹۳- هه‌رکه‌سیک قورئان ده‌خوینئ با هه‌ر داوا له‌خوا بکات پیی، به‌راستی له‌مه‌و دوا خه‌لکانیک دین و قورئان ده‌خوینن و به‌قورئان داوا له‌خه‌لکی ده‌که‌ن.

(الصحيحة ۲۵۷)

` (أترجة) واته: ترینگ میوه‌یه‌که وه‌کو پرته‌قال و سندی وایه و بون و تامی خوشه.

واته: داواي پارمو مالی پی ده‌که‌ن له‌خه‌لکی و دیکه‌نه‌کاسپی.

۴۶۹۴- من قرأ بآية في ليلة كتب له قنوت ليلة.

(صحيح) (حم ن) عن تميم.

۴۶۹۴- هه ركه سيك له شه ويكدا سه د نايه ت بخوينى خواپه رستنى نه و شه وهى بو ده نوو سرييت.

(الصحيحة ۶۴۴)

۴۶۹۵- لا يفقه من قرأ القرآن من أقل من ثلاث.

(صحيح) (د ت هـ) عن ابن عمر.

۴۶۹۵- كه سيك له قورئان نيناگات نه گهر له سى روض كه متردا هه مووى بيخوينيته وه.

(الصحيحة ۲۴۶۶)

۴۶۹۶- لا يقل أحدكم نسيت آية كيت و كيت بل هو نسي.

(صحيح) (م) عن ابن مسعود.

۴۶۹۶- با كه سيك له نيوه نه نييت نايه تى فلان و فلانم له بير براو ته وه، به لكو خوى له بيرى چوته وه.

(السنة ۴۲۲)

۴۶۹۷- سيقرا القرآن رجال لا يجاوز حناجرهم يرقون من الدين كما يرق السهم من الرمية.

(صحيح) (ع) عن أنس.

۴۶۹۷- له مه و دوا كه سانيك قورئان ده خوينى (۱)، له قورگيان تيپه ر ناييت (۲)، له نايين دهرده چن وهكو چون تير له كه وانه دهرده چييت.

(الصحيحة ۲۴۶۶)

۴۶۹۸- سيكون بعدي من أمتي قوم يقرءون القرآن لا يجاوز حلقهم يخرجون من الدين كما يخرج السهم من الرمية ثم لا يعودون فيه هم شر الخلق و الخليفة سيماهم التحليق.

(صحيح) (حم م هـ) عن أبي ذر ورافع بن عمرو الغفاري.

۴۶۹۸- كه سانيك له پاش نوممه ته كه م قورئان ده خوينى له قورگيان تيپه ر ناييت، له دين دهرده چن وهكو چون تير له كه وانه كه دهرده چييت و ناگه رپته وه ناوى، نه وانه خرا پترين خه لکن نيشانه شيان رپش تاشينه.

(الصحيحة ۱۸۹۵)

بابه تی شیوازده کانی خویندنه وهی قورئان (القراوات)

٤٦٩٩- أتاني جبريل فقال: إن الله يأمرك أن تقرئ أمتك القرآن على حرف فقلت: أسأل الله معافاته و مغفرته فإن أمتي لا تطيق ذلك ثم أتاني الثانية فقال: إن الله يأمرك أن تقرئ أمتك القرآن على حرفين فقلت: أسأل الله معافاته و مغفرته إن أمتي لا تطيق ذلك ثم جاءني الثالثة فقال: إن الله يأمرك أن تقرئ أمتك القرآن على ثلاثة أحرف فقلت: أسأل الله معافاته و مغفرته و إن أمتي لا تطيق ذلك ثم جاءني الرابعة فقال: إن الله عز و جل يأمرك أن تقرئ أمتك القرآن على سبعة أحرف فأيا حرف قرءوا عليه فقد أصابوا.

(صحيح) (م د ن) عن أبي بن كعب .

٤٦٩٩- جبریل هاته لام و ووتی: خوای گه وره فه رمانت پئی ده کات که قورئان نه نوممه ته که ت بخوینی به سه ریه ک پیت، ووتم: داوای سه لامه تی و لیخوشبوونی خوای گه وره ده که م، به راستی نوممه تم توانای نه وهی نییه، ئینجا جاری دووهم هاته لام و، ووتی: خوای گه وره فه رمانت پئی ده کات قورئان به نوممه ته که ت بخوینی له سه ر دوو پیت، ووتم: داوای سه لامه تی لیخوشبوونی خوای گه وره ده که م به راستی نوممه ته که م توانای نه وهی نیه، جاری سیههم هاته وه لام و ووتی، خوای گه وره فه رمانت پئی ده کات که قورئان به نوممه ته که ت بخوینی له سه ر سن پیت، ووتم: داوای سه لامه تی و لیخوشبوونی خوا ده که م، نوممه تی من توانای نه وهی نییه، بو جاری چواره م هاته لام و ووتی: خوای گه وره فه رمانت پئی ده کات قورئان به نوممه ته که ت بخوینی له سه ر جهوت پیت، به هر پیتیکیان بخوینیته وه، پیکاو یه تی.

(النصیحة ٨٤٣)

٤٧٠٠- أتاني جبريل و ميكائيل فقعد جبريل عن يميني و ميكائيل عن يساري فقال جبريل: يا محمد اقرأ القرآن على حرف فقال ميكائيل: استزده فقلت: زدني فقال: اقرأه على ثلاثة أحرف فقال ميكائيل: استزده فقلت: زدني كذلك حتى بلغ سبعة أحرف فقال: اقرأه على سبعة أحرف كلها شاف كاف.

(صحيح) (حم عبد بن حميد ن) عن أبي بن كعب (حم طب) عن أبي بكرة (ابن انريس) عن عبادة بن الصامت .

٤٧٠٠- جیبریل و میکائیل هاتنه لام، جیبریل له لای راستمهوه دانیشته و، میکائیل له لای چه پهمهوه، جیبریل ووتی: ئه ی موحه مه ده! قورئان له سه ر یه ک پیت بخوینه، میکائیل ووتی: داوای زیاتری ئی بکه، ووتم: زیاتری بکه بۆم، ووتی: له سه ر سنی پیت بخوینه، میکائیل ووتی: داوای زیاتری ئی بکه، ووتم: زیادی بکه بۆم، به شیوه یه تاکو گه یشته چهوت پیت، ووتی له سه ر چهوت پیت بیخوینه هه مووی راسته.

(الصحيحة ٨٤٣)

٤٧٠١- أقرأني جبريل القرآن على حرف فراجعته فلم أزل استزیده فیزیدني حتى انتهى إلى سبعة أحرف.

(صحيح) (حم ق) عن ابن عباس .

٤٧٠١- جیبریل قورئانی پی خویندم له سه ر یه ک پیت ((یه ک زاراه))، منیش گه پامه وه لای و هه ر داوای زیاد کردنم ئی کرد، تاکو گه یشته چهوت پیت.

(الروض ٣٩٣)

٤٧٠٢- أمرت أن أقرأ القرآن على سبعة أحرف كل شاف كاف.

(صحيح) (ابن جرير) عن ابن مسعود .

٤٧٠٢- هه رمانم پی گراوه قورئان بخوینم له سه ر چهوت پیت هه موویان چاک و ته واون.

(الصحيحة ٨٤٦)

٤٧٠٣- أنزل القرآن على سبعة أحرف.

(صحيح) (حم ت) عن أبي (حم) عن حذيفة .

٤٧٠٣- قورئان له سه ر چهوت پیت نیردراوته خوار.

(الصحيح ابی داود ١٣٢٧)

٤٧٠٤- أنزل القرآن من سبعة أبواب على سبعة أحرف كلها شاف كاف.

(صحيح) (طب) عن معاذ .

٤٧٠٤- قورئانی پیروژ له چهوت دمرگا و، له سه ر چهوت پیت نیردراوته خوار و، هه مووی چاک و ته واو.

٤٧٠٥- إن ربي أرسل إلي: أن أقرأ القرآن على حرف فرددت إليه: أن هون على أمتي فأرسل

إلي: أن أقرأه على حرفين فرددت إليه: أن هون على أمتي فأرسل إلي: أن أقرأه على سبعة

أحرف و لك بكل ردة مسألة تسألنيها قلت: اللهم اغفر لأمتي اللهم اغفر لأمتي و آخرت
الثالثة ليوم يرغب إلي فيه الخلق حتى إبراهيم.

(صحيح) (حم م د ت) عن أبي .

۴۷۰۵- پهروهردگارم پای سپاردم: قورئان بخوینه لهسه ریه ک پیت، منیش گه رامه وه لای
ووتم: ئاسانکاری بکه بو ئوممه ته کهم، نهویش پای سپاردم: لهسه دوو پیت ((زاراوه))
قورئان بخوینه، گه رامه وه لای ووتم: ئاسانکاری بکه بو ئوممه ته کهم، نهویش پای
سپاردم: قورئان لهسه رهوت پیت بخوینه، به هه موو گه رانه وه یه ک کیشه یه کت بو
جینه جی ده کهم، ووتم: خواجه له ئوممه ته خوشبه، خواجه له ئوممه ته خوشبه، سنی
یه میشم دواخست بو رۆژیک هه موو خه لکی نیازیان به من ده بیئت ته نانه ت ئیبراهیمیش.

(المشكاة ۲۲۱۳)

۴۷۰۶- إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فاعرفوا ما تيسر منه.

(صحيح) (حم ق ۳) عن عمر .

۴۷۰۶- قورئان لهسه رهوت پیت ((زاراوه)) دابه زینراوه، جا چۆن بو ئاسانه بیخوینه وه.

(الصحيح ابی داود ۱۳۲۵)

۴۷۰۷- يا أبي: إنه أنزل القرآن على سبعة أحرف كلهم شاف كاف.

(صحيح) (ن) عن أبي.

۴۷۰۷- نهی ئوبه ی: قورئان لهسه رهوت پیت هاتۆته خوار، هه موویان چاک و ته واون.

(الصحيح ابی داود ۱۳۲۷)

۴۷۰۸- يا أبي: إني أقرنت القرآن فقل لي: على حرف أو حرفين ؟ فقال الملك الذي معي: قل
على حرفين قلت: على حرفين فقل لي: على حرفين أو ثلاثة ؟ فقال الملك الذي معي قل: على
ثلاثة قلت: على ثلاثة حتى بلغ سبعة أحرف ثم قال: ليس منها إلا شاف كاف إن قلت: سمعنا
عليما و إن قلت: عزيزا حكيمًا ما لم تحتم آية عذاب برجمة أو آية رحمة بعذاب.

(صحيح) (د) عن أبي.

۴۷۰۸- نهی ئوبه ی قورئانم پیخوینرا و پینم ووترا: لهسه ر پیتیک یان دوو پیت؟ نهو
فریشته ی که له گه ئم بوو ووتی: لهسه دوو پیت، ووتم: لهسه دوو پیت، پینم ووترا:
لهسه دوو پیت یان سنی پیت؟ نهو فریشته ی له گه ئم بوو ووتی: لهسه سنی پیت، تاکو

گەیشته هەوت پیت، ئینجا ووتی: هیچیان تیا دا نییه چاک و تەواو نەبیت، نەگەر ووتت: (سمیعا علیما)، یان ووتت: (عزیزا حکیم)، بەمەرجیک نایەتیکێ سزا بە نایەتیکێ بەزەیی، یان نایەتیکێ بەزەیی بە نایەتیکێ سزا کوتایی پی نەهینی.

(الصحيح ابی داود ١٣٢٧)

٤٧٠٩- یا أبي: إن ربي تبارك و تعالى أرسل إلي أن أقرأ القرآن على حرف فرددت إليه: أن هون على أمتي فأرسل إلي الثانية أن أقرأه على حرفين فرددت إليه أن هون على أمتي فأرسل إلي الثالثة: أن أقرأه على سبعة أحرف و لك بكل ردة رددتها مسألة تسألنيها فقلت: اللهم اغفر لأمتي اللهم اغفر لأمتي و أخرت الثالثة ليوم يرغب إلي فيه الخلق كلهم حتى إبراهيم.

(صحيح) (حم م) عن أبي.

٤٧٠٩- ئەه نۆیهی: پەرەمەردگارم رای سپاردم و پیتی فەرەمووم قورئان بخوینە ئەسەر یەک پیت، گەرەمەوه لای و، وەم: ئاسانکاری بکە بۆ ئومەتەتەکەم، بۆ جاری دوووم ناردی بەدوامدا و پیتی فەرەمووم قورئان ئەسەر دوو پیت بخوینە، گەرەمەوه لای و داوام لیکرد ئاسانکاری بکە بۆ ئومەتەتەکەم، جاریکی تر ناردی بەدوامدا و پیتی فەرەمووم: ئەسەر هەوت پیت بیخوینەوه، بەهەموو گەرەمانەوه یەکیش داواکارییەکەت بۆ جیبەجی دەکەم، وەم: خوایە ئە ئومەتەتەکەم خۆشە، خوایە ئە ئومەتەتەکەم خۆشە، سێ سەمینیشم دواخست بۆ پۆژیک خەلکی نیازیان بە من دەبیت تەنانەت ئیبراهیمیش.

(الصحيح ابی داود ١٣٢٨)

بابەتی شەرە قسە' لە قورئاندا

٤٧١٠- اقرءوا القرآن على سبعة أحرف فأيا قرأتم أصبتم و لا تماروا فيه فإن المراء فيه كفر.

(صحيح) (هب) عن عمرو بن العاص .

٤٧١٠- قورئان ئەسەر هەوت پیت بخوینن، بە کامەیان بیخوینن راستیتان پێکاوه و، مشت و مری تیا مەکەن، چونکە مشت و مەر کردن ئەسەر قورئان بی باومریه.

(الصحيحة ١٥٢٢)

' ((المجادله)) شەرە قسە ، مشتومر - دهمە دەمی - بەکورتی بە گفتوگۆیەکی نەزۆک و بی پێزو بی ناومرۆک و بی نە نجام دموتریت.

۴۷۱۱- اقرءوا القرآن ما انتلفت عليه قلوبكم فإذا اختلفتم فيه فقوموا.

(صحيح) (حم ق ن) عن جندب .

۴۷۱۱- قورئان بخوینن تا نه و کاته ی دله کانتان هوگری ده بی، نه گهر جیاوازیتان تن کهوت دهر باره ی هه ئسن.

(الصحيحة ۳۹۹۳)

۴۷۱۲- أما إنه لم تهلك الأمم قبلكم حتى وقعوا في مثل هذا يضربون القرآن بعضه ببعض ما كان من حلال فأحلوه و ما كان من حرام فحرموه و ما كان من متشابه فآمنوا به.

(صحيح) (طب) عن ابن عمرو .

۴۷۱۲- له راستیدا ئوممه ته کانی پینش ئیوه تیا نه چوون تا کو نه کهوتنه نیو کاری ناواه، هه ندیک قورئان به هه ندیکدا ددهن، نه وه ی هه لاله به هه لالی بزائن، نه وه شی یاساغه به یاسفی بزائن، نه وه شی جیی گومانه مانای نادیاره باومری پی بهینن.

(الصحيحة ۱۵۲۲)

۴۷۱۳- نهی عن الجدال في القرآن.

(حسن) (السجزي) عن أبي سعيد.

۴۷۱۳- پیغه مبهه (سه لات و سه لامی خوی له سه ر بیئت) مشت و مری له قورئاندا هه دهغه کردوه.

(الصحيحة ۲۴۱۹)

۴۷۱۴- الجدال في القرآن كفر.

(صحيح) (ك) عن أبي هريرة .

۴۷۱۴- مشت و مری له قورئاندا کوفره.

(الروض النضير ۱۱۲۴)

۴۷۱۵- القرآن يقرأ على سبعة أحرف فلا تماروا في القرآن فإن وراء في القرآن كفر.

(صحيح) (حم) عن أبي جهيم.

۴۷۱۵- قورئان له سه ر ههوت پیت ((زاراوه)) ده خوینریته وه، بویه مشت و مری مه کهن له قورئاندا چونکه به راستی شه ر مقسه دهر باره ی قورئان بی باومرییه.

(الروض ۱۱۲۴)

مه نناوی هه رمویه تی ؛ مشت و مریک که بییته شه ر مقسه و گومان و کیشه دروست بکات ، نه گهر نا گهتوگنو و توئیزو لیکوئینه وه دروسته تییدا.

۴۷۱۶- المراء في القرآن كفر.

(صحيح) (د ك) عن أبي هريرة.

۴۷۱۶- مشت و مړ كړدن له سهر قورئان بيباوهرپه.

(المشكاة ۲۲۱۳)

۴۷۱۷- لا تجادلوا في القرآن فإن جدالا فيه كفر.

(صحيح) (الطيالسي هب) عن ابن عمرو.

۴۷۱۷- مشت و مړ مه كهن له سهر قورئان، چونكه نه و كار ه بى باوهرپه.

(الصحيحة ۲۴۱۹)

بابه تی كړئ وهرگرتن له سهر خویندنه وهی قورئان

۴۷۱۸- اقرءوا القرآن و ابتغوا به الله تعالى من قبل أن يأتي قوم يقيمونه إقامة القدر

يتعجلونه و لا يتأجلونه.

(حسن) (حم د) عن جابر .

۴۷۱۸- قورئان بخوینن و، مهبهستان خواى گه وړه بیټ، پېش نه وهی كه سانیک بین و مكو

نیشانه دایبكه، مهبهستیان لى سوودی به په نه كه لوبه لى دونیا بیټ، نه ك سوودی

دواخواو (پاداشتی دواوژ) بیټ.

(الصحيحة ۲۵۹)

۴۷۱۹- اقرءوا القرآن و اعملوا به و لا تجفوا عنه و لا تغلوا فيه و لا تأكلوا به ولا تستكثروا به.

(صحيح) (حم طب ع هب) عن عبدالرحمن بن شبل .

۴۷۱۹- قورئان بخوینن و كاری پى بكه و، لى دوور مه كه ونه وه و، زیاده رهوی تیا

مه كهن و، نانی پى مه خون و، مه يكه نه هو كاری زیاد كړدنې منال.

(الصحيحة ۲۶۰)

۴۷۲۰- اقرءوا القرآن و سلوا الله به قبل أن يأتي قوم يقرءون القرآن فيسألون به الناس.

(صحيح) (حم طب هب) عن عمران بن حصين .

۴۷۲۰- قورئان بخوینن و تهنه داواى پى له خوا بكه، پېش نه وهی خه لكانيك بین

بيخويننه وه و داواى مالى پى بكه نه له خه لكى.

(الصحيحة ۲۵۹)

۴۷۲۱- إن أحق ما أخذتم عليه أجرا كتاب الله.

(صحیح) (خ) عن ابن عباس .

۴۷۲۱- رەواترین شتێک پاداشتی لەسەر وەرگیرن قورئانە.

(الرواء ۱۴۸۹)

۴۷۲۲- من أخذ على تعليم القرآن قوسا قلده^۱ الله مكانها قوسا من نار جهنم يوم القيامة.

(صحیح) (حل حق) عن أبي الدرداء.

۴۷۲۲- هەركەسێك لەبری فیڕکردنی قورئان كەوانێك وەرگیریت، خۆی گەورە لە پۆزی

قیامەتدا كەوانەیهكی ناگری بۆ ئەناخی دەكات.

(الصحيحة ۲۵۶)

بابەتی پله و پایه سورەتەکانی قورئان.

۴۷۲۳- احشدوا فإني سأقرأ عليكم ثلث القرآن فقرأ (قل هو الله أحد و قال: ألا إنها تعدل

ثلث القرآن) .

(صحیح) (حم م ت) عن أبي هريرة .

۴۷۲۳- کۆبێنەوه چونکە من سێ یه‌کی قورئانتان بەسەردا دەخوێنمەوه، ئینجا دەستیکرد بە

خوێندنەوهی ((قل هو الله احد)) و، فەرمووی: ئەراستیدا ئەوه بەرانبەر سێ یه‌کی قورئانە.

(الصحيحة ۳۹۷۸)

۴۷۲۴- إذا قرأتم ((الحمد لله)) (الفاتحة : ۲) فاقراءوا ((بسم الله الرحمن الرحيم)) (الفاتحة: ۱)

إنها أم القرآن و أم الكتاب و السبع المثاني و (بسم الله الرحمن الرحيم) إحدى آياتها) .

(صحیح) (قط حق) عن أبي هريرة .

۴۷۲۴- ئەگەر ((الحمد لله)) (الفاتحة: ۲) تان خوێندەوه، (بسم الله الرحمن الرحيم)

(الفاتحة: ۱) بخوێنەوه، ئەوهیە (ام القرآن) و (ام الكتاب) و (السبع المثاني) و، (بسم الله

الرحمن الرحيم)یش یه‌کیكه له نایه‌ته‌کانی.

(الصحيحة ۱۱۸۳)

^۱ (قلد السيف) : شمشیرمکە ی له ملی کردن، یان شمشیرمکە ی له شانی کرد.

۴۷۲۵- أعطیت مکان التوراة السبع الطوال و أعطیت مکان الزبور المثین و أعطیت مکان الإنجیل المثانی و فضلت بالمفصل.

(صحیح) (طب هب) عن واثلة .

۴۷۲۵- له جیگهی ته ورات (السبع الطوال) (۱) دهوت سورته دریزه کهم^۱ پیدراوه، له جیگهی زه بووریش (المثین) سورته دووسه د نایه تیه کهم^۲ پیدراوه، له جیگهی ئینجیلش (المثانی) م^۳ پیدراوه، به (المفصل) ئیش په سه ند کراوم و به رزکراومه ته وه.

(الصحيحة ۱۴۸۰)

۴۷۲۶- أعطیت هذه الآيات من آخر سورة البقرة من كنز تحت العرش لم يعطها نبي قبلي

(صحیح) (حم طب هب) عن حذيفة (حم) عن أبي ذر .

۴۷۲۶- ئەم نایه تانه م پښ به خشراوه له کو تایی سورته ی (البقره) له گه نجینه یه کی ژیر عه رشدا، هیج پیغه مبه ریک له پښ من پیی نه به خشراوه.

(الصحيحة ۱۴۸۲)

۴۷۲۷- أفضل القرآن (الحمد لله رب العالمين) .

(صحیح) (ك هب) عن أنس .

۴۷۲۷- چاکترینی قورئان: (الحمد لله رب العلمين) (الفاتحه: ۲) (۵)

(الصحيحة ۱۴۹۹)

۴۷۲۸- اقرءوا القرآن فإنه يأتي يوم القيامة شفيعا لأصحابه اقرءوا الزهراوين: البقرة و آل عمران فإنهما يأتيان يوم القيامة كأنهما غمامتان أو غيايتان أو كأنهما فرقان من طير صواف يحاجان عن أصحابهما اقرءوا سورة البقرة فإن أخذها بركة و تركها حسرة و لا تستطيعها البطلة (صحیح) (حم م) عن أبي أمامة .

^۱ دهوت سورته دریزه که بریتین له : البقرة ، ال عمران ، النساء ، المائدة ، الانفال ، الاعراف ، له دهوته مدا باجیایی هه یه له نیوان سورته ی (توبه) و (یونس) دا به لام زیاتر دا له سه ر (البیوة) یه .

^۲ ئەو سورته یه نایه ته کاڼی له دووسه د زیاترن بینجکه له دهوت سورته دریزه که .

^۳ ئەو سورته تانه که ژماردی نایه ته کاڼیان له سه د نایه ت که مته بینجکه له و سورته تانه ی پښان دهوتریت

((المفصل)).

^۴ ((الْمُفَصَّلُ)) له راستیدا له سورته ی ((ق)) وه بو سورته ی ((الناس)) . (السراج المنیر ج ۲ ص ۷۷۲ ک ۲)

٤٧٢٨- قورئان بخوین چونکە بەراستی ئە رۆژی قیامەتدا دەبێتە تەکا کار بۆ خاوەنەکانی، هەردوو درەوشاوەکان بخویننەو (٦)، (البقرە و آل عمران)، چونکە ئە رۆژی قیامەتدا وەک دوو پەلە هەور، یان وەک دوو کۆمەل باندەدی ریز بەستوو بەشەقەدی بەل دین، بەرگری ئە خاوەنەکانیان دەکەن، سورەتی (البقرە) بخوین چونکە دەست پێوەگرتنی پێرۆزییە و، وازلیهینانی پەشیماناییە، جادوو بازانیش دەرەقەتی نایەن.

(تصحیحة ٣٩٩٢)

٤٧٢٩- اقرءوا سورة البقرة في بيوتكم فإن الشيطان لا يدخل بيتا يقرأ فيه سورة البقرة (صحيح) (ك ه ب) عن ابن مسعود .

٤٧٢٩- سورەتی (البقرە) ئە ماله کانتان بخوینن، چونکە شەیتان ناچیتە مالیکەو ئەو سورەتی (البقرە) ی تیا بخوینریت.

(تصحیحة ١٥٢١)

٤٧٣٠- اقرءوا هاتين الآيتين اللتين في آخر سورة البقرة فإن ربی أعطانيهما من تحت العرش (صحيح) (حم ط ب) عن عقبه بن عامر .

٤٧٣٠- ئەو دوو نایەتە بخوینن کە ئە کۆتایی سورەتی (البقرە) دان، چونکە بەراستی پەروەردگارم ئە ژێر عەرشدای پێی بەخشیوم.

(تصحیحة ١٤٨٢)

٤٧٣١- أنزل علي آيات لم ير مثلهن قط (قل أعوذ برب الفلق و) (قل أعوذ برب الناس) . (صحيح) (م ت ن) عن عقبه بن عامر .

٤٧٣١- چەند نایەتیکیان بۆ هاتۆتە خوا، هەرگیز هاوشیوەیان نەبینراوە (قل اعوذ برب الفلق) و (قل اعوذ برب الناس).

(تصحیحة ٣٤٩٩)

٤٧٣٢- إن الله تعالى كتب كتابا قبل أن يخلق السموات و الأرض بألفي عام و هو عند العرش و به أنزل منه آيتين ختم بهما سورة البقرة و لا يقرآن في دار ثلاث ليال فيقربها الشيطان

(صحيح) (ت ن ك) عن النعمان بن بشير .

۴۷۳۲- خوای گه‌وره دوو هه‌زار سال پێش ئه‌وه‌ی زه‌وی دروست بکات په‌راویکی نووسیوه ئه‌و په‌راوه له ژێر عه‌رشدايه، دوو ئایه‌تی‌شی ئی دابه‌زانده‌وه سوپه‌تی (البقره) پێ مۆرکردوه، له‌هه‌ر ماڵێکدا سێ شه‌و بخوینرێت شه‌یتان نزیکى نابێته‌وه.

(المشكاة ۲۱۴۵)

۴۷۳۳- إن سورة من القرآن ثلاثون آية شفعت لرجل حتى غفر له و هي: (تبارك الذي بيده الملك (حسن) (حم ٤ حبك) عن أبي هريرة .

۴۷۳۳- سوپه‌تی‌ک له قورئاندا سی ئایه‌ته‌ تکه‌ دمکات بۆ پیاویک تاوکه‌و خوای گه‌وره ئیى خوش ده‌بی‌ت، ئه‌ویش: (تبارك الذي بيده الملك) (المکه: ۱)

(المشكاة ۲۱۵۳)

۴۷۳۴- إن سورة من كتاب الله ما هي إلا ثلاثون آية شفعت لرجل فأخرجته من النار و أدخلته الجنة

(حسن) (ك) عن أبي هريرة .

۴۷۳۴- سوپه‌تی‌ک له قورئان که‌ ته‌نها سی ئایه‌ته‌ تکه‌ دمکات بۆ پیاویک له ناگر دهریده‌مکات و ده‌یخاته‌ به‌هه‌شته‌وه.

(الترغيب ۱۴۷۴)

۴۷۳۵- ألا أخبرك بأخير سورة في القرآن (الحمد لله رب العالمين) .

(صحيح) (حم) عن عبدالله بن جابر البياضي .

۴۷۳۵- ئایا چاکرتین سوپه‌تی قورئانت پێ بلیم (الحمد لله رب العلمین).

(الصحيح ابی داود ۱۳۱۱)

۴۷۳۶- ألا أخبرك بأفضل ما تعوذ به المتعوذون: (قل أعوذ برب الفلق) و (قل أعوذ برب الناس) .

(صحيح) (طب) عن عقبة بن عامر .

۴۷۳۶- ئایا ئاگادارت بکه‌م له چاکرتین شتی‌ک په‌ناگران په‌ناى پێ ده‌گرن: (قل اعوذ برب الفلق) و (قل اعوذ برب الناس).

۴۷۳۷- أيعجز أحدكم أن يقرأ ثلث القرآن في ليلة ؟ فإنه من قرأ (قل هو الله أحد الله الصمد في ليلة فقد قرأ ليلته ثلث القرآن) .

(صحيح) (حم ت ن) عن أبي أيوب .

۴۷۳۷- نایا كه سيكتان ناتوانيت له شهويكدا سى يهكى قورئان بخوينى؟ چونكه بهراستی نه گهر (قل هو الله احد. الله الصمد) له شهويكدا بخوينيت و، وهكو نه وهيه سى يهكى قورئانى خویندبیت.

(انترغيب ۱۴۸۱)

۴۷۳۸- أيعجز أحدكم أن يقرأ في كل ليلة ثلث القرآن ؟ إن الله جزأ القرآن ثلاثة أجزاء فجعل (قل هو الله أحد جزءا من أجزاء القرآن) .

(صحيح) (حم م) عن أبي الدرداء .

۴۷۳۸- نایا كه سيك له نيوه ناتوانيت له هه موو شويكدا سى يهكى قورئان بخوينيت؟ خواى گه و ره قورئانى كردوو به سى به شه وه (قل هو الله احد) كردوو به به شيك له به شه كانى قورئان.

(المنشأة ۲۱۲۷)

۴۷۳۹- الآيتان من آخر سورة البقرة من قرأهما في ليلة كفتاه

(صحيح) (حم ق هـ) عن ابن مسعود .

۴۷۳۹- نه و دوو نايه تهى كوتايى سورتهى (البقره) هه كه سيك بيخوينيته وه، نه و شه وه به سيه نى.

(تصحيح ابى داود ۱۳۱۰)

۴۷۴۰- الحمد لله رب العالمين: أم القرآن و أم الكتاب و السبع المثاني

(صحيح) (د ت) عن أبي هريرة .

۴۷۴۰- (الحمد لله رب العلمين) (ام القران) و (ام الكتاب) و (السبع المثاني) يه.

(تصحيح ابى داود ۱۳۱۱)

۴۷۴۱- الحمد لله رب العالمين هي: السبع المثاني الذي أوتيته و القرآن العظيم

(صحيح) (خ د) عن أبي سعيد بن المعلى .

۴۷۴۱- (الحمد لله رب العلمين) خوى: (السبع المثاني) يه كه پيم به خشراوه، و قورئانى مه زنيشه.

(تصحيح ابى داود ۱۳۱۱)

نمو شه وه له شه رى شه يتان ده پياريزيت ، يان له شه رى جنوكه و مروڤ ، يان له به لاو گيروگرفت ، يان برى شهو نويز دمكه ون بوى.

موتريت (مپانى) چونكه دوباره ده بيته وه له نويزيكد له هه موو نويزيكد ده خوینريته وه.

- ۴۷۴۲- سورة من القرآن ما هي إلا ثلاثون آية خاضت عن صاحبها حتى أدخلته الجنة و هي تبارك (حسن) (طس الضياء) عن أنس
- ۴۷۴۳- سورہ تینک له قورئان له سی ئایهت زیاتر نییه، داکوکی دهکات له خویندکه ره که ی تاکو ده بیات به هه شته وه، نه ویش (تبارک) ه.
- (الصحيح ابی داود ۱۲۶۵)
- ۴۷۴۳- شيبتني هود و أخواتها
- (صحيح) (طب) عن عقبة بن عامر وأبي جحيفة
- ۴۷۴۳- سورہ تی هود و هاوشیوه کانی پیریان کردم.
- (الصحيحة ۹۵۵)
- ۴۷۴۴- شيبتني هود و أخواتها قبل المشيب
- (صحيح) (ابن مردويه) عن أبي بكر
- ۴۷۴۴- سورہ تی هود و هاوشیوه کانی پیش پیربون پیریان کردم.
- (الصحيحة ۹۵۵)
- ۴۷۴۵- شيبتني هود و أخواتها من الفصل
- (صحيح) (ص) عن أنس (ابن مردويه) عن عمران
- ۴۷۴۵- سورہ تی هود و هاوشیوه کانی له سورہ ته (المفصل) کان پیریان کردم.
- (الصحيحة ۹۵۵)
- ۴۷۴۶- شيبتني هود و (الواقعة و (المرسلات) و (عم يتساءلون) و (إذا الشمس كورت))
- (صحيح) (ت ك) عن ابن عباس (ك) عن أبي بكر (ابن مردويه) عن سعد
- ۴۷۴۶- سورہ تی (هود) و (الواقعة) و (المرسلات) و (عم يتساءلون) و (إذا الشمس كورت) پیریان کردم.
- ۴۷۴۷- (قل هو الله أحد) تعدل ثلث القرآن.
- (صحيح) (مالك حم خ د ن) عن أبي سعيد (خ) عن قتادة بن النعمان (م) عن أبي الدرداء (ت ه) عن أبي هريرة (ن) عن أبي أيوب (حم هـ) عن أبي مسعود الأنصاري (طب) عن ابن مسعود ومعاذ (حم) عن أم كلثوم بنت عقبة (البزار) عن جابر (أبو عبيد) عن ابن عباس.
- ۱ واته: نهو سورته نهی بایس سزاو دوداوه سامناک و ترسناکه کان و غهم و په ژارمی بوژی دواپی دمکات.

٤٧٤٧- (قل هو الله احد) هاوسەنگی سێ یەکی قورئانە.

(انصیحة ٣٩٧٨)

٤٧٤٨- قل هو الله أحد تعدل ثلث القرآن و (قل يا أيها الكافرون) تعدل ربع القرآن .

(صحیح) (طب) عن ابن عمر .

٤٧٤٨- (قل هو الله احد) هاوسەنگی سێ یەکی قورئانە و ، (قل يا أيها الكافرون)

هاوسەنگی چوار یەکی قورئانە.

(انصیحة ٥٨٨)

٤٧٤٩- قل هو الله أحد و المعوذتين حين تسمي و حين تصبح ثلاث مرات تكفيك من كل شيء (

(صحیح) (٣) عن عبدالله بن خبيب .

٤٧٤٩- (قل هو الله احد) و (المعوذتين) له ئیواره و بەیانیدا بخوێنیتەوه سێ جار بۆت

بری هەموو شتێک دەکەوێت .

(نشكاة ٢١٦٣)

٤٧٥٠- لقد أنزلت علي آية هي أحب إلي من الدنيا جميعا : (إنا فتحنا لك إلى قوله (عظيما) .

(صحیح) (م) عن أنس .

٤٧٥٠- ئایەتێکم بەسەردا بۆ هاتۆتە خوار ئەهەموو دونیا بەلامهوه خوشەویستەرە : (انا

فتحنا لك) تاكو (عظيما) .

٤٧٥١- لقد أنزلت علي الليلة سورة هي أحب إلي مما طلعت عليه الشمس : (إنا فتحنا لك

فتحنا مبينا) .

(صحیح) (حم خ ت) عن عمر .

٤٧٥١- ئەمشەو سورەتێکم بۆ هاتۆتە بەلامهوه خوشەویستەرە ئەهەموو ئەوهی خۆری

نەسەر هەلاتووہ : (انا فتحنا لك فتحا مبين) .

٤٧٥٢- إن لكل شيء سناما و إن سنام القرآن سورة البقرة من قرأها في بيته ليلا لم يدخله

شیطان ثلاث لیل و من قرأها في بيته نهارا لم يدخله شیطان ثلاثة أيام

(حسن) (ع حب طب هب) عن سهل بن سعد .

۴۷۵۲- هه موو شتیک لوتکه ی هه یه ، لوتکه ی قورئانیش سورته ی (البقره) یه (هه رکه س شه ویک له مایخویدا بیخوینیته هه تا سی شه و شهیتان ناچیته مائی و ، هه رکه سیکیش به روژ له مائی خویدا بیخوینیته هه تا سی روژ شهیتان ناچیته مائی..

(الصحيحة ٥٨٨)

۴۷۵۳- لن تقرأ شيئاً أبلغ عند الله من: (قل أعوذ برب الفلق) .

(صحيح) (ن) عن عقبة بن عامر.

۴۷۵۳- هه رگیز شتیک ناخوینی له لای خوا له ؛ (قل أعوذ برب الناس) کاریگه رتر بیت.

(المشكاة ٢١٦٤)

۴۷۵۴- لو كانت سورة واحدة لكفت الناس.

(صحيح) (حم د) عن أبي سعيد.

۴۷۵۴- نه گه ر ته نه ا سورته تیک بوایه بو خه لکی به س بوو.

(الصحيحة ٣٩٥)

۴۷۵۵- ما أنزل الله في التوراة ولا في الإنجيل مثل أم القرآن و هي السبع المشاني و هي

مقسومة بيني و بين عبدي و لعبدي ما سأل

(صحيح) (ت ن) عن أبي

۴۷۵۵- هه رگیز خوای گه و ره له ته ورات و ئینجیلدا وینه ی ((ام القرآن)) ی نه ناردوته

خوار نه و (السبع المپانی) یه و ، دابه شیش کراوه له نیوان خوم و به نده که مدا و نه وه شی

به نده که م داوای کرد پیی ده به خشریت.

(صفة الصلاة ١)

۴۷۵۶- من أخذ السبع فهو خير

(حسن) (ك ه ب) عن عائشة

۴۷۵۶- هه رکه سیك جهوت نایه ته که ' و ه رگیزیت نه وه نه و په ری چاکه یه.

(الصحيحة ٢٣٠٥)

۴۷۵۷- من حفظ عشر آيات من أول سورة الكهف عصم من فتنة الدجال

(صحيح) (حم م د ن) عن أبي الدرداء

^۱ ((السبع)) مهبه ست پیی سورته ی (الفاتحة) یه که جهوت نایه ته.

۴۷۵۷- ههركه سێك ده نایهت له سه ره تای سوره تی (الكهف) وه، له به ربكات له تاقیكردنه وهی ده ججال رزگاری ده بیئت.

۴۷۵۸- من قرأ آية الكرسي دبر كل صلاة مكتوبة لم يمنعه من دخول الجنة إلا أن يموت

(صحيح) (ن حب) عن أبي أمامة

۴۷۵۸- ههركه سێك (آية الكرسي) له دواي هه موو نوێژێکی فهرز بخوینێ، هه چ شتیك رێگهی چوونه به هه شتی لێناگرێت جگه له مردن.

(الصحيحة ۹۷۲)

۴۷۵۹- من قرأ الآيتين من آخر سورة البقرة في ليلة كفتاه

(صحيح) (٤) عن ابن مسعود

۴۷۵۹- ههركه سێك دوو نایه ته كه ی كۆتایی سوره تی (البقرة) بخوینێت ئه و شه وه به سه ته ی^۱.

(انصحيح ابی داود ۱۲۶۳)

۴۷۶۰- من قرأ (إذا زلزلت عدلت له بنصف القرآن و من قرأ) (قل يا أيها الكافرون)

عدلت له بربع القرآن و من قرأ (قل هو الله أحد) عدلت له بثلاث القرآن)

(حسن) (ت) عن أنس

۴۷۶۰- ههركه سێك (قل يا أيها الكافرون) بخوینێ، بۆی ده بیته هاوسهنگی چواریه کی قورئان، ههركه سێكیش (قل هو الله أحد) بخوینێ، بۆی ده بیته هاوسهنگی سێ یه کی قورئان.

(ترغیب ۱۴۷۷)

۴۷۶۱- من قرأ سورة الكهف في يوم الجمعة أضاء له من النور ما بين الجمعتين

(صحيح) (ك هق) عن أبي سعيد

۴۷۶۱- ههركه سێك سوره تی (الكهف) له رۆژی ههینییدا بخوینێ نیوان دوو ههینییه كه ی بۆرۆشن دهكاته وه.

(الازواء ۶۲۶)

۴۷۶۲- من قرأ سورة الكهف يوم الجمعة أضاء له النور ما بينه وبين البيت العتيق^۲.

(صحيح) (هب) عن أبي سعيد

^۱ چهند راپه کی له سه ره گونجاوترینیان ئه وهیه بری شه ونوێژی ئه و شه وهی ده كه ون.

^۲ پێی وتراوه ((العتیق)) له بهر، ۱- پله و پلایه ی لای خوا و لای خه لك، ۲- واته دێرین چوئكه یه كه م خا نو بووه

له سه ر زمو ی دروستكراوه، ۲- پارێزراوه و ئازاد بووه و ده بیئت له لافا و له توفانی نوح و له ده ست درێژی

ستمكاران، ۴- له ناوی هه موو كه س رزگاری بووه و ته نها پێی وتراوه ما لی خوا ته نه اندت له سه ر ده می

نه فاشیدا، ۵- یان له بهر ئه وه یه هه ر كه س و یستبێتی به خرا پی ده ستی بۆ درێژ بكات تیا چووه، ۶- له بهر

نمو ی گه رده نی به روا دارانی پی ئازاد ده بی له سزای خوا، (تاریخ مکه المکرمه لاپه ره ۳۶).

۴۷۶۲- ههركه سيك سورتهتى (الكهف) له رۆژى ههينيدا بخوينييت، نيوان مالى خوى و كهعبهى بۆرۆشن دهكاتوه.

(الرواء ۶۲۶)

۴۷۶۳- من قرأ (قل هو الله أحد) عشر مرات بنى الله له بيتا في الجنة

(صحيح) (حم) عن معاذ بن أنس

۴۷۶۳- ههركه سيك (قل هو الله أحد) بخوينييت، خواى گهوره مالىكى له بههشتدا بۆ دروست دهكات.

(الصحيحة ۵۹۱)

۴۷۶۴- من قرأ (قل هو الله أحد) فكأنما قرأ ثلث القرآن

(صحيح) (حم ن الضياء) عن أبي

۴۷۶۴- ههركه سيك دهجار (قل هو الله أحد) بخوينييت، ههروهكو سى يهكى قورئانى خويندبييت وايه.

(الترغيب ۱۴۸۱)

۴۷۶۵- نعم السورتان هما يقرآن في الركعتين قبل الفجر: (قل يا أيها الكافرون) و (قل هو

الله أحد)

(صحيح) (حب هب) عن عائشة

۴۷۶۵- به راستى دوو سورتهتى چاكن بخوينييت له دوو ركاتكهه پيش نويزى بهيانيدا: (قل يا أيها الكافرون) و (قل هو الله أحد).

۴۷۶۶- و الذي نفسي بيده ما أنزل في التوراة و لا في الإنجيل و لا في الزبور و لا في الفرقان

مثلها - يعني أم القرآن - و إنها لسبع من المثاني و القرآن العظيم الذي أعطيته

(صحيح) (حم ت) عن أبي هريرة

۴۷۶۶- سويند بهو كهسهى گيانى منى بهدهسته، نه لهتهورات و نه له ئينجيل و نه له

زهبور و نه له قورئاندا نمونهى نهو نههاتوته خوار-واته: (ام القرآن)- سورتهتى

((الفتاحه)) ههركه وهيش (السبع المثاني) و قورئانى مهزله كه پيم به خشراوه.

(الصحيح ابى داود ۱۳۱۰)

۴۷۶۷- لا تجعلوا بيوتكم مقابر إن الشيطان ينفر من البيت الذي يقرأ فيه سورة البقرة

(صحیح) (حم م ت) عن أبي هريرة

۴۷۶۷- ماله كان مەكەنه به گۆرستان، شەیتان هەلدیت له مایک سورەتی (البقره) ی قیا بخوینریت.

(الجنائز ۲۱۲)

۴۷۶۸- يأتي القرآن و أهله الذين كانوا يعملون به في الدنيا تقدمه سورة البقرة و آل عمران

يأتیان كانهما غیابتان و بینهما شرق أو كانهما غمامتان سوداوان أو كانهما ظللتان من طير

صواف يحادلان عن صاحبهما

(صحیح) (حم م ت) عن النواس بن سميان

۴۷۶۸- قورئان و نهوانه ی له دونیا کاریان پی دهکرد له رۆژی قیامه تدا دین و، سورەتی

(البقرة و آل عمران) له پیشیاندهون وهکو په ئه هه ور، رپوناکیش له نیوانیاندايه، یان

ده ئی دوو په ئه هه وری ده شن، یان ده ئی دوو که ژاوه ی بالهنه و بالیان کردوه ته وه و،

ده ربارە ی خوینه ره کاریان گفتوگو ده کەن.

(المشكاة ۲۱۲۱)

بابه تی ده ست دان له قورئان و گه شتکردنی بیوه ی

۴۷۶۹- نهی أن يسافر بالقرآن إلى أرض العدو

(صحیح) (ق د ه) عن ابن عمر

۴۷۶۹- پیغه مبه ر (سه لات و سه لامی خوای له سه ر بیئت) گه شت کردنی به قورئانه وه بو

خاکی دوژمن قه دهغه کردوو.

(الارواء ۱۲۸۸)

۴۷۷۰- لا تسافروا بالقرآن فإني لا آمن أن يناله العدو

(صحیح) (م) عن ابن عمر

۴۷۷۰- به قورئانه وه مه رۆن بو سه هه ر، چونکه من دنیای نیم له وه ی دوژمن سووکیه تی پی نه کات.

(الارواء ۱۲۸۸)

له ترسی نه وه ی دوژمن سووکیه تی پی بکات، به لام نه گه ر نه و ترسه نه بوو قه دهغه نه.

۴۷۷۱- لا یس القرآن إلا طاهر.

(صحیح) (طب) عن ابن عمر.

۴۷۷۱-كهسيك پاك^۱ نه بیئت رموا نییه دەست بدات له قورئان.

(الارواء ۱۲۲)

^۱ وشه‌ی (طاهر) نه وشه‌ی هاویه شه‌كانه (مترك)كانه به‌واتای پرواداریان به‌واتای دەست به‌دەست نوێژ ، بۆیه زانایان پای جیاوازیان هه‌یه دەرباری دروستی و نادروستی دەست دهن له قورئان به‌بی دەست نوێژ .

به راوی لیکدانه وه
(راشه ی) قورنان (التفسیر)

بابه تی سوره تی (فاتحه)

۴۷۷۲- أم القرآن هي: السبع المثاني و القرآن العظيم.

(صحیح) (خ) عن أبي بكر .

۴۷۷۲- (ام القرآن) 'هه ر خۆی (السبع المثاني) و قورنانی مه زنه .

(المشكاة ۲۱۱۸)

۴۷۷۳- اليهود مغضوب عليهم و النصارى ضلال

(صحیح) (ت) عن عدي بن حاتم

۴۷۷۳- جوله كه توره یی و قینی خویان له سه ره گا وره كانیش گومران .

(الطحاوية ۵۳۱)

۴۷۷۴- قال الله تعالى: قسمت الصلاة بيني و بين عبدي نصفين و لعبدي ما سأل فإذا قال العبد: (

الحمد لله رب العالمين قال الله: حمدني عبدي فإذا قال: (الرحمن الرحيم) قال الله: أثنى علي عبدي

فإذا قال: (مالك يوم الدين) قال: مجدني عبدي فإذا قال: (إياك نعبد و إياك نستعين) قال: هذا

بينني و بين عبدي و لعبدي ما سأل فإذا قال: (اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين أنعمت عليهم

غير المغضوب عليهم و لا الضالين) قال: هذا لعبدي و لعبدي ما سأل)

(صحیح) (حم م ۴) عن أبي هريرة

'سوره تی (الفاتحه) به وه نا و نرا وه ، چونكه ده سپیكردنی خویندنه ، (الخليل) و تویه تی : هه ر شتیک

نه وانه ی دوا ی خۆی بگرتنه خۆی پینی دمو تریت (ام) ، سوره تی (الفاتحه) واته گشتیه کانی یه کانی قورنانی

تیادایه و ، ستایشی خوا باسی بژیوی به ندمکان و ، دواوژ و پاداشت و سزای تیدایه .

۴۷۷۴- خَوای گه‌وره فەرمویه‌تی: نوێژم له‌نیوان خۆم و به‌نده‌که‌مدا دابه‌شکردوووه به‌ دوو به‌شه‌وه نه‌وه‌شی به‌نده‌که‌م داوای بکات پێی دهبه‌خشم، کاتی‌ک به‌نده‌که‌م ده‌لیت (الحمد لله رب العالمین) (الفاتحه: ۲) خَوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: به‌نده‌که‌م سوپاسی کردم کاتی‌ک ده‌لیت: (الرحمن الرحیم) (الفاتحه: ۳) خَوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: به‌نده‌که‌م ستایشی کردم کاتی‌ک ده‌لی: (ملك يوم الدين) (الفاتحه: ۴) ده‌فه‌رمویت: به‌نده‌که‌م په‌سه‌نلو مه‌زن رای‌گرتم کاتی‌ک ده‌لیت: (اياك نعبد و اياك نستعين) (الفاتحه: ۵) ده‌فه‌رمویت: ئه‌مه له‌نیوان خۆم و به‌نده‌که‌مدا به‌، نه‌وه‌شی لێم داوا بکات پێی دهبه‌خشم کاتی‌ک ده‌لیت: (اهدنا الصراط المستقیم، صراط الذین أنعمت علیهم غیر المغضوب علیهم ولا الضالین) ده‌فه‌رمویت: ئه‌وه بو به‌نده‌که‌مه و داوا کاربیه‌که‌شی جێبه‌جێ نه‌که‌م.

(صحیح ابی داود ۷۷۹)

بابہتی سورہتی (البقرہ)

٤٧٧٥- قيل لبني إسرائيل (ادخلوا الباب سجدا و قولوا حطة فبدلوا فدخلوا يزحفون على أستاههم وقالوا: حبة في شعيرة)

(صحيح) (حمق دت) عن أبي هريرة

٤٧٧٥- به نى ئيسرائيل وترا: (وادخلوا الباب سجداً وقولوا حطة) (البقره: ٥٨) به لام نهوان گورپيان و، به فنگه خشكه و پاشه و پاش چوونه ژورموه و له جياتى (حطة)^٢ وتيان ((دهنكه جو)) و، وتيان.

(صحيح الترمذی ۲۹۵۶)

٤٧٧٦- ذخره الله لنا و صلاة الوسطى صلاة العصر

(صحيح) (طب) عن أبي مالك الأشعرى

٤٧٦- نویژی ناومراست نویژی عهسره.

(المشكاة ٦٣٣)

^۱ **واٲه : سورمٲی (الفاتحة).**

٢) (حطه) واته نه گوناهاهه كا نمان خوشه به لام نه وان گوربان (حطه في شعرة لامنيك جو.

٤٧٧٧- نحن أحق بالشك من إبراهيم إذ قال: (رب أرني كيف تحيي الموتى قال أولم تؤمن ؟ قال بلى و لكن ليطمئن قلبي) و يرحم الله لوطا لقد كان يأوي إلى ركن شديد و لو لبثت في السجن طول ما لبث يوسف لأجبت الداعي

(صحيح) (حم ق هـ) عن أبي هريرة

٤٧٧٧- نَبِيَّه لَه نَبِيَّاهِيم بِيشتَرين بَه گومان بَرْدَن^١، کاتِيک فەر مَووی: ((رب أرني كيف تحي الموتى، قال اولم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبي)) (البقرة: ٢٦٠) پەحمەتی خواش لە (لوط) بێت، پەنای بڕدەبەر گوێشەو پەنایەکی بەهێز، ئەگەر ئەوەندە یوسف لە زینداندا بومایە بەقسە ی داوای نوێنەری پاشام دەکرد^٢.

(الصحيح ١٨٦٧)

٤٧٧٨- يحيى النبي يوم القيامة و معه الرجل و النبي و معه الرجلان و النبي و معه الثلاثة و أكثر من ذلك فيقال له: هل بلغت قومك ؟ فيقول: نعم فيدعى قومه فيقال لهم: هل بلغكم هذا ؟ فيقولون: لا فيقال له: من يشهد لك ؟ فيقول: محمد و أمته فيدعى محمد و أمته فيقال لهم: هل بلغ هذا قومه فيقولون: نعم فيقال: و ما علمكم بذلك ؟ فيقولون: جاءنا نبينا فأخبرنا أن الرسل قد بلغوا فصدقناه فذلك قوله: (و كذلك جعلناكم أمة وسطا لتكونوا شهداء على الناس و يكون الرسول عليكم شهيدا)

(صحيح) (حم ن هـ) عن أبي سعيد

٤٧٧٨- پێغه مبهەری وا هەییە لە پۆژی قیامەتدا دیت و یەك پیاوی ئەگە ئدایە و، پێغه مبهەر دیت و، دوو کەس و سێ کەسی ئەگە ئدایە یان زیاتر، پێی دەوتریت نایا گە ئەکەت ئاگادار کردەوه؟ دەفەر مویت: بەئێ، ئینجا گە ئەکە ی بانگ دەکړین، پێیان دەوتریت: نایا ئاگادار کرانەوه، دەئێن: ئەخێر ئینجا بە پێغه مبهەره که یان دەوتریت:

^١ ئەوموی دەفەر مویت: دەربارمی واتای ئەم فەر مودەیه زانیان جیاوازیان هەیه، پەسەندترین بۆچوون ئەوەیه کە (ابو ابراهیم المزنی) و هەندێ زانیانی تر دەئێن: واتە گومان مەحاله لە لای پێغه مبهەران، ئەگەر گومانیش دروست بواوە لە لای کەسێک لە پێغه مبهەران سەبارەت بە زیندوو کردنەومی مردووکان ئەوا نێمە لە بێشتەر دەبووین بە نېبراهیم، ئینجا ئێمەش دزانن کە مەهرگیز گومانم نەکردوو، بۆیه ئەوە دنیابن کە نېبراهیم گومانی نەکردوو.

^٢ کاتیک نوێنەری پاشا چوو بەندیخانەوو بە یوسفی ووت و مەرە دەر مودە پاشا کاری پێتە نەویش فەر موی نایە مە دەر مودە هەتا پیلانی ئافەرتەکانی کۆشک بوون نەکریتەوه.

کی شایه تیت بو دمد؟ دمه رموت؛ موحه مه د و نومه ته که ی، نیتر بانگی موحه مه د و نومه ته که ی ده کریت و پینان دموت ریت؛ نایا نه مه گه له که ی خو ی ناگادار کردم وه؟ نه وانیش ده لین؛ به لی نینجا دموت ریت نیوه چون نه وه تان زانی؟ نه وانیش ده لین؛ پیغه مبه ره که مان ناگاداری کردینه وه و، نیمه یش باومرمان پیکرد، نه وه یه که خوی گه و ره دمه رمویه تی؛ ((و كذلك جعلناکم أمة وسطا لتكونوا شهداء على الناس ويكون لرسل علیکم شہیدا)) (البقرة: ۱۴۳).

(الصحيح ۲۴۴۸)

۴۷۷۹- یحییٰ نوح و أمته فيقول الله: هل بلغت؟ فيقول: نعم أي رب! فيقول لأمته: هل بلغكم؟ فيقولون: لا ما جاء لنا من نبي فيقول لنوح من يشهد لك؟ فيقول: محمد و أمته و هو قوله تعالى (و كذلك جعلناکم أمة وسطا لتكونوا شهداء على الناس) (البقرة: ۱۴۳) و الوسط: (العدل فيدعون فيشهدون له بالبلاغ ثم أشهد علیکم)

(صحيح) (حم خ ت ن ه) عن أبي سعيد

۴۷۷۹- نوح و نومه ته که ی دین و، خوی گه و ره پینی دمه رموت؛ نایا نایینت راگه یاند؛ نه ویش ده لیت؛ به لی نه ی پهروردگار، نینجا به نومه ته که ی دمه رموت؛ نایا پینی راگه یاندن؛ نه وانیش ده لین؛ نه خیر نیمه هیچ پیغه مبه ری که مان بو رموانه نه کراوه، نینجا به نوح دمه رموت کی شایه تیت بو دمد؟ ده لیت؛ موحه مه د و نومه ته که ی، نه وه یه خوی گه و ره دمه رموت؛ ((و كذلك جعلناکم أمة وسطا لتكونوا شهداء على الناس)) (البقرة: ۱۴۳) (الوسط) واته؛ دادگه ری، بانگ ده کرین و شایه تی راگه یاندنی بو دمدن نینجا شایه تیان له سه ر دمدم.

(الصحيح ۲۴۴۸)

بابه تی سوره تی (النساء)

۴۷۸۰- ثلاثة يدعون الله عز و جل فلا يستجاب لهم: رجل كانت تحتها امرأة سيئة الخلق فلم يطلقها و رجل كان له على رجل مال فلم يشهد عليه و رجل آتى سفيها ماله و قال الله تعالى: (و لا تؤتوا السفهاء أموالكم .

(صحيح) (ك) عن أبي موسى .

٤٧٨٠- سى' كهس له خوا ده پارینهوه و نزیان گیرا نابیت: پیاویك نافرەتیكى به درموشتی هەبیت و لئى جیا نه بیتهوه، پیاویكیش پارەى لای پیاویكى تر بیت و بیتهوى شایه تی له سه رگرتیبت، پیاویكیش مائى لای كه سىكى كه وده ن دابنیت به كهسى نه دات، خۆای كه و ره ده فەرمویت: ((ولاتوتوا السفهاء أموالکم)) (النساء: ٥).
(الصحيح ١٨٠٥)

بابه تی سوره تی (المائدة)

٤٧٨١- يا أيها الناس ! إنكم تحشرون إلى الله حفاة عراة غرلا (كما بدأنا أول خلق نعيده ألا و إن أول الخلاق يكسا يوم القيامة إبراهيم ألا و إنه يحاء برجال من أمتي فيؤخذ بهم ذات الشمال فأقول يا رب أصحابي ! فيقال: إنك لا تدري ما أحدثوا بعدك فأقول كما قال العبد الصالح:) كنت عليهم شهيدا ما دمت فيهم فلما توفيتني كنت أنت الرقيب عليهم (فيقال: إن هؤلاء لم يزالوا مرتدين على أعقابهم منذ فارقتهم)
(صحيح) (حم ق ت ن) عن ابن عباس
٤٧٨١- خە لکینه ! ئیوه کۆده کړینه وه به پیڅاوسی و پووتی و خه ته نه نه کراوی (کما بدأنا اول خلق نعيدة) (الانبياء: ١٠٤) يه كه مين كه سيش له رۆژى قيامه تدا پوشاکی له به رده کړیت ئیبراهیمه، كه سانیکیش له ئوممه تم دهینن به لای چه پدا ده یانبه ن، منیش ده ئیم: خواجه هاوه له کانم! پیم دموتريت: تۆ نازانیت له دواى تۆ چییان داهینا، منیش وه کو به نده خواناسه كه ده ئیم: ((و كنت عليهم شهيدا ما دمت فيهم فلما توفيتني كنت أنت الرقيب عليهم)) (المائدة: ١١٧) ئیتر دموتريت: ئه وانه له و کاته وه تۆ ئه و انت به جیهیشتوون پاشگه زبوونه وه له ئاینه که یان.
(صحيح الترمذي ١٨٠٥)

^١ نه گه ر بپاریته وه له دژى نزاى و مرناگیردريت چونکه دمتوانیت لئى جیا بیته وه و، هه ر به درموا میش ده بیت له هاوسه رگیری نه و نافرته.
^٢ نه ویش نکۆلى دمکات له و پارەیه، بۆیه نزاى و مرناگیردريت چونکه دمتوانیت و، خۆی که م ته ر خه م بووه له جى به جى کردنى فەرموودى خۆای كه و ره (واشهدوا شهدین من رجالکم).

٤٧٨٢- يلقي عيسى حجه في قوله: (و إذ قال الله يا عيسى ابن مريم أنت قلت للناس اتخذوني و أمتي إلهين من دون الله) (المائدة: ١١٦) فلقاه الله: (سبحانك ما يكون لي أن أقول ما ليس لي بحق) (المائدة: ١١٦) الآية كلها

(صحيح) (ت) عن أبي هريرة

٤٧٨٢- خواي گه وره ده فهرمويتا: ((واذ قال الله يا عيسى بن مريم أنت قلت للناس اتخذوني و أمتي إلهين من دون الناس) (المائدة: ١١٦) ئيتړ خواي گه وره يش فيري ده كات بليت (سبحانك ما يكون لي ان أقول ما ليس لي بحق) (المائدة: ١١٦) هه موو نايه ته كه . (الصحيح ٢٤٥٤)

بابه تی سوره تی (الأنفال)

٤٧٨٣- ما منعك يا أباي أن تحبيني إذ دعوتك ؟ ألم تجد فيما أوحى الله إلي أن (استجبوا لله و للرسول إذا دعاكم لما يحييكم) .

(صحيح) (حم ت ك) عن أبي هريرة.

٤٧٨٣- نه ی نوبه ی چی پیگه ی ئی گرتی وه لامم بدهیته وه کاتی بانگم کردی؟ نایا نه قورناندانه تخویندووه ته وه: ((استجبوا لله للرسول اذا دعاكم لما يحييكم)) (الأنفال: ٢٤) .

(الصحيح ابی داود ١٣١١)

بابه تی سوره تی (التوبة)

٤٧٨٤- صدق الله و رسوله: (إنما أموالكم و أولادكم فتنة نظرت إلى هذين الصبيين يشيان و يعثران فلم أصبر حتى قطعت حديثي و رفعتهما)

(صحيح) (حم ع ح ب ك) عن بريدة

٤٧٨٤- خواي گه وره و پیغه مبه رکه ی راستیان فهرمووه: ((إنما أموالكم و اولادكم فتنة)) (التغابن: ١٥) ته ماشای نه و دوو مناله م کرد ری ده کهن و پښان هه لده که ویت، ئيتړ نارام نه گرت تا کو قسه که م بری و به رزم کردنه وه .

(صحيح ابی داود ١٠١٦)

بابه تی سوره تی (ابراهیم)

- ٤٧٨٥- نزلت هذه الآية في أهل قباء: (فيه رجال يحبون أن يتطهروا و الله يحب المطهرين) .
 (صحيح) (ت) عن أبي هريرة .
- ٤٧٨٥- نُهَم نأيه ته له خه لگی (قباء) دابه زی (فيه رجال يحبون ان يتطهروا والله يحب المتطهرين) (التوبة : ١٠٨) .
 (صحيح ابی داود ٣٤) .
- ٤٧٨٦- إذا أقعد المؤمن في قبره أتى ثم شهد أن لا إله إلا الله و أن محمدا رسول الله فذلك قوله :
 (يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت)
 (صحيح) (خ) عن البراء .
- ٤٧٨٦- کاتیك ئیماندار له گۆره کهیدا راست ده کړیته وه و شایه تمان دهینئ، نُه وه یه
 که خوای گه وره دهغه رموئ : (يثبت الله الذين امنوا بالقول الثابت) (ابراهیم : ٢٧) .
 (الصحيح ٣٩٦٣)
- ٤٧٨٧- المسلم إذا سئل في القبر يشهد أن لا إله إلا الله و أن محمدا رسول الله فذلك قوله تعالى :
 (يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا و في الآخرة)
 (صحيح) (حم ق ٤) عن البراء
- ٤٧٨٧- موسلمان کاتیك له گۆره کهیدا پرسیاړی ئی ده کړیئ شایه تی دمات که جگه له خوا
 خوايه کی تر به هه قنیه و، موحه مه دیش ږموانه کراوی خوای گه وره یه، خوای گه وره دهغه رموئ :
 (يثبت الله الذين امنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا و في الآخرة) (ابراهیم : ٢٧) .
 (الصحيح ٣٩٦٣)

بابه تی سوره تی الحجر

- ٤٧٨٨- السبع المثاني فاتحة الكتاب .
 (صحيح) (حم ق ٤) عن عبادة

^١ خوا ږموانداران دامه زراو دمکات له سهر ووتی که (لا اله الا الله) .

٤٧٨٨- (السبع المثاني^١) سوره تی (الفاتحه) یه.

(الصحيح ابی داود ١٢١٠)

بابه تی سوره تی (الإسراء)

٤٧٨٩- يقول العبد يوم القيامة: يا رب ألم تجرني من الظلم؟ فيقول: بلى فيقول: إني لا أجز على نفسي إلا شاهدا مني فيقول (كفى بنفسك اليوم عليك شهيدا و بالكرام الكاتبين شهودا فيختم على فيه و يقال لأركانہ: انطقي فتنطق بأعماله ثم يغلى بينه و بين الكلام فيقول: بعدا لكن و سحقا فعنكن كنت أناضل)

(صحيح) (حم م ن) عن أنس

٤٧٨٩- به نده له رؤى قيامه تدا ده لیت؛ خواجه تو په نات نه دام له ستم؟ نه ویش دمفه رمویت: به لى نه ویش ده لیت؛ من رازی نابم به شایه تیک نه بیت له خوم، نیتر دمفه رمویت: ((کفى بنفسك اليوم عليك حسيبا)) (الإسراء: ١٤) هه روهها به و نوسره ریزلیگیراوانه شایه تی دمدن، نیتر دمی داده خریت و به لاقه کانی دهوتریت؛ قسه بکه ن دمریاره ی کردموه کانی، نینجا ریگه ی پیدمدریت قسه بکات و ده لیت؛ به دبه ختی بو نیوه، من له پیناوی نیودا کوششم دمکرد.

(الترغیب ٣٦١٢)

٤٧٩٠- طائر كل إنسان في عنقه

(صحيح) (ابن جرير) عن جابر

٤٧٩٠- نامه ی کردموه کانی هه موو که سیک به گه رده نیه و میه.

(الصحيح ١٩٠٠)

٤٧٩١- طير كل عبد في عنقه

(صحيح) (عبد بن حميد) عن جابر

٤٧٩١- نامه ی کردموه کانی هه موو به نده یه که هه نو اسراوه به گه رده نیه و هه^٢.

(الصحيح ١٩٠٧)

^١ له و نایه تی خوا دمفه رمویت، (و لقد اتيناك سبعا المثاني).

^٢ هه روهها (احمد) دیوا یه تی کردوه.

بابەتی سوره‌تی (مریم)

٤٧٩٢- إذا أحب الله عبدا نادى جبريل: إن الله يحب فلانا فأحببه فيحبه جبريل فينادي جبريل في أهل السماء: إن الله يحب فلانا فأحبوه فيحبه أهل السماء ثم يوضع له القبول في الأرض.
(صحيح) (ق) عن أبي هريرة .

٤٧٩٢- ئەگەر خۆی گەوره بەندەیه‌کی خوشبۆیت بانگی جبریل دمکات: من فلانة كهسم خوش دهویت تۆش خوشت بۆیت ئیتر له ئاسمان جاردمدیت و ئینجا خوشه‌یستی بۆ دیتە خوار بۆ سەر زهوی، نه‌وه‌ش فەرمووده‌ی خۆی گەورمه‌یه (ان الذين امنوا وعملوا الصالحات سيجعل لهم الرحمن وذاً) (مریم: ٩٦) ئەگەر خۆی گەوره رقی له‌به‌نده‌یه‌کیش بی‌ت بانگی جبریل دمکات: به‌راستی من رقم له فلانة كهسه، دمکات له ئاسماندا جاردا‌داتو، ئیتر رقییوونی بۆ دادەبه‌زیته سەر زهوی.
(الضعيفة ٢٢٠٧)

بابەتی سوره‌تی (طه)

٤٧٩٣- من نسي الصلاة فليصلها إذا ذكرها فإن الله قال: (أقم الصلاة لذكري)
(صحيح) (م د ن هـ) عن أبي هريرة

٤٧٩٣- هه‌رکه‌سێک نوێژی له‌بیر چوو، با هه‌رکات بیرێ که‌وته‌وه ده‌ستبه‌جێ بیکات، چونکه‌ خۆی گەوره ده‌فه‌رموویت: ((واقم الصلاة لذكري)) (گه‌: ١٤).
(الارواء ٢٦٣)

بابەتی سوره‌تی (الأنبياء)

٤٧٩٤- يحسب ما خانوك و عصوك و كذبوك و عقابك إياهم فإن كان عقابك إياهم بقدر ذنوبهم كان كفافا لا لك و لا عليك و إن كان عقابك إياهم دون ذنوبهم كان فضلا لك و إن كان عقابك إياهم فوق ذنوبهم اقتص لهم منك الفضل أما تقرأ كتاب الله: (و نضع الموازين القسط ليوم القيامة الآية ؟)
(صحيح) (حم ت) عن عائشة

۴۷۹۴- بەگۈيرەى ناپاكى و ياخى بوون و بەدرۇخستنەوھيان بۇتۇ و بۇت ھەيە سزاين بەدى، نەگەر سزاكەت بۇ ئەوان بە گۈيرەى تاوانەكانيان بوو ئەوھ سەر بەسەرە، نەگەريش سزاكەشت كەمتر بوو لە تاوانەكانيان ئەوھ چاكەيە بۇتۇ، نەگەر سزاكەى تۇ زياتر بوو لە تۇلەى تاوانەكانيان تۇلەى ئەوان لە تۇدەكرىتەوھ ئايا نە تخويندۇتەوھ لە قورئانى پيرۇزدا: ((ونضع الموازين القسط ليوم القيامة)) (الأنبياء: ۴۷).

(المشكاة ۵۵۶۱)

بابەتى سورەتى (الحج)

۴۷۹۵- يقول الله تعالى: يا آدم! فيقول: لبيك و سعديك و الخير في يديك فيقول: أخرج بعث النار قال: و ما بعث النار؟ قال من كل ألف تسعمائة و تسعة و تسعين فعندها يشيب الصغير (و تضع كل ذات حمل حملها و ترى الناس سكارى و ما هم بسكارى و لكن عذاب الله شديد قالوا: يا رسول الله! و أين ذلك الواحد؟ قال: أبشروا فإن منكم رجلا و من يأجوج و مأجوج ألف و الذي نفسي بيده أرجو أن تكونوا ربع أهل الجنة أرجو أن تكونوا ثلث أهل الجنة أرجو أن تكونوا نصف أهل الجنة ما أنتم في الناس إلا كالشعرة السوداء في جلد ثور أبيض أو كشعرة بيضاء في جلد ثور أسود أو كالرقمة في ذراع الحمار

(صحيح) (حم ن) عن أبي سعيد

۴۷۹۵- خواى گەورە دەفەرموئیت: ئەى ئادەم! ئەویش دەئیت: فەرمانت بە جىيەو كامەرانى لە لاى تۆيە و چاكە ھەمووى بەدەستى تۆيە، دەفەرموئیت: رەوانەكراوانى دۆزەخ دەربەينە دەئیت: رەوانەكراوى دۆزەخ چىيە؟ دەفەرموئیت: ئەھەموو ھەزار كەس نۆسەد و نەوھدو نۆ كەس، لەو كاتەدا منال سەرى سەپى دەبئیت (و تضع كل ذات حمل حملها و ترى الناس سكارى و ما هم بسكارى و لكن عذاب الله شديد) (الحج: ۲) و تيان: ئەى پىغەمبەرى خوا! كى ئەنئىمە ئەو يەكەيە؟ فەرمووى: مژدەتان ئى بئیت، يەكى ئەنئىو، ھەزار لە يەنجوج و مەنجوج سويند بەوكەسەى گيانى منى بەدەستە، ھىوادارم ئىوھ چوارىيەكەى بەھەشتبن، ھىوادارم سى يەكەى بەھەشت بن، ھىوادارم نىوھى بەھەشت بن ئىوھ لە نىو خەلكيدا وەكو تائە موويەكى رەش لە پىستى گايەكى سپيدان، يان وەكو تائە موويەكى سەپى لە پىستى گەيەكى رەشدان، يان وەكو پەلەيەك وان لە باسكى گويندريژيكا.

(الصحيح ۳۳۰۷)

بابه تی سوره تی (المؤمنون)

٤٧٩٦- ما منكم من أحد إلا له منزلان: منزل في الجنة و منزل في النار فإذا مات فدخل النار و رث أهل الجنة منزله فذلك قوله: (هم الوارثون)

(صحیح) (هـ) عن أبي هريرة

٤٧٩٦- هیچ كه سیک نیه له نیوه دوو مه نزلگای نه بیت: یه کیکیان له بههشت و یه کیکیان له دۆزهخ جا کاتیک بمیریت و بچینه دۆزهخه وه خه لکی بههشت نه و جیگایه به میراتی دهگرن، نه وه یه فهرموده ی خوای گه وه: ((هم الوارثون)) (المؤمنون : ١٠).
(الصحيح ٢٢٧٨)

بابه تی سوره تی (الروم)

٤٧٩٧- البضع ما بين الثلاث إلى التسع

(صحیح) (طب ابن مردويه) عن دينار بن مكرم .

٤٧٩٧- (البضع) واته له نیوان سی بۆ نیوه^١.

(الصحيحة ٣٣٥٦)

بابه تی سوره تی (لقمان)

٤٧٩٨- خمس لا يعلمهن إلا الله: (إن الله عنده علم الساعة و ينزل الغيث و يعلم ما في الأرحام و ما تدري نفس ماذا تكسب غدا و ما تدري نفس بأي أرض تموت إن الله عليم خبير) (لقمان: ٣٤).

(صحیح) (حم الروياني) عن بريدة .

٤٧٩٨- پینج شت هه یه ته نها خوای په رومردگار ده یزانی: بیگومان هاتنی کاتی دیاریکراوی دواړوژ، چه ندو چونیته تی بارانده باریت ، زانستی ته واو دمبارهی نه وه ی له

^١ نه مه ی فهرموده سه باره ت به لیکدانه وه ی فهرموده ی خوای گه وه (في بضع سنين) (الروم: ٤).

مندالیدایه ، هیچ کەس بە مسۆگەری نازانیت بەیانی چی ڕوو دەدات ، وه هیچ کەسێک بە مسۆگەری نازانیت ئە کام خاکدا دەمریت.

(الصحيحة ٢٩١٤)

٤٧٩٩- الظلم ثلاثة فظلم لا يغفره الله و ظلم لا يغفره و ظلم لا يتركه فأما الظلم الذي لا يغفره الله فالشرك قال الله: (إن الشرك لظلم عظيم) و أما الظلم الذي يغفره فظلم العباد أنفسهم فيما بينهم و بين ربهم و أما الظلم الذي لا يتركه الله فظلم العباد بعضهم بعضا حتى يدبر لبعضهم من بعض) .

(حسن) (الطيالسي البزار) عن أنس.

٤٧٩٩- ستهم سی جوړه: سته مېك هه رگيز خوا ليی خوش نابیت و، وسته ميکيش خوا ليی خوش دهبيت، سته ميکيش وازی لی ناهينيت، نهو سته مهی خوا ليی خوش نابیت نهو مهیه که دمه رمويت: ((أن الشرك لظلم عظيم)) (لقمان: ١٢) نهو سته مهيش که خوا ليی خوش دهبيت سته می به نده مکه نه نیو خویان و په رومرد گاریاندا، نهو سته مهيش که وازی لی ناهينيت، سته می به نده مکه نه یه کتری، تاکو خوی گه وړه توله یان بو له یه کتر دهکاته وه.

(الصحيحة ١٩٢٧)

بابه تی سوره تی (الأحزاب)

٤٨٠٠- إني ذاك لك أمرا و لا عليك أن لا تعجلي حتى تستأمرني أبيرك إن الله تعالى قال:

يا أيها النبي قل لأزواجك إلى قوله (عظيما) .

(صحيح) (ق ن ه) عن عائشة .

٤٨٠٠- من بابە تیکت بۆ باس دهکەم و، په له یش مه که نه وه لامدانە وهیدا، تاکو راوینژ

دهکەیت به باوکت و دایکت، خوی گه وړه دمه رمويت: ((يا أيها النبي قل لأزواجك))

(الأحزاب: ٢٨) تاکو دمه رمويت: ((عظيما)) .

(الصحيحة ٣٥٩٣)

بابەتی سۆرەتی (یس)

٤٨٠١- هل تدرون أين تغرب هذه ؟ تغرب في عين حامية.

(صحیح) (د) عن أبي ذر.

٤٨٠١- ئایا دەزانن ئەوێ ئە کۆی ئاوا دەبێت، ئە چاوەگە یەکی ئاگریندا ئاوا دەبێت؟

بابەتی سۆرەتی (ص)

٤٨٠٢- إن عفريتاً من الجن تغفل علي البارحة ليقطع على الصلاة فأمكنني الله منه فدعته و أردت أن أربطه إلى سارية من سواري المسجد حتى تصبحوا و تنظروا إليه كلکم فذكرت قول أخي سليمان (رب اغفر لي و هب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي) ص : ١٣٥ ،
فرده الله خاسئاً) .

(صحیح) (حم ق ن) عن أبي هريرة .

٤٨٠٢- دیوێک ئە جنۆکەکان دوینی بە دووما دەگەرا بۆ ئەوێ نوێژەکەم ئی بپریت، بە لام خوای گەوره منی زال کرد بە سڕیدا و دەستم ئە بینە قافایناو، و یستم بیبەستمە بە یەکیک ئە کۆنە کەکانی مزگەوتە کەووە تا کو بە یانی هەمووتان تەماشاتان بکردایە، ئیتر وتە کە ی سولیمانی برامم کەوتەووە یاد: ((رب اغفر لي و هب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي)) بۆیە خوا بە کە ئە فەتی و ئیلى کرد.
(الصحيحة ٩٨٧).

بابەتی سۆرەتی (الطور)

٤٨٠٣- البيت المعمور في السماء السابعة يدخله كل يوم سبعون ألف ملك ثم لا يعودون إليه حتى تقوم الساعة
(صحیح) (حم ن ك هب) عن أنس .

واته : خۆر.

٢ رواه النسائي في الكبرى في تفسير قوله تعالى (والشمس تجري مستقر لها) (يس : ٢٨) .

٤٨٠٣- (البیت المعمور) له ئاسمانی جهوتمه، هه‌موو پوژیک جه‌فتا هه‌زار فریشته ده‌چنه‌ ناوی و جاریکی تر ناگه‌پێته‌وه‌ ناوی تاكو پوژی قیامه‌ت^١.
(الصحيحة ٤٧٧)

بابه‌تی سوره‌تی (الرحمن)

٤٨٠٤- لقد قرأتها - يعني سورة الرحمن - على الجن ليلة الجن فكانوا أحسن مردودا منكم كنت كلما أتيت على قوله (فبأي آلاء ربكما تكذبان قالوا: ولا بشيء من نعمك ربنا نكذب فلك الحمد) .

(حسن) (ت) عن جابر .

٤٨٠٤- من خویندمه‌وه‌- واته‌: سوره‌تی (الرحمن)- له‌سه‌ر جنۆكه‌كان له‌ شه‌وی جنۆكه‌كاندا، نه‌وان له‌ ئیوه‌ چاكتروه‌لامیان دمدايه‌وه‌، هه‌موو جارێ كه‌ ده‌گه‌شتمه‌ ئایه‌تی (فبأي آلاء ربكما تكذبان) ده‌یانووت: له‌هیچ شتیك له‌ به‌هره‌كانی په‌روه‌ر دگاران نكوژی ناكه‌ین هه‌رچی سوپاس و ستایش هه‌یه‌ هه‌ر بو تویه‌.
(الصحيحة ٢١٥٠)

بابه‌تی سوره‌تی (الحشر)

٤٨٠٥- أما بعد فإن الله أنزل في كتابه (يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة إلى آخر الآية) يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله و لتنظر نفس ما قدمت لعد (إلى قوله : (هم الفائزون) تصدقوا قبل أن لا تصدقوا تصدق رجل من ديناره تصدق رجل من درهمه تصدق رجل من بره تصدق رجل من تمره من شعيره لاتحقرن شيئا من الصدقة ولو بشق تمرة) .
(صحيح) (م) عن جرير .

٤٨٠٥- له‌ پاش سوپاسی خوا: به‌راستی خوای گه‌وره‌ له‌ قورئاندا نه‌مه‌ی ناردوته‌ خوار: ((یا ایها الناس اتقوا ربکم الذي خلقکم من نفس واحدة)) (النساء: ١) تاكو کوئای ئایه‌ته‌که‌ ((یا ایها الذین

^١ واته‌: به‌هره‌ربالغی جاریکی تر به‌ریان ناکه‌وێت بچنه‌وه‌ ناوی.

امنوا اتقوا الله ولتنظر نفسه ما قدمت لعدا (الحشر: ۱۸) تاكو فه رموودى خواى گهوره هم
الفانزون (التوبه: ۲۰) به خشندهيى بکه ن پیش نهوى توانای نهوتان نه مینى، پیاویك دیناریكى
به خشى، پیاویك درهه میكى به خشى، پیاویك له گه نهه کهى خوێ به خشى، پیاویك له خورماکهى
خوێ به خشى، پیاویك له جوکهى خوێ به خشى، هیچ به خشینیك به کهم مهزانه نه گهر به له تکه
خورمايه کیش بووه.

(المشكاة ۲۱۰)

بابه تى سوره تى (المطففين)

۴۸۰۶- إن العبد إذا أخطأ خطيئة نكتت في قلبه نكتة سوداء فإن هو نزع واستغفر و
تاب صقل قلبه وإن عاد زيد فيها حتى تعلق على قلبه و هو الران الذي ذكر الله تعالى (كلا
بل ران على قلوبهم ما كانوا يكسبون .

(حسن) (حم ت ن ه حب ك هب) عن أبي هريرة .

۴۸۰۶- به راستى بهنده کاتیک تاوانیک نه نجام دهدات خانیکی رهش نه سهردئی دروست
دهبیئت، جا نه گهر واز بهینیئت و داواى لیخو شبوون بکات و بگه ریته وه دئی ساف ده بیته وه،
نه گهر بگه ریته وه سهردی زیاد ده کات، تاكو سهردئی داده پوشیئت، بهو شیوهی که خواى
گه وه باسى کردووه: (کلا بل ران على قلوبهم ما كانوا يكسبوه) (المطففين: ۱۴).

(الترغیب ۲۴۶۹)

بابه تى سوره تى (الکوثر)

۴۸۰۷- أنزلت علي أنفا سورة (بسم الله الرحمن الرحيم) إنا أعطيناك الكوثر فصل لربك
وانحر إن شانئك هو الأبتر (۱- ۳، أتدرون ما الكوثر ؟ فإنه نهر وعدنيه ربي عليه خير
كثير هو حوضي ترد عليه أمتي يوم القيامة أنيته كعدد النجوم فيختلج العبد منهم فأقول:
رب إنه من أمتي فيقول: ما تدري ما أحدث بعدك) .

(صحيح) (م د ن) عن أنس .

٤٨٠٧- کەمێک پێش ئیستا سورەتی بسم الله الرحمن الرحيم (انا اعطيتك الكوثر فصل لربك وانحر ان شانئك هو الابتر) (الكوثر: ١-٣) بۆ دابەزی نایا دەزانن (الكوثر) چییە؟ رەووباریکە پەرەمەردگەرم بە ئێنی پێدام پێم ببە خشی، چاکە ی زۆری ئەسەرە، حەوزی منە و نۆمەتەم دین بۆلام بۆسەر ئەو حەوزە، قاپەکانی بە ئەندازە ی ئەستێرەکانی ئاسمانن، کەسانێکیان لێ دادەبەرین، منیش دەئێم: خوایە ئەو ئە نۆمەتە ی منە، ئەویش دەفەرەمۆیت: تۆ نازانیت ئە پاش تۆ چییان داھێناوە.

(الصحيحة أبي داود ٧٥٣)

بابەتی سورەتی (النصر)

٤٨٠٨- خبرني ربي أني سأرى علامة في أمتي فإذا رأيتها أكثرت من قول: سبحان الله و بحمده استغفر الله و أتوب إليه فقد رأيتها (إذا جاء نصر الله و الفتح فتح مكة) و رأيت الناس يدخلون في دين الله أفواجا فسبح بحمد ربك و استغفره إنه كان توابا) . (صحيح) (م) عن عائشة .

٤٨٠٨- پەرەمەردگەرم ئاگاداری کردووە تەووە کە نیشانە یە ک دەبینم ئە نۆمەتە کەم، کاتێک ببینم بە زۆری بئێم: پاکێ و بیگەرە ی بۆ خوا، داوای لێخۆشبوون دەکەم و دەگەرێمەووە بۆ لای خوا، ئێنجا من ئەو دەم بێنی: ((اذا جاء نصر الله والفتح)) (النصر: ١) فە تحي مە ککە یە ((ورأيت الناس يدخلون في دين الله أفواجا فسبح بحمد ربك واستغفره إنه كان توابا)) (النصر: ٢-٣).

(الصحيحة: ٣١٥٧)

په راوی راوکردن و سهر برین

۴۸۰۹- أترید أن تميتها موتات ؟ هلا حددت شفرتك قبل أن تضجعها .

(صحيح) (ك) عن ابن عباس .

۴۸۰۹- نایا ده ته ویت چه نندین جار بیکوژیت؟ چه قوکه ت تیژ بکه پیش نه و می ناژ نه که راگیشیت بو سهر برین.

(الصحيحة: ۲۴)

۴۸۱۰- إن عطب منها شيء فاعمره ثم اغمس نعله في دمه ثم اضرب صفحته ثم خل بينه وبين الناس فليأكلوه .

(صحيح) (حم د ه) عن ناجية الأسلمي .

۴۸۱۰- نه گهر په کی که وت ترسای مردار بیتته وه سهری بېره و ، نه عله که ی نو قم بکه نه خوینه که ی و ، نه دونگه که ی بده به نه عله که و ، وازی لی بهینه تا خه لکی بیخون .

(المشكاة ۲۶۴۱)

۴۸۱۱- إن عطب منها شيء فخشيت عليه موتا فاذبحها ثم اغمس نعلها في دمها ثم اضرب بها صفحتها ولا تطعم منها أنت ولا أحد من أهل رقتك واقسمها .

(صحيح) (حم د) عن ابن عباس (حم م هـ) عنه عن ذؤيب بن حنبله وليس لذؤيب حديث غيره .

۴۸۱۱- نه گهر په کی که وت ترسای مردار بیتته وه ، سهری بېره و نه خو ت و نه که س و کارت نی مه خون به لکو دابه شی بکه ن .

(المشكاة ۲۶۳۵)

۴۸۱۲- إن الله تعالى كتب الإحسان على كل شيء فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبحة وليحد أحدكم شفرته و ليرح ذبيحته.

(صحیح) (حم م ٤) عن شداد بن أوس .

۴۸۱۲- خوای گه و ره چاکه ی له سهر هه موو شتیك نووسیوه، جاکاتیك نیچیریك ده کوژن به چاکى بیکوژن، نه گهر سهریشتان بری به جوانی سهری بېرن، چه قوتانیش تیژ بکه ن و، سهربراو هه شتان ئاسووده بکه ن^۱.

(الأرواء ۲۲۳۲)

۴۸۱۳- إن الله محسن يجب الإحسان فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبح وليحد أحدكم شفرته ثم ليرح ذبيحته.

(صحیح) (طب) عن شداد بن أوس .

۴۸۱۳- خوای گه و ره چاکه کارمو هه ز له چاکه ده کات جا نه گهر نیچیره که تان کوشت به چاکى بیکوژنه و موو نه گهر سهرتان بری به جوان سهری بېرن با هه ریه کیك له ئیوه چه قوکه ی تیژ بکات و سهربراو هه ی ئاسووده بکات.

(الأرواء ۲۲۳۲)

۴۸۱۴- أمر الدم بما شئت و اذكر اسم الله عز و جل.

(صحیح) (حم د ه ك) عن عدي بن حاتم .

۴۸۱۴- خوینه که ی بریژه به ههر شتیك ده ته ویت و، ناوی خوای له سهر بهینه.

(الأرواء ۴۰۸۳)

۴۸۱۵- أنهر الدم بما شئت و اذكر اسم الله عليه.

(صحیح) (ن) عن عدي بن حاتم .

۴۸۱۵- خوینه که ی هه ئیشینه به هر چی ده ته ویت و^۲، ناوی خوای له سهر بهینه.

(الأرواء ۲۵۲۲)

۴۸۱۶- ذكاة الجنين ذكاة أمه .

(صحیح) (د ك) عن جابر (حم د ت ه ح ب قط ك) عن أبي سعيد (ك) عن أبي أيوب

و أبي هريرة (طب) عن أبي أمامة و أبي الدرداء و كعب بن مالك.

^۱ مه ناوی ده ئیت : نه مه یه کیكه له بنچینه کانی ئابین.

^۲ گیانی دهر بهینه به ههر شتیك جگه له دگان و ئینۆك.

٤٨١٦- سەربرینی کۆرپە ئەوی ناو سە، سەربرینی دایکیتی.

(الأرواء ٢٦٠٦)

٤٨١٧- سەوا الله عليه و كلوه.

(صحیح) (خ هـ) عن عائشة.

٤٨١٧- ناوی خۆای ئە سەر بهینن و بیخۆن.

(غاية المرام ٤٥)

٤٨١٨- کل ما فری الأوداج ما لم یکن قرض سن أو حز ظفر.

(صحیح) (طب) عن أبي أمانة.

٤٨١٨- هەرچی شتیك دەمارەكە ی بېریت دروستە، جگە ئە قە پی ددان و برینی نینۆك.

(الصحيحة ٢٠٢٩)

٤٨١٩- کل ما ردت عليك قوسك.

(صحیح) (حم) عن عقبة بن عامر وحذيفة بن اليمان (حم د) عن ابن عمرو (هـ) عن

أبي ثعلبة الخشني.

٤٨١٩- هەرچی شتیك كەوانەكە ت بۆت بگێریتەوه.

(الصحيحة ٢٠٢٨)

٤٨٢٠- ملعون من سب أباه ملعون من سب أمه ملعون من ذبح لغير الله ملعون من غير تخوم

الأرض ملعون من كره أعمى عن طريق ملعون من وقع على بهيمة ملعون من عمل بعمل قوم لوط.

(صحیح) (حم) عن ابن عباس.

٤٨٢٠- ئەفرین ئی کراوه ئەو کە سە ی جنیو بە باوکی خۆی بدات، ئەفرین لیکراوه ئەو

کە سە ی جنیو بە دایکی خۆی بدات، ئەفرین ئی کراوه کە سێك قوربانی بۆ جگە ئە خۆای

گەورە بکات، ئەفرین ئی کراوه کە سێك سنوورەکانی زەوی بگۆریت، ئەفرین لیکراوه

کە سێك رێ ئە نابینایەك بگۆریت، ئەفرین لیکراوه کە سێك بکەوێتە سەر ئازە ئێك^١،

ئەفرین ئی کراوه کە سێك کاری قەومی (لوط) ئە نجام بدات^٢.

(المشكاة ٣٥٨٣)

١ واتە : بۆت دروستە خواردنی.

٢ واتە : ئەگە ئی جووت بیت.

٣ نێز بازی بکات.

۴۸۲۱- ما أنهر الدم و ذكر اسم الله عليه فكلوه ليس السن و الظفر و سألهم عن ذلك أما السن فعظم و أما الظفر فمدى الحبشة.

(صحیح) (حم ق ٤) عن رافع بن خديج.

۴۸۲۱- ئەوەی خوێن بەرژنییت و ناوی خواى ئەسەر ببات، بیخۆن، جگە ئەنینۆک و ددان، ئەوەشتان بۆ باس دەکەم، ددان لەبەر ئەوەی نئیسقانه و، نینۆکیش چەقوی جەبەشەیه. (الأرواء ۲۵۹۶)

۴۸۲۲- أحلت لنا ميتتان و دمان فأما الميتتان: فالحوت و الجراد و أما الدمان: فالكبد و الطحال.

(صحیح) (هـ ك هـ) عن ابن عمر .

۴۸۲۲- دوو مردارموه بوو و، دوو خوینمان بۆرموا کراوه، دوو مردارموه بوەکە ماسی و کوللەیه، دوو خوینەکەش: جگەر و سیلە. (الصحيحة ۱۱۱۸)

۴۸۲۳- أكل كل ذي ناب من السباع حرام.

(صحیح) (هـ) عن أبي هريرة .

۴۸۲۳- خواردنی هەموو نازەئییکی نینۆکدارى درێندە قەدەغەیه. (الأرواء ۲۵۵۳)

۴۸۲۴- إن الله و رسوله ينهيانكم عن لحوم الحمر الأهلية فإنها رجس من عمل الشيطان.

(صحیح) (حم ق ن هـ) عن أنس .

۴۸۲۴- بەراستی خوا و پیغەمبەرەکەى گوشتى گۆندریژى مائیان لەسەر قەدەغە کردوون، چونکە چە پەلە و لەکاری شەیتانە. (الأرواء ۲۵۵۰)

۴۸۲۵- ألا إني أوتيت الكتاب و مثله معه ألا يوشك رجل شبعان على أريكته يقول: عليكم بهذا القرآن فما وجدتم فيه من حلال فأكلوه و ما وجدتم فيه من حرام فحرّموه ألا لا يحل لكم لحم الحمار الأهلي و لا كل ذي ناب من السبع و لا لقطة معاهد إلا أن يستغني عنها صاحبها و من نزل بقوم فعليهم أن يقروه فإن لم يقروه فله أن يغصبهم بمثل قراه.

(صحیح) (حم د) عن المقدم بن معد يكرب .

٤٨٢٥- من قورن نام بو هاتۆته خوار و نه وهندهی تریش نه گه ئیدا، دوور نییه که سیکی تیر
له سه ر ته خته که ی 'خوی بلیت؛ کار به قورن بکه ن، هه رچیتان تیا بینى پموايه به پمواى
بزائن و، هه رچیتان تیا بینى قه دهغه کراویه قه دهغه ی بزائن، گوشتى گوئى درێژ پموا نییه
بو نیوه و، ههروه ها نه درنده ی نینۆکدار و نه دۆزراوى که سیکی خاومن په یمانیش، مه گهر
خاومنه که ی لى 'بینیاز بیئت، هه رکه سیکیش لایدايه لای که سانیك پیویسته میوانداری لى
بکه ن، نه گهر نا بوئ هه یه بایی نه وهنده یان به زۆر لى 'داگیر بکات.

(المشكاة ١٦٣)

٤٨٢٦- الضب لست آكله و لا أحرمه .

(صحیح) (حم ق ت ن ه) عن ابن عمر.

٤٨٢٦- بز ن مژه نه گوشتى ده خۆم و نه قه دهغه شى ده که م^٢.

(المشكاة ٤١١٠)

٤٨٢٧- كل ذي ناب من السباع فأكله حرام.

(صحیح) (م ن) عن أبي هريرة.

٤٨٢٧- هه موو نینۆکداری درنده خواردنى قه دهغه یه.

(غاية المرام ٤١)

٤٨٢٨- كل شيء قطع من الحي فهو ميت.

(صحیح) (حل) عن أبي سعيد.

٤٨٢٩- هه موو پارچه یه که له لاشه ی زیندوو قرتیندرا بیئت قه دهغه یه.

٤٨٢٩- ما قطع من البهيمة و هي حية فهو ميتة.

(صحیح) (حم د ت ك) عن أبي واقد (ه ك) عن ابن عمر (ك) عن أبي سعيد

(طب) عن تميم.

قه نه فه ی خه و تن ، یان ته ختی پیاو ما قولان - یان کورسی دانیشن.

الضب (بز ن مژه - سوسه مار - گیانداریکه نه قوريله ده چنت به لام زۆر که ورمیه.

نه مووی ده قهرمونت : موسولمانان به کوئى پا له سه ر نه و من که کوشتنى بز ن مژه حه لاله بخوریت ، جگه له

حه نه فییه کان نه بیئت به مه کروه یان زانیوه ، نه و مشی (قاضى عیاض) ، باسى کردوو له قه دهغه کردنى

بو چوونیکى په سه ند نى یه.

۴۸۲۹- نهوهی له نازە ئی زیندوو بێردریت نهوه مردارموه بووه.

(غایة المرام ۴۶)

۴۸۳۰- يكون في آخر الزمان قوم يحبون أسنمة الإبل و يقطعون أذنان الغنم ألا فما قطع من حي فهو ميت .

(صحیح) (هـ) عن تميم الداري .

۴۸۳۰- له کوتایی زه ماندا که سانیك چه زایان له دونگهی سه رپه رشتی و شتره و کلکی بزنیش به زیندوو ده بێرن، به ئی نهوهی له زیندوو بێراییت مردارموه بووه.

(غایة المرام ۴۱)

۴۸۳۱- نهی عن أكل الجلالة و ألبانها.

(صحیح) (د ت هـ ك) عن ابن عمر.

۴۸۳۱- پینغه مبهری خوا (ﷺ) گوشت و شیرێ نهو نازە ئی پیسخورێ قه دهغه کردوووه.

(الأرواء ۲۵۷۰)

۴۸۳۲- نهی عن أكل الضب.

(حسن) (ابن عساكر) عن عائشة (د) عن عبدالرحمن بن شبل.

۴۸۳۲- پینغه مبهری خوا (ﷺ) گوشتی بزێ مژهی قه دهغه کردوووه.

(الصحيحة ۲۳۹۰)

۴۸۳۳- نهی عن أكل الجثمة - و هي التي تصبر بالنبل - .

(صحیح) (ت) عن أبي الدرداء.

۴۸۳۳- پینغه مبهری خوا (ﷺ) خواردنی گوشتی نهو نازە ئه ی قه دهغه کردوووه که

ده به ستریتیه وه و ده کریته نیشانه و تیرباران ده کرین هه تا مردار ده بیته وه .

(الصحيحة ۲۳۹۱)

۴۸۳۴- نهی عن أكل كل ذي ناب من السباع.

(صحیح) (ق ٤) عن أبي ثعلبة.

۴۸۳۴- پینغه مبهری خوا (ﷺ) خواردنی هه موو درندهیه کی نینۆکداری قه دهغه کردوووه.

(الأرواء ۲۵۵۵)

٤٨٣٤- نهی عن أكل كل ذي ناب من السباع و عن أكل ذي خلب من الطير.

(صحیح) (حم م د ن) عن ابن عباس.

٤٨٣٥- پێغه مبه‌ری خوا (ﷺ) خواردنی هه‌موو درنده‌یه‌کی که ئه‌به‌دارو هه‌موو باننده‌یه‌کی نینۆکداری قه‌ده‌غه‌کردوو.

(الأرواء ٢٥٥٥)

٤٨٣٦- نهی عن أكل لحوم الحمر الأهلية.

(صحیح) (ق) عن البراء وجابر وعلي وابن عمر وأبي ثعلبة.

٤٨٣٦- پێغه مبه‌ری خوا (ﷺ) خواردنی گوشتی گویدریژی مائی قه‌ده‌غه‌کردوو.

(الصحيحة ٣٥٨)

٤٨٣٧- لا تحل النهبي و لا كل ذي ناب من السباع و لا تحل الجثمة.

(صحیح) (حم ن) عن أبي ثعلبة.

٤٨٣٧- مائی دزراو ره‌وانییه، نه‌هیچ درنده‌یه‌کی که ئه‌به‌دارو نه‌گیاندریک به‌نیشانه‌دا کرابیت تاکو ده‌کوژرین ره‌وانییه خواردنیان ره‌وا نیه.

(الصحيحة ٢٣٩١)

٤٨٣٨- لا تذبح ذات در.

(صحیح) (ت) عن أبي هريرة.

٤٨٣٨- ئازهلێ شیردار سه‌ر مه‌به‌ره.

(الصحيحة ١٦٣١)

٤٨٣٩- لا عقر في الإسلام.

(صحیح) (د) عن أنس.

٤٨٣٩- نه‌نیسلامدا ئازهل سه‌ر به‌پردریت نه‌سه‌ر گوێ دروست نیه.

(الصحيحة ٢٤٣٦)

‘ و مكو هه‌ئوو قه‌نه‌ره‌ش و داله‌كه‌ر خۆره.

‘ نه‌سه‌رده‌می نه‌فامیدا و شتریان له‌سه‌ر گوێ مردوو مكان سه‌ر ده‌به‌ری، ده‌یانووت؛ خاوه‌نی گۆرمكه‌ له‌ژیا نیدا بو
میوان سه‌ری ده‌به‌ری و ئیله به‌م شیوه‌ له‌پاش مردنی پاداشتی دمه‌ینه‌وه.

٤٨٤٠- اذبحوا لله في أي شهر كان و بروا لله و أطعموا.

(صحيح) (د ن ه ك) عن نبیته.

٤٨٤٠- قوربانی بکهن بو خوا له ههه مانگیگدا بیته^١، چاکه بکهن له پیناو خوادا و، خواردن بیه خشن.

(الارواء ١١٦٧)

٤٨٤١- إن هذه الإبل أوابد كأوابد الوحش فإذا غلبكم منها شيء فافعلوا به هكذا.

(صحيح) (حم ق ع) عن رافع بن خديج .

٤٨٤١- ئەم وشرانه درهنده ویاخیان ههیه وەکو درهندهکانی دهشت و دەر، جا ئەگەر کاریکی ئەو جوهریان کرد ئیوهش ئاویان لی بکهن^٢.

(المشكاة ٤٠٧١)

٤٨٤٢- العتيرة حق .

(حسن) (حم ن) عن ابن عمرو.

٤٨٤٢- عه تیره رموایه.

(الارواء ١١٨١)

٤٨٤٣- الفرع حق و إن تركوه حتى يكون بکرا شعريا ابن مخاض أو ابن لبون فتعطيه أرملة أو تحمل عليه في سبيل الله خير من أن تذبحه فيلزم لحمه بوبره و تكفأ إناءك و توله ناقتك.

(حسن) (حم د ن ك) عن ابن عمرو.

٤٨٤٣- نۆبهره رموایه، باشت وایه وازی لی بهینن تاکو گه وهره ده بیته و خرکه له ده بیته و ده بیته سالیك و توندوتول ده بیته، بیبه خشیته یان سواری بیت له پیناوی خوادا، چاکتره له هوی سهری بپریت گوشته که ی بلکی به تووکه که یه وه و، مه نجه له شیرمه که ت بریزیت و، دایکه که شی به زور بهریه لای بیچوه که ی.

(الارواء ١١٦٧)

^١ کاتیک وشریان دهگه شته سه د وشر، له ره جه بدا وشریکیان سه ر ده بری بو بته کانیان (فرع) یان پی دموته، نیتر پیغه مبه ر ﷺ نه و می هه دمه کرد و هه رمانی کرد ته نها بو خوا ی گه وهره قوربانی بکریته.

^٢ واته: تیری تیکردن وەکو ئەو نیچیری دەست پینی ناگات.

^٣ مه ناوی ده ئیت: هه ندیکیان ده یان نووت: نه گه ر ه لانه کارم بو ریکه ویت دمه ر سه ر ده برم له ره جه بدا، له سه ر هتای نیسلام نه مه هه بوو، دواتر نه سخ کرا.

٤٨٤٤- لا فرع و لا عتیره.

(صحیح) (حم ق ٤) عن أبي هريرة.

٤٨٤٤- نه (فرع) نۆیه ره و، نه (عتیره) له خوگرتنی مانگی ره جه ب پهوا نین.

(الارواء ١١٦٦)

٤٨٤٥- إذا ذبح أحدكم فليجهز.

(صحیح) (هـ عد هـ ب) عن ابن عمر .

٤٨٤٥- نه گهر که سیکتان ویستی ناژهل سهر بپریت با دست و بردی لی بکات و خیرا ملی بپریت هوه.

(الصحيحة ٢١٣٠)

بابه تی قوربانی

٤٨٤٦- إذا دخل العشر وأراد أحدكم أن يضحي فلا يمسه من شعره ولا من بشره شيئاً.

(صحیح) (م ن هـ) عن أم سلمة .

٤٨٤٦- که چوونه دهی (ذي الحجة) و، که سیکتان ویستی قوربانی بکات، با له قزو

نینوکی خوئی نه گریت.

(الارواء ١٠٤٩)

٤٨٤٧- إذا رأيتم هلال ذي الحجة وأراد أحدكم أن يضحي فليمسك عن شعره وأظفاره

(صحیح) (م) عن أم سلمة .

٤٨٤٧- نه گهر مانگی (ذي الحجة) تان بینی و، که سیک له نیوه ویستی قوربانی بکات،

با له قزو نینوکی خوئی نه گریت.

(المشكاة ١٤٥٩)

٤٨٤٨- إذا ضحى أحدكم فليأكل من أضحيته

(حسن) (حم) عن أبي هريرة .

٤٨٤٨- نه گهر که سیک له نیوه قوربانی کرد با له گوشتی قوربانی که ی خوئی بخوات.

(الصحيحة ٣٥٦٣)

فرع) نۆیه رهیه ، (عتیره) له خوگرتنی ناژهل بۆ مانگی ره جه ب.

له نیهرامدا نه بیت.

٤٨٤٩- أربع لا يجزین فی الأضاحی: العوراء البین عورها و المریضة البین مرضها و العرجاء البین ظلعتها و العجفاء التي لا تنقي.

(صحیح) (مالک حم ٤ حب ک حق) عن البراء .

٤٨٤٩- چوار جۆر بری قوربانی ناکهون: کویری ناشکرا، نه خوشی ناشکرا، شه لیکی ناشکرا، نازهلێ زۆر له پرو لاواز.

(الارواء ١١٣٤)

٤٨٥٠- اركبوا الهدي بالمعروف حتى تجدوا ظهرا.

(صحیح) (حب) عن جابر .

٤٨٥٠- به چاکی سواری و لاخی قوربانی بن، تا و لاخیکتان دهسته که ویت سواری بن.

(المشكاة ٢٦٣٤)

٤٨٥١- إن الجذعة يجزي مما تجزي منه الثانية

(صحیح) (حب) عن جابر .

٤٨٥١- وشتری پینچ سالن وهکو وشتری شهش سالن دهگونجی بو قوربانی.

(الارواء ١١٤٦)

٤٨٥٢- إن الجذع' من الضأن يوفي مما يوفي منه الشني من المعز

(صحیح) (د ن ه ک حق) عن مجاشع بن مسعود .

٤٨٥٢- مهري يهك سالن وهكو بزنی دوو سالانه له قوربانیدا.

(الارواء ١١٣٢)

٤٨٥٣- إن أول ما نبدأ به في يومنا هذا أن نضلي ثم نرجع فننحر فمن فعل ذلك فقد أصاب

سنتنا و من ذبح قبل ذلك فإنما هو لحم قدمه لأهله ليس من النسك في شيء

(صحیح) (حم ق ٣) عن البراء .

٤٨٥٣- يهكه مين كارى لهم رومان به نویرژ دهست پی دهكهين، ئینجا دهگه رینییه وه،

قوربانی سهرده برین، ههركه سیك نه وه بكات سونهتی ئیمه ی پیکاهه، ههركیش پیش

١ (الذبح) بو وشت چوار سالی تهواو کردبیت و پی نابیته سالی پینجه م، له پشه و لاخدا نه وهیه دوو سالی

تهواو کردبیت بچینه سالی سینه مه وه، له مهرو بزندا نه وهیه به هشت نومانگی ته مهنی کردبیت، نیت

به یهك سالانان داده نری و حیسابی یهك سالانی بو دمکریته نه گهرقه لهو جوان و تیکسمر او بیت.

نډه سهری بښیت، نه وه گوشتیکه و بڼکه س وکاری خوۍ کردوه، په یوه نډی نییه به قوربانی یه وه.

(المشكاة ١٤٣٥)

٤٨٤٤- إن أول منسك يومكم هذا الصلاة.

(حسن) (طب) عن البراء .

٤٨٥٤- يه کهم خوا په رستنی نه م پوژنه تان نوښت کردنه.

(الصحيحة ١٦٧٨)

٤٨٤٤- إنا كنا نهيناكم عن لحومها أن تأكلوها فرق ثلاث لكي تسعكم فقد جاء الله بالسعة فكلوا و ادخروا و اتجروا ألا و إن هذه الأيام أيام أكل و شرب و ذكر الله.

(صحيح) (د) عن نيشة .

٤٨٥٥- نييه گوشتی قوربانی مان هه دهغه کرد بوو ليتان له سي پوژدا زياتر، بو نه وهی به شتان بکات، وا خوی گه وره بوۍ فراوانی کردن، بوۍه بخون و پاشه کهوت بکهن و مامه نهی نه گه ل خودا پيوه بکهن ناگادارين، نه م پوژانه پوژانی خواردن و خواردنه ومو يادی خوان.

(الصحيحة ١٧١٣)

٤٨٤٦- إني كنت نهيتكم: أن تأكلوا لحوم الأصاحي إلا ثلاثا فكلوا و أطعموا و ادخروا ما بدا لكم و ذكرت لكم: أن لا تنبذوا في الظروف: الدباء و المزفت و النقيز و الحنتم انتبذوا فيما رأيتم و اجتنبوا كل مسكر و نهيتكم عن زيارة القبور فمن أراد أن يزور فليزر و لا تقولوا هجرا.

(صحيح) (ن) عن بريدة .

٤٨٥٦- من له نيوم هه دهغه کرد بوو: که نه نه سي روژ له گوشتی قوربانی بخون ، به لام ليۍ بخون و ليۍ ببه خشن و ليۍ پاشه کهوت بکهن و نه وه نډی به چاکي دمرانن ، پيشم و تبوون: شهر بهت دروست مه کهن له کوله کهی وشک و قاپي سواخ کراو به قيرو داری هه نکو لراو ديه گ يان له گوږهۍ سهوز، به لام به نارمزوی خوتان نه وانه به کار بهيئن و له سهر خوشکهر دوور بکه ونه وه، سهر دانی گوږستانم لي هه دهغه کرد بوون، کي دهيه ویت سهر دان بکات با بيکات، به لام قسهۍ نابه جي مه کهن.

(الصحيحة ٨٨٤)

٤٨٥٧- إني كنت نهيتكم عن زيارة القبور فزوروها لتذكركم زيارتها خيرا و كنت نهيتكم عن لحوم الأضاحي بعد ثلاث فكلوا و أمسكوا ما شئتم و كنت نهيتكم عن الأشرية في الأوعية فاشربوا في أي وعاء شئتم و لا تشربوا مسكرا.

(صحیح) (حم م ت ن) عن بريدة .

٤٨٥٧- من سەردانی گۆرستانم ئێتان قەدەغە کرد بوون، بە لām سەردانی بکەن بە سەردانە کە چاکەتان یاد بخاتەو، گوشتی قوربانیشم ئی قەدەغە کرد بوون لەدوای سێ رۆژ، بە لām ئی بیخۆن و چەندتان دەوێت ئی هەنگرن، هەروەها خواردنەووم لە هەندێ قاپدا ئی قەدەغە کردبوون، بە لām لە هەر قاپیکدا هەز دەکەن بیخۆنەووم، خۆتان لەبێ هۆشکەر بپاریزن.

(احکام الجنائز ١٧٧)

٤٨٥٨- إني كنت نهيتكم عن لحوم الأضاحي فوق ثلاث كيما تسعكم فقد جاء الله بالخير فكلوا و تصدقوا و ادخروا إن هذه الأيام أيام أكل و شرب و ذكر الله.

(صحیح) (حم م ن هـ) عن نيشة .

٤٨٥٨- من ئەسەر ووی سێ رۆژمۆه گوشتی قوربانیم ئی قەدەغە کرد بوون، بە مەبەستی ئەوێ بەشتان بکات، خوای گەورە چاکەێ بۆ هیئان، بیخۆن و ببەخشن و پاشە کەوتی بکەن، ئەم رۆژی رۆژانی خواردنەووم، یادی خوان.

(صحیح النسائي ٤٢٣)

٤٨٥٩- البقرة عن سبعة و الجزور عن سبعة.

(صحیح) (حم د) عن جابر .

٤٨٥٩- مانگا بۆ حەوت کەس و، وشتەر بۆ حەوت کەس دەرکریته قوربانێ.

(الارواء ١٠٤٦)

٤٨٦٠- البقرة عن سبعة و الجزور عن سبعة في الأضاحي.

(صحیح) (طب) عن ابن مسعود .

٤٨٦٠- مانگا بۆ حەوت کەس و، وشتەر بۆ حەوت کەس دەرکریته قوربانێ.

(الروض النضر ٦١٣)

١ (ابن العربي) فەرموویەتی: هەموو زانیان لەسەر ئەم بۆ چوونەن تەنها (مالك) نەبێت. ئەمەش مەسەلەیکە پەتاکریتهوه.

٤٨٦١- الجزور عن سبعة.

(صحیح) (الطحاوي) عن أنس .

٤٨٦١- وشتربو جهوت كهس.

(الروض النضير ٦١٣)

٤٨٦٢- دم عفراء أحب إلى الله من سوداوين.

(حسن) (حم ك) عن أبي هريرة .

٤٨٦٢- ولاخی سپی باو' به لای خواوه خوشتره له ره شه ولاخ.

(الصحيحة ١٨٦١)

٤٨٦٣- دم عفراء أزكى عند الله من دم سوداوين.

(حسن) (طب) عن كثيرة بنت سفيان .

٤٨٦٣- خوینی ولاخی سپی له لای خوا په سه ند تره له خوینی ره شه ولاخ.

(الصحيحة ١٨٦١)

٤٨٦٤- ضحوا بالمذع من الضأن فإنه جائر .

(صحیح) (حم طب) عن أم بلال.

٤٨٦٤- به رخ بکه نه قوربانی دروسته^١.

(الضعيفة ٦٥)

٤٨٦٤- على أهل كل بيت أن يذبحوا شاة في كل رجب و في كل أضحي شاة

(حسن) (طب) عن مخنف بن سليم

٤٨٦٥- وا چاکه هه موو مانیك له ره جه بدا مه ریک سربەین و^٢، له هه موو قوربانیکیشدا

مه ریک سه رەبەین.

٤٨٦٦- يا أيها الناس ! إن على أهل كل بيت في كل عام أضحية و عتيرة^٣

(حسن) (حم ٤) عن مخنف بن سليم

^١بو قوربانی.

^٢به مه رجی' که له و پیاکه و توو تیکسمراو بیت دروسته له شه ش مانگ زیاتر بیت.

^٣سوننه ته، چه نندین زانایش یه کراییان باسکردوو له سه ر واجب نه بوونی.

^٤سه رەبەینی ئازەل له قوربانددا.

٤٨٦٦- خه ئکینه! هه موو مائیک پیویسته دوو قوربانی بکهن له ره جه ب و قورباندا.
(المشكاة ١٤٧٨)

٤٨٦٧- کلوا لحوم الأضاحي و ادخروا

(صحیح) (حم ك) عن أبي سعيد وقتادة بن النعمان

٤٨٦٧- گوشتی قوربانی بخۆن و لیشی پاشه کهوت بکهن.
(الصحيحة ٣٥٦٣)

٤٨٦٨- كنت نهيتكم عن لحوم الأضاحي فوق ثلاث ليتسع ذو الطول على من لا طول له
فكلوا ما بدا لكم و أطعموا و ادخروا
(صحیح) (ت) عن بريدة

٤٨٦٨- سی' پۆژ زیاتر گوشتی قوربانی م لی' قه دهغه کردبوون، بۆ نه وهی دهست
پویشتوو هکان یارمه تی هه ژاره کان بدهن، به لام بخۆن و هه لگرن به نارمه زوی خۆتان.
(الصحيحة ٢٠٤٨)

٤٨٦٩- كان يذبح أضحيته بيده

(صحیح) (حم) عن أنس

٤٨٦٩- پینغه مبهه ﷺ قوربانی خوی به دهستی خوی سهه ده بیری.
(صحیح ابن ماجه ٣١٥٥)

٤٨٧٠- كان يضحي بكبشين أقرنين أملحين و كان يسمي و يكبر

(صحیح) (حم ق ن هـ) عن أنس

٤٨٧٠- پینغه مبهه ﷺ دوو بهرانی به له کی شاخلاری کرده قوربانی ، ناوی خوا ی هینا و
(الله اکبر ی کرد.

(صحیح ابی داود ٢٧٩٤)

٤٨٧١- كان ينحر أضحيته بالمصلى

(صحیح) (خ د ن هـ) عن ابن عمر

٤٨٧١- پینغه مبهه ﷺ قوربانی خوی له سوژ ده گای جه ژن سهه ده بیری'.
(المشكاة ١٤٣٨)

'بۆ نه وهی خه ئکیش چاوی لی' بکهن و قوربانی سهه پرین.

۴۸۷۲- لیاکل کل رجل من أضحيته.

(صحیح) (طب حل) عن ابن عباس.

۴۸۷۲- با هه موو کهس له قوربانی خوی بخوات.

(الصحيحة ۳۵۶۳)

۴۸۷۳- من باع جلد أضحيته فلا أضحية له.

(حسن) (ك ه ق) عن أبي هريرة.

۴۸۷۳- هه رکه سیك پیستی قوربانی یه که ی بفرۆشیت قوربانی یه که ی دروست به رناکه ویت.

۴۸۷۴- من ذبح بعد الصلاة تم نسكه و أصاب سنة المسلمين.

(صحیح) (خ) عن البراء.

۴۸۷۴- هه رکه سیك له دوا ی نوێژی جه ژن قوربانی سه ر بېریت، خوا په رسته که ی ته واوه

و، سوننه تی موسولمانانی پیکاهه.

(المشكاة ۱۴۳۷)

۴۸۷۵- من ذبح قبل الصلاة فإنما يذبح لنفسه و من ذبح بعد الصلاة فقد تم نسكه و أصاب

سنة المسلمين

(صحیح) (خ) عن أنس

۴۸۷۵- هه رکه سیك پيش نوێژی قوربانی سه ر بېریت، نه وه بو خوی سه ر بېریوه،

هه رکه سیکیش دوا ی نوێژی جه ژن قوربانی بکات، خوا په رسته که ی ته واوه، سوننه تی

موسولمانانی پیکاهه.

(المشكاة ۱۴۳۷)

۴۸۷۶- من رأى منكم هلال ذي الحجة و أراد أن يضحي فلا يأخذن من شعره و لا من أظافره

حتى يضحي

(صحیح) (ت ن ه ك) عن أم سلمة

۴۸۷۶- هه رکه سیك له نیوه مانگی (ذي الحجة) ی بین ی و، ویستی قوربانی بکات، با له

هیج قزو نیوکی نه قرتینی تاکو قوربانیکه ی سه ر ده بېریت.

(صحیح النسائي ۴۳۶۱)

١ (الحاكم) ئەم فەرموودی به (صحیح) زانیوه، به لام (الذهبي) ئەوی پەتکردوو ته و مو به لاوازی زانیوه چونکه

(ابن عیاش) هه یه له سه نه ده که یدا و که سیکی لاوازه. بېروانه (فيض القدير ۱/۶) (ومرگیر).

٤٨٧٧- من صلى صلاتنا ونسك نسكنا فقد أصاب النسك ومن نسك قبل الصلاة فلا نسك له.
(صحیح) (ق د) عن البراء.

٤٨٧٧- ههركه سێك نوێژو خوا په رستنی نییهی کرد نه وه پێکایه تی، هه رکێش له پێش نوێژدا قوربانی بکات دروست نییه.

(صحیح ابی داود ٢٨٠٠)

٤٨٧٨- من ضحی قبل الصلاة فإنما ذبح لنفسه و من ذبح بعد الصلاة فقد تم نسكه و أصاب سنة المسلمين.
(صحیح) (ق) عن البراء.

٤٨٧٨- ههركه سێك پێش نوێژی جهژن قوربانی بکات نه وه بو خوی سه رپرپوه، ههركه سیکیش یش له پاش نوێژی جهژن قوربانی بکات خوا په رستنه که ی ته واوو، سونه تی موسوئمانانی پێکاوه.

(الارواء ١١٤٠)

٤٨٧٩- من كان ذبح أضحيته قبل أن يصلي فليذبح مكانها أخرى و من لم يكن ذبح فليذبح باسم الله.
(صحیح) (حم ق ن هـ) عن جندب.

٤٨٧٩- ههركه سێك قوربانیه که ی له پێش نوێژی جهژندا سه ر بپریت، با قوربانیه کی تر له جیگای سه ر بپریت، ههركه سیکیش سه ری نه برپوه با به ناوی خواوه سه ری بپریت.

(الارواء ١١٤٠)

٤٨٨٠- من كان ذبح قبل الصلاة فليعد.

(صحیح) (حم ق ن هـ) عن أنس.

٤٨٨٠- ههركه سێك پێش نوێژی جهژن قوربانی سه ر برپوه با دوباره ی بکاته وه.

(الارواء ١١٣٩)

٤٨٨١- من كان له ذبح يذبحه فإذا أهل هلال ذي الحجة فلا يأخذن من شعره و لا من أظفاره شيئاً حتى يضحي.

(صحیح) (م د) عن أم سلمة.

٤٨٨١- هەر که سێک قوربانییهکی هه‌بوو، ویستی سه‌ری به‌ریت و، مانگی (ذی الحجة) دهرکه‌وت، با هیچ له‌تووک و نینوکی خۆی نه‌گریت. تاکو قوربانییه‌که‌ی سه‌رده‌بریت.
(الارواء ١١٤٩)

٤٨٨٢- من كان له سعة و لم يضح فلا يقربن مصلانا.

(صحیح) (هـ ك) عن أبي هريرة.

٤٨٨٢- هەر که سێک توانای هه‌بیت و قوربانی نه‌کات، با نزیکێ سوژده‌گای جه‌ژنمان^١ نه‌که‌ویتته‌وه.

(مشكلة الفقر ١٠٢)

٤٨٨٣- نه‌یتکم عن ثلاث و أنا آمرکم بهن نه‌یتکم عن زیارة القبر فزوروها فإن فی زیارتها تذکرة و نه‌یتکم عن الأشربة أن لا تشربوا إلا فی ظروف الأدم فاشربوا فی کل وعاء غیر أن لا تشربوا مسکرا و نه‌یتکم عن لحوم الأضاحی أن تأکلوها بعد ثلاث فکلوا و استمتعوا بها فی أسفارکم.
(صحیح) (د) عن بريدة.

٤٨٨٣- سێ شتم لێ قه‌ده‌غه کردبوون، ئیستا خۆم فه‌رمانتان پێ ده‌که‌م بیکه‌ن. سه‌ردانی گۆره‌کانم لێ قه‌ده‌غه کرد بوون، به‌لام سه‌ردانی بکه‌ن، چونکه ده‌بیتته‌ مایه‌ی یادخستنه‌وه، ئیشم قه‌ده‌غه کرد بوون خواردنه‌وه بخۆنه‌وه له‌ پێستدا^٢ نه‌بیت، به‌لام له‌هه‌موو قاییکدا خواردنه‌وه بخۆنه‌وه، دووره په‌ریز بن له‌ بێ هۆشکه‌ر، ئیشم قه‌ده‌غه کرد بوون گوشتی قوربانی بخۆن له‌دوای سێ پوژ، به‌لام لێی بخۆن و له‌گه‌ل خوتانی ببه‌ن بۆ گه‌شته‌کانتان.

(الجنائز ١٧٨)

٤٨٨٤- لا یأکل أحدکم من لحم أضحیته فوق ثلاثة أيام.

(صحیح) (حم م ت) عن ابن عمر.

٤٨٨٤- گه‌س له‌گوشتی قوربانییه‌که‌ی نه‌خوات له‌ سێ پوژ زیاتر^٣.

(الارواء ١١٤١)

^١ واته‌: با نوێژی جه‌ژنیشمان له‌گه‌ل نه‌کات نه‌مه‌ش بۆ هه‌رمشه‌یه نه‌ک بۆ نه‌کردن.

^٢ واته‌: نه‌نه‌ها له‌و شتانه‌ دانه‌بیت که له‌ پێست دروستکراوی و مکو: چه‌وند - پاریه‌و مه‌شکه‌.

^٣ فه‌رمووده‌یه‌کی مه‌نسوخه‌.

٤٨٨٥- لا یذبحن أحدکم حتی یصلي.

(صحیح) (ت) عن البراء .

٤٨٨٥- با کهستان قوربانی سەر نه بریت تا کو نوێژی جهژن نه کات.

(صحیح الترمذی ١٥٠٨)

دەرگای گۆیزه بانه

٤٨٨٦- عن الغلام شاتان مكافأتان و عن الجارية شاة .

(صحیح) (حم د ن ه ح ب) عن أم كرز (حم هـ) عن عائشة (طب) عن أسماء بنت يزيد .

٤٨٨٦- بۆ کوپ دوو مەرپو بۆ کج یه ک مەرپ.

(الارواء ١١٥٢)

٤٨٨٧- عن الغلام شاتان و عن الجارية شاة لا یضركم أذکرانا کن أم إنانا

(صحیح) (حم د ت ن ک ح ب) عن أم كرز (ت) عن سلمان بن عامر وعن عائشة

٤٨٨٧- بۆ کوپ دوو مەرپو بۆ کج یه ک مەرپ، زیانی نییه ئازده که نیرینه بیت یان میننه.

(الارواء ١١٥٢)

٤٨٨٨- عن الغلام عقیقتان و عن الجارية عقیقة .

(صحیح) (طب) عن ابن عباس .

٤٨٨٨- بۆ کوپ دوو گۆیزه بانهو، بۆ کج یه ک گۆیزه بانه.

(الصحیحه ٢٧٢٠)

٤٨٨٩- العقیقة تذبح لسبع أو لأربع عشرة أو لإحدى و عشرين

(صحیح) (طس الضیاء) عن بريدة

٤٨٨٩- گۆیزه بانه سەر ده بریت لهر وژی ههوتهم یان چوارده یان بیست و یه ک.

(الارواء ١١٥٦)

٤٨٩٠- العقیقة حق عن الغلام شاتان متكافئتان و عن الجارية شاة.

(صحیح) (حم) عن أسماء بنت يزيد .

٤٨٩٠- گۆیزه بانه رهوایه، له جیاتى کوپ دوو مەرپو، له جیاتى کج یه ک مەرپ.

(الارواء ١١٥٢)

٤٨٩١- الغلام مرتهن بعقیقه تذبح عنه يوم السابع و یسمى و یخلق رأسه.

(صحیح) (ت ک) عن سمره .

٤٨٩١- کور بارمتی به گویزه بانه که یه تی، رۆژی هه وته م بۆی سهر ده برپریت و، ناوده نریت سهری ده تاشریت.

(الارواء ١١٥١)

٤٨٩٢- الغلام مرتهن بعقیقه فاهریقوا عنه الدم و أمیطوا عنه الأذى.

(صحیح) (هب) عن سلمان بن عامر.

٤٨٩٢- کور بارمتی به گویزه بانه که یه تی، بۆیه خوینی بۆ برپریت و قژی بتاشن.

٤٨٩٣- في الإبل فرع و في الغنم فرع و يعق عن الغلام و لا یس رأسه بدم.

(صحیح) (طب) عن یزید بن عبدالله المزني عن أبيه.

٤٨٩٣- فەرەع له و شتردا دروسته ، له مەپشدا دروسته ، گویزه بانه ش بۆ کور ده کریت و خوینی هه وته که ی له سهر هه ئنا سوریت.

(الصحيحه ١٩٩٦)

٤٨٩٤- في الغلام عقیقه فاهریقوا عنه دما و أمیطوا عنه الأذى.

(صحیح) (ن) عن سلمان بن عامر.

٤٨٩٤- پیویسته گویزه بانه بکریت بۆ کور بۆیه خوینیکی بۆ برپریت و قژی بتاشن.

٤٨٩٥- كل غلام رهینه بعقیقه یذبح عنه يوم سابعه و یخلق رأسه و یسمى.

(صحیح) (حم د ن ه ك) عن سمره.

٤٨٩٥- هه موو کوریک بارمته ی گویزه بانه که یه تی، له رۆژی هه وته م دا بۆی سهر ده برپریت و سهری ده تاشریت و ناو ده نریت.

(الارواء ١١٥١)

٤٨٩٦- مع الغلام عقیقه فاهریقوا عنه دما و أمیطوا عنه الأذى.

(صحیح) (خ د ه) عن سلمان بن عامر.

٤٨٩٦- له گه ل کوردا گویزه بانه هه یه ، بۆیه خوینیکی بۆ برپریت و سهری بتاشن.

(الارواء ١١٥٧)

واته : دوو مەپى بۆ سەرپرین.

له سەردەمى جاھىلى کاتىک يە کىک و شترەکانى دەبوونە سەد سەر بە چکە و و شترىکى سەردەمى ، مەپىش بە هەمان شێوە.

واته : دوو مەپى بۆ سەرپرین.

٤٨٩٧- لا يجب الله العقوق و من ولد له ولد فأحب أن ينسك عنه فلينسك عن الغلام شاتان مكافأتان و عن الجارية شاة.

(صحيح) (د ن) عن ابن عمر.

٤٨٩٧- خوای گه وړه رقی له (عقوق) نازاردان ، هه رکه سیك منائیكي بوو، جهزی كرد گویزه بانه ی بوبكات، با بو کور دوومه وړو، بو کج مه ریک سه بریږیت.
(الصحيحة ١٦٥٥)

٤٨٩٨- يعق عن الغلام و لا يس رأسه بدم.

(صحيح) (ه) عن يزيد بن عبدالمزني.

٤٨٩٨- گویزه بانه بو کور دهگریټ و خوینی جه و تمه که ی له سه ره ناسوریت.
(الصحيحة ٢٤٥٢)

بابه تی راو کردن

٤٨٩٩- إذا أرسلت كلابك المعلمة و ذكرت اسم الله فكل مما أمسكن عليك و إن قتلن ، إلا أن يأكل الكلب فإني أخاف أن يكون إنما أمسكه على نفسه ، و إن خالطها كلاب من غيرها فلا تأكل فإنك لا تدري أيها قتل و إن رميت الصيد فوجدته بعد يوم أو يومين ليس به إلا أثر سهمك فكل و إن وقع في الماء فلا تأكل
(صحيح) (ق ٤) عن عدي بن حاتم .

٤٨٩٩- نه گهر سه گه فیږکراوه کانت تیبه ردا و ناوی خوات هیټا، نه وهی بوت ده گرن بیخون، بامرداریش بویټه وه، مه گهر سه گه که لیی خوارد بیټ، چونکه ده ترسم بو خوی گرتبیټ، نه گهر تیکه لی سه گی تر بوو، له راو کراوه که مه خو، چونکه نازانی کامیان کوشتوویانه، نه گهر نیچیره که ت پیکاو دواي رږژیک یان دوو رږژ دوزیته وه هیچی پیوه نه بوو جگه له شوینی نییره که ت لیی بخو، نه گهر که وتبوه نیو ناومه مه یخو.
(الارواء ٢٦١٢)

^١ چونکه نه و وشه له (عق) یوه و مرگړاوه، به لام پښه مېهر (ﷺ) حزی له ناوی (النسیکه) دمکړد و ناوی ناخوښی دمگوړی بو ناوی خوښ.

۴۹۰۰- إذا أرسلت كلبك المعلم فقتل فكل و إذا أكل فلا تأكل فإنما أمسك على نفسه و إن وجدت معه كلبا آخر فلا تأكل فإنما سميت على كلبك و لم تسم على كلب آخر.

(صحیح) (ق) عن عدي بن حاتم .

۴۹۰۰- ئەگەر سەگە فیڕکراوەکەت تیبهرداو و نیچیڕی کوشت لێی بخۆ، بەلام ئەگەر خۆی لێی خوارد تۆ لێی مەخۆ، چونکە بۆ خۆی پاوی کردووه، ئەگەر سەگیکی تەرت ئەگەڵدا بێنی ئە نیژیڕەکە مەخۆ، چونکە تۆ ناوی خوات ئەسەر سەگەکە ی خۆت هیناوه ئەک ئەسەر سەگیکی تەر.

(الارواء ۲۶۱۳)

۴۹۰۱- إذا أرسلت كلبك المكلب و ذكرت و سميت فكل ما أمسك عليك كلبك المكلب و إن قتل و إن أرسلت كلبك الذي ليس بمكلب و أدركت ذكاته فكل و كل ما رد عليك سهمك و إن قتل و سم الله.

(صحیح) (حم ق ۳) عن أبي ثعلبة .

۴۹۰۱- ئەگەر سەگی راوچیەکەت تیبهرداو ناوی خوات هینا لەو نیچیڕە بخۆکە پاوی دەکابا نیچیڕەکە مرداریش بوو بیتهوه، بەلام ئەگەر سەگە راوچیەکەت تیبهردا و فریای نیچیڕەکە کەوتی سەریبەریت لێی بخۆ، هەرچیش تیرەکەت بۆت گڵەداتەوه بەا کوشتبیتیشی و ناوی خوای لی بێنە و بیخۆ.

(صحیح الترمذی ۱۷۹۷)

۴۹۰۲- إذا أرسلت كلبك فاذا ذكر اسم الله فإن أمسك عليك فأدركته حيا فاذبحه فإن أدركته قد قتل و لم يأكل منه فكله و إن وجدت مع كلبك كلبا غيره قد قتل فلا تأكل فإنك لا تدري أيها قتل و إن رميت بسهمك فاذا ذكر اسم الله فإن غاب عنك يوما فلم تجد فيه إلا أثر سهمك فكل إن شئت و إن وجدته غريقا في الماء فلا تأكل فإنك لا تدري الماء قتله أو سهمك ؟.

(صحیح) (م ن) عن عدي بن حاتم .

۴۹۰۲- ئەگەر سەگەکەت تیبهردا ناوی خوای لی بێنە، ئەگەر بۆی گرتیت و بە زیندوویی فریای کەوتی سەری بېرە، ئەگەر هەتا فریای کەوتی کوشتبووی بەلام لێی نەخوارد بوو هەر لێی بخۆ، ئەگەر ئەگەڵ سەگەکە ی خۆت سەگیکی تەرت بێنی نیچیڕەکەش کوژرابوو لێی مەخۆ، چونکە نازانیت کامیان کوشتوویانە، ئەگەر تیرەکەتیش هاویشت ناوی خوای

ئەگەر ئەدا بەینە، ئەگەر پۆزیکیش نیچیرەکت ئی ونبوو دواپی تەنھا شوینەواری تیرمکە ی خۆتت پیوه بینى لیى بخۆ ئەگەر ویستت، ئەگەر بینیت خنکابوو ئە ئاودا لیى مەخۆ، چونکە نازانى ئاوەکە خنکانوویەتی یان تیرەکەت؟

(غایة المرام ۴۸)

۴۹۰۳- إذا رمیت الصيد فأدرکتہ بعد ثلاث لیل و سهمک فیہ فکله ما لم ینتن.

(صحیح) (د) عن أبي ثعلبة .

۴۹۰۳- ئەگەر نیچیرەکت پیکاو پاش سى شەو دۆزیتەو و هیشتا تیرەکەتی هەر پیوه بوو، لیى بخۆ ئەگەر بۆگەنى ئەکردبوو.

(الصحيحة ۱۳۵۰)

۴۹۰۴- إذا رمیت بالمعراض الصيد فخرق فکله و إن أصابه بعرضه فلا تأکله فإنه وقيد.

(صحیح) (حم م د ت هـ) عن عدي بن حاتم .

۴۹۰۴- ئەگەر بە (معراج) تیرە رووتەکت ئە نیچیرەکت داو، تیى هە لچەقی لیى بخۆ، بە لام ئەگەر پا لیى دا مە یخۆ چونکە ئەو (وقیژ) بە لىس کوژراوه^۲.

(الارواء ۲۶۱۲)

۴۹۰۵- إذا رمیت بسهمک و غاب ثلاثة أيام و أدرکتہ فکله ما لم ینتن.

(صحیح) (حم م) عن أبي ثعلبة .

۴۹۰۵- ئەگەر بە تیرەکەت نیچیریکت پیکاو پاش سى روژ دۆزیتەو، ئەگەر ئەگە نیبوو بیخۆ.

(غایة المرام ۵۶)

۴۹۰۶- ما أصاب بمده فکله و ما أصاب بعرضه فقتل فإنه وقيد فلا تأکله

(صحیح) (ق ن) عن عدي بن حاتم

۴۹۰۶- هەرچی بە نووکی تیرەکەت پیکرابوو لیى بخۆ، ئەو هشی پا بەری کەوت لیى مەخۆ چونکە ئەو (وقیژ) بە لىس کوژراوه^۲.

(الارواء ۲۶۱۲)

^۱ تیریکە بى پەر نووک.

^۲ واتە : ئەوى دموژریت بەدارو بەرد یان هەر شتیک تیژ نەبیت.

^۳ مردارمەو بوو.

٤٩٠٧- ما أمسك عليك فكل

(صحیح) (ت) عن عدي بن حاتم

٤٩٠٧- هه رچی بوی راوکردی لئی بخۆ^١.

(الارواء ٢٦١٣)

٤٩٠٨- يا أبا ثعلبة: كل ما ردت عليك قوسك و كلبك المعلم و يدك ذكي و غير ذكي.

(صحیح) (د) عن أبي ثعلبة.

٤٩٠٨- ئەه ی باوکی سه‌عه‌به‌ه! ئەه‌وه‌ی به‌ تیرکه‌ت ده‌بیکی بیخۆ، ئەه‌وه‌شی تانجیه

فیرکراوه‌که‌ت راوی ده‌کات کوشتییتی یان زیندوو بیټ^٢، هه‌ریخۆ.

(الصحيحة ٢٠٢٨)

٤٩٠٩- أربعة من الدوب لا يقتلن: النملة، و النحلة، و الهدهد، و الصرد.

٤٩٠٩- چوار له‌گیانه‌به‌ران ناکوژرین: میرووله‌ و، هه‌نگ و، په‌پوو (صرد)^٣.

(الارواء ٢٤٨٣)

٤٩١٠- اقلوا الحيات و الكلاب و اقلوا ذا الطفتين و الأتر فإنهما يلتمسان البصر و يسقطان الجبل.

(صحیح) (م) عن ابن عمر .

٤٩١٠- مارو سه‌گ بکوژن، هه‌روه‌ها (ذا الطفتین) نه‌خشین^٤ و (الابتر) کوله‌باب^٥ یش

بکوژن، چونکه‌ چاو کویر ده‌که‌ن و، منال^٦ له‌بار ده‌به‌ن.

(الصحيحة ٣٩٩١)

٤٩١١- اقلوا الحية و العقرب و إن كنتم في الصلاة.

(صحیح) (طب) عن ابن عباس .

^١واته هه‌ر نیچرێک تانجیه‌که‌ت بۆی گرتی لئی بخۆ.

^٢(الخطابي) ده‌لێت: دوو لیکدانه‌وه‌ هه‌له‌ه‌گریت: یه‌کیکیان نه‌وه‌یه‌ سه‌گه‌که‌ی چی گرتیبت و خاوه‌نه‌که‌ی پێش

گیان ده‌رچوونی فریای بکه‌وێت و سه‌ری به‌ریت، یان گیانی ده‌رچوو بیټ پێش نه‌وه‌ی فریای بکه‌وێت، دووه‌میش

مه‌به‌ست نه‌وه‌ بیټ هه‌رچی سه‌گه‌که‌ به‌ چنگ و ددانی گرتیبتی و به‌رینداری کردیبت، یان هه‌ر به‌زیندووی

هینشتیته‌وه‌ بئ^٣ نه‌وه‌ی به‌رینداری کرد بیټ.

^٤بانه‌ده‌یه‌کی سه‌رو ده‌نووک گه‌وره‌یه‌، به‌له‌که‌ نیوه‌ی سپی یه‌ و نیوه‌ی ڕه‌شه‌.

^٥مارێکه‌ دوو هینلی ڕه‌ش به‌سه‌ر پشته‌ی یه‌وه‌یه‌.

^٦له‌ کلک به‌راو ده‌چێت نه‌وه‌نده‌ کلکی کورته‌ (کوله‌باب) یان کوله‌کورتته‌.

٤٩١١- مار و دوو پشك بكوژن، نه گهر له نوێژيشدا بوون.

(الصحيح ابی داود ٨٥٤)

٤٩١٢- اقتلوا ذا الطفيتين فإنه يلتمس البصر و يصيب الحبل.

(صحيح) (خ) عن عائشة .

٤٩١٢- (ذا الطفيتين) ماری نه خشین بكوژن، چونكه چاو كوێر دهكات و منال له باری

نافرته دهبات.

(الصحيحه ٣٩٩١)

٤٩١٣- اقتلوا ذا الطفيتين و الأبتّر فإنهما يطمسان البصر و يسقطان الحبل

(صحيح) (حم ق د ت هـ) عن ابن عمر .

٤٩١٣- ماری (ذا الطفيتين) ماری نه خشین و (الأبتّر) كوله باب بكوژن، چونكه چاو كویر

دهكه ن و منال له یاری نافرته دهبات.

(المشكاة ١٤١٧)

٤٩١٤- اقتلوا الحيات فإننا لم نسألهم منذ حاربناهن

(صحيح) (طب) عن ابن عمر .

٤٩١٤- مار بكوژن چونكه نيمه ناشتیمان له گه ل نه کردوون له و پوژموه شهرمان له گه ل کردوون.

(المشكاة ٤١٤٠)

٤٩١٥- اقتلوا الحيات كلهن فمن خاف ثأرهن فليس منا

(صحيح) (د ن) عن ابن مسعود (طب) عن جرير وعثمان بن أبي العاص .

٤٩١٥- هه موو جوړهكانی مار بكوژن ، هه ركه سيش له دست و شانديان بترسی له نیمه نییه .

(المشكاة ٤١٤٠)

٤٩١٦- إن لبيوتكم عمارا فخرجوا عليهن ثلاثا فإن بدا لكم بعد ذلك منهن شيء فاقتلوه

(صحيح) (ت) عن أبي سعيد .

٤٩١٦- ماله كانتان دانیشتووانی جنوکه یان تیایه ، سی جار داوای دهرچوونیان لی بکه ن،

نه گهر له پاش نه وه هه رچیتان لی بینین بیانکوژن.

(الضعيفة ٣١٦٣)

٤٩١٧- الحیات مسخ الحن صورة کما مسخت القردة و الخنازير من بني إسرائيل.

(صحیح) (طب أبو الشيخ في العظمة) عن ابن عباس .

٤٩١٧- مار جنۆكهێ شیۆنێراون وەكو چۆن مه یموون و به رازه كان به نی ئیسرائیلی بوون

شیوازیان گۆرا^١.

(الصحيحة ١٨٢٤)

٤٩١٨- الحية فاسقة و العقرب فاسقة و الفأرة فاسقة و الغراب فاسق.

(صحیح) (هـ) عن عائشة .

٤٩١٨- مارو، دوو پشك و، مشك و، قه له رهش خراپه كارو بیسن^٢.

(الصحيحة ١٨٢٥)

٤٩١٩- خمس فواسق تقتلن في الحل و الحرم: الحية و الغراب الأبقع و الفأرة و الكلب العقور و الحديا.

(صحیح) (م ن هـ) عن عائشة .

٤٩١٩- پینج گیانله بهر زیان به خش هه ن به ئیجرامه وه و به بی ئیجرام ده كوژین؛ مارو،

قه له رهشكهێ پشت سپی یان سنگی سپی، مشك و، سهگی هارو، مه لی (حلیا).

(الارواء ١١٢٠)

٤٩٢٠- عليكم بالأسود البهيم ذي النقطتين فإنه شيطان .

(صحیح) (م) عن جابر .

٤٩٢٠- ناگاداری سهگی رهشی قه ترانی که دوو خالی رهش له سهه چاویتی، بیكوژن چوتکه

ده ئی شه یتانه.

(الارواء ٢٦١٦)

٤٩٢١- كفاك الحية ضربة بالسوط أصبتها أم أخطأتها.

(حسن) (الدارقطني في الأفراد حق) عن أبي هريرة .

٤٩٢١- يه که قه مچی به مائی بکیشی نه گهر بهر بکه ویت یان نا^٣.

^١ به لام نه وانهی خوی گه وره وه چهی بو نه هینتن.

^٢ مه ناوی له زمه خسه ری ده گێرتیه وه؛ نه م نازه لانه ی به (فاسق) ناویراون له بهر پیسی و نازاردان و خراپه یانه.

^٣ واته : هه تا ده کړی هه ولبده به یه که ئیدان یان به یه که قه مچی بیکوژه و زه لیلی مه که ..

(الصحيحة ٦١٧)

٤٩٢٢- الكلب الأسود البهيم: شيطان.

(صحيح) (حم) عن عائشة.

٤٩٢٢- سه گي رهشې قه ترانی شه يتانه.

(الصحيح ابی ماجة ٣٢١٠)

٤٩٢٣- لعن الله العقب ما تدع المصلي و غير المصلي اقتلوها في الحل و الحرم

(صحيح) (هـ) عن عائشة

٤٩٢٣- نه فرینی خوا له دوو پشك واز له نويزكه ر نويزنه كهر ناهینى، له هه موو كاتيكد

بیانكوزنپوشاكی چه جتان له به ربیت یان له به رتان نه بیت.

(الصحيحة ٥٤٧)

٤٩٢٤- لعن الله العقب ما تدع نبيا و لا غيره إلا لدغتهم

(صحيح) (هـ) عن علي

٤٩٢٤- نه فرینی خوا له دوو پشك بیت، خوئ نه له پیغه مبهرو نه له كه سی تر نا پاریزیت

هر پیوه یان نه دات.

(الصحيحة ٥٤٧)

٤٩٢٥- من ترك الحيات مخافة طلبهن فليس منا ما سالنهن منذ حاربناهن

(صحيح) (حم د) عن ابن عباس (د) عن أبي هريرة.

٤٩٢٥- هه ركه سيك واز له ماران بهینى و نه یانكوزیت له ترسی دهستی لیوه شاندى

له نیمه نییه، له گه لیان ریكنه كه وتووین له و پوژهى شهرمان له گه ل كردنوو.

(المشكاة ٤١٣٨)

٤٩٢٦- من رأى حية فلم يقتلها مخافة طلبها فليس منا.

(صحيح) (طب) عن أبي لیلی.

٤٩٢٦- هه ركه سيك ماریك بیینی و نه یكوزیت له ترسی دهستی لی وه شاندى له نیمه نییه.

(المشكاة ٤١٣٨)

٤٩٢٧- من قتل وزغة في أول ضربة كتب له مائة حسنة و من قتلها في الضربة الثانية فله كذا

و كذا حسنة و إن قتلها في الضربة الثالثة فله كذا و كذا حسنة.

(صحیح) (حم م د ت ه) عن أبي هريرة.

۴۹۲۷- هەر کێ بهیه کهم لێدان شهو گهردێك (لاسابانگه رهوه) بکوژیت سهه چاکه ی بو ده نوسریت، هەر کیش به دووهم لێدان بیکوژیت نه وهنده و نه وهنده چاکه ی ههیه، نه گه ر به لێدانی سییه م بیکوژیت نه وهنده و نه وهنده چاکه ی ههیه.
(الترغیب ۲۹۷۸)

۴۹۲۸- نهی عن ركوب النمر.

(صحیح) (ه) عن أبي ریحانة.

۴۹۲۸- پیغه مبه ر (ﷺ) دانیشتنی له سه ر پیستی پلنگ قه دهغه کردووه.
(المشكاة ۴۳۹۵)

۴۹۲۹- نهی عن قتل أربع من الدواب: النملة و النحلة الهدد و الصرد.

(صحیح) (حم د ه) عن ابن عباس.

۴۹۲۹- پیغه مبه ر (ﷺ) کوشتنی چوار جوړ گیانه به ری قه دهغه کردووه: میرووله و ههنگ و په پوسلیمانکه و، داله که رخوره (الصرد)'.
(الارواء ۲۵۵۷) (الصحيح ابی داود ۲۶۸۷)

۴۹۳۰- نهی عن قتل الصر.

(صحیح) (د) عن أبي أيوب.

۴۹۳۰- پیغه مبه ر (ﷺ) بیکه س کوژیه دهغه کردووه، واته: نازه لیک دهستگیر بکریت و، دوا ی به شتیک لئی بدریت تا ده کوژیت.
(صحيح ابی داود ۲۶۸۷)

۴۹۳۱- نهی عن قتل: الصرد و الضفدع و النملة و الهدد.

(صحیح) (ه) عن أبي هريرة.

۴۹۳۱- پیغه مبه ر (ﷺ) کوشتنی (صرد) داله که رخوره و بوق و، میرووله و، په پوسلیمانکه قه دهغه کردووه.
(الأرواء ۳۴۸۳)

۴۹۳۲- نهی عن قتل الضفدع للدواء.

(صحیح) (حم د ن ك) عن عبدالرحمن بن عثمان التيمي .

٤٩٣٢ - پینغه مبهەر (ﷺ) هه دهغه ی کردووہ بۆق بکوژریت بۆ دەرمان .
(الروض ٢٦٥/١)

٤٩٣٣ - نهی عن قتل كل ذي روح (إلا أن يؤذي)

(صحیح) (طب) عن ابن عباس

٤٩٣٣ - پینغه مبهەر (ﷺ) کوشتنی هه موو گیانله بهریکی هه دهغه کردووہ (إلا ان يؤذي)
مه گهر زیانبه خشی بکات^١ .

(الضعيفه ٤٧٣٠)

٤٩٣٤ - وقيت شرکم و وقيتم شرها

(صحیح) (ق ن) عن ابن مسعود

٤٩٣٤ - رزگاری بوو له مه ترسیستان و ، ئیوش له مه ترسی نهو رزگارتان بوو^٢ .

٤٩٣٥ - الوزغ فويسق

(صحیح) (ن حب) عن عائشة

٤٩٣٥ - شه و گهر د (لاساینگه رهوه) خراپه کاره .

(الصحيحة ٣٥٧٢)

٤٩٣٦ - لا تقتلوا الجراد فإنه من جند الله الأعظم

(حسن) (طب هب) عن أبي زهير

٤٩٣٦ - کولله مه کوژن ، چونکه سه ریا زگه لی مه زنی خوای گه ورم^٣ .

(الصيد ٢٤٢٨)

٤٩٣٧ - لا تقتلوا الجنان إلا كل أتر ذي طفيتين فإنه يسقط الولد و يذهب البصر فاقتلوه

(صحیح) (خ) عن أبي لبابة

٤٩٣٧ - تووله مار مه کوژن جگه له (الابتر) کولله باب^١ و (ذی طفیشتین) خالدا ل

(په لاوی) نه بییت ، چونکه منال له بار دهبه ن و چاو کویر ده که ن ، بویه بیان کوژن .

^١ که سوود له کوشتنه کهیدا نه بییت ، به لام نهومی زیانی هه بییت ناسایی به .

^٢ نهو ماری که هاوه لآن باویان نا بیکوژن و هه نهات له دهستیان .

^٣ نه گهر کشت و کان ویران نه که ن ، نهو کاته دمکوژرین .

۴۹۳۸- لا تقتلوا الضفادع (فان نقيتهن تسبيح)

(صحيح) (ن) عن ابن عمر

۴۹۳۸- بوق مه کوژن (چونکه څیره څیره که یان ته سبیحاته) .

(الروض ۵۹۴)

۴۹۳۹- السنور من أهل البيت و إنه من الطوافين أو الطوافات عليكم

(صحيح) (حم) عن أبي قتادة

۴۹۳۹- پشيله له دانیشتونى ماله ، نه و له وانه يه که به دهور تاندا ده خولینه وه .

(صحيحه ابی داود ۶۷)

۴۹۴۰- اتخذوا الغنم فإنها بركة

(صحيح) (طب خط) عن أم هانئ ورواه (ه) بلفظ: اتخذني غنما فإنها بركة .

۴۹۴۰- مهړو بزى رابگرن ، چونکه به راستى پيروژن .

(الصحيحة ۷۷۳)

۴۹۴۱- اتخذني غنما فإنها تروح بخير و تغدوا بخير .

(حسن) (حم) عن أم هانئ .

۴۹۴۱- مهړو بزى رابگرن ، چونکه رويشتن و هاتنه وه يان خير .

(الصحيحة ۷۷۴)

۴۹۴۲- إن الملائكة لا تدخل بيتا فيه كلب .

(صحيح) (طب الضياء) عن أبي أمامة .

۴۹۴۲- فريشته كان ناچنه مائیکه وه سهگى تيا بئيت .

(غاية المرام ۱۱۹)

۴۹۴۳- إن الملائكة لا تدخل بيتا فيه كلب و لا صورة .

(صحيح) (ه) عن علي .

۴۹۴۳- به راستى فريشته ناچنه مائیکه وه سهگى يان وينه تيا بئيت .

کوله باب - کوله کویره .

سهگىک بوجوانى و به بى سود راگيرا بئيت ، به لام هر جورىکى سهگ - تانجى راو تازى ، سهگى پاس ،

سهگى نيکابانى بوهر پيويستيهک بئيت دروسته و هه دغه نيه .

(غاية المرام ۱۱۹)

۴۹۴۴ - الشاة من دواب الجنة.

(صحيح) (هـ) عن ابن عمر (خط) عن ابن عباس.

۴۹۴۴ - مهر له مالآتی بههشته .

(الصحيحة ۱۱۲۸)

۴۹۴۵ - عليكم بالغنم فإنها من دواب الجنة و صلوا في مراحها و امسحوا رغامها .

(صحيح) (طب) عن ابن عمر.

(الصحيحة ۱۱۲۸)

۴۹۴۵ - مهر ږا بگرن ، چونکه بهراستی له مالآتی بههشته ، نویژ له شوینه کانیاندا بکهن و ، چلمیان بسرن .

۴۹۴۶ - الغنم من دواب الجنة فامسحوا رغامها و صلوا في مراحها.

(صحيح) (خط) عن أبي هريرة.

(الصحيحة ۱۱۲۸)

۴۹۴۶ - مهر له مالآتی بههشته ، چلمی بسرن و ، له جیگا کانیان نویژ بکهن .

۴۹۴۷ - الغنم بركة.

(صحيح) (ع) عن البراء.

۴۹۴۷ - مهر پیرۆزه .

(الصحيحة ۱۷۶۳)

۴۹۴۸ - لولا أن الكلاب أمة من الأمم لأمرت بقتلها فاقتلوا منها كل أسود بهيم و ما من أهل بيت يرتبطون كلبا إلا نقص من عملهم كل يوم قيراط إلا كلب صيد أو كلب حرث أو كلب غنم.

(صحيح) (حم ت ن هـ) عن عبدالله بن مغفل.

۴۹۴۸ - نه گهر سه گه گان نومه تیك نه بوايه نه نیو نومه ته کاندا فه رمانم ده کرد به کوشتنیان ، به لآم نه وانه یان ره شی توخه کانیان بکوژن ، هه رمائی کیش سه گیک له ماله وه ببه ستنه وه هه موو روژیک یه ک قیرات له کردموه کانیان کهم ده کات ، مه گهر سه گیک بو راوو کیلان و پاسه وانیتی مهر بیت .

(المشكاة ٤١٠٢)

٤٩٤٩- لولا أن الكلاب أمة من الأمم لأمرت بقتلها كلها فاقتلوا منها الأسود البهيم.

(صحيح) (د ت) عن عبدالله بن مغفل.

٤٩٤٩- نه کهر سه گه کان نومه تیک نه بوايه نه نومه ته کان هه رمانم ده کرد به

کوشتنیان، بویه ره شه توخه کانیان بکوژن .

(غاية المرام ١٤٨)

٤٩٥٠- من اتخذ كلبا إلا كلب زرع أو كلب صيد ينقص من أجره كل يوم قيراط.

(صحيح) (حم م د) عن أبي هريرة (م) عن ابن عمر.

٤٩٥٠- هه رکه سیك سه گیک رابگریت ، جگه نه سه گی کشت وکال و پاو ، هه موو پوژیک

قیراتیك نه پاداشتی کهم ده بیته وه .

(المشكاة ٤٠٩٩)

٤٩٥١- من اقتنى كلبا إلا كلب ماشية أو ضاريا نقص من عمله كل يوم قيراطان.

(صحيح) (حم ق ت ن) عن ابن عمر.

٤٩٥١- هه رکه سیك سه گیک رابگریت جگه نه سه گی رانه مهرو و پاو . هه موو پوژیک دوو

قیرات نه کردموه کانی کهم ده کاته وه .

(المشكاة ٤٠٩٨)

٤٩٥٢- من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد و لا ماشية و لا أرض فإنه ينقص من أجره

قيراطان كل يوم.

(صحيح) (م ت ن) عن أبي هريرة.

٤٩٥٢- هه رکه سیك سه گیک رابگریت سه گی پاو و رانه مهرو و زموی نه بییت ، هه موو پوژیک

دوو قیرات نه کردموه کانی کهم ده کاته وه .

(الترغيب ٣١٠١)

٤٩٥٣- من اقتنى كلبا لا يغني عنه زرعاً و لا ضرعاً نقص من عمله كل يوم قيراط

(صحيح) (حم ق ن ه) عن سفيان بن أبي زهير

٤٩٥٣- هه رکه سیك سه گیک رابگریت سوودی پی نه گه یه نییت بو کشت وکال و مالاته که ی ،

هه موو پوژیک یه ک قیرات نه کردموه کانی کهم ده کاته وه .

(صحیح النسائي ٤٢٨٥)

٤٩٥٤- من أمسك كلبا فإنه ينقص من عمله كل يوم قيراط إلا كلب حرث أو كلب ماشية.

(صحیح) (خ) عن أبي هريرة.

٤٩٥٤- هەر کەسێ سەگێک بگرتێته خۆی ، هەموو پوژتیک قیراتیەک لێ کردەوه کانی کەم دەبێتەوه ، مەگەر سەگی کێلگەو ناو پانە مەر.

(الترغیب ٣١٠١)

٤٩٥٥- أخروا الأحمال فإن الأيدي مغلقة و الأرجل موثقة.

(صحیح) (د فی مراسیلە) عن الزهري ووصله (البزار ع طس) عن سعيد بن المسيب عن

أبي هريرة نحوه .

٤٩٥٥- بارەکان ڕاکێشنە دواوه ، چونکە دەستەکان قورس بوون و ، هاچەکان بەستراون ^١.

(الصحيحة ١١٣٠)

٤٩٥٦- إذا سمعتم أصوات الديكة فسلوا الله من فضله فإنها رأت ملكا و إذا سمعتم نهيق

الحمير فتعروا بالله من الشيطان فإنها رأت شيطانا.

(صحیح) (حم ق د ت) عن أبي هريرة .

٤٩٥٦- ئەگەر دەنگی کە ئە شیرتان بیست ، داواى چاکە لێ خواى گەوره بکەن ، بیگومان

نەو فریشتەى بینووه ، ئەگەر گوێشتان لێ زمەرى کەر بوو پەنا بە خوا بگرن لێ شەیتان

چونکە ئەوه شەیتانى بینووه ^٢.

(الصحيحة ٣١٨٣)

٤٩٥٧- اعقلها و توكل.

(حسن) (ت) عن أنس .

٤٩٥٧- بیبەستەرموو پشت بە خوا ببەستە ^٣.

^١ واتە : پێوستە بارەکان لە سەر ناو ماستی پشتی نلێزە کە دابنریت ، چونکە ئەگەر زۆر لێ پێشەومبێت یان زۆر لێ دواومبێت نازاری پێدەگەیهێت .

^٢ هەندێک لەزانایان ئەو میان تاییەت کردووه بە شو .

^٣ بەو کەسێ قەرموو کە وتی : ئەى پێغه مەهرى خوا و لاخە کەم ببەستەرموو ئینجا پشت بە خوا ببەستم ، بیان بەرەلای بکەم و پشت بە خوا ببەستم .

(المشكاة ۲۲)

٤٩٥٨- أما بلغكم أنني لعنت من وسم البهيمه في وجهها أو ضربها في وجهها ؟.

(صحيح) (د) عن جابر .

٤٩٥٨- ئایا پیتان نه گه شتوووه ، من نه فرینم کردوووه نه که سیک به داخ کردن نیشانه یه که نه بوخساری ئاژه ئیکدا درووست بکات ، یان نه بووخساری ئاژه ل بدات .

(الصحيحة ١٥٤٩)

٤٩٥٩- دع داعي اللبن.

(حسن) (حم تخ حب ك) عن ضرار بن الأزور .

٤٩٥٩- هه ندى شیر نه ناو گوانیدا بهیله رمووه و (دوژمن دوشی مه کهه) .

(الصحيحة ١٨٦٠)

٤٩٦٠- شيطان يتبع شيطانة - يعني حمامة - .

(صحيح) (د ه) عن أبي هريرة (هـ) عن أنس وعثمان وعائشة.

٤٩٦٠- شهيتانيكه و دواى شهيتانيك كهوتوووه^١ - واته : كوتر .

(المشكاة ٤٥٠٦)

٤٩٦١- فقدت أمة من بني إسرائيل لا يدري ما فعلت و إنني لا أراها إلا الفأر ألا ترونها إذا

وضع لها ألبان الإبل لم تشرب و إذا وضع لها ألبان الشاء شربت

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة

٤٩٦١- ئاڤره تىك له بهنى ئيسرائيل ون بوو و ، نه يان زانى چى به سه رهات ، منيش وا

دمزانم مشكه ، ئايا نابيين نه گهر شيرى و شترى بو دابنريت لى ناخوات و ، نه گهر شيرى

مهري بو دابنريت لى دهخوات^٢ .

(الصحيحة ٣٠٦٨)

٤٩٦٢- لو غفر لكم ما تأتون إلى البهائم لغفر لكم كثير.

^١ مه ناوى ده ئيت ؛ نهو كه سهى شوينى كوترمه كهوتوووه شهيتانه چونكه نه خوا په رستى دووركه وتوتوه وه ، كوترمه كيش شهيتانه چونكه نهو كه سهى بى ناگا كردوووه نه يادى خوا .

^٢ قورتوبى ده ئيت ؛ ئهم قسه دهى به مه زنهى عه قل فهرموو پيش نهوى وهى بو دابه زى كه نهوانهى خوا بوخسارى شيواندن و هچديان نييه بويه دواتر زانى كه شك له نهوى نهو كه سانه نييه .

(حسن) (حم طب) عن أبي الدرداء.

٤٩٦٢ - ئەگەر خوای گەوره لێتان خوش بێت ئەووی دەیکەن بەرامبەر نازە ئەکان^١ ، ئەووە لێخوشبوونیکی زۆری ئەگە لێتان کردووە .

(الصحيحة ٥١٣)

٤٩٦٣ - نهی أن تصبر البهائم.

(صحيح) (ق د ن هـ) عن أنس.

٤٩٦٣ - پێغه مبهەر (ﷺ) قەدەغەیی کردووە نازە ئەکان بیکەس کورژکێن : واتە بە لێدان بکورژکێن .

(صحيح ابی داود ٢٨١٦)

٤٩٦٤ - نهی أن يتخذ شيء فيه الروح غرضاً.

(صحيح) (حم ت ن) عن ابن عباس.

٤٩٦٤ - پێغه مبهەر (ﷺ) ئەووی قەدەغە کردووە گیانلە بەرێک بکریته نیشان .

(صحيح ابن ماجه ٣١٨٨)

٤٩٦٥ - لا تتخذوا شيئاً فيه الروح غرضاً.

(صحيح) (م ن هـ) عن ابن عباس.

٤٩٦٥ - هیچ گیانلە بەرێک مەکەنە نیشان .

(غاية المرام ٣٨٩)

٤٩٦٦ - نهی أن يقتل شيء من الدواب صبراً.

(صحيح) (حم م هـ) عن جابر.

٤٩٦٦ - پێغه مبهەر (ﷺ) قەدەغەیی کردووە هیچ نازە لێک بە لێدان بکورژکێن .

(صحيح ابن ماجه ٣١٨٨)

٤٩٦٧ - نهی عن خصاء الخيل و البهائم.

(صحيح) (حم) عن ابن عمر.

٤٩٦٧ - پێغه مبهەر (ﷺ) خەساندنێ ئەسپ و ولاخی قەدەغە کردووە .

^١ وەکو لێدان و باری قورس پێ دەنگرتیان و ..

(غایة المرام ۴۷۸)

۴۹۶۸ - نهی عن صبر الروح و خصاء البهائم.

(صحیح) (حق) عن ابن عباس.

۴۹۶۸ - پێغه مبه‌ر (ﷺ) قه‌ده‌غه‌ی کردوو‌ه گیاندار به‌ لێدان بکوژرێت یان ب‌خه‌ سینرێت .

(غایة المرام ۴۷۸)

۴۹۶۹ - نهی عن لبن الجلالة.

(صحیح) (د ك) عن ابن عباس.

۴۹۶۹ - پێغه مبه‌ر (ﷺ) خواردنی شیرێ ناژهلێ پیسی خۆری قه‌ده‌غه‌ کردوو‌ه .

(الصحيحة ۲۳۹۱)

۴۹۷۰ - يا أعرابي! إن الله غضب على سبطين من بني إسرائيل فمسخهم دواب يدبون في

الأرض فلا أدري لعل هذا منها يعني الضب فلست أكلها ولا أنهى عنها .

(صحیح) (م) عن أبي سعيد.

۴۹۷۰ - ئە‌ه‌ی عه‌ره‌بی بیابان نشین ! خ‌و‌ای گه‌وره‌ له‌ دوو کو‌مه‌لێ به‌نی ئیسرائیل

ت‌و‌و‌ه‌بوو و ش‌ی‌واندنێ بۆ ش‌ی‌وه‌ی گ‌یا‌نله‌ به‌ر له‌ سه‌ر زم‌و‌یدا ، منیش نا‌زانم ، له‌وانه‌یه‌ نه‌و

ب‌زن م‌ژه‌یه‌یش له‌وانه‌ بی‌ت ، بۆیه‌ من نا‌یخۆم و قه‌ده‌غه‌شی نا‌که‌م .

(الصحيحة ۲۹۷۰)

` نه‌مه‌ی قه‌رموو پێش نه‌وه‌ی وه‌ح‌ی بۆ دابه‌زێت كه‌ نه‌وانه‌ی ش‌ی‌وینران وه‌چه‌یان نه‌ده‌مايه‌وه‌ پاش سێ رۆژ دم‌ردن، واته‌ نه‌و ئاده‌میزاده‌ی خوا خه‌شمی لێگرتن و ر‌وخساری ش‌ی‌واند و گ‌ۆزینییه‌ سه‌ر ش‌ی‌وه‌ی نا‌ژهل.

پہ راوی خوار دندہ و مگان

۴۹۷۱- ابن القدح عن فيك ثم تنفس.

(صحیح) (سمويه في فوائد هب) عن أبي سعيد .

۴۹۷۱- پەرداخە کە لە دەمت دوور خەرمووە ئینجا هەناسە بدەن .

(الصحيحة ٣٨٤)

۴۹۷۲- إذا شرب أحدكم فلا يتنفس في الإناء فإذا أراد أن يعود فليُنحِ الإناء ثم ليعد إن كان يريد

(حسن) (هـ) عن أبي هريرة .

۴۹۷۲- ئە گەر کە سیکتان ئاوی خواردمووە بە ئە سەر لیوی پەرداخە کە هەناسە دات ،

نە گەر ویستی بگەریتەووە بە پەرداخە کە دوور بخاتەووە لە دەمی ئینجا ئە گەر ویستی

دوو بارە لیی بخواتەووە .

(الصحيحة ٣٨٥)

۴۹۷۳- إذا شرب أحدكم فلا يتنفس في الإناء و إذا أتى الخلاء فلا يس ذكره بيمينه و لا

يتمسح بيمينه.

(صحیح) (خ ت) عن أبي قتادة .

۴۹۷۳- ئە گەر کە سیکتان ئاوی خواردمووە ، بە ئە ناو پەرداخە کە دا هەناسە نە دات ،

نە گەر چوووە سەر ئاویش بە دەست ئە کۆنە ندای ئیرینهی خۆی نە دات و بە دەستی راستیشی

خۆی پاک نە کاتەووە .

(المشكاة ٣٤٠)

۴۹۷۴ - إذا شرب أحدكم فلا يشرب بنفس واحد.

(صحیح) (ك) عن أبي قتادة .

۴۹۷۴ - كه یه کیکتان ناوی خواردموه با بهیهك هه ناسه ناو نه خواتهوه^۱.

(الصحيحة ۳۸۶)

۴۹۷۵ - إذا شربتم اللبن فتمضضوا منه فإن له دسما.

(صحیح) (هـ) عن أم سلمة .

۴۹۷۵ - نه گهر شیرتان خواردموه ناو له دهه متان رادهن، چونكه شیر چه وری ههیه .

(الصحيحة ۱۳۶۱)

۴۹۷۶ - إن كان عندك ماء بات هذه الليلة في شن فاسقنا و إلا كرعنا.

(صحیح) (حم خ د هـ) عن جابر .

۴۹۷۶ - نه گهر ناوت لایه كه نه مشه و له كونه دا مابیتتهوه ، بماندری با بیخوینهوه ،

نه گهر نا لفه قاپیگی تردا ده یخوینهوه .

(المشكاة ۴۲۷)

۴۹۷۷ - إن ساقى القوم آخرهم شربا.

(صحیح) (حم م) عن أبي قتادة .

۴۹۷۷ - ناو گیری خه لگی له کوتایی هه مویاندا ده خواتهوه .

(الروض النضر ۱۰۱۴)

۴۹۷۸ - ألا خمرته و لو أن تعرض عليه عودا ؟.

(صحیح) (حم ق د) عن جابر (م) عنه عن أبي حميد الساعدي .

۴۹۷۸ - نه ری بو داتنه پووشی نه گهر به چله چیلکه یه کیش بوایه ؟

(الأرواء ۳۸)

۴۹۷۹ - الأيمن فالأيمن.

(صحیح) (مالك حم ق ع) عن أنس .

^۱ ماموستامان په همدتی خوای لیبیت له زنجیری (الصحيحة) دا ، هه ندی فەرموودی باسکردووه ناماژه دهکات بوږموا بوونی ناو خواردنهوه بهیهك هه ناسه له ژیر ژماری (۳۸۵ ، ۳۸۶) بو ناگاداری؛ ماموستامان ناگاداری نهم فەرمووده نه بووه له وکاته دا .

۴۹۷۹ - راست و راست^۱ .

(الصحيحة ١٧٧١)

۴۹۸۰ - الأيمنون الأيمنون الأيمنون

(صحيح) (ق) عن أنس .

۴۹۸۰ - نهوانه‌ی لای راست ، نهوانه‌ی لای راست ، نهوانه‌ی لای راست .

(الصحيحة ١٧٧١)

۴۹۸۱ - ساقی القوم آخرهم

(صحيح) (حم تخ د) عن عبدالله بن أبي أوفى

۴۹۸۱ - ناوگيری خه لکانیک له کوټایاندا ناو ده‌خواته‌وه .

(الروض النضير ١٠١٤)

۴۹۸۲ - ساقی القوم آخرهم شربا .

(صحيح) (ت هـ) عن أبي قتادة (طس القضاء) عن المغيرة .

۴۹۸۲ - ناوگيری خه لکانیک خو‌ی له کوټایاندا ناو ده‌خواته‌وه .

(الصحيحة ١٠١٤)

۴۹۸۳ - كان إذا شرب تنفس ثلاثا و يقول: هو أهنا و أمرا و أبرأ .

(صحيح) (حم ق ٤) عن أنس .

۴۹۸۳ - پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) کاتى ناوی ده‌خواره، سى جار هه‌ناسه‌ی ددها و ده‌یفه‌رموو :

ناوها نوشتر و تيرناوترو و ده‌ندروست تره .

(الصحيحة ١٥٨٧)

۴۹۸۴ - كان يشرب ثلاثة أنفاس يسمي الله في أوله و يحمد الله في آخره

(صحيح) (ابن السني) عن نوفل بن معاوية

۴۹۸۴ - پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) به سى هه‌ناسه ناوی ده‌خوارد ، له سه‌ره‌تادا ناوی خواى

ده‌هيناو ، له کوټايشدا سوپاسى خواى ده‌کرد .

(الصحيحة ١٢٧٥)

^۱ واته : له لای راسته‌وه دست پى بکه‌ن ، يان که‌سى لای راست پيش بخه‌ن .

۴۹۸۵- لو يعلم الذي يشرب و هو قائم ما في بطنه لاستقاء .

(صحيح) (هق) عن أبي هريرة .

۴۹۸۵ - نه‌گهر نه‌وکه‌سه‌ی به پیوه ناو ده‌خوات ده‌یزانی چی له سکیدایه خوئی ده‌رشانده‌وه .

(الصحيحة ۱۷۶)

۴۹۸۶- لياكل أحدكم بيمينه و ليشرب بيمينه و لياخذ بيمينه فإن الشيطان يأكل بشماله و يشرب بشماله و يعطي بشماله و يأخذ بشماله .

(صحيح) (هـ) عن أبي هريرة .

۴۹۸۶ - باه‌ریه‌کیکتان به ده‌ستی راست بخوات و بخواته‌وه و شت و مرگ‌ریت ، چونکه شه‌یتان به‌ده‌ستی چه‌پی ده‌خوات و ده‌خواته‌وه و ده‌به‌خشیت و و مرده‌گریت .

(الصحيحة ۳۳۶)

۴۹۸۷- المؤمن يشرب في معى واحد و الكافر يشرب في سبعة أمعاء .

(صحيح) (حم م ت) عن أبي هريرة .

۴۹۸۷ - باو‌م‌ردار له یه‌ک ریخو‌له‌دا ده‌خواته‌وه وه ، بیباو‌م‌ر له ده‌وت ریخو‌له‌دا ده‌خواته‌وه .

(المشكاة ۴۱۷۶)

۴۹۸۸- نهی أن يشرب الرجل قائما

(صحيح) (م د ت) عن أنس

۴۹۸۸ - پیغه‌م‌به‌ر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قه‌ده‌غه‌کردووه که‌سیک به پیوه ناو بخواته‌وه .

۴۹۸۹- نهی أن ينفخ في الشراب و أن يشرب من ثلثة القدح أو أذنه

(حسن) (طب) عن سهل بن سعد

۴۹۸۹ - پیغه‌م‌به‌ر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فوو‌کردنی قه‌ده‌غه‌کردووه له خواردنه‌وه یان خواردنه‌وه له که‌ل و گوئی په‌رداخه‌وه بخوریته‌وه .

(الصحيحة ۲۲۸)

۴۹۹۰- نهی عن اختناث الأسقية

(صحيح) (حم ق د هـ) عن أبي سعيد

۴۹۹۰ - پینقه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردوو ه کهل بکریته دهمی گۆزمو ئاوی لی بخوریته وه .
(الصحيحة ۱۲۶)

۴۹۹۱ - نهی عن الشرب قائما (و الأكل قائما) .

(صحيح) (الضياء) عن أنس .

۴۹۹۱ - پینقه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردوو ه ئاو به پیوه بخوریته وه .

۴۹۹۲ - نهی عن الشرب من ثلثة القدح و أن ینفخ فی الشراب .

(صحيح) (حم د ک) عن أبي سعيد .

۴۹۹۲ - پینقه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردوو ه له لای که لی په ردا خه وه ئاو بخوریته وه ،
یان فوو له خواردنه وه تی بکریت .

۴۹۹۳ - نهی عن الشرب من فی السقاء .

(صحيح) (د ت ه) عن ابن عباس .

۴۹۹۳ - پینقه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردوو ه له دهمی کوننه وه ئاو بخوریته وه .
(الصحيحة ۳۹۸)

۴۹۹۴ - نهی عن الشرب من فی السقاء و عن ركوب الجلالة و المجثمة

(صحيح) (حم ۳ ک) عن ابن عباس

۴۹۹۴ - پینقه مبهەر (ﷺ) ئاو خواردنه وه له دهمی کوننه و سوار بوونی و لاخی پیس خور و
کردنی گیانه بهر به نیشانه ی قه دهغه کردوو ه .
(الصحيحة ۲۳۹۱)

۴۹۹۴ - نهی عن النفخ فی الشراب

(صحيح) (ت) عن أبي سعيد

۴۹۹۵ - پینقه مبهەر (ﷺ) فوو کردنی له خواردنه وه قه دهغه کردوو ه .
(الصحيحة ۳۸۵)

۴۹۹۶ - لا یشرین أحد منکم قائما (فمن نسي فليستقي)

(صحيح) (م) عن أبي هريرة

۴۹۹۶ - کهستان به راوستانه وه ئاو مه خۆنه وه (هه رکهس له بیری چو با خوی برشینیته وه) .

چونکه جیگایه که پیسی تیایدا کۆ ده بیته وه و به باشی نا شۆردریته وه .

٤٩٩٧- إن الذي يأكل أو يشرب في آنية الفضة و الذهب إنما يجر جر في بطنه نار جهنم

(صحيح) (م هـ) عن أم سلمة زاد (طب) : إلا أن يتوب .

٤٩٩٧- نه و كه سهی ده خوات و ده خواته وه له قاپی زیوو ئالتووندا خواردن و خواردنه وه

ده خوات ناگری دوزه خ راده کیشتی بوناوسکی خوی .

(الترغیب ٢١١٠)

٤٩٩٨- الذي يشرب في آنية الفضة إنما يجر جر في بطنه نار جهنم.

(صحيح) (ق) عن أم سلمة.

٤٩٩٨- نه و كه سهی له قاپی زیویدا ده خواته وه ناگری دوزه خ خوی راد کیشتی بوناوسکی خوی.

(الأرواء ٣٢)

٤٩٩٩- من شرب في إناء فضة فكأنما يجر جر في بطنه نار جهنم.

(صحيح) (هـ) عن عائشة.

٤٩٩٩- هه ر كه سهی له قاپی زیودا خواردنه وه بخواته وه وه كو نه وهیه ناگری دوزه خ

راکیشتی بوناوسکی خوی .

(الصحيحة ٢٤١٧)

٥٠٠٠- من شرب في إناء من ذهب أو فضة فإنما يجر جر في بطنه نار من جهنم.

(صحيح) (م) عن أم سلمة.

٥٠٠٠- هه ر كه سهی له قاپی ئالتوون و زیودا بخواته وه، وه كو نه وهیه ناگری دوزه خ

راکیشتی بوناوسکی خوی.

(الأرواء ٣٢)

٥٠٠١- لا تنبذوا التمر و البسر جميعا و انبذوا كل واحد منهما على حدته.

(صحيح) (هـ) عن أبي هريرة.

٥٠٠١- خورما و هه ريكه خورما پيكه وه مه كه نه شه ريه ت ، به لكو هه ريه كه يان به جيا

بكه ن^١.

(صحيح ابن ماجه ٣٢٩٦)

^١ (عبدالحق الدهلوی) ده لیت: چوکه نه گه ر تیکه ل بکرین زووتر تیکه ده چو مه ترسی نه وهی هه یه ببیت به به بی هوشکه ر...

۵۰۰۲ - لا تنبذوا في الدباء و لا المزفت.

(صحيح) (ق) عن أنس.

۵۰۰۲ - له كوله كه و گۆزه‌ی سیواخ كراو به قیر دا خوار دهنه‌وه هه‌ئمه‌گرن^۱.

(صحيح النيسائي ۵۵۹)

۵۰۰۳ - لا تنتبذوا الزهو و الرطب جميعا و لا تنتبذوا التمر و الزبيب جميعا و انتبذوا كل واحد منهما على حدته.

(صحيح) (ن ه) عن أبي قتادة.

۵۰۰۳ - خورم‌ای ته‌رو وشك پێكه‌وه مه‌گوشن بۆ شه‌ربه‌ت ، خورماو میوژیش پێكه‌وه مه‌گوشن ، به‌ئكو هه‌ریه‌كه‌یان و به‌جیا بگوشن.

(صحيح النيسائي ۵۵۶۶)

۵۰۰۴ - لا تنتبذوا في الدباء و لا المزفت و لا النقيز و كل مسكر حرام.

(صحيح) (ن) عن عائشة.

۵۰۰۴ - له كوله كه و گۆزه‌ی قیر دراو و دییه‌گدا^۲ خوار دهنه‌وه هه‌ئمه‌گرن و هه‌موو بیهوشكه‌ریكیش هه‌ده‌غه‌یه.

(الصحيحة ۵۵۹).

۵۰۰۵ - انبذوه على غذائكم و اشربوه على عشائكم و انبذوه على عشائكم و اشربوه على غذائكم و انبذوه في الشنان و لا تنبذوه في القلل فإنه إذا تأخر عن عصره صار خلا.

(صحيح) (د ن) عن الديلمي .

۵۰۰۵ - بیه‌که‌ن به‌ سه‌ر نیوه‌ پۆژه‌تاندا و ، بیخۆنه‌وه به‌ سه‌ر شیوتاندا و ، بیه‌که‌نه سه‌ر شیوتاندا و ، بیخۆنه‌وه به‌ سه‌ر نیوه‌ پۆژه‌تاندا و ، بیه‌که‌نه ناو کوننه‌و ، مه‌یکه‌نه ناو گۆزموه ، چونکه نه‌گه‌ر گۆشینه‌که‌ی دوا بکه‌وێت ده‌بیته سه‌رکه .

(الصحيحة ۱۵۷۳)

۵۰۰۶ - إن الأوعية لا تحرم شيئا فانتبذوا فيما بدا لكم و اجتنبوا كل مسكر.

(صحيح) (طب) عن قرّة بن إياس .

^۱ ئهم هه‌رمووده‌یه مه‌نسوخه (الدباو) كوله‌كه‌ی هه‌ئكو ئراومو ، (المزفت) يش قاپێكه به‌ قیر دا پۆشرا بیت .

^۲ دارێك ناوهراستی چال كرابیت ، دییه‌گ ، دل .

۵۰۰۶ - به سهرپهرشتی قاپه کان هیچ شتیك قه دهغه ناكهن ، بویه به نارمزوی خوتان خواردنه وی تیا بیاریزن و ، خوتان له هه موو بی هوشكهریك به دوور بگرن .

(صحيح ابن ماجه ۳۴۰۵)

۵۰۰۷ - إن من الحنطة خمرًا و إن من الشعير خمرًا و إن من التمر خمرًا و إن من الزبيب خمرًا و إن من العسل خمرًا و أنا أنهى عن كل مسكر .

(صحيح) (حم ت ه ك) عن النعمان بن بشير .

۵۰۰۷ - له گه نم مهی دروست دهکریت و ، له جو مهی دروست دهکریت و ، له خورما مهی دروست دهکریت و ، له میوژ مهی دووست دهکریت و ، له هه نگوین مهی دروست دهکریت ، منیش هه موو بی هوشكهریك قه دهغه دهکهم .

(الصحيحة ۱۵۹۲)

۵۰۰۸ - الزبيب و التمر هو الخمر .

(صحيح) (ن) عن جابر .

۵۰۰۸ - میوژ و خورما سهرچاوهی مهین^۱ .

(الصحيحة ۱۸۷۵)

۵۰۰۹ - عليكم بأسقية الأدم التي يلاث على أفواهاها .

(صحيح) (د) عن ابن عباس .

۵۰۰۹ - ناگادارتان نهکهم پیستی خوشه کراو به کار بهینن بو خواردنه وهکان چوتکه ده می ده به ستریت .

(صحيح ابی داود)

۵۰۱۰ - كنت نهيتكم عن الأشرية إلا في ظروف الأدم فاشربوا في كل وعاء غير أن لا تشربوا مسكرا .

(صحيح) (م) عن بريدة .

۵۰۱۰ - من لیم قه دهغه کردبسون خواردنه وه بخونه وه له پیستدا نه بیت . به لام له هه موو قاپیکدا بخون و بی هوشكهر مه خونه وه .

(الجنائز ۱۷۸)

^۱ مه ناوی ده لیت : واته بنچینهی سهرمکی مهین ، (ابن حجر) ده لیت : پرواله تی قهرمودمکه نهومیه ته نها نهو دوو جوړه مهی لی دروست دهکریت ، به لام مه بهستی جه ختکردنهومیه و لهو سهردهمیش له مه دینه زیاتر نهو دوو جوړه بوونه .

۵۰۱۱ - كنت نهيتكم عن الأوعية فانبذوا و اجتنبوا كل مسكر.

(صحيح) (۵) عن بريدة.

۵۰۱۱ - من له نيوهم قه دهغه كړدېوو خواردنه وه له ناو قاپدا ، به لام هه موو شتيك به كار بهينن بؤ هه لگرتنی خواردنه وه و ، خوتان له هه موو بئ هوشكهرېك بپاريژن .
(الجنائز ۱۷۸)

۵۰۱۲ - من التمر و البسر خمر

(صحيح) (طب) عن جابر

۵۰۱۲ - له خورماو فهرېكه خورما مهی دروست دهكړیت .

(المشكاة ۳۶۴۷)

۵۰۱۳ - من الخنطة خمر و من التمر خمر و من الشعير خمر و من الزبيب خمر و من العسل خمر.

(صحيح) (حم) عن ابن عمر.

۵۰۱۳ - له گه نم مهی دروست دهكړیت و ، له خورما مهی دروست دهكړیت و ، له جو مهی دروست دهكړیت و ، له میوژو له هه نگوین مهی دروست دهكړیت .
(المشكاة ۳۱۴۷)

۵۰۱۴ - من يشرب النبيذ منكم فليشره زبيبا فردا أو تمرا فردا أو بسرا فردا.

(صحيح) (م) عن أبي سعيد.

۵۰۱۴ - هه ركه سئ له نيوه شهريهت ده خواته وه ، با ته نها له میوژو ، يان خورما ، يان فهرېكه خورما دروستكرا بيت و ، تيكل نه كړين^۱ .
(صحيح النسائي ۲۵۶۸)

۵۰۱۵ - نهيتكم عن الظروف و إن الظروف لا تحمل شيئا و لا تحرمه و كل مسكر حرام.

(صحيح) (م) عن بريدة.

۵۰۱۵ - جوړه قاپيكم لئ قه دهغه كړدېوون^۲ ، نهو قاپانه ش شتيك رهوا ناكه ن و قه دهغه ش ناكه ن ، هه موو بئ هوشكهرېكيش قه دهغه يه .
(المشكاة)

^۱ نهو موی ده لیت : چوكه به تيكلن كړدنيان نه گهري گه پانه وه يان هه يه ، به لام زورينه زانايان نه قه دهغه كړدنه يان به كراههت و مرگرتووه .

^۲ ومكو (المذقت) و (الحنتم) به لام دواتر نهو حوكمه سپريه وه .

۵۰۱۶ - نهیتکم عن النبيذ إلا في سقاء فاشربوا في الأسقية كلها و لا تشربوا مسكرا .
(صحيح) (م) عن بريدة .

۵۰۱۶ - شهریه تم (خوشاوم) لی قهدهغه کردبوون له کونهدا نه بیئت ، به لام له هه موو
شتیکدا بخونهوه و ، شتی بئ هوشکهر مه خونهوه .
(المشكاة ۱۷۶۲)

۵۰۱۷ - لا تجمعوا بين الرطب و البسر و بين الزبيب و التمر نبيذا .
(صحيح) (حم ق) عن جابر .

۵۰۱۷ - خورمای پیگه یشتوو و هه ریکه خورما مه کهن به خوشاو ، هه روه ها میووژو خورما
به یه کهوه مه کهن به خوشاو .
(صحيح ابن ماجه ۳۳۹۷)

۵۰۱۸ - إن له دسما - يعني اللبن -

(صحيح) (ق ۳) عن ابن عباس (صحيح) (ه) عن أنس .

۵۰۱۸ - له راستیدا چه وری هه یه - واته : شیر .
(صحيح ابی داود ۱۹۰)

۵۰۱۹ - ثلاث لا ترد: الوسائد و الدهن و اللبن .

(حسن) (ت) عن ابن عمر .

۵۰۱۹ - سئ شت هه ن ده تناکریتهوه : سه رین و ، پۆن و ، شیر .
(الصحيحة ۶۲۰)

۵۰۲۰ - كان أحب الشراب إليه الخلو البارد .

(صحيح) (حم ت ك) عن عائشة .

۵۰۲۰ - خوشترین خواردنهوه به لای پیغه مبهه ر (ﷺ) شیرین و سارد بوو .
(المشكاة ۴۲۱۲)

۵۰۲۱ - كان يبعث إلى المطاهر فيؤتى بالماء فيشربه يرجو بركة أيدي المسلمين .

(حسن) (طس حل) عن ابن عمر .

۵۰۲۱ - پیغه مبهه ر (ﷺ) دهینارد ئاوی بۆ بهینن له چاوگه پاکه کان وه کو جهوز و گوماو
و کانی و ده یخواردموه به هیوای پیروزی دهستی موسلمانان^۱ .
(الصحيحة ۲۱۱۸)

^۱ واته : پیروزی نهو دهستانه ی که دهستونیزیان گرتوهو لهو ئاوبو ، نه مه یش هه زلیکی کهورمه به بۆ نهوانه ی دهستونیز دهگرن .

۵۰۲۲- كان يستعذب له الماء من بيوت السقيا“ و في لفظ: يستسقى له الماء العذب من بئر السقيا.

(صحیح) (حم د ك) عن عائشة.

۵۰۲۲- به‌دوای ناوی سازگاردا ده‌گه‌ران بو پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له بیره‌گان ، له ریوایه‌تیکیشدا هاتوو: ناوی سازگاری له (بئر السفيا) 'بو ده‌هینرا .
(المشكاة ۴۲۸۴)

۵۰۲۳- كان يعجبه الخلو البارد.

(صحیح) (ابن عساكر) عن عائشة.

۵۰۲۳- پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ناوی شیرین و ساردی پی خوش بوو .
(الصحيحة ۲۱۳۴)

۵۰۲۴- نهی عن الجلالة أن يركب عليها أو يشرب من ألبانها.

(صحیح) (د ك) عن ابن عمر.

۵۰۲۴- پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) سواربوون و شیر خواردنی ناژه‌نی پیس خوری قه‌ده‌غه‌کردوو .
(الأرواء ۲۵۷۰)

۵۰۲۵- نهی عن كل مسكر....

(صحیح) (حم د) عن أم سلمة

۵۰۲۵- پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌موو بیه‌وشکه‌ریکی قه‌ده‌غه‌کردوو
(الضعيفة ۴۷۳۲)

۵۰۲۶- إذا أتى أحدكم على ماشية فإن كان فيها صاحبها فليستأذن فإن أذن له فليحتلب و ليشرب و إن لم يكن فيها فليصوت ثلاثا فإن أجابه أحد فليستأذنه فإن لم يجبه أحد فليحتلب و ليشرب و لا يحمل.

(حسن) (د ت حق الضياء) عن سمره .

۵۰۲۶- نه‌گه‌ر که‌سیکتان چونه‌لای مه‌رو مالاتیک و خاوه‌نه‌که‌ی له‌ناویاندا بوو ، با مؤله‌تی لیومرگریت و شیر بدوشیت و بیخوات ، نه‌گه‌ر خاوه‌نه‌که‌شی له‌وێ نه‌بوو با سنی جار هاوار بکات ، نه‌گه‌روه‌لام درایه‌وه‌با مؤله‌تی لی وهرگریت ، نه‌گه‌رنا شیر بدوشیت و لیی بخوات ، به‌لام لیی نه‌باته‌وه .
(الأرواء ۲۵۸۸)

١ چاوکیکه‌ دوو پۆژه‌ بئێ له‌ مه‌دینه‌وه‌ دووره .

۵۰۲۷- إذا أتيت على راعي إبل فناد يا راعي الإبل ثلاثا فإذا أجابك وإلا فاحلب واشرب من غير أن تفسد وإذا أتيت على حائط فناد يا صاحب الحائط ثلاثا فإن أجابك وإلا فكل من غير أن تفسد.

(صحیح) (حم ه حب ك) عن أبي سعيد .

۵۰۲۷- نه گهر چویه لای و شتره وانیک سئ جار بانگی بکه ، نه گهر وه لامی دایته وه باشه ، نه گهر نا شیر بیدوشه و بیخوره وه به بنی خراپه کاری ، نه گهریش چویه لای باخیک هاواربکه : نهی خاوه نی باخ سئ جار ، نه گهر وه لام درایته وه باشه ، نه گهر نا بخو به بنی خراپه کاری .

(المشكاة ۲۹۵۳)

۵۰۲۸- مضمضوا من اللبن فإن له دسما .

(صحیح) (د) عن ابن عباس وسهل بن سعد .

۵۰۲۸- له پاش شیر خواردن ناو له دهمتان رادمن ، چونکه چه وه .

(الصحيحة ۱۳۶۱)



۵۰۲۹- اجتمعوا على طعامكم و اذكروا اسم الله يبارك لكم فيه.

(حسن) (حم ده حب ك) عن وحشي بن حرب .

۵۰۲۹ - له‌سەر خواردنه‌که‌تان کۆیینه‌وه و ، ناوی خوای گه‌وره به‌یئن به‌ئکو خوای گه‌وره
فه‌رو پیرۆزیتان بۆتی^۱ بخات^۲.

(الصحيحة ٦٦٤)

۵۰۳۰- أحب الطعام إلى الله ما كثر عليه الأيدي.

(حسن) (ع حب هب الضياء) عن جابر .

۵۰۳۰ - خۆشه‌ویست‌ترین خواردن به‌لای خواوه‌ئوه‌یه‌ که ده‌ستی زۆری له‌سەر بیت^۱.

(الصحيحة ١١٨٤)

۵۰۳۱- أدن يا بني فسم الله و كل بيمينك و كل مما يليك.

(صحيح) (د ت حب) عن عمر بن أبي سلمة .

۵۰۳۱ - نزیکه‌رده‌وه‌ گۆرم ، ناوی خوا بیئه‌وه ، به‌ده‌ستی راستت بخۆوه‌ له‌به‌رده‌می
خۆته‌وه‌ بخۆ .

(الصحيحة ١١٨٤)

^۱ مه‌ناوی ده‌ئیت : کۆیوونه‌وه‌ له‌سەر خواردن و زۆر بووتی ده‌سته‌کان له‌سەری له‌لایه‌ن خزمه‌تکارو نه‌ندامانی
خیزان له‌گه‌ل ناوی خواهینان هۆکاریکه‌ بۆ پیرۆزی و تیر بوون و چاکه .

^۲ واته : خه‌ئکی زۆری لی کۆیوینته‌وه‌ و زۆر که‌س ده‌ستی بۆ درێژ بکه‌ن و ئێی بخۆن .

۵۰۳۲ - إذا أتى أحدكم خادمه بطعامه قد كفاه علاجه و دخانه فليجلسه معه فإن لم يجلسه معه فليناوله أكله أو أكلتين.

(صحيح) (ق د ه) عن أبي هريرة .

۵۰۳۲ - نه گهر خرمه تکارۍ په کیکتان خواردنۍ بو هیئا و لیئان و دوکه نه کهۍ له کول^۱ کردهوه ، نه گهل^۱ خوتان دایینشینن نه گهرنا پاروویهک ، دوو پارووی بدهنۍ .
(الصحيحة ۱۲۸۵)

۵۰۳۳ - إذا جاء خادم أحدكم بطعامه فليقعده معه أو ليناوله منه فإنه هو الذي ولي حره و دخانه.

(صحيح) (حم ه) عن ابن مسعود .

۵۰۳۳ - نه گهر که سیکتان خرمه تکاره کهۍ خواردنۍ بو هیئا ، با نه گهل^۱ خوی دایینشینن ، یان بهشی بدات ، چونکه گهرمی و دوکه نه کهۍ بو نهو بووه .
(الصحيحة ۱۰۴۲)

۵۰۳۴ - إذا وضع عشاء أحدكم وأقيمت الصلاة فابدءوا بالعشاء ولا يعجل حتى يفرغ منه (صحيح) (حم ق د) عن ابن عمر .

۵۰۳۴ - نه گهر شیوی که سیکتان دانراو ، قامدت کرا بو نویژ ، له پېشدا^۱ شیوه کهۍ دهست پئ بکات و په نه نه کات تا کولۍ ده بیته وه .
(المشكاة ۱۰۵۶)

۵۰۳۵ - أما إنه لو قال: بسم الله لكفاكم فإذا أكل أحدكم طعاما فليقل: بسم الله فإن نسي أن يقول: بسم الله في أوله فليقل: بسم الله أوله و آخره (صحيح) (حم ه حب هق) عن عائشة .

۵۰۳۵ - به راستۍ نه گهر بیوتایه : به ناوی خوا ، بری هه موو تان ده کهوت ، بویه نه گهر که سیکتان خواردنیکۍ خوارد ، بابلیت : به ناوی خوا ، نه گهر له بیرۍ چوو له سهره تاوه بلۍ به ناوی خوا ، بابلیت : به ناوی خوا له سهره تاو کوتاییدا .
(الأرواء ۲۰۲۵)

^۱ شیو : واته خواردنۍ نیواره ، خواردنۍ شیوان ، ژمی نیواره .

۵۰۳۶ - إذا أكل أحدكم طعاما فسقطت لقمته فليط ما رابه منها ثم ليطعمها و لا يدعها للشيطان.

(صحيح) (ت) عن جابر .

۵۰۳۶ - ئەگەر كەسێك ئە ئیوه خواردنێكى خوارد و ، پاروویه كى ئى كەوتە خوارەوه ، ئەوهى بهرى كەوتوو ئى بكاتەوه و بیخوات و ، به جیى ئەهیلى بۆ شهیتان .
(الأرواء ۲۰۳۱)

۵۰۳۷ - إذا أكل أحدكم طعاما فلا يمسح يده بالمنديل حتى يلعقها أو يلعقها.
(صحيح) (حم ق د ه) عن ابن عباس (حم م ن ه) عن جابر بزيادة: فإنه لا يدري في أي طعامه تكون البركة .

۵۰۳۷ - ئەگەر كەسێكتان خواردنێكى خوارد با دەست ئەسڕیت بە دەستەسڕ تاكو ئەیلێسیتهوه یان با بیلێسیتهوه .
(الصحيحة ۳۹۰)

۵۰۳۸ - إذا أكل أحدكم طعاما فليذكر اسم الله فإن نسي أن يذكر الله في أوله فليقل: بسم الله على أوله و آخره.
(صحيح) (د ت ك) عن عائشة .

۵۰۳۸ - ئەگەر كەسێكتان خواردنێكى خوارد باناوى خوا بهیئى ، ئەگەر ئەبیری چوو ئە سەرەتادا بلیت . بەناوى خوا ، ئەسەرەتاو كۆتاییدا .
(الأرواء ۲۰۲۵)

۵۰۳۹ - إذا أكل أحدكم طعاما فليقل: اللهم بارك لنا فيه و أبدلنا خيرا منه و إذا شرب لبنا فليقل: اللهم بارك لنا فيه و زدنا منه فإنه ليس شيء يجزي من الطعام و الشراب إلا اللبن.
(صحيح) (حم د ت ه هب) عن ابن عباس .

۵۰۳۹ - ئەگەر كەسێكتان خواردنێكى خوارد بابلیت : خوايه فەر بخەرە ئەم خواردنەمانەوه و بۆمان بگۆرە بە چاكتر ، ئەگەر كەسێكتان خواردنەوهیه كیشى خوارد ، بابلیت : خوايه پیروزی بكە لیمان و ، بۆمانى زیادبكهیت ، چونكه هیچ شتێك برى خواردن و خواردنەوه ناكهویت شیر ئەبیئت .
(المشكاة ۴۲۸۳)

۵۰۴۰- إذا أكل أحدكم طعاما فليعلق أصابعه فإنه لا يدري في أي طعامه تكون البركة.

(صحيح) (حم م ت) عن أبي هريرة (طب) عن زيد بن ثابت (طس) عن أنس .

۵۰۴۰- نه‌گەر که سیکتان خواردنیکی خوارد با په‌نجه‌کانی بلیستیته‌وه ، چونکه نازانیت پیروزی له‌کام خواردنه‌یدایه .

(الروض ۱۹)

۵۰۴۱- إذا أكل أحدكم فليأكل بيمينه و إذا شرب فليشرب بيمينه فإن الشيطان يأكل بشماله و يشرب بشماله.

(صحيح) (حم م د) عن ابن عمر (ن) عن أبي هريرة .

۵۰۴۱- نه‌گەر یه‌کیکتان خواردنی خوارد با به‌دهستی راستی بیخوات ، نه‌گەر خواردنه‌وه‌یه‌کیش خواردموه با به‌دهستی راستی به‌خشیت ، چونکه شه‌یتان به‌دهستی چه‌پی ده‌خوات و ده‌خواته‌وه .

(الصحيحة ۱۲۳۶)

۵۰۴۲- إذا أكل أحدكم فليأكل بيمينه و ليشرب بيمينه و ليأخذ بيمينه و ليعط بيمينه فإن الشيطان يأكل بشماله و يشرب بشماله و يأخذ بشماله و يعطي بشماله.

(صحيح) (الحسن بن سفيان في مسنده) عن أبي هريرة .

۵۰۴۲- نه‌گەر که سیکتان خواردنی خوارد با به‌دهستی راستی بخوات و ، به‌دهستی راستی بخواته‌وو ، به‌دهستی راستی و مریگریت و ، به‌دهستی راستی بدات ، چونکه شه‌یتان خواردن و خواردنه‌وو ، و مریگرتن و پێدانی به‌دهستی چه‌په .

(الصحيحة ۱۲۳۶)

۵۰۴۳- إذا دخل أحدكم على أخيه المسلم فأطعمه من طعامه فليأكل و لا يسأل عنه و إن سقاه من شرابه فليشرب و لا يسأل عنه.

(صحيح) (طس ك هب) عن أبي هريرة .

۵۰۴۳- نه‌گەر که سیکتان چوووه لای براکه‌ی و خواردنیکی پێدا با لینی بخوات و ، پرسیری لی‌نه‌کات دمرباری^۱ ، نه‌گەر خواردنه‌وه‌یه‌کیشی پێدا ، با بیخواته‌وو ، پرسیری لی‌نه‌کات دمرباری .

(الصحيحة ۶۲۸)

^۱ چون نه‌م خواردنه‌ی په‌یدا کردوووه و لینی وردیته‌وه ، مه‌گەر که سینک هه‌موو ماله‌که‌ی هه‌رام بیت .

۵۰۴۴- إذا سقطت لقمة أحدكم فليمت عنها الأذى و ليأكلها و لا يدعها للشيطان و ليسلت أحدكم الصحنه فإنكم لا تدرون في أي طعامكم تكون البركة.

(صحیح) (حم م ۳) عن أنس .

۵۰۴۴- ئەگەر پارووی یەکیکتان کەوتە خوارەوه ، با پیسی یەکە ی ئی بسپیت و ، بیخوات و بە جیی ئەهیلئ بۆ شەیتانو ، با هەریەکیکتان خواردنی قاپەکە ی خۆی تەواو بکات ، چونکە نازانی پیرۆزی خواردنەکەتان ئەکوندا یە .

(الأرواء ۲۰۳۰)

۵۰۴۵- إذا سقطت لقمة أحدكم فليمت ما بها من الأذى و ليأكلها و لا يدعها للشيطان و لا يمسح يده بالمنديل حتى يلعقها أو يلعقها فإنه لا يدري في أي طعامه البركة.

(صحیح) (حم م ۵) عن جابر .

۵۰۴۵- ئەگەر پارووی یەکیکتان کەوتە خوارەوه ، با پاکی بکاتەوه و بیخوات و بە جیی ئەهیلئ بۆ شەیتان و ، دەستیشی بە دەستە سڕ نەسپیت تاکو دەیلیسیتەوه ، چونکە نازانیت پیرۆزی ئە کام خواردنیدا .

(الأرواء ۲۰۳۰)

۵۰۴۶- إذا طبخ أحدكم قدرا فليكثر مرقها ثم ليناو ل جاره منها.

(صحیح) (طص) عن جابر .

۵۰۴۶- ئەگەر کەسیکتان چیشتی ئینا ، با شەکە ی زۆربکات و ، بەشی دراوسی کە ی ئی بدات .

(الصحيحة ۱۳۶۸)

۵۰۴۷- إذا طبختم اللحم فأكثروا المرق فإنه أوسع و أبلغ للجيران.

(صحیح) (ش) عن جابر .

۵۰۴۷- ئەگەر گۆشتان ئینا گۆشتاوهکە ی زۆر بکەن چونکە ناوا فراوانتر و چاکتر دەگاتە دراوسیگان .

(الصحيحة ۱۳۶۸)

۵۰۴۸- إذا قدم العشاء و حضرت الصلاة فابدعوا به قبل أن تصلوا صلاة المغرب و لا تعجلوا عن عشاءكم.

(صحیح) (ق) عن أنس .

۵۰۴۸- نه گهر ژمى ئىواره تان ناماده بوو ، کاتى نويزيش هات ، خواردنه که تان بخون پيش نويزى شيوان ، په لهيش مه که ن له خواردنى ژمه که تان .
(الثمر المستطآن ۱/ ۶۲)

۵۰۴۹- إذا كان لأحدكم خادم قد كفاه المشقة فليطعمه فإن لم يفعل فليناول له اللقمة.
(صحيح) (طص) عن جابر .

۵۰۴۹- نه گهر يه کيکتان خزمه تکارىکى هه بوو نه رکى نيش وکارى چيشت لينانى له سه ر لابر دبوو با خواردنى بداتى نه گهرنا با هر پاروويکيش بيت بيداتى .
(الصحيحة ۱۳۹۹)

۵۰۵۰- إذا نام أحدكم و في يده ريح غمر فلم يغسل يده فأصابه شيء فلا يلومن إلا نفسه.
(صحيح) (۵) عن أبي هريرة .

۵۰۵۰- نه گهر که سيکتان خهوت و چه وری و بوئى گوشت به دهستى يه وه بوو ، دهستى نه شور دو ، تووشى شتيك بوو ، با ته نها لومه ی خوى بکات .
(الروض النضير ۸۲۳)

۵۰۵۱- إذا نسي أحدكم اسم الله على طعامه فليقل إذا ذكر: باسم الله أوله و آخره.
(صحيح) (ع) عن امرأة .

۵۰۵۱- نه گهر يه کيکتان له بیری چوو له سه ر خواردنه که ی ناوی خوا بهيئى ، با کاتيک بیری که وته وه بليت : به ناوی خوا له سه ر هتاو کو تاييه وه .
(الأرواء ۱۹۶۵)

۵۰۵۲- إذا وضع الطعام فخذوا من حافته و ذروا وسطه فإن البركة تنزل في وسطه
(صحيح) (۵) عن ابن عباس .

۵۰۵۲- که خواردن دانرا له قه راغه وه بخون و واز له ناومراسته که ی بهيئن ، چونکه پيروزى له ناومراسته که ی ده که ویت .
(صحيح ابن ماجه ۳۲۷۷)

۵۰۵۳- أقصر من جشائك فإن أكثر الناس شبعاً في الدنيا أكثرهم جوعاً في الآخرة.
(صحيح) (ك) عن أبي جحيفة .

۵۰۵۳- قرقینه ته کهم بکه رهوه، چونکه نه وهی له دونیادا له هه موو کهس تیر بیت، له دواروژدا هه مووان برسی تر ده بیت^۱.

(الصحيحة ۳۴۲)

۵۰۵۴- أكثر الناس شبعاً في الدنيا أطولهم جوعاً في الآخرة.

(حسن) (حل) عن سلمان.

۵۰۵۴- نه وه کهسهی له هه موو خه لگی تیر تر له دونیادا، زورتین ماوه برسی ده بیت له دواروژدا..

(الصحيحة ۳۴۲)

۵۰۵۵- أما أنا فلا أكل متكننا.

(صحيح) (ت) عن أبي جحيفة.

۵۰۵۵- به لām من به شاندا دانه وه خواردن ناخۆم.

(الأرواء ۲۰۲۶)

۵۰۵۶- إن أكثر الناس شبعاً في الدنيا أطولهم جوعاً يوم القيامة.

(حسن) (هك) عن سلمان.

۵۰۵۶- به راستی نه وه کهسهی له دونیادا له هه موو خه لگی تیر تره، زورتین کات برسی

ده بیت له پۆزی قیامه تدا، برسیتی یان دریژیان تووش ده بیت له پۆزی قیامه تدا^۲.

(الصحيحة ۱۵۷۸)

۵۰۵۷- إن البركة تنزل في وسط الطعام فكلوا من حافته ولا تأكلوا من وسطه.

(صحيح) (ت ك) عن ابن عباس.

۵۰۵۷- پیرۆزی ده کهو بیته ناوه راستی خواردن، بۆیه له قه راغی یه وه بخۆن و له

ناوه راستی یه وه مه خۆن.

(الصحيحة ۱۵۸۷)

^۱ مه ناوی ده لیت: مه بهستی فهرمووده که ناشیرین کردنی تیر خواردنه، چونکه باش نییه هه رکه سیکیش

خواردنی زۆر بخوات، خواردنه وهش زۆرده خواته وه، نینجا خه ویشی زۆرده بیت و نینجا میشکی که وردهن ده بیت

و دلی رمق ده بیت و ته مه ل ده بیت و پیرۆزی له ته مه نیدا هه لده گیردیت، سستیش ده بیت له خوا په رستی و،

ده بیته مایه ی بی به شبوون له پۆزی قیامه تدا.

^۲ دمریارمی سه نه دی نه م فهرمووده زانیان هه ندی قسه یان کردوه وه پووی لاواز کردنه وه، به وانه (فیض

القدر ۵۴۴/۲) { و مرگینر }

۵۰۵۸- إن الشيطان ليستحل الطعام الذي لم يذكر اسم الله عليه و إنه لما جاء بهذا الأعرابي ليستحل به فأخذت بيده و جاء بهذه الجارية ليستحل بها فأخذت بيدها فوالذي نفسي بيده أن يده في يدي مع أيديهما.

(صحیح) (حم م د ن) عن حذيفة .

۵۰۵۸- به راستی شهیتان نهو خواردنه‌ی ناوی خوای نه‌سه‌ر براوه به پەرەوی دفرانی جا کاتیگ نهو عه‌ره‌به ده‌شته‌کیه‌ی هینا بو نه‌وه‌ی پیی جه‌لال بکات ده‌ستیم گرت ، وه نهو که‌نیزه‌که‌ی هینا بو نه‌وه‌ی پیی جه‌لال بکات ده‌ستی نه‌ویشم گرت ، سویند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته ده‌ستی نهو نه‌گه‌ل ده‌ستی هه‌ردووکیان به‌ده‌سته‌وه بوو.

۵۰۵۹- إن الشيطان يحضر أحدكم عند كل شيء من شأنه حتى يحضره عند طعامه فإذا سقطت من أحدكم اللقمة فليمط ما كان بها من أذى ثم ليأكلها و لا يدعها للشيطان فإذا فرغ فليعلق أصابعه فإنه لا يدرى في أي طعامه تكون البركة.

(صحیح) (م) عن جابر .

۵۰۵۹- شهیتان ناماده ده‌بیت نه‌لای یه‌کیکتان نه‌هه‌موو کاروباریکیدا ، ته‌نانه‌ت نه‌کاتی خواردنیدا ، جا نه‌گه‌ر پاروویه‌کی لی که‌وته خوارموه با پاکی بکاته‌وه‌و بیخوات و نه‌یه‌یلنیه‌وه بو شهیتان ، که‌ته‌واویش بوو با په‌نجه‌کانی بلیسیتته‌وه ، چونکه‌نازانیت پیروزی نه‌کام خواردنیدا به‌.

(المشكاة ٤١٦٧)

۵۰۶۰- إن طعام الواحد يكفي الاثنين و إن طعام الاثنين يكفي الثلاثة و الأربعة و إن طعام الأربعة يكفي الخمسة و الستة.

(صحیح) (ه) عن عمر .

۵۰۶۰- خواردنی که‌سینک به‌شی دووکه‌س ده‌کات ، خواردنی دوو که‌سیش به‌شی سنی که‌س و چوار که‌سیش ده‌کات ، خواردنی چوار که‌سیش به‌شی پینج که‌س و شه‌ش که‌س ده‌کات .

(الصحيحة ١٦٨٦)

۵۰۶۱- الحلال بين و الحرام بين و بينهما أمور مشتهيات لا يعلمها كثير من الناس فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ لعرضه و دينه و من وقع في الشبهات وقع في الحرام كراع يرمى حول الحمى

يوشك أن يواقعهُ ألا و إن لكل ملك حمى ألا و إن حمى الله تعالى في أرضه حارمه ألا و إن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله و إذا فسدت فسد الجسد كله ألا و هي القلب.

(صحيح) (ق ٤) عن النعمان بن بشير .

۵۰۶۱-حه لال ناشکرایه و هه رامیش ناشکرایه ، له نیوانیشیاندا هه ندی بابه تی گومانه لگر هه یه که زور کهس له خه لکی نایزانن ، جا هه رکهس خوی بیاریزیت له و بابه ته له یه کچووانه نابروو و ناینی خوی پاراستوو ، هه رکه سیکیش بکه ویته ناو له یه کچووو کانه وه که و توو ته نیو قه دهغه کراوه ، وه کو شوانیک له دمورویه ری په رزینیک رانه مه رکه ی بله وهرپنی که له وانه یه بجیته ناوی یه وه ، له راستیدا هه موو پادشایه ک په رزینیکی هه یه ، په رزینی خوای گه وریش له زمویدا قه دهغه کراوه کانی یه تی ، به راستی پارچه گۆشتیکیش هه یه له لاشه دا نه گهر چاک بیت هه موو لاشه چاک دهبیت ، نه گهر خراپیش بیت هه موو لاشه خراپ دهبیت ، نه وهیش دله .

(غایه المرام ۲۰)

۵۰۶۲-الحلال بین و الحرام بین فدع ما یریبک إلی ما لا یریبک.

(حسن) (طس) عن عمر .

۵۰۶۲-حه لال ناشکرایه و ، هه رامیش ناشکرایه ، جا واز له وه بینه ده تخاته گومانه وه ، بو نه و شته ی ناتخاته گومانه وه .

۵۰۶۳-الحلال ما أحل الله في كتابه و الحرام ما حرم الله في كتابه و ما سکت عنه فهو ما عفا عنه.

(حسن) (ت ه ک) عن سلمان .

۵۰۶۳-حه لال نه وه یه خوای گه وره له قورناند ا حه لالی کردوو ، هه رامیش نه وه یه خوای گه وره له قورناند ا هه رامی کردوو ، نه وه شی بیله دنگ بووه لیی چاوپوشی لی کردوو .

(غایه المرام ۲)

۵۰۶۴-خيرکم من أطعم الطعام و رد السلام

(حسن) (ع ک) عن صهيب .

۵۰۶۴-چاکترینتان نه و کهسه یه خواردن بیه خشیت و وه لامی سه لام بداته وه .

(الترغیب ۳۷۱۸)

۵۰۶۵- طعام الواحد يكفي الاثنين و طعام الاثنين يكفي الأربعة و طعام الأربعة يكفي الثمانية.

(صحيح) (حم ت ن) عن جابر.

۵۰۶۵- خواردنی يه ك كهس بهشی دوو كهس دهكات ، خواردنی دوو كهس شيش بهشی چوار كهس دهكات ، خواردنی چوار كهس شيش بهشی ههشت كهس دهكات .
(الصحيحة ١٦٨٦)

۵۰۶۶- إن للطاعم الشاكر من الأجر مثل ما للصائم الصابر.

(صحيح) (ك) عن أبي هريرة .

۵۰۶۶- پاداشتی نانبدهری سوپاسگوزار ، وهكو پاداشتی پوژوموانی به نارامه .
(الصحيحة ٦٥٥)

۵۰۶۷- بر الحج إطعام الطعام و طيب الكلام.

(حسن) (ك) عن جابر .

۵۰۶۷- چاكهی هه ج : به خشینی خواردن ، قسهی نهرم و نیانه .
(الصحيحة ١٢٦٤)

۵۰۶۸- سيكون رجال من أمتي يأكلون ألوان الطعام و يشربون ألوان الشراب و يلبسون ألوان الثياب و يتشدقون في الكلام فأولئك شرار أمتي.
(حسن) (طب حل) عن أبي أمامة .

۵۰۶۸- كهسانیک له نوممهتی من پهیدا دهبن جوړهها خواردن و خواردنهوه دهخون جوړهها پوښاك دهپوښن و ، قسهی زل دهكهڼ و دهم بانهدهن له قسهكردندا ، نهوانه خراپترینی نوممهتی منن .
(الصحيحة ١٨٩١)

۵۰۶۹- طعام الاثنين كافي الثلاثة و طعام الثلاثة كافي الأربعة .

(صحيح) (مالك ق ت) عن أبي هريرة

۵۰۶۹- خواردنی دوو كهس بهشی سی كهس دهكات و خواردنی سی كهس شيش بهشی چوار كهس دهكات .
(الصحيحة ١٦٨٦)

۵۰۷۰- طعام الاثنين يكفي الأربعة و طعام الأربعة يكفي الثمانية فاجتمعوا عليه و لا تفرقوا .
(حسن) (طب) عن ابن عمر .

۵۰۷۰-خواردنی دوو کهس به شی چوار کهس دهکات ، خواردنی چوار کهس شیش به شی ههشت کهس دهکات ، بویه کو بینه و مو بلاوه مه کهن .
(الصحيحة ۱۶۸۶)

۵۰۷۱- الطاعم الشاكر بمنزلة الصائم الصابر .

(صحيح) (حم ت ه ك) عن أبي هريرة .

۵۰۷۱-نانبدهری سوپاسگوزار وهکو پوژوموانی به نارامه .
(الصحيحة ۶۵۵)

۵۰۷۲- الطاعم الشاكر له مثل أجر الصائم الصابر .

(صحيح) (حم ه) عن سنان بن سنة

۵۰۷۲-نانبدهری سوپاسگوزار پاداشتی وهکو پاداشتی پوژوموانی به نارامه .
(الصحيحة ۶۵۵)

۵۰۷۳- كف عنا جشاءك فإن أكثرهم شبعاً في الدنيا أطوهم جوعاً يوم القيامة .
(حسن) (ت ه) عن ابن عمر .

۵۰۷۳-قرقینه که تمان لی دوور خه رموه ، چونکه به راستی تیرترین کهس له دنیادا له هه موو کهس زیاتر برسیتی دوورو دریژ به خویه وه ده بینیت له پوژی قیامه تدا .
(الصحيحة ۳۴۳)

۵۰۷۴- كلوا الزيت و ادهنوا به فإنه من شجرة مباركة .

(صحيح) (ت) عن عمر (صحيح) (حم ت ك) عن أبي أسيد .

۵۰۷۴-پون بخون و قرتانی پین چه و ربکه ن ، چونکه له دره ختیکی پیروژه .
(الصحيحة ۳۷۹)

۵۰۷۵- كلوا بسم الله من حوالیها و أعفوا رأسها فإن البركة تأتيها من فوقها

(صحيح) (ه) عن واثلة

نهم فهرموده یه نیعمای (الذهبي) یمتی کردوته وه به هوی (عبدالله بن سعيد المقبري) یه وه که لاوازه . (فيض
التقدير ۵۵/۵) { و مرگینر }

۵۰۷۵- بخون به ناوی خوا له دموروبه ری و ، واز له بهرزایه که ی بهینن ، چوتکه پیروزی له لای سهرمودی دیت^۱ .

(الصحيحة ۲۰۳۰)

۵۰۷۶- کلوا جميعا و لا تفرقوا فإن البركة مع الجماعة.

(حسن) (۵) عن عمر.

۵۰۷۶- پیکه وه بخون و بلاوه مه که ن ، چوتکه به راستی پیروزی له گه ل کومه لدايه^۲ .

(المشكاة ۴۲۵۷)

۵۰۷۷- کلوا جميعا و لا تفرقوا فإن طعام الواحد يكفي الاثنين و طعام الاثنين يكفي الثلاثة و الأربعة کلوا جميعا و لا تفرقوا فإن البركة في الجماعة.

(حسن) (العسكري في المواقظ) عن عمر.

۵۰۷۷- پیکه وه بخون و بلاوه مه که ن ، چوتکه به راستی خواردنی یه ک که س به شی دوو که س ده کات و خواردنی دوو که س به شی س چوار که س دمکات وه پیکه وه بخون و بلاوه مه که ن ، چوتکه پیروزی له کومه لدايه^۳ .

(الصحيحة ۱۶۸۶)

۵۰۷۸- کلوا في القصعة من جوانبها و لا تأكلوا من وسطها فإن البركة تنزل في وسطها.

(صحيح) (حمق) عن ابن عباس.

۵۰۷۸- له دمورو به ری قاپه که بخون و ، له ناومراستیه وه مه خون ، چوتکه پیروزی له ناومراسته که یدايه .

(المشكاة ۴۲۱۱)

۵۰۷۹- کلوا من حوالیها و ذروا ذروتها یبارک فیها.

(صحيح) (د ۵) عن عبدالله بن بسر.

^۱ نهم فهرمودیه (ابن الهیمة) له سه نه دمکه یدایه که لاوازه (فیض القلیبر ۵/۵۹) { و مرگینر }

^۲ نهم فهرمودیه به هوئی (عمرو بن دینار) موه لاوازاوه له لایه ن (المنذری و ابن حجر) موه ، (بروانه فیض القلیبر ۵/۵۷) { و مرگینر }

^۳ نهم فهرمودیه ش (المنذری) به لاوازی زانیوه . (بروانه فیض القلیبر ۵/۵۹) { و مرگینر }

۵۰۷۹- له دموړیوهری قاپه که بخون و ، واز له لوتکه که ی بهینن ، به لکو پیروزی تیکه ویت^۱ .
(الصحيحة ۳۹۲)

۵۰۸۰- کان إذا أكل أو شرب قال: الحمد لله الذي أطعم و سقى و سوغه و جعل له مخرجا
(صحيح) (د ن حب) عن أبي أيوب

۵۰۸۰- پیغه مېهر (ﷺ) له کاتی خواردن و خواردنه ومدا دهیغه رموو : سوپاس بو نه و
خوایهی خواردن و خواردنه ومی به خشی و زولالی کرد و ، ړنگای دمرچوونیشی بو کرده و .
۵۰۸۱- کان إذا أكل طعاما لعق أصابعه الثلاث.

(صحيح) (حم م ۳) عن أنس.

۵۰۸۱- پیغه مېهر (ﷺ) کاتیک خواردنیکي بخواردایه سی په نجه که ی ده نیسایه وه .
(صحيح ابی داود ۳۸۴۵)

۵۰۸۲- کان إذا أكل لم تعد أصابعه بين يديه.

(صحيح) (تخ) عن جعفر بن أبي الحكم مرسل (أبو نعيم في المعرفة) عنه عن الحكم بن
رافع بن سيار (صحيح) (طب) عن الحكم بن عمرو الغفاري.

۵۰۸۲- پیغه مېهر (ﷺ) کاتیک خواردنی ده خوارد په نجه کانی له بهر دهستی خوۍ دوور
نه ده خسته وه .
(الصحيحة ۲۰۶۳)

۵۰۸۳- کان لا يأكل متكئا و لا يطأ عقبه رجلا.

(صحيح) (حم) عن ابن عمرو.

۵۰۸۳- پیغه مېهر (ﷺ) به شاندادانه وه خواردنی نه ده خوارد ، هه رگیز له دوايشیه وه
دوو که س نه دموړیشتن^۲ .
(الصحيحة ۲۱۰۴)

۵۰۸۴- کان يجعل يمينه لأكله و شربه و وضوئه و ثيابه و أخذه و عطائه و شاله لما سوى ذلك
(صحيح) (حم) عن حفصة.

^۱ مه ناوی ده لیت : مېه ست نه وه نییه نه و جیگایه وه نه خوړیت ، به لکو پیوږسته سهرمتا له بهر دهستی
خوړیه وه بغوات تاکو ده گاته ناوړاستی و نینجا پاکی بکاته وه .
^۲ وکو هه ندیک له پاشاکان خه لکیکي زور له دوايانه وه دموړن .

۵۰۸۴- پیغہ مہر (علیہ السلام) دہستی راستی تہرخان کرد بوو بو خواردن و خواردنہ وہ و دہستوئژ و ، پوشاک و ، وەرگرتن و ، بەخشین و ، دہستی چہ پیشی بوشتی تر .
(صحیح ابی داود : ۲۴)

۵۰۸۵- کان یجمع بین الخریز و الرطب.

(صحیح) (حم ت فی الشائل ن) عن أنس.

۵۰۸۵- پیغہ مہر (علیہ السلام) کالہ کی زہرد و خورمای پیگہ وہ دہخوارد .
(الصحيحة ۵۸)

۵۰۸۶- کان یکرہ أن یؤخذ من رأس الطعام.

(حسن) (هب) عن سلمی .

۵۰۸۶- پیغہ مہر (علیہ السلام) پیی ناخوش بوو لہ سہرموہی خواردنہ وہ بخوریت .
(الصحيحة ۳۱۲۵)

۵۰۸۷- ما ملأ آدمي وعاء شرا من بطنه بحسب ابن آدم أكلات يقمن صلبه فإن كان لا محالة فثلث لطعامه و ثلث لشرابه و ثلث لنفسه.

(صحیح) (حم ت ه ك) عن المقدام بن معد یكرب.

۵۰۸۷- هیچ نادمیزادیك هیچ کیسه یه کی پر نه کردووہ لہ سکی خراپتربیت ، نادمیزاد به سیستی چہند پاروویهك بخوات کہ پشتی پی راستبیته وہ ، نه گەر هه رئه وهشی بو نه کرا ، سئ یه کی بو خواردن و سئ یه کی بو خواردنہ وہ و ، سئ یه کی بو هه ناسه دانی .
(الصحيحة ۲۲۶۵)

۵۰۸۸- من أكل سبع تمرات مما بين لابتيها حين يصبح لم يضره ذلك اليوم سم حتى يمسي.

(صحیح) (م) عن سعد.

۵۰۸۸- هه ر یه که سیك سهر لہ به یانی جهوت خورما لہ خورمای مه دینه بخوات ، لہو رۆژدها هیچ زیانیکی بهرناکه ویت تاکو ئیواره .
(الصحيحة ۲۰۰۰)

۵۰۸۹- من أكل طعاما ثم قال: الحمد لله الذي أطعمني هذا الطعام و رزقنيه من غير حول مني و لا قوة غفر له ما تقدم من ذنبه و من لبس ثوبا فقال: الحمد لله الذي كساني هذا و رزقنيه من غير حول مني و لا قوة غفر له ما تقدم من ذنبه و ما تأخر.

(صحیح) (حم ك) عن معاذ بن أنس

۵۰۸۹- هه‌ریه‌که‌سیک خواردنیک بخوات و ئینجا بلیت : سوپاس بۆ‌نه‌و خوایه‌ی نه‌م خواردنه‌ی پنی به‌خشیم به‌بنی هیچ هه‌ول و توانایه‌کی خۆم ، چاو پۆشی له‌ هه‌موو گونا‌هی پێشووی ده‌کریت ، هه‌رکه‌سیش جلیکی پۆشی و ، وتی : سوپاس بۆ‌نه‌و خوایه‌ی نه‌م پۆشاکه‌ی پنی به‌خشیم به‌بنی هیچ هه‌ول و توانایه‌کی خۆم ، خوای گه‌وره‌ له‌ هه‌رچی گونا‌هی رابوردوو دا‌هاتووی هه‌یه‌ خوش ده‌بی‌ت .

(الأرواء ۲۰۴۹)

۵۰۹۰- من أكل مع قوم تمرا فلا يقرن إلا أن يأذنوا له

(صحيح) (طب) عن ابن عمر

۵۰۹۰- هه‌ریه‌که‌سیک له‌گه‌ل که‌سانیکدا خورمای خوارد ، با دوو دوو نه‌خوات مه‌گه‌ر خویان رینگه‌ی بده‌ن .

(الصحيحة ۲۳۲۲)

۵۰۹۱- من أكل من هذه البقلة: الثوم و البصل و الكراث فلا يقربنا في مساجدنا فإن الملائكة

تتأذى مما يتأذى منه بنو آدم

(صحيح) (م ت ن) عن جابر

۵۰۹۱- هه‌ریه‌که‌سیک له‌م سه‌لکانه‌ی خوارد : سیر و پیاز و که‌ومری خوارد ، با نزیکمان نه‌بیته‌وه‌ له‌ مزگه‌وته‌که‌ماندا ، چونکه‌ فریشته‌کان به‌وه‌ نارچه‌حه‌ت ده‌بن که‌ ئاده‌میزاد پینی نارچه‌حه‌ت ده‌بی‌ت .

(الصحيحة الترمذي ۱۸۰۶)

۵۰۹۲- من بات و في يده ريح غمر فأصابه وضح فلا يلومن إلا نفسه

(حسن) (طس) عن أبي سعيد

۵۰۹۲- هه‌ریه‌که‌سیک خه‌وت و ده‌ستی به‌ چه‌وری و بۆنی گوشتی پێوه‌ بوو ، تووشی شتیک هات ، با جگه‌ له‌ خۆی لۆمه‌ی که‌س نه‌کات .

(الترغيب ۲۱۶۸)

۵۰۹۳- من بات و في يده غمر فأصابه شيء فلا يلومن إلا نفسه

(صحيح) (خد ت ك) عن أبي هريرة

۵۰۹۳- هه‌ریه‌که‌سیک بخه‌وێت و بۆن و چه‌وری گۆشت به‌ ده‌ستی یه‌وه‌ بێت و ، شتیکی تووش بوو ، ته‌نها لۆمه‌ی خۆی بکات .

(الروض ۸۲۳)

۵۰۹۴- المؤمن يأكل في معى واحد و الكافر يأكل في سبعة أمعاء

(صحیح) (حم ق ت ه) عن ابن عمر (حم م) عن جابر (حم ق) عن أبي هريرة (م ه)

عن أبي موسى

۵۰۹۴- ئیماندار له‌یه‌ک ریخۆئه‌ دا ده‌خوات و بیباوم‌پر له‌ جه‌وت ریخۆئه‌ .

(المشكاة ۴۱۷۳)

۵۰۹۵- نهی عن الإقران إلا أن يستأذن الرجل أخاه

(صحیح) (حم ق د) عن ابن عمر

۵۰۹۵- پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) قه‌ده‌غه‌ی کردووه‌ خورما دوو دوو بخوړیت ، تاكو‌نه‌و كه‌سه‌ مۆنه‌ت له‌ براكه‌ی و مرنه‌گریت .

(الصحيحة ۲۳۲۳)

۵۰۹۶- نهی عن الجلوس على مائدة يشرب عليها الخمر و أن يأكل الرجل و هو منبطح على بطنه.

(حسن) (د ه ك) عن ابن عمر

۵۰۹۶- پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) دانیشتن قه‌ده‌غه‌ی کردووه‌ له‌سه‌ر خوانیك كه‌ ئارمقی له‌سه‌ر بخوړیته‌وه‌ ، یان كه‌سیك له‌سه‌رده‌م راكشابیت و خواردن بخوات .

(الصحيحة ۲۳۹۴)

۵۰۹۷- لا أكل و أنا متكئ

(صحیح) (حم خ د ه) عن أبي جيفة

۵۰۹۷- من خواردن ناخۆم به‌راكشانه‌وه‌ .

(الصحيحة ۳۱۲۲)

۵۰۹۸- لا تأكلوا البصل

(صحیح) (ه) عن عقبه بن عامر

۵۰۹۸- پیا‌ز مه‌خۆن^۱ ...

(الصحيحة ۲۳۸۹)

^۱ خواردنی مه‌كروهه‌ چونكه‌ فریشته‌كان پێی ناره‌حه‌ت ده‌بن به‌لام به‌ كولاوی كه‌راهه‌تی نیه‌ .

۵۰۹۹- لا تأكلوا بالشمال فإن الشيطان يأكل بالشمال.

(صحيح) (ه) عن جابر.

۵۰۹۹- به دهستی چهپ مه خۆن ، چونکه شهیتان به دهستی چهپ ده خوات .

۵۱۰۰- لا يأكل أحدكم بشماله و لا يشرب بشماله فإن الشيطان يأكل بشماله و يشرب بشماله

(صحيح) (م ت) عن ابن عمر.

۵۱۰۰- بایهك كهستان به دهستی چه پی نه خوات و نه خواته وه ، چونکه شهیتان به دهستی

چهپ ده خوات و ده خواته وه .

(الصحيحة ۱۲۳۶)

۵۱۰۱- يا غلام! سم الله و كل بيمينك و كل مما يليك.

(صحيح) (قه) عن عمر بن أبي سلمة.

۵۱۰۱- نهی لاو! ناوی خوا بهینه و ، به دهستی راستت بخۆو له پیش خۆته وه بخۆ .

(الأرواء ۱۹۶۸)

۵۱۰۲- انتدموا بالزيت و ادهنوا به فإنه يخرج من شجرة مباركة.

(حسن) (هك هب) عن ابن عمر .

۵۱۰۲- پۆنی زهیتون بکه نه پینخۆر و خۆتانی پی چه ور بکه ن ، چونکه له دره ختیکی

پیرۆزه وه دره ده چیت^۱ .

(الصحيحة ۳۷۸)

۵۱۰۳- انتدموا من هذه الشجرة - يعني الزيت - و من عرض عليه طيب فليصب منه.

(حسن) (طس) عن ابن عباس.

۵۱۰۳- له و دره خته بکه نه پینخۆر " واته : زهیت " ، هه رکه سیش بۆنی خوشی پیدرا با

له خۆی بیدات .

(الصحيحة ۳۷۸)

۵۱۰۴- إذا رويت أهلك من اللبن غبوقا فاجتنب ما نهى الله عنه من ميتة

(صحيح) (كهق) عن سمة .

^۱ هه ندی له زانایان پێیان وایه نه م گوتاره نا راسته ی دانیشتوانی شوینه گه رمه کان کراوه ، و مکو هیجاز ،

به لام دانیشتوانی سارده مکن تووشی زیان ده بن به خۆ چه ور کردن ...

۵۱۰۴- نه گهر كهس و كاره كهی خۆت تیر شیر کرد له كۆتایی پۆژدا ، خۆت بپاریزه له وهی خوای گه و ره قه دهغه ی کردوو له مردار موه بوو .

(الصحيحة ۳۵۳)

۵۱۰۵- أكرموا الخبز.

(حسن) (ك ه ب) عن عائشة .

۵۱۰۵- پیز له نان بگرن^۱ .

(الصحيحة ۲۸۸۴)

۵۱۰۶- إياكم و هاتين البقلتين المنتنتين أن تأكلوهن و تدخلوا مساجدنا فإن كنتم لا بد آكليهما فاقتلوهما بالنار قتلا.

(صحيح) (طس) عن أنس .

۵۱۰۶- خۆتان دوور بگرن له دوو پاقله بۆگه نه سیر و پیاز ، كه بیخۆن و بینه مژگه وته كانمانه وه ، نه گهر هه ر ده یخۆن به ناگر سوریان بکه نه وه .

(الترغيب ۳۳۲)

۵۱۰۷- بيت لا تمر فيه جياع أهله.

(صحيح) (حم د ت ه) عن عائشة .

۵۱۰۷- مائیک خورمای تیا نه بیته خه لکه كهی بر سین .

(المشكاة ۴۱۸۹)

۵۱۰۸- بيت لا تمر فيه كالبيت لا طعام فيه.

(صحيح) (ه) عن سلمی .

۵۱۰۸- مائیک خورمای تیا دا نه بیته ، وه کو مائیکه خوار دنی تیا دا نه بیته .

(۱۷۷۶)

۵۱۰۹- قَرَّبِيه فما أقفر من بيت آدم فيه خل.

(صحيح) (طب حل) عن أم هانئ (الحكيم) عن عائشة

۵۱۰۹- نزیکی بکه ره وه ، هه ر مائیک سرکه ی تیا بیته هه ژار نا که ون .

(الصحيحة ۲۲۲۰)

^۱ به هه موو جوړمکانی یه وه ، چونکه پیز لیگرتنی پازی بوونه به پۆزی خوای گه و ره .

۵۱۱۰- كل الثوم ... فلولا أني أناجي الملك لأكلته .

(صحيح) (حل أبو بكر في الغيلانيات) عن علي

۵۱۱۰- سیر بخو ... نه گهر له بهر نه وه نه بوايه گفتو گو نه گهن فريشته ده کهم منيش ده مځوارد .

(الضعيفة ۴۰۹۸)

۵۱۱۱- كان أحب العراق إليه ذراع الشاة

(صحيح) (حم د ابن السني و أبو نعيم) عن ابن مسعود

۵۱۱۱- چاگترین گوشت به لای پیغه مبهړ (ﷺ) گوشتی نیسقانی باسکی مېر بوو .

(الصحيحة ۲۰۵۵)

۵۱۱۲- كان يؤتى بالتمر فيه دود فيفتشه يخرج السوس منه

(صحيح) (د) عن أنس

۵۱۱۲- جاری وا هه بوو خورما بو پیغه مبهړ (ﷺ) دهینرا کرمی تیابوو ، دهپیشکی و کرمه کهی لی دمرده هیناو ، ده یخوارد .

(الصحيحة ۲۱۱۳)

۵۱۱۳- كان يأكل البطيخ بالرطب

(صحيح) (ه) عن سهل بن سعد (ت) عن عائشة (طب) عن عبدالله بن جعفر

۵۱۱۳- پیغه مبهړ (ﷺ) کاله کی به خورمای پیغه یشتوموه ده خوارد .

(الصحيحة ۶۷)

۵۱۱۴- كان يأكل البطيخ بالرطب و يقول: يكسر حر هذا ببرد هذا و برد هذا بحر هذا

(صحيح) (د هق) عن عائشة

۵۱۱۴- پیغه مبهړ (ﷺ) کاله کی به خورمای روتابه وه^۲ ده خوارد و دهیفرموو : گهرمی نه مه ساردی نه وه ده شکینن^۱ ، ساردی نه وهش به گهرمی نه مه .

(الصحيحة ۵۷)

۵۱۱۵- كان يأكل القثاء بالرطب

^۱ پاش دمرکردنی کرمه کهو پاک کردنه وی قه دهغه کراو نییه خواردنی .

^۲ رشوتاب : (رطاب) خورمای فدریکه ی تازه پیغه یشتووی نهرم و شل و شیرینه .

(صحيح) (حم ق ٤) عن عبدالله بن جعفر

٥١١٥- پێغه مبه‌ر (ﷺ) خه‌ یاری به‌ خورمای (پوتاب) تازه‌ پێگه‌ شتوووه‌ وه‌ ده‌ خوارد .
(الصحيحة ٥٦)

٥١١٦- كان يحب الحلواء و العسل

(صحيح) (ق ٤) عن عائشة

٥١١٦- پێغه مبه‌ر (ﷺ) ده‌زی له‌ ده‌ ئواو ده‌ نگوین بوو .
(الصحيحة ٣٠٠٦)

٥١١٧- كان يحب الدباء

(صحيح) (حم ت في الشماثل ن ه) عن أنس

٥١١٧- پێغه مبه‌ر (ﷺ) ده‌زی له‌ کوله‌ که‌ بوو .
(الصحيحة ٢١٢٧)

٥١١٨- كان يحب الزبد و التمر

(صحيح) (د ه) عن ابني بسر السلميين

٥١١٨- پێغه مبه‌ر (ﷺ) ده‌زی له‌ که‌رمو خورما بوو .
(المشكاة ٤٢٣٢)

٥١١٩- كان يعجبه القرع^١

(صحيح) (حم ح) عن أنس

٥١١٩- پێغه مبه‌ر (ﷺ) ده‌زی له‌ کوله‌ که‌ بوو .
(الصحيحة ٢١٢٧)

٥١٢٠- ما أقفر من آدم بيت فيه خل

(حسن) (طب حل) عن أم هانئ (الحكيم) عن عائشة

٥١٢٠- هه‌ر مائیک سرکه‌ی تیا بێت په‌ گیان له‌ پێخۆر ناکه‌ ویت .
(الصحيحة ٢٢٢٠)

٥١٢١- من تصبح كل يوم بسبع تمرات عجوة لم يضره في ذلك اليوم سم و لا سحر

(صحيح) (حم ق د) عن سعد

^١ (القرع) کوله‌ که‌یه‌ به‌ زۆری عه‌ره‌ب پێی ده‌ ئێن (النبأ) قاموسی رسته‌ ، ١ ، ل ٢٠٩٢ .

۵۱۲۱- ھەرگەسىڭ سەر لەبەيانى ھەموو پۇژىك جەوت خورماي عەجۋە بخوات لەو پۇژمدا ژمھر و جادوو كارى تى ناكەن .

(المشكاة ۴۱۹۰)

۵۱۲۲- نعم الإدام الخل.

(صحيح) (حم م ۴) عن جابر (م ت) عن عائشة.

۵۱۲۲- چاكترين پىخۇرە سرگەيە^۱ .

(الصحيحة ۲۲۲۰)

۵۱۲۳- نهى عن أكل البصل.

(صحيح) (طب) عن أبي الدرداء.

۵۱۲۳- پىغھەمبەر (ﷺ) خواردنى پىيازى قەدەغە كرد^۲ .

۵۱۲۴- نهى عن أكل البصل و الكراث و الثوم.

(صحيح) (الطيالسي) عن أبي سعيد.

۵۱۲۴- پىغھەمبەر (ﷺ) خواردنى پىياز و كەومرو سىرى قەدەغە دەكرد .

(الصحيحة ۲۳۸۹)

۵۱۲۵- نهى عن أكل الثوم.

(صحيح) (خ) عن ابن عمر.

۵۱۲۵- پىغھەمبەر (ﷺ) خواردنى سىرى قەدەغە دەكرد .

(الصحيحة ۲۳۸۹)

۵۱۲۶- هذا القرع نكثر به طعامنا.

(صحيح) (حم ن ۵) عن جابر بن طارق.

۵۱۲۶- ئەم كۈلەكە خوارد نمانى پى زۇر دەكەين^۲ .

(الصحيحة ۲۴۰۰)

^۱ (ابن القيم) ئەمە ستايشكردنىكى كاتىبە نەك پەسەند كردنى لەسەر خۇراكى تر . ھۇكارمەشى ئەوۋە بوو كە سوكارمەكى نانپان بۇ ھىنا ، فەرموۋى : ئايا پىخۇر نىيە ؟ وتيان تەنھا سرگەمان ھەيە ، نىيە ئەومى فەرموۋى لەبەر خاترى ئەومى دىيان لە خۇدانەمىنى ئەگىنا ئەگەر گۆشت و ھەنگوين و ... شايسە تر بوون بە پىا ھەلۈتن .

^۲ بە كالى بەبۇنەى بۇنەكەيەوۋە ئەگىنا كەراھەتى نىيە .

^۳ بۇ ئەومى بەشى منالەكانمان بكات .

۵۱۲۷- لا یجوع أهل بیت عندهم التمر.

(صحيح) (م) عن عائشة.

۵۱۲۷-خەلگی مائیک برسی نابن ئەگەر خورمایان لابیت .

(المشكاة ٤١٨٩)

۵۱۲۸- أطلعوا الطعام و أطبوا الكلام.

(صحيح) (طب) عن الحسن بن علي .

۵۱۲۸-خواردن ببه خشن و قسه تان خوش بیت .

(الصحيحة ٤١٨٩)

۵۱۲۹- أطلعوا الطعام و أفشوا السلام تورثوا الجنان.

(صحيح) (طب) عن عبدالله بن الحارث .

۵۱۲۹-خواردن ببه خشن و سلاو بلاو بکه نه وه ، به ههشت ده بیته میراتتان .

(الصحيحة ١٤٦٦)

۵۱۳۰- اعبدوا الرحمن و أفشوا السلام و أطلعوا الطعام تدخلوا الجنان.

(صحيح) (خذ ه حب) عن ابن عمرو .

۵۱۳۰-خوا بپه رستن و، سلاو بلاو بکه نه وه و ، خواردن ببه خشن ، ده چنه به ههشته کانه وه.

(الصحيحة ٥٧١)

۵۱۳۱- عليك بحسن الكلام و بذل الطعام .

(صحيح) (خذ ك) عن هانئ بن يزيد.

۵۱۳۱-له سه رته قسه ی خوش بکه یت و خواردن ببه خشیت .

(الصحيحة ١٩٣٩)

۵۱۳۲- المتباريان لا يجابان و لا يؤكل طعامهما.

(صحيح) (هب) عن أبي هريرة.

۵۱۳۲-ئەوانە ی کێپرکی دەکەن کامیان خواردن زۆرتر دەبە خشیت ، نابیت وەلام بدرینه وه

و خواردنیان بخوریت .

(الصحيحة ٦٢٧)

۵۱۳۳- نهی عن طعام المتباريين أن يؤكل.

(صحيح) (د ك) عن ابن عباس.

۵۱۳۳- پیغه مبهەر (ﷺ) قهدهغه‌ی کردووه خواردنی نه‌وانه بخوریت که پیشبرکی ده‌که‌ن بزانه کامیان خواردن زۆرتەر ده‌به‌خشیته‌وه .

(الصحيحة ٦٢٧)

۵۱۳۴- من أطعمه الله طعاما فليقل: اللهم بارك لنا فيه و أطعمنا خيرا منه و من سقاه الله لبنا فليقل: اللهم بارك لنا فيه و زدنا منه فإنه ليس شيء يجزي من الطعام و الشراب غير اللبن (صحيح) (حم د) عن ابن عباس.

۵۱۳۴- هه‌رکه‌سێک خوای گه‌وره خواردنیکێ پێ به‌خشی بابلێت : خوایه فه‌ری تی‌بخه‌ی یۆمان له‌وه‌ش با‌شترمان پێ به‌خشیت ، هه‌رکه‌سی‌کیش خوای گه‌وره شیرێ پێ به‌خشی بابلێت : خوایه فه‌ری تی‌بخه‌ی یۆمان و بکه‌یت له‌وه‌ش زیاتری بکه‌یت یۆمان ، چونکه هه‌یج نییه جی‌گای خواردن و خواردنه‌وه بگریت و ، جگه له‌شیر.

(الصحيحة ٢٣٢٠)

به راوی سویند و نهزر له خوگرتن

۵۱۳۵- إن النذر لا يقدم شيئا ولا يؤخر وإنما يستخرج به من البخيل.

(صحيح) (حم ك) عن ابن عمر .

۵۱۳۵- نهزر نه هیج پیش ده خات و ، نه هیج دوا ده خات ، به لکو له دهستی چرووک دمردمهینریت^۱.

(الأرواء ۲۵۷۵)

۵۱۳۶- إن النذر لا يُقرب من ابن آدم شيئا لم يكن الله تعالى قدره له ولكن النذر يوافق القدر فيخرج ذلك من البخيل ما لم يكن البخيل يريد أن يخرج.

(صحيح) (م ه) عن أبي هريرة .

۵۱۳۶- (نهزر) له خوگرتن هیج له ئاده میزاد نزیك ناکاته وه که خوای گه وره بوی نه نووسیبت و نه بیت به لام نه زر له گه ل قه دمردا ریک ده که ویت ، نیت مال له دهستی که سی چرووک دمردمهینریت ، نه گهر نه وه که سه نه یه ویت شتیک ببه خشیت .

(الأرواء ۲۵۷۵)

۵۱۳۷- إن النذر نذران فما كان لله فكفارته الوفاء به وما كان للشيطان فلا وفاء له وعليه كفارة يمين.

(صحيح) (هق) عن ابن عباس

^۱ (البیضاوی) ده ئیت : عاده تی خه لکی له نه زر کردندا به دست هینانی سووده یان دوور خسته وهی زیانه ، بویه ش قه دهغه گراوه چونکه پیشه ی که سانی چرووکه ، چونکه که سی به خشنده نه گهر بیه ویت خوی له خوا نزیك بکاته وه دست پیشخه ری ده کات ، به لام که سی رمزیل دلی ریگی پی نادات و شتی له دست دمردانه ی نه گهر به قه ره بوو نه بیت به رانبهر سو دیک ، نه زریش هیج له و بارموه پیشکه ش ناکات...

۵۱۳۷- (نەزەر) لەخۇگرتن دوو جۈرە : ھەرچى بۇ خوا بىت (كەفەرەتەكەي) قەرەبۈۋەكەي بەجىيەننايتى ، ئەۋەشى بۇ شەيتان بىت نابىت جىيەجى بىكرىت و ، (كەفەرەتى) قەرەبۈۋى سۈيۈندى بۇ دەدرىت .

(الصحيحة ۳۷۹)

۵۱۳۸- أوف بنذرک .

(صحيح) (حم ق ت) عن ابن عمر .

۵۱۳۸- (نەزەرەكەت) لەخۇگرتنەكەت جىيەجى بىكە .

(الصحيحة ۲۸۷۲)

۵۱۳۹- أوف بنذرک فإنه لا وفاء لنذر في معصية الله تعالى و لا فيما لا يملك ابن آدم.

(صحيح) (د) عن ثابت بن الضحاك .

۵۱۳۹- (نەزەرەكەت) لەخۇگرتنەكەت بەجىيەننا ، چۈنكە لەخۇگرتنى تاوان نابىت جىيەجى بىكرىت ، يان بۇ شتىك بىت ئە دەست ئادەمىزادا نەبىت .

(المشكاة ۲۴۲۷)

۵۱۴۰- سبحان الله بشما جزتها نذرت لله إن غاها الله عليها لتنحرنها لا وفاء لنذر في معصية الله و لا فيما لا يملك العبد.

(صحيح) (حم م د) عن عمران بن حصين.

۵۱۴۰- پاك و پەسەندى بۇ خوا ۱ خراپترىن پاداشتى دايەۋە ، نەزرى كرد بۇ خوا نەگەر خوا رزگارى كرد سەرى بېرىت ، نەزرىك ئە سەرىپىچى قەرمانى خوا بىت رەۋانىيە جى بەجىيە بىكرىت ، يان ئەبابەتلىكدا بىت كە ئە دەستى بەندەدا نەبىت .

(الضعيفة ۶۵۴۹)

۵۱۴۱- قال الله تعالى: لا يأتي ابن آدم النذر بشيء لم أكن قد قدرته و لكن يلقيه النذر إلى القدر و قد قدرته له استخرج به من البخيل فيؤتيني عليه ما لم يكن يؤتيني من قبل !.

(صحيح) (حم خ ن) عن أبي هريرة.

۱ بەو ئافرەتەي قەرەمۇ كە ئە دەستى مۇشرىكەكان ھەلەت ئە سەرىيەكە ئە وشتىرمانى پىغەمبەر (ﷺ) و ، نەزرى كرد ئەگەر رزگارى بىت ئە وشتىر سەرىپىت وشتىرمانى ئەخۇگرتىۋو .

۵۱۴۱-خوای گەوره فەرمووێهێتی : (نەزر) لەخۆگرتن هیچ شتێک بۆ ئادەمیزاد مسۆگەر ناکات
من لەسەرم نەنوسیبت ، بەئکو نەزەرکە دەیداتە دەستی قەدەر ، منیش بپرێم داوێ مانی
پێدەربێنم لە دەستی چرووک ئیتر ئەوێم پێ دەدات کە پێشتر لەدەستی دەرئەدەچوو !
(الترغیب ۲۷۸)

۵۱۴۲- کفارة النذر کفارة یمن .

(صحیح) (حم م ۳) عن عقبه بن عامر .

۵۱۴۲-قەرەبوی لەخۆگرتن قەرەبوی سۆیندە .
(الأرواء ۲۶۵۳)

۵۱۴۳- ليس على رجل نذر فيما لا يملك و لعن المؤمن قتلته و من قتل نفسه بشيء عذب به
يوم القيامة و من حلف بلمة سوى الإسلام كاذبا فهو كما قال و من قذف مؤمنا بكفر فهو قتلته .
(صحیح) (حم ق) عن ثابت بن الضحاك .

۵۱۴۳-هیچ کەسێک لەخۆگرتنی لەسەر نییه ئە شتێکدا کە بە دەستی ئەو نیە ، نەفرین
کردنیش ئە برۆدار وەکو کوشتنییهتی ، هەرکەسیکیش خۆی بکوژێت بەشتێک ، بەو شتە
سزا دەدرێت ئە رۆژی قیامەتدا ، هەرکەسیکیش بەدرۆ بە ئاینێک جگە ئە ئاینی ئیسلام
سۆیند بخوات بەو شیوێ دەبێت کە وتوویهتی ، هەرکەسیش بوختان بۆ ئاوەرداریک
بکات بە بیباوەری وەکو ئەوێهێ کوشتیبتی .

۵۱۴۴- مر أحتك فلتركب فإن الله عن تعذيب أحتك نفسها لغني .

(صحیح) (حم د ن ه) عن عقبه بن عامر (د ك) عن ابن عباس .

۵۱۴۴-فەرمان بە خوشکەکەت بکە با سواربێت ... چونکە خوای گەوره بێنیازە ئەوێ
خوشکەکەت خۆی سزا بدات .
(الأرواء ۲۵۸۲)

۵۱۴۵- مروه فليتكلم و ليستظل و ليقعد و ليتم صومه .

(صحیح) (حم خ د) عن ابن عباس .

۵۱۴۵-فەرمانی پێ بکەن با قسە بکات و بچێتە بەر سێبەر و دابنیشیت و رۆژووێهێ تەواو بکات^۱ .

^۱ بەو کەسێ فەرموو کە (نەزری کرد) لەخۆی گرتبوو گۆڕایەلی خوا بکات و دانەنیشیت و نەچیتە بەر سێبەر
و قسە نەکات و رۆژووێهێ ناوا بگریت .

۵۱۴۶- من نذر أن يطيع الله فليطعه و من نذر أن يعصي الله فلا يعصه.

(صحيح) (حم خ ٤) عن عائشة.

۵۱۴۶- ههركه سيك له خوئی گرت گوێرایه ئی خوا بکات با جیبه جی ی بکات ، ههركه سیش له خوئی گرت تاوان بکات بانه زهركه ی جی به جی نه کات .

(الأرواء ٩٤٩)

۵۱۴۷- النذر نذران فما كان من نذر في طاعة الله فذلك لله و فيه الوفاء و ما كان من نذر في معصية الله فذلك للشيطان و لا وفاء فيه و يكفره ما يكفر اليمين.

(صحيح) (ن) عن عمران بن حصين.

۵۱۴۷- (نهر) له خوگرتن دوو جوړه : نهوه ی له رهزامه ندی خوادا بیټ پیووسته جیبه جی بکریټ ، نهوه شی له تاواندا بیټ نهوه بو شهیتانه و رهوا نییه جیبه جی بکریټ ، قهره بوشی قهره بووی سویند خواردنه .

(الصحيحة ٤٧٩)

۵۱۴۸- النذر كفارته كفارة يمين .

(صحيح) (طب) عن عقبه بن عامر.

۵۱۴۸- (نهر) له خوگرتن قهره بووه که ی قهره بووی سوینده .

(الأرواء ٢٥٧٦)

۵۱۴۹- نهی عن النذر.

(صحيح) (ق د ن ه) عن ابن عمر.

۵۱۴۹- پیغه مبه (ﷺ) له خوگرتنی قه دهغه کردووه .

(الأرواء ٢٦٥٤)

۵۱۵۰- لا تنذروا فإن النذر لا يغني من القدر شيئا و إنما يستخرج به من البخيل.

(صحيح) (م ت ن) عن أبي هريرة.

۵۱۵۰- نه زمه که ن ، چونکه له خوگرتن قه دهر ناگیړیته وه ، به لکو مالی له دهستی که سی رمزیل پی دهرده هیئریټ .

(الأرواء ٦٥٥)

۵۱۵۱- لا نذر لابن آدم فيما لا يملك و لا يمين له فيما لا يملك و لا طلاق له فيما لا يملك

(حسن) (ت) عن ابن عمرو.

۵۱۵۱- ئادەمیزاد بۆی نییه نەزەر بکات لەشتیکدا بە دەستی خۆی نییه ، تەڵاڤی نافرەتیکیش کە خیزانی خۆی نەبیّت بە دەستی ئەو نییه .
(الأرواء ۱۸۷۸)

۵۱۵۲- لا نذر ولا بين فيما لا يملك ابن آدم ولا في معصية الله ولا في قطيعة رحم
(صحيح) (د ك) عن ابن عمرو.

۵۱۵۲- ئە لەخۆگرتن و ئە سۆیند رەوانییە بۆ ئادەمیزاد ئەگەر لەسەر شتیک بیّت لە ژێر دەستی خۆیدا نەبیّت ، یان لەسەر پیچی کردنی فەرمانی خوادا بیّت ، یان لە پێچاندنی پەیوەندی خزمایەتیدا بیّت .
(الضعيفة ۱۳۶۵)

۵۱۵۳- لا بين عليك ولا نذر في معصية الرب ولا في قطيعة الرحم و فيما لا تملك.
(صحيح) (د ك) عن عمران بن حصين.

۵۱۵۳- رەوا نییه جێبەجێکردنی سۆیند و لەخۆگرتنیک لە سەرپێچیکردنی فەرمانی پەرەمەزگاردای بیّت ، یان لە پێچاندنی پەیوەندی خزمایەتی و لە شتیکدا کە مانی خۆت نییه .
(المشكاة ۳۴۴۳)

۵۱۵۴- لا نذر في معصية الله ولا فيما لا يملك ابن آدم.
(صحيح) (ن ه) عن عمران بن حصين.

۵۱۵۴- رەوا نییه لەخۆگرتن لە سەرپێچیکردنی فەرمانی خوا ، یان لە شتیکدا کە ئادەمیزاد مانی خۆی نەبیّت.
(المشكاة ۳۴۲۸)

۵۱۵۵- لا نذر في معصية و كفارته كفارة بين.
(صحيح) (حم ٤) عن عائشة (ن) عن عمران بن حصين.

۵۱۵۵- (نەزەر) لەخۆگرتن رەوا نییه لە کاریکدا تاوان بیّت ، قەرەبەو کەشی قەرەبەوی سۆیندە .
(الأرواء ۲۵۷۷)

۵۱۵۶- لا وفاء لنذر في معصية الله.
(صحيح) (حم) عن جابر.

۵۱۵۶- ئە خوگرتنیک بو تاوانکردن بیئت ، رموا نییه جیبه جی بکریت .

(المشكاة ۲۴۲۸)

۵۱۵۷- احلفوا بالله و بروا و اصدقوا فإن الله يحب أن يحلف به .

(صحيح) (حل) عن عمر .

۵۱۵۷- تەنھا سویند بە خوا بخۆن و جیبه جی بکەن و راستگوین ، چونکه خۆای گەوره پیی خۆشه سویندی پی بخوریت^۱ .

(الصحيحة ۱۱۱۹)

۵۱۵۸- إذا استلج أحدكم في اليمين فإنه آثم له عند الله من الكفارة التي أمر بها .

(صحيح) (ه) عن أبي هريرة .

۵۱۵۸- ئەگەر کەسیکتان سوور بوو ئەسەر سوینەکە ی خۆی ، گوناھبار دەبیئت ئەلای خوا زیاتر ئەو قەرەبوی فەرمانی پیکراوه^۲ .

(الصحيحة ۱۲۲۹)

۵۱۵۹- إذا حلف أحدكم فلا يقل ما شاء الله و شئت و لكن ليقل ما شاء الله ثم شئت .

(حسن) (ه) عن ابن عباس .

۵۱۵۹- ئەگەر کەسیکتان سویندی خوارد با ئەلیت بەویستی خواو تو ، بەلکو بلی ئەگەر خوا ویستی و نینجا تو ویستت هەبیئت .

(الصحيحة ۱۰۹۲)

۵۱۶۰- إذا كره الاثنان اليمين أو استحباها فليستهما عليها .

(صحيح) (د) عن أبي هريرة .

^۱ مەناوی دەلیت : زەمەخەری و تووێهتی : خەلکی ئەم سەردەمەدا ئەویش ئەوێهە موسلمانان ئەفامییهکیان داھیناوه ، ئەگەر سویند بە ھەموو ناوەکانی خوا بخۆن باوەری پی ناكریت تاكو سویند بەسەری سولتان ئەخوات ... منیش دەلیم : ئەم سەردەمەیشدا خەلکی ئەفامییهکی دیکەیان داھیناوه ، ئەویش ئەوێهە ئەگەر بەھەموو ناوەکانی خوا سویند بخۆن لییان وەرناگیردیت تاكو ئەلین سویند بە نەینی فلانە شیخ ...

^۲ مەناوی دەلیت : ئەوێهە دەلیت : ئەگەر سویندیکی خوارد و پەییوێندی ھەبوو بە کەسوکارمەکیەو ، ئەوا شکاندن سویندەکە چاکترە و گوناھبار نابێت و ، قەرەبوی سویندەکە ی بدات ، ئەگەر ھەر شکاندی سویندەکە ی بە گوناھ زانی و نەیکرد ، ئەو کەسە ئەسەر ھەلەیه ، چونکه بەردوام بوونی زیانەکە ی گوناھ ی زیاترە ئە شکاندن سویندەکە ی واتە :/ ئە شتیکندا حەرام ئەبیئت .

۵۱۶۰- ئەگەر دوو کەس پێیان ناخۆش بوو سویند بخۆن، یان پێیان خۆش بوو، با تیر و پشک بکەن^۱.
(الأرواء ۲۷۲۴)

۵۱۶۱- إن الله ينهاكم أن تأتوا النساء في أدبارهن.
(صحيح) (طب) عن خزيمة بن ثابت .

۵۱۶۱- بەراستی خۆی گەورە لە ئیوی قەدەغە کردوو ئەگەر ژنە کانتان جوت بن ئە کۆمیانەوه .
(المشكاة ۳۴۰۷)

۵۱۶۲- إن الله ينهاكم أن تحلفوا بآبائكم فمن كان حالفا فليحلف بالله و إلا فليصمت.
(صحيح) (مالك حم ق د ت) عن عمر .

۵۱۶۲- خۆی گەورە لی قەدەغە کردوون سویند بە باوکانتان بخۆن ، جا ئەگەر کەسیک سویند دەخوات با سویند بە خۆی گەورە بخوات .
(الأرواء ۲۶۲۶)

۵۱۶۳- إن من أكبر الكبائر الشرك بالله و عقوق الوالدين و اليمين الغموس و ما حلف حالف بالله يمين صبر فأدخل فيها مثل جناح بعوضة إلا جعلت نكتة في قلبه إلى يوم القيامة.
(حسن) (حم ت حب ك) عن عبدالله بن أنيس .

۵۱۶۳- بەراستی ئەگەرەترین تاوانە گەرەکان هاوێ دانانە بو خۆی گەورە و ، نازاردانی باوک و دایک و ، سویند خواردنی درۆیه ، هەرکە سیش سویندیلە سەر خۆراگرتن^۲ بخوات و ، ئەوەندە بە ئالە میشوولە یەك درۆی تیا دا بکات ، دەبیته خالیکی رەش لە دلیدا ئە رۆژی قیامەتدا .
(المشكاة ۳۷۷۷)

۵۱۶۴- إن من عباد الله من لو أقسم على الله لأبره
(صحيح) (حم ق د ن ه) أنس .

^۱ (ابن حجر) ئە (الفتح) دا ، دەلیت (الحظابي) و زانیانی تریش وتوویانە : مەبەست ئە راستی پێناخۆش بوون نیه لێرەدا ، چونکە مروف زۆری لیناکریت بو سویند خواردن ، بە لکو مەبەست ئەوەیە ئەگەر داوای سویند خواردن کرا ئە دوو کەس و ، ویستیان سویند بخۆن ، نیتێ ئایا ئە دڵەوه پێیان ناخۆش بوو سویند بخۆن یان نا ، مشت و مریش دروست بوو ئە سەر ئەوه ، با کەسیکیان بە نارمزووی خۆی پێشی ئەوی تر ئەکەویت ، بە لکو با تیر و پشک ئە نجام بدەن .

^۲ واتە کرابیتە زیندانەوه ئە سەری .

۵۱۶۴- بەراستی هەندێ بەندەیی خۆی گەوره هەن ئەگەر سویند بخۆن لەسەر خۆی گەوره بۆ کارێک ، خۆی گەوره سویندەمەکیان ناشکێن .

(المشكاة ۱۲۵)

۵۱۶۵- إني والله إن شاء الله لا أحلف على يمين فأرى غيرها خيرا منها إلا كفرت عن يميني وأتيت الذي هو خير.

(صحيح) (ق د ه) عن أبي موسى .

۵۱۶۵- بەراستی من بە ویستی خۆی گەوره ، هەرگیز سویندێک ناخۆم و ، ئەگەر ئەوه چاکترم بۆ دەرکەوێت ، حەتمەن قەرەبوی سویندەمەکم دەدم و ، ئەو کارە ئە نجام دەدم کە چاکترە .

(المشكاة ۳۴۱۱)

۵۱۶۶- ثلاثة لا ينظر الله إليهم غدا: شيخ زان و رجل اتخذ الأيمان بضاعة يحلف في كل حق و باطل و فقير محتال يزهر.

(حسن) (طب) عن عصمة بن مالك .

۵۱۶۶- سێ کەس هەن خۆی گەوره سبەینی تەماشایان ناکات : پیریکی زیناکار ، پیاویکیش سویند خواردنی کردبێتە پیشەیی خۆی ئە هەق و ناهەقدا و ، هەژاریکی تەئەکەباز خۆی کەشخەچی .

۵۱۶۷- ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيامة و لا يزكيهم و لهم عذاب أليم: أشيمط زان و عاتل مستكبر و رجل جعل الله بضاعته لا يشتري إلا بيمينه و لا يبيع إلا بيمينه.

(صحيح) (طب هب) عن سلمان .

۵۱۶۷- سێ کەس هەن خۆی گەوره ئە پۆژی قیامەتدا تەماشایان ناکات و ، پاکیان ناکاتەوه و ، سزای سەختیشیان هەیە : پیریکی زیناکار و ، هەژاریکی خۆبەزنان و ، پیاویکیش خۆی گەورە کردبێتە نامرایی ئە هەموو کڕین و فرۆشتنیکدا و بە سویند نەبێت ناکرێت و نافرۆشێت .

(الروض النضر ۳۴۲)

۵۱۶۸- كل يمين يحلف بها دون الله شرك.

(صحيح) (ك) عن ابن عمر.

۵۱۶۸- هه موو سویندیک به که سیکی جگه له خوا بخوریت هاو بهش دانانه بو خوا .
(الصحيحة ۲۰۴۲)

۵۱۶۹- من أكبر الكبائر الشرك بالله و اليمين الغموس.

(صحيح) (طب) عن عبدالله بن أنيس.

۵۱۶۹- گه وره ترين تاوانه گه وره کان هاو بهش دانانه بو خوا و ، سویند خواردن به درو .
(المشكاة ۳۷۷۷)

۵۱۷۰- كان إذا حلف على يمين لا يحنث حتى نزلت كفارة اليمين.

(صحيح) (ك) عن عائشة.

۵۱۷۰- پیغه مبهه (ﷺ) نه گهر سویندی بخواردايه له سهه کاریک ، سویندی خوی
نه ده شکاند تا کو قه ره به که ی نه دایه .
(الصحيحة ۲۰۶۸)

۵۱۷۱- كان إذا حلف قال: و الذي نفس عمدا بيده.

(صحيح) (ه) عن رفاعه الجهنی.

۵۱۷۱- پیغه مبهه (ﷺ) نه گهر سویندی بخواردايه ، ده یغه رموو : به وهی گیانی
موحه مه دی به ده سته .
(الصحيحة ۲۰۶۹)

۵۱۷۲- كان أكثر أيمانه: لا و مصرف القلوب.

(صحيح) (ه) عن ابن عمر.

۵۱۷۲- زوړ به ی سویند ه کانی پیغه مبهه (ﷺ) نه وه بوو ده یغه رموو : نه خیر ، سویند
به وهی دله کان ده گوریت .
(الصحيحة ۲۰۹۰)

۵۱۷۳- كان يملف: لا و مقلب القلوب.

(صحيح) (حم خ ت ن) عن ابن عمر.

۵۱۷۳- پیغه مبهه (ﷺ) سویندی ده خوارد : نا ، سویند به وهی دله کان ده گوریت .
(المشكاة ۳۴۰۶)

۵۱۷۴- لست أنا حملتكم و لكن الله حملكم و إني و الله إن شاء الله لا أحلف على يمين فأرى غيرها خيرا منها إلا أتيت الذي هو خير و تحلتها.

(صحیح) (خ) عن أبي موسى.

۵۱۷۴- من پیام نه به خشیون ، به لکو خوای گه و ره پینی به خشیون ، منیش به ویستی خوای گه و ره ، که سۆیندم خوارد له سه رشتیک و ، له وه باشترم بو دهر که وت ، باشتر که نه نجام ده ده م و قه ره بوی سۆینده که م ده ده م .

(صحیح النسائي ۳۷۸۰)

۵۱۷۵- ليس شيء أطيع الله تعالى فيه أعجل ثوابا من صلة الرحم و ليس شيء أعجل عقابا من البغي و قطيعة الرحم و اليمين الفاجرة تدع الديار بلاع.

(صحیح) (هق) عن أبي هريرة.

۵۱۷۵- هیچ کار نییه نه وه نه دی به جیهانی پهیوهندی خزمایه تی چاک بیت ، هیچ کاری کیش نییه سزای به په له تربیت له سته م و پچراندنی پهیوهندی خزمایه تی ، سۆیندی دروش مال و یران ده کات .

(الصحيحة ۹۷۶)

۵۱۷۶- ليس منا من حلف بالأمانة و من خبب على امرئ زوجته أو مملوكه فليس منا.

(صحیح) (حم حب ك) عن بريدة.

۵۱۷۶- له ئیمه نییه که سیک سۆیند له سه ر ده ستپاکی ، هه ر که سیکیش ئا فره تیک له میر ده که ی هه لگیریت هه ، یان کو یله یه که له خا وه نه که ی هه لگیریت هه^۱.

(الصحيحة ۳۲۵)

۵۱۷۷- ما أنا حملتكم و لكن الله حملكم و إني و الله إن شاء الله لا أحلف على يمين فأرى غيرها خيرا منها إلا كبرت عن يميني و أتيت الذي هو خير.

(صحیح) (حم ق د ن) عن أبي موسى.

^۱ نه وه له گه و ره ترین توانا کانه ، چونکه نه گه ر پینه مبه ر (ﷺ) قه ده غه ی کرد و وه که سیک خوا زینی بکات به سه ر خوا زینییه که یدا . که واته له م حاله ته دا گونا ه ی گه و ره تره ، مافی نه وه که سه یش به ته وه کردن ئا فره وتیت ، چونکه سته م کردن له وه میر ده به تیکدانی خیزانه که ی سته میکی گه و ره تره له وه ی ماله که ی بخوی ، به لکو گونا ه نییه نه وه نه دی نه وه گه و ره بیت مه گه ر کوشتن .

۵۱۷۷- من پېم نه به خشین ، خواي گه وره پي به خشین ، منیش به پشتیوانی خواي گه وره نه گهر سونډ له سهر باب ته تیک بخوم و شتیکی تر به باشر بزنام ، نهو شته نه نجام ددهم و قهره بوی سونډه که م ددهم .

(صحيح النسائي ۳۷۷۹)

۵۱۷۸- ما على الأرض بين أحلف عليها فأرى غيرها خيرا منها إلا أتيته.

(صحيح) (ن) عن أبي موسى.

۵۱۷۸- هيچ راستکردنه وه يه که نبييه له سهر زمويدها سونډی له سهری بخوم و دواتر شتیکی تر به باشر بزنام ، و نه يکه م .

(صحيح النسائي ۲۷۷۹)

۵۱۷۹- من حلف بالأمانة فليس منا.

(صحيح) (د) عن بريدة.

۵۱۷۹- هه ريه که س سونډ به ددهست پاکی بخوات له نيمه نبييه .

(الصحيحة ۹۴)

۵۱۸۰- من حلف بغير الله فقد أشرك.

(صحيح) (حم ت ك) عن ابن عمر.

۵۱۸۰- هه ريه که سينک بېجگه له خوا سونډ به هه رشتیک بخوات نه وه هاو به شي دانانه بو خوا داناهه .

(الصحيحة ۲۰۴۲)

۵۱۸۱- من حلف على بين آئمة عند منبري هذا فلتبوا مقعده من النار و لو على سواك أخضر

(صحيح) (ه ك) عن جابر

۵۱۸۱- هه ركه سينک له لای نه م مېن به رهم سونډيکی درو بخوات ، نه گهر له سهر سيواکيکی

سه وزيش بيت ، با جيگه يه که بوخوی ناماده بکات له دوزه خدا .

(الأرواء ۲۷۶۴)

۵۱۸۲- من حلف فاستثنى فإن شاء مضى وإن شاء ترك غير حنث

(صحيح) (ن ه) عن ابن عمر

۵۱۸۲- هه ركه سينک سونډ بخوات و بليت (انشاالله) نه گهر بيه ويت سونډه که ي به

نه نجام ده گه يه نييت و ، نه گهر نا گونا هبار نابيت .

(الأرواء ۲۶۳۷)

۵۱۸۳- من حلف على يمين صبر يقطع بها مال امرئ مسلم هو فيها فاجر لقي الله و هو عليه غضبان.

(صحیح) (حم ق) عن الأشعث بن قيس وابن مسعود.

۵۱۸۳- هەركەسێ سۆیندیكى درۆ بخوات ، و مالى موسلمانىكى پێدا بریت ، كاتىك رووبه رووى خوا ده بێتته وه لى تۆرەیه .

(الأرواء ۲۷۰۵)

۵۱۸۴- من حلف على يمين فرأى غيرها خيرا منها فليأت الذي هو خير و ليكفر عن يمينه.

(صحیح) (حم م ت) عن أبي هريرة.

۵۱۸۴- هەریه كەس سۆیندیك بخوات و شتیكى تری پى چاكتر بوو ، با چاكتره كه نه نجام بدات و ، قه ره بوى سۆینده كه بدات .

(الأرواء ۲۱۴۴)

۵۱۸۵- من حلف على يمين فقال: إن شاء الله فقد استثنى.

(صحیح) (د ن ك) عن ابن عمر.

۵۱۸۵- هەریه كەس سۆیند له سه ر راست كرد نه وه یه ك بخوات و بلیت : (انشاء الله) نه وه سۆینده كه ی ناشكیت^۱ .

(الأرواء ۲۵۶۰)

۵۱۸۶- من حلف على يمين فقال: إن شاء الله فهو بالخيار إن شاء مضى و إن شاء ترك.

(صحیح) (حم ن) عن ابن عمر.

۵۱۸۶- هەریه كەس سۆیند له سه ر راست كرد نه وه یه ك بخوات و بلیت : (انشاء الله) نازاده ، بیه ویت سۆینده كه ی به نه نجام بگه یه نیت یان نا .

(الأرواء ۲۵۶۰)

۵۱۸۷- من حلف على يمين فقال: إن شاء الله فهو بالخيار إن شاء مضى و إن شاء ترك غير حنث.

(صحیح) (ن ه) عن ابن عمر.

۵۱۸۷- هەریه كێ سۆیند له سه ر مه سه له یه ك بخوات و بلیت : (انشاء الله) نه وه كەسه نازاده ، بیه ویت به رد موام بیت یان واز بهینى بى شكاندنى .

(الأرواء ۲۵۶۰)

^۱ به مهرچىك وشه ی (انشاء الله) به دم سۆینده كه وه بیت .

۵۱۸۸- من حلف على يمين فقال: إن شاء الله فلا حنث عليه.

(صحیح) (ت ه) عن ابن عمر وعن أبي هريرة.

۵۱۸۸- نه گهر که سیك له سهر راستکردنه وهیهك سویند بخوات و ، بلیت : (انشاء الله)
گونا هبار نابیت .

(الأرواء ۲۵۶۰)

۵۱۸۹- من حلف على يمين مصبورة كاذبا متعمدا ليقطع بها مال أخيه المسلم فليتبوأ مقعده من النار.

(صحیح) (حم د ك) عن عمران بن حصين.

۵۱۸۹- ههر که سیك ، به درووه سویند له سهر بابته تيك بخوات بو نه وهی مائی براکهی پی
بخوات ، با جیگهی خوئی له دوزه خدا ناماده بکات .

(الصحيحة ۲۳۳۲)

۵۱۹۰- من حلف فليحلف برب الكعبة.

(صحیح) (حم مق) عن قتيلة بنت صيفي.

۵۱۹۰- هه ریه که سیك سویند ده خوات با به په رومردگاری که عبه سویند بخوات .

(الصحيحة ۱۱۶۶)

۵۱۹۱- من حلف في قطيعة رحم أو فيما لا يصلح فبره أن لا يتم على ذلك.

(صحیح) (ه) عن عائشة.

۵۱۹۱- هه ریه که س سویند بخوات له سهر برینی په یوهندی خزمایه تی یان له سهر کاری
خراپ ، چاک نه وهیه سوینده که ی به سهر نه بات .

(الصحيحة ۲۲۳۴)

۵۱۹۲- من حلف منكم فقال في حلفه: و اللات و العزى فليقل: لا إله إلا الله و من قال

لصاحبه: تعال أقامرك فليتصدق بشيء.

(صحیح) (الشافعي حم ق ۴) عن أبي هريرة.

۵۱۹۲- هه ریه که س له نیوه سویندی خوارد و ، وتی : سویند به لات و عوزات ، بابلیت
(لا إله إلا الله) ، هه ریه کیکیش به هاوه نه که ی وت : ومره قومار بکهین ، با شتيك

ببه خشيئت له پیناو خوادا .

۵۱۹۳- من قال إني بريء من الإسلام فإن كان كاذبا فهو كما قال وإن كان صادقا لم يعد إلى الإسلام سالما.

(صحيح) (ن ه ك) عن بريدة.

۵۱۹۳- هه‌ریه‌که‌سی‌ و‌تی به‌راستی من له ئیسلام به‌ریم ، نه‌گه‌ر درۆزن بی‌ت نه‌وه هه‌ر وایه که و‌توویه‌تی ، نه‌گه‌ر راستگۆش بی‌ت ، جارێکی‌تر به‌سه‌لامه‌تی ناگه‌رێته‌وه بو‌ ئیسلام .
(الأرواء ۲۶۴۳)

۵۱۹۴- من قطع رحما أو حلف على يمين فاجرة رأى وباله قبل أن يموت.

(صحيح) (تخ) عن القاسم بن عبد الرحمن مرسلا.

۵۱۹۴- هه‌ریه‌که‌سی‌ په‌یه‌وه‌ندیه‌کی خه‌زمايه‌تی بپه‌چرێنی ، یان سویندیکی درۆ بخوات ، زیانه‌که‌ی ده‌بینی پیش مردنی.
(الصحيحة ۱۱۲۱)

۵۱۹۵- من كان حالفا فلا يحلف إلا بالله.

(صحيح) (ن) عن ابن عمر.

۵۱۹۵- هه‌ریه‌که‌سی‌ سویند ده‌خوا ، با جگه‌ له خوا به‌که‌سی‌ تر سویند نه‌خوات .
(الأرواء ۲۶۲۶)

۵۱۹۶- و الله لأن يلج أحدكم بيمينه في أهله آثم له عند الله من أن يعطي كفارتها التي افترض الله عليه.
(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة.

۵۱۹۶- هه‌ریه‌که‌سی‌ به‌رده‌وام بی‌ت له‌سه‌ر سویندیکی که‌زیانی هه‌بی‌ت بو‌ که‌س و کارمه‌کی ، گونا‌هی زۆرت‌ره نه‌وه‌ی قه‌رمبو‌ی سویندمه‌کی بدات که له‌سه‌ری پێویست کراوه.
(الأرواء ۲۱۴۴)

۵۱۹۷- لا تحلفوا بآبائكم

(صحيح) (خ ن) عن ابن عمر

۵۱۹۷- سویند مه‌خۆن به‌ باوکتان .

¹ واته :- و‌مکو نه‌وه‌ی ده‌قه‌رمویتی ؛ نه‌گه‌ر سویندی خوارد له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌ك په‌یه‌وه‌ندی هه‌بو به‌ که‌س و کارمه‌کی و زیانی‌شی هه‌بوو بو‌یان ، پێویسته سویندمه‌کی نه‌باته‌ سه‌ر و قه‌رمبو‌مه‌کی بدات نه‌گه‌ر تاوان نه‌بی‌ت ، به‌لکو به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ری گونا‌هی زۆرت‌ره ، چونکه به‌رده‌وامی زیانی تیا‌یه بو‌ که‌س و کارمه‌کی .

۵۱۹۸- لا تحلفوا بآبائكم من حلف بالله فليصدق و من حلف له بالله فليرض و من لم يرض بالله فليس من الله.

(صحیح) (ه) عن ابن عمر.

۵۱۹۸- سویند به باوکتان مه خوڼ ، هه ریه که سیش سویندی خوارد با به راستی بیت ، که سیش به خوا سویندی بو خورا با رازی بیت ، هه ریه که سیش به وه رازی نه بیت له خوا بی به ریه .

(الأرواء ۲۷۶۵)

۵۱۹۹- لا تحلفوا بآبائكم و لا بالطواغيت.

(صحیح) (حم ن ه) عن عبدالرحمن بن سمرة.

۵۱۹۹- سویند به باوکتان و له ریگه لادمره کان ((بته کانیش)) مه خوڼ .

(صحیح النسائی ۲۷۷۴)

۵۲۰۰- لا تحلفوا بآبائكم و لا بأمهاتكم و لا بالأنداد و لا تحلفوا إلا بالله و لا تحلفوا إلا و أنتم صادقون.

(صحیح) (د ن) عن أبي هريرة.

۵۲۰۰- سویند نه باوکتان بخوڼ و نه به دایکتان و هاوکتان ((بته کانتان))، جگه له خوا سویند به کهس مه خوڼ ، سویند مه خوڼ به راستی نه بیت .

(الأرواء ۲۷۶۵)

۵۲۰۱- لا يحلف أحد عند منبري على يمين آئمة و لو على سواك رطب إلا وجبت له النار.

(صحیح) (ه ك) عن أبي هريرة.

۵۲۰۱- با هیچ کهس له لای ئەم مینبهره سویندی به درو نه خوات ، با له سهر سیواکیکی سهویش بیت ، جه تمه ن دوزه ده بیته جیگای

(الأرواء ۲۷۶۴)

۵۲۰۲- لا يحلف أحد عند منبري هذا على يمين آئمة و لو على سواك أخضر إلا تبرأ مقعده من النار.

(صحیح) (حم د ن حب ك) عن جابر.

۵۲۰۲- با کهس له لای ئەم مینبهره سویندی به درو نه خوات ، ئەگەر له سهر سیواکیکی سهویش بووه ، با جیگای خوێ له دوزه خدا ناماده بکات.

(الأرواء ۲۷۶۴)

۵۲۰۳- یمینک علی ما یصدقک علیہ صاحبک.

(صحیح) (حم د ه) عن أبي هريرة.

۵۲۰۳- سویندە کەت بۆ ئەوێه هاوێه کەت باومەرت پێ بکات^۱.

(المشكاة ۲۴۱۵)

۵۲۰۴- الیمین علی ما یصدقک به صاحبک.

(صحیح) (ت) عن أبي هريرة.

۵۲۰۴- سویند خواردن بۆ ئەوێه هاوێه کەت باومەرت پێ بکات.

(صحیح الترمذی ۱۳۵۴)

۵۲۰۵- الیمین علی نية المستحلف.

(صحیح) (م ه) عن أبي هريرة.

۵۲۰۵- سویند خواردن لەسەر نیازی ئەو کەسێه کە داوای سویند خواردن بکات^۲.

(المشكاة ۲۴۱۶)

۵۲۰۶- أما إنه لئن حلف على ماله ليأكله ظلما ليلقين الله و هو عنه معرض.

(صحیح) (م د ت) عن وائل بن حجر.

۵۲۰۶- ئەگەر سویند بخوات لەسەر ماله کە خۆی و بە ستهم و ناهەق لەناوی بیات ،

ڕوو بە ڕووی خوای گەورە دەبیتهوه و ئەویش ڕوی تێ ناکات .

(المشكاة ۲۷۶۴)

۵۲۰۷- صدقت المسلم آخر المسلم.

(صحیح) (حم ه ك) عن سويد بن حنظلة.

۵۲۰۷- راستت کرد ، موسلمان بڕای موسلمانە^۳.

(الصحيحة ۵۰۳)

^۱ واتە بەبێ شاردنەموو فێل لە سویندەکە ، واتە ئەوێه کە هاوێه کەت نیت تێ دمکات و باومەرت پێ دمکات ...

^۲ واتە : کە سێک سویندی کە سێکی تری دا ، ئەو کەسەش لەسەر شتیکی تر سویندی خوارد ، نیازی داواکار ئەو بابەتەدا ئەژماری بۆ دەرکێت .

^۳ سویندی کۆری حەزەم بۆی خوای ئیبنێت دەرەمۆیت : لەگەڵ پێغەمبەر (ﷺ) دا دەرچوین و ، وائیلی کۆری حوجرمان لەگەڵ دا بوو ، نیتەر دۆژمینیکی ئەوی برد و خەڵکە کە ئەیان وێرا سویند بخۆن و ، من سویندم خوارد کە بڕامەو ، نیتەر نازادیان کرد ، ئینجا هاتینە لای پێغەمبەر (ﷺ) و بۆمان باسکرد و ، ئەویش ئەوێه فەرموو ...

۵۲۰۸- من اقتطع حق امرئ مسلم بيمينه فقد أوجب الله له النار و حرم عليه الجنة و إن كان قضيها من أراك.

(صحیح) (حم م ن ه) عن أبي أمامة الحارثي.

۵۲۰۸- هەركەس مانی موسلمانێك داتاشی بۆ خۆی بە سویندی درۆ، خوای گەورە دۆزەخ پێویست دەکات و بەهەشتی ئی قەدەغە دەکات ، ئەگەر ئەسەر چیلکە سیواکیکیش بێت .
(المشكاة ۲۷۶۰)

په راوی دادومری

٥٢٠٩- اذہبا و ترخیا ثم استهما ثم اقتسما ثم لیحلل کل واحد منكما صاحبه.

(حسن) (ک) عن أم سلمة .

٥٢٠٩- برۆن و مەبەستتان راستی بیت لەدابەش کردن و تیر و پشک کردندا ، نینجا ماله‌که دابەش بکەن و گەردنی یەگەر نازاد بکەن .

(الأرواء ١٤٢٣)

٥٢١٠- إنا أنا بشر و إنکم تختصمون إلی فعلل بعضکم أن یکون ألحن بحجته من بعض فأقضي

له علی نحو ما أسمع فمن قضیت له بحق مسلم فإنما هي قطعة من النار فلیأخذها أو لیترکها

(صحیح) (مالک حم ق ٤) عن أم سلمة .

٥٢١٠- من نادمیزادیکم وئیوه ناکۆکی خۆتان دههیننه لام، له‌وانه‌شه هه‌ندیکتان له هه‌ندیکتان قسه‌زانتر بیت، منیش به‌ پی‌ ی نه‌وه‌ی که ده‌ییستم داومری ده‌که‌م، جا هه‌ر که‌سیک مافی براکه‌یم پێدا ، نه‌وه‌ پارچه‌یه‌که‌ له‌ ناگر ، ئیتر یان وهریگریت ، یان وازی ئی به‌ینن .

(الصحيحة ١١٦٢)

٥٢١١- كانت امرأتان معهما ابناهما جاء الذئب فذهب بابن إحداهما فقالت صاحبتها: إنا

ذهب بابنك و قالت الأخرى إنا ذهب بابنك ! فتحاكما إلی داود فقضى به للکبری فخرجتا علی

سليمان بن داود فأخبرته بذلك فقال اثتوني بالسکین أشقه بينهما فقالت الصغرى: لا تفعل

یرحمک الله هو ابنها فقضى به للصغرى.

(صحیح) (حم م ق ن) عن أبي هريرة.

^١ نه‌وه‌ی ده‌هه‌رموئیت : هه‌هه‌شه‌یه ، نه‌که‌ نازاد کردن .. وەکو خۆای گه‌وره ده‌هه‌رموئیت : (فمن شاء فليؤمن) {كهف ٢٩}

۵۲۱۱- دوو نافرته دوو کورمهکانی خویان پی بوو ، گورك هات و کوری یه کیکیانی فراند ، یه کیکیان به هاوریکه و ت : کورمهکی توی برد ، نهوی تر وتی : به لکو کورمهکی توی برد (نیتر نهوانیش چوونه لای داود و ، بریاریدا بو گه وره که بیته به لای سوله یمانی کوری داودا تیپه رین و بویان باسکرد سوله یمان فهرمووی ، چه قوم بو بهینن با بیکه م به دوو لهت له نیوانتاند ، نافرته بچوکه که یان وتی : نهو کاره مه که ره حمه تی خوات لی بیته ، نهو مناله کوری نهوه و با بو نهو بیته ، نیتر سوله یمان بریاری دا بو نافرته ته مه ن مناله که بیته .

(المشكاة ۵۷۱۹)

۵۲۱۲- إذا تقاضى إليك رجلان فلا تقض للأول حتى تسمع كلام الآخر فسوف تدري كيف تقضي.

(حسن) (ت) عن علي .

۵۲۱۲- نه گهر دوو که س داومری خویان هینایه لات ، قسه مه که له بهر ژمومندی که سیکیان تا کو گوئ نهوی تریشیان نه گریته ، بو نهوه ی بزانیته چون داومری ده که یته .

(الأرواء ۲۶۶۷)

۵۲۱۳- إذا حكم الحاكم فاجتهد فأصاب فله أجران وإذا حكم فاجتهد فأخطأ فله أجر واحد.

(صحيح) (حم ق د ن ه) عن عمرو بن العاص (حم ق ٤) عن أبي هريرة .

۵۲۱۳- نه گهر فهرمانه رموا حوکی کرد و کوششی کرد و پیکای دوو پاداشتی هه یه ، نه گهر حوکی کرد و کوششی کرد و هه له ی کرد ، یه که پاداشتی هه یه .

(المشكاة ۳۷۳۲)

۵۲۱۴- إذا حکمتم فاعدلوا و إذا قتلتم فأحسنوا فإن الله عمن يجب المحسنين.

(حسن) (طس) عن أنس .

۵۲۱۴- نه گهر فهرمانه رمواییتان کرد دادومرین ، نه گهریش نازده لیشتان سه ربری به چاکترین شیوه سه ری بپن ، چونکه خوی گه وره چاکه کارمو چاکه کارانی خو دهوینت .

۵۲۱۵- الله مع القاضي ما لم يجر فإذا جار تغلى الله عنه و لزمه الشيطان.

(حسن) (ت) عن عبدالله بن أبي أوفى .

۵۲۱۵- خوی گه وره نه گه ن داومره تا کو سته م و زیاده رموی نه کات که سته مکاری کرد خوی گه وره وازی لی دههینن و شهیتان وابه سته ی دهیته .

(المشكاة ۳۷۴۱)

۵۲۱۶- إن الله مع القاضي ما لم يجر عمدا فإذا جار وكله إلى نفسه.

(حسن) (هـ حب) عن ابن أبي أوفى .

۵۲۱۶-خوای گهواره له گهژ داوهره ، تا نه و کاتهی ستهم نه کات به نه نقهست ، نه گهر ستهمی کرد خوای گهواره خوێ دمهاته دهستی خوێهوه .

(المشكاة ۳۷۴۱)

۵۲۱۷- إن الله تعالى مع القاضي ما لم يجر فإذا جار تبرأ منه و ألزمه الشيطان.

(حسن) (ك هق) عن ابن أبي أوفى .

۵۲۱۷-خوای گهواره له گهژ داوهره ، تا نه و کاتهی ستهم نه کات ، نه گهر ستهمی کرد ، لیی بهری ده بیټ و ، شهیتان ده کاته وابه ستهی خوێ .

(المشكاة ۳۷۴۱)

۵۲۱۸- إن الله تعالى مع القاضي ما لم يحف عمدا.

(حسن) (طب) عن ابن مسعود (حم) عن معقل بن يسار .

۵۲۱۸-خوای گهواره له گهژ داوهردایه ، تا نه و کاتهی به نه نقهست توندوتیژی ده کات و سنووره کانی خوا نه به زینتی .

(المشكاة ۳۷۴۱)

۵۲۱۹- إن المقسطين عند الله يوم القيامة على منابر من نور عن يمين الرحمن و كلتا يديه يمين

الذين يعدلون في حكمهم و أهليهم و ما ولوا.

(صحيح) (حم م ن) عن ابن عمرو .

۵۲۱۹-داد گهران له لای خوا له رۆژی قیامه تدا له سهه مینه بهری پوناك و نوانین ، له لای راستی خوای خامن به زییه وه و ههه دوولای خوای گهه ره میش ههه راستن ، نه وان ههش نه وان ههن داد گهرن له جوکه کانیان و له نیو کهس و کاریان و ، نه وهی له ژیر ده ستیان دایه^۱ .

(المشكاة ۳۶۹۰)

۵۲۲۰- إذا جلس إليك الخصمان فسمعت من أحدهما فلا تقض لأحدهما حتى تسمع من

الآخر كما سمعت من الأول فإنك إذا فعلت ذلك تبين لك القضاء .

(حسن) (حم ك هق) عن علي .

^۱ ومکو لپهر سراویتی له سهه مانی ومفکراو ، یان مانی هه تیو ، یان زه کات ...

۵۲۲۰- نه‌گهر دوو کهس ناکوک له‌لات دانیشن و ، گویت له یه‌کیکیان گرت داوهری بۆ مه‌که تاکو گوئ‌له‌وی تریشیان ده‌گریت ، وه‌کو چۆن گویت له یه‌که‌م کهس گرت ، نه‌گهر نه‌و کاره‌ت ئاوا نه‌نجامدا چۆنیه‌تی داوهریت بۆ دهرده‌که‌ویت .

(الصحيحة ۳۰۰)

۵۲۲۱- قاضیان فی النار و قاض فی الجنة قاض عرف الحق فقضى به فهو في الجنة و قاض عرف الحق فجار متعمدا أو قضى بغير علم فهما في النار.

(صحيح) (ك) عن بريدة .

۵۲۲۱- دوو داوهر له دۆزه‌خدان ، یه‌کیکیش له‌به‌هه‌شتدا یه ، داوهریک هه‌ق و راستی بۆ دهرکه‌وت و کاری پیکرد نه‌وه له‌به‌هه‌شتدا یه ، داوهریکیش هه‌ق و راستی بۆ دهرکه‌وت و ، به‌نه‌نقه‌ست لیی لایدا ، یان به‌بی زانست داوهری کرد نه‌و دوانه له دۆزه‌خدان .

(الأرواء ۲۶۸۱)

۵۲۲۲- أوصيك بتقوى الله تعالى في سر أمرك و علانيته و إذا أسأت فأحسن و لا تسألن أحدا شيئا و لا تقبض أمانة و لا تقض بين اثنين.

(حسن) (حم) عن أبي ذر .

۵۲۲۲- راسپارده‌ت پئ ده‌که‌ن له خوا بترسیت له په‌نه‌ان و ناشکراکانتا ، نه‌گهر خراپه‌شت کرد به‌دوایدا چاکه‌ بکه ، داوای هیچیش له‌که‌س مه‌که ، راسپارده‌ش له‌لای خۆت دامه‌نی و ، داوهری مه‌که له نیوان دوو که‌سدا .

(المشكاة ۳۷۱۳)

۵۲۲۳- القضاة ثلاثة اثنان في النار و واحد في الجنة: رجل علم الحق فقضى به فهو في الجنة و رجل قضى للناس على جهل فهو في النار و رجل عرف الحق فجار في الحكم فهو في النار.

(صحيح) (٤ ك) عن بريدة.

۵۲۲۳- داوهران سیانن : دوونیان له دۆزه‌خ و یه‌کیکیان له به‌هه‌شته : پیاویک هه‌ق و راستی بزانی و ، داوهری پئ بکات نه‌وه له به‌هه‌شتدا یه ، پیاویکیش به‌نه‌فامی داوهری کرد له نیو خه‌لکیدا نه‌وه له دۆزه‌خدا یه ، پیاویکیش هه‌ق و راستی زانی و لیی لایدا و سته‌می کرد له حوکه‌مه‌کیدا نه‌وه له دۆزه‌خدا یه .

(الأرواء ۲۶۱۴)

٥٢٢٤- القضاة ثلاثة: قاضيان في النار و قاض في الجنة قاض قضى بالهوى فهو في النار و قاض قضى بغير علم فهو في النار و قاض قضى بالحق فهو في الجنة.

(صحيح) (طب) عن ابن عمر.

٥٢٢٤- داومران سيانن : دوانيان له دوزه خدان و ، يه كيكيان له به هه شتايه ، داومريك به ناره زوو داومري بكات له دوزه خدايه ، داومريكيش به بن زانست داومري بكات له دوزه خدايه ، داومريكيش به ههق و راستي داومري بكات له به هه شتايه^١.

(الأرواء ٢٦٨٨)

٥٢٢٥- لعن الله الراشي و المرتشي في الحكم.

(صحيح) (حم ت ك) عن أبي هريرة.

٥٢٢٥- نه فريني خوا له به رتيلا دمو به رتيلا خور له حوكمدا^٢.

(الأرواء ٢٦٨٨)

٥٢٢٦- لعنة الله على الراشي و المرتشي.

(صحيح) (حم د ه) عن ابن عمرو.

٥٢٢٦- نه فريني خوا له به رتيلا دمو به رتيلا خور.

(الأرواء ٢٦٨٨)

٥٢٢٧- من جعل قاضيا بين الناس فقد ذبح بغير سكين.

(صحيح) (حم د ه ك) عن أبي هريرة.

٥٢٢٧- هه ريه كه سيك بكريته داومر له نيو خه لكيدا نهو به بن چه قو سه ريراوه.

(المشكاة ٣٧٣٣)

٥٢٢٨- من ولي القضاء فقد ذبح بغير سكين.

(حسن) (د ت) عن أبي هريرة.

٥٢٢٨- هه ريه كه سيك داومري پي بسپير دريت به بن چه قو سه ريراوه.

(الروض ١١٣٦)

^١ مه ناوي ده ليت : نهو هه ريه كه سيك گه ورهيه بو نهو داومرانه ي دادگهرنين و ، كه مته رخمه مي دمه كن له كارمكانيان .

^٢ مه ناوي ده ليت : به لام نهومي بو گه يشتن بن به ههق و لا بردني سته م به رتيلا نيبه .

۵۲۲۹- لا يحكم أحدكم بين اثنين و هو غضبان.

(صحيح) (م ت ن) عن أبي بكرة.

۵۲۲۹- با هيچ كه سيك له ئيوه داومرى نه كات له نيوان دوو كه سدا له كاتى توورپييدا .

(الأرواء ۲۶۹۳)

۵۲۳۰- لا يقض القاضي بين اثنين و هو غضبان.

(صحيح) (حم خ د ه) عن أبي بكرة.

۵۲۳۰- نابيت داومر داومرى بكات له نيوان دوو كه سدا له كاتيكداه ئه توورپيه .

(الأرواء ۲۶۹۳)

۵۲۳۱- لا يقضين أحد في قضاء بقضائين و لا يقضين أحد بين خصمين و هو غضبان.

(صحيح) (ن) عن أبي بكرة .

۵۲۳۱- با هيچ كه سيك له يهك بابهدا به دوو شيوه داومرى نه كات ، وه له نيو دوو

كه سيشدا داومرى نه كات له كاتى توورپييدا .

(الأرواء ۲۶۹۳)

۵۲۳۲- أبغض الرجال إلى الله: الألد الخصم.

(صحيح) (ق ح م ت ن) عن عائشة .

۵۲۳۲- سهر سه ختترين دوژمنى خوا : نه ياريكى داخ له دله .

(الصحيحة ۳۹۷۰)

۵۲۳۳- إنه لا قدست أمة لا يأخذ الضعيف فيها حقه غير متع.

(صحيح) (ه) عن أبي سعيد .

۵۲۳۳- پيروزي له ئومه تيكداه نيهه ، لاواز تياياندا مافى خوى ومونه گريت به بنى

دمرده سهرى .

(المشكاة ۳۰۰۴)

۵۲۳۴- أنهاكم عن الزور.

(صحيح) (طب) عن معاوية .

۵۲۳۴- درؤ و دهله سته تان ئى قه دهغه ده كه م .

(صحيحى النسائى ۵۲۴۷)

۵۲۳۵- لتزودن الحقوق إلى أهلها يوم القيامة حتى يقاد للشاة الجلحاء من الشاة القرناء تنطحها.

(صحيح) (حم م خ د ت) عن أبي هريرة

۵۲۳۵- مافه كان هه ده گيردريته وه بو خاوه نه كانيان ، ته نانه ت مافى مهري بى شاخ له مهري شاخدار ومرده گيردريته وه^۱.

(الصحيحة ۱۵۸۸)

۵۲۳۶- ليس الخبر كالمعاينة.

(صحيح) (طس) عن أنس (صحيح) (خط) عن أبي هريرة.

۵۲۳۶- هه وال دان وهكو به چاو بينين نيه.

(الطحاوية ۳۱۵)

۵۲۳۷- ليس الخبر كالمعاينة: إن الله تعالى أخبر موسى بما صنع قومه في العجل فلم يلق الألواح فلما عاين ما صنعوا ألقى الألواح فانكسرت.

(صحيح) (حم طس ك) عن ابن عباس.

۵۲۳۷- هه وال وهكو به چاو بينين نيه ، خواي گه وه هه والي دايه موسا سه باره ت به وهى گه نه كه ي كردوويانه له په رستني گويره كه كه وه ، ته خته كانى فرى نه دا ، به لام كاتيك نه وهى به چاوى خوى بينى ته خته كانى فريداو شكاندی .

(المشكاة ۵۷۲۸)

۵۲۳۸- من أعان ظالما ليدحض بباطله حقا فقد برئت منه ذمة الله و ذمة رسوله.

(حسن) (ك) عن ابن عباس.

۵۲۳۸- هه ركه سيك يارمه تي سته مكاريك بدات بو نه وهى به ناهه قه كه ي حه قيك له ناو ببات ، خواو پيغه مبه ركه ي ليى به رين .

(الصحيحة ۱۰۲۰)

۵۲۳۹- من أعان على خصومة بظلم لم يزل في سخط الله حتى ينزع.

(صحيح) (ه ك) عن ابن عمر.

^۱ مه ناوى ده نيست : نه م هه رموده باشكاوه نه وهى ولاخ و ناژهل له بوژي قيامه تدا كو دمكرينه وه ومكو نادميزاده كان به لگه ي قورنان وهه رمودمش نه م بارموه ژون ، نه عه قل و شه رعيش ريگرنين بو رووداني نه وه .

۵۲۳۹- ههركه سيك له ناكوكيه كدا پشتيواني به ستم بيت، له بق و قيني خوادايه تاكو وزدهيني.
(الصحيحة ٤٣٨)

۵۲۴۰- من سرق فوجد سرقته عند رجل غير متهم فإن شاء أخذها بالقيمة وإن شاء اتبع صاحبه
(صحيح) (حم د في مراسيله ن ك) عن أسيد بن حضير (صحيح) (ن) عن أسيد بن ظهير.
۵۲۴۰- كه سيك شتيكي ليدزراو، له لاي كه سيك دوزيه وه تو مه تبارنييه، نه گهر ويستی
به نرخ و مريگريته وه، نه گهری بيشيه ویت شوین نه و كه سه ده كه ویت كه دزيويه تی.
(الصحيحة ٦١١)

۵۲۴۱- نهی عن الزور
(صحيح) (ن) عن معاوية
۵۲۴۱- پينغه مبهەر (عليه السلام) درو و ده له سهی قه دهغه کردووه.
(غايه المرام ۱۰۲)

بابه تی داواو به نگه کان

۵۲۴۲- البينة على المدعي و اليمين على المدعى عليه.
(صحيح) (ت) عن ابن عمرو.
۵۲۴۲- شاهيد ((گهواهی)) له سهرداواکارمو، سویند له سهرداوا ليکراوه.
(الأرواء ۲۷۰۸)
۵۲۴۳- شاهدك أو يمينه.
(حسن) (م) عن ابن مسعود
۵۲۴۳- يان ههردوو شايه ته کانی تو، يان سوینده که ی نه و.
(الأرواء ۲۷۰۵)
۵۲۴۴- الشاهد يرى ما لا يرى الغائب.
(صحيح) (حم) عن علي (القضاعي) عن أنس.

۱ واته: نهی داواکار نه وه بو تزيه شايه ته کانت شايه تيت بو بدمن، نه گهر نا سویندی داوا ليکراومکه
له سهرت دسه پیت.

۵۲۴۴- نهوهی شایهت دهییینی نهو کهسه ناییینی که ناماده نهبووه .

(الصحيحة ۱۹۰۴)

۵۲۴۵- لو رجعت أحدا بغير بينة لرجعت هذه.

(صحيح) (ق) عن ابن عباس.

۵۲۴۵- نهگهر کهسیکم بهبی بهنگه بهرد باران بکردایه نهو نافرتهه بهرد باران دهکرد^۱.

(الأرواء ۲۱۵۸)

۵۲۴۶- لو يعطى الناس بدعواهم لادعى ناس دماء رجال و أمواهم و لكن اليمين على المدعى عليه.

(صحيح) (حم ق ه) عن ابن عباس

۵۲۴۶- نهگهر خهنگی لهسهر داواکانیان پییان بدرایه ، کهسانیک داواى خوین و مائی

کهسانیکی تریان دهکرد ، بهلام نهو کهسهی داواى لهسهر تومار دهکریت ، پیویسته

سویند بخوات .

(المشكاة ۳۷۵۸)

۵۲۴۷- المدعى عليه أولى باليمين إلا أن تقوم عليه البينة

(صحيح) (هق) عن ابن عمرو

۵۲۴۷- داوا لیگراو له پیشته به سویندن، مهگهر له حاله تیگدا بهنگه (شاهی) هه بیئت.

(الأرواء ۲۷۰۸)

۵۲۴۸- لا تجوز شهادة بدوي على صاحب قرية

(صحيح) (ده ك) عن أبي هريرة

۵۲۴۸- شایهتی سارانشین رهوا نییه لهسهر گوند نیشین .

(الأرواء ۲۷۴۱)

۵۲۴۹- لا تجوز شهادة خائن و لا خائنة و لا زان و لا زانية و لا ذي غمر على أخيه في الإسلام

(صحيح) (ده ه) عن ابن عمرو

۵۲۴۹- شایهتی پیاو و نافرتهی ناپاک و داوینپیش و کینه له دل و مرناگیردیت له دژی

برایانی له نیسلامدا .

(الأرواء ۲۷۳۶)

^۱ به نافرتهتیکی فهرموو خرا په کاری دمردده خست .

۵۲۵۰- لا تجوز شهادة ذي الظنة ولا ذي الحنة.

(حسن) (ك حق) عن أبي هريرة.

۵۲۵۰-شایه تی تۆمه تبار له ئاینیدا و ، کینه له دڵ و مرناگیردریت .

(الأرواء ۲۷۴۱)

۵۲۵۱- من ادعى ما ليس له فليس منا و ليتبرأ مقعده من النار.

(صحيح) (ه) عن أبي ذر .

۵۲۵۱-ههركه سینك داواى شتیک بکات مالى خوی نه بیئت ، نه و كه سه له ئیمه نییه و ، با

جینگای خوی دیاری بکات له دۆزه خدا .

(المشكاة ۲۷۶۵)

بابه تی شایه تییه کان ((گهواهیه کان))

۵۲۵۲- إن الشاهد يرى ما لا يرى الغائب.

(صحيح) (ابن سعد) عن علي ..

۵۲۵۲-ئهووی شایه ت ده بیینئ ، ئاماده نه بوو ناییینئ .

(الصحيحة ۱۶۰۵)

۵۲۵۳- إني لا أشهد على جور.

(صحيح) (ق ك) عن النعمان بن بشير.

۵۲۵۳-من شایه تی له سه رسته م ناده م .

(المشكاة ۳۰۱۹)

۵۲۵۴- ألا أخبركم بغير الشهداء ؟ الذي يأتي بشهادته قبل أن يسألها.

(صحيح) (مالك حم د ن) عن زيد بن خالد الجهني .

۵۲۵۴-ئایا ئاگادارتان بکه مه وه له چاکترین شایه ته کان ؟ نه و كه سه ی شایه تی دمدا ت

پیش نه وه ی داوا ی لیبکریت^۱ .

(الصحيحة ۳۴۵۸)

^۱ له لای فه زمان بھوا .

۵۲۵۵- خير الشهادة ما شهد به صاحبها قبل أن يسألها .

(صحيح) (طب) عن زيد بن خالد .

۵۲۵۵-چاکترین شایه‌تی نه‌وه‌یه خاوه‌نه‌که‌ی پیشکەشی بکات پێش نه‌وه‌ی داوای لیبکریت .

(الصحيحة ٣٤٥٨)

۵۲۵۶- خير الشهود من أدى شهادته قبل أن يسألها

(صحيح) (هـ) عن زيد بن خالد .

۵۲۵۶-چاکترینی شایه‌ته‌کان که‌سیکه شایه‌تی بدات پێش نه‌وه‌ی داوای لیبکریت .

(صحيح ابن ماجه ٢٣٦٤)

۵۲۵۷- ما رأيت من ناقصات عقل و لا دين أغلب لذي لب منكن أما نقصان العقل فشهادة

امراتين بشهادة رجل و أما نقصان الدين فإن إحداكن تفطر رمضان و تقيم أياما لا تصلي

(صحيح) (د) عن ابن عمر

۵۲۵۷-هیچ که‌سم نه‌ دین و ژیری که‌مه‌کان نه‌بینیوه زاتر به‌سه‌ر که‌سی هۆشه‌ندا ، نو‌قسان

بیر و هۆشیان نه‌وه‌یه شایه‌تی دوو ئافره‌ت به‌رانبه‌ر شایه‌تی یه‌ک پیاوه ، نو‌قسان دینی

نه‌وه‌یه رۆژووی رهمه‌زان ناگریت و چه‌ندین رۆژ ده‌مینیت‌ه‌وه و نو‌یزیش ناکات .

(المشكاة ١٩)

بابه‌تی تکاردن (الشفاعة)

۵۲۵۸- إن الرجل ليسألني الشيء فأمنعه حتى تشفعوا فتزوجوا .

(صحيح) (طب) عن معاوية .

۵۲۵۸- به‌راستی پیاوی وا هه‌یه داوای شتیکم لی ده‌کات و پێی ناده‌م ، بۆ نه‌وه‌ی تکیای بۆ

بکه‌ن و پاداشتتانه‌ست که‌وێت .

(الصحيحة ١٤٦٤)



۵۲۵۹- اتقوا الله فيما ملكت أيمانكم.

(صحیح) (خ د) عن علي .

۵۲۵۹- له خوا بترسن سه بارهت به و کویلا نهی له ژیر دهستاندایه .

(الأرواء ۲۱۷۸)

۵۲۶۰- إخوانكم خولكم جعلهم الله قَنِيَّةً تحت أيديكم فمن كان أخوه تحت يده فليطعمه من طعامه و ليلبس من لباسه و لا يكلفه ما يغلبه فإن كلفه ما يغلبه فليعنه.

(صحیح) (ح م ق د ت ه) عن أبي ذر .

۵۲۶۰- براكانتان به ئیوه سپێردراون و خوای گه و ره نه وانهی خستوو هته ژێرده ستانه وه

جا هه ركه سێك براكه ی له ژیر ده ستیدا بوو له خواردنی خۆی پێ بدات و وه کو پۆشاک

خۆی پۆشاک بکات ، داوای کاریکشی ئی نه کات له توانایدا نه بێت ، نه گه ر داوای

کاریکی قورسی ئی کرد با یارمه تی بدات .

(الصحيحة ۲۸۴۲)

۵۲۶۱- إذا أبق العبد لم تقبل له صلاة.

(صحیح) (م) عن جرير ..

۵۲۶۱- نه گه ر کۆیله هه ئهات نوێژی ئی وهرنا گیردریت .

(المشكاة ۳۵۴۹)

۵۲۶۲- إذا أدى العبد حق الله و حق موالیه كان له أجران.

(صحیح) (ح م) عن أبي هريرة.

۵۲۶۲-ئەگەر کۆیلە مافی خواو سەرگەورەکانی بە جێ هێنا ، دوو پاداشتی دەبێت .

(الصحيحة ٧٢٢٧)

۵۲۶۳-إذا زنت الأمة فاجلدوها فإن زنت فاجلدوها ثم يبعوها و لو بصفير

(صحيح) (حم ٥) عن عائشة .

۵۲۶۴-ئەگەر ئافەرەتی کۆیلە داوین پیسی کرد شەلاقی ئی بدمن ، ئەگەر جاریکی تر

هەمان کاری کرد شەلاقی لێبەندەنەو ، ئەگەر بۆ جاری سێهەم ئەو کارە ی ئە نجام دا

شەلاقی لا بدمن و بیفروشن ئەگەر بە ((پرچیک)) یان گوریسیگیش بوو .

(الصحيحة ٢٩٢١)

۵۲۶۴- إذا ضرب أحدكم خادمه فليقت الوجه.

(حسن) (د) عن أبي هريرة .

۵۲۶۴-ئەگەر کەسێک ئە ئیووە ئە خزمەتکارمکەیدا با خۆی ئە رووخساری پیاڕیزیت .

(الصحيحة ٨٦٠)

۵۲۶۵- أرقاءكم أرقاءكم فأطعموهم ما تأكلون و ألبسوهم مما تلبسون و إن جاءوا بذهب لا

تریدون أن تغفروه فبيعوا عباد الله و لا تعذبوهم.

(حسن) (حم ابن سعد) عن زيد بن الخطاب .

۵۲۶۵-کۆیلەکانتان کۆیلەکانتان ئە خواردنی خۆتانیان پێبدن و ، ئە پۆشاکی خۆتانیان بۆ

بکەن ، ئەگەر تاوانیکیشیان کرد و نەتانیست ئییان خوشن ، بیان فروشن و سزایان مەدمن .

(الصحيحة ٧٤٠)

۵۲۶۶- أفضل الرقاب أغلاها ثمننا و أنفسها عند أهلنا.

(صحيح) (حم ق ن ه) عن أبي ذر (حم طب) عن أبي أمامة .

۵۲۶۶-چاکترین گەردنەکان^١ ، گرانتین و نایابترینیان بە لای خاوەنییەو .

(الصحيحة ٣٩٨٩)

۵۲۶۷- اعلم يا أبا مسعود أن الله أقدر عليك منك على هذا الغلام.

(صحيح) (م) عن أبي مسعود .

^١ بۆ ئازاد کردن .

۵۲۶۷- نهوه بزانه نهی با مهسعود ، بهراستی خوی گهوره بهسهر تودا بهتواناتره له توانای تو بهسهر نهولامدا^۱ .

(الترغیب ۲۲۷۷)

۵۲۶۸- أما بعد فما بال أقوام يشترطون شروطا ليست في كتاب الله ما كان من شرط ليس في كتاب الله فهو باطل وإن كان مائة شرط قضاء الله أحق و شرط الله أوثق و إنما الولاء لمن أعتق.

(صحيح) (ق ۴) عن عائشة .

۵۲۶۸- له دوای سوپاسی خوی گهوره : نهوه چی یه کهسانیک هندی مهرج داده نین له قورناندا نییه ، ههچی مهرجیک له قورناندا نه بیت بهتاله ، نه گهر سه د مهرجیش بیت ، فهرمانی خوی گهوره شایسته ترو پته و تره ، سه ره رشتیاریتی و میراتی کویله بو گهوره که یه تی .

(الأرواء ۱۳۰۸)

۵۲۶۹- إن العبد إذا نصح لسيدته و أحسن عبادة ربه كان له أجره مرتين

(صحيح) (مالك حم ق د) عن ابن عمر .

۵۲۶۹- کویله نه گهر دلسوزی^۲ گه وره که ی بیت و ، به چاکی خوا په رستی خوی خوی بکات دوو پاداشتی هه یه .

(الصحيحة ۱۶۱۶)

۵۲۷۰- إنما الولاء لمن أعتق

(صحيح) (خ) عن ابن عمر .

۵۲۷۰- میراتگری کویله بو گه وره که یه تی^۳ .

(الروض النضير ۲/۲۱۱)

^۱ واته : توانای خوی گهوره له سزادانی تو زیاتره له توانای تو له ییدانی نه و لاوه ، به لام خوی گهوره نارام دمگریت که تو به دبیت و ، تو نارام ناگریت .

^۲ (نصح) (یان) (النصيحة) به واتای ناموژگاری - پاراستن و دلسوزی دیت.

^۳ مه ناوی ده لیت : نه که بو که سی تر ، نه مه فهرموده یه ش له چوار سوود زیاتری لی و مرده گیر دیت . نه و موی ده لیت : (ابن جریر) و (ابن خزیمه) دوو کتیبیان له سهر نووسیوه ...

٥٢٧١- آیا امرئ مسلم أعتق امرا مسلما فهو فكاكه من النار يجزي بكل عظم منه عظما منه و آیا امرأة مسلمة أعتقت امرأة مسلمة فهي فكاكها من النار يجزي بكل عظم منها عظما منها و آیا امرئ مسلم أعتق امرأتين مسلمتين فهما فكاكه من النار يجزي بكل عظمين منهما عظما منه.

(صحیح) (طب) عن عبدالرحمن بن عرف (ده طب) عن مرة بن كعب (ت) عن أبي أمامة .
٥٢٧١- هەر موسلمانێك موسلمانێك ئازاد بکات ئەو دەربازبوونیتی لە دۆزەخ ، بە هەموو ئیسقانیکی ئەو ئیسقانیکی لە دۆزەخ ڕزگاردەبێت، هەر ئافرهتییکی موسلمانیش ئافرهتییکی موسلمان ئازادبکات ئەو ڕزگار بوونیتی لە دۆزەخ، بە هەموو ئیسقانیکی ئەو ئیسقانیکی لە دۆزەخ ڕزگاردەبێت ، هەر کەسیکیش موسلمان بێت و دوو ئافرهتی موسلمان ئازاد بکات ئەو ڕزگار بوونیتی لە دۆزەخ، بە هەموو دوو ئیسقانی ئیسقانیکی لە ناگر ڕزگار دەکات.
(الترغیب ١٨٩١)

٥٢٧٢- آیا رجل مسلم أعتق رجلا مسلما فإن الله تعالى جاعل وقاء كل عظم من عظاما عظما من عظام محرره من النار و آیا امرأة أعتقت امرأة مسلمة فإن الله تعالى جاعل وقاء كل عظم من عظامها عظما من عظام محررتها من النار يوم القيامة
(صحیح) (د ح ب) عن أبي نجیح السلمي .

٥٢٧٢- هەر موسلمانێك پیاویکی موسلمان ڕزگار بکات ، خوای گەوره هەموو ئیسکیکی ئەو کەسە دەکاتە پارێزگاری بۆ ئیسکی ئەو موسلمانە، هەر ئافرهتییکی ئافرهتییکی موسلمان ڕزگار بکات خوا بە هەموو ئیسکیکی ئەو ڕزگار کراوە ، پارێزگاری ئیسکیکی ئەو ئافرهتە موسلمانە دەکات لە دۆزەخ ، ئە رۆژی قیامەتدا .
(الصحيحة ١٧٥٦)

٥٢٧٣- آیا عبد أبى من موالیه فقد كفر حتى يرجع إليهم.

(صحیح) (م) عن جریر .

٥٢٧٣- هەر کۆیلهیهك له دەست خاوهنهكەى هەلەات ، ئەو بى باوەر بوو تاكو دەگەرێتەوه لایان .
(الروض النضير ٢٦٩)

٥٢٧٤- آیا عبد کاتب علی مائة أوقية فأداها إلا عشرة أواق فهو عبد و آیا عبد کاتب علی مائة دينار فأداها إلا عشرة دنانير فهو عبد.

(حسن) (حم ده ك) عن ابن عمرو .

٥٢٧٤- هەر کۆیلهیهك نووسراوی ئازادبوونی خۆی نووسی ئەسەر سەد (اوقية) و ، هەمووی جیبه‌جێ کرد جگه‌ نه‌ ده‌ ئوقیه‌ی ، نه‌و هەر کۆیله‌یه‌ ، هەر کۆیله‌یه‌کیش نووسراوی ئازادبوونی خۆی نووسی ئەسەر سەد دینار و ، هەمووی جیبه‌جێکرد ده‌ دیناری نه‌بیئت ، نه‌وه‌ هەر کۆیله‌یه‌ .

(الأرواء ١٦٧٢)

٥٢٧٥- آیا عبد مات في إباقه دخل النار و إن كان قتل في سبيل الله تعالى.

(حسن) (طس هب) عن جابر .

٥٢٧٥- هەر کۆیله‌یهك له‌ کاتی هه‌له‌اتنیادا به‌مریئ ده‌چیته‌ دۆزه‌خه‌وه‌ ، نه‌گه‌ر له‌ جیه‌ادیشدا به‌کوژریئت .

٥٢٧٦- ثلاثة یؤتون أجرهم مرتین: رجل من أهل الکتاب آمن بنبيه و أدرك النبی صلی الله علیه وسلم فآمن به و اتبعه و صدقه‌ فله‌ أجران و عبد مملوک أدى حق الله و حق سیده فله‌ أجران و رجل کانت له‌ أمة‌ فغذاها فأحسن غذاها ثم أدبها فأحسن تأديبها و علمها فأحسن تعلیمها ثم أعتقها و تزوجها فله‌ أجران.

(صحیح) (حم ق ت ه) عن أبي موسى .

٥٢٧٦- سێ کەس هەن دوو جار پاداشت وەردەگەرن ، پیاویک ئەنەهلی کیتاب ئیمان به‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌یئێ و بگاته‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و بپروا به‌ نه‌ویش به‌یئێ و شوینی بکه‌ویئت و باوه‌ری پێ به‌یئێ دوو جار پاداشت دەدریته‌وه‌ ، به‌نده‌یه‌کی کۆیله‌یش ، مافی سه‌رگه‌وره‌که‌ی بدات دوو جار پاداشت دەدریته‌وه‌ ، پیاویکی‌ش ئافره‌تیکی کۆیله‌ی لا بیئت خوراکی باشی پێبدات و په‌روه‌رده‌ی بکات و فی‌ری بکات به‌ باشی و ئینجا ئازادی بکات و ماره‌ی بکات دوو جار پاداشتی ئەسەر وەردەگەریئت .

(الصحيحة ١١٥٣) .

٥٢٧٧- عتق النسمة أن تنفرد بعثتها و فك الرقبة أن تعين في عتقها .

(صحیح) (الطیالسی) عن البراء .

٥٢٧٧- ئازاد کردنى كۆيله نهوهيه تهنها خۆت ئازادى بكهيت ، به لام يارمه تيدان له ئازاد كردنيدا ، لهوه جياوازه .

(الصحيحة ١٢٢٤)

٥٢٧٨- العبد الآبق لا تقبل له صلاة حتى يرجع إلى مولاه .

(صحیح) (طب) عن جرير .

٥٢٧٨- كۆيله ي هه ئهاتوو نويزى ئى و مرنا گيردريت تاكو نه گه ريتته وه لاي خاوه نه كانى .

(المشكاة ٣٥٤٩)

٥٢٧٩- كان آخر كلام النبي صلى الله عليه وسلم: الصلاة اتقوا الله فيما ملكت أيانكم .

(صحیح) (د ه) عن علي .

٥٢٧٩- كۆتای گوشتارى پيغه مبهه (ﷺ) نه وه بوو فه رموى : نويزه كانتان نويزه كانتان ، له خوا بترسن ده باره ي كۆيله كانتان .

(الأرواء ٢٢٣٩)

٥٢٨٠- لله أقدر عليك منك عليه .

(صحیح) (حم ت) عن أبي مسعود .

٥٢٨٠- خۆای گه وه به سهه تۆدا به تواناتره له توانای تۆ به سهه نهو لاوه دا' .

(الترغيب ٢٢٧٧)

٥٢٨١- للعبد المملوك الصالح أجران .

(صحیح) (حم ت) عن أبي هريرة .

٥٢٨١- كۆيله ي ژيهر دهسته ي چاكه كار دوو پاداشتي هه يه .

(الصحيحة ٨٨٥)

٥٢٨٢- للمملوك طعامه و كسوته بالمعروف و لا يكلف من العمل إلا ما يطيق .

(صحیح) (حم م هق) عن أبي هريرة .

' به نه بو مه سهودى فه رموو كاتيك بينى له كۆيله كه ي دمه دا .

٥٢٨٢- کۆیلە مافی خواردن و پۆشاکی هەیه بە سەر خاوەنە کە یەو بە چاکی ، نابێ داوای هیچ کاریکیشی ئی بکریت کە ئە توانایدا نەبێت .

(الأرواء ٢١٧٢)

٥٢٨٣- للمملوك طعامه و كسوته و لا يكلف إلا ما يطيق فإن كلفتموهم فأعينوهم و لا تعذبوا عباد الله خلقا أمثالكم.

(حسن) (حب) عن أبي هريرة.

٥٢٨٣- کۆیلە مافی خواردن و پۆشاکی هەیه کە بۆی دابین بکریت ، کاریکیشی پێ نە سپێردریت ئە توانایدا نەبێت ، ئە گەر داوای کاری قورستان لێکردن یارمەتیان بدەن ، ئە شکە نەجەشیان مە دەن ئەوانیش وەکو ئێو مەوێن .

(الأرواء ٢١٧٢)

٥٢٨٤- من أسلم على يدي رجل فله ولاؤه.

(حسن) (طب عد قط هـ) عن أبي أمامة.

٥٢٨٤- هەریەکێ ئە سەر دەستی کە سێک موسلمان بوو ، میراتیە کەشی بۆ ئەو دەبێت .

(الصحيحة ٢٣١٦)

٥٢٨٥- من أعتق رقبة مؤمنة كانت فداءه من النار.

(صحيح) (حم د ن) عن عمرو بن عبسة.

٥٢٨٥- هەر کە سێک گەردنیکی (کۆیلە یەکی) ئیماندار ئازاد بکات ئەو پزگاکەریەتی ئە دۆزەخ .

(صحيح ابي داود ٣٩٦٦)

٥٢٨٦- من أعتق رقبة مسلمة أعتق الله له بكل عضو منها عضوا منه من النار حتى فرجه بفرجه.

(صحيح) (ق ت) عن أبي هريرة.

٥٢٨٦- هەر کە سێک گەردنی موسلمانێک (کۆیلە یەکی موسلمان) ئازاد بکات ، بە هەموو ئەندامی

ئەو ئە ئەندامی ئەویش پزگاکەریەتی ئە ناگر ، تەنانهت ئەندامەکانی شەرمیشی .

(الروض ٣٥٣)

٥٢٨٧- من أعتق شركا له في عبد فكان له مال يبلغ ثمن العبد قوم العبد عليه قيمة عدل

فأعطى شركاءه حصصهم و عتق عليه العبد و إلا فقد عتق منه ما عتق.

(صحيح) (حم ق ٤) عن ابن عمر.

٥٢٨٧- هه‌ریه‌کێ به‌شیکێ هه‌بوو له‌ کۆیله‌یه‌کدا و به‌شه‌که‌ی خۆی نازاد کرد ، نه‌وه‌نده‌ش پارهی بوو نرخی نه‌و کۆیله‌ دهربه‌ینن ، ده‌بیت کۆیله‌ که‌ به‌مه‌لینن و پشکی هاویه‌شه‌کانی بداته‌وه‌ و خۆی کۆیله‌ که‌ نازاد بکات ، نه‌گه‌رنا نه‌وه‌نده‌ی نازادبووه‌ که‌ به‌شی خۆیه‌تی نازادی کردووه‌ .

(الأرواء ١٢٢٠)

٥٢٨٨- من أعتق شقصا من مملوك فعليه خلاصه في ماله فإن لم يكن له مال قوم المملوك قيمة عدل ثم استسعى غير مشقوق عليه.

(صحیح) (حم ق ٤) عن أبي هريرة.

٥٢٨٨- هه‌ریه‌کێ پشکی خۆی له‌ کۆیله‌یه‌کدا نازاد کرد ، پێویسته‌ له‌سه‌ری له‌ پارهی خۆی به‌ته‌واوی پرزگاری بکات ، نه‌گه‌ر توانای نه‌وه‌شی نه‌بوو ، نرخی کۆیله‌ که‌ ده‌خه‌ملینن وه‌کو هاو شیوه‌ی خۆی و هه‌وێی بۆ ده‌دا نه‌گه‌ر له‌سه‌ری گران نه‌بیت .

(الأرواء ١٢٢٠)

٥٢٨٩- من أعتق عبدا و له مال فمال العبد له إلا أن يشترط السيد ماله فيكون له.

(صحیح) (د ه) عن ابن عمر.

٥٢٨٩- هه‌رکه‌سه‌یک کۆیله‌یه‌ک نازاد بکات و کۆیله‌که‌ش مانی هه‌بیت ماله‌که‌ی بۆ خۆیه‌تی ، مه‌گه‌ر گه‌وره‌که‌ی مه‌رجی کردبیت که‌ ماله‌که‌ی بداتن ئینجا نازاد بیت .

(الأرواء ١٧٧٦)

٥٢٩٠- من انتسب إلى غير أبيه أو تولى غير موالیه فعليه لعنة الله و الملائكة و الناس أجمعين

(صحیح) (ه) عن ابن عباس

٥٢٩٠- هه‌ریه‌که‌سه‌یک خۆی بکاته‌ کورێ یه‌کیکی تر جگه‌ له‌ باوکی ، یان کۆیله‌یه‌ک خۆی بداته‌ پال که‌سانیک جگه‌ له‌ خاوه‌نه‌کانی ، نه‌فرینی خوا و ، فریشته‌کان و سه‌رده‌م خه‌لکی ئی بیت .

(صحیح ابن ماجه ٢٦٠٩)

٥٢٩١- من تولى غير موالیه فقد خلع ربة الإسلام من عنقه

(صحیح) (حم الضیاء) عن جابر

٥٢٩١- هەر کۆیلهیهك خۆی بداته پال كه سانیك جگه له خاوه نه كانی ، باز نهی نیسلام له گهر دنی دامالاوه .

(الصحيحة ٢٣٢٩)

٥٢٩٢- من تولى قوما بغير إذن موالیه فعلیه لعنة الله و الملائكة و الناس أجمعین لا یقبل الله منه يوم القيامة صرفا و لا عدلا .

(صحيح) (م د) عن أبي هريرة .

٥٢٩٢- هەر کۆیلهیهك خۆی بكاته مولكی كه سانیك به بنی مو له تی گه وره كانی ، نه فرینی خوا و ، فریشته كان و ، خه ئکی له سه ر بیټ به گشتی ، خوا ی گه وره له رۆژی قیامه تدا نه فه رزو نه سونه تی لی وهر ناگریت .

(صحيح ابن داود ٥١١٤)

٥٢٩٣- من ضرب غلاما له حدا لم یأته أو لطمه فإن كفرته أن یعتقه

(صحيح) (م) عن ابن عمر

٥٢٩٣- هه ریه کئی داری ((حه د)) سزای شه رعی له غولامیکی بدات بنی نه وه ی تاوانیکی کرد بیټ ، یان زله یه کی لی بدات ، قه ره بو ه که ی نازا د کرد نیټی .

(المشكاة ٣٣٥٢)

٥٢٩٤- من ضرب مملوكه ظلما أقید منه يوم القيامة

(صحيح) (طب) عن عمار

٥٢٩٤- هه ریه کئی له کۆیله که ی بدات به ناهه ق ، تو له ی لی ده کریت ه وه له رۆژی قیامه تدا .

(الصحيحة ٢٣٥٢)

٥٢٩٥- من كاتب مملوكه على مائة أوقية فأداها إلا عشر أواق ثم عجز فهو رقيق

(حسن) (ت) عن ابن عمرو

٥٢٩٥- هه ریه کئی ریکه وت له گه ن کۆیله که ی نازادی بکات به رانه ر سه د (اوقية) (کیشانه یه کی تاییه تیه) و ، هه مووی جیبه جی کرد ، ته نها ده (اوقية) نه بیټ و نیجا توانای نه ما ، نه و که سه ، هیشتا هه ر کۆیله یه .

(الأرواء ١٦٧٢)

٥٢٩٦- من لطم مملوکه أو ضربه فكفارته أن يعتقه.

(صحیح) (حم م د) عن ابن عمر.

٥٢٩٦- هه‌ریه‌که‌سیک له‌ کۆیله‌که‌ی بدات ، یان زلله‌یه‌کی ئیبدات ، قه‌رمبوکه‌ی ئازاد کردنیتی .

(الأرواء ١٢٣٥)

٥٢٩٧- من لعب بطلاق أو ضربه فكفارته أن يعتقه.

(حسن) (طب) عن أبي الدرداء.

٥٢٩٧- هه‌رکه‌سیک یاری بکات به‌ ته‌لاق یان به‌ ئازاد کردنی کۆیله‌ ، نه‌وه‌ هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ که‌ وتووێه‌تی^١ .

(الأرواء ٨٨٣)

٥٢٩٨- من لا يكم من خدمكم فأطعموهم مما تأكلون و ألبسوهم مما تلبسون و من لا يلايكم منهم فبيعوه و لا تعذبوا خلق الله.

(صحیح) (حم د) عن أبي ذر.

٥٢٩٨- هه‌ریه‌که‌سیک له‌ خزمه‌تکاره‌کانتان گونجا له‌ گه‌لتان له‌و خواردنه‌ی خۆتان ده‌یخۆن به‌شیان بدهن و ، له‌ پۆشاکێ خۆشتان پۆشاکیان بۆ بکه‌ن هه‌ر یه‌کیکیشیان له‌ گه‌لتان نه‌گونجا بیانفرۆشن و ، به‌نده‌کانی خوا نه‌شکه‌ نه‌ج هه‌ده‌ن .

(الصحيحة ٧٣٩)

٥٢٩٩- موالينا منا.

(صحیح) (طس) عن ابن عمر.

٥٢٩٩- کۆیله‌که‌نمان له‌ خۆمانن^٢ .

(الصحيحة ١٦١٢)

٥٣٠٠- مولى القوم من أنفسهم.

(صحیح) (خ) عن أنس.

٥٣٠٠- کۆیله‌و خزمه‌تکاری که‌سانیک له‌ خۆیانن^٣ .

(الصحيحة ١٢١٦)

^١ واته‌ : ته‌لاقه‌که‌ ده‌که‌وێت و ، به‌نده‌که‌ ئازاد ده‌بێت .

^٢ مه‌به‌ست له‌ (آل البيت) ه .

^٣ واته‌ : به‌چه‌له‌کی نه‌وان هه‌لده‌مگریت و نه‌وان میراتی ده‌گرن نه‌گه‌ر ئازاد کراوینت ، نه‌گه‌ر نا مه‌به‌ست له‌ بیزگرتنیتی .

۵۳۰۱- المكاتب عبد ما بقي عليه من كتابته درهم.

(حسن) (د ه ق) عن ابن عمرو.

۵۳۰۱- ئەو كۆيلەيەي گەورەكەي بە ئىننامەي ئازادبوونی بۇ نووسیوہ ہەر كۆيلەيە تاكو درهه ميكي ئەسەر مابیت .

(الأرواء ۱۶۷۲)

۵۳۰۲- المكاتب يعتق بقدر ما أدى ويقام عليه الحد بقدر ما عتق منه ويرث بقدر ما عتق منه.

(صحيح) (ن) عن ابن عباس.

۵۳۰۲- ئەو كۆيلەيەي نوسراوی ئازادبوونی بۇ نوسراوہ لە لايەن سەرگەورەكەيەوہ ، ئازاد دەيیت بە ئەندازەي ئەوہي جيبه جيى دەكات دارى جەدى ئى دەدریت و ميراتى دەگريت بە گویرەي ئەوہندەي ئازاد بووہ .

۵۳۰۳- نعمًا لمملوك أن يتوفى يحسن عبادة ربه وينصح لسيده نعمًا له.

(صحيح) (ق ت) عن أبي هريرة.

۵۳۰۳- خوشبەختى بۇ كۆيلەيەك بەریت و ، بە چاكى يەرۆمردگار خوى پەرستيت و ، نامۆزگارى كرىيت بۇ بەرژوہندى سەرگەورەكەي ، وەك بە ھەرمەند بيت .

(الصحيحة ۷۲۸)

۵۳۰۴- هو حر كله ليس لله شريك.

(صحيح) (حم د ن) عن والد أبي المليح.

۵۳۰۴- ئەو ھەمووي ئازادە خواي گەورە ھاوہ ئى نيبە^۱.

(المشكاة ۳۳۹۷)

۵۳۰۵- الولاء لحمه كلحمه النسب لا يباع ولا يوهب

(صحيح) (طب) عن عبدالله ابن أبي أوفى (ك ه ق) عن ابن عمر

۵۳۰۵- كۆيلەيەتى خزمایەتییو دانوپۆیە وەكو خزمایەتى و دان و پۆی ئەژاد^۲ نا فرۆشريت و نابە خشریت^۱.

^۱ پێیستە ھەموو كۆيلەكە ئازاد بکات و خۆی ئەكاتە ھاوہەشی خواي گەورە ، واتە ئەئى نیوی كۆيلەم لەبەرخوا ئازاد بیت و نیوی ھەر كۆيلەي خۆم بن .

^۲ (الحاكم) ئەم فەرموودەيەي بە (صحيح) زانیوہ ، بە لام (النہی) بەتوئلى رەتیکردووەتەوہ و چوئکە (عبيد بن القاسم) ئەسەندى ئەم فەرموودەيە و ، ئەو کەسيكى درۆژنە وەكو (الهيثمى) دەلێت . بېروانە : (فيض القدير ۴۸۹/۶) (وەرگێر) .

٥٣٠٦ - الولاء لمن أعتق.

(صحیح) (حم ط ب) عن ابن عباس.

٥٣٠٦ - سه‌ره‌پرشتیاری و ((میرات)) کۆیله‌ی نازاد کراو بۆ نه‌و که‌سه‌یه که نازادی کردووه نه‌گه‌ر میرات گری نه‌بوو.

٥٣٠٧ - الولاء لمن أعطى الورق و ولي النعمة.

(صحیح) (ق ٣) عن عائشة.

٥٣٠٧ - سه‌ره‌پرشتیاری کۆیله بۆ نه‌و که‌سه‌یه نر‌خه‌که‌ی دابیت و سه‌ره‌پرشتیاری ژیانیشی هه‌ربۆ نه‌وه.

٥٣٠٨ - لا يحل أن يتولى مولى رجل مسلم بغير إذنه

(صحیح) (حم م) عن جابر

٥٣٠٨ - ره‌وانییه بۆ که‌س سه‌ره‌پرشتیاری کۆیله‌یه‌ک بگریته ده‌ست به‌بی مؤله‌تی نه‌و ((گه‌وره‌که‌ی)) .

٥٣٠٩ - يا أبا ذر ! إنك امرؤ فيك جاهلية إنهم إخوانكم فضلکم الله علیهم فمن لم یلانکم

فبیعوه و لا تعذبوا خلق الله

(صحیح) (د) عن أبي ذر

٥٣٠٩ - نه‌ی نه‌با (ذر) تۆ هیشتا نه‌فامیت تیا ماوه ، نه‌وانه برای نیوهن ، خوا چاکه‌ی

نیوه‌ی داوه به‌سه‌ریاندا ، هه‌رکه نه‌گه‌لتان نه‌گونجان بیفرۆشن و ، دروستکراوه‌کانی خوا نه‌شکه نه‌جه مه‌ده‌ن .

(الترغیب ١٢٨٢)

٥٣١٠ - من فرق بين والدها فرق الله بينه و بين أحبته يوم القيامة

(صحیح) (حم ت ک) عن أبي أيوب

٥٣١٠ - هه‌ریه‌کی جیاوازی بخاته نیو دایکیک و منایک لیك بکات ، خوا‌ی گه‌وره نه‌و که‌سه‌و و خوشه‌ویستانی لیك ده‌کات له‌ پۆژی قیامه‌تدا^٢ .

(المشكاة ٣٣٦١)

^١ اللحمه : کوته گوشت - خزمایه‌تی - نه‌ژاد - دانوپۆ واته : نه‌و هه‌ودایانه‌ی سه‌ریه‌ک ده‌خرین و تیکه‌لکیش ده‌کرین له‌ چینیکیدا ، قاموسی رسته ، ب٤ ، ٢٢٥٧ .

^٢ مه‌به‌ست له‌ کۆیله‌یه ، ره‌وانییه منال و دایک له‌یه‌که‌تر جیا بگریته‌وه به‌ فرۆشتنی یان به‌ خشینی .

۵۳۱۱- من ملك ذا رحم محرم فهو حر.

(صحيح) (حم د ت ه ك) عن سمره .

۵۳۱۱- ھەرىھە كۆى بۇو بە خاۋمىن كۆيلەيەك ئە كەس و كارى نزيكى خۇى ، ئەو كۆيلەيە ئازادە .

(الأرواء ۱۷۴۳)

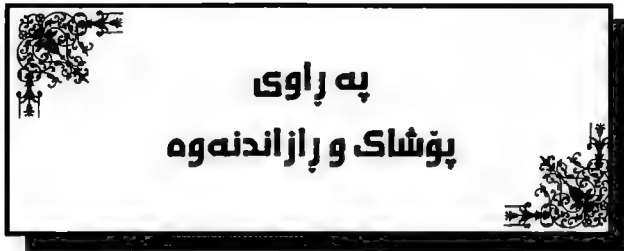
۵۳۱۲- يا عباس ! ألا تعجب من حب مغيث بريرة و من بغض بريرة مغيثا ؟.

(صحيح) (خ د ن ه) عن ابن عباس.

۵۳۱۲- ئەى عەبباس : ئايا سەرسام نابىت ئە خۇشەويستى (مغيث) بۇ (بريرە) و ، ئە

رق لىبوونەۋەى (بريرە) ئە (مغيث) .

دو كۆيلە بوون ، (بريرة) ئازاد كراو ، سەرىشك كرا سەبارەت بەمانەۋەى ئەگەن (مغيث) ى مىردى و ، جىابوونەۋەيان ئەۋىش جىابوونەۋەى ھەئىزارد ، جا (مغيث) بەرىگەكانى مەدينەدا بەدوايدا دەرۋىشت و دىگىريا و بۇ ئەۋەى سۆزى بۇى بىجولنىت ، ئەۋىش پازى ئەدەبوو بگەرىتەۋەلاى ، جا كە پىنغەمبەر (ﷺ) ئەو دىمەنەى بىنى ئە ھەرموۋەى ھەرموو .



۵۳۱۳- اتق الله و لا تحقرن من المعروف شيئا و لو أن تفرغ من دلوك في إناء المستسقي و أن تلقى أذاك و وجهك إليه منبسط و إياك و إسبال الإزار فإن إسبال الإزار من المخيلة و لا يحبها الله و إن امرؤ شتمك و عرك بأمر ليس هو فيك فلا تعيره بأمر هو فيه و دعه يكون وباله عليه و أجره لك و لا تسبن أحدا.

(صحيح) (الطيالسي حب) عن جابر بن سليم الهجيمي .

۵۳۱۳- له خوا بترسه و هيچ چا كه يه ك به كه م مه زانه ، نه گهر هر نه وه ندهش بووه نه ناوی سه تله كه ی خوټ بكه يته سه تلی كه سيكه كه بو ناو ده گهر یت ، يان به پرويه کی خوشه وه ، براكه ت پيشوازی بكه يت ، نه كه يت پوښاك يشت دريژ بكه يت ، چونكه نه وه نه خير كړدنه و ، خوا پيی خوش نيبه ، نه گهر كه سيكش جنيوی پي دايت و پلاری تيگرتی به شتيك كه تيايدا نيبه ، تو پلاری تی مه گره به شتيك كه تيايدا يه ، وازی تی بهينه گونا هه كه ی بو نه و بيت و پاداشته كه ی بو تو بيت و ، هه رگيز جنيو به كه س نه ده يت^۱.

(الصحيحة ۷۷۰)

۵۳۱۴- إذا لبستم و إذا ترضأت فابدعوا بيا منكم.

(صحيح) (د حب) عن أبي هريرة .

۵۳۱۴- نه گهر جلتان له بهر كړد ، يان ده ستونيز تان گرت له لای راستانه وه ده ست پي بكن.

(المشكاة ۴۰۱)

^۱ نه م فرموده يه هه ندی پيشه وای گه وړی ديكه ږيو ايه تيان كړدوه ، پيشه وای (السيوط) باسی نه كړدون ، ومكو : نه حمده و نه بو داود و نه سانی و به غه وای و باوړدی و ئينو سيبيان واته به رانی و نه بو نوعه يم و به يه هقی و كه سانی تر ، نه گه ن هه نديك جياوازی نه ووه كان . ږروانه (فيض القدير ۱/ ۱۶۰) x (مرگيز).

۵۳۱۵- ارفع إزارك و اتق الله.

(صحيح) (طب) عن الشريد بن سويد .

۵۳۱۵- پۆشاکە کەت ((شێروالە کەت)) بەرزبکەرەو و ، ئە خوا بترسە .

(الصحيحة ١٤٤١)

۵۳۱۶- إزرة المؤمن إلى أنصاف ساقيه.

(صحيح) (ن) عن أبي هريرة وأبي سعيد وابن عمر (الضياء) عن أنس .

۵۳۱۶- جلی ((شروالی)) بڕوادر تاكو نیوهی لا قیتی^۱ .

(المشكاة ٤٣٣١)

۵۳۱۷- إزرة المؤمن إلى عضلة ساقيه ثم إلى الكعبين فما كان أسفل من ذلك ففي النار

(صحيح) (حم) عن أبي هريرة .

۵۳۱۷- جلی ئیماندار تاكو ماسولکە ی هەر دوو قاچیتی ، ئینجا تاكو هەردوو قوڵە پیی ،

ئەو هەشی ئەو بێتە خواره وە لە دۆزە خدایە .

(المشكاة ٤٣٣١)

۵۳۱۸- إزرة المؤمن إلى نصف الساق و لا جناح عليه فيما بينه و بين الكعبين ما كان أسفل

من الكعبين فهو في النار من جر إزاره بطرا لم ينظر الله إليه.

(صحيح) (مالك حم د ه ح ب ه ق) عن أبي سعيد .

۵۳۱۸- پۆشاک ی باوەر دار تاكو نیوهی قاچیتی و ، هێچی لە سەر نیە ئە نیوان ئەو ی و

قوڵە پییدا ، هەرچی ئەو خوار تری بێت ئە ناگەردایە ، هەریە کێ پۆشاکە کە ی بەدوایدا

بخشیت خۆیە گەورە زانی نەو بوونەو ، خۆی گەورە تە ماشای ناکات .

(المشكاة ٤٣٣١)

۵۳۱۹- البسوا الثياب البيض فإنها أطهر و أطيب و كفنوا فيها موتاكم.

(صحيح) (حم ت ن ه ك) عن سمة .

۵۳۱۹- جل و بەرگی سپی ئە بەر بکەن ، چونکە پاکتر و چاکترە و ، مردوو مەکانیشتانی پی کفن بکەن.

(الجنائز ٦٣)

^۱ (الفاكهي) دەلێت : بەر پەرچدانەوی تیا یە بۆ زانیانی سەردەم کە میزەرمی گەورە دەبەستن و پۆشاک ی پان

و قوڵ بلاو درێژ ئە بەر دەکەن و ، ئەم فەرموودەیان لە بیر کردوو ...

٥٤٢٠- إن كنت عبدا لله فارع إزارك.

(صحيح) (طب هب) عن ابن عمر .

٥٣٢٠- نه گهر تۆ بهندهی خوای جل و بهرگه که ت ((شرواته که ت)) هه ئکیشه .

(الصحيحة ١٥٦٨)

٥٣٢١- إن الذي يمر ثيابه من الخلاء لا ينظر الله إليه يوم القيامة.

(صحيح) (م ن ه) عن ابن عمر .

٥٣٢١- نهو که سهی پۆشاکه کهی له برۆی خو به گه وه زانینه وه راده کیشیت ، خوای گه وه

ته ماشای ناکات له رۆژی قیامه تدا .

(الصحيحة النسائي ٥٣٢٧)

٥٣٢٢- إن الله تعالى جميل يحب الجمال.

(صحيح) (م ت) عن ابن مسعود (طب) عن أبي أمامة (ك) عن ابن عمر (ابن

عساكر) عن جابر وعن ابن عمر .

٥٣٢٢- خوای گه وه جوانه و جوانی خوشدهویت^١ .

(الصحيحة ١٦٢٦)

٥٣٢٣- إن الله تعالى جميل يحب الجمال و يحب أن يرى أثر نعمته على عبده و يبغض البؤس و التباؤس.

(صحيح) (هب) عن أبي سعيد .

٥٣٢٣- خوای گه وه جوانه و جوانی خوش دهویت، پيشی خوشه شوینه واری به هرهی له سه ر

به نده که ی ببینییت و ، خوشی له هه ژاری و خو به هه ژار دانان نایه ت .

(الصحيحة ١٣٢٠)

٥٣٢٤- إن الله تعالى جميل يحب الجمال و يحب معالي الأخلاق و يكره سفاسفها.

(صحيح) (طس) عن جابر .

٥٣٢٤- خوای گه وه جوانه و جوانی خوشدهویت ، خوشی له رهوشتی بهرزیش دیت و ، رقی

له رهوشتی ناشرین و نزمه .

(الصحيحة ١٦٢٦)

٥٣٢٥- إن الله تعالى لا ينظر إلى مسبل إزاره.

(صحيح) (حم ن) عن ابن عباس .

^١ واته جوانی پۆشاک و جل و بهرگ .

۵۳۲۵-خوای گه‌وره ته‌ماشای که‌سێک ناکات پۆشاکه‌که‌ی له‌ زموی بخشیت .

(المشكاة ۴۳۱۱)

۵۳۲۶- إن الله تعالى لا ينظر إلى من یجر إزاره بطرا .

(صحيح) (م) عن أبي هريرة .

۵۳۲۶-خوای گه‌وره ته‌ماشای که‌سێک ناکات له‌ خۆ به‌زل زانینه‌وه جلی به‌دوای خۆیدا رایکیشتیت ،

(المشكاة ۴۳۱۱)

۵۳۲۷- إن الهدى الصالح و السمт الصالح جزء من سبعین جزءا من النبوة .

(حسن) (طب) عن ابن عباس .

۵۳۲۷-رێبازی چاک و پڕاڵه‌تی چاک به‌شیکه‌ له‌ حه‌فتا به‌شی پێغه‌مبه‌رایه‌تی^۱ .

(الروض النضر ۳۸۴)

۵۳۲۸-إن الهدی الصالح و السمт الصالح و الاقتصاد جزء من خمسة و عشرين جزءا من النبوة .

(صحيح) (حم د) عن ابن عباس .

۵۳۲۸-رێبازی چاک و پڕاڵه‌تی چاک و ، له‌سه‌رخۆیی و هیمنی ، به‌شیکه‌ له‌ بیست و پینچ

به‌ش له‌ پێغه‌مبه‌رایه‌تی^۲ .

(الروض النضر ۳۸۴)

۵۳۲۹- إن هذه من ثياب الكفار فلا تلبسوها - یعنی المعصر - .

(صحيح) (حم م ن) عن ابن عمرو .

۵۳۲۹-ئه‌وه له‌ پۆشاکێ بێ باومرانه‌ ، مه‌پێۆشه‌ - واته‌ : پۆشاکێ رهنه‌نگراو به‌ره‌نگاری

زمردی به‌ گیا گه‌زنه‌ .

(الصحيحة ۱۷۰۴)

۵۳۳۰- إن هذين حرام على ذكور أمتي حل لإنائهم - یعنی الذهب و الحریر - .

(صحيح) (حم د ن ه) عن علی (ه) عن ابن عمر .

^۱ واته‌ : ئهم خه‌سه‌لته‌نه‌ خوای گه‌وره به‌خشیویتی به‌ پێغه‌مبه‌رمانی ئیووش شوینکه‌وتوویمان بـ ، نه‌ک نه‌وه بگه‌یه‌نیت که‌ پێغه‌مبه‌رایه‌تی به‌ش به‌ش ده‌بیئت ، یان ئه‌و که‌سه‌ی نه‌وانه‌ کۆبکاته‌وه ده‌بیته‌ پێغه‌مبه‌ر چوئکه‌ پێغه‌مبه‌رایه‌تی شتێک نییه‌ به‌ هه‌ولدان به‌ده‌ست به‌خیریت .

^۲ ئهم فەرمووده‌یه‌ له‌سه‌نه‌ده‌که‌یدا پیاویک هه‌یه‌ به‌ناوی (قابوس بن ظبیان) لاوازه . بپروانه‌(فیض القدير ۵۱۰/۲) (ورمکێڤ) .

۵۳۳۰- ئەو دووانە قەدەغەن ئەسەر ئېرىنەكانى ئومەتەم و ، رموان بۇ مېنەكانيان -
واتە : ئالتوون و ئاورىشم.

(الأرواء ۲۷۳)

۵۳۳۱- أولكلکم ثوبان ؟.

(صحيح) (ق ن ه) عن أبي هريرة (حم د ح ب) عن طلق .

۵۳۳۱- ئايا ھەمووتان دوو پۇشاكتان ھەيە^۱ .

(صحيح ابى داود ۶۳۶)

۵۳۳۲- الإزار إلى نصف الساق أو إلى الكعبين لا خير في أسفل من ذلك.

(صحيح) (حم) عن أنس .

۵۳۳۲- پۇشاك تاكو نيومى قاچ يان تاكو ھەردوو پاژنە ، ئەو ھوارتر خېرى تيا نييە .

(الصحيحة ۱۷۶۵)

۵۳۳۳- الإسبال في الإزار و القميص و العمامة من جر منها شيئاً خيلاء لم ينظر الله إليه يوم القيامة.

(صحيح) (د ن ه) عن ابن عمرو .

۵۳۳۳- جل دريژ كوردنەو ئە پۇشاك و كراس و ميژمردايە ، ھەريەكنى شتيك ئەوانە

شۇركاتەو ھەبۇزموى خواى گەورە ئە رۇژى قيامەت تەماشايان ناكات^۲ .

(المشكاة ۴۳۲)

۵۳۳۴- يا سفيان ! لا تسبل إزارك فإن الله لا يحب المسبلين .

(حسن) (حم ه) عن المغيرة بن شعبة.

۵۳۳۴- ئەى سوفيان : جل و بەرگت ((شېروالت)) شۇر مەكەرەمە ، چونكە خواى گەورە

جەزى ئەو كەسانە نييە جليان شۇر دەكە ئەو ھەزەمى .

(الصحيحة ۴۰۰۴)

۵۳۳۵- التؤدة و الاقتصاد و السميت الحسن جزء من أربعة و عشرين جزءاً من النبوة.

(صحيح) (عبد بن حميد طب الضياء) عن عبدالله بن سرجس .

^۱ كاتنيك پرسیاری ليکرا ئايا نونیز دروسه ئەيەك پۇشاكدا .

^۲ ئەم ھەرموودەيە كەسنيك ھەيە ئە سەنەدیدا بەناوى (عبدالعزيز بن رواد) قەسە ئەسەر كراو ھەلایەن زانايانەو . بېروانە (فيض القدير ۲/ ۲۲۸) (و مرگيڭر) .

۵۳۳۵- هیمنی و میانړهوی و ، رواله تی جوان ، به شیکه له بیست و چوار به ش له پیغه مبه رایه تی .

(المشكاة ۵۰۵۹)

۵۳۳۶- خير ثيابكم البياض ألبسوها أحياءكم و كفنوا فيها موتاكم.

(صحيح) (الدارقطني في الأفراد) عن أنس .

۵۳۳۶- چاګترین جله کانتان سپیه ګانه ، بیکه ن به بهرګی زیندووه کانتان و کفنی مردووه کانتانیشی پیبکه ن

(المشكاة ۱۶۳۸)

۵۳۳۷- خير ثيابكم البياض فكفنوا فيها موتاكم و ألبسوها أحياءكم و خير أحوالكم الإئد ينبت الشعر و يجلو البصر.

(صحيح) (ه طب ك) عن ابن عباس .

۵۳۳۷- چاګترین پوښاکه کانتان پوښاکي سپی یه ، مردووه کانتانی پی کفن بکه ن و ، له بهری زیندووه کانتانی بکه ن ، چاګترین سوورمه یشتان (الأئد) کله ، برژانګ دمروینی و چاو به هیزده کاته وه .

(المشكاة ۱۶۳۸)

۵۳۳۸- ذيل المرأة شبر.

(صحيح) (حق) عن أم سلمة وابن عمر.

۵۳۳۸- دامینتی نافرته بستیکه^۱ .

(الصحيحة ۱۸۶۲)

۵۳۳۹- ذيلك ذراع.

(صحيح) (ه) عن أبي هريرة

۵۳۳۹- دامینت باسکیکه (ګه زیکه) .

(الصحيحة ۱۸۶۴)

۵۳۴۰- عليكم بالبياض من الثياب فليلبسها أحياءكم و كفنوا فيها موتاكم فإنها خير ثيابكم.

(صحيح) (حم ن ك) عن سمره.

^۱ واته پښوېسته بستیکي به سهر زمویدا راګیشیت ، ومکو دا پوښینیکي زیاتر .

۵۳۴۰-لەسەرتانە پۆشاکى سپی بپۆشن ، با زیندوووەکانتان بپۆشن و ، بیکەنە کفنى مردوووەکانتان ، بەراستی چاکترین جل و بەرگتانه .

(الجنائز ۶۳)

۵۳۴۱- علیکم بثیاب البیاض فلیلبسها أحياءکم و کفنوا فیها موتاکم (صحیح) (البزار) عن أنس

۵۳۴۱-لەسەرتانە پۆشاکى سپی پەیدا بکەن ، با زیندوووەکانتان لەبەرى بکەن و ، مردوووەکانتانى پى کفن بکەن .

(الروض ۴۰۷)

۵۳۴۲- علیکم بثیاب البیض فالبسوها و کفنوا فیها موتاکم (صحیح) (طب) عن ابن عمر

۵۳۴۲-لەسەرتانە پۆشاکى سپی لەبەر بکەن و ، مردوووەکانتانى پى کفن بکەن .

(الروض ۴۰۷)

۵۳۴۳- کلوا و اشربوا و تصدقوا و البسوا فی غیر إسراف و لا محیلة (صحیح) (حم ن ه ک) عن ابن عمرو

۵۳۴۳- بخۆن و بخۆنەوه و ، ببەخشن ، بپۆشن ، بى زیادە ڕەوى و بى کەشخەیی کردن .

(المشكاة ۴۳۸۱)

۵۳۴۴- کل شيء جاوز الکعبین من الإزار فی النار (صحیح) (طب) عن ابن عباس

۵۳۴۴-هه‌موو شتێک له‌ قۆله‌ پى هاته‌ خوارمۆه له‌ دۆزه‌خدايه .

(الصحيحة ۲۰۳۷)

۵۳۴۵- كان إذا اعتم سدل عمامته بين كتفيه (صحیح) (ت) عن ابن عمر

۵۳۴۵- پێغه‌مبەر (ﷺ) کاتیک می‌زمرى ده‌به‌ست شۆرى ده‌کردمۆه به‌ نێو شانیدا .

(الصحيحة ۷۱۶)

۵۳۴۶- كان إذا لبس قميصا بدأ بيامنه (صحیح) (ت) عن أبي هريرة

۵۳۴۶- پیغه مېهر (عَلَيْهِ السَّلَام) کاتیک کراسیکی له بهرده کرد له لای راسته وه دهمستی پیده کرد .
(المشكاة ۴۳۰)

۵۳۴۷- کان یرخي الإزار من بين يديه و يرفعه من ورائه.

(صحيح) (ابن سعد) عن يزيد بن أبي حبيب مرسلًا.

۵۳۴۷- پیغه مېهر (عَلَيْهِ السَّلَام) له کاتی روښتندا پوښاکه که ی له پیښه وه شوږ ده کرده وه و ، لای دواوهی بهر زده کرده وه^۱ .

(الصحيحة ۱۲۳۸)

۵۳۴۸- ما أسفل الكعبين من الإزار ففي النار.

(صحيح) (خ ن) عن أبي هريرة.

۵۳۴۸- نه وهی له خواری قوله پی بیت له ناگردایه .

(الصحيحة ۲۰۳۷)

۵۳۴۹- ما تحت الكعبين من الإزار ففي النار.

(صحيح) (ن) عن أبي هريرة (حم طب) عن سمرة (حم) عن عائشة (طب) عن ابن عباس.

۵۳۴۹- نه وهی له خواری قوله پیکانه وه بیت له نیو ناگردایه .

(الصحيحة ۲۰۳۷)

۵۳۵۰- ما خلف الكعبين ففي النار

(صحيح) (طب) عن ابن عمر

۵۳۵۰- نه وهی له دواي قوله پیکانه وه بیت له ناگردایه .

(الصحيحة ۲۰۲۷)

۵۳۵۱- من أسبل إزاره في صلاته خيلاء فليس من الله في حل ولا حرام

(صحيح) (د) عن ابن مسعود

۵۳۵۱- هه ریه کئی پوښاکه که ی له ناو نویژدا دریژکاته وه بو فیز و که شخه کردن بروای

به هیج جه لال و جه رامیکی خوا نییه^۲ .

(صحيح ابی داود ۶۴۷)

^۱ له کاتی ریکردندا بو نه وهی پیس نه بیت .

^۲ پیښهوا نه وهی ره حده تی خوی لی بیت فهرمویه تی به ریه له خوا هیج په یومندیه کی به دینی خواوه

نه ماوه ، فیض القلیر ج ۶ ، ص ۶۸ ، ط ۴ .

۵۳۵۲- من جر إزاره لا يريد بذلك إلا المخيلة فإن الله لا ينظر إليه يوم القيامة.

(صحيح) (م) عن ابن عمر.

۵۳۵۲- هەریەکەشیکی پۆشاکەکی بەدوای خۆیدا راکێشیت تەنها مەبەستیشی خۆ بەزلزانی بیت ، خۆی گەوره ئە رۆژی قیامەتدا تەماشای ناکات .

(الترغيب ۲۰۳۸)

۵۳۵۳- من جر ثوبه خيلاء لم ينظر الله إليه يوم القيامة.

(صحيح) (حم ق ۴) عن ابن عمر.

۵۳۵۳- هەریەکەشیکی جل و بەرگەکی بە فیزەوه بەدوای خۆیدا راکێشیت ، خۆی گەوره ئە رۆژی قیامەتدا تەماشای ناکات^۱ .

(الروض ۵۵۸)

۵۳۵۴- من لبس الحرير في الدنيا لم يلبسه في الآخرة.

(صحيح) (حم ق ۵) عن أنس.

۵۳۵۴- هەریەکەشیکی ئە دنیادا ئاوریشم ئەبەر بکات ، ئە رۆژی دوایی ئەبەری ناکات .

(الصحيحة ۳۸۳)

۵۳۵۵- من لبس ثوب شهرة ألبسه الله يوم القيامة ثوبا مثله ثم يلهب فيه النار.

(حسن) (د ۵) عن ابن عمر.

۵۳۵۵- هەریەکەشیکی پۆشاکى ناوازه و ناویانگ ئەبەر بکات^۲ ، خۆی گەوره ئە رۆژی قیامەتدا پۆشاکیکی ئەو شیوەی دەکاتە بەرو ئاگاری دەدا .

(حجاب المرأة ۱۱۰)

۵۳۵۶- من وطئ على إزار خيلاء وطنه في النار

(صحيح) (حم) عن هيب

۵۳۵۶- هەریەکەشیکی هەنگاو بنییت پۆشاکى بە ئە خۆبایی بوونەوه ، ئە ئاگریشدا دەبی^۱ هەنگاوی پیوه هەنگریت .

(الترغيب ۲۰۴۰)

^۱ (ابن عبدالله) دەلیت : چەمکی فەرموودمکە وادەگەیه نیت کە ئەو کەسێ مەبەستی ئە خۆبایی بوون ئەبیت ، هەرمەشەکە نایگریتهوه ، بەلام هەرکراس و پۆشاکێک زۆر درێژ بکریتهوه هەر بە خراپ باسکراوه .

^۲ بەشیوەیهک کە ناویانگ دەر بکات ئەنیو خەکی دا .

۵۳۵۷- موضع الإزار إلى أنصاف الساقين و العضلة فإن أبيت فأسفل فإن أبيت فمن وراء الساق و لا حق للكعبين في الإزار.

(صحيح) (ن) عن حذيفة.

۵۳۵۷-جینگای پۆشاک تاكو نیوهی هەردوو قاچ و ماسولکەى بەر ئەژنۆیه ، ئەگەر بەوه رازی نەبووی بیهێنەرە خوارترمەو ، ئەگەر نا بیهێنەرە خوارترمەو ، قۆلە پیکانیش مافیان نییه بەسەر شروائەوه .

(الصحيحة ٢٣٦٦)

۵۳۵۸- نهى عن الصماء و الاحتباء في ثوب واحد.

(صحيح) (د) عن جابر.

۵۳۵۸-پێغه مبهەر (ﷺ) شیوهی دانیشتنی (الصماء) و (الاحتباء) قەدەغە کردووه .

(صحيح ابی داود ٤٠٨١)

۵۳۵۹- هذا موضع الإزار فإن أبيت فأسفل فإن أبيت فلا حق للإزار فيما دون الكعبين.

(صحيح) (حم ت ه) عن حذيفة.

۵۳۵۹-ئەمە جینگای جل و بەرگە ، ئەگەر رازی نابیت ، بیهێنەرە خوارترمەو ، ئەگەر نا نابیت پۆشاک بیته خوار لا پارژنەوه .

(الصحيحة ١٧٦٥)

۵۳۶۰- لا تسبن أحدا و لا تحقرن من المعروف شيئا و لو أن تكلم أخاك و أنت منبسط إليه وجهك إن ذلك من المعروف و ارفع إزارك إلى نصف الساق فإن أبيت فإلى الكعبين و إياك و إسبال الإزار فإنه من المخيلة و إن الله لا يحب المخيلة و إن امرؤ شتمك و عيرك بما يعلم فيك فلا تعيره بما تعلم فيه فإنما و بال ذلك عليه.

(صحيح) (د) عن جابر بن سليم.

^۱واته : سەرشارنی ئاودامان کە خۆی ئەژیویدا بپنجیتەوه و ، لاکانی بەرز نەکاتەوو ، نەتوانیت هەردوو دەستی دەرپهینیت لە ژێرمەو نەبیت ، بۆیه مەترسی هەیه عەرمتی بکەویتە دەر .

^۲مەناوی دەلێت : دانیشیت لەسەر سمتی و پۆشاکێک بدات بەدمووری هەردوو قاچیدا ، ئەم شیوه دانیشتنەیش لەناو عەرەبدا باو بوو قەدەغەکردنیشی بەهۆی مەترسی دەرکەوتنی عەرمتەومیه .

۵۳۶۰- جینیو بەکەس مەدە و ، هیچ چاکەیک بەکەم مەزانی ، ئەگەر هەر ئەو مەندەیش بێت ئەگەر بێراکەت بە ڕوویەکی خوشەووە قسەبکەیت بێگومان ئەو دەش ئە چاکەیک ، پۆشاکە کەشت بەرزبکەرەو تاکو نیوی قاجت ، ئەگەر نا تاکو هەردوو قۆلە بێت ، ئەکەیت پۆشاکت درێژ کەیتەو ، چونکە ئەو خۆ بەزلزانی و ، خۆیش خۆشی نایەت ئە خۆبەزلزانی ، ئەگەر کەسێکیش جینیوی پێدایت و پلاری تیگرتی بەشتیک کە دەیزانیت ، تۆ پلاری تۆ مەگرە بە شتیک کە دیزانیت ئەودا هەیک ، بێگومان گوناھە کەشی ئەسەر ئەو .

(الصحيحة ۱۱۰۹)

۵۳۶۱- لا تركبوا الخز و لا النمار.

(صحيح) (د) عن معاوية.

۵۳۶۱- سوار ئاوریشم و پیستی پلنگ مەبن ئەسەری دامەنیشن^۱.

(المشكاة ۴۳۵۷)

۵۳۶۲- لا تمس في نعل واحدة و لا تحتب في ثوب واحد و لا تأكل بشمالك و لا تشتمل الصماء و لا تضع إحدى رجليك على الأخرى إذا استلقيت.

(صحيح) (م) عن جابر.

۵۳۶۲- بەیکە تاک پێلاووە وە مەرۆ و ، خۆشت مە پێچەرەو ئەیکە پۆشاکدا ، بە دەستی چە پیشت مەخۆ ، بە شێوەیکیش پۆشاک ئە خۆتەو مە پێچە کە جینگای دەستت نەمینی دەرێیکەیت ، ئەگەر راشکشايت پێیکەت مەخەرە سەر پێیکەیت تەرت .

(الصحيحة ۳۴۸)

۵۳۶۳- لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر قيل: إن الرجل يحب أن يكون ثوبه حسنا و نعله حسنة قال: إن الله جميل يحب الجمال الكبر بطر الحق و غمط الناس.

(صحيح) (م) عن ابن مسعود.

۵۳۶۳- کەسێک بە ئەندازە پێچەرە گەردیلەیک ئەخۆبایی بوونی تێدا بێت ناچیتە بەهەشتەو ، وتیان : پیاو حەزەمەتات پێلاووە و بەرگەیکە جوان بێت ، فەرۆی : خۆی گەورە جوانەو جوانی خوشدەوین ، پشت گۆی خست و خۆبەزلزانی : نکۆلی کردنە ئەراستی و ، خواردنی مافی خەلکە .

(اصلاح المساجد ۱۱۵)

^۱ واتە سوار پلنگ مەبن ئەسەر پێستەکەشی دامەنیشن ، چونکە ئەو ناکاری خۆ بە گەورە زانانە ، السراج

۵۳۶۴- لا ينظر الله إلى من جر ثوبه خيلاء.

(صحيح) (ق ت) عن ابن عمر.

۵۳۶۴-خوای گه‌وره ته‌ماشای که‌سیک ناکات جل و به‌رگی به‌فیزه‌وه به‌دوای خۆیدا راکیشییت له‌رووی خۆبه‌زلزانینه‌وه .

(الصحيحة ۲۶۸۲)

۵۳۶۵- لا ينظر الله يوم القيامة إلى من جر إزاره بطرا.

(صحيح) (حم خ) عن أبي هريرة.

۵۳۶۵-خوای گه‌وره له‌ رۆژی قیامه‌تدا ته‌ماشای که‌سیک ناکات پۆشاکه‌که‌ی به‌ فیزه‌وه راکیشابییت به‌دوای خۆیدا .

(صحيح ابن ماجه ۳۵۷۳)

۵۳۶۶- يا جابر ! إذا كان واسعاً فخالف بين طرفيه وإذا كان ضيقاً فاشدده على حقيرك.

(صحيح) (ق د) عن جابر .

۵۳۶۶-ئهی جابر ! نه‌گهر پان و به‌رین بوو هه‌ردوو چمکه‌که‌ی به‌یه‌گدا بده ، نه‌گهریش ته‌نگ بوو بیبه‌سته به‌ناو گه‌لته‌وه .

(صحيح ابی داود ۶۳۴)

۵۳۶۷- احفظ عورتك إلا من زوجتك أو ما ملكت يمينك قيل: إذا كان القوم بعضهم في بعض؟ قال: إن استطعت أن لا يرىنها أحد فلا يرىنها قيل: إذا كان أحدا خاليا ؟ قال: الله أحق أن يستحيا منه من الناس.

(حسن) (حم ع ك هـ) عن بهز بن حكيم عن أبيه عن جده .

۵۳۶۷-عه‌وره‌تت بپاریزه له‌ خیزانه‌که‌ت و که‌نیزه‌که‌که‌ت جه‌لله‌که‌ت نه‌بییت ، وترا : نه‌گهر خه‌لکه‌که‌ له‌نیو یه‌که‌تردا بوون ؟ فه‌رمووی : نه‌گهر توانییت که‌سیک نه‌بیینییت با که‌س نه‌بیینی ، وترا : نه‌گهر یه‌کیکمان به‌ته‌نها بوو ؟ فه‌رمووی : خوای گه‌وره له‌ پێشته‌وه که‌ شه‌رمی لی بکرییت .

(غاية المرام ۷۰)

۵۳۶۸- إن الفخذ عورة.

(صحيح) (ك) عن جرهد .

۵۳۶۸- ران عه وهره ته ((شهرمگه یه)) .

(المشكاة ۳۱۱۲)

۵۳۶۹- ما بین السرة و الركبة عورة

(حسن) (ك) عن عبدالله بن جعفر

۵۳۶۹- نه نیوان ناوك و نه ژنۆدا شهرمگه یه .

(الأرواء ۲۷۱)

۵۳۷۰- لا تكشف فخذك و لا تنظر إلى فخذ حي و لا ميت

(صحيح) (د) عن علي

۵۳۷۰- رانت دهرمه خه و ، ته ماشای رانی زیندوو و مردووش مهكه' .

(الصحيحة ۱۷۰۶)

۵۳۷۱- إنا نهينا أن ترى عوراتنا

(صحيح) (ك) عن جابر بن صخر .

۵۳۷۱- ئیهمه لیمان قه دهغه كراوه شهرمگه مان ببینریت .

(الصحيحة ۱۷۰۶)

۵۳۷۲- خذ عليك ثوبك و لا تمشوا عراة

(صحيح) (د) عن المسور بن مخرمة .

۵۳۷۲- پۆشاکه كهت له بهركه و ، به پرووتی مهكه ری' .

(الصحيحة ۱۷۰۶)

۵۳۷۳- غط فخذك فإن الفخذ عورة

(صحيح) (ك) عن محمد بن عبدالله بن جحش

۵۳۷۳- رانت دا پۆشه بیگومان ران شهرمگه یه .

(الأرواء ۶۶)

۵۳۷۴- غط فخذك فإن فخذ الرجل من عورته

(صحيح) (ك) عن ابن عباس

' نه مه فرموده یه له (صحيح الجامع) دایه و ، مامۆستامان لاوازی كردوو له (ضعیف ابی داود و الأرواء) دا ، به لام به هه نلێك وشه ییا جیا له چه ند ریوایه تیکدا .

۵۳۷۴-رانت داپۆشه بیگومان رانی پیاو عه وهرته .

(الأرواء ۶۶)

۵۳۷۵- فخذ المرء المسلم من عورته.

(صحيح) (طب) عن جرهد.

۵۳۷۵-رانی پیاوی موسلمان بوشیکه نه شهرمگهی .

(الأرواء ۶۶)

۵۳۷۶- الفخذ عورة.

(صحيح) (ت) عن جرهد وابن عباس.

۵۳۷۶-ران شهرمگهی .

(الأرواء ۲۶۹)

۵۳۷۷- لیم نهیت أن أمشي عريانا.

(صحيح) (طب) عن ابن عباس.

۵۳۷۷-قهدهغه کراوه بهرووتی بگهریم .

(الصحيحة ۲۳۷۸)

۵۳۷۸- نهیت عن التعري.

(صحيح) (الطيالسي) عن ابن عباس.

۵۳۷۸-خوړووتکردنه و هم لی قهدهغه کراوه.

(الصحيحة ۲۳۷۸)

۵۳۷۹- لا ينظر الرجل إلى عورة الرجل و لا تنظر المرأة إلى عورة المرأة و لا يفض الرجل إلى

الرجل في ثوب واحد و لا تفض المرأة إلى المرأة في الثوب الواحد.

(حسن) (حم م د ت) عن أبي سعيد وروی (ه) صدره.

۵۳۷۹-نابیت پیاو ته ماشای شهرمگهی پیاو بکات و ، ژنیش نابیت ته ماشای شهرمگهی

ژن بکات ، دروستیش نییه دوو ' پیاو پیکه وه بچنه ژیریه ک پۆشاکه وه ، یان دوو نافرته

پیکه وه بچنه ژیریه ک پۆشاکه وه .

(الأرواء ۱۸۶۵)

۱ پیاو :واته کهسی نیرینهی پیکه یشتوو ، یان چاکه و خراپه بفامینی .

۵۳۸۰- يا أسماء ! إن المرأة إذا بلغت الحيض لم يصلح أن يرى منها شيء إلا هذا وهذا - و أشار إلى وجهه وكفيه - .

(حسن) (د) عن عائشة.

۵۳۸۰- ئەهە ئەسما ! ئاھەرەت کەگەیشتە کاتی بى نوپۆزى (ھەيز) دروست نىھ جگە ئە ئەوھ و ، ئەوھ - واتە : دەست و پوخسارى - ھىج شوپنىكى تری بېينریت .

(المشكاة ۴۳۷۲)

۵۳۸۱- يا جرهد ! غط فخذك فإن الفخذ عورة.

(صحيح) (حم د ت ح ب ك) عن جرهد .

۵۳۸۱- ئەهە (جرھە) ! رانت دا پۆشە ، چونکە ران شەرمگەيە .

(الأرواء ۶۶)

۵۳۸۲- أحل الذهب و الحرير لأناث أمتي و حرم على ذكورها.

(صحيح) (حم ن) عن أبي موسى .

۵۳۸۲- ئالتوون و ئاوریشم رەوايە بۆمپینەکانى ئومەتەم و قەدەغەيە ئەسەر نپیرینەکانى .

(الأرواء ۲۷۷)

۵۳۸۳- إن كنتم تحبون حلية الجنة و حريرها فلا تلبسوها في الدنيا.

(صحيح) (حم ن ك) عن عقبة بن عامر .

۵۳۸۳- ئەگەر ھەز لە خەش و ئاوریشمى بەھەشت دەكەن ، ئە دونیادا بەکاریان مەھینن .

(الصحيحة ۳۳۸)

۵۳۸۴- الذهب و الحرير حل لإناث أمتي و حرام على ذكورها.

(صحيح) (طب) عن زيد بن أرقم وواثلة.

۵۳۸۴- ئالتوون و ئاوریشم رەوايە بۆمپینەکانى ئومەتەم و ، قەدەغەيە ئەسەر نپیرینەکانى .

(الصحيحة ۱۸۶۵)

۵۳۸۵- إنما يلبس الحرير في الدنيا من لا خلاق له في الآخرة.

(صحيح) (حم ق د ن ه) عن عمر .

۵۳۸۵- كەسێك ئە دونیادا ئاوریشم ئەبەردەكات ، كە ئە دواروژدا لى بى بەش بیت .

(الأرواء ۲۷۸)

۵۳۸۶- حرم لباس الحرير و الذهب على ذكر أمتي و أحل لإنائهم.

(صحيح) (ت) عن أبي موسى .

۵۳۸۶- ئەبەرکردنی ئاوریشم و ئالتوون قەدەغەکراوە ئەسەر ئیڕینەکانی ئوممەت و ،
رەوايە بۆ مێینه‌کانیان .

(غاية المرام ٧٨)

۵۳۸۷- الحرير ثياب من لا خلاق له.

(صحيح) (طب) عن ابن عمر .

۵۳۸۷- ئاوریشم پۆشاکى كەسێكە بى بەش بێت ((ئەدوارپۆژدا)) .

(غاية المرام ٨٠)

۵۳۸۸- من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فلا يلبس حريرا و لا ذهباً.

(صحيح) (حم ك) عن أبي أمامة.

۵۳۸۸- هەریەكی برۆای بەخواو پۆژی دوايى هەيە با ئاوریشم و ئالتوون نەپۆشن
((ناسك و ئەستورو تەنك)) .

(الصحيحة ٣٣٧)

۵۳۸۹- نهى عن الديباج و الحرير و الإستبرق.

(صحيح) (هـ) عن البراء .

۵۳۸۹- پێغه‌مبەر (ﷺ) هەموو جوړەکانی ئاوریشمی قەدەغەکردوو .

(المشكاة ١٥٢٦)

۵۳۹۰- ويل للنساء من الأحرين: الذهب و المعصفر.

(حسن) (هب) عن أبي هريرة.

۵۳۹۰- وەى بۆ ئافەرەتان ئە ئالتوون و پۆشاکى رەنگراو بەگیا گەزنە^۱ .

(الصحيحة ٣٣٩)

۵۳۹۱- لا تلبسوا الحرير فإنه من لبسه في الدنيا لم يلبسه في الآخرة.

(صحيح) (م) عن ابن الزبير.

^۱ واتە ئەوانەى خۇيان دەپازننەو بە ئالتوون و خشل و پۆشاکى رەنگاو رەنگ و بۆنخۆش و خۇيان روت
دەكەنەوە فيزو كەشخەى پێوە دەكەن، فيض القدير ج ٦، ص ٤٧٨ .

۵۳۹۱- ئاورىشم لەبەر مەكەن ، چونكە ھەركەسىك لە دوونیا لەبەرى بكات لە دوارۆژدا لەبەرى ناكات .

(الأرواء ۲۷۸)

۵۳۹۲- لا ينبغي هذا للمتقين - يعني الحرير - .

(صحيح) (حم ق ن) عن عقبه بن عامر .

۵۳۹۲- ئەمە ناگونجیئ بۆكەسیك لە خوا بترسیئ - واتە : ئاورىشم - .

(المشكاة ۷۵۹)

۵۳۹۳- يا فاطمة ! أيسرك أن يقول الناس فاطمة بنت محمد في يدها سلسلة من نار ؟ ! .

(صحيح) (حم ن ك) عن ثوبان .

۵۳۹۳- ئەى فاتىمە ! ئاىا پىئ خوښە بلىن فاتىمەى كچى موحەممەد زنجىرەىەكى ناگرىن لە دەستى دايە .

(الصحيحة ۴۱۱)

۵۳۹۴- كان أحب الثياب إليه الحريرة

(صحيح) (ق د ن) عن أنس

۵۳۹۴- چاكترىن پۇشاك بەلای پىفەمبەرموۋە (ﷺ) ، حىبەرە بوو .

(المشكاة ۴۳۰۴)

۵۳۹۵- كان أحب الثياب إليه القميص .

(صحيح) (د ت ك) عن أم سلمة .

۵۳۹۵- چاكترىن پۇشاك بەلای پىفەمبەرموۋە (ﷺ) كراس بوو .

(المشكاة ۴۳۲۸)

۵۳۹۶- نهى عن المُفَدَّم .

(صحيح) (ه) عن ابن عمر .

۵۳۹۶- پىفەمبەر (ﷺ) پۇشاكى سورى تۆخى دىنگىراو گىيا گەزىنەى قەدەغە دەكرد .

(الصحيحة ۲۳۹۵)

۵۳۹۷- نهى عن المياثر الحمر و القسي .

(صحيح) (خ ت) عن البراء .

پۇشاكىكى يەمەنى يە .

۵۳۹۷- پیغه مبهەر (ﷺ) دۆشه کی زین که له ئاوریشم دروستکرا بیت و پۇشاکی ئاوریشمی جووری (القسی) قه دهغه کردووه .

(المشكاة ۴۳۵۸)

۵۳۹۸- نهی عن المیثرة الأرجوان

(صحیح) (ت) عن عمران

۵۳۹۸- پیغه مبهەر (ﷺ) زینیکی قه دهغه کردووه که له ئاوریشمی سور درووست ده کریت .

(الصحيحة ۲۳۹۶)

۵۳۹۹- لا أركب الأرجوان و لا ألبس المعصفر و لا ألبس القميص المكفف بالحرير ألا و طيب الرجال ريح لا لون له ألا و طيب النساء لون لا ريح له.

(صحیح) (حم د ك) عن عمران بن حصين.

۵۳۹۹- سواری زینیک نابم له ئاوریشمی سور بیت و ، پۇشاکی رهنگراو به گیا گهزنه نه بهر ناکه و ، کراسیک له بهر ناکه م فه قیانه کانی و قه راغه کانی له ئاوریشم چنرابن ، ناگادار بن گولوی پیاوان بونی ههیه و رهنگی نییه ، گولوی ژنانیش رهنگی ههیه و بونی نییه .

(المشكاة ۴۳۵۴)

بابه تی نه نگوستیله

۵۴۰۰- إنا قد اتخذنا خاتما و نقشنا فيه نقشا فلا ينقش أحد على نقشه

(صحیح) (خ ن ه) عن أنس .

۵۴۰۰- نینه نه نگوستیله یه کمان هه ئبژاردووه و نقیمیکمان له سه ری هه لکه ندووه ، با کهس له و نقیمه هه ئنه که نی .

(الصحيحة ۳۵۵۱)

۵۴۰۱- إني قد اتخذت خاتما من فضة و نقشت عليه محمد رسول الله فلا ينقش أحد على نقشه

(صحیح) (حم ق) عن أنس .

۵۴۰۱- من نه نگوستیله یه کم هه ئبژاردووه له زیوو نه خشی (محمد رسول الله) م له سه ر هه لکه ندووه با کهس نه و نه خشه هه ئنه که نیت له سه ر نه نگوستیله ی خوی .

(الصحيحة ۳۳۰۰)

- ۵۴۰۲ - کان یتختم بالفضة
(صحیح) (طب) عن عبدالله بن جعفر
۵۴۰۲ - پیغه مبهەر (ﷺ) نه نگوستیلهی زیوی له په نجه ده کرد .
۵۴۰۳ - کان یتختم فی یساره
(صحیح) (م) عن أنس (صحیح) (د) عن ابن عمر
۵۴۰۳ - پیغه مبهەر (ﷺ) نه نگوستیلهی ده کرده په نجه یه کی دهستی چه پی .
(الأرواء ۸۱۲)
۵۴۰۴ - کان یتختم فی یمینه .
(صحیح) (خ ت) عن ابن عمر (م ن) عن أنس (حم ت ه) عن عبدالله بن جعفر .
۵۴۰۴ - پیغه مبهەر (ﷺ) نه نگوستیلهی ده کرده په نجه تووتهی دهستی چه پی .
(الأرواء ۸۱۲)
۵۴۰۵ - کان یجعل فیه مما یلی کفه .
(صحیح) (ه) عن أنس وابن عمر .
۵۴۰۵ - پیغه مبهەر (ﷺ) نه نگوستیلهی ده کرده په نجه ی به لای له پی دهستی وه .
(المشکاة ۴۳۸۳)
۵۴۰۶ - ما لی أری علیک حلّیة أهل النار - یعنی خاتم الحديد - .
(صحیح) (۳) عن بریدة .
۵۴۰۶ - نه وه چیهه خشلی خه لکی دوزخه پیهه ده بینم - واته : نه نگوستیلهی ناسن .
(صحیح ابی داود ۴۲۲۳)
۵۴۰۷ - نهی عن التختم بالذهب .
(صحیح) (ت) عن عمران بن حصین .
۵۴۰۷ - پیغه مبهەر (ﷺ) له په نجه کردنی نه نگوستیلهی نالتوونی قه دهغه کردوه .
(المشکاة ۴۴۰۶)
۵۴۰۸ - نهی عن خاتم الذهب .
(صحیح) (م) عن أبي هريرة .
۵۴۰۸ - پیغه مبهەر (ﷺ) نه نگوستیلهی نالتوونی قه دهغه ده کرده^۲ .
(الصحيحة ۱۲۴۲)

^۱ السراج المنیر ج ۲ ، ص ۸۷۸ ، ط ۳ .

^۲ له سهر پیاوان .

۵۴۰۹- نهی عن خاتم الذهب و عن خاتم الحديد.

(صحیح) (ه ب) عن ابن عمرو .

۵۴۰۹- پیغه مبهەر (ﷺ) نه نگوستیله ی ئالتوون و ئاسنی قه دهغه ده کردوه .

(الصحيحة ١٢٤١)

۵۴۱۰- لا ينبغي لأحد أن ينقش على نقش خاتمي هذا .

(صحیح) (ن) عن ابن عمر .

۵۴۱۰- نابیت کهس وهگو نه خشی نه نگوستیله که ی منی هه بیت .

(صحیح النساءى ٥٢١٦)

۵۴۱۱- لا ينقش أحد على نقش خاتمي هذا .

(صحیح) (م ه) عن ابن عمر .

۵۴۱۱- با کهستان وهگو نه خشی نه نگوستیله که ی من هه ئنه که نیت .

(الأرواء ٨١٠)

۵۴۱۲- يعمد أحدكم إلى جمره من نار فيجعلها في يده .

(صحیح) (م) عن ابن عباس .

۵۴۱۲- کهسی واتان هه یه ده چیت ژيله مؤیهك هه ئدمگریت و دهیكاته دهستی خو ی .

(المشكاة ٤٣٨٥)

بابه تی نه عل

۵۴۱۳- أحفهما جميعا أو انعلهما جميعا و إذا لبست فابدأ باليمنى و إذا خلعت فابدأ باليسرى

(صحیح) (ح ب) عن أبي هريرة .

۵۴۱۳- یان هه ردوکیان فریڤه ، یان هه ردوکیان له پښ بکه ، نه گهر له پښت کرد لای راست

دهست پښ بکه و ، بوډا که نډنیش به لای چه په وه دهست پښ بکه .

(الصحيحة ١١١٧)

۵۴۱۴- إذا انتعل أحدكم فليبدأ باليمنى و إذا خلع فليبدأ باليسرى لتكون اليمنى أولهما تنعل و آخرهما تنزع .

(صحیح) (حم م د ت ه) عن أبي هريرة .

١ بهو کهس ی هه رموو که نو نگوستیله ی ئالتوونی نه دهست کرد .

۵۴۱۴- که یه کیکتان ویستی ((نه عل)) پیللو له پنی بکات با به لای راسته وه دهست پنی بکات ، نه گهر ویستیشی دایانکه نیت با به لای چهپ دهست پنی بکات ، دهبی یه کهم جار لای راست له پنی بکهیت و له داکه نندیشیا له کوتاییدا داییکه نیت .

(الروض ۱۰۴۲)

۵۴۱۵- إذا انقطع شمع أحدكم فلا يمش في نعل واحدة حتى يصلح شسع و لا يمشي في خف واحد و لا يأكل بشماله و لا يعتب بالشوب الواحد و لا يلتحف الصماء

(صحيح) (م د) عن جابر .

۵۴۱۵- نه گهر قهیتانی پیللو یه کیکتان قرتا ، بابه تاکیکه وه نه پروات ، تاکو قهیتانی تاکه که ی تر چاک دهکاته وه ، با به یه ک تاکیکیش وه به ریگادا نه پروات ، به دمستی چه پی نه خوات و ، له پوښاکیدا خوی نه پیچیت وه به شیویه ک که ریگای دمستی نه بیت دمری بکات .

(المشكاة ۴۴۱۲)

۵۴۱۶- إذا انقطع شمع نعل أحدكم فلا يمش في الأخرى حتى يصلحها.

(صحيح) (خدم ن) عن أبي هريرة (طب) عن شداد بن أوس ..

۵۴۱۶- نه گهر قهیتانی پیللو یه کیکتان قرتا ، بابه تاکه که ی ترموه نه پروات تاکو چاکی دهکاته وه .

(صحيح النسائي ۵۳۶۹)

۵۴۱۷- استكثروا من النعال فإن الرجل لا يزال راكباً ما دام منتعلاً.

(صحيح) (حم تخ م ن) عن جابر (طب) عن عمران بن حصين (طس) عن ابن عمرو.

۵۴۱۷- به زوری پیللو له پنی بکهن ، چونکه پیاو پیللو له پیندا بیت و مکو نه وه یه سوار بوو بیت .

(النصيحة ۳۴۴)

۵۴۱۸- كان يجب التيامن ما استطاع في طهوره و تنعله و ترجله و في شأنه كله

(صحيح) (حم ق) عن عائشة

۵۴۱۸- پیغه مبهەر (ﷺ) له دهستوێژ و له پیللو له پنی کردن و قرژ داهینان و هه موو کارهکانیدا پنی خوش بوو به لای راست دهست پنی بکات .

(صحيح النسائي ۵۲۴۰)

‘ بههوی که می ماندویی و سه لاههتی پنی له دیک و ...

۵۴۱۹- المنتعل بمنزلة الراكب.

(صحيح) (سمويه) عن جابر.

۵۴۱۹- پێلاو له پێ وهكو سواره وايه .

(الصحيحة ٣٤٥)

۵۴۲۰- المنتعل راكب.

(صحيح) (ابن عساكر) عن أنس.

۵۴۲۰- پێلاو له پێ سواره .

(الصحيحة ٣٤٥)

۵۴۲۱- نهى أن يمس الرجل ذكره بيمينه و أن يمشي في نعل واحدة و أن يشتمل الصماء و أن

يحتني في ثوب ليس على فرجه منه شيء.

(صحيح) (ن) عن جابر.

۵۴۲۱- پێغه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردووہ پیاو کۆنه ندای پیاوہ تی خوی به دهستی

راستی بگریت و ، به یهك تاكه پێلاووه به رێگه دا بروات و ، پۆشاکێک له خۆیهوه بپێچیت

جیگای دهست دهرهینانی نه بیئت ، یان به شیوه یهك بیئت نه ندایه کانی شهرمی دانه پۆشیت.

(المشكاة ٤٤١١)

۵۴۲۲- نهى أن يمشي الرجل في نعل واحدة أو خف واحدة.

(صحيح) (حم) عن أبي سعيد.

۵۴۲۲- پێغه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردووہ که سینک به یهك تاك پێلاووه یان یهك خوفه وه بروات.

(المشكاة ٤٤١١)

۵۴۲۳- نهى أن ينتعل الرجل و هو قائم.

(صحيح) (ت الضياء) عن أنس.

۵۴۲۳- پێغه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردووہ پیاو به راوهستانه وه پێلاو له پێ بکات^۱.

(الصحيحة ٧١٨)

۵۴۲۴- لا يمش أحدكم في نعل واحدة و لا خف واحد لينعلهما جميعا أو ليخلعهما جميعا.

(صحيح) (ق د ت ه) عن أبي هريرة.

^۱ نهم فەرمانه بۆ نامۆزگارییه ، چونکه به دانیشتنه وه ئاسانتیه ، نه گهر نا به پێشه وه له پێی بکات ههر

دروسته هه ندی لهو پێلاوانه ی پیاوان دموتریت (شحاطة) و (قبقاب) .

٥٤٢٤-كهستان با بهيهك تاكه پيلاوموه يان يهك تاك خوفه وه نهروات ، يان هردووكيان له پي بكات ، يان هردووكيان دايانكه نيئت .

(الصحيحة ٣٤٨)

٥٤٢٥- كان يلبس النعال السبتية و يصفر لحيته بالورس و الزعفران.

(صحيح) (ق د) عن ابن عمر.

٥٤٢٥- پيغه مبهري (عليه السلام) پيلاو سه بتي له پي ده كرد ، پيشيشي بهنگ ده كرد بهرووهكي و مرس و زافه ران.

(المشكاة ٤٤٥٣)

٥٤٢٦- أكثروا من هذه النعال فإن الرجل لا يزال راكبا ما انتعل.

(صحيح) (د) عن جابر .

٥٤٢٦- بهردموام پيلاو له پي بكه ن چونهك پياو پيلاوي له پيدا بيت وهكو نهويه سوار بيت.

(الصحيحة ٣٤٥)

بابه تي سه ر داهي نان

٥٤٢٧- أما كان يجد هذا ما يسكن به رأسه ؟ أما كان يجد هذا ما يغسل به ثيابه ؟.

(صحيح) (حم د ح ب ك) عن جابر .

٥٤٢٧- نايان نهو كه سه هيچي ده ست نه ده كه وت قترى خوي پي دابهيني^٢ ، نايان نهو كه سه هيچي ده ست نه ده كه وت جله كاني پي بشوات .

(الصحيحة ٩٣)

٥٤٢٨- إن أحسن ما غيرتم به هذا الشيب: الحناء و الكتم.

(صحيح) (حم ع ح ب) عن أبي ذر .

٥٤٢٨- چا كترين شت نيشانه ي پيري پي بگوین : خه نه و كه ته مه^٣ .

(الصحيحة ١٥٠٩)

^١ واته : خوشه كراو ((دبباغ كراو)) يان نه و جوړه ي موومكه ي لا براوه .

^٢ و مكو چه وړ كردن و شانه كردن .

^٣ جوړه بوومكينه .

٥٤٢٩- إن اليهود و النصارى لا يصبغون فخالقوهم.

(صحیح) (ق د ن ه) عن أبي هريرة .

٥٤٢٩-جوله که و گاوردەکان ((رەنگ)) بۆیاخ ناکەن بۆیە پێچەوانە کەیان بکەن.

(غایە المرام ١٠٥)

٥٤٣٠- غيروا الشيب و لا تشبهوا باليهود و النصارى.

(صحیح) (حم حب) عن أبي هريرة.

٥٤٣٠-سپیتی سەر و ریش بگۆزن و ، خۆتان مە چۆینن بە جوله که و گاوردەکان .

(الصحيحة ٨٣٦)

٥٤٣١- غيروا الشيب و لا تقربوه السواد

(صحیح) (حم) عن أنس

٥٤٣١-نیشانە ی پیری بگۆزن و ، بە لام رەنگی رەشی توخن نە خەن .

(الصحيحة ٤٩٦)

٥٤٣٢- غيروا رأسه بشيء و اجتنبوا السواد

(صحیح) (م د ن ه) عن جابر

٥٤٣٢-رەنگی سپیتی سەری بگۆزن و ، خۆتان لە رەش بپاریزن .

(غایە المرام ١٠٦)

٥٤٣٣- الشيب نور المؤمن لا يشيب رجل شيبة في الإسلام إلا كانت له بكل شيبة حسنة و رفع بها درجة.

(حسن) (هب) عن ابن عمرو

٥٤٣٣-مووی سپی روناکی نیماندارە ، هەرکەسێک ئە ئیسلامدا موویەکی سپی بێت

ئەستەمە بە هەر تائە موویەک چاکە یەکی بۆ نە نوسریت و ، پلە یەک بەرز دە بێتە وە .

(الصحيحة ١٢٤٣)

٥٤٣٤- غيروا الشيب و لا تشبهوا باليهود

(صحیح) (حم ن) عن الزبير (ت) عن أبي هريرة

٥٤٣٤-سپیتی سەر و ریش بگۆزن و ، بە ئە جوله که نە کەن .

(الصحيحة ٨٣٦)

۵۴۳۵- کان یأمر بتغيير الشعر مخالفة للأعاجم.

(حسن) (طب) عن عتبة.

۵۴۳۵- پێغه مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمانی ده‌کرد به‌ گۆڕینی مووی سپی ، به‌مه‌به‌ستی جیاوازی له‌ گه‌ڵ عه‌مه‌کاندا^۱.

(الصحيحة ٢١١٤)

۵۴۳۶- لا تنتفوا الشيب ما من مسلم يشيب شيبة في الإسلام إلا كانت له نورا يوم القيامة

(صحيح) (د) عن ابن عمر

۵۴۳۶- مووی سپی هه‌ ئه‌مه‌ کێشن ، هه‌رموسلمانێك سه‌رو پێشی سپی بێت له‌ ئیسلامدا ، بۆی ده‌بیته‌ نورو پوناکی له‌ پۆژی قیامه‌تدا .

(المشكاة ٤٤٥٨)

۵۴۳۷- ما من مسلم يشيب شيبة في الإسلام إلا كتب الله له بها حسنة و حط عنه بها خطيئة

(صحيح) (د) عن ابن عمرو

۵۴۳۷- هه‌ر موسلمانێك نیشانه‌ی پیری ئی ده‌ركه‌وێت له‌ ئیسلامدا . هه‌ ته‌مه‌ن خوای گه‌وره‌ به‌وه‌ چاكه‌یه‌كی بۆ ده‌نوسیت و ، خراپه‌یه‌كی پێ ده‌سپێته‌وه‌ بۆی .

(صحيح ابی داود ٤٢٠٢)

۵۴۳۸- من شاب شيبة في الإسلام كانت له نورا يوم القيامة

(صحيح) (ت ن) عن كعب بن مرة

۵۴۳۸- هه‌ركه‌سێك نیشانه‌ی پیری ئی ده‌ركه‌وێت له‌ ئیسلامدا . بۆی ده‌بیته‌ نورو پوناکی له‌ پۆژی قیامه‌تدا .

(الصحيحة ١٢٤٤)

۵۴۳۹- من شاب شيبة في سبيل الله كانت له نورا يوم القيامة

(صحيح) (حم ت ن ح ب) عن عمرو بن عبسة

۵۴۳۹- هه‌ركه‌سێك نیشانه‌یه‌كی پیری ئی ده‌ركه‌وێت له‌ پێناو خوادا . بۆی ده‌بیته‌ نورو پوناکی له‌ پۆژی قیامه‌تدا .

(الصحيحة ١٢٤٤)

^۱ واته‌ گۆڕینی رهنگی سپی سه‌رو پێش به‌خه‌نه‌ ئه‌ك به‌ رهنگی رەش .

۵۴۴۰- نهی عن تنف الشيب.

(صحیح) (ت ن ه) عن ابن عمرو.

۵۴۴۰- پیغه مبهەر (ﷺ) هه ئکه ندنی مووی سپی قه دهغه کردووه.

(المشكاة ۴۴۵۸)

۵۴۴۱- يكون في آخر الزمان قوم يخضبون بالسواد كحواصل الحمام لا يريحون رائحة الجنة.

(صحیح) (د ن) عن ابن عباس.

۵۴۴۱- له کوتایى پوژگاردا که سانیك پهیدا دهبن به رهنگی بویاخی سهرو پيشيان دهکن،

وهکو جیقلدانى چوله که، بونی به ههشت ناکهن.

(المشكاة ۴۴۵۲)

۵۴۴۲- نهی عن الوسم في الوجه و الضرب في الوجه.

(صحیح) (حم م ت) عن جابر.

۵۴۴۲- پیغه مبهەر (ﷺ) خال کردن و لیدانى دم و چاوی قه دهغه کردووه.

(الارواء ۲۲۴۷)

۵۴۴۳- نهی عن الوشم.

(صحیح) (حم) عن أبي هريرة.

۵۴۴۳- پیغه مبهەر (ﷺ) خال کوتانى قه دهغه کردووه.

(غاية المرام ۹۴)

۵۴۴۴- لا تشمن و لا تستوشمن.

(صحیح) (خ ن) عن أبي هريرة.

۵۴۴۴- نه خال بوکته و، نه داوا بکه بۆت بکوتریت.

(الصحيح النسائي ۵۱۰۶)

۵۴۴۵- لعن الله الواصلة و المستوصلة و الواشمة و المستوشمة.

(صحیح) (حم ق) عن ابن عمر.

۵۴۴۵- نه فرینی خوا له و که سه بیئت قژ ده خاته سه ر قژى خوی یان داوا دهکات قژى بۆ

بخریته سه ر قژى ، ههروهه ها خالکوت و خال بۆ کوتراو.

(المشكاة ۴۴۳۰)

۵۴۴۶- لعن الله الراشحات و المستوشحات و النامصات و المنصصات و المتفلجات للحسن المغيرات خلق الله.
(صحيح) (حم ق) عن ابن مسعود.

۵۴۴۶- نه فرینی خوا له خال کۆت و خال بۆ کۆتراو، نه و ناهه تانهش برۆ باریک
دهکه نه وه بۆ ناهه تی تر و نه و ناهه تانهش برۆی بۆ باریک ده کړیته وه، نه و
ناهه تانهش دهستکاری ددانیان ده که ن و جوانی و دروستکراوی خوا ده گۆږن.
(غایه المرام ۹۴)

۵۴۴۷- أحفوا الشوارب و اغفوا اللحى.

(صحيح) (مت ن) عن ابن عمر (صحيح) (عد) عن أبي هريرة.

۵۴۴۷- به رسمیلتان بگرن و کورتی^۱ بکه نه وه. ریشتان بهیلنه وه.
(جلباب المرأة ۱۸۵)

۵۴۴۸- احلقوه كله أو اتركوه كله.

(صحيح) (دن) عن ابن عمر.

۵۴۴۸- هه مووی بتاشن یان هه مووی بهیلر مه^۲.
(الصحيحة ۱۱۲۳)

۵۴۴۹- إذا كان لأحدكم شعر فليكرمه.

(صحيح) (د) عن أبي هريرة (صحيح) (هب) عن عائشة.

۵۴۴۹- نه گهر که سیگتان قژی هه بوو با ریژی لی بگړیت^۳.
(الصحيحة ۵۰۰)

۵۴۵۰- اذهبوا به - يعني بأبي قحافة - إلى بعض نساءه فليغيره بشيء و جنبوه السواد.

(صحيح) (حم م) عن جابر.

۵۴۵۰- بییهن- واته: نه بو قوحافه- بۆ لای یه کیك له ژنه کانی با سپیتی سه ری بگۆږیت
و به لای رهشی نزیك مه خهن.
(غایه المرام ۱۰۶)

^۱ مه ناوی ده لیت: به لام تاشینی سمیل به ته واوی مه کروه له سه ر بۆ چونی په سه ند به لای شافیه ده کانه وه و
مالیک هه رموویه تی بیده هیه و پیوسته له و که سه بدړیت وا ده کات.

^۲ قژی سه ر.

^۳ به شوړدن و چاککردنه وه و شانه کردنه وه واته: نه گهر قژی هیشتنه وه و دریزی کرد.

- ۵۴۵۱- أعفوا اللحي و جزوا الشوارب و غيروا شيبكم و لا تشبهوا باليهود و النصرى.
(صحيح) (حم) عن أبي هريرة .
- ۵۴۵۱- ریش بهیلنه و هو، سمیل کورت بکه نه و هو، نیشانه ی پیری بگوین و، خوتان مه چوینن به جوله که و گاوردکان.
(حجاب المرأة ۹۴)
- ۵۴۵۲- أكرم شعرك و أحسن إليه.
(حسن) (ن) عن أبي قتادة .
- ۵۴۵۲- ریز له قرت بگره و چاک رابگره.
(الصحيحة ۵۰۰)
- ۵۴۵۳- أكرموا الشعر.
(صحيح) (البزار) عن عائشة.
- ۵۴۵۳- ریز له موو (قرت) بگرن.
(الصحيحة ۵۰۰)
- ۵۴۵۴- إن اتخذت شعرا فأكرمهم.
(حسن) (هب) عن جابر.
- ۵۴۵۴- نه گهر قرت هیشته وه ریزی لی بگره.
(الصحيحة ۶۶۶)
- ۵۴۵۵- إنما هلكت بنو إسرائيل حين اتخذ هذه نساؤهم - يعني قصة من شعر - .
(صحيح) (ق ۳) عن معاوية ..
- ۵۴۵۵- بهنی ئیسرائیل نهو کاته له نیو چوون ژنه کانیان ئاویان دهکرد- واته: برینی قرت- .
(غاية المرام ۱۰۰)
- ۵۴۵۶- إنه قد لعن الموصولات.
(صحيح) (ق) عن عائشة .
- ۵۴۵۶- نه فرین کراوه له وانه ی قرتی خه لکی ده خه نه سهر قرتی خویان.
(الترغيب ۲۱۰۲)
- ۵۴۵۷- انهكوا الشوارب و أعفوا اللحي.
(صحيح) (خ) عن ابن عمر .

۵۴۵۷- سمیل کورت بکه نه وه و، ریش بهیلنه وه.

(المشكاة ۴۴۲۱)

۵۴۵۸- أيا امرأة زادت في رأسها شعرا ليس منه فإنه زور تزيد فيه.

(صحيح) (ن) عن معاوية .

۵۴۵۸- هه رافره تيك قزتيكي تر بخاته سه ر قزتي خوي، نه و زياده يه درو و ده له سه يه.

(الصحيح النسائي ۵۰۹۳)

۵۴۵۹- جزوا الشوارب و أرخوا اللحى خالفوا المجوس.

(صحيح) (م) عن أبي هريرة .

۵۴۵۹- سمیل کورت بکه نه وه و، ریش دريژ بکه ن و، پيچه وانهي له ناگر په رسته کان بکه ن.

(الضعيفة ۲۱۰۷)

۵۴۶۰- خالفوا المشركين أحفوا الشوارب و أوفوا اللحى.

(صحيح) (ق) عن ابن عمر .

۵۴۶۰- جياوازين له گه ل بته رستان و، بهر سمیل بکه ن و، ریش بهیلنه وه.

(الارواء ۷۶)

۵۴۶۱- قصوا الشوارب و اعفوا اللحى.

(حسن) (حم) عن أبي هريرة.

۵۴۶۱- سمیل بېرن و، ریش بهیلنه وه.

(الضعيفة ۴۰۵۷)

۵۴۶۲- من كان له شعر فليكرمه.

(صحيح) (د) عن أبي هريرة.

۵۴۶۲- هه ركه سيك قزتي هه يه با ريزي لي بگريت.

(الصحيحة ۵۰۰)

۵۴۶۳- من لم يأخذ من شاربه فليس منا.

(صحيح) (حم ت ن الضياء) عن زيد بن أرقم.

۵۴۶۳- هه ركه سيك سميلي نه گريت، له ئيمه نيه.

(المشكاة ۴۴۳۸)

۵۴۶۴- نهى عن الترجل إلا غبا.

(صحيح) (۳) عن عبدالله بن مغفل.

۵۴۶۴- پىغەمبەر (ﷺ) سەر شانه كوردى قەدەغە كرددو، پۇژ ئە دواى پۇژ نەبىت^۱.

(الصحيحة ۵۰۱)

۵۴۶۵- وفروا اللحى و خذوا من الشوارب

(صحيح) (طس) عن أبي هريرة.

۵۴۶۵- ریش بهیلنەو، ئە سەمىلش لىي بگرن.

(الضعيفة ۴۷۴۹)

۵۴۶۶- وفروا عثانينكم و قصوا سبالكم.

(حسن) (هب) عن أمامة.

۵۴۶۶- رىشتان ((ردىنتان)) بهیلنەو، سەمىلتان بېرن.

(الصحيحة ۱۲۴۵)

بابەتى گولاًو

۵۴۶۷- إذا استعطرت المرأة فمرت على القوم ليجدوا ريحها فهي زانية.

(حسن) (۳) عن أبي موسى .

۵۴۶۷- ئەگەر ئافرەت خۇي بۇنخۇش بکات و بەلای كەسانىكدا تىپەربىت بۇ ئەوئى بۇنە

خۇشەكەى هە ئمژن، ئەو ئافرەتە داوئىن پىسە^۲.

(المشكاة ۱۰۶۵)

۵۴۶۸- أطيّب الطيب المسك.

(صحيح) (حم د ن) عن أبي سعيد .

۵۴۶۸- بۇخۇشتىن گولاًو ميسكە^۳.

(الصحيحة ۴۸۶)

^۱ مەناوى دەلىت ئەو سوننەتە ، مەبەستىش ئەوئىيە گرتكى زۇرى پى نەدرىت واتە ئەكرىتە ھىوايەت.

^۲ واتە : بۈيۈك دىن داوئىن پىسى دەچىت چۈنكە ھۇكارەكانى دروستكردو....

^۳ (ابن القيم) دەفەرمۇيت : ئەو كەسە بەھەلەدا چۈوۈ غەئبەرى پىش ميسك خستوۋە.

۵۴۶۹- إن خير طيب الرجال ما ظهر ريحه و خفي لونه و خير طيب النساء ما ظهر لونه و خفي ريحه.

(صحيح) (ت) عن عمران بن حصين .

۵۴۶۹- چاکترین گولای پیاوان ئەوێه بۆنی هەبیّت و ڕەنگی دیار نەبیّت، چاکترین گولای ئافرەتانیشت ئەوێه ڕەنگی دیار بیّت و بۆنی پیاومان بیّت.

(المشكاة ۴۴۴۳)

۵۴۷۰- أيا امرأة استعطرت ثم خرجت فمرت على قوم ليجدوا ريحها فهي زانية و كل عين زانية.

(حسن) (حم ن ك) عن أبي موسى .

۵۴۷۰- هەر ئافرەتێک خۆی بۆنخۆش بکات و بەلای کەسانیکدا تێپەربێت بۆ ئەوێ بۆنی بکەن، ئەو ئافرەتێکی داوێن پێسه و، هەموو چاویکیشت زیناکارە^۱.

(المشكاة ۱۰۶۵)

۵۴۷۱- طيب الرجال ما ظهر ريحه و خفي لونه و طيب النساء ما ظهر لونه و خفي ريحه .

(صحيح) (ت) عن أبي هريرة (طب الضياء) عن أنس.

۵۴۷۱- گولای پیاوان ئەوێه بۆنی هەبیّت و ڕەنگی کپ بیّت، گولای ژنانیشت ئەوێه ڕەنگی هەبیّت و بۆنی کپ و مات بیّت.

(المشكاة ۴۴۴۳)

۵۴۷۲- كل عين زانية و المرأة إذا استعطرت فمرت بالجلس فهي زانية.

(صحيح) (حم ت) عن أبي موسى.

۵۴۷۲- هەموو چاویک زیناکارە، ئافرەتیش خۆی بۆن خۆش بکات و بەلای کۆریکدا تێپەربێت زیناکارە.

(المشكاة ۱۰۶۵)

۵۴۷۳- كان له سكة يتطيب منها.

(صحيح) (د) عن أنس.

۵۴۷۳- پێغه مبهەر (ﷺ) جوړه گولایکی هەبوو سوککە ی پێ دموتر خۆی پێ بۆنخۆش دەکرد.

(المشكاة ۴۴۴۴)

^۱ واتە : هەموو چاویک سەیری قەدەغەکراو بکات لە ژن و پیاو پشکی خۆی (زینا) ی کردووه.

۵۴۷۴- كان لا يرد الطيب.

(صحيح) (حم خ ت ن) عن أنس.

۵۴۷۴- پېغەمبەر (ﷺ) گوللوی بەسەر بە خۇشدا نە دەدايەو.

(المشكاة ۳۰۱۷)

۵۴۷۵- كان يعجبه الريح الطيبة.

(صحيح) (د ك) عن عائشة.

۵۴۷۵- پېغەمبەر (ﷺ) ھەزى لە بۆنى خۇش دەکرد.

(الصحيحة ۲۱۳۶)

۵۴۷۶- من خير طيبكم المسك.

(صحيح) (ن) عن أبي سعيد.

۵۴۷۶- ميسك لە چاكترين گوللەو کانتانە.

(الصحيح النسائي ۱۹۰۶)

۵۴۷۷- من عرض عليه ريحان فلا يرده فإنه خفيف الحمل طيب الريح.

(صحيح) (م د) عن أبي هريرة.

۵۴۷۷- ھەركە سىڭ رېحانەى پى بدريت با نە يگىرېتەو، چونكە سووكە بۆ ھە ئگرتن و بۆنىشى خۇشە.

(المشكاة ۳۰۱۶)

۵۴۷۸- من عرض عليه طيب فلا يرده فإنه خفيف الحمل طيب الرائحة.

(صحيح) (حم ن) عن أبي هريرة.

۵۴۷۸- ھەركە سىڭ گوللوی پیدرا با رەتینە کاتەو، چونكە ھە ئگرتنى سووكە و بۆنىشى خۇشە.

(المشكاة ۳۱۱۶)

۵۴۷۹- المسك أطيب الطيب.

(صحيح) (م ت) عن أبي سعيد.

۵۴۷۹- ميسك چاكترين گوللەو.

(صحيح الترمذی ۹۹۱)

۵۴۸۰- إن الملائكة لا تحضر الجنب ولا المضمخ بالخلوق حتى يفتسلا.

(حسن) (طب) عن ابن عباس .

۵۴۸۰- فريشتهكان ناچنه لای كه سيك له شی گران بیټ، یان خۆی له گولاوگرتبیټ، تاكو خویان نه شۆن.

(الصحيحة ۱۸۰۴)

۵۴۸۱- نهی أن يتزعفر الرجل.

(صحيح) (ق ۳) عن أنس.

۵۴۸۱- پيغه مبهەر (ﷺ) هه دهغه ی کردوو هه سهەر پیاو زافه ران له خۆی و پۇشاکی بدات.

(المشكاة ۴۴۳۴)

۵۴۸۲- الكحل وتر.

(صحيح) (تمام) عن أنس.

۵۴۸۲- ((سورمه)) گل به تاك به کار بهیتریت.

(الصحيحة ۱۲۶۰)

بابه تی سوننه ته کانی فیتره ت

۵۴۸۳- إن من الفطرة: المضمضة والاستنشاق و السواك و قص الشوارب و تقليم الأظفار و نتف

الإبط و الاستحداد و غسل البراجم و الانتضاح بالماء و الاختتان.

(حسن) (حم ش د ه) عن عمار بن ياسر .

۵۴۸۳- له ((فیتره ته)) سروشته ئاو له ده م و لووت پادان و، سواک کردن و، به رسمیل

کردن و، نینۆک کردن، هه لکیشانی تووکی بن بال، تاشینی بهرو، شتنی چرچ و لۆچی

له ش و، خۆ پاککردنه وه به ئاو، خه ته نه کردن.

(الصحيح ابی داود ۴۴)

۵۴۸۴- خمس من الفطرة: الختان و الاستحداد و قص الشارب و تقليم الأظفار و نتف الإبط.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة .

۵۴۸۴- پینج شت هه یه له ((فیتره تن)) سروشتن، خه ته نه کردن وه بهر تاشین و، بهر

سمیل کردن و، نینۆک کردن، و هه لکیشانی تووکی بن بال.

(الارواء ۷۲)

۵۴۸۵- عشر من الفطرة: قص الشارب و إعفاء اللحية و السواك و استنشاق الماء و قص الأظفار و غسل البراجم و تتف الإبط و حلق العانة و انتقاص الماء .

۵۴۸۵- دهشت له ((فیتزته)) سروشته: بهر سمیل کردن و، هیشته وهی ریش و، سیواک کردن و، ناو له لوت رادان و، نینۆک کردن و، شۆردنی چرچ و لۆچی لهش، هه لکه نلنی تووکی بن بال و، بهر تاشین وه خۆپاککردنه وه به ناو.

(الصحيح ابی داود ۴۳)

۵۴۸۶- الفطرة قص الأظفار و أخذ الشارب و حلق العانة.

(صحيح) (ن) عن ابن عمر.

۵۴۸۶- ((فیتزته)) سروشت نینۆک کردن و بهر سمیل کردن بهر تاشین.

(الصحيح ابن داود ۴۳)

۵۴۸۷- من الفطرة حلق العانة و تقليم الأظفار و قص الشارب.

(صحيح) (خ) عن ابن عمر.

۵۴۸۷- له سروشت و فیتزته بهر تاشین و نینۆک کردن و بهر سمیل کرد.

۵۴۸۸- اختن إبراهيم و هو ابن ثمانين سنة بالقدم.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة .

۵۴۸۸- ئیبراهیم له ههشتا سالاندا خهته نهی کرد له ناوچهی قه دوم.

(الصحيحة ۷۲۵)

۵۴۸۹- اخضي و لا تنهكي فإنه أنضر للوجه و أحظى عند الزوج.

(حسن) (طب ك) عن الضحاك بن قيس .

۵۴۸۹- خهته نه بکه و که می بپرە، چونکه بۆ جوانی روومهت چاکتره له لای هاوسەر په سه ند تره.

(الصحيحة ۷۲۱)

۵۴۹۰- إذا خنت فلا تنهكي فإن ذلك أحظى للمرأة و أحب إلى البعل.

(حسن) (هق) عن أم عطية .

^۱ نه وهی به (ام عطية) ی فەرموو که کچانی خهته نه دمکرد.

۵۴۹۰- ئەگەر خەتەنەت کرد زۆری مەبەرە، چونکە ئەو خاكتەرە بۇ ئافرەت و، خوشترە بەلای میردەو.

(الصحيحة ۷۲۱)

۵۴۹۱- إذا خففت فأشي و لا تنهكي فإنه أحسن للوجه و أرضى للزوج .
(حسن) (خط) عن علي .

۵۴۹۱- ئەگەر خەتەنەت کرد کەمیکى بېرە، چونکە ئەو خاكتەرە بۇ جوانى روومەت و، پەسەندترە بەلای میردەو.

(الصحيحة ۷۲۱)

۵۴۹۲- إذا خففت فأشي و لا تنهكي فإنه أسرى للوجه و أحظى عند الزوج .
(حسن) (طس) عن أنس .

۵۴۹۲- کە خەتەنەت کرد کەمیکى ئى بېرە و ھەنگى مەکە، چونکە بۇ روومەت جوانترە و بەلای میردیشەو خوشترە.

(الصحيحة ۷۲۱)

۵۴۹۲- لا تنهكي فإن ذلك أحظى للمرأة و أحب إلى البعل .
(صحيح) (د) عن أم عطية .

۵۴۹۲- زیادەرموی مەکە لەبەریندا، چونکە ئەو خاكتەرە بۇ ئافرەت و، میردیش ئەو پى خوشترە.
(الارواء ۷۲۱)

۵۴۹۴- ألق عنك شعر الكفر ثم اختن .

(حسن) (حم د) عن عثیم بن کلیل .

۵۴۹۴- مووی بیباوەرى بتاشە و خەتەنە بکە .

بابه تی وینه کان

۵۴۹۵- إن الذين يصنعون هذه الصور يعذبون يوم القيامة فيقال لهم: أحيوا ما خلقتم.

(صحيح) (ق ن) عن ابن عمر .

۵۴۹۵- له راستیدا نهوانه ی وینه دروست دهکهن^۱، له پوژی قیامه تدا نهشکه نجه دمدریڼ و، پښیان دموتریټ؛ نهوانه ی دروستان کردووه زیندووی بکه نهوه.

۵۴۹۶- أتاني جبريل فقال: إني كنت أتيتك البارحة فلم يعني أن أكون دخلت عليك البيت الذي كنت فيه إلا أنه كان على الباب تماثيل و كان في البيت قرام ستر فيه تماثيل و كان في البيت كلب فمر برأس التمثال الذي في البيت فليقطع فيصير كهيئة الشجرة و مر بالستر فليقطع فيجعل وسادتين منبذتين توطئان و مر بالكلب فليخرج.

(صحيح) (حم د ت ه ق) عن أبي هريرة .

۵۴۹۶- جبریل هاته لام ووتی: من دوینی هاتمه سهردانت، هیچیش ریگر نه بوو لهومی بینمه لات لهو ماله ی که تیایدا بووی، نهوه نه بیټ که په یکه ریڼک له بهر دمرگا که بوو، له ماله که یشدا په رده یه که هه بوو وینه ی له سهر بوو، هه روه ها ماله که سه گیک ی تیا بوو، بویه فه رمان بکه با سه ری نهو په یکه ره بهریت، تاکو وکو دره ختی لی بیټ، فه رمانیش بکه په ردمکه بهر دیت و بکری نه دوو راخه ری فرمدراو پیی بخری نه سهر، فه رمانیش بکه سه گه که دهر بکری ت.

(الصحيحة ۳۵۶)

۵۴۹۷- أشد الناس عذابا عند الله يوم القيامة: الذين يظاهرون بخلق الله.

(صحيح) (حم ق ن) عن عائشة .

۵۴۹۷- سه خترین سزا له لای خودا له پوژی قیامه ت بو که سانی که به وینه کانیان کاره کانی خوږیان به راورد بکه نه له گهل کاری خوا ی گه وره.

(غاية المرام ۱۲۱)

۵۴۹۸- أشد الناس عذابا يوم القيامة: المصورون يقال لهم: أحيوا ما خلقتم.

(صحيح) (حم) عن ابن عمر .

۵۴۹۸- سه خترین سزا له پۆژی قیامه تدا له سهروینه کیشه کان، پێیان دموتريت؛ نهوهی دروستان کرد زیندووی بکه نهوه.

(غایه المرام ۱۲۱)

۵۴۹۹- أشد الناس عذابا يوم القيامة رجل قتل نبيا أو قتله نبي أو رجل يضل الناس بغير علم أو مصور يصور التماثيل.

(حسن) (حم) عن ابن مسعود .

۵۴۹۹- سه خترین سزا و نه شکه نهجه له پۆژی قیامه تدا بو پیاویکه پێغه مبه ریکی کوشتبیت یان پێغه مبه ریک نهوی کوشتبیت، یان بو پیاویکه خه ئکی بهرمو نه فامی گومرا کردبیت، یان وینه کیشیک په یکه دروست بکات.

(الصحيحة ۲۸۱)

۵۵۰۰- أما علمت أن الملائكة لا تدخل بيتا فيه صورة و أن من صنع الصور يعذب يوم القيامة فيقال: أحيوا ما خلقتم؟.

(صحيح) (خ) عن عائشة .

۵۵۰۰- نایا نه ترانیوه فریشه کان ناچنه مایکه وه وینه ی تیا بیت، وه نهو که سه ی وینه بکیشیت نه شکه نهجه دمدریت له پۆژی قیامه تدا و، ئینجا دموتريت؛ نهوهی دروستان کرد زیندووی بکه نهوه؟

(الصحيحة ۱۵۴۸)

۵۵۰۱- إن أشد الناس عذابا يوم القيامة: المصورون.

(صحيح) (حم م) عن ابن مسعود .

۵۵۰۱- وینه کیشان سه خترین سزایان له سه ره له پۆژی قیامه تدا.

(الصحيحة ۳۶۴)

۵۵۰۲- إن أصحاب هذه الصور يعذبون يوم القيامة فيقال لهم: أحيوا ما خلقتم.

(صحيح) (مالك حم ق ن ه) عن عائشة (صحيح) (ق ن) عن ابن عمر .

١ قه دمهه کردن نهو وینانهش دمگریته وه که راده خریت و بایه خی پی نادريت ، ومکو په رده و سه رین و قاپ و ، هه رکه شیش وا تی گه یشتوه که نهو وینانه ناگریته وه بی بایه خ و فریلاوان به هه له گه یشتوه له مه سه له که .

۵۵۰۲- خاومنی نهم وینانه له رۆژی قیامه تدا سزا ددریڼ و پینان دموتريت؛ نهومی دروستان کردووه زیندوویان بکه نهوه.

(غایه المرام ۱۲۲)

۵۵۰۳- إن البيت الذي فيه الصور لا تدخله الملائكة.

(صحيح) (مالك ق) عن عائشة .

۵۵۰۳- نهو مالهی وینهی تیادا بیت فریشته ناچینه ناوی یهوه.

(غایه المرام ۱۲۲)

۵۵۰۴- إن الله تعالى لم يأمرنا فيما رزقنا أن نكسو الحجارة و اللبن و الطين.

(صحيح) (م د) عن عائشة .

۵۵۰۴- خوای گهوره فهرمانی پی نه کردووین لهو رۆزییهی پیی به خشیوین، بهردو خشت و قوردا پوښین^۱.

(غایه المرام ۱۳۶)

۵۵۰۵- إن من أشد الناس عذابا يوم القيامة الذين يشبهون بخلق الله.

(صحيح) (م ه) عن عائشة .

۵۵۰۵- سه خترین سزا له رۆژی قیامه تدا له سهه نهوانهی که کارمکانیان ده چوینن به کارمکانی خوای گهوره.

(صحيح النسائي ۵۳۵۷)

۵۵۰۶- إن الله يعذب المصورين بما صوروا.

(صحيح) (الشيرازي خط) عن ابن عباس .

۵۵۰۶- خوای گهوره سزای وینه کیښان دمدات له سهه وینه کانیان.

(غایه المرام ۱۵۶)

۵۵۰۷- إن الملائكة لا تدخل بيتا فيه تماثيل أو صورة.

(صحيح) (حم ت حب) عن أبي سعيد .

۵۵۰۷- فریشته کان ناچنه مایکهوه په یکه ریان وینهی تیدا بیت.

(غایه المرام ۱۹۱)

^۱ نه مەدی فهرموو؛ عایشه ږمزی خوای لی بیت کاتیک بینی په ردمیه کی دابو به سهه دمرگا کدا ، نهویش ډرانلی ، نهو کارمش نهوه دمگه یه نیت نهو جوړه خه رجییا نه به زیاده برموی داده نریت.

۵۵۰۸- إن أولئك إذا كان فيهم الرجل الصالح فمات بنوا على قبره مسجدا و صوروا فيه تلك انصورة أولئك شرار الخلق عند الله يوم القيامة.

(صحيح) (حم ق ن) عن عائشة .

۵۵۰۸- ئەوانەى ئەگەر پیاو چاکیکیان تیا بمردایه ((سوژده گایهك)) مزگه وتیکیان له سه ر گۆره که ی دروست ده کرد و، ئەو وینه یان تیا دروست ده کرد، ئەوانه خراپترین خه لکن له لای خوا له روژی قیامه تدا.

(احکام الجنائز)

۵۵۰۹- إنه ليس لني أن يدخل بيتا مزوقا.

(صحيح) (د) عن علي (حم ه حب ك) عن سفينة .

۵۵۰۹- دروست نییه بۆ هیچ پیغه مبه رێك بجیتته مائیكه وه نه خشکاری تیا کرابیت.

(المشكاة ۳۲۲۱)

۵۵۱۰- الصورة الرأس فإذا قطع الرأس فلا صورة .

(صحيح) (الإسماعيلي في معجمه) عن ابن عباس.

۵۵۱۰- وینه سه ره، جا ئەگەر سه ری وینه که بپر دا وینه نامینی.

(الصحيحة ۱۹۲۱)

۵۵۱۱- قاتل الله قوما يصورون ما لا يخلقون.

(صحيح) (الطيالسي الضياء) عن أسامة.

۵۵۱۱- نه فرینی خوا له که سانیك وینه ی شتانیك ده کیشن که دروستی ناکهن.

(الصحيحة ۹۹۶)

۵۵۱۲- قال الله تعالى: و من أظلم ممن ذهب يخلق خلقا كخلقي فليخلقوا حبة أو ليخلقوا ذرة أو ليخلقوا شعيرة.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة.

۵۵۱۲- خوای گه وه ره ده فەر مویت؛ کى ئەو که سه سه مکار تره بروات دروستکراوێك دروست بکات وه کو دروستکراوی من، ئەگەر ده توانیت با تویه ک یان گه ردیک یان موویه ک دروست بکه ن.

(غاية المرام)

‘ مه ناوی ده لیت ؛ وینه کیشانی ناژەل قه دهغه یه ، به لām ئەگەر سه ری نه بوو قه دهغه نیه ، چونکه به بی سه ر وینه ی پی ناوتریت.

۵۵۱۳- قال لي جبريل: إنا لا ندخل بيتا فيه كلب ولا تصاوير.

(صحیح) (خ) عن ابن عمر (م) عن عائشة (م د) عن ميمونة (حم) عن أسامة بن زيد وبريدة.

۵۵۱۳- جیبریل پښی ووتم: ئیمه ناچینه مالیکه وه سه گ و وینهی تیا دا بیت.

(الترغیب ۳۱۰۶)

۵۵۱۴- كل مصور في النار يجعل له بكل صورة صورها نفس فتعذبه في جهنم.

(صحیح) (حم م) عن ابن عباس.

۵۵۱۴- هه موو وینه کیښک له ناگردایه به هه موو وینه یه ک دروستی کردووه گیانیك

دروست ده کړیت و سزای دمدات له دوزه خدا.

(غایة المرام ۱۶۵)

۵۵۱۵- ليس لي أن أدخل بيتا مزوقا.

(صحیح) (حم طب) عن سفينة.

۵۵۱۵- بوم نییه بچمه مالیکه وه پاراوه پر له نه خش و نیگار بیت.

(المشكاة ۳۲۲۱)

۵۵۱۶- ما أنا و الدنيا و ما أنا و الرقم.

(صحیح) (حم) عن ابن عمر.

۵۵۱۶- من له کوئ و دونیا له کوئ، من له کوئ و نه خش و نیگار له کوئ.

(الصحيحة ۲۴۱۲)

۵۵۱۷- من أشد الناس عذابا يوم القيامة الذين يصورون هذه الصور.

(صحیح) (خ) عن عائشة.

۵۵۱۷- سه خترین سزا له پوژي قیامه ت بو نه و که سانه یه نه و وینانه ده کیشن.

(الترغیب ۳۰۵۳)

۵۵۱۸- من صور صورة عذبه الله بها يوم القيامة حتى ينفخ فيها و ليس بنافع و من تعلم كلف أن

يعقد شعيرتين و ليس بعاق و من استمع إلى حديث قوم يفرون منه صب في أذنيه الآنك يوم القيامة.

(صحیح) (حم د ت) عن ابن عباس.

^۱ به فاتیمه ی هه رموو: کاتیک بیښی په رده یه کی جوان و پارښترو به دمرگاهه وه یه.

۵۵۱۸- هەرکەسیک وێنە یەك بکێشێت، خۆی گەورە لە پۆژی قیامەتدا سزای دەدات تا کو گیانی بە بەردا بکات و نایشتوانی ، هەرکەسیکیش بە درۆ خەون دروست بکات ناچار دەرکێت کە دەبی دوو دەنکە جووگری بەدات بە یەكەو و هەرگیز بۆشی گری نادریت ، هەرکەسیش گوێ بۆ قەسە ی کە سانیك بکریت کە ئەوان لە دەستی پابکەن لە پۆژی قیامەتدا قورقوشم دەکریتە هەردوو گوێچکە ی .

(غاية المرام ۱۲۱)

۵۵۱۹- من صور صورة في الدنيا كلف أن ينفخ فيها الروح يوم القيامة و ليس بنافع.

(صحيح) (حم ق ت) عن ابن عباس.

۵۵۱۹- هەر کەس لە دنیا دا گیان لە بەرێک بکێشێت لە پۆژی قیامەت دا داوای لێ دەکریت گیان بکات بە بەریدا هەرگیز ناتوانی .

۵۵۲۰- نهی أن تستر الجدر.

(صحيح) (هق) عن علي بن الحسين مرسل.

۵۵۲۰- پێغه مبه‌ر دیوار دا پۆشینی ماله‌کانی قه‌ده‌غه‌ ده‌کرد.

(الصحيحة ۲۳۸۴)

۵۵۲۱- نهی عن الصورة.

(صحيح) (ت) عن جابر.

۵۵۲۱- پێغه مبه‌ر (ﷺ) وێنه‌ ی قه‌ده‌غه‌ ده‌کرد.

(الصحيحة ۴۲۴)

۵۵۲۲- لا تدخل الملائكة بيتا فيه تماثيل أو تصاویر.

(صحيح) (م) عن أبي هريرة.

۵۵۲۲- فریشتەکان ناچنە ماله‌که‌وه‌ په‌ یکه‌رو وێنه‌ ی تیابیت.

(غاية المرام ۱۱۸)

۵۵۲۳- لا تدخل الملائكة بيتا فيه صورة إلا رقم في ثوب.

(صحيح) (حم ق د ن) عن أبي طلحة.

۵۵۲۳- فريشته كان ناچنه مائىكه وه وينه تيا بيت، مه گەر نه خشىك نه پۇشاكىدا بيت^۱.

(غاية المرام ۱۱۹)

۵۵۲۴- لا تدخل الملائكة بيتا فيه كلب ولا صورة.

(صحيح) (حمق ت نه) عن أبي طلحة.

۵۵۲۴- فريشته كان ناچنه مائىكه وه سه گ و وينه تيا دا بيت.

(غاية المرام ۱۱۹)

۵۵۲۵- يا عائشة! حولي هذا فاني كلما دخلت فرأيتك ذكرت الدنيا.

(صحيح) (حمق ن) عن عائشة.

۵۵۲۵- ئەي عائىشە! ئەو بەگۈيزمرومۇ، چۈنكى مەن ھەموو كاتتىك دىنمە ژوورمۇمۇ و دەيىنم

دونىام دىتتەو ياد.

(المشكاة ۵۲۲۵)

۵۵۲۶- وما أنا و الدنيا و ما أنا و الرقم

(صحيح) (د) عن ابن عمر.

۵۵۲۶- مەن ئەكۈي و دونيا ئەكۈي، مەن ئەكۈي و نەخش و نىگار ئەكۈي.

(الصحيحة ۲۴۱۲)

۵۵۲۷- لا تدع تمثالا إلا طمسته و لا قبرا مشرفا إلا سويته.

(صحيح) (م ن) عن علي.

۵۵۲۷- ھەر چى پەيكەر ھەيە ئەناوى بىلە، ھەر چى گۈرى بەرزكراومىش ھەيە ئەگەل

زەمۇ تەختى بەگەرمۇمۇ.

(الجنائز ۲۰۷)

^۱ ھەندىك ئە زاناين بە وينه بچوك ئىكيانداومتەو ئەسەر پۇشاك بيت ، ھەندىكيشيان بە وينه بچوك

ئىكيان داومتەو ومكودارو درەخت و بەردو ...

په راوی نه ده ب

بابه تی سه لام

۵۵۲۸- إذا مر رجال بقوم فسلم رجل من الذين مروا على الجلوس و رد من هؤلاء واحد أجزأ عن هؤلاء و عن هؤلاء.

(صحیح) (حل) عن أبي سعيد .

۵۵۲۸- نه گهر چهند پیاویک به لای که سانیکدا تیپه رین، که سیک له وانده تیپه په رن سلو بکات له وانده دانیشتون و یه کیکیش له وان وه لام بداته وه به سه له جیاتی نه وان و نه وان تر.

(الصحيحة ١٤١٢)

۵۵۲۹- تسليم الرجل باصبع واحدة يشير بها فعل اليهود.

(صحیح) (ع طس هب) عن جابر .

۵۵۲۹- سلو کردنی پیاو به یه که په نهجه که ناماژهی پی بکات کردموهی جو له که یه^۱.

(الصحيحة ١٧٨٣)

۵۵۳۰- كان ير بالصبيان فيسلم عليهم.

(صحیح) (خ) عن أنس.

۵۵۳۰- پیغه مبهه ر ((ﷺ)) به لای منالاندا تیپه ر ده بوو سه لامی ئی ده کردن^۲.

(الصحيحة ١٢٧٨)

^۱ به یه هقی ده ئیت: قه ده گه کردن ئی وه کاره له وانده یه مه به ست ته نهها ناماژ کردن بیت به بی قسه کردن.

^۲ مه ناوی ده ئیت: بۆ نهومی رایان بهی ئی له سه ر به وشته کانی شه ریعت هه رومه ا دامالینی پو شاک ی خو به زل زانی نه نه وش به قتا ری خو به که م زانی نه و، نه رم و نیانی ه.

۵۵۳۲- كان ير بنساء فيسلم عليهن.

(صحيح) (حم) عن جرير.

۵۵۳۱- پيغه مبهەر ((ﷺ)) به لای ئافره تاندا تیده په‌ری و سلاوی لیده‌کردن.

(الصحيحة ۲۱۳۹)

۵۵۳۲- ليسلم الراكب على الراجل و ليسلم الراجل على القاعد و ليسلم الأقل على الأكثر فمن أجب السلام فهو له و من لم يجب فلا شيء له.

(صحيح) (حم خد) عن عبدالرحمن بن شبل.

۵۵۳۲- با سوار سلاو له پياده بکات، و پياده سلاو له دانیشتوو بکات و، کهم سلاو له زور بکات و، هه‌رکه سیش وه‌لام بداته‌وه بو خویه‌تی و، هه‌رکه سیش وه‌لام نه‌داته‌وه بی به‌ش ده‌بیت له پاداشت^۱.

(الصحيحة ۲۱۹۹)

۵۵۳۳- لا تقل عليك السلام فإن عليك السلام تحية الموتى و لكن قل: السلام عليك.

(صحيح) (۳ ك) عن جابر بن سليم.

۵۵۳۳- نه‌گه‌ر سه‌لامت کرد مه‌ئێ (عليك السلام)، چونکه ئه‌وه سلاوی مردوانه، به‌ئکو بلی (السلام عليك).

(الصحيحة ۱۴۰۳)

۵۵۳۴- يجزي عن الجماعة إذا مروا أن يسلم أحدهم و يجزي عن الجلوس أن يرد أحدهم.

(صحيح) (د) عن علي.

۵۵۳۴- کۆمه‌ئێک که تپیه‌رده‌بن به‌سه یه‌کیکیان سلاو بکات، دانیشتوانیش به‌سه یه‌کیکیان وه‌لام بده‌نه‌وه.

(الصحيحة ۱۱۴۸)

۵۵۳۵- يسلم الراكب على الماشي و الماشي على القائم و القليل على الكثير.

(صحيح) (ت) عن فضالة بن عبيد.

۵۵۳۵- سوار سلاو له پياده ده‌کات و، پياده له راوه‌ستاو، کهم له زور.

(الصحيحة ۱۱۴۵)

^۱ له‌وانه‌شه گونا‌ه‌بار بیت نه‌گه‌ر له خۆرایي وه‌لام نه‌داته‌وه.

۵۵۳۶- یسلم راكب على الماشي و الماشي على القاعد و القليل على الكثير.
(صحیح) (حم ق د ت) عن أبي هريرة.

۵۵۳۶- سوار سلاو ده‌کات له پیاده و، پیاده‌ش له دانیش‌تو، که‌میش له زۆر.
(الصحيحة ۱۱۴۵)

۵۵۳۷- یسلم الصغیر على الكبير و المار على القاعد و القليل على الكثير.
(صحیح) (خ د ت) عن أبي هريرة.

۵۵۳۷- بچووک سلاو له گه‌وره ده‌کات و، پیاده له دانیش‌توو، که‌م له زۆر.
(الصحيحة ۱۱۴۹)

۵۵۳۸- إذا اصطحب رجلان مسلمان فحال بينهما شجر أو حجر أو مدر فليسلم أحدهما على الآخر و يتباذلوا السلام.

(صحیح) (ه ب) عن أبي الدرداء .

۵۵۳۸- نه‌گه‌ر دوو پیاوی موسلمان بوون به‌هاوړی و دارو به‌رد و خانویان ته‌پۆلکه‌گل^۱
بووه به‌ربه‌ست له نیوانیاندا، با سلاو له‌یه‌کتر بکه‌نه‌وه.
(الصحيحة ۳۹۶۲)

۵۵۳۹- إذا دخلتم بيتا فسلموا على أهله فإذا خرجتم فأودعوا أهله بسلام.
(صحیح) (ه ب) عن قتادة مرسلًا .

۵۵۳۹- نه‌گه‌ر چوونه مالیکه‌وه سلاو له دانیش‌توانی بکه‌ن، نه‌گه‌ر ده‌ریش چوون خوا
حافیزی له‌خه‌لکه‌که‌ی بکه‌ن به‌سلاوکردن.
(المشكاة ۴۶۵۱)

۵۵۴۰- إذا لقي أحدكم أخاه فليسلم عليه فإن حالت بينهما شجرة أو حائط أو حجر ثم لقيه فليسلم عليه.
(صحیح) (ده ه ب) عن أبي هريرة .

۵۵۴۰- نه‌گه‌ر که‌سیکتان براکه‌ی بینی با سلاوی لی بکات، نه‌گه‌ر دارو دیوارو به‌ردیش
که‌وته نیوانیان و، پیی گه‌یشته‌وه با سلاوی لی بکات.
(الصحيحة ۱۸۶)

^۱ به‌واتای خانوو یان گوند یان ته‌پۆلکه‌ ده‌وتری : ((ما رأيت في الوبر والمدر مثله)) له‌ناو به‌شمال نشین و
گوندنشیندا وینه‌ی نه‌وم نه‌دیووه ، قاموسی رسته، ب، ۱، ل ۲۴۶۷.

۵۵۴۱- إذا لقي الرجل أخاه المسلم فليقل: السلام عليكم ورحمة الله.

(صحیح) (ت) عن رجل من الصحابة .

۵۵۴۱- ئەگەر پیاویک چاوی کهوت به برا موسلمانە که ی با بلیت: (السلام علیکم ورحمە اللہ).

(الصحيحة ۱۴۰۳)

۵۵۴۲- إذا لقيتم المشركين في الطريق فلا تبدءوهم بالسلام و اضطروهم إلى أضيقتها.

(صحیح) (ابن السني) عن أبي هريرة .

۵۵۴۲- ئەگەر بتپەرستانان بینى له ڕیگه و بان دەستپیشخه‌ری له سلاوی کردنیان

مه‌که‌ن، ناچاریشیان بکه‌ن با ته‌نگه‌تاوین.

(الصحيحة ۱۴۱۱)

۵۵۴۳- اعبدوا الرحمن و أطعموا الطعام و أفشوا السلام تدخلوا الجنة بسلام.

(صحیح) (ت) عن أبي هريرة .

۵۵۴۳- خوا بپەرستن و، خواردن ببه‌خشن و، سلاوی بلاوی بکه‌نه‌وه، به‌ناسووده‌یی دچنه به‌هه‌شت.

(الصحيحة ۵۷۹)

۵۵۴۴- أفش السلام و أطعم الطعام و صل الأرحام و قم بالليل و الناس نيام و ادخل الجنة بسلام.

(صحیح) (حم حب ك) عن أبي هريرة .

۵۵۴۴- سلاوی بلاویکه‌رموه^۱، خواردن ببه‌خشه و، په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی ببه‌سته و، هه‌سته

بۆ‌شه‌وونۆیژ له‌کاتی‌کدا خه‌لکی خه‌وتوون، ده‌چیته به‌هه‌شته‌وه به‌ناسووده‌یی.

(الصحيحة ۲۶۹)

۵۵۴۵- أفشوا السلام بينكم تحابوا.

(صحیح) (ك) عن أبي موسى .

۵۵۴۵- سلاوی له‌نیوان خۆتاندا بلاویکه‌نه‌وه، یه‌گه‌ترتان خۆش ده‌ووت^۲.

(الترغيب ۲۶۹۴)

۵۵۴۶- أفشوا السلام تسلموا.

(صحیح) (خدع حب العقيلي) عن البراء .

^۱ بۆ‌هه‌موو موسلمانان بیا‌ناناسی یان نه‌یا‌ناناسی.

^۲ مه‌ناوی ده‌لیت: به‌رژمه‌نده‌یه‌کی که‌وری تیا‌دا‌یه له‌ کۆبونه‌وی ده‌که‌ان و پشتگیری کردنی موسلمانان له‌ یه‌گه‌تر.

۵۵۴۶- سلاو بلاویکه نه وه سه لامهت ده بن^۱.

(الصحيحة ١٤٩٣)

۵۵۴۷- أفشوا السلام كي تعلوا.

(صحيح) (طب) عن أبي الدرداء .

۵۵۴۷- سلاو بلاوه پي بکه ن با به رزینه وه^۲.

(الترغيب ٢٧٠١)

۵۵۴۸- أفشوا السلام و أطعموا الطعام و كونوا إخوانا كما أمرکم الله.

(صحيح) (ه) عن ابن عمر .

۵۵۴۸- سلاو بلاویکه نه وه و، خواردن بیه خشن و، بینه برا و مگو خوای گه وره فه رمانی پیکردوون.

(الصحيحة ١٥٠١)

۵۵۴۹- أفش السلام و ابذل الطعام و استحي من الله تعالى كما تستحيي رجلا من رهطك ذا

هيئة و ليحسن خلقك و إذا أسأت فأحسن فإن الحسنات يذهبن السيئات.

(صحيح) (طب) عن أبي أمامة .

۵۵۴۹- سلاو بلاویکه ره وه و، خواردن بده و، شهرمیش له خوا بکه وه کو چۆن له پیاویکی

کۆمه له که ی خۆت شهرم ده که ییت، با رهوشتیشت جوان بییت و، نه گهر خراپه ت کرد چاکه ی

به دوا دا بکه، چونکه چاکه خراپه لاده بات.

(الصحيحة ٣٥٥٩)

۵۵۵۰- إن اليهود إذا سلم عليكم أحدهم فأما يقول: السام عليكم فقولوا: و عليكم.

(صحيح) (د ت) عن ابن عمر .

۵۵۵۰- جوله که کان نه گهر که سیکیان سلاوتان لی بکه ن پیتان ده لێن: خوا بتانکوژییت،

جانیوهش بلین: نیوهیش.

(الارواء ١٢٧١)

۵۵۵۱- إن أولى الناس بالله من بدأهم بالسلام.

(صحيح) (د) عن أبي أمامة .

^۱ له يه که دابرا ن و قسه پیکه وه نه کردن خوشه ویستی به رده وام ده بییت.

^۲ مه ناوی ده لیت: چونکه نه گه روا بکه ن یه کتریان خوش ده ییت و، یه کیتی تان تیا دروست ده بییت.

۵۵۵۱- نه پیشترینی که سانیك له لای خوای گهوره نهوانه که له پیشدا سلاوتان لی دمکهن.

(المشكاة ۴۶۴۶)

۵۵۵۲- إن موجبات المغفرة بذل السلام و حسن الكلام.

(صحيح) (طب) عن هانئ بن يزيد .

۵۵۵۲- یه کیك له هوکاره کانی لیخوشبوون: سلاو کردن و قسه ی جوانه.

(الصحيحة ۱۰۳۵)

۵۵۵۳- حق المسلم على المسلم ست: إذا لقيته فسلم عليه و إذا دعاك فأجبه و إذا استنصحك

فانصح له و إذا عطس فحمد الله فشمته و إذا مرض فعده و إذا مات فاتبعه.

(صحيح) (خدم) عن أبي هريرة .

۵۵۵۳- مافی موسلمان له سهه موسلمان شه شه: نه گهر پی گه یشتی سلاوی لی بکه، نه گهر

بانگیشتی کردی وه لایمی بدهرموه، نه گهر داوای ناموزگاری لی کردی ناموزگاری بکه،

نه گهر پژمی و سوپاسی خوای کرد پیی بلی: خوا بهزه یی پیتا بیته وه، نه گهریش

نه خوشیش کهوت سهردانی بکه و، نه گهر مرد دوای تهرمه که ی بکه وه.

(الصحيحة ۱۸۳۲)

۵۵۵۴- خمس من حق المسلم على المسلم: رد التحية و إجابة الدعوة و شهود الجنازة و عيادة

المريض و تسميت العاطس إذا حمد الله.

(صحيح) (ه) عن أبي هريرة .

۵۵۵۴- پینج شت هه یه مافی موسلمان به سهه موسلمان وه: وه لام دانه وه ی سه لام و، به دهه

چوو نه وه ی داواکاریه که ی و، ناماده بوونی نه سپه رده کردنی تهرمه که ی و، سهردانی

نه خوش و، نه گهر له لاتدا پپژمی و بلیت (الحمد لله) پیی ووتی: (یرحمك الله).

(الصحيحة ۱۸۳۲)

۵۵۵۵- السلام اسم من أسماء الله وضعه الله في الأرض فأنشوه بينكم فإن الرجل المسلم إذا مر

بقوم فسلم عليهم فردوا عليه كان له عليهم فضل درجة بتذكيره إياهم السلام فإن لم يردوا عليه

رد عليه من هو خير منهم و أطيب.

(صحيح) (البراز هب) عن ابن مسعود.

^۱ بو ناههنگی ژن گواستنه وه بو سهه سفره خوانه که ی به مه رجی بی شه رع ی تیدا نه بیت نه گهر ناشه رع ی تیدا

بوو نابی بچیت.

۵۵۵۵- سه لام ناویکه له ناوه کانی خوای گه وره له سه رزمویدا دایناوه، ئیوهش بلاوی بکه نه وه له نیوان خوتاندا، چونکه پیاوی موسلمان کاتیك به لای که سانیکدا تیپه رده بیت و سلاوی ئی کردن و، وه لامي دایه وه پله یه کی چاکه ی به سه رهیانه وه هه یه به وه ی سلاوی یادخستنه وه، خو نه گه ر وه لامیشی نه ده نه وه، که سیکی له وان چاکتر وه لامي دمه داته وه.
(الصحيحة ۱۸۹۴)

۵۵۵۶- السلام قبل السؤال فمن بدأكم بالسؤال قبل السلام فلا تجيبوه.

(صحيح) (ابن النجار) عن ابن عمر.

۵۵۵۶- سلاو کردن پیش پرسیار کردن، نه گه ر که سیکیش پرسیاری لیکردن پیش سلاو کردن وه لامي مه وه نه وه.
(الصحيحة ۸۱۶)

۵۵۵۷- للمؤمن على المؤمن ست خصال: يعودہ إذا مرض و يشهده إذا مات و يجيبه إذا دعاه و يسلم عليه إذا لقيه و يشمته إذا عطس و ينصح له إذا غاب أو شهد.
(صحيح) (ت ن) عن أبي هريرة.

۵۵۵۷- بروادار شهش خه سه ته ی هه یه به سه ر بروادار: سه ردانی ده کات که نه خوش کهوت و، ناماده ی ته رمه که ی ده بیت کاتیك به ریته و، دچیت به دهم بانگیشته وه و، که چاوی پی کهوت سلاوی ئی ده کات و، داوای دروودو میهره بانی بو ده کات که به ژمیت و، ناموزگاری بو ده کات کاتیك ناماده نه بیت یان ناماده بیت.
(المشكاة ۴۶۳۰)

۵۵۵۸- ما حسدکم اليهود على شيء ما حسدکم على السلام و التأمين.
(صحيح) (حم ه) عن عائشة.

۵۵۵۸- جوله که به هیج شتیك ئیزمی پی نه بر دوون نه وه نه دی به سه لام و نامین کردنتان.
(الترغيب ۵۱۵)

۵۵۵۹- ليس منا من تشبه بغيرنا لا تشبهوا باليهود و لا بالنصارى فإن تسليم اليهود الإشارة بالأصابع و تسليم النصارى الإشارة بالأكف.
(صحيح) (ت) عن ابن عمرو.

۵۵۵۹- له ئیمه نییه که سیك خوی وەك كه سانی نه یاری ئیمه ئی بکات، خوتان مه چوینن به جوله که و گاواره کان، چونکه سلاو کردنی جوله که کان ناماژه یه به په نجه و، سلاو کردنی گاواره کان ناماژه کردنه به ده ست^۱.

(الصحيحة ۲۱۹۴)

۵۵۶۰- من بدأ بالسلام فهو أولى بالله و رسوله.

(صحيح) (حم) عن أبي أمامة.

۵۵۶۰- هه ركه سيك يه كه م جار سه لام بکات نه و له پيشتره به خوا و پيغه مبه ركه ی.

(المشكاة ۴۶۴۶)

۵۵۶۱- من بدأ بالكلام قبل السلام فلا تحبوه.

(صحيح) (طس حل) عن ابن عمر.

۵۵۶۱- هه ركه سيك قسه بکات پيش سلاو کردن وه لامي مه ده نه وه.

(الصحيحة ۸۱۶)

۵۵۶۲- و الذي نفسي بيده لا تدخلون الجنة حتى تؤمنوا و لا تؤمنوا حتى تحابوا أولا أدلكم على شيء إذا فعلتموه تحاببتم ؟ أفشوا السلام بينكم.

(صحيح) (حم د ت ه) عن أبي هريرة.

۵۵۶۲- سویند به و كه سه ی گیانی منی به ده سه ته، ناچنه به هه شه وه تاكو باومر نه هیئن، باومریش نا هیئن تاكو يه كترتان خوش نه ویت، ئایا شتیكتان پی پيشان بدهم نه گهر بيكه نه كترتان خوش بویت؟ سلاو نه نیوان خوتاندا بلاويكه نه وه.

(الارواء ۷۶۹)

۵۵۶۳- لا تأذنوا لمن لم يبدأ بالسلام.

(صحيح) (هب الضياء) عن جابر.

۵۵۶۳- مۆلەت مه ده ن به كه سيك سه ره تا سلاو نه كات^۲.

(الصحيحة ۸۱۷)

۵۵۶۴- لا تبدءوا اليهود و لا النصارى بالسلام و إذا لقيتم أحدهم في طريق فاضطروه إلى أضيقه.

(صحيح) (حم د ت) عن أبي هريرة.

^۱ واته : سلاو کردن ته نها به ناماژه به بی قسه کردن.

^۲ واته : كه سيك داواي مۆلەت بکات بۆ هاتنه ژوورموه يان دانيشتن يان خواردن پيش سه لام کردن.

۵۵۶۴- ئیوه یه کهم جار سلاو مه کهن له جوئه که و گاور، نه گهر تووشی که سیکیشیان بوون له ریگه یه کدا، ناچاری بکهن بچنه قه راغه وه^۱.

(الصحيحة ۷۰۴)

۵۵۶۵- يا أيها الناس ! أفشوا السلام و أطعموا الطعام و صلوا الأرحام و صلوا بالليل و الناس نيام تدخلوا الجنة بسلام.

(صحيح) (حم ت ه ك) عن عبدالله بن سلام.

۵۵۶۵- خه ئکینه ئاگادار بن! سلاو بلاویکه نه وه و، خواردن ببه خشن و، په یوه ندی خزمایه تی په یوه ست بکهن و، شه ونوێژ بکهن کاتیك خه ئکی له خه ودان، ده چنه به هه شتی په روهردگارتان به سه لامه تی.

(الصحيحة ۲۰۶۹)

۵۵۶۶- إذا سلم عليكم أحدا من أهل الكتاب فقولوا: و عليكم.

(صحيح) (حم ق ت ه) عن أنس .

۵۵۶۶- نه گهر که سیک له نه هلی کیتاب سلاوی ئیکردن بلین: (وعلیکم).

(الارواء ۱۲۷۶)

۵۵۶۷- إذا سلم عليكم اليهود فإنما يقول أحدهم: السام عليك فقل: و عليك.

(صحيح) (مالك حم ق) عن ابن عمر .

۵۵۶۷- نه گهر جوئه که سلاویان ئیکردن، نه وان پیتان ده ئین: مردنتان له سه ر بیت، نیوه یش بلین: له سه ر خوتان بیت.

(الارواء ۱۲۷۱)

۵۵۶۸- إني راكب غدا إلى يهود فمن انطلق منكم معي فلا تبدهم بالسلام فإن سلموا عليكم فقولوا: و عليكم

(صحيح) (حم ه) عن أبي عبد الرحمن الجهني (حم ن الضياء) عن أبي بصره .

۵۵۶۸- من سبهی سوار ده بيم به رهو لای جوئه که کان، هه رکه سیک له ئیوه نه گه ئمدا هات با ده ستپیشخه ری سلاویان ئی نه کات، نه گهر سلاویشیان ئی کردن بلین: (وعلیکم).

(الارواء ۱۲۵۸)

^۱ مه ناوی ده ئیت: هه رموویان ئی مه کهن بۆ ناوهراستی ریگه که وکو ریگه وتن ، نه ک وکو قورتویی ده ئیت: ناچاریان بکهن بچنه قه راغ ریگه که ، چوتکه نه وه ئازاردانه به بی هو ، نه وهش قه ده غه یه .

۵۵۶۹- لا تسلموا تسليم اليهود و النصارى فإن تسليمهم إشارة بالكفوف

(صحيح) (هب) عن جابر .

۵۵۶۹- و مگو جوئه که و گاوردکان سلاو مه کهن، چونکه سلاوی نهوان تهنها ناماژمیه به دهست...

(الصحيحة ۱۷۸۳)

بابه تی رهوشتی کورهکان

۵۵۷۰- إذا جاء أحدكم إلى مجلس فأوسع له فليجلس فإنها كرامة أكرم الله بها و أخوه المسلم

فإن لم يوسع له فلينظر أوسع موضع فليجلس فيه.

(صحيح) (خط) عن ابن عمر .

۵۵۷۰- نه گهر که سیکتان هاته کوریک و جیگه فراوان بکهن با دانیشت نهوه پیزیکه

خوای گه و ره و برا موسلمانده که ی لیان گرتووه ، نه گهر جیگه ی بو نه کرایه وه با ورد

بیته وه نه کوئی جیگه هه یه نه وی دانیشتی.

(الصحيحة ۱۳۲۱)

۵۵۷۱- إذا انتهى أحدكم إلى المجلس فإن وسع له فليجلس و إلا فلينظر إلى أوسع مكان يراه

فليجلس فيه.

(صحيح) (البغوي طب هب) عن شعبة بن عثمان .

۵۵۷۱- نه گهر که سیکتان گه یشته نیو کوریک، نه گهر جیگه ی بو کرایه وه با دانیشتی،

نه گهر نا با ته ماشا بکات له کوئی جیگه هه یه نه وی دانیشتی.

(الصحيحة ۱۳۱۲)

۵۵۷۲- إذا انتهى أحدكم إلى المجلس فليسلم فإن بدا له أن يجلس فليجلس ثم إذا قام فليسلم

فليست الأولى أحق من الآخرة.

(صحيح) (حم د ت ح ب ك) عن أبي هريرة .

۵۵۷۲- نه گهر که سیکتان گه یشته کوریک با سلاو بکات، نه گهر پینی باش بوو با دانیشتی،

نینجا نه گهر هه نسا با سلاو بکات، چونکه سلاوی یه کهم له دووم له با شتر نییه.

(الصحيحة ۱۸۳)

۵۵۷۳- إذا جاء أحدكم فأوسع له أخوه فإنما هي كرامة أكرمها الله بها.

(صحيح) (تخ هب) عن مصعب بن شيبة .

۵۵۷۴- نه گهر که سيکتان هات و براکه ی رینگای بوی کردموه نهوه ريزيکه خوی گهروه لیی گرتووه.

(الصحيحة ۱۳۲۱)

۵۵۷۴- إذا دخل أحدكم إلى القوم فأوسع له فليجلس فإنما هي كرامة من الله أكرمها بها أخوه

المسلم فإن لم يوسع له فلينظر أوسعها مكانا فليجلس فيه.

(صحيح) (الحارث) عن أبي شيبة الخدري .

۵۵۷۴- نه گهر که سينک له نيووه چوووه نيوو خه لکه که وه جيگه ی بۆ کرايه وه با دابنيشئ نهوه

ريزيکی خوی گهروه برا موسلماننه که ی لیی گرتوو، نه گهر يش جيگای بۆ دابين نه کرا، با

ته ماشا بکات له کوی جيگا هه يه تيايدا دابنيشئ.

(الصحيحة ۱۳۲۱)

۵۵۷۴- إذا زار أحدكم أخاه فجلس عنده فلا يقوم من حتى يستأذنه.

(صحيح) (فر) عن ابن عمر .

۵۵۷۵- نه گهر که سيکتان سهردانی براکه ی کرد با هه نه سينت تا کو مؤله تي لی

ومرده گری.

(الصحيحة ۱۸۲)

۵۵۷۶- إذا قام الرجل من مجلسه ثم رجع إليه فهو أحق به.

(صحيح) (حم خدم ده) عن أبي هريرة (حم) عن وهب بن حذيفة .

۵۵۷۶- نه گهر که سينک له جيگا که ی هه نسا و جاريکی تر گه رايه وه، خوی شايسته تره له

جيگايه دابنيشئته وه.

(الصحيحة ۳۹۷۵)

۵۵۷۷- إنما المجالس بالأمانة.

(صحيح) (أبو الشيخ في التوبخ) عن عثمان وابن عباس .

‘ ماموستامان ووتيه تي : نه م فهرمويه ناگادار کردنه وه يه کی گرتگی تيندايه ، نه وييش نه وه يه نهو که سه ی سهردان دمکات، پنيويسته پيش نه وه ی هه نسي، مؤله ت ومريگريت نهو که سه ی که سهردانی کردووه، نه م بۆزگاره يشدا زۆر که س به پيچه وانه ی نه م فهرموودموه کار دمکه ن.

۵۵۷۷- به راستی راستیدا کۆره کان سپاردەن^۱.

(الضعيفة ۳۲۲۴)

۵۵۷۸- إياكم و الجلوس على الطرقات فإن أبيتم إلا المجالس فأعطوا الطريق حقها غرض البصر و كف الأذى و رد السلام و الأمر بالمعروف و النهي عن المنكر.

(صحيح) (حم ق د) عن أبي سعيد .

۵۵۷۸- نه کهن له سه رپنگاکان دابنیشن، نه گهر هه ر ناچار بوون دابنیشن نهوا مافی رپنگه بدەن؛ گرتنی چاوو، نازار نه دانی خه ئکی و، وه لامدانه وهی سه لام و، هه رمان به چاکه و، قه دهغه کردنی خراپه.

(المشكاة ۴۶۴۰)

۵۵۷۹- تحول إلى الظل

(صحيح) (ك) عن أبي حازم .

۵۵۷۹- بگوئز هه ره وه بو سییه ره که^۲

(الصحيحة ۸۳۱)

۵۵۸۰- خير المجالس أوسعها.

(صحيح) (حم خ د ك ه) عن أبي سعيد (البيزار ك هب) عن أنس .

۵۵۸۰- چاکترین کۆره کان فراوانترینیانه.

(الصحيحة ۸۳۰)

۵۵۸۱- الرجل أحق بصدر دابته و أحق بمجلسه إذا رجع.

(صحيح) (حم) عن أبي سعيد.

۵۵۸۱- خاوهن ولاخ شایسته تره له پێشه وهی ولاخه که ی خۆی سوار بیته هه ره وه ها به جیگه که ی خۆیشی شایسته تره کاتیك هه لده ستی ده گه رپته وه.

(الارواء ۴۸۷)

۵۵۸۲- الرجل أحق بمجلسه و إن خرج لحاجته ثم عاد فھر أحق بمجلسه.

(صحيح) (ت) عن وهب بن حذيفة.

^۱ مه ناوی ده ئیت ؛ واته شاردنه وهی نهو شانه ی دموتریت له کۆرمکه و مکو نهینی ، دانیشتوانی نهو کۆره بۆیان نیه باسی بکه ن.

^۲ نه ی نهو که سه ی له بهر خۆر دانیشتوی.

۵۵۸۲- خاوهن جیگا خاوهن مافتره به جیگای خۆی، ئه گهر بۆ کارێکی خۆیشی بۆیشتوو، نینجا گه رایه وه ههر خۆی مافدارتره به و جیگایه.

(الارواء ۴۸۷)

۵۵۸۳- زر غبا تزدد جبا.

(صحیح) (البنار طس هب) عن أبي هريرة (البنار هب) عن أبي ذر (طب ك) عن حبيب بن مسلمة الفهري (طب) عن ابن عمرو (طس) عن ابن عمرو (خط) عن عائشة.

۵۵۸۴- کات له دواى کات سهردان بکه، خوشه ويستتر دهبيت.

(الروض النضير ۲۷۸)

۵۵۸۴- أنت أحق بصدر دابتك مني إلا أن تجعله لي.

(صحیح) (حم د ت) عن بريدة.

۵۵۸۴- تۆ به سواربونى لای پيشه وهى ولاخه که مافدارترى له من، مه گهر خوت بۆ منى ته رخا بکه يت.

(الارواء ۴۸۷)

۵۵۸۵- إن الرجل أحق بصدر دابته و صدر فراشه و أن يؤم في رحله.

(صحیح) (طب) عن عبدالله بن حنظلة.

۵۵۸۵- خاوهن ولاخ مافدارتره به سواربونى لای پيشه وهى ولاخه کهى خۆی، ههروهها به لای سهروهوى جیگه کهى خۆی و، پيشنويزى کردنيش له مالى خويدا.

(الصحيحة ۱۵۹)

۵۵۸۶- صاحب الدابة أحق بصدرها.

(صحیح) (حب) عن بريدة (حم طب) عن قيس بن سعد وحبيب بن مسلمة (حم) عن عمر (طب) عن عصمة بن مالك الخطمي وعروة بن مغيث الأنصاري (طس) عن علي (البنار) عن أبي هريرة (أبو نعيم) عن فاطمة الزهراء.

۵۵۸۶- خاوهن ولاخ خاوهن مافتره به سواربونى لای به پيشه وهى ولاخه کهى.

(المشكاة ۳۹۱۸)

۵۵۸۷- صاحب الدابة أحق بصدرها إلا من أذن.

(صحیح) (ابن عساكر) عن بشير.

۵۵۸۷- خاوهن و لاخ مافدارتره به سوار بوونی لای پێشهوهی و لاخه که ی، مه گهر خوی
مۆتهت به که سیک بدات.

(المشكاة ۳۹۱۸)

۵۵۸۸- کان مجلس القرفصاء.

(صحيح) (طب) عن إياس بن ثعلبة.

۵۵۸۸- پێغه مبهه (ﷺ) له سههه چيچكان داده نيشيت.

(الصحيحة ۲۱۲۴)

۵۵۸۹- ما لكم و المجالس الصعدات اجتنبوا مجالس الصعدات أما لا فأدوا حقها: غض البصر
و رد السلام و إهداء السبيل و حسن الكلام.

(صحيح) (حم ن) عن أبي طلحة.

۵۵۸۹- چیتان داوه له دانیشتنی سههه ریگه کان، خوتان دوورخه نهوه له رینشینی، نه گهر
نا مافی بههه: گرتنی چاو و، وه لامدانه وهی سه لام و، رینوینی کردن و، گفتوگوی جوان.

(الصحيحة ۲۵۰۱)

۵۵۹۰- ما لي أراكم عزيز.

(صحيح) (حم د ن) عن جابر بن سمره.

۵۵۹۰- نه وه ده تانبینم بازنه و کومه له کومه له دانیشتوون.

(الصحيح ابن داود ۹۱۸)

۵۵۹۱- من أحب أن يتمثل له الرجال قياماً فليتبوأ مقعده من النار.

(صحيح) (حم د ت) عن معاوية.

۵۵۹۱- هه رکه سیک هه ز بکات پیاوان له خزمه تیا به پیهه پاوهستن، با جیگای خوی له
دۆزه خدا ناماده بکات.

(الصحيحة ۳۵۶)

۵۵۹۲- قوموا إلى سيدكم.

(صحيح) (د) عن أبي سعيد.

۵۵۹۲- هەئسەن بەرمو لای سەرگەورەكەتان^۱.

(الصحيحة ٦٧)

۵۵۹۳- المجلس بالأمانة.

(صحيح) (خط) عن علي.

۵۵۹۴- نەئینی كۆرەكان ((سپاردەن)) پێویستە بیاریزین.

(الصغيفة ١٩٠٩)

۵۵۹۴- نزل ملك من السماء فكذب به ما قال لك فلما انتصرت وقع الشيطان فلم أكن لأجلس إذا وقع الشيطان.

(صحيح) (د) عن أبي هريرة.

۵۵۹۴- فريشتهيهك له ناسمان هاته خوارموه و نهوى به درو خستهوه درووه كه وتبوو، جا كاتيك تو سەرگهوتی شهيتان كهوت، منيش دانه دينشتم كه شهيتان كهوت.

(الصحيحة ٢٣٧٦)

۵۵۹۵- نهى أن يجلس الرجل بين الرجلين إلا بإذنهما.

(صحيح) (هق) عن ابن عمرو.

۵۵۹۵- پێغه مبهەر (ﷺ) قەدەغەى كردووه پياويك له نيو دوو پياو دابنيشى مەگە مۆلەتى بدمن.

(الارواء ٣٨٠)

۵۵۹۶- نهى أن يجلس بين الضح و الظل و قال: مجلس الشيطان.

(صحيح) (حم) عن رجل.

۵۵۹۶- پێغه مبهەر (ﷺ) قەدەغەى كردووه كه سيك دابنيشى له نيوان خۆر و سيپهر بيت و، فەرمووی: ئەوه جیگای شەیتانە.

(الصحيحة ٨٣٦)

^۱ واتە: (سعد بن معاذ) ھۆكاری ھەئسانەكەشیان ئەوه بوو، سەعدیان بە بریندارى ھینا، بۆ ئەوى بېیار بدات سەبارەت بە (بني قريظة) نیت پێغه مبهەر (ﷺ) فەرمووی: ھەئسەن بۆ لای سەرگەورەكەتانو لەسەر وولاخەكەى دایبەزنین، لەوێش بۆت دەردمەكویت ئەو كەسە بە ھەئەدا چوو، ئەم فەرموودە دمكاتە بەتگە بۆ دوستی ھەئسان لە بەر پێی ئەو كەسەى سەردانت دمكات.

^۲ واتە: نیومی ئەبەر خۆر و نیومی ئە سیپەر بیت.

۵۵۹۷- نهی أن يقعد الرجل بين الظل و الشمس.

(صحيح) (ك) عن أبي هريرة (ه) عن بريدة.

۵۵۹۷- پینغه مبهەر (ﷺ) قەدەغەى کردووہ پیاویک لەنیوان سیبەر و خۆردا دابنیشی.

(الصحيحة ۸۳۶)

۵۵۹۸- إذا كان أحدكم في الشمس فقلص عنه الظل و صار بعضه في الظل و بعضه في الشمس فليقم.

(صحيح) (د) عن أبي هريرة .

۵۵۹۸- ئەگەر کەسیکتان لەبەر خۆر بوو، سێبەرەکەى لەسەر لاچوو، بە شیوەیەک

هەندیکى لەبەر سێبەر و هەندیکى لەبەر خۆر بوو، با هەئسیت.

(الصحيحة ۸۳۵)

۵۵۹۹- لا تجلسوا بين رجلين إلا بإذنهما.

(صحيح) (د) عن ابن عمر.

۵۵۹۹- ئە نیوان دوو پیاودا دامەنیشن تاكو مؤلتتان ئەدەن.

(المشكاة ۴۷۰۴)

۵۶۰۰- لا تفعلوا كما تفعل أهل فارس بعظمانها.

(صحيح) (ه) عن أبي أمامة.

۵۶۰۰- ئیوومامەكەن وەكو فارسەكان دەیانکرد لەگەڵ گەورەكانیان.

(الصحيح ابى داود ۶۱۵)

۵۶۰۱- لا يتجالس قوم إلا بالأمانة.

(صحيح) (المخلص) عن مروان بن الحكم.

۵۶۰۱- كەسانىك نابیت پیکەو دابنیشن بە سپاردەو ئەمانەتەو نەبیت.

(الصغيفه ۱۹۹)

۵۶۰۲- لا يحل لرجل أن يفرق بين اثنين إلا بإذنهما.

(صحيح) (حم د ت) عن ابن عمرو.

۵۶۰۲- ڕەوا نىيە كەسنىك دووكەس جياكاتەو ئەگەر مؤلتى لىيان وەرنەگرتبیت.

(المشكاة ۴۷۰۳)

‘ ئەوانەى بەدمورى مېرمەياندا ڕادەمستانو ، ئەویش دادەنیشت.

۵۶۰۳- لا یقیم الرجل الرجل من مجلسه ثم یجلس فیه.

(صحیح) (ق ت) عن ابن عمر.

۵۶۰۴- نابیت که سیک که سیک تر هه ئسینیت و خوی له جیگه که ی دانیشت.

(الصحيحة ۲۲۸)

۵۶۰۴- لا یقیم الرجل الرجل من مجلسه ثم یجلس فیه و لكن تفسحوا أو توسعوا.

(صحیح) (حم م) عن ابن عمر.

۵۶۰۴- نابیت که سیک که سیک تر هه ئسینیت و خوی له جیگه که ی دانیشت، به لام

جیگه ی بکه نه وه و، پالیک بدهن.

(المشكاة ۴۶۹۶)

۵۶۰۴- لا تصاحب إلا مؤمنا ولا یأکل طعامك إلا تقي.

(صحیح) (حم د ت ح ب ک) عن أبي سعيد.

۵۶۰۵- ته نها هاوریه تی خاومن باومردار بکه و، با پیاوی له خوا ترس خواردنت بخوات.

(المشكاة ۵۰۱۸)

۵۶۰۶- إذا كان ثلاثة جميعا فلا يتناجى اثنان دون الثالث.

(صحیح) (حم) عن أبي هريرة .

۵۶۰۶- نه گهر سی که س به یه که وه بوون، بادووانیان به چیه و له نیوان خویاندا به جیا قسه نه که ن.

(الصحيحة ۱۴۰۳)

۵۶۰۷- إذا كانوا ثلاثة فلا يتناجى اثنان دون الثالث.

(صحیح) (مالك ق) عن ابن عمر .

۵۶۰۷- نه گهر سی که س بوون، با دووانیان پیکه وه چیه نه که ن به بی سیه م.

(الصحيحة ۱۴۰۲)

۵۶۰۸- إذا كنتم ثلاثة فلا يتناجى رجلان دون الآخر حتى تختلطوا بالناس فإن ذلك یزنه.

(صحیح) (حم ق ت ه) عن ابن مسعود .

۵۶۰۸- نه گهر سی که س پیکه وه بوون، با دووانیان به جیا چیه قسه به نهینی نه که ن،

تا نه و کاته ی ده چنه نیو خه ئکی، چونکه بیگومان نه و که سه نه وه ی پی ناخوشه.

(الصحيحة ۲۴۰۲)

مه ناوی ده ئیت، چونکه خواردنی دمی یه کتر سه رده کیشی بو خوشه ویستی و تیکه لبوون.

۵۶۰۹- إذا كان يتناجيان فلا تدخل بينهما.

(صحیح) (ابن عساكر) عن ابن عمر .

۵۶۰۹- ئەگەر دوو کەس پێکەوه بوون بە چپە قسه یان دەکرد، مەچۆره نیوانیانەوه.

(الصحيحة ۱۳۹۵)

۵۶۱۰- لا ينتجي اثنان دون الثالث فان ذلك يحزنه.

(صحیح) (د) عن ابن مسعود وابن عمر.

۵۶۱۰- بە دوو کەس خۆیان ئە سێ یەم جیانه کە نه وه به چپە قسه بکەن، چونکە ئەو

کاره غه مباری دهکات.

(الصحيحة ۱۴۰۲)

بابه تی مۆله ت و مرگرتن

۵۶۱۱- اخرجني إليه فإنه لا يحسن الاستئذان فقولي له: فليقل: السلام عليكم أَدخل ؟.

(صحیح) (حم) عن رجل من بني عامر .

۵۶۱۱- بڕۆ بۆ لای چونکە ئەو نازانی مۆله ت و مرده گریت پێدان بکات و، پێی بلی: بە

بلیت: (السلام علیکم) ئەری بێمه ژوورمه^۱.

(الصحيحة ۱۱۷۰)

۵۶۱۲- إذا استأذن أحدكم ثلاثاً فلم يؤذن له فليرجع.

(صحیح) (مالك حم ق د) عن أبي موسى وأبي سعيد معا (طب الضياء) عن جندب البجلي .

۵۶۱۲- ئەگەر کەسێک ئە ئێوه سێ جار داواي مۆله تی کرد^۲ و، مۆله تی پێ نه درا بە بگه رێته وه.

(الصحيحة ۳۴۷۴)

۵۶۱۳- إنما جعل الاستئذان من أجل البصر.

(صحیح) (حم ق ت) عن سهل بن سعد .

^۱ ئەو خزمه تکار.

^۲ پیاویک وستی بچینه لای پێغه مبه ر (ﷺ) و، ووتی: ئایا بێمه ژوورمه ، ئیتر پێغه مبه ر (ﷺ) ئەو ی فه رموو.

^۳ بە هیواشی سێ جار ئە دمرگا بدیتریت.

۵۶۱۳- له راستیدا مۆلّهت و مرگرتن له پیناوی ته ماشا کردندا دانراوه^۱.

(المشكاة ۳۵۱۵)

۵۶۱۴- رسول الرجل إلى الرجل إذنه.

(صحيح) (د) عن أبي هريرة.

۵۶۱۴- نیردراوی که سیک بۆ لای که سیک مۆلّهت پیدانیه تی.

(الارواء ۱۹۵۵)

۵۶۱۵- قل: السلام عليكم أدخل ؟.

(صحيح) (د) عن رجل من بني عامر (طب) عن كلدة بن حنبل الغساني.

۵۶۱۵- بلی؛ (السلام علیکم) ئایا بییه ژوورموه؟

(الصحيحة ۸۱۸)

۵۶۱۶- كان إذا أتى باب قوم لم يستقبل الباب من تلقاء وجهه و لكن من ركنه الأيمن أو

الأيسر و يقول: السلام عليكم السلام عليكم.

(صحيح) (حم د) عن عبدالله بن بسر.

۵۶۱۶- پینفه مبهه (ﷺ) کاتیك ده چوه به ربابه تی که سیک به رامبهه ردمرگا که

رانه دموه ستا، به ئکوله لای راست یان له لای چه پی دمرگا که رادموه ستا و،

ده یفه رموو؛ (السلام علیکم، السلام علیکم).

(المشكاة ۴۶۷۳)

۵۶۱۷- الاستئذان ثلاث فإن أذن لك و إلا فارجع.

(صحيح) (م ت) عن أبي موسى وأبي سعيد .

۵۶۱۷- مۆلّهت و مرگرتن سی جاره، نه گهر نا بگه رپرموه.

(الصحيحة ۳۴۷۴)

۵۶۱۸- كان بابه يقرع بالأظافر.

(صحيح) (الحاكم في الكنى) عن أنس.

۵۶۱۸- بابیه تی پینفه مبهه (ﷺ) به نینۆک ئی دمدرا^۲.

(الصحيحة ۳۴۷۴)

^۱ واته: رینگه پیدان بۆ نه و مبه له دمرموه نه واته ئی ناو مال نه بینرین.

^۲ له بووی دموشت جوانی و ریز گرتن له پینفه مبهه (ﷺ) و مکو زممه حشری ده ئیت.

۵۶۱۹- لو علمت أنك تنظر لطعنت بها في عينك إنما جعل الاستئذان من أجل البصر.

(صحیح) (حم ق ت ن) عن سهل بن سعد.

۵۶۱۹- نه گهر بمزانیایه ته ماشا ده کهیت شتیکم دهمچه فاندده ناو چاوت، مؤلته و مرگرتن هه ر خوئی له بهر ته ماشا نه کردنه.

(الترغیب ۲۷۳۰)

۵۶۲۰- هکذا فإنما الاستئذان من النظر.

(صحیح) (د) عن سعد.

۵۶۲۰- ناوها، چونکه بیگومان مؤلته و مرگرتن له پیناوه ته ماشا کردنه.

(الصحيح ابي داود ۵۱۷۴)

۵۶۲۱- أيا رجل كشف سترأ فأدخل بصره من قبل أن يؤذن له فقد أتى حدا لا يحل أن يأتيه و لو أن رجلا فقأ عينه لهدرت و لو أن رجلا مر على باب لا سترة عليه فرأى عورة أهله فلا خطيئة عليه إنما الخطيئة على أهل الباب.

(صحیح) (حم ت) عن أبي ذر.

۵۶۲۱- هه ر پیاویک پهردیهک لابات و، لیو، ته ماشا بکات پیش نه وهی ریگهی پی بدن، نه وه تاوانیکی نارموای نه نجمادوه، نه گهر کهسیکیش له و جیگهی ده چاوی دمرپه رینریت به فیرپو دمرپوات، نه گهر کهسیکیش به لای دمرگایه کدا تیپه ریت که په ردهی پیوه نه بیت شهرمگهی دانیشتوومکانی بینی نه وه تاوانی نه و نییه به لکو تاوانی دانیشتوانی نه و مالهیه.

(الترغیب ۲۷۲۸)

بابه تی ته و قه کردن و دهست له مل کردن

۵۶۲۲- إذا تصافح المسلمان لم تفرق أكفهما حتى يغفر لهما.

(صحیح) (طب) عن أبي أمامة.

۵۶۲۲- نه گهر دوو موسلمان پیکه وه ته و قه بکهن، دهستیان له یه کتر جیا نابیته وه که خوای گه وره لییان خوش ده بیت.

(الصحيحة ۵۲۴)

۵۶۲۳- إني لا أصافح النساء.

(صحیح) (ت ن ه) عن أميمة بنت رقيقة .

۵۶۲۳- من تەوقە ئەگەل ئافەرەتان ناکەم.

(الصحيحة ۵۲۸)

۵۶۲۴- لا أمس أيدي النساء.

(صحیح) (ط س) عن عقيلة بنت عبيد.

۵۶۲۴- من دەست ئە دەستی ئافەرەتان نادەم.

(الصحيحة ۵۲۸)

۵۶۲۵- أيا مسلمين التقيا فأخذ أحدهما بيد صاحبه فتصافحا و حمدا الله تعالى جميعا تفرقا و

ليس بينهما خطيئة.

(صحیح) (حم الضياء) عن البراء .

۵۶۲۵- هەر دوو موسلمانێک بە یەكتر بگەن و، تەوقە بگەن و، سوپاسی خوا بگەن

پێكەوه، كاتیك ئێك جیا دەبنەوه گوناھیان پێوه نەماوه.

(الصحيحة ۵۲۴)

۵۶۲۶- كان إذا لقيه أحد من أصحابه فقام معه فلم ينصرف حتى يكون الرجل هو

الذي ينصرف عنه و إذا لقيه أحد من أصحابه فتناول يده ناوله إياها فلم ينزع يده منه حتى

يكون الرجل هو الذي ينزع يده منه و إذا لقي أحدا من أصحابه فتناول أذنه ناوله إياها ثم لم

ينزعها حتى يكون الرجل هو الذي ينزعها عنه.

(صحیح) (ابن سعد) عن أنس.

۵۶۲۶- پێغه مبهەر (ﷺ) كاتیك یه كێك له هاوه لانی پێی دهگهشت له گه ئی راده وهستا و،

به جێی نه ده هێشت تاكو خۆی پێغه مبهەر (ﷺ) ی به جینه هێشتایه، كاتیك یه كێك له

هاوه لانیشتی دهستی پێغه مبهری (ﷺ) بگرتایه بۆ تهوقه كردن، پێغه مبهەر (ﷺ) دهستی

ئهوی بهرنه دما تاكو خۆی دهستی پێغه مبهەر (ﷺ) بهرنه دایه، كاتیكیش یه كێك له

هاوه لانی بیویستایه قسه یهك به نهینی بچپینیت به گوێی پێغه مبهردا (ﷺ) گوێی

لانه دما تاكو ئه وه هاوه له خۆی دوور نه كهوتایه تهوه.

(المشكاة ۵۸۲۴)

۵۶۲۷- كان إذا لقيه الرجل من أصحابه مسحه و دعا له.

(صحيح) (ن) عن حذيفة.

۵۶۲۷- پينغه مېهر (ﷺ) كه يه كيك له هاوه لان پيني دمگه يشت ته و قه ي له گه ن دمكرد و نزاى بؤدمكرد.

(الصحيح ابى داود ۲۴۴)

۵۶۲۸- لأن يطعن في رأس أحدكم بمخيط من حديد خير له من أن يس امرأة لا تحل له.

(صحيح) (طب) عن معقل بن يسار.

۵۶۲۸- نه گهر دهرزييه كى ناسنين بچه قيندرنيت به سهرى يه كيكتاندا، نه وه چاكتره بؤى

له وهى دهستى له نافرته تيكى بيگانه بدات.

(الصحيحة ۲۲۶)

۵۶۲۹- ما من مسلمين يلتقيان فيتصافحان إلا غفر لهما قبل أن يتفرقا.

(صحيح) (حم د ت ه الضياء) عن البراء.

۵۶۲۹- هيچ دوو موسلماننيك نبييه به يه ك بگه ن و ته و قه بگه ن پيش نه وهى ليك

جياببنه وه خوا لنيان خوش نه بيت.

(الصحيحة ۵۲۴)

۵۶۳۰- ما من مسلمين يلتقيان فيسلم أحدهما على صاحبه و يأخذ بيده لا يأخذ بيده إلا لله

فلا يفترقان حتى يغفر لهما.

(صحيح) (حم) عن البراء.

۵۶۳۰- هيچ دوو موسلماننيك كه به يه كتر بگه ن و ته و قه بگه ن له گه ن يه كتردا، نه بهر خوا

و پيش نه وهى له يه كتر جياببنه وه خوا لنيان خوش نه بيت.

(الصحيحة ۵۲۴)

بابه تی پژمین و باویشک

۵۶۳۱- إذا تشاءب أحدكم فليرده ما استطاع فإن أحدكم إذا قال: ها ضحك منه الشيطان.

(صحیح) (خ) عن أبي هريرة .

۵۶۳۱- كه یه کیكتان باویشك دمدات هه تا ده توانیت با بیگیریتته وه ، چونكه كاتیک ده ئین ها ، شه یتان پییده كه نی.

(الصحيح الترمذی ۲۷۴۶)

۵۶۳۲- إذا تشاءب أحدكم فليضع يده على فيه فإن الشيطان يدخل مع التثاؤب.

(صحیح) (حم ق د) عن أبي سعيد .

۵۶۳۲- نه گهر كه سیكتان باویشکی دا با دهستی به ده میه وه بگریت ، چونكه شه یتان له گه ل ده م کردنه وه ی باویشكدا ده چیتته ژوورم وه.

(المشكاة ۴۷۳۷)

۵۶۳۳- إذا تشاءب أحدكم في الصلاة فليكظم ما استطاع فإن الشيطان يدخل.

(صحیح) (م د) عن أبي سعيد .

۵۶۳۳- نه گهر كه سیكتان له نیو نوێژدا باویشکی دا هه تا ده توانیت ، با بیگیریتته وه ، چونكه به راستی شه یتان ده چیتته ژوورم وه.

(الضعيفة ۲۴۲۰)

۵۶۳۴- إذا عطس أحدكم فحمد الله فشمته و إذا لم يحمد الله فلا تشمته.

(صحیح) (حم خ د م) عن أبي موسى .

۵۶۳۴- نه گهر كه سیكتان پژمی و ، ووتی: (الحمد لله) پیی بلین: (یرحمکم الله) خودا به زه یی پیدا بیته وه ، نه گهر واینه ووت ، ئیوهش وای پی مه ئین.

(الصحيحة ۳۰۹۴)

۵۶۳۵- إذا عطس أحدكم فليشمته جليسه فإن زاد على ثلاث فهو مزكوم و لا يشمت بعد ثلاث.

(صحیح) (د) عن أبي هريرة .

۱ واته : نه وهنده باویشك دمدات تاكو دنگی هاها ی ئی دمرده چیت.

۵۶۳۵- نه گهر که سیکتان پژمی با نهو که سهی له لای دانیشتووه داوای سوژی و به زمی خوای بو بکات، به لام نه گهر له سی جار زیاتر پژمی نهووه هه لامه تی هه یه و، هیچی پی مه لنین.

(الصحيحة ۱۳۳۰)

۵۶۳۶- إذا عطس أحدكم فليضع كفيه على وجهه و ليخفض صوته.

(صحيح) (ك ه ب) عن أبي هريرة .

۵۶۳۶- نه گهر که سیکتان پژمی با هه ردوو دهستی به خاته سه رو خساری و دهنگی نزم کاتهوه.

(المشكاة ۴۷۳۸)

۵۶۳۷- إذا عطس أحدكم فليقل: الحمد لله رب العالمين و ليقل له: يرحمك الله و ليقل هو: يغفر الله لنا و لكم.

(صحيح) (طب ك ه ب) عن ابن مسعود (حم ۳ ك ه ب) عن سالم بن عبيد الأشجعي .

۵۶۳۷- نه گهر که سیکتان پژمی، با بلیت: (الحمد لله الرب العالمين) و، با پیی بوتريت: (يرحمك الله) و، نهویش بلیت: (يغفر الله لنا ولكم) خوا له نیوهش خوش بیت.

(المشكاة ۴۷۴۱)

۵۶۳۸- إذا عطس أحدكم فليقل: الحمد لله على كل حال و ليقل له من حوله: يرحمك الله و ليقل هو لمن حوله: يهديكم الله و يصلح بالكم.

(صحيح) (حم ت ن ك) عن أبي أيوب (ه ك ه ب) عن علي .

۵۶۳۸- نه گهر که سیکتان پژمی، با بلیت: (الحمد لله على كل حال) نهووی له دهوورو به ریشیه تی با پیی بلیت: (يرحمك الله) نهویش به وان بلیت: (يهديك الله و يصلح بالكم) خوا رینمونیتان بکات و سه ره نجامتان چاک بکات.

(الارواء ۷۷۲)

۵۶۳۹- إذا عطس أحدكم فليقل: الحمد لله فإذا قال فليقل له أخوه أو صاحبه: يرحمك الله فإذا قال له: يرحمك الله فليقل: يهديكم الله و يصلح بالكم.

(صحيح) (حم خ ه) عن أبي هريرة .

۵۶۳۹- نه گهر که سیکتان پژمی با بلیت: (الحمد لله) وه برا دینییه که ی پیی بلیت: (يرحمك الله) نهویش بلیت: (يهديك الله و يصلح بالكم).

(الصحيحة ۲۳۸۷)

۵۶۴۰- إن الله تعالى يحب العطاس و يكره التثاؤب.

(صحیح) (خ د ت) عن أبي هريرة .

۵۶۴۰- خوای گهوره پڙمینی پی خوشه و باویشکی پی خوش نییه.

(المشكاة ۴۷۳۲)

۵۶۴۱- العطاس من الله و التثاؤب من الشيطان فإذا تشاءب أحدكم فليضع يده على فيه و إذا

قال: آه آه فإن الشيطان يضحك من جوفه و إن الله عز و جل يحب العطاس و يكره التثاؤب.

(صحیح) (ت ابن السني في عمل اليوم واليلة) عن أبي هريرة.

۵۶۴۱- پڙمین له خواوهیه، باویشک له شهیتانهوهیه، جا نه گهر که سیکتان باویشکی دا،

بادهستی بخاته سهردهمی، نه گهریش بلی؛ ئاه ئاه، شهیتان له ناخی یهوه پیی

پنده که نیت، خوای گهورهیش پڙمینی پی خوشه و باویشکی پی خوش نییه.

(الارواء ۷۷۹)

۵۶۴۲- ثلاث کلهن حق على كل مسلم: عيادة المريض و شهود الجنازة و تسميت العاطس إذا حمد الله.

(صحیح) (خ د) عن أبي هريرة .

۵۶۴۲- سی شت ههیه مافه به سهر هه موو موسلمانیکه وه: سهردانی نه خوش و، بهر پیکردنی

تهرم، داوای ره حمهت کردن بو نه و که سهی ده پڙمیت نه گهر سوپاسی خوای کرد.

(الصحيحة ۱۸۰۰)

۵۶۴۳- شمت أخاك ثلاثا فما زاد فإنما هي نزلة أو زكام.

(صحیح) (ابن السني أبو نعيم في الطب) عن أبي هريرة.

۵۶۴۳- سی جار به براكهت بلی؛ (یرحمك الله) نه گهر نه وه زیاتر پڙمی، نه وه درمی ههیه

یان هه لامهته.

(المشكاة ۴۷۴۳)

۵۶۴۴- إن الله يحب العطاس و يكره التثاؤب فإذا عطس أحدكم فحمد الله كان حقا على كل

مسلم سمعه أن يقول له: یرحمك الله و أما التثاؤب فإنما هو من الشيطان فإذا تشاءب أحدكم

فليرده ما استطاع فإن أحدكم إذا قال: ها ضحك منه الشيطان.

(صحیح) (حم خ د ت) عن أبي هريرة .

۵۶۴۴- خوای گه‌وره پێژمینی پێ' خوشه‌و رقی له باویشکه، جا نه‌گهر که‌سیکتان پێژی و، وتی: (الحمد لله) پێویسته له‌سه‌ر هه‌موو موسلمانیک گۆی' لێیه‌تی پێی بلیت: (یرحمک الله). به‌لام بیگومان باویشک له‌شیتانه‌وه‌یه، بۆیه نه‌گهر که‌سیکتان باویشکی دا هه‌تا ده‌توانی'ت با بیگیریته‌وه، چونکه نه‌گهر که‌سیکتان بلیت: ها، شه‌یتان پێی پێده‌که‌نی'ت. (الارواء ۷۷۱)

۵۶۴۵- کان إذا عطس حمد الله فيقال: له: یرحمک الله فيقول: یهدیکم الله و یصلح بالکم. (صحیح) (حم طب) عن عبدالله بن جعفر. ۵۶۴۵- کاتی'ک پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌پێژی ده‌یفه‌رموو: (الحمد لله و، پێی ده‌وترا: (یرحمک الله و، ده‌یفه‌رموو: (یهدیکم الله ویصلح بالکم). (الصحيحة ۲۳۸۷)

۵۶۴۶- کان إذا عطس وضع يده أو ثوبه على فيه و خفض بها صوته. (صحیح) (د ت ك) عن أبي هريرة. ۵۶۴۶- کاتی'ک پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌پێژی یان ده‌ستی یان پۆشاکه‌که‌ی ده‌خسته‌ سه‌ر ده‌می و، ده‌نگی خوی پێ' نزم ده‌کرده‌وه'. (الروض ۱۱۰۹)

۵۶۴۷- للمسلم على المسلم أربع خلال: يشمته إذا عطس و يحببه إذا دعاه و يشهده إذا مات و يعوده إذا مرض. (صحیح) (حم ه ك) عن أبي مسعود. ۵۶۴۷- موسلمان چوار مافی هه‌یه به‌سه‌ر موسلماننه‌وه: داوا‌ی میه‌ره‌بانی خوای بۆ بکات له‌کاتی پێژمه‌دا و، وه‌لامی بانگیشتی بداته‌وه و، ئاماده‌ی ته‌رمه‌که‌ی بی'ت نه‌گهر مرد و، سه‌ردانی بکات که نه‌خۆش که‌وت. (الصحيحة ۲۱۵۴)

۵۶۴۸- يشمت العاطس ثلاثا فما زاد فهو مزكوم. (صحیح) (ه) عن سلمة بن الأكوع.

^۱ (التوربشتی) ده‌نی'ت: نه‌مه ره‌وشتیکی جوانه له‌گه‌ن دانیشتوانی ده‌روبه‌ر، چونکه خه‌لکی هه‌ز له ده‌نگی پێژمین ناکه‌ن.

۵۶۴۸- سی جار (یرحمک الله) به و که سه دهوتریت بیژمیت، نه وه زیاتر هه ئه مه تی هه یه.
(المشكاة ۴۷۴۳)

بابه تی تف کردن به لای راستدا

۵۶۴۹- إذا أردت أن تبرق فلا تبرق عن يمينك و لكن عن يسارك إن كان فارغا فإن لم يكن فارغا فتحت قدمك.

(صحیح) (البنار) عن طارق بن عبدالله .

۵۶۴۹- نه گهر ویستت تف بکه یت به لای راستدا تف مه که، به لکو به لای چه پتدا نه گهر چوڼ بوو، نه گهر چوڼ نه بوو بیکه ره ژیر پیټ.
(الصحيحة ۱۲۲۳)

۵۶۵۰- إذا تنخم أحدكم فلا يتنخمن قبل وجهه و لا عن يمينه و ليبصقن عن يساره أو تحت قدمه اليسرى.

(صحیح) (خ ه) عن أبي هريرة وأبي سعيد .

۵۶۵۰- نه گهر که سیکتان تف و به ئه می فریدا، با به رانه ر خوی، یان به لای راستدا فر تینه دات، به لکو به لای چه پدا، یان بو ژیر پیټی چه پی.
(الصحيحة ۱۲۷۴)

۵۶۵۱- إذا تنخم أحدكم و هو في المسجد فليغيب نغامته لا تصيب جلد مؤمن أو ثوبه فتؤذيه.
(صحیح) (حم ع ابن خزيمة هب الضياء) عن سعد .

۵۶۵۱- نه گهر که سیکتان به ئه می فریدا و نه مزگه وت بوو با بیشاریته وه، نه وه که نه پیست و جل و به رگی موسلمانیک بدات و نازاری پی بکه یه نیت.
(الصحيحة ۱۲۶۵)

بابہ تی قہدہ غہ کردنی ووتنی : خہ لکی لہ ناوچوون

۵۶۵۲- إذا سمعت الرجل يقول: هلك الناس فهو أهلكهم.

(صحیح) (مالك حم خدم د) عن أبي هريرة .

۵۶۵۲- نەگەر بیستت پیاویک وتی : خە لکی لە ناوچوون نەوہ نەوہ لہ ھەموویان زیاتر لە ناو چووہ^۱.

(الصحيحة ۳۰۷۴)

۵۶۵۳- إذا قال الرجل: هلك الناس فهو أهلكهم.

(صحیح) (حم م د) عن أبي هريرة .

۵۶۵۳- نەگەر پیاویک وتی : خە لکی تیاچوون، نەوہ نەوہ لہ ناوی بردووہ.

(الصحيحة ۳۰۷۴)

بابہ تی نەوہی ئافرەتان بۆیان نییە بە ناوہراستی رێگەدا برۆن

۵۶۵۴- استأخرن فإنه ليس لكن أن تحققن الطريق عليكن بجافات الطريق.

(صحیح) (د) عن أسيد الأنصاري .

۵۶۵۴- دواکەون، چونکە بۆتان نییە ناوہراستی رێگە بگرن، بە لکو بە قەراغی رێگەدا برۆن.

(الصحيحة ۸۵۴)

۵۶۵۵- ليس للنساء وسط الطريق.

(صحیح) (هب) عن أبي عمرو ابن حماس وأبي هريرة.

۵۶۵۵- ئافرەتان بۆیان نییە بە ناوہراستی رێگەدا برۆن^۲.

(الصحيحة ۸۵۴)

^۱ ((فهو أهلكهم)) نەوہ لہ ھەموویان زیاتر لە ناوچووہ ، بە لام نەگەر بە سەر بخویننریتەوہ بلیی ((فهو أهلكهم))

واتە نەوہ لہ ناوی بردوون ، بە ھەر دوو شێمکە دروستە.

^۲ ھەتا دوچارى زەحمەت و نازەحەتى نەبن.

بابه تی نه وهی هاتوو ده باره ی چوونه دهره وهی ئافره تان

٥٦٥٦- قد أذن الله لكن أن تخرجن لحوائجكن.

(صحیح) (ق) عن عائشة.

٥٦٥٦- خوای گه و ره پێگه ی داو ن بۆ پێویستیه کانتان بچنه دهره وه.

(الصحيحة ٣١٤٨)

بابه تی گرتنی چاو

٥٦٥٧- اصرف بصرک.

(صحیح) (حم م ٣) عن جریر .

٥٦٥٧- چاوت وهرگیره بۆ لایه کی تر.

(غاية المرام ١٨٨)

٥٦٥٨- إن الله تعالى كتب على ابن آدم حظه من الزنا أدرك ذلك لا محالة فزنا العين النظر و

زنا اللسان المنطق و النفس تمنى و تشتهي و الفرج يصدق ذلك أو يكذبه.

(صحیح) (ق د ن) عن أبي هريرة .

٥٦٥٨- خوای گه و ره پشکی ئاده میزادی نه زینا کردن له سه ری نووسیوه نهسته مه پینی

نه گات، جا زینا کردنی چاو ته ماشا کردنه و، زینا کردنی زمان قسه کردنه و، دهره نیش

ئاوات ده خوازی و جه زده کات، دامینیش به راستی ده گیرێ یان به دروی ده خاته وه^١.

(الارواء ٢٤٢٨)

٥٦٥٩- إن المرأة إذا أقبلت أقبلت في صورة شيطان فإذا رأى أحدكم امرأة فأعجبته فليأت أهله

فإن الذي معها مثل الذي معها.

(صحیح) (ت حب) عن جابر .

^١ (الطبيبي) ده ئیت؛ نه م شتانه ناوی زینای ئی نراوه ، چونکه پێشه کین بۆی، به راست گێران و به درو و

دورخستنه و هشیان له لای دامینه.

٥٦٥٩- نافرته که دیت لهوینهی شهیتاندا خوی دهنوینیت، جا نه گهر که سیکتان نافرمتیکی بینی و جهزی لیکرد، با بیته لای هاوسهرمهکی خوی، چونکه نهومی له لای نهو ههیه، له لای نه میش ههیه. (الصحيحة ٢٣٥)

٥٦٦٠- إن المرأة تقبل في صورة شيطان و تدبر في صورة شيطان فإذا رأى أحدكم امرأة أعجبتة فليأت أهلها فإن ذلك يرد ما في نفسه. (صحيح) (حم د) عن جابر .

٥٦٦٠- نافرته لهوینهی شهیتاندا دیت و دمروات، بویه نه گهر که سیکتان نافرمتیکی بینی دلی بووی چوو، بابجیته لای خیزانه کهی خوی، چونکه نهو شتهی له دمروونیدا دروست بووه دهیرهوینیتتهوه. (الصحيحة ٢٣٥)

٥٦٦١- رأيت شابا و شابة فلم آمن من الشيطان عليهما. (صحيح) (حم ت) عن علي.

٥٦٦١- کور و کچیکی^٢ لاوم بینی و، دلتیا نیم لهوهی شهیتان زهرمریان لی نه دات. (حجاب المرأة المسلمة ٢٧)

٥٦٦٢- زنا العينين النظر.

(صحيح) (ابن سعد طب) عن علقمة بن الحريرث.

٥٦٦٢- زیناکردنی چاو ته ماشاکردنه. (الارواء ٢٤٢٨)

٥٦٦٣- العينان تزنيان و اليدين تزنيان و الرجلان تزنيان و الفرج يزني. (صحيح) (حم طب) عن ابن مسعود..

٥٦٦٣- ههردوو چاو و ههردوو دهست و ههردوو قاچ زینا دهکهن، داوینیش زینا دهکات. (الارواء ٤٢٨)

^١ مه ناوی ده لیت، واته له سیفه تی شهیتان، چونکه نافرمتی جوان ومکو شهیتان ههولی گومرا کردن و نارمزو جولاندن دمات.

^٢ کوره لاومه (الفضل بن عباس) بوو نافرته لاومه کش نافرمتیک بوو له هوزی (خثعم) هاته لای پنه مبهه (الفضل) یش سهیری دهکرد، نیت پنه مبهه (ﷺ) ملی (الفضل) ی سوږدا بهو لاکه ی تردا، که پرسیری لیکرا: بو واتکرد؟ نهومی ههرموو.

٥٦٦٤- كتب على ابن آدم نصيبه من الزنا مدرك ذلك لا محالة فالعينان زناهما النظر و الأذنان زناهما الاستماع و اللسان زناه الكلام و اليد زناها البطش و الرجل زناها الخطا و القلب يهوى و يتمنى و يصدق ذلك الفرج و يكذبه.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة.

٥٦٦٤- ئادهمیزاد پشکی زیناکردنی له سه ر نووسراوه، بیگومان پیتی دهگات، زینای چاو ته ماشاکردنه و، زینای گوئی بیستنه و، زینای زمان قسه کردنه و، زینای دهست دهست دریزی کردنه و، زینای قاچ هه نگاو نانه و، دلپیش ئاوات دهخوازی هه واداری دهکات ئیتر داوین ئه وهیه راست دهگیری یان به دروی دهخاته وه.

(السنة ١٩٣)

٥٦٦٤- لا تبأشر المرأة المرأة فتنعتها لزوجها كأنه ينظر إليها.

(صحیح) (حم خ د ت) عن ابن مسعود.

٥٦٦٥- دروست نییه ئافرهت ئافرهتی ترروو بهروو ببینی و باسی بکات بو میرده که ی و مکو ئه وهی ته ماشای بکات.

(المشكاة ٣٠٩٩)

٥٦٦٦- يا علي ! لا تتبع النظرة النظرة فإن لك الأولى و ليست لك الآخرة.

(صحیح) (حم د ت ك) عن بريدة.

٥٦٦٦- ئه ی عه لی! به دوا ی یه کدا ته ماشا مه که، چونکه یه که میان بو تویه و دووهمیان بو تونییه.

(حجاب المرأة ٣٤)

بابه تی ریگه پاککردنه وه

٥٦٦٧- اعزل الأذى عن طريق المسلمين.

(صحیح) (م ه) عن أبي برزة .

٥٦٦٧- ریگه ی موسلمانان له کۆسپ پاک بکه ره وه.

(المشكاة ١٩٠٦٣)

٥٦٦٨- أمط الأذى عن الطريق فإنه لك صدقة.

(صحیح) (خ د) عن أبي برزة .

۵۶۶۸- كۆسپ و درك و بهرد له سه رپنگه لابده، نه وه خیره بۆتۆ.

(الصحيحة ۱۵۵۸)

۵۶۶۹- كان على الطريق غصن شجرة يؤذي الناس فأماطها رجل فأدخل الجنة.

(صحيح) (۵) عن أبي هريرة.

۵۶۶۹- چله دارينك له سه رپنگايهك بسو، ئازاري خه ئكي دهدا، پياوينك لايبرد و به وه

چووه به هه شته وه.

(الصحيح ابن ماجه ۳۶۸۲)

۵۶۷۰- كف شرك عن الناس فإنها صدقة منك على نفسك.

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في الصمت) عن أبي ذر.

۵۶۷۰- خراپه و ئازاردانت له خه ئكي دوور بخه رموه، نه وه چاكهيه كه له گه ل خوت دميكهيت...

(الصحيحة ۱۴۹۰)

۵۶۷۱- كل سلامى من الناس عليه صدقة كل يوم تطلع فيه الشمس تعدل بين الاثنين صدقة و

تعين الرجل على دابته فيحمل عليها أو ترفع له عليها متاعه صدقة و الكلمة الطيبة صدقة و

كل خطوة تحطوها إلى الصلاة صدقة و دل الطريق صدقة و تميظ الأذى عن الطريق صدقة.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة.

۵۶۷۱- هه موو جوومگهيهك' له خه ئكي چاكهيه خيريكى له سه ره، هه موو پوزييك خورى

له سه ره ئديت، دادگهري له نيوان دوو كه سدا بكهيت چاكهيه، يارمه تي پياوينك ددهيت

باره كه ي بۆ بارده كهيت، يان قسه يه كي نه رم و نيان ده كهيت، هه موو خير و چاكهيه

بۆت، هه موو هه نگاوينكيش هه ئيده نيى به رمو نويز خير و چاكهيه، رينگه پيشاندان و

درک لادان له سه رپنگه يش خير و چاكهيه.

(الصحيحة ۱۰۲۵)

۵۶۷۲- لقد رأيت رجلا يتقلب في الجنة في شجرة قطعها من ظهر الطريق كانت تؤذي الناس.

(صحيح) (م) عن أبي هريرة.

۵۶۷۲- پياويكم بينى له نيوبه هه شتدا ده گه را، به هوى برينى دره ختيكه وه كه له

چه قى رينگه دا ئازاري خه ئكي دهدا.

(المشكاة ۱۹۰۵)

٥٦٧٣- مر رجل بغصن شجرة على ظهر طريق فقال: و الله لأنحن هذا عن المسلمين لا يؤذيهم فأدخل الجنة (صحيح) (حم م) عن أبي هريرة.

٥٦٧٣- پیاوێك به لای چله دارێكدا تێپه‌ربوو چه‌قی رێگه‌یه‌كدا، ووتی: ده‌بی ئه‌م چله‌ داره‌ لابهرم له‌سه‌ر رێگای موسلمانان با ئازاریان نه‌دات و، له‌سه‌ر نه‌وه‌ خرایه‌ به‌هه‌شته‌وه‌. (المشكاة ١٩٠٤)

٥٦٧٤- من آذى المسلمين في طرقهم وجبت عليه لعنتهم.

(صحيح) (طب) عن حذيفة بن أسيد.

٥٦٧٤- هه‌ركه‌سێك ئازاری موسلمانان بدات له‌ رێگه‌كانیاندا، نه‌فرینی نه‌وانی بۆ مسۆگه‌ر ده‌بیته‌.

(الصحيحة ١٢٩٤)

٥٦٧٥- من أخرج من طريق المسلمين شيئا يؤذيهم كتب الله له به حسنة و من كتب له عنده حسنة أدخله بها الجنة.

(صحيح) (طس) عن أبي الدرداء.

٥٦٧٥- هه‌ركه‌سێك شتیکی له‌سه‌ر رێگه‌ی موسلمانان لابرد كه‌ ئازاری دهمان، چاكه‌یه‌كی بۆ ده‌نوسریت، هه‌ركه‌سیش له‌ لای خوا چاكه‌یه‌كی بۆ بنوسریت پێی ده‌چیت به‌هه‌شته‌وه‌. (الصحيحة ٢٣٠٦)

٥٦٧٦- من أخطأ أذى عن طريق المسلمين كتب له حسنة و من تقبلت منه حسنة دخل الجنة.

(صحيح) (خد) عن معقل بن يسار.

٥٦٧٦- هه‌ركه‌سێك دارو به‌ردێك له‌سه‌ر رێگای موسلمانان لابدات، خوای گه‌وره‌ چاكه‌یه‌كی بۆ ده‌نوسریت، هه‌ركه‌سیش چاكه‌یه‌كی بۆ بنوسریت ده‌چیت به‌هه‌شته‌وه‌. (الصحيحة ٢٣٠٥)

٥٦٧٧- من رفع حجرا عن الطريق كتب له حسنة و من كانت له حسنة دخل الجنة.

(صحيح) (طب) عن معاذ.

٥٦٧٧- هه‌ركه‌سێك به‌ردێك لابدات له‌سه‌ر رێگه‌یه‌ك لابهریت چاكه‌یه‌كی بۆ ده‌نوسریت، هه‌ركه‌سیش چاكه‌یه‌كی هه‌بیته‌ ده‌چیت به‌هه‌شته‌وه‌. (الصحيحة ٢٣٠٥)

٥٦٧٨- نح الأذى عن طريق المسلمين.

(صحیح) (ع ح ب) عن أبي برزة.

٥٦٧٨- دارو بهرد له سه رینگای موسلمانان لابده.

(الصحيحة ٢٣٧٢)

٥٦٧٩- نزع رجل لم يعمل خيراً قط غصن شوك عن الطريق إما كان في شجرة مقطعة فألقاه و

إما كان موضوعاً فأماطه فشكر الله له بها فأدخله الجنة.

(صحیح) (د ح ب) عن أبي هريرة.

٥٦٧٩- پیاویك كه هه رگیز چاكه ی نه كرده بوو له ژيانید، چله داریکى درکاوی له سه ر

رینگایه ك لا برد، یان له په ئى دره ختیكى بر او بوو فرهیدا، یان هه ر له سه رینگه كه دانرا

بوو لایبرد، خواى گه و ره به و كارمى خستیه به هه شته وه.

(الصحيح ابی داود ٥٢٥٤)

بابه تی چاکترینی خه ئکی

٥٦٨٠- أفضل الناس مؤمن بين كريمين.

(صحیح) (طب) عن كعب بن مالك .

٥٦٨٠- چاکترین كه س بر واداریكه له نیوان باوك و دایكیكى به خشنده دا.

(الصحيحة ١٥٠٥)

٥٦٨١- أكرم الناس أتقاهم.

(صحیح) (طب) عن كعب بن مالك .

٥٦٨١- به خشنده ترین كه س پارێزگارتیرینیانه.

(الصحيحة ٣٩٩٦)

بابه تی بهرد هاویشتن به ی په نجه

٥٦٨٢- إياكم و الخذف فإنها تكسر السن و تفتق العين و لا تنكي العدو.

(صحیح) (طب) عن عبدالله بن مغفل .

٥٦٨٢- نه کهن بهرد به په نجه بهاویرن^١، چونکه ددان دهشکینی^٢ و، چاو کویر دهکات و،
دورمنیش نابهنه زینی^٣.
(المشكاة ٣٥١٦)

بابه تی چوون بو لای نافرته تان

٥٦٨٣- إياكم و الدخول على النساء.
(صحيح) (حم ق ت) عن عقبه بن عامر.
٥٦٨٣- نه کهن بهچن بو لای نافرته تان^١.
(غاية المرام ١٨٠)
٥٦٨٤- لا يدخلن رجل بعد يومي هذا على مغيبة إلا و معه رجل أو اثنان.
(صحيح) (حم م) عن ابن عمر.
٥٦٨٤- له پاش نه مرو که سيک نه بينم بهچيته لای نافرته تیک پياوه که ی له لای نه بیت،
مه گهر پياويک يان دوواني ترى له گه ل بیت^٢.
(الصحيحة ٣٠٨٦)

بابه تی جل داکه ندنی نافرته له جيگايه که جگه له مائی ميړده که ی

٥٦٨٥- أيا امرأة نزع ثيابها في غير بيتها خرق الله عز و جل عنها ستره.
(صحيح) (حم طب ك هب) عن أم سلمة.

^١ واته: بهردی بهچوک، يان ناوک بهخه يته نيو په نجه کانت به په نه پيکه بهاویرنيت.
^٢ واته: بهردی بهچوک، يان ناوک بهخه يته نيو په نجه کانت به په نه پيکه بهاویرنيت واته نه گهر نافرته که
بيگانه بوو به ته نياش بوو.
^٣ قورتوبی ده لیت: بویه هرموويه تی يه که پياو يان دوو پياو، چونکه به و منده گومان لاده چیت، به لام له م
سهرده مه دا به کومه ليکی زور نینجا گومان لاده چیت، چونکه خرا په زور بووه.
* منیش ده لیم: نیمه چی بلین له م سهرده مه نه گهر قورتوبی پيش نزيکه ی هشت سده سال پيش نیستا وای
وتبیت. (ومرگير).

٥٦٨٥- هەر ئافرهتیک جله کانی دابکه نیت له جیگایه کدا جگه له مائی میژده کهی، خوای گه وره په ردهی له سه ره نه مائی.

(الترغیب ١٧١)

٥٦٨٦- أیما امرأة وضعت ثيابها في غير بيت زوجها فقد هتكت ستر ما بينها وبين الله عز وجل.

(صحیح) (حم ه ك) عن عائشة .

٥٦٨٦- هەر ئافرهتیک جله کانی دابنیت له هەر شوینیکدا جگه له مائی میژده کهی، ئه و په ردهی نیوان خوی و خوای گه وره نه تک کردوو.

(الترغیب ٣٧٥٠)

٥٦٨٧- ما من امرأة تخلع ثيابها في غير بيتها إلا هتكت ما بينها وبين الله.

(صحیح) (د ت) عن عائشة.

٥٦٨٧- هەر ئافرهتیک جله کانی له جیگایه کدا داکه نیت، جگه له مائی میژده کهی، هه ئساوه به نه تک کردنی ئه وهی له نیوان خوی و خوای گه وره هه یه.

(الصحيحة ٣٤٤٢)

بابه تی ئه وهی دهر باره ی زهنگ هاتوو

٥٦٨٨- الجرس مزامير الشيطان.

(صحیح) (حم م د) عن أبي هريرة .

٥٦٨٨- زهنگ بلویری شهیتانه.

(المشكاة ٣٨٩٥)

٥٦٨٩- الركب الذي معهم الجبل لا تصحبهم الملائكة.

(صحیح) (الحاكم في الكنى) عن ابن عمر.

٥٦٨٩- ئه و کاروانه ی زهنگیان له گه ئدا بیت، فریشته هاوړنیه تیان ناکهن.

(الصحيحة ١٦٧٣)

٥٦٩٠- لا تدخل الملائكة بيتا فيه جرس.

(صحیح) (د) عن عائشة.

۵۶۹۰- فریشته‌کان ناچنه مائیکه‌وه زهنگی تیا بیت.

(الترغیب ۳۱۲۰)

۵۶۹۱- لا تدخل الملائكة بيتا فيه جرس و لا تصحب ركبا فيه جرس.

(صحيح) (ن) عن أم سلمة.

۵۶۹۱- فریشته ناچنه مائیکه‌وه زهنگی تیا بیت، هاوړییه‌تی کاروانیکیش ناکه‌ن زهنگی تیا بیت.

(الترغیب ۳۱۲۰)

۵۶۹۲- لا تصحب الملائكة رفقة فيها جرس.

(صحيح) (حم د) عن أم حبيبة.

۵۶۹۲- فریشته‌کان هاوړییه‌تی که سانیك ناکه‌ن زهنگیان پی بیت.

(الصحيحة ۱۸۷۳)

۵۶۹۳- لا تصحب الملائكة رفقة فيها جُلُجُل.

(صحيح) (ن) عن ابن عمر.

۵۶۹۳- فریشته‌کان هاوړییه‌تی که سانیك ناکه‌ن زهنگیان پی بیت.

(الصحيحة ۱۸۷۳)

۵۶۹۴- لا تصحب الملائكة رفقة فيها كلب و لا جرس.

(صحيح) (حم د ت) عن أبي هريرة.

۵۶۹۴- فریشته‌کان هاوړییه‌تی که سانیك ناکه‌ن سه‌گا، و زهنگیان پی بیت.

(الصحيحة ۱۸۷۳)

بابه‌تی ئامیره‌کانی به‌زم و په‌زم

۵۶۹۵- صوّتان ملعونان في الدنيا و الآخرة: مزمار عند نعمة و رنة عند مصيبة .

(صحيح) (البزار الضياء) عن أنس.

۵۶۹۵- دوو دهنگ هه‌یه له‌دونیا و له‌قیامه‌تدا نه‌فرینیان لیکراوه ، بلوړونه‌ی له

کاتی به‌هردا و، بالۆره‌ش له‌کاتی کاره‌ساتدا.

(الصحيحة ۴۲۷)

‘ مه‌به‌ست سه‌گیکه که بو جوانی بیت و هیج دموری نه‌بیت ، نه‌گه‌ر ناسه‌گی پاس و پاو ...دروسته.

۵۶۹۶- فی هذه الأمة خسف و مسخ و قذف إذا ظهرت القيان و المعازف و شربت الخمر.

(صحیح) (ت) عن عمران بن حصین.

۵۶۹۶- ئەم ئوممەتەدا پۆچوون و، شیواندن و^۱، بەردباران و (۲)^۲ پوو دەدات، کاتیك ئافرهتی گۆرانی بیژ و، ئامیری ژەندن پەیدا ببیت و، ئارەق بخوریتەوه.

(الصحيحة ۲۲۰۳)

۵۶۹۷- لم أنه عن البكاء إنما نهيت عن صوتين أحقن فاجرین صوت عند نغمة مزمار شیطان و لعب و صوت عند مصیبة خمش وجوه و شق جیوب و رنة شیطان و إنما هذه رحمة.

(صحیح) (ت) عن جابر.

۵۶۹۷- من گریانم قەدەغە نە کردوو، بە لکودوو دەنگی گەمژە خراپەم قەدەغە کردوو، دەنگیک لە کاتی بلویری شەیتان و گائتە و گەپ دا بیت، دەنگیکیش لە کاتی کارەساتدا بیت، پووشاندنی پوومەت و یەخە دادپین و بالۆری شەیتان، بە لام ئەم گریانە میهرەبانییە.

(الصحيحة ۲۱۵۷)

۵۶۹۸- لیبیت اقوام من امتي على أكل و هو و لعب ثم لیصبحن قرده و خنازیر.

(صحیح) (طب) عن أبي أمانة.

۵۶۹۸- کەسانیک لە ئوممەتم شەو بەسەر دەبەن لە خواردنەوه و گائتە و گەپ، ئینجا کە پۆژیان ئی دەبیتهوه، دەبنە مەیموون و بەراز.

(الصحيحة ۱۶۰۴)

۵۶۹۹- لیكونن فی امتي اقوام يستحلون الخز و الحریر و الخمر و المعازف و لينزلن اقوام إلى جنب علم تروح عليهم سارحتهم فیأتيهم آت لحاجته فيقولون له: ارجع إلینا غدا فیبعثهم الله و یقع العلم عليهم و یسخ منهم آخرین قرده و خنازیر إلى يوم القيامة.

(صحیح) (خ د) عن أبي عامر وأبي مالك الأشعري.

۵۶۹۹- کەسانیک لە ئوممەتم پەیدا دەبن، ئاوریشم و مەهی و موسیقارەنین بەرەوا دەزانن، کەسانیکیش دەچنە لای شاخیک، مەر و مالاتەکانیان لە لای خوێندایە و،

^۱ واتە شیواندن هەندێ نادەمیزادەکان بۆ وێنە ناژن.

^۲ لە پووی ناسمانەوه.

كەسێك دیتە لایان بۆ پیوستیەکی خۆی، پێی دەئێن؛ سبەهێ و مرمووە بۆ لامان، بە لام بۆ سبەهێ شاخەكە دەرمیّت بەسەریاندا و، هەندیکیشیان دەشیوینرێن بۆ وێنەهێ مەیموون و بەراز تا رۆژی قیامەت.

(الصحيحة ٩١)

٥٧٠٠- ليكرنن في هذه الأمة خسف و قذف و مسخ و ذلك إذا شربوا الخمر و اتخذوا القينات و ضربوا بالمعازف.

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في ذم الملاهي) عن أنس.

٥٧٠٠- بێگومان ئەم نۆممەتەدا رۆچوون و بەردباران و، شیواندن ، دروست دەبیّت، کاتێک ئارمق بخۆن و ، ئافرەتی گۆانی بیژ لای خۆیان دابنێن و، ئامیری موسیقا ژەنین بەکاربهێنن^١.

(المشكاة ٤٨٠٦)

بابەتی سرودی لیخوڕینی ڕموه و ووشت

٥٧٠١- يا أنجشة ! رويدك سورك بالقوارير.

(صحيح) (حم ق ن) عن أنس.

٥٧٠١- ئەهێ ئە نەجەشە! ئەسەر خو شوشە ناسکەکان لیخوړە^٢.

(المشكاة ٤٨٠٦)

بابەتی تەنیاپی

٥٧٠٢- الراكب شيطان و الراكبان شيطانان و الثلاثة ركب.

(صحيح) (حم د ت ك) عن ابن عمرو.

٥٧٠٢- یەك سوار شەیتانیكە و^١، دوو سوار دوو شەیتانن و، سێ سوار کاروانن.

(الصحيحة ٦٢)

^١ مەناوی ئە (ابن القيم) ڕموه دەگێڕێتەوه؛ ئەوه ئەم فەرموودەیە و مەردمگێت ئەم شتانە ئەم نۆممەتە ڕوودەمەن و، ئەو ئامرازانە قەدەغەن و، ئەگەر ڕموا بوايەن، پێتەمبەری خوا (ﷺ) سەرژمەشتی نەدەکردلەسەری.

^٢ مەبەست ئەوه ئافرەتانە بە هۆی لاوازی و ناسکییانەوه.

^٣ مەناوی دەئێت؛ واتە شەیتان وەکوز و درێندە تەماع لە یەك کەس دەکات، بۆیە ئەگەر بە تەنها رۆیشت خۆی ڕووبەڕوی شەیتان دەکاتەوه و خۆیشی وەکوز شەیتان لێ کراوه بەو کارم.

۵۷۰۳- لو يعلم الناس من الوحدة ما أعلم ما سار راكب بليل وحده.

(صحیح) (حم خ ت ه) عن ابن عمر.

۵۷۰۳- ئەگەر خەڵکی ئەوەیان بزانییا من دەیزانم دەربارە تەنیایی، سوارێک هەرگیز شەو بە تەنها دەرئەدەچوو.

(الصحيحة ٦١)

۵۷۰۴- الواحد شيطان و الاثنان شيطانان و الثلاثة ركب.

(صحیح) (ك) عن أبي هريرة.

۵۷۰۴- یەك كەس شەیتانیكە ، دوو كەس دوو شەیتانن و، سێ كەس كاروانن.

(الصحيحة ٦٢)

بابەتی بە پەلە گەڕانەووە بۆ لای كەس و كار

۵۷۰۵- السفر قطعة من العذاب يمنع أحدكم طعامه و شربه و نومه فإذا قضى أحدكم نهمته من وجهه فليعجل الرجوع إلى أهله.

(صحیح) (مالك حم ق ه) عن أبي هريرة.

۵۷۰۵- گەشت بە شێكە ئە سزا، خواردن و خواردنەووە و خەوتان ئی قەدەغە دەكات، بۆیە كاتێك كە سێكتان كارەكە تەواو دەبێت با خێرا بگەڕێتەووە لای مالا و مالاكە خۆی.

(الروض ٧٧٤)

بابەتی پاكکردنەووەی گۆرە پانەكان

۵۷۰۶- طيبوا ساحاتكم فإن أنتن الساحات ساحات اليهود .

(صحیح) (طس) عن سعد.

۵۷۰۶- جەوشە و بەرمالەكانتان پاككەنەووە، چونكە بۆگەن ترين شونین بەرحەوشە جوله كەكانە.

(الصحيحة ٢٣٦)

بابەتی هە ئواسینی قامچی ئە ناو مالد

۵۷۰۷- علقوا السوط حيث يراه أهل البيت .

(صحیح) (حل) عن ابن عمر .

۵۷۰۷- قامچی ئە جیگایە کدا هە ئواسن تا خانەوادە بیینن .

(الصحيحة ١٤٤٦)

۵۷۰۸- علقوا السوط حيث يراه أهل البيت فإنه أدب لهم .

(صحیح) (عب طب) عن ابن عباس .

۵۷۰۸- بە شیوهیەك قامچی هە ئواسن خە ئکی خانەوادە بییینن، چونکە ئەو هە تەمی

کردنە بۆیان .

(الصحيحة ١٤٤٧)

بابەتی ئەو هە دەربارە ی تاوڵ هاتوو

۵۷۰۹- من لعب بالنردشير فكأنما غمس يده في لحم الخنزير و دمه .

(صحیح) (حم م د ه) عن بريدة .

۵۷۰۹- هەركە سێك بە تاوڵە یاری بکات، وەکو ئەو هە دەستی نگرۆ کردبێت ئە گوشت و

خوینی بەرازدا .

(الارواء ٢٦٥٧)

۵۷۱۰- من لعب بالنرد فقد عصى الله و رسوله .

(صحیح) (حم د ه ك) عن أبي موسى .

۵۷۱۰- هەركە سێك یاری بە تاوڵە بکات، سەرپینچی فەرمانی خوا و پیغەمبەری کردوو .

(الارواء ٢٦٥٧)

بۆ ئەو هە بترسن و کاری نابەجێ ئە نجام نەدەن .

بابه تی چوونه لای نه شکه نه دراو ده کان

۵۷۱۱- لا تدخلوا علی هؤلاء المعذبین إلا أن تکتونوا باکین فإن لم تکتونوا باکین فلا تدخلوا علیهم لا یصیبکم ما أصابهم.

(صحیح) (حم ق) عن ابن عمر.

۵۷۱۱- مه چنه لای نهو نه شکه نه دراو نه مه گهر به گریان نه وه ، نه گهر نه گریان مه چنه شوینه کانیا ن نه وه ک نیوهیش به دمر دی نه وان بچن.
(الصحيحة ۱۹)

بابه تی نه وهی هاتو وه دهر باره ی گفتو گو ی شهو

۵۷۱۲- لا سمر إلا لمصل أو مسافر.

(صحیح) (حم) عن ابن مسعود.

۵۷۱۲- گفتو گو ی شهو دروست نییه مه گهر بو شهو نو یژ کاریا ن گه شتیار.
(الصحيحة ۲۴۳۵)

بابه تی ستایش کردن

۵۷۱۳- إذا أتى الرجل القوم فقالوا له: مرحبا فمرحبا به يوم القيامة يوم يلقى ربه وإذا أتى الرجل القوم فقالوا له: قحطا فقحطا له يوم القيامة.

(صحیح) (طب ك) عن الضحاک بن قیس .

۵۷۱۳- نه گهر یه کیك چوو بو لای كه سانیک و بیان ووت: به خیر هاتی، له پوژی قیامه تیشدا له لای خوای خو ی به خیر هاتن ده کریت، نه گهر بچیت و، پینی بلین: به نه هامه تی هاتی، له پوژی قیامه ت تووشی نه هامه تی ده بیت.
(الصحيحة ۱۱۸۹)

٥٧١٤- إذا أثنى عليك جيرانك أنك محسن فأنت محسن وإذا أثنى عليك جيرانك أنك مسيء فأنت مسيء.

(صحيح) (ابن عساكر) عن ابن مسعود .

٥٧١٤- نه گهر دراوسێكانت ستایشی چاکیان کردی که تو چاکه کاری، کهواته تو

چاکه کاری، نه گهریش پیشیان ووتی خراپه کاری، کهواته خراپه کاری.

(المشكاة ٤٩٨٨)

٥٧١٤- إذا سمعت جيرانك يقولون: قد أحسنت فقد أحسنت وإذا سمعهم يقولون: قد أسأت فقد أسأت.

(صحيح) (حمه طب) عن ابن مسعود (صحيح) (ه) عن كلثوم الخزاعي .

٥٧١٥- نه گهر گویت له دراوسێكانت بوو دهیانووت؛ چاكت كرد، کهواته چاكت كردوه،

نه گهر گوشت لی بوو وتیان خراپت كرد کهواته خراپت كردوه.

(الصحيحة ١٣٢٧)

٥٧١٦- أهل الجنة من ملأ الله تعالى أذنيه من ثناء الناس خيرا و هو يسمع و أهل النار من

ملأ الله تعالى أذنيه من ثناء الناس شرا و هو يسمع.

(صحيح) (ه) عن ابن عباس .

٥٧١٦- به ههشتی نهو کهسهیه خوای گهوره گوینی پر کردووه له ستاشی چاکه ی خه لکی و

خویشی گوینی لییه، دۆزه خیش نهو کهسهیه خوای گهوره گوینی پر کردووه له باسکردنی

خراپه ی خه لکی و خویشی گوینی لییه.

(الصحيحة ١٧٤٠)

٥٧١٧- ما من عبد إلا و له صيت في السماء فإن كان صيته في السماء حسنا وضع في الأرض

و إن كان صيته في السماء سيئا وضع في الأرض.

(صحيح) (البنار) عن أبي هريرة.

٥٧١٧- هه موو به ندهیهك ناویانگیکی ههیه له ئاسماندا، جا نه گهر ناویانگه که ی له

ئاسمان چاک بیت بۆی له سه رزمویشدا بۆی ده چه سپی، نه گهر ناویانگه که شی خراپ بوو

له ئاسمان له سه رزمویش نهو ناویانگه ی بۆ داده نریت.

(الصحيحة ٢٢٧٥)

٥٧١٨- ما من مسلم يشهد له ثلاثة إلا وجبت له الجنة قيل و اثنان ؟ قال: و اثنان.

(صحيح) (ت) عن عمر.

۵۷۱۸- هەر موسلمانیک سی کهس شایه تی چاکه ی بۆ بدن، به هه شتی مسوگهر ده بیئت، ووتیان: نه ی دوو کهس؟ هه رموی: دوو که سیش.

(الجنائز ۴۵)

۵۷۱۹- من أنشیتم علیه خیرا وجبت له الجنة و من أنشیتم علیه شرا وجبت له النار أنتم شهداء الله فی الأرض.

(صحیح) (حم ق ن) عن أنس.

۵۷۱۹- هه رکه سیك ستایشی چاکه ی بکه ن به هه شتی مسوگهره، هه رکه سیش باسی به خرا په یدا هه لبه یئین دۆزه خی مسوگهره، ئیوه شایه تی خوای گه وره ن له سه ر زمویدا.
۵۷۲۰- وجبت أنتم شهداء فی الأرض.

(صحیح) (ت ه ح) عن أنس (حم ه ح) عن أبي هريرة.

۵۷۲۰- بۆ مسوگهر بوو بوو، ئیوه شایه ته کانی خوای گه وره ن له سه ر زموی.

(الجنائز ۴۴)

بابه تی گله یی کردن

۵۷۲۱- كان إذا بلغه عن الرجل شيء لم يقل: ما بال فلان يقول؟ و لكن يقول: ما بال أقوام يقولون كذا و كذا.

(صحیح) (د) عن عائشة.

۵۷۲۱- نه گهر هه وانیکی پی بگه یشتایه دهر باره ی که سیك نه یده هه رموو: نه وه چیه فلان کهس ناوا ده ئی؟ به لکو ده یفه رموو: نه وه چیه نه که سانیك ناو هاو ناوها ده ئین.

(الصحيحة ۲۰۶۴)

۵۷۲۲- كان يقول لأحدهم عند المعاتبه: ما له ترب جبينه؟.

(صحیح) (حم خ) عن أنس.

۵۷۲۲- که گله یی له که سیك بردایه ده یفه رموو: نه وه چی یه تی هه ی ناوچه وانی خو لاوی بیئت.

(المشكاة ۵۸۱۱)

مه ناوی ده ئیت: هه ندی له زانیان ده ئین: مه به ست له هاوه لانه نه ک که سانی تر.

بابه تی ئامۆژگاری و دڤۆزی

۵۷۲۳- إن الدين النصيحة لله و لكتابه و لرسوله و لأئمة المسلمين و عامتهم.

(صحیح) (حم م د ن) عن تميم الداري (ت ن) عن أبي هريرة (حم) عن ابن عباس .

۵۷۲۳- ئایین دڤۆزییه 'بۆ خوا و'، پهراوه که ی و'، پیغه مبه ره که ی و'، پیشه وای^۱ موسلمانان و، سه رجه م موسلمانان^۲.

(غایه المرام ۸۲۸)

۵۷۲۴- إنما الدين النصح.

(صحیح) (أبو الشيخ في التوبخ) عن ابن عمر .

۵۷۲۴- ئایین ته نها و ته نها دڤۆزییه .

(الارواء ۲۵)

۵۷۲۵- دعوا الناس يصيب بعضهم من بعض فإذا استنصح أحدكم أخاه فلينصحه.

(صحیح) (طب) عن أبي السائب .

۵۷۲۵- له خه ئکی گه رڤن با سوود به یه کتر بگه یه نن^۳، نه گه ره که سیکیشتان داوای ئامۆژگاری له برا که ی کرد با ئامۆژگاری بکات.

(الصحيحة ۱۸۲۵)

۵۷۲۶- الدين النصيحة.

(صحیح) (تخ) عن ثوبان (البزار) عن ابن عمر .

^۱ النصحة به دوو واتا دیت، ۱/ دڤۆزی، ۲/ ئامۆژگاری.

^۲ مه ناوی ده ئیت: به باومر پیه نانی و هاو به ش بۆ په یدا نه کردنی و ستایش کردنی به هه موو سیفه ته کانی گه وره یی و مه زنی و گوێزایه ئی کردنی و خوشه ویستی و بق لیبوان له پیناوی نه ودا.

^۳ به کار کردن به جوکه کانی.

^۴ به باومر هینان به ئایینه که ی و پشگیری کردنی به زیندوویی و مردوویی و بلاو کردنه و می بانگه وازه که ی .

^۵ به هاوکاری کردنیان له سه ره هق و راستی و گوێزایه ئی کردنیان و، یاد خستنه و میان به نه رم و نیانی و دمر نه چوون له فه رمانیان.

^۶ به ئامۆژگاری کردنیان و فێر کردنیان به و می چاکه بۆ دونیا و دوا پۆزگیان.

^۷ واته: بژێوی یه کتری دابین بکه ن له نیوان خویان و له بازرگانیدا و، وازه نانی له نرخدانان له کاتی خراپ بوونی بارودۆخ نه بیت.

۵۷۲۶- نایین دئسۆزیه.

(الارواء ۲۶)

۵۷۲۷- المستشار مؤتمن.

(صحیح) (۴) عن أبي هريرة (ت) عن أم سلمة (ه) عن ابن مسعود.

۵۷۲۷- راویژ پیکراو پیویسته نه مین و راستگو بیت که راویژی پی کرا.

(الصحيحة ۱۶۴۱)

بابه تی سو بعه ت کردن

۵۷۲۸- إني لأمزح و لا أقول إلا حقا.

(صحیح) (طب) عن ابن عمر (خط) عن أنس .

۵۷۲۸- به راستی من گالته ناکهم و قسه ش راست نه بیت نایلیم.

(المشكاة ۴۸۸۵)

۵۷۲۹- إني و إن داعبتكم فلا أقول إلا حقا.

(صحیح) (حم ت) عن أبي هريرة .

۵۷۲۹- من نه گهر چی شوخیتان نه گهل ده کم، به لام قسه ی راست نه بیت نایکه م.

(الصحيحة ۱۷۲۶)

۵۷۳۰- خذوا يا بني أرفدة حتى تعلم اليهود و النصارى أن في ديننا فسحة.

(صحیح) (أبو عبيدة في الغريب الخرائطي في اعتلال القلوب) عن الشعبي مرسلا .

۵۷۳۰- وهرگرن نه ی نه وهی نه رفه ده^۱، تا کو جوله که و گا وره کان بزانی که نایینی نیمه

فراوانی تیا به^۲.

(الصحيحة ۱۸۲۹)

۵۷۳۱- كان يلاعب زينب بنت أم سلمة و يقول: يا زينب ! يا زينب ! مرارا.

(صحیح) (الضياء) عن أنس.

^۱ واته : نه یاری به که تاندا ، کاتیک بینینی به مه تال و به کانیان یاریان دم کرد، نه رفه ده نازناوی جه به شیه کانه.

^۲ مه ناوی ده لیت هه نندیک له صوفیکان نه مه یان کردوه به به لکه نه سه دروستبوونی هه لپه رکئ و گو یگرتن له موسیقا ، (ابن حجر) ده لیت: جه ما ویری زانیان، نه وه یان به تکر دوتوه ، چونکه یاری جه به شیه کان به به کانیان بو مه شق کردن بوو نه سه ر جه نگ ، بویه نایته به لکه بو سه ما و گالته و گه پ و هه لپه رکئ.

۵۷۳۱- پێغه مبه‌ر (ﷺ) یاری ده‌کرد له‌ گه‌ڵ زه‌ینه‌ بی کچی ئومموسه‌ له‌ مه‌ی خیزانی وه‌ چه‌ند جار پێی ده‌فه‌رموو: ه‌و زه‌ینه‌ بۆکه‌ ه‌و ه‌و زه‌ینه‌ بۆکه‌.

(الصحيحة ٢١٤١)

۵۷۳۲- لو أنکم إذا خرجتم من عندي تكونون على الحال الذي تكونون عليه لصافحتکم الملائكة بطرق المدينة.

(صحيح) (ع) عن أنس.

۵۷۳۳- ئە گه‌ر ئەو کاته‌ی له‌ لای من ده‌رده‌چن، له‌ سه‌ر هه‌مان حال بمیننه‌وه‌، فره‌شته‌ له‌ رێگه‌ کانی مه‌دینه‌ ته‌وه‌قه‌تان له‌ گه‌ڵ ده‌که‌ن.

(الصحيحة ١٩٦٥)

۵۷۳۴- و هل تلد الإبل إلا النوق.

(صحيح) (حم د ت) عن أنس.

۵۷۳۵- ئایا ووشت‌ر هه‌ر به‌ چه‌که‌ ووشت‌ری نابیت‌.

(المشكاة ٤٨٨٦)

۵۷۳۶- لا يأخذن أحدكم متاع صاحبه لاعبا و لا جادا و إن أخذ عصا صاحبه فليردها عليه.

(صحيح) (حم د ت ك) عن السائب بن يزيد.

۵۷۳۷- با كه‌ستان كه‌ل و په‌لی هاوړيكه‌ی نه‌بات نه‌به‌گائته‌ و نه‌به‌راست، ئە گه‌ر گۆچانیکی هاوړيكه‌شی برد با بیداته‌وه‌.

(الارواء ١٥١٦)

۵۷۳۸- لا يحل لمسلم أن يروع مسلما.

(صحيح) (حم د) عن رجال.

۵۷۳۹- ر‌موا نبييه‌ ب‌و ه‌يج موسلمانيك‌ موسلمانيك‌ی تر ب‌ترسينی.

(الترغيب ٢١٨٥)

۵۷۴۰- يا أبا عمير ! ما فعل النغير ؟.

(صحيح) (حم خ ت ه) عن أنس.

‘ کابرایه‌ك داوا‌ی كرد پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) سواری بكات ، نه‌ویش فه‌رموی: باشه‌ سوار به‌ چه‌که‌ ووشت‌ریكت ده‌که‌م، پیاوه‌که‌ ووتی: چی له‌ به‌ چه‌که‌ ووشت‌ر بکه‌م، ئیت‌ر پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) وایفه‌رموو.

۵۷۳۶- ئەي ئەبو عومەير! چۆنلەكەكە چى بەسەر هات.

(المشكاة ۴۸۸۴)

۵۷۳۷- يا ذا الأذنين !.

(صحيح) (حم د ت) عن أنس.

۵۷۳۷- ئەي خاوەنى دوو گۆنچكە!

(المشكاة ۴۸۸۷)

بابه تى پيکه نين

۵۷۳۸- يا أبا هريرة ! كن ورعا تكن من أعبد الناس و ارض بما قسم الله لك تكن من أغنى الناس و أحب للمسلمين و المؤمنين ما تحب لنفسك و أهل بيتك و اكره لهم ما تكره لنفسك و أهل بيتك تكن مؤمنا و جاور من جاورت بإحسان تكن مسلما و إياك و كثرة الضحك فإن كثرة الضحك فساد القلب.

(صحيح) (ه) عن أبي هريرة.

۵۷۳۸- ئەي ئەبو هورەيرە! ئە خوا بترسە دەبیتە خوا پەرسترین کەس، پازى بە به وهى خوای گه وره پيى به خشيوى دەبیتە دەولەمەندترین کەس، ئەوهشى بۆ خۆت و مال و منالەكەت حەزى پى دەكەيت، بۆ موسلمانان و ئيمانداريش پيىت خوش بىت، ئەوهشى بۆ خۆت و منالەكەت پيىت ناخۆشە بۆ ئەوانيش پيىت ناخۆش بىت، دەبیتە ئيماندار، دراوسپىتى هەركەس شىشت كرد بە چاكى و جوانى دراوسپىتە بکە دەبیتە موسلمان و، ئەكەى زۆر پيىكە نيت چونكە زۆر پيىكە نين دل دەمرينى.

(الصحيحة ۹۲۷)

۵۷۳۹- نهى عن الضحك من الشرطة.

(صحيح) (طس) عن جابر.

۵۷۳۹- پيغه مبهەر (ﷺ) قەدەغەى کردوووە کە سىک بە دەنگى تې پيىكە نيت.

(المشكاة ۳۲۴۲)

۵۷۴۰- ويل للذي يحدث فيكذب ليضحك به القوم ويل له ويل له.

(صحيح) (حم د ت ك) عن معاوية بن حيدة.

۵۷۴۰- واوهیلا بۆ نه و كهسه درۆ دهكات بۆ نه وهی خه ئکی پێكه نن، واوهیلا بۆ نه و كهسه واوهیلا بۆ نه و كهسه.

(المشكاة ۴۸۳۸)

۵۷۴۱- لا تكثر الضحك فإن كثرة الضحك تميت القلب.

(صحيح) (ه) عن أبي هريرة.

۵۷۴۱- زۆر پێ مه كه نه، چونكه به راستی پێكه نینی زۆر دل ده مړینی.

(الصحيحة ۵۰۵)

۵۷۴۲- اتق المحارم تكن أعبد الناس و ارض بما قسم الله لك تكن أغنى الناس و أحسن إلى جارك تكن مؤمنا و أحب للناس ما تحب لنفسك تكن مسلما و لا تكثر الضحك فإن كثرة الضحك تميت القلب.

(صحيح) (حم ت ه ب) عن أبي هريرة .

۵۷۴۲- له قه دهغه كراوه كان خۆت بپاریزه ده بیته خوا په سترین كهس، نه وهشی خوا پینی به خشیوی پینی رازییه به ده بیته دهوله مه ندرتین كهس، چاكهش له گه ل دراوسیكه ت بكه ده بیته باوهردار، نه وهشی بۆ خۆت پیت خوشه بۆ خه ئکی پیت خوش بیته ده بیته موسلمان، زۆریش پێ مه كه نه، چونكه زۆر پێكه نین دل ده مړینی.

(الصحيحة ۵۰۵)

بابه تی ناوه كان

۵۷۴۳- أحب الأسماء إلى الله عبد الله و عبد الرحمن.

(صحيح) (م د ت ه) عن ابن عمر .

۵۷۴۳- خوشه ویست ترین ناو به لای خوای گه ورموه (عبدالله) و (عبد الرحمن) .

(الصحيحة ۹۰۴)

۵۷۴۴- أحب الأسماء إلى الله عبد الله و عبد الرحمن و الحارث.

(صحيح) (ع) عن أنس .

۵۷۴۴- خوشه ویست ترین ناو به لای خوای گه ورموه (عبدالله) و (عبد الرحمن) و (الحارث) .

(الصحيحة ۹۰۴)

٥٧٤٥-و أحب الأسماء إلى الله تعالى عبد الله و عبد الرحمن و أصدقها حارث و همام و أقبحها حرب و مرة.

(صحیح) (خ د ن) عن أبي وهب الجشمي.

٥٧٤٥- خوشترین ناو به لای خوای گه ورموه (عبدالله) و (عبدالرحمن) ه، راستترینیشیان (حارث) و (همام) و ، ناشرینترینیشیان (حرب) و (مُرّه) یه.

(الارواء ١١٧٨)

٥٧٤٦- سموه بأحب الأسماء إلي: حمزة.

(صحیح) (ك) عن جابر.

٥٧٤٦- ناوی بینن^١ به خوشترین ناو به لای منه وه: حه مزه^٢.

(الصحيحة ٢٨٧٨)

٥٧٤٧- أخرج اسم عند الله يوم القيامة رجل يسمى: ملك الأملاك.

(صحیح) (د) عن أبي هريرة .

٥٧٤٧- ناشرینترین ناو له لای خوا له پوژئی قیامه تدا، پیاویکه پیئی دهوتریت: پادشای پادشاکان^٣.

(الصحيحة ٩١٥)

٥٧٤٨- أخرج الأسماء عند الله يوم القيامة رجل تسمى ملك الأملاك لا مالك إلا الله.

(صحیح) (ق د ت) عن أبي هريرة .

٥٧٤٨- ناشرینترین ناو له لای خوا له پوژئی قیامه تدا، پیاویکه ناوی خوئی ناوه پادشای پادشاکان، خاوه ندرییه تی ته نها بو خوایه ..

(الصحيحة ١٩١٢)

^١ واته: نه و منالهی له دایک بووه.

^٢ ماموستامان ده لئ نه مه پئش نه وه بووه پیغه مبه ر (عَلَيْهِ السَّلَام) وه حیی بو داده به زیت که باشرین ناو به لای خواوه . (عبدالله) و (عبدالرحمن) ه.

^٣ مه ناوی ده لئیت: (ابن ابي جمره) ووتویه تی: هه مان حوکمی هه یه به که سینک بوتريت (قاضي القضاة) دادومری داومره مکان، نه گهرچی نه م نازناوه له پوژ هه لاتدا بلاو بوو ئینجا مه ناوی ده لئیت: سه یریش نه وه یه (العز بن جماعة) باوکی خوئی له خه ونیدا بینى و پرسیاری حالى لیکرد و نه ویش ووتی، هیچ نه وه ندمی ناوهم کهم زیانی نه بوو بوم، نیتر نه ویش قه ده غه ی کرد پیئی بوتريت (قاضي القضاة) به لکو پیئی بوتريت (قاضي المسلمين)

٥٧٤٩- إذا أبردتني إلي بريدًا فابعثوه حسن الوجه حسن الاسم.

(صحيح) (البزار) عن بريدة.

٥٧٤٩- كاتيك رهبانه كراويكم بو لا دهنيڤن، با پوو خسار جوان و ناوخوش بيت.

(الصحيحة ١١٨٦)

٥٧٥٠- إذا بعثتم إلي رجلاً فابعثوه حسن الوجه حسن الاسم.

(صحيح) (البزار طس) عن أبي هريرة .

٥٧٥٠- نه گهر پياويكتان نارد بو لام با پوخسار جوان و ناوخوش بيت.

(الصحيحة ١١٨٦)

٥٧٥١- اشتد غضب الله على من زعم أنه ملك الأملاك لا ملك إلا الله.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة (الحارث) عن ابن عباس .

٥٧٥١- نهو پهري تووره يي خواي گه و ره نه كه سيكه وه وابزاني پادشاي پادشاکان، مۆك

ته نها بو خواي گه و ره يه .

(الصحيحة ٩١٥)

٥٧٥٢- أغبط رجل على الله يوم القيامة وأخبته و أغبطه عليه رجل كان يسمى ملك

الأملاك لا ملك إلا الله.

(صحيح) (حم م) عن أبي هريرة .

٥٧٥٢- رقترين كهس به لای خواوه كه سيكه ناوی خوی نابيت پادشاي پادشاکانه، مۆك

ته نها بو خواي گه و ره يه .

(الصحيحة ٩١٣)

٥٧٥٣- إن عشت إن شاء الله لأنهن أمتي أن يسموا نافعاً و أفلاًح و بركة.

(صحيح) (د حب ك) عن جابر .

٥٧٥٣- نه گهر ژيام به ويستی خواي گه و ره، له سه ر نوممه ته كه م قه ده غه ي ده كه م ناوی

(نافع) و (افلح) و (بركه) بنين نه مناله كانيان.

(الصحيح ابي داود ٤٩٦٠)

٥٧٥٤- إن أحب أسمائكم عند الله: عبد الله و عبد الرحمن.

(صحيح) (م) عن ابن عمر .

۵۷۵۴- بهراستی خوشترین ناوه کانتان له لای خوای گه وره: (عبدالله) و (عبدالرحمن) .
(الارواء ۱۱۶۲)

۵۷۵۵- تسموا باسمي و لا تکنوا بکنیتی.

(صحیح) (حم ق ت ه) عن أنس (حم ق ه) عن جابر .

۵۷۵۵- به ناوی من ناویان بنیّت، به لام نازناوی منیان بو دامه نین.
(الصحيحة ۲۹۴۶)

۵۷۵۶- تسموا باسمي و لا تکنوا بکنیتی فإنما أنا أبو القاسم أقسم بينکم.
(صحیح) (م) عن جابر .

۵۷۵۶- به ناوی منیاندهوه بکهن، به لام نازناوی منیان بو دامه نین، چونکه من (ابو القاسم) دابه شده کهم له نیوانتانداندا.
(المشكاة ۴۷۵۱)

۵۷۵۷- خير أسمائکم عبد الله و عبد الرحمن و الحارث.
(صحیح) (طب) عن أبي سبرة .

۵۷۵۷- چاکترین ناوه کانتان: (عبدالله) و (عبدالرحمن) و (الحارث) .
(الصحيحة ۹۰۱)

۵۷۵۸- سم ابنک عبد الرحمن.

(صحیح) (م) عن جابر.

۵۷۵۸- کوره کهت ناو بنی (عبدالرحمن)
(الصحيحة ۲۹۴۶)

۵۷۵۹- سموا باسمي و لا تکنوا بکنیتی.

(صحیح) (طب) عن ابن عباس.

۵۷۵۹- به ناوی منهوه ناویان بنین و، نازناوم به کارمه هیین.
(الصحيحة ۲۹۴۶)

۵۷۶۰- سموا باسمي و لا تکنوا بکنیتی فإنی إنما بعثت قاسما أقسم بينکم.
(صحیح) (ق) عن جابر.

٥٧٦٠- ناوم له خوتان بنين و، نازناوم له خوتان مه نين، چونکه من دموانه کراوم وهکو دابه شکه دابه ش بکه م له نيوانتاندا.

(المشكاة ٤٧٥١)

٥٧٦١- کان إذا أتاه الرجل و له اسم لا يحبه حوله.

(صحيح) (ابن مندة) عن عتبة بن عبد.

٥٧٦١- کاتيک پياويک دهاته خزمه ت پيغه مبهرو (ﷺ) ناوم که ی به دل نه بوايه دهیگوری.

(الصحيحة ٢٠٩)

٥٧٦٢- کان إذا سمع بالاسم القبيح حوله إلى ما هو أحسن منه.

(صحيح) (ابن سعد) عن عروة مرسلًا.

٥٧٦٢- کاتيک پيغه مبهرو (ﷺ) گوئی له ناويکی ناشرين دهبوو دهیگوری بو ناويکی خوشتر.

(الصحيحة ٥٠٨)

٥٧٦٣- کان يعجبه إذا خرج لحاجته أن يسمع: يا راشد! يا نجيح!.

(صحيح) (ت ك) عن أنس.

٥٧٦٣- پيغه مبهرو (ﷺ) کاتيک دمرده چوو بو پيوستې خو، پيی خوش بوو گوئی له نهی

(راشد) (لهی) (نجيح) (بيت)

(الروض ٨٦)

٥٧٦٤- کان يغير الاسم القبيح.

(صحيح) (ت) عن عائشة.

٥٧٦٤- پيغه مبهرو (ﷺ) ناوی ناشريني دهگوری.

(الصحيحة ٢٠٧)

٥٧٦٥- لئن عشت إن شاء الله لأنهيهن أن يسمي رباح و نجيح و أفلح و يسار.

(صحيح) (ه ك) عن عمر.

٥٧٦٥- نه گهر له ژياندا مام به ويستی خواي گه ورده دي قه ده غه ی بکه م که ناوی منان

بنريت (نجيح) و (افلم) و (يسار).

(الصحيحة ٢١٤٣)

دهیگوری بو ناويکی خوش، چونکه پيغه مبهرو (ﷺ) زور گرنگي ددا به ودي هه موو که سينک ناوی خوشی هه بيت.

۵۷۶۶- لأنهن أن يسمى بنافع و بركة و يسار.

(صحيح) (ت) عن عمر.

۵۷۶۶- دهبی' قه دهغه ی بکهه که ناوی (نافع) و (برکه) و (یسار) بنریت.

(الصحيحة ۲۱۴۳)

۵۷۶۷- نهی أن يجمع أحد بين اسمه و كنيته.

(صحيح) (ت) عن أبي هريرة.

۵۷۶۷- پیغه مبهه (ﷺ) قه دهغه ی دهکرد که سیک ناو و نازناوی نهو له خوی بنیت^۱.

(المشكاة ۴۷۶۹)

۵۷۶۸- نهی أن يسمى أربعة أسماء: أفلح و يسارا و نافعا و رباحا.

(صحيح) (د ه) عن سمرة.

۵۷۶۸- پیغه مبهه (ﷺ) چوار ناوی قه دهغه دهکرد: (افلح) و (یسار) و (نافع) و (رباح)^۲.

(الترغيب ۴۷۶۹)

۵۷۶۹- لا تجمعوا بين اسمي و كنيتي.

(صحيح) (حم) عن عم عبدالرحمن بن أبي عمرة.

۵۷۶۹- ناو و نازناوه کههه پیکه وه به کار مه هیئن له یه که سدا.

(المشكاة ۴۷۶۹)

۵۷۷۰- لا تركوا أنفسكم الله أعلم بأهل البر منكم سموها زينب.

(صحيح) (م د) عن زينب بنت أبي سلمة.

۵۷۷۰- خوتان به پاک و خاوین دامه نیئن، خوا ی گه وه له نیوه چاکتر چاکه کاران

دهناسیت، ناوی بنیئن زه بنه ب^۳.

(الصحيحة ۲۱۰)

۵۷۷۱- لا تسم غلامك رباحا و لا أفلح و لا يسارا و لا نجحيا يقال: أثم هو فيقال لا.

(صحيح) (د ت) عن سمرة.

^۱ واته : ناوی موحه مهه د بیئت و ، نازناوی (ابو القاسم) بیئت.

^۲ مه ناوی ده بیئت: چونکه له وانه یه بلیین (افلح) واته (سهرراز) لیړه یه : بلیین : نه خیر ، به ووش که سه که رش بین بیئت.

^۳ نه وان کهه که یان ناو نابوو (بره) واته : چاک ، یان چاکه کار.

٥٧٧١- مندا له كهت ناومه ئی (ریاح) و (افلح) و (یسار) و (نجیح)، دوا یی دموت ریت، ئوری له وی یه؟ ده لیئ نه خیر.

(الارواء ١١٦٣)

٥٧٧٢- لا تسم غلامك رباحا و لا یسارا و لا أفلح و لا نافعا.

(صحیح) (د م) عن سمره.

٥٧٧٢- مندا له كهت ناومه ئی (ریاح) و (افلح) و (یسار) و (نافع).

(الارواء ١١٦٣)

٥٧٧٣- لا یقولن أحدكم: عبدي و أمتي كلکم عبید الله و کل نسانکم إماء الله و لكن لیقل: غلامي و جاريتي و فتای و فتاتي.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة.

٥٧٧٣- كهستان نه لیئ؛ كۆیله و به ندمكه م، هه مووتان به ندهی خوان، هه موو ئافرمته كانیشتان به ندهی خوان، به ئكو با بلیئ؛ خولامه كه م و كه نيزمكه كه م، یان كور و كچه كه م.

(الصحيحة ٨٠٣)

٥٧٧٤- لا یقولن أحدكم: عبدي أو أمتي و لا یقولن المملوك: ربي و ريتي و لیقل المالك: فتای و فتاتي و لیقل المملوك: سيدي و سيدتي فإنکم المملوکون و الرب الله عز و جل.

(صحیح) (د) عن أبي هريرة.

٥٧٧٤- كهستان نه لیئ؛ به نده و كۆیله كه م، نه وانیش نه لیئ؛ په رومدگارم، با خاوه نه كه بلیئ؛ كور و كچه كه م و، نه وانیش بلیئ؛ گه وره كه م، چونكه ئیوه هه مووتان به ندهی خوی گه وره و، په رومدگار ته نها خودایه.

(الصحيحة ٨٠٣)

٥٧٧٥- إنهم كانوا یسمون بأنبيائهم و الصالحین قبلهم.

(صحیح) (حم م ت) عن المغيرة.

٥٧٧٥- نه وانیه ناوی پیغه مبهرو پیاوچاكانی پیش خویان له خویان ده نا.

(الصحيحة ٣٥٨٨)

٥٧٧٦- إذا سمیتم بی فلا تکنوا بی.

(صحیح) (ت) عن جابر.

٥٧٧٦- نه گهر ناوی منتان له خوتان نا، ناز ناوی من له خوتان مه نین.

(المشكاة ٤٧٧٠)

بابه تی قه دهغه کراوه کان (المناهی)

۵۷۷۷- بشس مطية الرجل زعموا.

(صحیح) (حم د) عن حذيفة .

۵۷۷۷- خراپترین قسه ی که سیک نه وه بلی: وتیان^۱.

(الصحيحة ۸۶۴)

۵۷۷۸- بشسا لأحدكم أن يقول: نسيت آية كيت و كيت بل هو نسي.

(صحیح) (حم ق ت ن) عن ابن مسعود .

۵۷۷۸- خراپترین قسه ی که سیکتان نه وه یه بلی: نایه تی فلان و فلانم نه بیر چوو، به لکو نه بیرى برایه وه.

(المشكاة ۲۱۸۸)

۵۷۷۹- قال الله تعالى: شمتني ابن آدم و ما ينبغي له أن يشمتني و كذبنى و ما ينبغي له أن يكذبنى أما شتمه إياي فقله: إن لي ولدا و أنا الله الأحد الصمد لم ألد و لم أولد و لم يكن لي كفوا أحد و أما تكذيبه إياي فقله: ليس يعيدني كما بداني و ليس أول الخلق بأهون علي من إعادته.

(صحیح) (حم خ ن) عن أبي هريرة.

۵۷۷۹- خوای گه وه دهغه رموئیت: ناده میزاد جنیوی پیدام و بوئی نییه جنیویشم پی بدات، به درویشی خسته وه و، بوئی نییه به دروشمخاته وه، جنیودانه که ی نه وه ده ئیت: من کورم هه یه، منیش خوای تاک و ته نیا و بی نیازم، منالم نه بوو، نه که سیش نه بووم و، هه رگیز هیچ هاوتایه کیشم نه بووه و نابی، به دروخستنه وه که شی بو من نه وه یه ده ئیت: دروستم ناکاته وه وه کو سه ره تا دروستی کردوم، نایا دروستکردنی یه که م جاریش ناسانتر نییه به لاه وه نه دوباره دروستکردنه وه ی.

۵۷۸۰- قد كنت أكره أن تقولوا: ما شاء الله و شاء محمد و لكن قولوا: ما شاء الله ثم شاء محمد.

(صحیح) (الحکیم ن الضیاء) عن حذيفة.

^۱ مه ناوی ده ئیت مه به ست نه قه دهغه کردنی ووتی ووتی یه.

۵۷۸۰- من پیم ناخوشه بلین: نهوهی خوا ویستی و، موحه مهه ویستی، به لکو بلین: نهوهی خوا ویستی و، نینجا موحه مهه ویستی^۱.

(الصحيحة ۳۷)

۵۷۸۱- قولوا: ما شاء الله ثم شئت.

(صحيح) (طب) عن ابن مسعود.

۵۷۸۱- بلین: نهوهی ویستی خوی له سه ریبت، نینجا ویستی تو.

(الصحيحة ۱۳۶)

۵۷۸۲- لا ترسلوا فواشيكم و صبيانكم إذا غابت الشمس حتى تذهب فحمة العشاء فإن الشياطين تبعث إذا غابت الشمس حتى تذهب فحمة العشاء.

(صحيح) (حم د) عن جابر.

۵۷۸۲- مهرو مالآت و مناله کانتان به ره لا مه کهن کاتیک خور ناوا ده بیئت، تا کاتی تاریکی عیسا، چونکه له و ماوه دا شه یئانه کان بلا و ده بنه، په له مه کهن هه تا پریسکی سه ره تای شه و دهره یئته وه.

(الارواء ۳۸)

۵۷۸۳- لا تسموا العنب الكرم و لا تقولوا خيبة الدهر فإن الله هو الدهر.

(صحيح) (ق) عن أبي هريرة.

۵۷۸۳- به تری مه یین (کرم) که ږم، هه روه ها مه یین ږوژگاری هیوا ږواو، چونکه گوړینی زه مانه به ده ست خواجه.

(الروض ۵۲۳۱۲)

۵۷۸۴- لا تقولوا: الكرم و لكن قولوا: العنب و الحبله.

(صحيح) (م) عن وائل.

۵۷۸۴- مه یین: (کرم) که ږم به لکو بلین تری و هی شوو.

(المشكاة ۴۷۶۲)

^۱ مه ناوی ده لیئت چونکه تیکه ن کدرنی تیایه له که ن هاویه شیدانان، (ابن القيم) ده لیئت: وکو هه نديک ده یین: په نا دگرم به خوا و تو، یان پیو یستیم که وتو ته خوا و تو، یان که سم نیه له خوا و تو زیاتر، سونند به خوا و به گیانی تو، نه مانه هه مووی نابه چی و نادروستن.

۵۷۸۵- لا تقولوا للمنافق: سيدنا فإنه إن يكن سيدكم فقد أسخطتم ربكم.

(صحيح) (حم د ن) عن بريدة.

۵۷۸۵- به دوو روو مه لئین: گه وره مان، چونکه نه و نه گهر سه رگه وره ی ئیوه بیټ، خواتان نه خواتان توږه کړدووه.

(الصحيحة ۳۷۰)

۵۷۸۶- لا تقولوا: ما شاء الله و شاء فلان و لكن قولوا: ما شاء الله ثم شاء فلان.

(صحيح) (حم د ن) عن حذيفة.

۵۷۸۶- مه لئین: نه و ی به ویستی خوا و ویستی فلان، به لکو بلین: به ویستی خوا و، ئینجا به ویستی فلان.

(الصحيحة ۱۳۷)

۵۷۸۷- لا يقل أحدكم: أطمع ربك وضئ ربك و اسق ربك و لا يقل أحد: ربي و ليقل: سيدي و مولاي و لا يقل أحدكم: عبدي و أمتي و ليقل: فتاي و فتاتي و غلامي.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة.

۵۷۸۷- با هیج که سیکتان نه ئی: خواردن بده به په رومردگارت، دستنویژ به په رومردگارت بگره ناو بدمبه په رومردگارت، که شیش نه لئین: په رومدگارم، بلئ: گه وره کمه و سه رپه رشتیاره کمه، با که سیشتان نه ئی: به ندمکه کمه و کویله کمه و، با بلیت: کوږ و کچه کمه و خولا مه کمه.

(الصحيحة ۸۰۳)

۵۷۸۸- لا يقل أحدكم خبث نفسي و لكن ليقل لقست نفسي.

(صحيح) (حم ق د ن) عن سهل بن حنيف (حم ق ن) عن عائشة.

۵۷۸۸- با که ستان نه ئی د مرونی خوم شیان د یان پیسم کړد به لکو بلئ د مروانم کیشی کړدم.

۵۷۸۹- لا يقولن أحدكم الكرم فإن الكرم الرجل المسلم و لكن قولوا: حذائق الأعناب.

(صحيح) (د) عن أبي هريرة.

۵۷۸۹- با که ستان نه لیت: (الكرم) واته میو، چونکه که ږم پیاوی موسلمانان، به لکو بلین: باخه کانی تری.

(الروض ۱۱۶۱)

^۱ عه ربه کان نه سه ردمی نه فامیدا به داری میویان دموت که ږم واته به خشنده چونکه که سی سه رغوښیان به به خشنده دزمانی که به سه رغوښی ماله که ی ته خشان و په خشان دمکړد به لام نه نیسلاندا نییان قه دهغه کراوی پی بلین ..

۵۷۹۰- لا يقولن أحدكم للعنب: الكرم فإنما الكرم: قلب المؤمن.

(صحیح) (حم م) عن أبي هريرة.

۵۷۹۰- کەستان بە تری ئەلین: (الکرم) چونکە (الکرم): دئی ئیماندارە^۱.

(الروض ۱۱۶۱)

۵۷۹۱- لا يقولن أحدكم: يا خيبة الدهر! فإن الله هو الدهر.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة.

۵۷۹۱- کەستان ئەلێت رۆژگاری بەدبەخت! چونکە خوای گەورە خۆی زەمانەیه.

(المشكاة ۴۷۶۳)

۵۷۹۲- يقولون: الكرم و إنما الكرم: قلب المؤمن.

(صحیح) (خ) عن أبي هريرة.

۵۷۹۲- دەلین: (الکرم) کەرم تەنها: دئی باوەردارە.

(المشكاة ۴۷۶۱)

۵۷۹۳- لا تسبوا الدهر فإن الله هو الدهر.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة.

۵۷۹۳- جنیوبە رۆژگار مەدەن چونکە خوای گەورە خۆی رۆژگارە.

(المشكاة ۴۷۶۴)

۵۷۹۴- لا تسبوا الديك فإنه يوقظ للصلاة.

(صحیح) (د) عن زيد بن خالد.

۵۷۹۴- جنیوبە کە ئەشیر مەدەن، چونکە خەلکی بۆ نوێژ هەڵدەسێنێ.

(المشكاة ۴۱۳۶)

۵۷۹۵- لا تسبوا الريح فإذا رأيتم ما تكرهون فقولوا: اللهم إنا نسألك من خير هذا الريح و

خير ما فيها و خير ما أمرت به و نعوذ بك من شر هذا الريح و شر ما فيها و شر ما أمرت به.

(صحیح) (ت) عن أبي.

۵۷۹۵- جنیوبە با مەدەن، ئەگەر شتیکی ناخۆشتان ببینی بلین: خوایە ئیমে داواي

چاکەي ئەم بايە ئی دەکەین و، چاکترین شت کە تیايدايە و، چاکترین شت کە فەرمانی

^۱ مەناوی دەلێت چونکە جینیودان زیانە کەیتان ئی لاندات.

پیکراوه، په ناشت پیده گرین له خراپه ی نه م بایه و، خراپترین شت که تیایدايه و، خراپترین شت که فه رمانی پی کراوه.

(المشكاة ١٥١٨)

٥٧٩٦- لا تسبوا الريح فإنها من روح الله تعالى تأتي بالرحمة والعذاب ولكن سلوا الله من خيرها و تعوذوا بالله من شرها.

(صحيح) (حم ه) عن أبي هريرة.

٥٧٩٦- جنيوبه با مه ده ن چونکه میهره بانی خوايه بو به نده کانی، به سوژ و سزا هه لده کات، به لام داوای چاکه که ی بکه ن له خوا و، په نا بگرن به خوا له خراپه که ی.

(المشكاة ١٥١٦)

٥٧٩٧- لا تسبوا الريح فإنها من روح الله و سلوا الله خيرها و خير ما فيها و خير ما أرسلت به و تعوذوا بالله من شرها و شر ما فيها و شر ما أرسلت به.

(صحيح) (نك) عن أبي.

٥٧٩٧- جنيوبه با مه ده ن چونکه میهره بانی خوايه، داوای چاکه ش له خوا بکه ن و، نه و چاکه ی که تیایدايه و، چاکترین شت که پیی ره وانه کراوه، په نایش بگرن به خوا له خراپه ی و، نه و خراپه ی که تیایدايه و، خراپترین شت که پیی ره وانه کراوه.

(المشكاة ١٥١٨)

٥٧٩٨- لا تسبوا الشيطان و تعوذوا بالله من شره.

(صحيح) (المخلص) عن أبي هريرة.

٥٧٩٨- جنيوبه شهيتان مه ده ن و، په نا بگرن به خوا بگری له خراپه کانی^١.

(الصحيحة ٢٤٢٢)

٥٧٩٩- لا تسبوا تبعاً فإنه كان قد أسلم.

(صحيح) (حم) عن سهل بن سعد.

٥٧٩٩- جنيوبه (تبع) مه ده ن، چونکه نه و موسلمان بوو بوو^٢.

(الصحيحة ٢٤٢٣)

^١ له زمانی عه ره بیدا (الکرم) یه کیکه له ناو مکانی تری و، له به خشنده ییه وه هاتووه، دهیانووت هه رکی عارمق بغوات به خشنده ده بیت، جا که عارمق قه دهغه بوو، پینغه مبه ر (ﷺ) قه دهغه ی کرد نه و ناوه له مه ی بنریت و فه رمووی؛ دلی نیماندار به خشنده یه نه ک نه و شته پیسه. (ومرگنیر)

^٢ مه ناوی ده لیت؛ (السیوطی) هیما ی (حسن) ی بو بو دا ناوه و خویشی وا نییه، چونکه نه م فه رموودیه (عمرو بن جابر) له سه نه ده که یدایه، پیاویکی دروژنه. بروانه؛ فیض القدير ٥٩/٦. (ومرگنیر)

٥٨٠- لا تسيي الحمى فإنها تذهب خطايا بني آدم كما يذهب الكير خبث الحديد.

(صحيح) (م) عن جابر.

۵۸۰۰- جیئوبه تاهمه ده چونکه گوناهاه کانی ئاده میزاد لاده بات، وهکو چۆن موشه ده مه

پیسیه‌کانی ناسن لاده‌بات.

(الصحيحة ١٢١٥)

٥٨٠١- لا تسيي الحمى فإنها تنفي الذنوب كما تنفي النار خبث الحديد.

(صحيح) (هـ) عن أبي هريرة.

۵۸۰۱- جنیوبہ تا مہدہ ، چونکہ گونا گاہ کان لادہ بات ، وکو چوں ناگر پیسیہ کانی ناسن لادہ بات.

(الصحيحة ١٢١٥)

٥٨٠٢- الريح من روح الله تأتي بالرحمة و تأتي بالعذاب فإذا رأيتوها فلا تسبوها و اسألوا

اللّٰهُ خَيْرُهَا وَاسْتَغْفِرُوا بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّهَا.

(صحيح) (خذك) عن أبي هريرة.

٥٨٠٢- با له لای خواوویه میهره بانی و سزا له گه ل' خوی دهینی، جا کاتیك بینتان

جینیوی پی' مہ دہن و، داوای چاکہ ی لہ خوا بکھن و، پھنا بگرن بہ خوا لہ خراپہ ی.

(المشكاة ٥١٦)

٥٨٠٣- قال الله تعالى: يؤذيني ابن آدم يسب الدهر و أنا الدهر بيدي الأمر أقلب الليل و النهار.

(صحيح) (حم ق د) عن أبي هريرة.

۵۸۰۲- خَوای گه‌وره دمه‌رموئیت: ناده‌میزاد نازارم ددهات جنیو به رۆژگار ددهات، هه‌موو

كاروباريكى رۇزگارىش بەدەستى مەنە، شەو و رۇژ ھەلدەگىر مەوە.

(الصحيحة ٥٣٠)

٥٨٠٤- قال الله تعالى: يؤذيني ابن آدم يقول: يا خيبة الدهر! فلا يقولن أحدكم: يا خيبة الدهر

! فإني أنا الدهر أقلب ليله و نهاره فإذا شئت قبضتهما.

(صحيح) (م) عن أبي هريرة.

۵۸۰۴- خوی گهواره دهفهرمویت؛ نادهمیزاد نازارم دمدات، دهئیت: روزگاری به دبه خت! با

کهستان نه و قسه نه کاتا چونکه من خوم روژ ده گورم و شهو و روژی هه لده گیرمه وه،

نہ گھر بے ہویت لایا دے۔

(الصحيحة ٥٣٠)

۵۸۰۵- لا تقل تعس الشيطان فإنه يعظم حتى يصير مثل البيت و يقول: بقوتي صرعته و لكن قل: باسم الله فإنك إذا قلت ذلك تصاغر حتى يصير مثل الذباب.

(صحیح) (حم د ن ك) عن والد أبي المليح.

۵۸۰۵- مه ئی: شهیتان له ناوناچیت، چونکه ئه وهنده زل ده بیته به و قسه تاكو ئه وهنده مائیکی ئی دیت و ده لیت: به هیزی خۆم به زاندم، به ئكو بلی: به ناوی خوا، چونکه كه وا بلیت بجووك ده بیته وه تاكو ده بیته ئه وهنده می شیک.

(الكلم ۵۲۸)

۵۸۰۶- لا تلعن الريح فإنها مأمورة و إنه من لعن شينا ليس له بأهل رجعت اللعنة عليه.

(صحیح) (د ت) عن ابن عباس.

۵۸۰۶- نه فرین نه ره شه با مه كه بیگومان نه وه فرمان پیکراوه، چونکه هه ركه سیك نه فرین نه شتیک بکات و شایه نی نه بیته به سه ر خۆیدا ده شکیته وه.

(الصحيحة ۲۳۷)

۵۸۰۷- لا يسب أحدكم الدهر فإن الله هو الدهر و لا يقولن أحدكم للعنب: الكرم فإن الكرم الرجل المسلم.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة.

۵۸۰۷- با كه ستان جنيو به پوژگار نه دات چونكه خواي گه وه خۆي پوژگار، كه سيشتان به ترى نه ئين (كرم) چونكه (كرم) واته: پياوي موسلمان.

(الروض ۱۱۶۱)

۵۸۰۸- إذا قاتل أحدكم أخاه فليجتنب الوجه.

(صحیح) (حم) عن أبي سعيد.

۵۸۰۸- نه گهر كه سيكتان له گه ئی براكه ی به گژیه كدا هاتن با خۆي له پووخساری پياريزیت.

(الصحيحة ۸۶۲)

۵۸۰۹- اذهب فإن في البيت ثلاثة منهم غلام قد صلى فخذ و لا تضربه فإننا قد نهينا عن ضرب أهل الصلاة.

(صحیح) (هب) عن أبي أمامة.

۵۸۰۹- برېو، به راستی سی کهس نه مائن: یه کیکیان لایکه نویژی کردووه، بییه و نیی نه دمیت، چونکه به راستی نییه لیمان قه دهغه کراوه نه نویژ خوین بدهین.
(الصحيحة ۱۴۲۸)

۵۸۱۰- إن أنتم قدرتم عليه فاقتلوه و لا تحرقوه بالنار فإنه إنما يعذب بالنار رب النار.
(صحيح) (حم د) عن حمزة بن عمرو الأسلمي .

۵۸۱۰- نه گهر نیوه زالبوون به سه ریډا بیکوژن و به ناگر نه یسوتینن، چونکه تهنه پهرومردگاری ناگر بوی هیه به ناگر نه شکه نجه بدات.
(الصحيحة ۱۵۶۵)

۵۸۱۱- إنه لا ينبغي أن يعذب بالنار إلا رب النار.
(صحيح) (د) عن ابن مسعود (م) عن كعب بن مالك .
۵۸۱۱- رهوا نییه کهس کهس به ناگر نه شکه نجه بدات، جگه نه پهرومردگاری ناگر.
(الصحيحة ۲۵)

۵۸۱۲- إني كنت أمرتكم أن تحرقوا فلانا و فلانا بالنار و إن النار لا يعذب بها إلا الله فإن أخذتموها فاقتلوهما.
(صحيح) (حم خ ت) عن أبي هريرة .

۵۸۱۲- من فهرانم پیکردن فلان و فلان به ناگر بسوتینن، به راستی تهنه خوا نه بیت کهس نابی به ناگر نه شکه نجهی کهس بدات، جا نه گهر نه و دوو کهسه تان دستگیرکردن بیانکوژن.
(الصحيح الترمذي ۱۵۷۱)

۵۸۱۳- نهیت عن المصلين.

(صحيح) (طب) عن أنس.

۵۸۱۳- لیډان و کوشتنی نویژ گهرانم لی قه دهغه کراوه.
(الصحيحة ۲۳۷۹)

۵۸۱۴- ما أمرتكم به فخذوه و ما نهیتکم عنه فانتهاوا.
(صحيح) (ه) عن أبي هريرة.

۵۸۱۴- نه وهی فهرانم پی کردوون وریگرن، نه وهشی لیم قه دهغه کردن وازی لیبهینن.
(الارواء ۱۵۵)

۵۸۱۵- نهی أن تكلم النساء إلا بإذن أزواجهن.

(صحیح) (طب) عن عمرو.

۵۸۱۵- پێغه مبه‌ر (ﷺ) قه‌ده‌غه‌ی ده‌کرد له‌گه‌ڵ ژناندا قسه‌ بکری‌ت، مه‌گه‌ر به‌ مۆته‌تی هاوسه‌ره‌کانیان.

(الصحيحة ٦٥٢)

۵۸۱۶- نهی أن يتعاطى السيف مسلولا.

(صحیح) (حم د ت ك) عن جابر.

۵۸۱۶- پێغه مبه‌ر (ﷺ) قه‌ده‌غه‌ی کردوو‌ه شمشیر به‌ ڕووتی ده‌ستا و ده‌ستی پێ بکری‌ت.

(المشكاة ٣٥٤٧)

۵۸۱۷- نهی أن يتنفس في الإناء أو ينفخ فيه.

(صحیح) (حم د ت ه) عن ابن عباس.

۵۸۱۷- پێغه مبه‌ر (ﷺ) قه‌ده‌غه‌ی ده‌کرد هه‌ناسه‌ له‌ناو په‌رداخدا بدری‌ت یان فووی ئی بکری‌ت.

(الارواء ٢٠٣٧)

۵۸۱۸- نهی أن يضع الرجل إحدى رجله على الأخرى و هو مستلق على ظهره.

(صحیح) (حم) عن أبي سعيد.

۵۸۱۸- پێغه مبه‌ر (ﷺ) قه‌ده‌غه‌ی ده‌کرد پیاو قاچی‌کی بخاته‌ سه‌ر ئه‌وی ترو له‌سه‌ر پشت رابکشی‌ت.

(الصحيحة ١٢٥٥)

۵۸۱۹- نهی أن يقام الرجل من مقعده و يجلس فيه آخر.

(صحیح) (خ) عن ابن عمر.

۵۸۱۹- پێغه مبه‌ر (ﷺ) قه‌ده‌غه‌ی ده‌کرد كه‌سی‌ك له‌ جیگه‌ی خۆی هه‌لبسی‌نری‌ت و، كه‌سی‌کی تری تیا دابنیشی‌نری‌ت.

(الصحيحة ١٣٠٢)

۵۸۲۰- نهی أن ينام الرجل على سطح ليس بحجور عليه.

(صحیح) (ت) عن جابر.

۵۸۲۰- پیغه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردوووه که پیاویک له سهربانیك بگهویت بهر به ستیکی نه بیت^۱.

(الصحيحة ۸۲۶)

۵۸۲۱- نهی أن ينفخ في الطعام و الشراب.

(صحيح) (طب) عن سهل بن سعد.

۵۸۲۱- پیغه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی ده کرد فووو بکریت له خواردن و خواردنه وه.

(الضعيفة ۴۷۱۵)

۵۸۲۲- نهی عن التبقر في المال.

(صحيح) (حم) عن ابن مسعود.

۵۸۲۲- پیغه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردوووه مال و سامان په رته وازه بکریت^۲.

(الصحيحة ۱۲)

۵۸۲۳- نهی عن التكلف للضيف.

(صحيح) (ك) عن سلمان.

۵۸۲۳- پیغه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردوووه نه رکي زياد له سنوور بو ميوان بکيشريت.

(الصحيحة ۲۳۹۲)

۵۸۲۴- نهی عن الخذف و قال: إنها لا تقتل الصيد و لا تنكي العدو و لكنها تفقأ العين و تكسر السن.

(صحيح) (حم ق د ه) عن عبدالله بن مغفل.

۵۸۲۴- پیغه مبهەر (ﷺ) بهر د هاویشتنی به په نجه قه دهغه کرد و هه رمووی: نیچیر

ناکوژیت و، دوژمن نابەزینیّت، به لکو چاو کویر دهکات و دان ده شکینی.

(الروض ۶۵۵)

۵۸۲۵- نهی عن الدواء الخبيث.

(صحيح) (حم د ت ه ك) عن أبي هريرة.

^۱ و مكو ستاره بو نه وهی نه كه ویتته خوارموه .

^۲ واته: قه دهغه ی ده کردد په رته وازمی هه بیت له كهس و كارو مال و سامانیدا له چه ند شوینیكدا بو نه وهی تووشی دله راوکی نه بیت.

- ۵۸۲۵- پیڤه مبهەر (ﷺ) دهرمانی پیسی قه دهغه دهکرد^۱.
(المشكاة ۴۵۲۹)
- ۵۸۲۶- نهی عن الرقی و التمانم و التولة.
(صحيح) (ك) عن ابن مسعود.
- ۵۸۲۶- پیڤه مبهەر (ﷺ) نووشته و^۲، چاو مزار و هه لاهه سین^۳، جادووی شیرین کردنی ژن له لای پیاوی قه دهغه دهکرد.
(الصحيحة ۳۳۱)
- ۵۸۲۷- نهی عن الركوب على جلود النمار.
(صحيح) (د ن) عن معاوية.
- ۵۸۲۷- پیڤه مبهەر (ﷺ) قه دهغه ی کردووه پیستی پلنگ بو سواری را بخړیت.
(الضعيفة ۴۷)
- ۵۸۲۸- نهی عن ذبح ذوات الدر.
(صحيح) (ه ك) عن علي.
- ۵۸۲۸- پیڤه مبهەر (ﷺ) سه ربړینی ناژهلئ شیرداری قه دهغه دهکردووه.
(الضعيفة ۴۷۱۹)
- ۵۸۲۹- نهی عن الكي.
(صحيح) (طب) عن سعد الظفري (ت ك) عن عمران.
- ۵۸۲۹- پیڤه مبهەر (ﷺ) داخكردنی (پوشوتانی قه دهغه دهکرد^۴.
(الصحيحة ۱۱۵۴)
- ۵۸۳۰- نهی عن النعي.
(صحيح) (حم ت ه) عن حذيفة.

^۱ نارمق ، یان هه رشتیک ومکو نهو.

^۲ مه بهست لهو نوشتانه ن وو شه ی هاو بهش دانانی تیا به.

^۳ مورو به که هه لاهه واسریت بو مندال بو نهو ی چاو کاری تی نه کات.

^۴ چونکه له سزادانی دوزه ده چیت ، ئینجا چونکه نازاری سه خته ، به لام چاره سه ری تری نه بیت ، نهو نه خوشه ناچار په نای پی ببریت ، پیڤه مبهەر (ﷺ) سه عدی کوری مو عازی داخكرد..

۵۸۳۰- پیغه مبهەر (ﷺ) چاوه پروانی مردنی قه دهغه ده کرد.

(الجنائز ۳۰)

۵۸۳۱- نهی عن النفخ في الطعام و الشراب.

(صحيح) (حم) عن ابن عباس.

۵۸۳۱- پیغه مبهەر (ﷺ) فوو کردنی له خواردن و خواردنهوه قه دهغه کردووه.

(الضعيفة ۴۷۱۵)

۵۸۳۲- نهی عن النوم قبل العشاء و عن الحديث بعدها.

(صحيح) (طب) عن ابن عباس.

۵۸۳۲- پیغه مبهەر (ﷺ) خه وتنی پیش نویژێ خه وتنانی قه دهغه کردوه، ههروهها

گفتوگۆیشی له دوان نویژێ خه وتنان.

(الروض ۹۱۵)

۵۸۳۳- نهی عن النياحة.

(صحيح) (د) عن أم عطية.

۵۸۳۳- پیغه مبهەر (ﷺ) شیوهنی قه دهغه ده کرد.

(الجنائز ۴۸)

۵۸۳۴- نهی عن الوحدة: أن يبيت الرجل وحده.

(صحيح) (حم) عن ابن عمر.

۵۸۳۴- پیغه مبهەر (ﷺ) ته نهایی قه دهغه ی کردووه پیاو ته نهها ههروهها نه گه ر به ته نهها

شه و گار به سه ر به ریت.

(الصحيحة ۶۰)

۵۸۳۵- نهی عن جلود السباع.

(صحيح) (ك) عن والد أبي مليح.

‘ و مكو نهومی له سه ردهمی جاهیلی هه بوو ، له هاوار و قیژه و باسکردنی سیفه ته کانی مردوو مکه ، نینجا
عه ربه کاتیک پیاو چاکیکی ئی ده کوژا ، سواریکیان ده نارد به هۆزه کاندای هه واله که بلأو بکاته وه ، به لام
قه دهغه نیه نه گه ر ته نهها گه یاندنی هه والی مردنی که سینک و باسکردنی چا که کانی بیت، و مكو نهومی
پیغه مبهەر (ﷺ) نه نجامیدا بۆ نه جاشی.

۵۸۳۵- پینغه مبهەر (ﷺ) راخستنی پیستی درنده کانی قه دهغه کردووه.

(الصحيحة ۱۰۱۱)

۵۸۳۶- نهی عن سب الأموات.

(صحيح) (ك) عن زيد بن أرقم.

۵۸۳۶- پینغه مبهەر (ﷺ) جنیودانی به مردوو قه دهغه کردووه.

(الصحيحة ۲۳۹۷)

۵۸۳۷- نهی عن صوم ستة أيام من السنة: ثلاثة أيام التشريق و يوم الفطر و يوم الأضحى و يوم الجمعة مختصة من الأيام.

(صحيح) (الطيالسي) عن أنس.

۵۸۳۷- پینغه مبهەر (ﷺ) پوژووگرتنی شهش پوژی له سائیکدا قه دهغه دهکرد، سی پوژی پاش

جهژنی قوربان و، جهژنی رهمه زان و، جهژنی قوربان، پوژی ههینی نه گهر تاییهت بکریت.

(الصحيحة ۲۳۹۸)

۵۸۳۸- نهی عن صوم يوم الفطر و النحر.

(صحيح) (ق) عن عمر وأبي سعيد.

۵۸۳۸- پینغه مبهەر (ﷺ) پوژووگرتنی جهژنی قوربان و رهمه زانی قه دهغه کردووه.

(الارواء ۹۴۴)

۵۸۳۹- نهی عن صيام يوم الجمعة.

(صحيح) (حم ق ه) عن جابر.

۵۸۳۹- پینغه مبهەر (ﷺ) پوژوووی پوژی ههینی به ته نهها قه دهغه کردووه.

(الصحيحة ۱۰۱۲)

۵۸۴۰- نهی عن محاش النساء.

(صحيح) (طس) عن جابر.

۵۸۴۰- پینغه مبهەر (ﷺ) چوونه لای ئا فره تانی له کۆمه وه قه دهغه کردووه.

(الصحيحة ۲۳۹۹)

۵۸۴۱- لا تعذبوا بعذاب الله.

(صحيح) (د ت ك) عن ابن عباس.

۵۸۴۱- نه شكه نهج مهده به نه شكه نهجی خواى گه وړه^۱.

(الصحيحة ٤٨٧)

۵۸۴۲- لا تعذبوا صبيانكم بالغمز من العذرة و عليكم بالقسط.

(صحيح) (خ) عن أنس.

۵۸۴۲- مناله کانتان چاره سهر مه که ن به په نهج به قورگ خستیان^۲، به لام (القسگ)^۳

به کار بهینن.

(المشكاة ٤٥٢٣)

۵۸۴۳- ما ضل قوم بعد هدى كانوا عليه إلا أوتوا الجدل.

(صحيح) (حم ت ه ك) عن أبي أمامة.

۵۸۴۳- هيچ گه ليك له دواى رينمونى من گومرانا بن ته نها به مه گه ربه مشت و مړو شه ربه قسه ..

(المشكاة ١٨٠)

۵۸۴۴- إني كرهت أن أذكر الله إلا على طهر.

(صحيح) (د ن ح ب ك) عن المهاجر بن قنفذ .

۵۸۴۴- پيم ناحوش بوو ناوى خوا بهينم به يى ده ستنويز.

(الصحيحة ٨٣٢)

بابه تی دهر خستن و هوئراوه

۵۸۴۵- أشعر كلمة تكلمت بها العرب كلمة لبيد: " ألا كل شيء ما خلا الله باطل.

(صحيح) (م ت) عن أبي هريرة .

۵۸۴۵- چاکترین هوئراوه عه ربه و تبیتیان قسه که ی له بیده: ناگادار بن هه موو شتیک

جگه له خواى گه وړه به تاله.

(الصحيح الترمذي ٢٨٤٩)

^۱ واته به ناگر.

^۲ بو چاره سهر کړدن قورگ نیشه

^۳ دمرمانیکه بوئی خوشه دوکه له که ی دمدريت به سهر و نافرمتی زمیستان و منال.

۵۸۴۶- أصدق كلمة قالها الشاعر كلمة لبيد: " ألا كل شيء ما خلا الله باطل.

(صحيح) (ق ه) عن أبي هريرة .

۵۸۴۶- راست ترین وته كه شاعريك وتبييتى، قسه كهى له بيدبوو: ناگادارين هه موو شتيك بيجگه له خواى گه ووره به تاله.

(الصحيح الترمذي ۲۸۴۹)

۵۸۴۷- أعظم الناس فرية اثنان: شاعر يهجوا القبيلة بأسرها و رجل انتفى من أبيه.

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في ذم الغضب ه) عن عائشة .

۵۸۴۷- درۆزترین كهس دوو كه سن: شاعريك به هونراوهى جنيو ناميز هه جوى سه رجه م هوزيك بكات، پياويكيش نكوئى له باوكى خوى بكات.

(الصحيحة ۱۴۸۷)

۵۸۴۸- إن أعظم الناس عند الله فرية: لرجل هاجى رجلا فهجا القبيلة بأسرها و رجل انتفى من أبيه و زنى أمه.

(صحيح) (ه هق) عن عائشة .

۵۸۴۸- به راستى گه ووره ترين درۆزن له لای خوا: پياويكه قسهى به كه سيك وتبييت، نه ویش قسهى به هه موو هوزه كهى ووتبييت، پياويكيش نكوئى له باوكايه تى باوكى خوى بكات، دايكى خوى به داوين پيس دابنريت.

(الصحيحة ۷۶۲)

۵۸۴۹- إن الله يؤيد حسان بروح القدس ما نافح عن رسول الله.

(صحيح) (حم ت) عن عائشة .

۵۸۴۹- به راستى خواى گه ووره پشتگيرى حه سسان ده كات به جيبريل تاكو نه و به رگرى له پينه مبه رخوا بكات.

(الصحيحة ۱۶۵۷)

۵۸۵۰- إن روح القدس معك ما هاجيتهم.

(صحيح) (ك) عن البراء .

۵۸۵۰- جيبريلت له گه لدايه هه تاكو هيرشى هونراوهيان سه ركه يت.

(الصحيحة ۸۰۱)

^۱ (حسان بن ثابت) شاعيرى پينه مبه ر (ﷺ)

۵۸۵۱- إن روح القدس لا يزال يؤيدك ما نافحت عن الله و رسوله - قاله لحسان - .

(صحیح) (م) عن عائشة .

۵۸۵۱- بەراستی جیبریل یشگیریت دەکات تا کو تۆبەرگری ئەخوا و پیغەمبەرەکە

بکەیت - بە جەسسانی فەرموو- .

(الصحيحة ۱۱۸۰)

۵۸۵۲- إن من البيان سحرا و إن من الشعر حكما .

(صحیح) (حم د) ابن عباس .

۵۸۵۲- بەراستی جوړیک ئە ڕوونکردنەوه و ڕهوانبێژى وهك جادوو دەنویئیت ، بەراستی

هەندیک جوړى هونراوه‌یش دانایى تیايه .

(الصحيحة ۱۷۳۱)

۵۸۵۳- إن من البيان لسحرا .

(صحیح) (مالك حم خ د ت) ابن عمر .

۵۸۵۳- بەراستی ڕوونکردنەوه و ڕهوانبێژى جوړیک ئە جادووی تیايه .

(المشكاة ۴۷۸۳)

۵۸۵۴- إن من الشعر حكمة .

(صحیح) (حم ق د ه) عن أبي (ت) ابن مسعودطب (عن عمرو بن عوف وأبي بكرة (حل)

عن أبي هريرة (صحیح) (خط) عن عائشة وحسان بن ثابت (ابن عساكر) عن عمر .

۵۸۵۴- بەراستی هەلبەست جوړیک ئە دانایى تیايه .

(الصحيحة ۲۸۵۱)

۵۸۵۵- اهـج قريشا فإنه أشد عليهم من رشق النبل .

(صحیح) (ق) عن عائشة .

۵۸۵۵- هه جووی بێپەرستان بکە ، چونکە ئە تیرباران سەختترە بە لایانەوه .

(الصحيحة ۸۰۱)

۵۸۵۶- اهـج المشركين فإن روح القدس معك - قاله لحسان - .

(صحیح) (حم ق ن) عن البراء .

۵۸۵۶- هه جووی قوردهیش بکه، چونکه به راستی (روح القدس) جبریت له گه ئدایه ... ((به جه سانی فهرموو)).

(المشكاة ۴۷۹۰)

۵۸۵۷- الشعر بمنزلة الكلام فحسنه كحسن الكلام و قبيحه كقبيح الكلام.
(صحيح) (خد طس) عن ابن عمرو (ع) عن عائشة.

۵۸۵۷- هه ئبه ست له پلهی قسه کردندایه، چاکى وه کو قسهی چاکه و، ناشیرینی وه کو قسهی ناشیرینه.

(الصحيحة ۴۴۷)

۵۸۵۸- كان إذا استراث الخير تمثل ببیت طرفه: و يأتيك بالأخبار من لم تزود.
(صحيح) (حم) عن عائشة.

۵۸۵۸- کاتیك هه وائیك دوا بکه و تايه پیغه مبه (ﷺ) هونراوه که ی ته ره فهی ده کرده نموونه: که سیک هه وائت بو ده هیئی هیچت پی نه داوه.

(الصحيحة ۷۰۵۷)

۵۸۵۹- كان يتمثل بالشعر: " و يأتيك بالأخبار من لم تزود.
(صحيح) (طب) عن ابن عباس (ت) عن عائشة.

۵۸۵۹- پیغه مبه (ﷺ) هونراوهی وه کو نموونه ده هیئا یه وه: که سیک هه وائت بو ده هیئی هیچت پی نه داوه.

(الصحيحة ۲۰۵۷)

۵۸۶۰- لأن يمتلئ جوف أحدكم قيحا حتى يَرِيه خير له من أن يمتلئ شعرا.

(صحيح) (حم ق ۴) عن أبي هريرة (حم م ه) عن سعد (طب) عن سلمان وابن عمر.

۵۸۶۰- نه گهر ناخی که سیکتان پر بیت له چلک و کیم هه تا کو به سه ریدا زال ده بییت، له وه باشتره پری بکات له هونراوه.

(الصحيحة ۳۳۶)

۵۸۶۱- لأن يمتلئ جوف رجل قيحا حتى يريه خير له من أن يمتلئ شعرا.

(صحيح) (حم ق ۴) عن أبي هريرة.

۵۸۶۱- ئەگەر ناخی کەسیکتان پەربیت ئە چلک و کیم هەتاگو بە سەریدا زال دەبیئت ، چاکترە بۆی ئەووی پەربیت ئە هۆنراوە.

(الصحيحة ۳۳۶)

۵۸۶۲- ما من راكب يخلو في مسيره بالله و ذكره إلا كان ردفه ملك و لا يخلو بشعر و نحوه إلا كان ردفه شيطان.

(صحيح) (طب) عن عقبه بن عامر.

۵۸۶۲- هەر سوارێک ئە رێیواریدا تەنھا ئەگەڵ یادی خوا دا بیئت، فەریشتەیهک دەبیئتە پاشکۆی، هەرکەسیکیش تەنھا ئەگەڵ هۆنراوە و شتی ئەو جۆرە هاو دەم بیئت، شەیتان دەبیئتە هاوڕێ پاشکۆی.

(الضعيفة ۶۶۸۸)

۵۸۶۳- هجاهم حسان فشفی و اشتفی.

(صحيح) (م) عن عائشة.

۵۸۶۳- هەسسان (هەجو) هێرشێهۆنراوەی کردە سەر بێیاوهرانی قورەیش و برینی خۆی و نێمەشی ساریژ کرد.

(المشكاة ۴۷۹۱)

۵۸۶۴- يا حسان ! أجب عن رسول الله اللهم أیده بروح القدس.

(صحيح) (حم ق د ن) عن حسان وأبي هريرة.

۵۸۶۴- ئەوێ هەسسان! ئە جیاتی پێغەمبەری خوا وەلامیان بەدرموه، خوايه پشنگیری بکەیت بە جیبریل.

(الصحيحة ۱۹۵۴)

بابەتی پەند و نمونه هینانەوه

۵۸۶۵- آخر ما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى: إذا لم تستح فاصنع ما شئت.

(صحيح) (ابن عساكر في تاريخ دمشق) من حديث أبي مسعود البصري.

۵۸۶۵- كۆتا شتێك كە بە خەڵكی گەشتبێت ئە یەك دەنگی پێغەمبەرەن: ئەگەر شەرمت نەکرد هەرچی دەكەیت بیکە.

(الصحيحة ۶۸۴)

٥٨٦٦- أخبروني بشجرة شبه الرجل المسلم لا يتحات ورقها ولا ولا ولا تزتي أكلها كل حين؟ هي النخلة.

(صحيح) (خ) عن ابن عمر .

٥٨٦٦- داريكم پي بلين له پياوي موسلمان بچيت، گه لای ناومريت و ناومريت و ناومريت و هميشه به روويومي خوي دمدات؟ نه ويش دارخومايه.

(الصحيحة ٣٥٤٤)

٥٨٦٧- إن الله تعالى جعل ما يخرج من بني آدم مثلاً للدنيا.

(حسن) (صحيح) (حم طب هب) عن الضحاك بن سفيان .

٥٨٦٧- نه وهی له ناده ميزاد دمرده چيت^١ خوي گه و ره کردويه تی به نموونه ی دنيا.

(الصحيحة ٣٨٢)

٥٨٦٨- إن الله ضرب الدنيا لمطعم ابن آدم مثلاً و ضرب مطعم ابن آدم مثلاً للدنيا و إن قرحه و ملحه.

(صحيح) (ابن المبارك هب) عن أبي .

٥٨٦٨- خوي گه و ره دنيا ی کردووه ته نموونه ی خواردنی ناده ميزاد، خواردنی ناده ميزادی کردووه ته نموونه بو دنيا، باترش و خویشی بکات.

(الصحيحة ٣٨٢)

٥٨٦٩- إن مثل الذي يعمل السيئات ثم يعمل الحسنات كمثل رجل كانت عليه درع ضيقة قد

خنقته ثم عمل حسنة فانفكت حلقة ثم عمل أخرى فانفكت الأخرى حتى يخرج إلى الأرض.

(صحيح) (طب) عن عقبة بن عامر .

٥٨٦٩- نموونه ی نه و گه سه ی خراپه دمکات و، به دوايدا چاکه دمکات، و مکو پياويکه قه لفانيکی

تهنگی له به ردا بيت هه تا هه ناسه ی سوارکردييت، نينجا چاکه بکات نه لقه يه کی بکريته وه،

چاکه يه کی تر بکات و نه لقه يه کی تري بکريته وه، تاکو ديته دمر بو سه ر زهوی.

(المشكاة ٢٣٧٥)

٥٨٧٠- إن مطعم ابن آدم قد ضرب مثلاً للدنيا و إن قرحه و ملحه فانظر إلى ما يصير.

(صحيح) (حب طب) عن أبي .

٥٨٧٠- به راستی خواردنی ناده ميزاد وه کو نموونه يه ک باسکراوه بو دنيا، نيتر با ترش

و خویشی بکات، به لام ته ماشا که ده بيته چی^٢؟

(الصحيحة ٣٨٣)

^١ ميز و پيسی .

^٢ واته :خواردن و خواردنه وه ده بيته پاشه بو و پيسای .

۵۸۷۱- إن من الشجر شجرة لا يسقط ورقها و إنها مثل المسلم فحدثني ما هي ؟ ثم قال: هي النخلة.

(صحیح) (حم ق ت) عن ابن عمر .

۵۸۷۱- بەراستی ئەناو درەختەکاندا درەختیەک هەیە گەڵای ناوهریت، بیگومان ئەو وهکو کەسی موسلمان وایە، پێم بلێن؛ چییە؟ ئینجا فەرمووی: دارخورمایە.

(الصحيحة ۳۵۴۴)

۵۸۷۲- إنك كالذي قال الأول: اللهم أبغني حبيا هو أحب إلي من نفسي.

(صحیح) (م) عن سلمة بن الأكوع .

۵۸۷۲- تۆ وهکو ئەوێ یەكەم كەس ووتی: خوايە خوشەويستێكم بەدەیتی لە خۆم خوشەويتر بێت بەلامهوه^۱.

(الصحيحة ۳۵۵۳)

۵۸۷۳- إنما مثل الجليس الصالح و جليس السوء كحامل المسك و نافخ الكير فحامل المسك إما أن يحذيك و إما أن تباع منه و إما أن تجد منه ريحا طيبة و نافخ الكير إما أن يحرق ثيابك و إما أن تجد ريحا خبيثة.

(صحیح) (ق) عن أبي موسى .

۵۸۷۳- نموونهی هامنشینێ چاك و هامنشینێ خراپ، نموونهی گولافروش و، ناسنگەر^۲، گولافروش یان بە شت دەدا، یان لێی دەکڕی، یان بۆنی گولافروکە یی سەرتا دیت، ناسنگەریش یان پۆشاکەت دەسوتینی^۳، یان بۆنە ناخۆشەکە یی سەرتا دیت.

(الصحيحة ۳۲۱۴)

۵۸۷۴- إنما مثل المؤمن حين يصيبه الوعك أو الحمى كمثل حديدة تدخل النار فيذهب خبثها و يبقى طيبها.

(صحیح) (طب ك) عن عبدالرحمن بن أزره .

۵۸۷۴- نموونهی باوەردار کاتیك نازاریك یان تایهکی تووش دەبێت، وهکو نموونهی ناسنیکە بخهیتە ناو ناگر چۆن پیسایهکە ی لا بدات و، ناسنی پوخته دەمینیتەوه.

(الصحيحة ۱۷۱۴)

^۱ ئەوێ پێی فەرموو: پێشتر قەڵغانێکی پێداوو، دوايی بیانی پێی نییه و، لێی پرسی، ئەویش ووتی: مامم بیانی قەڵغانی نییه، بۆیه قەڵغانەکە ی خۆم پێدا.

^۲ (نافخ الکبر) ئەو کەسە یە موشەدەمە فو دەدات کە مەشکە یەکی گەورەبوو کە سینک وەکۆ شاگردی ناسنگەر فوی دەدا کە دیکردوه پڕ دەبو لە هەواو کە یەکی دەمینایهوه هەواکە ی ناوی فوی ئە پشکۆ ناگری ناسنگەرکە دەکرد فوومکەشی زۆر بەهیز بوو وە پشکۆ ناگری ناسنگەرکە کرد. فوومکەشی زۆر بەهیز بوو وە پشکۆ ئەگەن خۆی هەلەگرت و زۆرجار چل و بەرگی کون دەکردو دەیوتانند..

۵۸۷۵- إنما مثل المهجر إلى الصلاة كمثل الذي يهدي البدنة ثم الذي على أثره كالذي يهدي البقرة ثم الذي على أثره كالذي يهدي الكبش ثم الذي على أثره كالذي يهدي الدجاجة ثم الذي على أثره كالذي يهدي البيضة.

(صحيح) (ن) عن أبي هريرة.

۵۸۷۵- نموونهی ئەو کەسەى زوو دەچیتە نوێژ نموونهی ئەو کەسیکە ووشتریک ببه خشیت، ئەو وەشى به شوینیدا دەروات وەکو کەسیکە مانگایەك ببه خشیت، ئەو وەشى به شوین ئەودا دەچیت وەکو کەسیکە بەرانیک ببه خشیت، ئینجا ئەو وەى به شوینیدا رۆیشتوو وەکو کەسیکە مریشکیک ببه خشیت، ئینجا ئەو وەى به شوین ئەودا رۆیشتوو وەکو کەسیکە هیلکەیهکی ببه خشیت.

(الصحيحة ۳۵۷۶)

۵۸۷۶- إياكم و محقرات الذنوب فإنما مثل محقرات الذنوب كمثل قوم نزلوا بطن واد فجاء ذا بعور و جاء ذا بعور حتى حملوا ما أنضجوا به خبزهم و إن محقرات الذنوب متى يؤخذ بها صاحبها تهلكه.

(صحيح) (حم طب هب الضياء) عن سهل بن سعد .

۵۸۷۶- ئامان خۆتان بە دوور بگرن ئەگوناھە بچکۆلەکان، نموونه ئەو جوړه گوناھانە نموونهی کەسانیکە چووپیته دۆلیکەو و، ئەمە چلە داریکى هینابیت و، ئەو چلە داریکى هینا بیت، تاكو ئەو نەندەیان کۆکردموه نانه کەیان پى برژاند، گوناھە بچکۆلەکانیش هەركاتیک لیپرسینهو ئەگەل ئە نجامدەرەکەى بکریت ئە ناوی دەبات.

(الصحيحة ۳۸۹)

۵۸۷۷- إياكم و محقرات الذنوب فإنهن يجتمعن على الرجل حتى يهلكنه كرجل كان بأرض فلاة فحضر صنع القوم فجعل الرجل يبيء بالعود و الرجل يبيء بالعود حتى جمعوا من ذلك سوادا و أجبوا نارا فأنضجوا ما فيها.

(صحيح) (حم طب) عن ابن مسعود .

۵۸۷۷- ئامان دوورکە ونهوه ئە گوناھە بچووکهکان، چونکە کۆ دەبنهوه ئەسەر پیاو تاكو ئە ناوی دەبن، وەکو پیاویک ئە بیابانیکدا بیت و کاتی دروستکردنی خواردن بیت و، کەسیک چیلکەیهک بهینیت و کەسیکى تر چیلکەیهک بهینیت تاكو بریکى زور چیلکە کۆکەنەوه، ناگرى تى بەردەن گر بگریت.

(الروض النفير ۳۵۱)

۵۸۷۸- ضرب الله تعالى مثلاً صراطاً مستقيماً و على جنبتي الصراط سوران فيهما أبواب مفتحة و على الأبواب ستور مرخاة و على باب الصراط داع يقول: يا أيها الناس! ادخلوا الصراط جميعاً و لا تتعوجوا و داع يدعو من فوق الصراط فإذا أراد الإنسان أن يفتح شيئاً من تلك الأبواب قال: ويحك لا تفتحه فإنك إن تفتحه تلجه فالصراط الإسلام و السوران حدود الله تعالى و الأبواب المفتحة محارم الله تعالى و ذلك الداعي على رأس الصراط كتاب الله و الداعي من فوق واعظ الله في قلب كل مسلم .

(صحيح) (حم ك) عن النواس.

۵۸۷۸- خۆای گه وهه نموونه یه کی هینا وهته وه به ریگایه کی راست، ئه هه ردوولای ریگاکه دوو دیوار هه یه که باب تهی کراوه یان تیدایه، دهرگا کانی ش په رده ی داخراویان پیداراه، ئه سه ر ریگه که یشدا بانگخوایک ده ئی: خه ئکینه! هه مووتان بچنه سه ر ریگه که و خوتان لار مه که نه وه، بانگخوایکیش ئه سه روی ریگه که وه هه ر بانگ ده کات، جاکه که سینک بیه ویت یه کیک ئه وه دهرگایانه بکاته وه، ده ئیت؛ داماو نه یکه یته وه، چونکه نه گه ر بیکه یته وه ده چیته ژووره وه، جا ریگه که ئیسلامه و، دوو دیواره که یش سنووره کانی خوايه و، دهرگا کراوه کانی ش قه ده غه کراوه کانی خوايه، ئه وه بانگخوایه ئه سه ر ریگه که ش قورنانه، بانگخوایه که ی سه ره وه ش ئامۆزگاری خوايه ئه ده ئی هه موو موسلمانیکدا.

(المشكاة ۱۹۱)

۵۸۷۹- ما لي و للدنيا ! ما أنا في الدنيا إلا كراكب استظل تحت شجرة ثم راح و تركها.

(صحيح) (حم ت ه ك الضياء) عن ابن مسعود.

۵۸۷۹- چیم داوه ئه دونیا! من ئه دونیا دا وه کو سواریکم خۆی دابیته بن سیبه ری دره ختیک، ئینجا رۆیشتبیت و به جیی هیشتبیت.

(الصحيحة ۴۳۸)

۵۸۸۰- ما لي و للدنيا و ما للدنيا و ما لي ! و الذي نفسي بيده ما مثلي و مثل الدنيا إلا

كراكب سار في يوم صائف فاستظل تحت شجرة ساعة من النهار ثم راح و تركها.

(صحيح) (حم ك) عن ابن عباس.

۵۸۸۰- چیم داوه ئەدوونیا و دونیا چی ئەمن داوه! سویند بەو کەسە ی گیانێ منی بە دەستە
نموونه ی من و دونیا وەکو نموونه ی سواریکە لەڕۆژیکێ گەرمدا بە ڕێگەدا بڕوات و، خوی
دابێتە بن سیبەری دارێک بۆ ماوەیەک و، ئینجا بە جیی هیشتبیت.

(الصحيحة ١٤٣٩)

۵۸۸۱- مثل ابن آدم و إلى جنبه تسعة و تسعون منية إن أخطأته المنيا وقع في الهرم حتى يموت.
(صحيح) (ت الضياء) عن عبدالله بن الشخير.

۵۸۸۱- نموونه ی ئادەمیزاد کە نەوود و نوو مەرگی بەتەنیشتهوویە، ئەگەر هەموو
ئەوانەشی بۆرێک نەکەوێت، دەکەوێتە پیری و دەمرێت.
(المشكاة ١٥٦٩)

۵۸۸۲- مثل البيت الذي يذكر الله فيه و البيت الذي لا يذكر الله فيه مثل الحي و الميت.
(صحيح) (ق) عن أبي موسى.

۵۸۸۲- نموونه ی ئەو مائە ی یادی خوا ی دەکرێت و ئەو مائە ی یادی خوا تیا ناکرێت
و، وەکو نموونه ی زیندوو و مردوو.
(الترغيب ٤٣٨)

۵۸۸۳- مثل الجليس الصالح كمثل العطار إن لم يعطك من عطره أصابك من ريحه.
(صحيح) (د ك) عن أنس.

۵۸۸۳- نموونه ی هامنشینێ چاکەکار وەکو گولاً و فروشە، ئەگەر گولاً و ت پێ نەدات
بۆنەکەیت بەسەردا دیت.
(الترغيب ٣٠٦٥)

۵۸۸۴- مثل الجليس الصالح و الجليس السوء كمثل صاحب المسك و كير الحداد لا يعدمك من
صاحب المسك إما أن تشتريه أو تجد ريحه و كير الحداد يحرق بيتك أو ثوبك أو تجد منه ريحا خبيثة.
(صحيح) (خ) عن أبي موسى.

۵۸۸۴- نموونه ی هامنشینێ چاک و هامنشینێ خراپ، وەکو گولاً و فروش و موشە دەمی ئاسنگەرە، ئە
گولاً و فروش بێ بەش نابێ یان گولاً و دەکریت، یان بۆنیت بەسەردا دیت، بەلام ئاگرێ ئاسنگەر
پۆشاکەکەت یان مالهکەت دەسووتێ، یان بۆنیکێ ناخۆش بۆنیکێ ناخۆش بۆ دیت.
(الصحيحة ٣٢١٤)

٥٨٨٥- مثل الذي يعين قومه على غير الحق مثل بعير تردى و هو يجر بذنبه.

(صحيح) (حق) عن ابن مسعود.

٥٨٨٥- نموونهى نهو كه سهى يارمه تى گه له كهى ده دات له شتى نارموادا وهكو نموونهى ووشترىكه كه وتببته بيرىكه وه و نهو بيهوئيت به كلكى ده ريبهينته وه.

(المشكاة ٤٩٠٤)

٥٨٨٦- مثل المؤمن كمثل الخامة من الزرع تفيؤها الريح مرة و تعدلها مرة و مثل المنافق كمثل الأرز لا تزال حتى يكون انجفافها مرة واحدة.

(صحيح) (حم ق) عن كعب بن مالك.

٥٨٨٦- نموونهى باومردار وهكو نموونهى روهه كئى زه بونه جاريك با خوارى ده كاته وه و جاريك راستى ده كاته وه، نموونهى دوروش نموونهى دارى (الأرز) يه^١ هه رده مينته وه تاكو به يه كجار له بن ده برديت.

(الصحيحة ٢٢٨٣)

٥٨٨٧- مثل المؤمن كمثل الزرع لا تزال الريح تفيؤه و لا يزال المؤمن يصيبه بلاء و مثل المنافق كمثل شجرة الأرز لا يهتز حتى يستحصد.

(صحيح) (حم ت) عن أبي هريرة.

٥٨٨٧- نموونهى باومردار وهكو نموونهى روهه كه به رده مام شنه با دهيشكئى و نيماندريش هه ردهم تووشى ناخوشى ده بيت، نموونهى دوروش نموونهى دارى نه رزه ناجوئيت تاكو له بن ده رده هينريت.

(الترغيب ٣٤٠٠)

٥٨٨٨- مثل المؤمن كمثل خامه الزرع من حيث أتها الريح كفاتها فإذا سكنت اعتدلت و كذلك المؤمن يكفأ بالبلاء و مثل الفاجر كالأرز صماء معتدلة حتى يقصمها الله تعالى إذا شاء.

(صحيح) (ق) عن أبي هريرة.

٥٨٨٨- نموونهى برودار وهكو نموونهى روهه كه، له هه رلايه كه وه باى بوبيت دهيشكئى و به ملاو نه ولايدا ده بات، هه ركاتيكيش باكه راوه سيئ نهو راست ده بيت وه، باومردار بهو

^١ ((الأرز)) دره ختيكى گه رمى بق و پته وه له توخمى دار سنه وه ره، هه ميشه سهوزه زور بهرز ده بيت وه، داره كهى بو كه شتى دروست كردن به كاردنين، به لام ((الأرز)) مه رمزيه، قاموسى رسته، ١٦، ل ٣٣.

شیوهیه به به لا دهره تیئی، نمونهی خراپه کاریش وهکو داری نهرزوه زهیه راست دهرهستی، تاكو خوای گه وره به ویستی خوئی له بنی دینی.

(الصحيحة ٢٢٨٣)

٥٨٨٩- مثل المؤمن مثل السنبلة تستقيم مرة و تحمر مرة و مثل الكافر مثل الأرزة لا تزال مستقيمة حتى تحمر و لا تشعر.

(صحيح) (حم الضياء) عن جابر.

٥٨٨٩- نمونهی باوهردار وهکو نمونهی گوئه گه نهه جارێك راست ده بیته وه، جارێك لار ده بیته وه، نمونهی بی باوهردار وهکو داری نهرزوه، راست راوه ستاوه تا نهو کاتهی دهره خیت و ههست ناکات.

(الصحيحة ٢٢٨٣)

٥٨٩٠- مثل المؤمن مثل السنبلة تيل أحيانا و تقوم أحيانا.

(صحيح) (ع الضياء) عن أنس.

٥٨٩٠- نمونهی باوهردار وهکو نمونهی گوئه گه نهه، جار جاره راسته و، جار جاره لاره^١.

(الصحيحة ٢٢٨٤)

٥٨٩١- مثل المؤمن مثل النحلة إن أكلت أكلت طيبا و إن وضعت وضعت طيبا و إن وقعت على عود نخر لم تكسره و مثل المؤمن مثل سبيكة الذهب إن نفخت عليها احمرت و إن وزنت لم تنقص.

(صحيح) (هب) عن ابن عمرو.

٥٨٩١- نمونهی باوهردار وهکو نمونهی ههنگه، که دهخوات شتی پاک و خاوین دهخوات، شتی پاک و خاوینیشی لی داده نیئت، کاتیك دهچیته سهر چله داریکی لاوازیش نایشکیئی، ههروهه نمونهی باوهردار وهکو نمونهی ئالتونی داریژراوه، نهگهر هووی پیا بکهیت سوور ده بیته وه، نهگهر بشکیشریت کهم ناکات.

(الصحيحة ٢٢٨٨)

٥٨٩٢- مثل المؤمن مثل النحلة لا تأكل إلا طيبا و لا تضع إلا طيبا.

(صحيح) (طب حب) عن أبي رزين.

^١ واته: نازاری زوره له لاشهیدا و له ماییدا، نهخوش دهکهنیت و چاک ده بیته وه بۆ نهومی گوناوهکانی بسپرنه وه، به پێچهوانهی بی باوهرداره که زور جار ته ندروستی چاکه بۆ نهومی به ههموو گوناوه تاوانهکانی یه وه له بۆژی قیامهتدا بیته حزور.

٥٨٩٢- نموننه ی نیماندار وهکو نموننه ی ههنگه شتی پاک نه بیټ نایخوات و شتی پاکیش نه بیټ داینانیټ.

(الصحيحة ٣٥٤)

٥٨٩٣- مثل المؤمن مثل النخلة ما أخذت منها من شيء نفعك.

(صحيح) (طب) عن ابن عمر.

٥٨٩٤- نموننه ی باوهردار وهکو نموننه ی دارخورمايه، هه رچی ئی ببهیت سوودی ئی ده بیټی.

(الصحيحة ٢٢٨٥)

٥٨٩٤- مثل المؤمنین فی ترادهم و تراحمهم و تعاطفهم مثل الجسد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر و الحمى.

(صحيح) (حم م) عن النعمان بن بشير.

٥٨٩٤- نموننه ی باوهرداران له میهره بانی و سوژو بهزه بیان له نیو خویاندا نموننه ی یهك لاشه یه نه گهر نه ندایمیکی نازاری هه بیټ، هه موو لاشه كه شه و نخونی و تا دایده گریت.

(الصحيحة ١٠٨٢)

٥٨٩٥- مثل المنافق كمثل الشاة العائرة بين الغنمين تعير إلى هذه مرة و إلى هذه مرة لا تدري أيهما تتبع

(صحيح) (حم م ن) عن ابن عمر.

٥٨٩٥- نموننه ی دورو وهکو نموننه ی مهړی ویله له نیوان دوو مهړدا، جارێك به لای نه مدا دمهړوات و جارێك به لای نه ودا دمهړوات، نازانیټ شوین کامیان بکه ویت.

(الروض ٥٥٤)

٥٨٩٦- مثلي كمثل رجل استوقد نارا فلما أضاءت ما حولها جعل الفراش و هذه الدواب التي يقعن في النار يقعن فيها و جعل يحجزهن و يغلبهن فيقتحمهن فيها فذلك مثلي و مثلکم أنا آخذ بحجزكم عن النار: هلم عن النار هلم عن النار فتغلبوني فتقتحمون فيها.

(صحيح) (حم ق ت) عن أبي هريرة.

دوروش ناوايه، جیگیر نابیت نه له لای موسلمانان و نه له لای بیباوران، به ههردووکیان ده لێن من له نیوم.

۵۸۹۶- نموونهی من وهکو نموونهی پیاویکه ئاگریکی کردیتهوه، کاتیك دوروبه‌ری
 پووناك كردموه، په پووله و نهو گیانله به‌رانه‌ی خویان ده‌خه‌نه ئاگرموه ده‌که‌ونه
 ناوییه‌وه، نه‌ویش هه‌ول دمدات ریگه‌یان ئی بگریته و نه‌هیلی خویان بخه‌نه ئاگره‌که‌وه،
 نه‌وانیش هه‌ر خویان تی فریده‌ده‌ن، جا نه‌وه نموونه‌ی من و ئیوه‌یه من ده‌ست به
 پشتینتانه‌وه ده‌گرم بۆ نه‌وه‌ی نه‌که‌ونه ئاگرموه و هاوار ده‌که‌م دوورکه‌ونه‌وه له ئاگره‌که
 و، ئیوه هه‌ر خوتانی تی فریده‌ده‌ن.

(الضعیفه ۳۰۸۲)

۵۸۹۷- مثلي و مثلکم کمثل رجل أوقد نارا فجعل الفراش و الجنادب يقعن فيها و هو يذبهن
 عنها و أنا آخذ بحجزكم عن النار و أنتم تفلتون من يدي.

(صحیح) (حم) عن جابر.

۵۸۹۷- نموونه‌ی من و ئیوه، نموونه‌ی پیاویکه ئاگریکی کریتیته‌وه و، په پووله و کوولله
 مسکه خویان تی فریده‌ده‌ن و، نه‌ویش دووریان ده‌خاته‌وه منیش که‌مه‌ری ئیوه ده‌گرم و
 دوورتان ده‌خه‌مه‌وه له ئاگر و، ئیوه‌یش خۆ له‌ده‌ستم را‌ده‌پسکینن.

(الضعیفه ۳۰۸۲)

۵۸۹۸- مثلي و مثل الساعة كفرسي رهان مثلي و مثل الساعة کمثل رجل بعشه قوم طليعة
 فلما خشي أن يسبق ألاح بشوييه: أتيتم أتيتم أنا ذاك أنا ذاك.

(صحیح) (هب) عن سهل بن سعد.

۵۸۹۸- نموونه‌ی من و نموونه‌ی رۆژی دوا‌یی وه‌کو دوو نه‌سپی پینش‌پرکینی، نموونه‌ی من و
 رۆژی دوا‌یی وه‌کو پیاویکه که‌سانیک ناردیبتیان وه‌کو پینشه‌نگی خویان، کاتیك ترسا
 دوژمن پینش خۆی بگات، هه‌ردوو پۆشاکه‌که‌ی را‌دموه‌شا : هاتن بۆتان هاتن بۆتان، من
 هه‌ر نه‌و که‌سه‌م، من هه‌ر نه‌و که‌سه‌م.

(الصحيحة ۳۲۲۰)

۵۸۹۹- مثلي و مثل ما بعثني الله به کمثل رجل أتى قوما فقال: يا قوم إني رأيت الجيش
 بعيني و إني أنا النذير العريان فالنجاء النجاء فأطاعه طائفة من قومه فأدلجوا و انطلقوا على

مهلهم فنجرا و كذبت طائفة منهم فأصبحوا مكانهم فصبحهم الجيش فأهلكهم و اجتاحتهم
فذلك مثل من أطاعني فاتبع ما جئت به و مثل من عصاني و كذب بما جئت به من الحق.

(صحیح) (ق) عن أبي موسى.

۵۸۹۹- نموونهی من و ئهوهی خوای گه‌وره پێیدا ڕه‌وانه کردووم، نموونهی پیاویکه
چۆته لای کهسانیک و، وتویهتی: کهسه‌کانم، من سوپاکهم به‌چاوی خۆم
بینی، به‌راستی من وریا که‌رهموی ڕوتوقوتم بو ئیوه، دهر‌بازین، دهر‌باز بن جا
کۆمه‌ ئیکیان به‌قسه‌یان کرد و هه‌ر به‌ تاریکی درچوون شه‌ویان به‌ ده‌مه‌وه‌ گرت به‌ هیواشی
ڕۆیشتن و، ڕزگاریان بوو، کۆمه‌ ئیکیشیان به‌ درۆیان زانی، سه‌ر له‌ به‌یانی سوپاکه
به‌سه‌ریدادان له‌ ناوی بردن، ئه‌وه‌ش نموونه‌ی که‌سیکه‌ گوێرایه‌ ئی من بکات یان
سه‌رپنجی بکات و ئه‌وه‌ی بۆم هێناون به‌ درۆی بزانییت.

(المشكاة ۱۴۸)

۵۹۰۰- یا بني عبد مناف یا بني عبد مناف ! اني نذير إنما مثلي و مثلكم كمثل رجل رأى العدو
فانطلق يريد أهله فخشي أن يسبقوه إلى أهله فجعل يهتف: يا صباحاه یا صباحاه ! أتيتم أتيتم.

(صحیح) (حم م) عن قبيصة بن المخارق وزهير بن عمير.

۵۹۰۰- ئه‌ی ئه‌وه‌ی عب‌دول مه‌ناف، ئه‌وه‌ی عب‌دول مه‌ناف، من ئاگادار که‌رهموم به‌راستی
وه‌کو نموونه‌ی من و ئیوه، نموونه‌ی پیاویکه‌ دوژمنی بینیییت و خیرا ڕۆیشتیییت بۆ لای
که‌س و کاره‌که‌ی خۆی و ده‌ترسا دوژمن پێشی بکه‌وییت و هاواری ده‌کرد: ئای ئه‌م به‌یانیه
ئای ئه‌م به‌یانیه‌ بو‌ت‌ان هاتن بو‌ت‌ان هاتن.

(المشكاة ۵۳۷۲)

بابه‌تی چیرۆکه‌کان

۵۹۰۱- اجتمع إحدى عشرة امرأة في الجاهلية فتعاقدن أن يتصدقن بينهن و لا يكتمن من أخبار أزواجهن
شيئا . فقالت الأولى: زوجي لحم جمل غث على رأس جبل وعمر لا سهل فيرتقى و لا سمن فينتقل . قالت
الثانية: زوجي لا أثبت خبره إني أخاف أن لا أذره إن أذكره أذكر عجره و بجره . قالت الثالثة: زوجي العشنق
إن أنطق أطلق و إن أسكت أعلق . قالت الرابعة: زوجي إن أكل لف و إن شرب اشتف و إن اضطجع التف و

لا یولج الکف لیعلم البث . قالت الخامسة: زوجي عیایاء طباقاء کل داء له داء شجک أو فلك أو جمع کلا لك . و قالت السادسة: زوجي کلیل تهامة لا حر و لا قر و لا مخافة و لا سامة . و قالت السابعة: زوجي إن دخل فهد و إن خرج أسد و لا یسأل عما عهد . و قالت الثامنة: زوجي المس مس أرنب و الريح ریح زرنب و أنا أغلبه و الناس یغلب . قالت التاسعة: زوجي رفیع العماد طویل النجاد عظیم الرماد قریب البیت من الناد . قالت العاشرة: زوجي مالک و ما مالک ؟ مالک خیر من ذلك له إبل قلیلات المسارح کثیرات المبارک إذا سمعن صوت المزاهر أیقنن أنهن هوالک . قالت الحادية عشرة: زوجي أبو زرع و ما أبو زرع ؟ أناس من حلّی أذني و ملأ من شحم عضدي و یحطني فبجحت إلی نفسي وجدني فی أهل غنیمة بشق فجعلني فی أهل صهیل و أطیط و دائس و منق فعنده أقول فلا أقبح و أرقد فأتصبح و أشرب فأتقمع أم أبي زرع و ما أم أبي زرع ؟ عکومها رداح و بیتها فساح ابن أبي زرع و ما ابن أبي زرع ؟ مضجعه کمسל شطبة و تشبعه ذراع الجفرة بنت أبي زرع و ما بنت أبي زرع ؟ طوع أبيها و طوع أمها و ملء کسانها و عطف رداثها و زین أهلها و غیظ جارتها جاریة أبي زرع و ما جاریة أبي زرع ؟ لا تبث حدیثنا تبثیثا و لا تنقث میرتنا تنقیثا و لا تملأ بیتنا تعثیثا خرج أبو زرع و الأوطاب تمخض فمر بامرأة معها ابنان لها کالفهدين یلعبان من تحت خصرها برمانتین فطلقني و نکحها فنکحت بعده رجلا سريا ركب شریا و أخذ خطیا و أراح علي نعمًا سريا و أعطاني من کل رائحة زوجا فقال: کلي أم زرع و میري أهلك فلو جمعت کل شيء أعطانيه ما ملأ أصغر إناء من آنية أبي زرع فقال النبی صلی الله علیه وسلم: یا عائشة ! کنت لك کأبي زرع لأم زرع إلا أن أبا زرع طلق و أنا لا أطلق.

(صحیح) (طب) عن عائشة ورواه (خ الترمذي فی الشمانل) موقوفا إلا قوله: کنت لك کأبي زرع فرفعاه قالوا: وهو یزید رفع الحدیث کله .

٥٩٠١- له سه رده می نه فامیدا یانزه نافرهت به ئینیان به یه کدا له گهل یه کدا راستگۆین و ده براری هه وائی هاوسه ره کانیاں هیج شتیك نه شارنه وه ، یه که میان ووتی : هاوسه ری من وه کو گوشتی و شتر و شک و په لاسه له سه ره لوتکه ی چیا یه کی سه خته نه پیاسه رکه و تنی ناسانه و نه فه له ویشه هه تا نه رم ونۆل بیت. دوو هه م ووتی : هه وائی هاوسه ری خۆم نازپینم چونکه به راستی نه ترسم که دهستم کرد به باسکردنی عهیب و

^١ واته و مکو گوشتی و شتر ناشرینه مه بهستی نه وه بوو سودی بوئی نیه و خهزی نه هاوسه رکه ی نیه و باش بوو له ژنه که ی ناکات .

^٢ واته دهوشتی جوان نییه و لوتبه رز و خۆبه که ورمزانه به کوله مه رگی نه بیت دهستی ئی گیر نابیت .

عاری زۆری له سهر برۆم ، خو نه گهر باسشی بکهه هه موو کهه و کوری ناشکراو نهینی باس ده کهه بن بهر ی لی ده خه مه سهر به ره .

سینهه ووتی : هاوسهری من درێژ و بی هونه ره نه گهر ده ست بکهه به باسکردنی کهه و کوریه کانی نهوسه ریان نییه و لی نابمه وه ، نه گهر بی ده نگیش به وه کو هه لاوه سراوم ((المطلقة)) لی دیت .^۱

چوارهم ووتی : هاوسهری من له خواردندا زۆر ده خوات له خواردنه وه شدا ههر هه لیده قورینی ، که ده شخه وی پیخه ف له خوی ده پیچیت^۲ و به ته نیا ده خه ویت و ده ستی له بن پو شکی هاوسهری هه ئناسوی هه تا ناگاداری دمردهل و غهه و په ژاره ی بیت .

پینجهه ووتی : هاوسهری من بهر ژمونه دی خوی نازانیت ، که لۆره ، که رای دمردو نه خوشیه و دمردمده ره ، سه رده شکینی یان نه ندای له ش ده شکینی ، یان هه ردوکیان ده کات .

شه شهه ووتی : هاوسهری من مام ناوه ندییه نه تونده ته بیعه ته وشگیر و بی ده نگه نه له ترسان نه له و مرزیدا .

حه وتهه ووتی : هاوسهری من که له گه ئم جوت ده بیت وه کو پلنگ هه لده کوتیته سه رم ، که له مال ده چیتته دهر بو ناو خه لکی وه کو شیر ، بیزی نایه پرسیری خواردن و خواردنه وه بکات و بزانی چیمان هه یه و چیمان نییه .

هه شتهه ووتی هاوسهری من ده ستلیدانی وه کو ده ست دانه له که رویشکی نه رم و نۆله ، بو نی زۆر خوشه وه کو بو نی زافه ران (زرنه)^۳ ، من به سه ریدا زالم له مالی کدا پیاوان به سه ر هاوسه ره کانیاندا زالن .

نۆههه ووتی : هاوسهری من رسته ی نه ژادی باب و با پیرانی به رزو بلند و شکودارن ، بالای به رزه ، خو له میشی زۆره و میواندارو به خشنده یه ، مالی له کو رو کۆمه لی خه لکی نزیکه ((ناماده یه بو میوانداریان)) .

^۱ ((المطلقة)) هه لاوه سراو واته ئافره تیک هاوسه رکه ی ته لاقیشی نه داوه و هاوسه رایه تیشی له گه لدا ناکات و به لایدا نه چیت .

^۲ واته پیخه هه که ی له خو ده پیچیت به ته نها و له گه ئ هاوسه رکه ی ناخه ویت و سودی نییه بو ی .

^۳ ((زرن)) یان ((الزرن)) واته : زافه ران یان چاوه کو لله ، قاموسی رسته ، ۲ ب ، ل ۱۰۶۴ .

^۴ له ناو عه ره بدا که سیک میواندار بیت ده لێن ((خو له میشی زۆره)) واته به خشنده یه و میوانیان زۆره و ناگر ده که نه وه بو یه خو لی ناگریان زۆره .

دەهەم ووتی : هاوسەری من ناوی ماییکە ، چ ماییکێک ؟ ئە هەموو ماییکەکان چاکتر ، وشتی زۆرو ئەومرگەکی کەم و موئەگەیی زۆری هەیە ، وشتەرەکان کە گۆنیان ئەدەنگی کۆچان و کۆیان دەبێت دڵنیان بۆسەربرینە .

پانزەهەم ووتی : هاوسەری من ئەبو زمرەییە کام ئەبو زمرەییە ؟ کە سەرم جولاند دزمانی چی خشیلێکم ئە گۆندایە ، باسک و بازووەکانمی خروخۆل و گوشتن کردوون و کردومە بە خاوەنی رەو ئەسپ و وشت و رەشە و لاخی گیرکردن ، خەڵەو خەرمان و گەنم سورکردن پیشەییەتی ، کە قسە دەکەم بە درۆم ناخاتەوه ، هەتا بەیانی دەخەوم^۱ هەئەمناسینی^۲ ، بەکەیفی خۆم ناو و شەربەت دەخۆمەوه ئەکاتیکیدا خەلکی ئاواتی پی^۳ دەخوازن و دەستیان ناکەوێت .

ئینجا (ام ابی زرع) دایکی ئەبی زمرع ، دایکی ئەبی زمرع چۆن خانمیکە ؟ قاپ و دەرەکانی گەورەن ، مائەکەیی فراوانە کۆری ئەبی زمرعە ، چۆن کۆریکە کۆری ئەبی زمرعە ؟ باریک و دالکوشتە دەلی^۴ هیللی نەخش و نیگاری کالانی شمشیرە ، چەند گەرنگە گوشتییکی باسکی کارژیلە و بەرخۆتیری دەکات ، کچی ئەبی زمرع ، ئای کچیەکە کچەکەیی ئەبی زمرع ؟ گۆیرایەل^۵ و گۆی ئە مەشتی دایک و باوکیەتی ، خروخۆل و گوشتن و نەرم و نۆلە و جل و بەرگی زۆر لی^۶ دی و دەلی^۷ نەخش و نیگارە پێیانەوه ، خانمی تاقانەیی کە سوکاریەتی ، هەوێساری دراوسیکانیەتی .^۸ کەنیزەکەیی ئەبی زمرعە ، چۆن کەنیزەکیکە ؟ هەرگیز قەسەو نەینیان ناگیریتەوه و بلاوی ناکاتەوه ، پێویستی ناوماڵیان بە راسپاردە دزمانی و هەرگیز زایەیی ناکات و هەرگیز رینگەیان نادات مال^۹ پیس و خشت و خۆلاوی بیت .

جاریک ئەبوزمرع رۆیشت بۆ گەشتی بازەرگانی ئەکاتیکیدا گۆتانەکان شیریان لی^{۱۰} ئەرزای^{۱۱} ، بەلای ئافەرتییکی شوخ و شەنگی تازە پینگەیشتوودا تێپەرپییوو دوو کۆری بچوکی خرو خۆل و باومزو ئەستوری ئەگەل^{۱۲} بوون هەر وەکوبەچکە پلنگ و ابون ئە ژیر^{۱۳} بایی دیکیاندا

^۱ زۆر کەم رەوانەیی ئەومرگە دەکرێن تا نزیکە مال^{۱۴} بن ، نزیکە دەست بن بۆسەربرین و میوانداری .

^۲ هەتا بەیانی دەخەوم ئەوەندە خوشی دەوێم خەبەرمان ناکاتەوه و ئەوک خەوم لی^{۱۵} یزری .

^۳ واتە : ئەناو کۆ و کێژۆلەیی دەرودراوسیدا وینەیی نییەو وەکۆ هەوی^{۱۶} کەیفیان پی^{۱۷} نایەت چونکە ئەبەر ئەو کەس ئە ئەوان ناوانی .

^۴ بەیانی زوو رۆیشت بۆ سەفەر .

یاریان به دوو هه ناره که ی ' ده کرد ئیتر منی ته لاقداو ئه وی ماره کرد ، منیش دوا ی ئه و شومکرد به پیاویکی دمو ئه مه ند که هه ر به سواری ئه سپ ده گه راو به ردموام تیرو که وانی له شاندا بوو ، به هه ری زۆری به سه ردا رشتم له هه موو ناژه ئیک جوړیکی بو راگرتبووم ، پیئشی دمو تم ئه ی ئوم زمه ر به که یفی خۆت قاچی ئی راگیشه و به شی که س و کاریشی ئی بده ، به لام ئه گه ر هه موو ئه و شتانه ی بو منی دابین کردبوون و پیئیی به خشیبووم بچوکتزین قاپی ئه بو زمه ر نه ده بوو ، جا پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموی : ئه ی عانیشه من بو تو و ه کو ئه بو زمه ر وام بو ئوم زمه ر به لام ئه و ه ند ه ه یه من هه رگیز ته لاق ناخوم .

(مختصر الشمانل ص ۱۳۴)

۵۹۰۲ - أسرف رجل على نفسه فلما حضره الموت أوصى بنیه فقال: إذا أنا مت فأحرقوني ثم اسحقوني ثم اذروني في البحر فوالله لئن قدر علي ربي ليعذبني عذابا ما عذبه أحدا ففعلوا ذلك به فقال الله للأرض: أدي ما أخذت فإذا هو قائم فقال: ما حملك على ما صنعت ؟ قال خشيتك يا رب فغفر له بذلك.

(صحیح) (حم ق) عن أبي هريرة .

۵۹۰۲ - پیاویک زیاده رموی زۆری کردبوو له تاوان کردندا ، له سه ره مه رگدا کوره کانی راسپارد و ، ووتی : کاتیئک مردم بمسوتینن و به ماپن و ووردم بکه ن ، ئینجا به مخه نه نیو دهریاوه ، چونکه سوئید به خوا ئه گه ر په رومردگارم به سه رمدا زال بیت ئه شکه نه جه یه کم دمدات که سی به و شیوه یه ئه شکه نه جه نه دابیئت ، ئیتر نه وانیش راسپارده که یان به جیهینا ، جا خوا ی گه وره به زه وی فه رموو : ئه وه ی وهرگرت بیدمه ره وه ، ئیتر کابرا راست بو مه وه ، خوا پیئیی فه رموو : بو واتکرد ؟ ووتی : لیئت ترسام ئه ی په رومردگارم ، جا خوا ی گه وره ، به وه لیئیی خو ش بوو .

(المشكاة ۲۳۶۹)

۵۹۰۳ - اشترى رجل من رجل عقارا له فوجد الرجل الذي اشترى العقار في عقاره جرة فيها ذهب فقال الذي اشترى العقار: خذ ذهبك مني إنما اشتريت منك الأرض و لم أبتع الذهب و قال الذي له الأرض: إنما بعثتك الأرض و ما فيها فتحاكما إلى رجل فقال الذي

تحاكما إليه: ألكما ولد ؟ قال أحدهما: لي غلام و قال الآخر: لي جارية قال: أنكحوا الغلام الجارية و أنفقوا على أنفسكما منه و تصدقوا.

(صحيح) (حم ق ه) عن أبي هريرة .

۵۹۰۳- پياويك زموييه كى له پياويك كرى و كووپه يهك ئالتوونى تيا دوزييه وه، كپيارهكه ووتى: ئالتوونه كهت بيه وه، چونكه من ته نها زموييه كه م لييت كړيوى و، ئالتوونم لييت نه كړيوى، فروشييارهكه ووتى: من زموى و هه رچى له زمويدياهه پيم فروشتووى، نيتر هه ردووكيان سكالايان برده لاي پياويك و، نه ويش ووتى: ئايا مانالتان هه يه؟ يه كيكيان ووتى: كوپيكه هه يه، نه وهيكه ش ووتى: كچيكه هه يه، ووتى: كچه كه له كوپه كه ماره بكه ن، نه و ئالتوونه يش بو خوتان خه رج بكه ن و خيريشى ئى بكه ن.

(المشكاة ۲۸۸۲)

۵۹۰۴- انطلق ثلاثة رهط من كان قبلكم حتى أووا المبيت إلى غار فدخلوه فانحدرت عليهم صخرة من الجبل فسدت عليهم الغار فقالوا: إنه لا ينجيكم من هذه الصخرة إلا أن تدعوا الله بصالح أعمالكم “ قال رجل منهم: اللهم كان لي أبوان شيخان كبيران و كنت لا أغبق قبلهما أهلا و لا مالا فنأى بي في طلب شيء يوما فلم أرح عليهما حتى ناما فحلبت لهما غبوقهما فوجدتهما نائمين فكرهت أن أغبق قبلهما أهلا أو مالا فلبثت و القدح على يدي أنتظر استيقاظهما حتى برق الفجر فاستيقظا فشربا غبوقهما اللهم إن كنت فعلت ذلك ابتغاء وجهك ففرج عنا ما نحن فيه من هذه الصخرة ؟ فانفرجت شيئا لا يستطيعون الخروج “ و قال الآخر: اللهم كانت لي ابنة عم كانت أحب الناس إلي فأردتها على نفسها فامتنعت مني حتى أملت بها سنة من السنين فجاءتني فأعطيتهما عشرين و مائة دينار على أن تخلي بيني و بين نفسها ففعلت حتى إذا قدرت عليها قالت: لا أحل لك أن تفض الخاتم إلا بحقه فتخرجت من الوقوع عليها فانصرفت عنها و هي أحب الناس إلي و تركت الذهب الذي أعطيتها اللهم إن كنت فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج عنا ما نحن فيه فانفرجت الصخرة غير أنهم لا يستطيعون الخروج منها “ و قال الثالث: اللهم استأجرت أجرا فأعطيتهما أجرا غير رجل واحد ترك الذي له و ذهب فثمرت أجره حتى كثرت منه الأموال فجاءني بعد حين فقال: يا عبد الله أدني أجري فقلت له: كل ما ترى من أجرك من الإبل و البقر و الغنم و الرقيق فقال: يا عبد الله لا تستهزئ بي

فقلت: إني لا أستعزي بك فأخذه كله فاستاقه فلم يترك منه شيئا اللهم فإن كنت فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج عنا ما نحن فيه فانفرجت الصخرة فخرجوا يمشون.

(صحیح) (ق) عن ابن عمر .

۵۹۰۴- سێ کەس ئەوانە ی پێش ئێو ئەمال دەرچوون و بو شەو نشینی پەنایان بردە ئەشکەوتێک و چوونە ژوورموه و، تاویرێک ئەسەر شاخەکەوه کەوتە خوار و، دەمی ئەشکەوتەکە ی ئی گرتن، بەیەکتریان ووت: هیچ پزگارتان ناکات ئەم تاویرە ئەوه نەبێت ئە خوا پیاپێنەوه بە کارە چاکەکانتان، یەکیکیان ووتی: خوا یە مەن باوک و دایکیکی پیرم هەبوو، هیچ کاتیکیش ئە پێش ئەوانەوه شیرم بە خیزان و منائەم نەدەدا، جا پوژێکیان دوورکەوتەوه و کاتیکی گەرەمەوه خەوتبوون، بەشە شیرەکەم بو دۆشین و بینیم خەوتبوون، پێشم ناخۆش بوو پێش ئەوان شیر بە خیزان و منائەکانم بەدم، ئە خەوهکەشیان هەلمنەسندن تاکو بەرەبەیان، ئەو کاتە هەلسان و شیرەکیان خوارد، خوا یە ئەگەر ئەوهم ئە پێناو تۆدا کردووه دەرویکەمان ئی بکەرموه ئەم تاویرە؟ یەکسەر تاویرەکە جولۆ دەرویهکی بچوکی ئی کردنەوه بەلام ئەیانندەتوانی ئێو ی بینە دەرموه، یەکیکی تریان ووتی: خوا یە مەن کچیکی ئاموزام هەبوو، ئەهەموکەسم زیاتر خوشدەویست و داوام دەکردو ئەو پێم رازی نەدەبوو، تاکو سائیکیان زۆر تینی گەیشتی و هاتەلام و، منیش سەد و بیست دینارم^۱ پێداو، بەمەرچێک خۆیم تەسلیم بکات، ئەویش بەناچاری رازی بوو، هەتا کەوتە بەردەستم، ووتی: بۆت رەوا نییە مۆری داخراو بشەمزینی بەمافی خۆی نەبێت، منیش بەگونەهام زانی خراپە ی ئەگەر بکەم و یەکسەر بە جیم هیشت، ئەکاتیکیدا خوشدەویستترین کەس بووه بەلامەوه، ئالتونەکەشم پی بەخشی، جا خوا یە ئەگەر ئەوهم ئە پێناوی تۆدا کردووه دەرویهکەمان ئی بکەرموه ئەم حالە ی کە ئێمە ی تیا ی داین، تاویرەکە کەمیکی تر لاچوو و کەلێنیان ئی کرایەوه، بەلام ئەیانندەتوانی ئی بینە دەر، سێ یە میان ووتی: خوا یە مەن چەند کریکاریکەم بەکری گرت و کریکەیانم پێدان یەکیکیان نەبێت کە کریکە ی وەرنەگرت و روپشت، منیش پوژانەکەم بو خستە کارموه هەتاکو زۆر بووبوو یەوه، پاش ماو یەک هاتە لام و، ووتی: ئە ی پیاوی خوا پوژانەکەم پی بەدم، پێم ووت: ئەو هەموو ووشتر و مانگا و مەر و کو یلانە پوژانە ی تۆ یە، ئەویش ووتی ئە ی پیاوی خوا گائەم پی مەکە، ووتەم: مەن گائەت پی ناکەم،

^۱ مەبەست ئە ۱۲۰ مسقان ئالتونە. (وەرگیر)

ئه ویش هه مووی پیش خۆیداو بردی و هیچی ئی به جینه هیشت، خوایه نه گهر نه وم نه
پیناوتۆدا کردوو هه بزگارمان بکه نه ته نگانه ی تیئ که وتووین، نه مجاره تاویره که به
جاری لاچوو، نه وانیش هاتنه دهرموه و بۆیشتن.

(الترغیب ۱)

۵۹۰۵- أوما علمت ما أصاب صاحب بني إسرائيل ؟ كانوا إذا أصابهم شيء من البول
قرضوه بالمقاريض فنهاهم صاحبهم فعذب في قبره.

(صحيح) (حم ن) عن عبدالرحمن بن حسنة .

۵۹۰۵- ئایا نه ترانیوه چی به سه ره هاوه نه که ی به نی ئیسرائیل هات؟ نه وان که که مینک
میزیان بهرکه وتایه شوینه که یان به مه قه ست ده بری، نه و هاوه لاشیان نه وه ی ئی
قه ده غه ده گردن بۆیه نه گۆره که یدا نه شکه نه ده درا .

(المشكاة ۳۷۱)

۵۹۰۶- انتسب رجلان على عهد موسى فقال أحدهما: أنا فلان بن فلان حتى عد تسعة فمن
أنت لا أم لك ؟ قال: أنا فلان بن فلان ابن الإسلام فأوحى الله إلى موسى أن قل لهذين المنتسبين:
أما أنت أيها المنتسب إلى تسعة في النار فأنت عاشرهم في النار و أما أنت أيها المنتسب إلى
اثنين في الجنة فأنت ثالثهما في الجنة.

(صحيح) (ن هب الضياء) عن أبي .

۵۹۰۶- دوو کهس نه سه رده می موسا باسی ره چه نه کی خۆیان کرد، یه کیکیان وتی: من
فلانی کورێ فلانم تاکو نو با پیره ی خۆی ژمارد، نه ی تو کییت نه ی بی دایک؟ وتی: من
فلانی کورێ فلانی کورێ ئیسلامم، ئیتر خۆای گه وره وه ی نارد بو موسا به و دوو کهسه
بلی: تو نه ی نه و کهسه ی تو پشتی خۆت بژارد که هه موویان نه دۆزه خدان و، تو ش
ده یه میانی نه دۆزه خدا، تویش نه ی نه و کهسه ی خۆت دایه پال دوو کهس که نه
به هه شتدان و تو ش سییه میانی نه به هه شتدا.

(الصحيحة ۱۲۷۰)

۵۹۰۷- إن أول من سيب السوائب و عبد الأصنام أبو خزاعة عمرو بن عامر و إنني رأيته في
النار يمر أمعاءه فيها.

(صحيح) (حم) عن ابن مسعود .

۵۹۰۷- یه که مین کهس ووشتی له قه به ل^۱ بته کان^۱ و بتی په رست (ابو خزاعه بن عامر)
بوو، من نهوم بینی له ناو دۆزه خدا ریخۆله کانی خۆی راده کیشا.

(الصحيحة ١٦٧٧)

۵۹۰۸- إن بني إسرائيل لما هلكوا قصوا.

(صحيح) (طب الضياء) عن خباب .

۵۹۰۸- به نى ئيسرائيل كاتيك له نيو چوون دهستيان كرد به سه رگوزشته گيرانه وه^۲.

(الصحيحة ١٦٨١)

۵۹۰۹- إن بني إسرائيل كتبوا كتابا فاتبعوه وتركوا التوراة.

(صحيح) (طب) عن أبي موسى .

۵۹۰۹- به نى ئيسرائيل نووسراويكيان نووسى وشوينى كه وتن و، وازيان له تهورات هينا.

(الصحيحة ٢٨٣٢)

۵۹۱۰- إن ثلاثة نفر في بني إسرائيل: أبرص و أقرع و أعمى بدا لله أن يبتليهم فبعث إليهم ملكا فأتى الأبرص فقال: أي شيء أحب إليك ؟ قال: لون حسن و جلد حسن قد قذرني الناس فمسحه فذهب و أعطي لونا حسنا و جلدا حسنا فقال: أي المال أحب إليك ؟ قال: الإبل فأعطي ناقة عشراء فقال: يبارك لك فيها “ و أتى الأقرع فقال: أي شيء أحب إليك ؟ قال: شعر حسن و يذهب هذا عني قد قذرني الناس فمسحه فذهب و أعطي شعرا حسنا قال: فأني المال أحب إليك ؟ قال: البقر فأعطاه بقرة حاملا و قال: يبارك لك فيها “ و أتى الأعمى فقال: أي شيء أحب إليك ؟ قال: يرد الله إلي بصري فأبصر به الناس فمسحه فرد الله إليه بصره قال: فأني المال أحب إليك ؟ قال: الغنم فأعطاه شاة والدا فأنج هذان و ولد هذا فكان لهذا واد من إبل و لهذا واد من بقر و لهذا واد من غنم “ ثم إنه أتى الأبرص في صورته و هيئته فقال: رجل مسكين تقطعت به الحبال في سفره فلا بلاغ اليوم إلا بالله ثم بك أسألك بالذي أعطاك اللون الحسن و الجلد الحسن و المال بعيرا أتبلغ عليه في سفري فقال له: إن الحقوق كثيرة فقال له: كأني أعرفك ألم تكن أبرص

^۱ له قه به ل^۱ بته كانيان كردو نيتر نه ده بوو كهس سواريان بينت.

^۲ مه ناوى ده نيئت : واته كاتيك تياچوون به وازهينان له كردموى باش دهستيان دايه گيرانه وى به سه رهات و سه رگوزشته، ده نيتم؛ ماموستامان ووتويه تى؛ با با و مر دار ته ماشاي زوريك له موسولمانان بكات ، چۆن و دكو نه وانيان به سه رهات ووه له زانستى به سود و كردموى چاك.

يقدرک الناس فقيرا فأعطاك الله ؟ فقال: لقد ورثت لكابر عن كابر فقال: إن كنت كاذبا فصيرك الله إلى ما كنت “ و أتى الأقرع في صورته و هيئته فقال له مثل ما قال لهذا و رد عليه مثل ما رد عليه هذا قال إن كنت كاذبا فصيرك الله إلى ما كنت “ و أتى الأعمى في صورته و هيئته فقال: رجل مسكين و ابن سبيل و تقطعت بي الحبال في سفري فلا بلاغ اليوم إلا بالله ثم بك أسألك بالذي رد عليك بصرك شاة أتبلغ بها في سفري ؟ فقال: قد كنت أعمى فرد الله بصري و فقيرا فخذ ما شئت فوالله لا أحمذك اليوم لشيء أخذته لله فقال: أمسك مالك فإنما ابتليتم فقد رضي الله عنك و سخط على صاحبك.

(صحیح) (ق) عن أبي هريرة .

۵۹۱۰- سى گەس لە بەنى ئيسرائيل: بە ئەكىك و كەچە ئىك و كويزىك، خواى گەوره تاقىكر دىنەوه، فرىشته يەكى ناردە لايان، چووہ لای بە ئەكەكە و، ووتى: چى شتيكت زۆر حەز لى يە؟ وتى: رەنگىكى جوان و پىستىكى جوان، بە راستى خەلكى قىزم لى دىكەن، فرىشته كە دەستى پيا هينا و چاك بووه، رەنگ و پىستىكى جوانى بو دروست بوو، ئىنجا وتى: چى جۆره مالىكت زۆر حەز لى يە؟ وتى: ووشتر، ئىتر ووشترىكى ئاوسى پى درا، وتى پىرۆزت بى، ئىنجا هاتە لای كەچە ئەكە و، وتى: چى شتيكت زۆر حەز لى يە؟ وتى: قژىكى جوان، چونكە خەلكى قىزم لى دىكەنەوه، ئەویش دەستىكى پيا هينا و كەچە ئەكەى نەما و، قژىكى جوانى پىدرا، پىى وت: چى جۆره مالىكت زۆر حەز لى يە؟ وتى: رەشە و لاخ، ئەویش مانگايەكى ئاوسى پىدرا و، ووتى: پىرۆزت بىت. ئىنجا هاتە لای كويزەكە و، وتى: چى شتيكت زۆر حەز لى يە؟ وتى: خواى گەوره چاوم بو بگىر پىتەوه و خەلكى پى ببىنم، ئەویش دەستى هينا بە چاويدا و، خواى گەوره چاوى بو گىر پايەوه، وتى: چى مالىكت زۆر حەز لى يە؟ ووتى: مەپو بزن، ئەویش مەپىكى پىدا و، مەپەكە زا، جا هەريەكەى ئەو سى كەسە ئەويان بووه خاوەنى دۆلىك ووشتر ئەويان بوە خاوەنى دۆلىك مانگا و ئەويشيان بووه خاوەنى دۆلىك مەپ. پاشان هاتە لای بە ئەكەكە ئەهەمان دىمەن و شىوہى يەكەم جاردا و، وتى: پىاوىكى هەژارم و پىسوارم پەكەم كەوتووہ، بە ئومىدى خوا و، پاشان بە يارمەتى نەبىت ناگە مەوه شوينى خۆم، لكات لى دىكەم بەو كەسەى ئەو رەنگ و پىستە جوانە و مائە زۆرەى پىداى يارمەتيم بەدەيت، ئەویش ووتى: خەرج و مافى زۆرم لەسەرە، ئەویش پىى وت: دەلىلى دەتاسم، ئايا تۆ بە ئەكە نەبووى خەلكى قىزىيان لى دەكردى، هەژاريش بووى خوا دەولە مەندى كردى؟ وتى: نەخىر ئەمەم ئە

باو باپیرا نمہوہ بۆ ماوہ تہوہ، وتی: نہ گہر دروژن بیت خوا وەکو جارانت لی بکاتہوہ. ئینجا ہاتہ لای کہ چہ نہ کہہ لہ ہمان دیمەن و شیوہی خویدا، ہمان نہ و قسانہی بۆ نہویش کرد، نہویش ہمان وەلامی بہ نہ کہ کہی دایہوہ، فریشتہ کەش پیی ووت: نہ گہر درو بکہی خوا وەکو جارانت لی بکاتہوہ، ئینجا ہاتہ لای کویرہ کہ لہ ہمان دیمەن و شیوہی خویدا و، ووتی، پیاوئیکی ہەژارو رپیوارم لہ کہ سوکارم داہراوم بہ ئومیدی خواو ئینجا بہ یارمەتی تۆ نہ بیت ناگہ مہوہ جینگای خۆم، تکتات لی دہکەم بہ وەوہی چاوی بۆ گیرایتہوہ، مہرێکم پی بہ خشہ بہ لکو بگہ مہوہ جینگای خۆم، ووتی: مەن کویر بووم و خوای گہورہ چاوی ساغ کرد مہوہ، ہەژاریش بووم دہوئە مەندی کردم، جا چەندت حەز لینیہ نہوہندہ بہ، سویند بہ خوا مەنت نازانم چەند دہبەیت بیبہ. نہویش وتی: مائی خۆت بۆ خۆت، ئیوہ تاقیکرانہوہ و، خوای گہورہ لہ تۆ رازی بوو، خەشم و تورہ بیلہ دوو ہاوریکەت تہوورہ گرت.

(الصحيحة ۳۵۲۳)

۵۹۱۱- إن رجلا حضره الموت فلما أيس من الحياة أوصى أهله إذا أنا مت فاجعوا لي حطبا كثيرا جزلا ثم أوقدوا فيه نارا حتى إذا أكلت لحمي و خلصت إلى عظمي فامتحت فخذوها فاطحنوها ثم انظروا يوما راحا فاذروها في اليم ففعلوا ما أمرهم فجمعه الله و قال له: لم فعلت ذلك ؟ قال: من خشيتك فغفر له.

(صحيح) (حم ق ن ه) عن حذيفة وأبي مسعود .

۵۹۱۱- پیاوئیک ہاتہ سەرہ مەرگ، کاتیئک بی ئومید بوو لہ ژیان، بہ کەس و کارہ کہی راسپاردہ نہ گہر مەن مەردم داریکی زۆر و زوندم بۆ کوکردنہوہ و گہری بہریدەن، کاتیئک بہ تہواوی گوشتی لہشی سوتاندم ئیسقانہ کانم نہاڤن و بیکہن بہ خۆلہ میش، ئینجا لہ رۆژیکدا بایہکی توندی ہەبیت خۆلہ میشہ کەم بەدن بہ دەم باوہ بہرەم دەریا، نہوانیش وایانکرد، ئینجا خوای گہورہ خۆلہ میشی کۆی کرد مہوہ و پیی فہرموو: بۆ واتکرد؟ وتی: لہ ترسی تۆ، خوای گہورہ یہ کسەر لیی خوش بوو.

(الصحيح النسائي ۲۰۷۹)

۵۹۱۲- إن رجلا قال: و الله لا يغفر الله لفلان قال الله: من ذا الذي يتألى علي أن لا أغفر لفلان ؟ ! فإني قد غفرت لفلان و أحببت عملك.

(صحيح) (م) عن جندب البجلي .

۵۹۱۲- پیاویك وتی: سویند به خوا خوا له فلان كهس خوش نابیت، خوای گه و ره
فه رمووی: نه وه كینه خوايه تيم به سه رموه ده كات كه له فلانكهس خوش نه بم، من له
فلان كهس خوش بووم و كرده مووی تویشم پوچه ل كرده وه.

۵۹۱۳- إن رجلا كان قبلكم رغبه الله مالا فقال لبنیه لما حضر: أي أب كنت لكم ؟ قالوا: خير
أب قال: إني لم أعمل خيرا قط فإذا مت فأحرقوني ثم اسحقوني ثم ذروني في يوم عاصف ففعلوا
فجمعهم الله فقال: ما حملك ؟ قال: مخافتك فتلقاه برحمة.

(صحیح) (حم ق) عن أبي سعيد .

۵۹۱۳- پیاویك له وانه ی پیش ئیوه خوای گه و ره دمو له مهن دی کرد بوو له سه ره مه رگیدا به
کوره کانی و وت: چۆن باوکیك بووم بۆتان؟ وتیان: چاکترین باوک، وتی: من هه رگیز
چاکه مه نه کرده وه، بۆیه کاتیك مردم بمسوتینن و بهارن و بعه دن به دهم گیزه لوله یه کی
تونده وه، نه وانیش وایانکرد و، خوای گه و ره کو ی کرده وه، ووتی: بۆچی واتکرد؟ وتی:
له ترسی تو، ئیتر خوای گه و ره به میهره بانی پیشوازی لیکرد.

(الترغیب ۳۳۷۴)

۵۹۱۴- إن رجلا من كان قبلكم خرجت به قرحة فلما آذته انتزع سهما من كنانته فنكأها فلم
يرقا الدم حتى مات فقال الله: عبدي بادرني بنفسه حرمت عليه الجنة.

(صحیح) (حم ق) عن جندب البجلي .

۵۹۱۴- پیاویك له وانه ی پیش ئیوه برینیك له لاشهیدا دروست بوو، کاتیك ته واه نازاری
پن گه یان، تیریکی له تیردانه که ی دهرکرد و زامه که ی له ت له ت کرد و خوینه که ی به ربوو
نه وه ستایه وه هه تا و مرد، خوای گه و ره یش فه رمووی: به ندهم ده ست پیشخه ری کرد
له مردنی خو ی، بۆیه به هه شتم ئی قه دهغه کرد.

(الترغیب ۲۴۵۶)

۵۹۱۵- بلغوا عني ولو آية و حدثوا عن بني إسرائيل و لا حرج و من كذب علي متعمدا
فليتبوأ مقعده من النار

(صحیح) (حم خ ت) عن ابن عمرو .

۵۹۱۵- له منه وه راگه یه نن نه گهر ئایه تیکیش بیت، له به نی ئیسرا ئیلیش بگیز نه وه و گونا ه نییه،
هه رکیش به نه نه قه ست درۆم به دمه وه بکات با جیگای خو ی له دۆزه خدا دیاری بکات.

(الروض النضیر ۵۸۲)

۵۹۱۶- بینا رجل بفلاة من الأرض فسمع صوتا في سحابة يقول: اسق حديقة فلان فتنحى ذلك السحاب فأفرغ ماءه في حرة فإذا شرقة من تلك الشراج قد استرعبت ذلك الماء كله فتنبع الماء فإذا رجل قائم في حديقته يحول الماء بمسحاته فقال له: يا عبد الله ما اسمك ؟ قال: فلان للاسم الذي سمع في السحابة فقال له: يا عبد الله لم تسألني عن اسمي ؟ قال: إني سمعت صوتا في السحاب الذي هذا ماؤه يقول: اسق حديقة فلان لاسمك فما تصنع فيها ؟ قال: أما إذ قلت هذا فإني أنظر إلى ما يخرج منها فأصدق بثلثه و أكل أنا و عيالي ثلثا و أرد فيها ثلثا.

(صحیح) (حم م) عن أبي هريرة .

۵۹۱۶- له کاتیکیدا پیاویک له زمویه کی چۆله وانیه کدا بوو ، دهنگیکی له هه ورموه بیست دهیووت: باخی فلانکهس ناو بده، ئیتر هه ورمه کهش کشا بهرمو نهو شوینه و هه موو ناوه که ی له ناوچه یه کی بهرداوی داباراند، ئیتر هه ندی جوگه له رشیزکه ناو هه موو ناوه که یان له خوگرت، نهویش بهدواي ناوه که دا رۆیشت و پیاویکی بینی به بیله که ی ناوه که لادهدا، ووتی: نهی بهندهی خوا ناوت چیه؟ ووتی: فلان- نهو ناوه بوو که له هه ورمه که گوئی ئی بوو- ئینجا پیی وت: نهی پیاو خوا بو پرسیاوی ناوم ده که ییت؟ وتی: من گویم له دهنگیک بوو له نیو نهو هه ورمی که نهو ناوه ی باراند دهیووت: باخی فلانکهس ناو بده، ئایا تو چی لهه باخه ده که ییت؟ وتی: مادام وا ده ئیی ، من بهروبو می نهو باخه ده که م به سی به شه وه ، به شیکی ده به خشم و به شیکی بو خوم و مناله کانم و به شیکیشی له زمویه که ده ژینم.

(الصحيحة ۱۱۹۷)

۵۹۱۷- بينما رجل يمر إزاره من الخلاء خسف به فهر يتجلجل في الأرض إلى يوم القيامة.

(صحیح) (حم خ ن) عن ابن عمر .

۵۹۱۷- له کاتیکیدا پیاویک به فیزموه پۆشاکه که ی بهدواي خۆیدا راده کیشا ، به ناخی زمویدا و پۆچوو ، هه تا رۆژی قیامهت ناله و نرکه ی دیت .

(الصحيحة ۱۵۰۷)

۵۹۱۸- بينما رجل يمشي بطريق اشتد عليه العطش فوجد بئرا فنزل فيها فشرب منها ثم خرج فإذا هو بكلب يلهث يأكل الثرى من العطش فقال: لقد بلغ هذا الكلب من العطش مثل الذي بلغ بي فنزل البئر فملأ خفه ماء ثم أمسك بفيه ثم رقي فسقى الكلب فشكر الله ففغر له في كل ذات كبد رطبة أجر.

(صحیح) (مالك حم ق د) عن أبي هريرة .

۵۹۱۸- ئە کاتیگدا پیاویک بە ڕیگایە کدا ڕێی دەکرد ، زۆر تینووی بوو ، بیریکی بینی ، دابەزییە ناوی و ناوی ئی خواردموو ئینجا هاتە دەر ، ئەو کاتە سەگیکی بینی هەناسە برکێیەتی و ئە تینووتیدا خۆی تەر دەخوات ، ووتی: ئەو سەگەش وەکو من ئە تینوا تینی بۆ هاتوو ، ئینجا دووبارە دابەزییەو نیو بیرەکەو پیللۆوەکە ی پر کرد ئە ناوو بە دەمی گرتی و سەرکەوتەووە سەرمووە و دای بە سەگەکە ، خۆی گەورە سوپاسی کرد ئە سەر ئەو کردارە ی و ئیی خوش بوو ، یارمەتیدانی هەر گیاندارێک پاداشتی ئە سەرە .

(الصحيحة ٢٩)

۵۹۱۹- بینما رجل یشي بطريق وجد غصن شوك على الطريق فأخره فشكر الله له فغفر له .

(صحيح) (مالك حم ق ن) عن أبي هريرة .

۵۹۱۹- ئە کاتیگدا پیاویک بە ڕیگە یە کدا دەڕۆیشت بە تەنها ، چلە درکێکی ئە سەر ڕیگاکە بینی و لایبرد ، خۆی گەورە سوپاسی کرد ئە سەر ئەو کردارە ی و ئیی خوش بوو .

(الترغيب ٢٩٧٦)

۵۹۲۰- بینما رجل یشي في حلة تعجبه نفسه مرجل جمته إذ خسف الله به الأرض فهو يتجلجل فيها إلى يوم القيامة .

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة .

۵۹۲۰- ئە کاتیگدا پیاویک بە ڕیگە دا دەڕۆیشت بە پۆشاکێکی پازاومو بە خۆی دەنازی ، قژی داھینا بوو بە سەر شانیدا هاتبوئە خوار ، ئەو کاتە دا خۆی گەورە بردی بە ناخی زمویدا و هاوار دەکات تا ڕۆژی قیامەت .

(الترغيب ٢٩١٦)

۵۹۲۱- بینما كلب يطيف بركية كاد يقتله العطش إذ رأته بغي من بغايا بني إسرائيل فنزعت مرقها فاستقت له به فغفر لها .

(صحيح) (ق) عن أبي هريرة .

۵۹۲۱- ئە کاتیگدا سەگێک بە دەوری بیرێکدا دەهات و دەڕۆی خەریک بوو ئە تینوا تیا بچێ ، ئەو کاتە ئافرەتیکی داوین پیس ئە داوین پیسەکانی بەنی ئیسرائیل بینی و پیللۆوەکە ی داگەند ئە بیرەکە ناوی بۆ هەلکێشا و خۆی گەورەیش بەووە ئی خوش بوو .

(الصحيحة ٣٠)

۵۹۲۲- حدثوا عن بني إسرائيل و لا حرج.

(صحیح) (د) عن أبي هريرة .

۵۹۲۲- به سه رهات بگێڕنهوه له بهنی ئیسرائیل و، گوناھیش نییه^۱.

(الضعيفة ۳۴۸۲)

۵۹۲۳- قال لي جبريل: لو رأيتني و أنا آخذ من حال البحر فأدسه في في فرعون مخافة أن تدركه الرحمة.

(صحیح) (حم ك) عن ابن عباس.

۵۹۲۳- جیبریل پێی وت: ئای نه گهر دهتبینیم چۆن له قوهره رهشه بۆگه نه که ی دهریاکه م هه لده گرت و ده مکرده ده می فیرعه ونه وه نه وهك میهره بانى خوا بیگریته وه.

(الصحيحة ۲۰۱۵)

۵۹۲۴- القصاص ثلاثة: أمير أو مأمور أو مختال.

(صحیح) (طب) عن عوف بن مالك وكعب بن عياض.

۵۹۲۴- چیرۆك خوان سێ كه سن: فه رمانه رها و، فه رمان پێكرا و، له خۆبا یی.

(الصحيحة ۲۰)

۵۹۲۵- كان رجلان في بني إسرائيل متواخيان و كان أحدهما مذنباً و الآخر مجتهداً في العبادة و كان لا يزال المجتهد يرى الآخر على الذنب فيقول: أقصر فوجده يوماً على ذنب فقال له: أقصر فقال: خلني و ربي أبعث علي رقيباً ؟ ! فقال: و الله لا يغفر الله لك أو لا يدخلك الله الجنة فقبض روحهما فاجتمعا عند رب العالمين فقال لهذا المجتهد: أكنت بي عالماً أو كنت على ما في يدي قادراً ؟ ! و قال للمذنب: اذهب فادخل الجنة برحمتي و قال للآخر: اذهبوا به إلى النار.

(صحیح) (حم د) عن أبي هريرة.

۵۹۲۵- دوو پیاو هه بوو له بهنی ئیسرائیل دهسته برا بوون، یه کیکیان گونا هه بار بوو نه و ی تریان زۆر هه و ئی خوا په رستنی ده دا، کوشکاره که هه می شه هاوړیکه ی له گونا هه بی نی و پێی ده و ت: با به س بیت، پوژیک له له کات ی گونا هه کردندا بین ی و پێی و ت: به سه ئیتر نه ویش و ت ی: وازم ئی به ی نه له نیوان خۆم و خوا ی خۆم، ئایا تو کرا و ی ته چا و دیر به سه ره مه وه، نه ویش و ت ی: سویند به خوا خوا لیت خوش نابیت، یان ناخاته

^۱ مه ناوی ده ئیت: واته سه رگورشته و ناموژگاریه کانیان بگێڕنه وه به په ند.

به هه شته وه ، نیتێ خوا گیانی ههردووکیانی وهرگرته وه و لای خوا یه کیانگرته وه ، به کوشکاره که ی فهرموو ، نایا تو شارمزی من بووی ، یان دهسه لاتت هه بوو به سه ر نه وه ی نه دهستی مندایه ؟ به گونا هه باره که ی ووت : تو بڕو به هه شته وه به به زه یی خۆم ، به وه که ی تریشی فهرموو : بییه ن بو دۆزه خ.

(المشكاة ۲۳۴۷)

۵۹۲۶- كان ملك فيمن كان قبلكم و كان له ساحر فلما كبر قال للملك: اني قد كبرت فابعث إلي غلاما أعلمه السحر فبعث إليه غلاما يعلمه فكان في طريقه إذا سلك راهب فقعد إليه و سمع كلامه فأعجبه “ فكان إذا أتى الساحر مر بالراهب و قعد إليه فإذا أتى الساحر ضربه فشكا ذلك إلى الراهب فقال: إذا جئت الساحر فقل: حبسني أهلي و إذا جئت أهلك فقل: حبسني الساحر “ فبينما هو كذلك إذ أتى على دابة عظيمة قد حبست الناس فقال: اليوم أعلم الساحر أفضل أم الراهب ؟ فأخذ حجرا فقال: اللهم إن كان أمر الراهب أحب إليك من أمر الساحر فاقتل هذه الدابة حتى يمضي الناس فرماها فقتلها و مضى الناس “ فأتى الراهب فأخبره فقال له الراهب: أي بني أنت اليوم أفضل مني قد بلغ من أمرك ما أرى و إنك ستبتلى فلا تدل علي “ و كان الغلام يبرئ الأكمة و الأبرص و يداوي الناس من سائر الأدواء فسمع جليس للملك كان قد عمي فأتاه بهدايا كثيرة فقال: ما هاهنا أجمع لك إن أنت شفيتني قال: إني لا أشفي أحد إنما يشفي الله عز و جل فإن آمنت بالله دعوت الله فشفاك فأمن بالله فشفاه الله “ فأتى الملك فجلس إليه كما كان يجلس فقال له الملك: من رد عليك بصرك ؟ قال: ربي قال: و لك رب غيري ؟ قال: ربي و ربك الله فأخذه فلم يزل يعذبه حتى دل على الغلام فجيء بالغلام فقال له الملك: أي بني قد بلغ من سحرك ما يبرئ الأكمة و الأبرص و تفعل و تفعل ! فقال: إني لا أشفي أحدا إنما يشفي الله عز و جل “ فأخذه فلم يزل يعذبه حتى دل على الراهب فجيء بالراهب فقليل له: ارجع عن دينك فأبى فدعا بالمنشار فوضع المنشار على مفرق رأسه فشقه به حتى وقع شقاه ثم جيء بجليس الملك فقليل له: ارجع عن دينك فأبى فوضع المنشار في مفرق رأسه فشقه حتى وقع شقاه ثم جيء بالغلام فقليل له: ارجع عن دينك فأبى فدفعه إلى نفر من أصحابه فقال: اذهبوا به إلى جبل كذا و كذا فاصعدوا به الجبل فإذا بلغتكم به ذروته فإن رجع عن دينه و إلا فاطرحوه “ فذهبوا به فصعدوا به الجبل فقال: اللهم اكفنيهم بما شئت فرجف بهم الجبل فسقطوا و جاء يمشي إلى الملك فقال له الملك: ما فعل أصحابك ؟ فقال: كفانيهم الله فدفعه إلى نفر من أصحابه فقال:

اذهبوا به فاحملوه في قرقور فتوسطوا به البحر فإن رجع عن دينه و إلا فاخذوه فذهبوا به فقال: اللهم اكفنيهم بما شئت فانكفأت بهم السفينة فغرقوا و جاء عيشي إلى الملك فقال له الملك: ما فعل أصحابك ؟ فقال: كفانيهم الله “ فقال للملك: إنك لست بقاتلي حتى تفعل ما أمرك به ! قال: و ما هو ؟ قال: تجمع الناس في صعيد واحد و تصلبني على جذع ثم خذ سهمًا من كنانتي ثم ضع السهم في كبد القوس ثم قل: بسم الله رب الغلام ثم ارم فإنك إذا فعلت ذلك قتلتنني “ فجمع الناس في صعيد واحد و صلبه على جذع ثم أخذ سهمًا من كنانته ثم وضع السهم في كبد القوس ثم قال: بسم الله رب الغلام ثم رماه فوق السهم في صدغه فوضع يده في صدغه موضع السهم فمات فقال الناس: آمنا برب الغلام “ آمنا برب الغلام آمنا برب الغلام فأتى الملك فقيل له: رأيت ما كنت تحذر ؟ قد و الله نزل بك حذرک قد آمن الناس ! فأمر بالأخدود بأفواه السكك فخذت و أضرم النيران و قال: من لم يرجع عن دينه فأحجموه فيها ففعلوا حتى جاءت امرأة و معها صبي لها فتقاعست أن تقع فيها فقال لها الغلام: يا أمه اصبري فإنك على الحق.

(صحیح) (حم م) عن صهيب.

٥٩٢٦- پاشایهك له پاشاكانی پێش ئێوه جادوگهريكى هه‌بوو كاتيك جادوگه‌ره‌كه ته‌مه‌نى گه‌وره‌ بوو به پاشای ووت : به‌راستی من گه‌وره‌ بووم و چوومه ته‌مه‌نه‌وه جا غولاميك^١ بنیره بۆلام با فيری جادوگه‌رى بكه‌م ، نه‌ویش غولاميكی تازه لاوى ناردە لاى كه فيری جادووى بكات ، كه ده‌چووه لاى جادووگه‌ره‌كه به‌لاى خوا په‌رستىكى گوشه‌گيردا تي‌ده‌په‌رى و گوێى بۆ قسه‌كانى ده‌گرت و پيى سه‌رسام بوو ، جا هه‌ركات بچوايه به‌لاى جادووگه‌ره‌كه به‌لاى خوا په‌رسته‌كه‌دا تي‌ده‌په‌رى و لاى داده‌نيشت ، مه‌ ده‌گه‌يشته لاى جادووگه‌ره‌كه ليى دهدا ، غولامه‌كه‌ش دهم‌دئى خوى بۆ خوا په‌رسته‌كه‌ كرد ، نه‌ویش پيى ووت : كه گه‌يشتيته لاى جادووگه‌ره‌كه بلى^٢ كه سوكارم گيرياندام ، كه چويته دائيشه‌وه بلى^٣ : جادووگه‌ره‌كه گيريдам ، به‌م حاله‌ گوزم‌راندی هه‌تا جاريكيان توشى بوو به تووشى گيانه‌ومريكى گه‌وره و كه‌به‌رى ريى به‌ خه‌لكى گرت‌بوو ووتى : نه‌م‌رؤ بۆ دهم‌رده‌كه‌ويت جادووگه‌ره‌كه باش‌ره‌يان خوا په‌رسته‌كه؟ به‌ردىكى هه‌لگرت و ووتى : خوايه نه‌گه‌ر كاروو فرمانى خوا په‌رسته‌كه به‌لاته‌وه په‌سه‌ند‌تره له كاروو فرمانى جادووگه‌ره‌كه نه‌م گيانه‌ومره‌ بكور‌ه هه‌تا خه‌لكيش ريگه‌يان بۆ بكریته‌وه ، ئيتر يه‌كسه‌ر به‌رده‌كه‌ى تى گرت

^١ غولام : واته‌ منايكى تازه پيگه‌يشتوى تازه لاو...

و کوشتی و ، خه لکی تیپه رین ، خیرا چوو بۆلای خوا په رسته که و هه واله که ی دایه ، خوا په رسته که پیی ووت : نه ری کوری خۆم نه مړۆ تو له من چاکتری نه وه تا به چاوی خۆت ده بیننی چیت کردوو ، به راستی تو تا قی ده کریته وه به لام باسی من نه درکینی و ناشکرام نه که ی ، نیتز مناله که به فەرمانی خوا چاره سهری که پرو لال و به نه ک و ته وای نه خوشیه کانی ده کرد ، یه کیك له هامنشینه کانی پاشا که نابینا بوو به دیاریه کی زۆرموه هات بۆلای و ووتی : هه رچیت دمو ی له سهر من نه گهر چاکم بکه یته وه ، غولامه که ووتی : به راستی من که سم پی چاک ناکریته وه به لکو ته نها خوا چاکیان ده کاته وه ، جا نه گهر برپا دینی داوا له خوا ده که م چاکت بکاته وه ، برپاوی به خوا هیناو خواش چاکی کردموه ، رۆیشته وه بۆلای پاشا و وه کو جارن له لای دانیش پاشا پیی ووت : کی چاوی بۆ چاک کردیته وه؟ ووتی په رومردگاری ، ووتی : بۆ بیجگه له من په رومردگاری تهرت هه یه ؟ ووتی : په رومردگاری من و تو الله یه ، گرتی و بی وچان نه شکه نه جی دا هه تا غولامه که ی پی ووتن ، یه کسهر غولامه که یان هینا پاشا پیی ووت : نینی کورم به راستی هه والی جادووگهری تو م پی گه یشتوو که که پرو لال و به نه ک چاک ده که یته وه و چی ده که ی و چی که ی ووتی : به راستی من که سم پی چاک ناکریته وه به لکو ته نها خوا ی شکودارو ده سه لاتدار چاکیان ده کاته وه ! گرتی و بی وچان نه شکه نه جی دا هه تا شوینی خوا په رسته که ی پی ووتن ، خوا په رسته که یان هینا و پیی وتر : له دینه که ت پاشگه ز به رموه گوئی پی نه دان ، مشاریکیان هیناو له سهر ته وقی سهری دایانناو له ته وقی سهریه وه کردیان به دوو له ت و ههر له ته ی به لایه کدا که وت ، نینجا هامشینه که ی پاشایان هینا ، پیی و ترا : له دینه که ت پاشگه ز به رموه گوئی پینه دان مشاره که یان له ته وقی سهری داناو کردیان به دوو له ت هه تا ههر له ته ی به لایه کدا که وت ، نینجا غولامه که (منداله که) یان هینا پیی و ترا : له دینه که ت پاشگه ز به رموه ، گوئی پی نه دان نه ویش (پاشاکه) ش دایه ده سته یه که له هاوړیکانی ووتی برپۆن بیبه ن بۆ فلان چیاو فلان چیا سهری بخهن بۆ سهر چیا که جا که گه یشتنه سهر لوتکه ی چیا که نه گهر پاشگه ز بوووه له دینه که نه و با شه نه گهر نا فرپی بده نه خوارموه ، بردیان و به چیا که دا سهریان خست غولامه که ش ووتی خویه له کو لمیان بکه یته وه به هه رشتیک

(^۱) کوزیمکه ی چاوی چاک بوووه .

ویستت له سه ره ، چیا که له ریه و مو پای وه شانندن و که وتنه خوارموه و ، غولامه کهش به پی هاته وه به لای پاشا ، پاشا پی ووت : هاوړیکانت چیان لی هات ؟ ووتی : خوا له کوئی کردم وه ، پاشا دایه ده ست کو مه لی کی تر له هاوړیکانی و ووتی : برؤن بییه ن سوار پا پوړیکی بکه ن و بییه نه ناو مرستی دمریا جا نه گهر پاشگه ز بو ووه نه وه باشه نه گهر نا فری بدنه دمریا وه ، بردیان و نه ویش ووتی : خوییه له کو لمیان بکه یته وه به هه رشیه ویه ک ویستت له سه ره ، نیتر که شتیه که قلی کردنه و مو نو قم بون و به ناودا بو چون غولامه کهش به پی هاته وه بو لای پاشا ، پاشا پی ووت : هاوړیکانت چیان لی هات ؟ ووتی : خوا له کوئی کردم وه .

نینجا غولامه که به پاشای ووت : تو ناتوانی من بکوژی هه تا چیت پی ده لیم جیه جی نه که یه ت : ووتی نه وه چیه ؟ ووتی : خه لکی له یه که شوین کو بکه رموه و منیش له قه دی دارخورمایه که بیچه ، نینجا تیریک له تیردانه که ی خوم دمرینه و بیخه ره سه ره که وانه که و بووم تیبه که و - نیشانه م لی بگرم - نینجا بلی : ((بسم الله رب الغلام)) به ناوی خوی په رومردگاری غولامه که نینجا تیرمه که تینگره جا نه گهر ناوا بکه ی دمکوژی ، خه لکی له یه که شویندا کو کردمه ، غولامه که شی به قه دی دارخورمایه که وه هه لاومشی نینجا تیریکی له تیردانی غولامه که دمرینه و خسته سه ره که وانه که و هینا به سه ره پی و ووتی ((بسم الله رب الغلام)) به ناوی خوی په رومردگاری غولامه که نینجا تیرمه که تی گرت له لاجانگی غولامه که ی داو دمستی برد بو لاجانگی شوینی تیرمه که یه که سه ر مرد ، خه لکی ووتیان : بروامان هینا له په رومردگاری غولامه که برشوامان هینا به په رومردگاری غولامه که ، بروامان هینا به په رومردگاری غولامه که ، ((دارو دسته که ی)) هاتنه لای پاشا و پی ووترا : دمیینی نه وه رویدا که خوت لی دمیوارد ؟ به راستی نه وه ی زور خوت لی ده پاراست توست بوو ، خه لکی بروایان هینا ؟ فه رمانی کرد چال هه لکه نن له سه ره دمروازی ریگاکان - هه لکه ندران و ناگریان تیدا کرایه وه و جوش دران نینجا ووتی : هه رکه س په شیمان نه بو مه له دینه که ی فرییدنه ناو نه و چالانه وه ، فه رمانیان جی به جی کرد هه تا نا فره تیک هات منایکی خوی پی بوو هه نو یسته یه کی کرد له چوونه ناو چاله که مناله که ی پی ووت : دایه خوراگه رو به به راستی تو له سه ره حه قی .

۵۹۲۷- كانت امرأة من بني إسرائيل قصيرة تمشي مع امرأتين طويلتين فاتخذت رجلين من خشب و خاتما من ذهب مغلفا بطين ثم حشته مسكا و هو أطيب الطيب فمرت بين المرأتين فلم يعرفوها فقالت بيدها هكذا.

(صحيح) (م) عن أبي سعيد.

۵۹۲۷- ناهره تیکی کورته بالا له بهنی ئیسرائیل له نیوان دوو ناهره تی درێژدا به ریگادا دهویشته ، ئیتر دوو قاچی دارینی بو خوی دروست کرد و ، نهنگوستیله یه کی ئالتون روو پوشکرا بوو به قوری له دهست کردوو پریشی کرد له میسک خوشترین گولاو ، جا به نیوانیاندا تییه ری و نه یانناسی به دهستی ئاوه ای ده کرد.

(الصحيحة ٤٨٦)

۵۹۲۸- لم يتكلم في المهد إلا ثلاثة: عيسى “ و كان في بني إسرائيل رجل يقال له: جريج يصلي جاءته أمه فدعته فقال: أجيبيها أو أصلي ؟ فقالت: اللهم لا تمته حتى تربه وجوه المومسات و كان جريج في صومعة فتعرضت له امرأة فكلمته فأبى فأتت راعيا فأمكنته من نفسها فولدت غلاما فقالت: من جريج فأتوه فكسروا صومعته فأنزلوه و سبوه فتوضأ و صلى ثم أتى الغلام فقال: من أبوك يا غلام ؟ قال: الراعي قالوا: بنني صومعتك من ذهب قال: لا إلا من طين “ و كانت امرأة ترضع ابنا لها من بني إسرائيل فمر بها رجل راكب ذو شارة فقالت: اللهم اجعل ابني مثله فترك ثديها و أتى على الراكب فقال: اللهم لا تجعلني مثله ثم أقبل على ثديها يمسه ثم مرت بأمة فقالت: اللهم لا تجعل ابني مثل هذه فترك ثديها و قال اللهم اجعلني مثلها فقالت: لم ذاك ؟ فقال: الراكب جبار من الجبابرة هذه الأمة يقولون سرقت زنت و لم تفعل.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة.

۵۹۲۸- هیچ کەس له بێشکەدا قسە ی نه کردوووه ته نه ا سێ کەس نه بێت ، عیسا و ، پیاوێکی ش هه بوو له بهنی ئیسرائیل پێی دهوتره جوهره یج ، دایکی هاته لای و بانگی کرد ، وتی وه لامی بدهمه وه یان نوێژه کهم بکه م ، نه ویش وتی : خوايه مه یمرینه تا کو رووخساری داوین پێسانی پێ نیشان دده دیت ، جا جوهره یج له دیڕیکدا بو خوا په رستی ده کرد ، له وێ ناهره تی ک چوو له لای و قسە ی له گه ل کرد به لام نه و رازی نه بوو قسە ی له گه ل بکات ، دوا ی نه وه چوو له لای شوانی ک و خوی ته سلیم کرد و منایکی لێی بوو ، دوا یی ووتی : نه م مناله له جوهره یجه ، ئیتر خه ئکه که بو ی هاتن و دی ره که یان شکاند و ،

دایانگرت و پر جنیویان کرد ، نهویش دهسنوژی گرت و نویژی کرد و هاته لای مناله که و پنی وت : کی باوکه نهی منال؟ وتی شوانه که ، وتیان : دیره که ت له ئالتون بو دروست ده کهینه وه ، وتی : نه خیر ته نهها به قور ، ئافره تیکیش منالیکى خوی شیر ددها له بهنى ئیسرائیل ، شوره سواریکى به ته نیشدا تیپه ږی ، ووتی خوایه کوره کهم وه کو نهو پیاوه ئی بکهیت مناله کهیش دهمی له مه مکى دایکى بهردا و ، چوووه لای سواره که وه وتی : خوایه وه کو نهو پیاوه ئی نه کهیت ، ئینجا گه رایه وه دهستی کرد به مرثینی مه مکى دایکى ، دواى نه وه به لای که نیزه کی کدا تیپه ږی و ، ووتی : خوایه کوره کهم وه کو نهو کوپله یه ئی نه کهیت ، نهویش مه مکى بهردا و وتی : خوایه وه کو نهو ئافره تهم ئی بکهیت ، ئافره ته که وتی : له بهر چی ؟ وتی : سواره که سته مکاریک بوو له سته مکاران ، نه م که نیزه کهش ده ئین دزی کردوه و داوینپیسی کردوه ، نه شی کردوه .

(الضعیفه ۸۸۰)

۵۹۲۹- لما أغرق الله فرعون قال: (أمنت أنه لا إله إلا الذي آمنت به بنوا إسرائيل قال جبريل: يا محمد ! فلو رأيته و أنا آخذ من حال البحر فأدسه في فيه مخافة أن تدرکه الرحمة) .
(صحیح) (حم ت) عن ابن عباس .

۵۹۲۹- کاتیك خواى گه وره فیرعه ونی له ئاودا نفرۆ کرد فه رموی (أمنت انه لا إله الا الذي امنت به بنو اسرائيل) (یونس: ۹۰) جیبریل فه رموی: نهی موحه مه ده لا نه گهر منت ده بینى چون قوره رشه که ی دم ریام ده کرده دهمی فیرعه ونه وه بو نه وه ی و بهر میهره بانى خوا نه که ویت .
(الصحيحة ۲۰۱۵)

۵۹۳۰- لولا بنو إسرائيل لم يغث الطعام و لم يخزن اللحم و لولا حواء لم تكن أنثى زوجها .
(صحیح) (حم ق) عن أبي هريرة .

۵۹۳۰- نه گهر بهنى ئیسرائیل نه بوایه ن خواردن خراب نه ده بوو ، گوشتیش نه ده گهنی ، نه گهر (حوا) یش نه بوایه ، هیچ ئافره تیک خراپه ی له گهل میرده که ی نه نجام نه ددها .
(المشكاة ۳۲۴۱)

۵۹۳۱- لا تصدقوا أهل الكتاب و لا تكذبوهم و (قولوا آمنا بالله و ما أنزل إلینا) (البقرة: ۱۳۶) الآیه .
(صحیح) (خ) عن أبي هريرة .

۵۹۳۱- باومرېبە (ئەھلى كىتاب) خاۋەن پەراۋەكان مەكەن و بە درۇشيان مەخەنەۋە و
(قولوا اٰمنا بالله و ما انزل الينا) (البقره: ۱۳۶).

(الصحيحة ۴۲۲)

۵۹۳۲- لا يقص إلا أمير أو مأمور أو مختال.

(صحيح) (د) عن عوف بن مالك.

۵۹۳۲- چىرۆك گىرېرمۇە يان فەرمانرېۋايە ، يان فەرمان پىكرارە ، يان ئە كەشخە چىيە .

(المشكاة ۲۴۰)

۵۹۳۳- لا يقص على الناس إلا أمير أو مأمور أو مرء.

(صحيح) (حم ه) عن ابن عمرو.

۵۹۳۳- چىرۆك خوان چىرۆك ناگىرېتەۋە يان فەرمانرېۋايە ، يان فەرمان پىكرارە ، يان

رۇپامايى (رېابازە) ۱.

(المشكاة ۲۴۱)

بابەتى ئىشخواردنەۋە

۵۹۳۴- اجتنب الغضب.

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في ذم الغضب ابن عساكر) عن رجل من الصحابة .

۵۹۳۴- خۆت بىپاريزە ئە توورەيى ۲.

(الصحيحة ۸۸۴)

۵۹۳۵- إذا غضب أحدكم فليسكت.

(صحيح) (حم) عن ابن عباس .

۵۹۳۵- ئەگەر كەسىكتان توورە بوو با يىدەنگ بىت.

(الصحيحة ۳۷۵)

۵۹۳۶- إذا غضب أحدكم و هو قائم فليجلس فإن ذهب عنه الغضب و إلا فليضطجع.

(صحيح) (حم د حب) عن أبي ذر .

(۲) مەناۋى دەئىت : جگە لەو دوو كەسە رېيا بازە ، چونكە ھەزى ئە سەرۇكايتىيە ، چونكە فەرمانرېۋا
ھەركەسىكى بە باش زانى دايدەنى بۇ چىرۆك خوانى.

(۳) ئە ھۆكارەكانى و بە فەرمانى پى مەكە .

۵۹۳۶- ئه گهر که سیکتان به پیوه تووره بوو ، با دابنیشیت ، نه گهر تووره بیه که ی
لانه چوو ، با پاکشیت.

(المشكاة ۵۱۱۴)

۵۹۳۷- إذا غضب الرجل فقال: أعوذ بالله سکن غضبه.

(صحیح) (عد) عن أبي هريرة .

۵۹۳۷- ئه گهر پیاوینک تووره بوووتی ؛ په نا ده گرم به خوا ، تووره بیه که ی نامینی .

(الصحيحة ۱۳۷۶)

۵۹۳۸- إذا غضبت فاجلس.

(صحیح) (الخراطي في مساوي الأخلاق) عن عمران بن حصين .

۵۹۳۸- ئه گهر تووره بووی دانیسه .

(المشكاة ۱۵۱۴)

۵۹۳۹- لا تغضب.

(صحیح) (حم خ ت) عن أبي هريرة (حم ك) عن جارية بن قدامة.

۵۹۳۹- تووره مه به .

(المشكاة ۵۱۰۴)

۵۹۴۰- لا تغضب و لك الجنة.

(صحیح) (ابن أبي الدنيا طب) عن أبي الدرداء.

۵۹۴۰- تووره مه به و به ههشت بو تویه .

(الترغيب ۲۷۴۹)

۵۹۴۱- من كظم غيظا و هو قادر على أن ينفذه دعاه الله على رءوس الخلائق حتى يخيره من

الحرور العين يزوجه منها ما شاء.

(صحیح) (ع) عن معاذ بن أنس.

۵۹۴۱- هه ركه سیک تووره بوو پیشی خواردموه و ده شیتوانی جیه جیی بکات ، خوای گه وره

به بهرچاوی هه موو خه لکه وه بانگی ده کات و نازادی ده کات له هه لبرژاردنی حورییه کانی

به ههشت که چه ندی بویت بیداتی .

(المشكاة ۵۰۸۸)

۵۹۴۲- الصرعة كل الصرعة الذي يغضب فيشتد غضبه و يحمر وجهه و يقشعر شعره
فيصرع غضبه .

(صحیح) (ح م) عن رجل.

۵۹۴۲- ثالتواني ستربرتز و ستركتوتو و ثتو كتسقية توورة بيت و وروخسارى سوور بيتتوة و
تووكى طرذبيت و دووايى بتوانيت ثتو توورةيية كث كاتتوة.

۵۹۴۳- ليس الشديد بالصرعة إنما الشديد الذي يملك نفسه عند الغضب.

(صحیح) (ح م ق) عن أبي هريرة.

۵۹۴۳- ئازا ئه و كه سه نيبه بهرام به ره كه ي بيه زيني ، به ئكو ئازا ئه و كه سه يه له كاتي
تووړه بووندا خو ي بگرييت.

(الصحيحة ۳۲۹۵)

۵۹۴۴- من كتم غيظا و هو قادر على أن ينفذه دعاه الله على رعوس الخلائق حتى يغيره من
الحر العين يزوجه منها ما شاء.

(صحیح) (٤) عن معاذ بن أنس.

۵۹۴۴= هه رگه س رق و قينيك بخواته وه له كاتي كدا بتواني جييه جيني بكات خوا
له به رچاوى هه موو خه ئكى بانگى ده كات هه تا سه رپشكى ده كات چه ند هاوسه رى بويت له
حورول عه ين بيداتى .

(الترغيب ۲۷۵۳)

بابه تى نه رم و نيانى

۵۹۴۵- ادعوا الناس و بشروا و لا تنفروا و يسروا و لا تعسروا.

(صحیح) (م) عن أبي موسى .

۵۹۴۵- بانگى خه ئكى بکه ن و مژده دهر بن و (په رته وازه که ر) مه بن ، ئاسانکار بن و
گرا نکار مه بن.

(الصحيحة ۴۲۱)

۵۹۴۶- يسروا و لا تعسروا و بشروا و لا تنفروا.

(صحیح) (ق ح م ن) عن أنس.

۵۹۴۶- ئاسانکه ربن و گرانکار مه بن ، مژده بدن و خه ئکی مه تارینن .

(الصحيحة ۱۱۵۱)

۵۹۴۷- يسروا و لا تعسروا و بشروا و لا تنفروا و تطاوعا و لا تختلفا .

(صحيح) (حم ق) عن أبي موسى .

۵۹۴۷- کارو بار سانا بکه ن و گیرو گرفت دروست مه که ن ، مژده دمر بن و بیزار که ر مه بن ،

ته با بن و ناکۆک مه بن .

(الصحيحة ۱۱۵۱)

۵۹۴۸- إذا أراد الله بأهل بيت خيرا أدخل عليهم الرفق .

(صحيح) (حم تخ هب) عن عائشة (البنار) عن جابر .

۵۹۴۸- نه گهر خوای چاکه ی خانه واده یه کی بویت نه رم و نیانیان ده کات .

(الصحيحة ۱۲۱۹)

۵۹۴۹- إن الله إذا أحب أهل بيت أدخل عليهم الرفق .

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في ذم الغضب الضياء) عن جابر .

۵۹۴۹- نه گهر خوای خه ئکی مائیکی خوش بویت ، نه رم نیانیان ده خاته ناو .

(الصحيحة ۱۲۳۹)

۵۹۵۰- إن الله رفيق يحب الرفق و يرضاه و يعين عليه ما لا يعين على العنف فإذا ركبتم هذه

الدواب العجم فنزلوها منازلها فإن أجذبت الأرض فاعجوا عليها فإن الأرض تطوى بالليل ما لا

تطوى بالنهار و إياكم و التعريس بالطريق فإنه طريق الدواب و مأوى الحيات .

(صحيح) (طب) عن معاذان .

۵۹۵۰- خوای گه وره نه رم نیانه و له نه رم نیانی پی خوشه و پی پازیه ، نه و پاداشته یش

له سه ره هیمنی دهیداته وه ، له سه ره توند و تیژی نایداته وه ، جا هه ره کاتیك سواری نه و ولاخه

بی زمانانه بوون ، له ریگه پشوویان پی بدن ، نه گهر زهویه که ووشکانی بوو خۆتانی لی

رزگار بکه ن ، چونکه نه و ریگه یه ی ده توانیت به شه و بیهریت ناتوانیت به رۆژ بیهریت ، نه که ن

له سه ره ریگا لبدن بو پشودان ، چونکه نه وه ریگای ولاخ و په ناگه ی ماره .

(الصحيحة ۶۸۲)

۵۹۵۱- إن الله تعالى رفيق يحب الرفق و يعطي عليه ما لا يعطي على العنف .

(صحيح) (خد د) عن عبدالله بن المغفل (ه حب) عن أبي هريرة (حم هب) عن علي

(صحيح) (طب) عن أبي أمامة (صحيح) (البنار) عن أنس .

۵۹۵۱- بهراستی خوی گه وړه نه رم نیانه و هه زى له نه رم نیانی یه ، پاداشتیکیشى له سهر دمه داته وه هه رگیز پاداشتی ناوا له سهر توندو تیژی نه و پاداشته ناداته وه .

(الروض النضیر ۳۶)

۵۹۵۲- إن الله تعالى يحب الرفق في الأمر كله.

(صحيح) (خ) عن عائشة .

۵۹۵۲- بهراستی خوی گه وړه نه رم نیانی له هه موو شتیکیدا پی خوشه .

(الترغیب ۲۶۶۴)

۵۹۵۳- ألا أخبركم بمن تحرم عليه النار غدا ؟ على كل حين لين قريب سهل.

(صحيح) (ع) عن جابر (ت طب) عن ابن مسعود .

۵۹۵۳- نایا ناگادارتان بکه م له و که سه ی که دوزه خی لی قه دهغه ده کړیت ؟ هه موو

که سیکی هیمنی له سهر خووی نه رم و نیانی نزیکه خه لکی ساده .

(الصحيحة ۹۳۵)

۵۹۵۴- التؤدة في كل شيء خير إلا في عمل الآخرة.

(صحيح) (د ك هب) عن سعد .

۵۹۵۴- له سهر خووی له هه موو شتیکیدا چا که ، ته نها له کردوی قیامه ت دا نه بیت .

(الصحيحة ۱۷۸۴)

۵۹۵۵- التاني من الله والعجلة من الشيطان.

(صحيح) (هب) عن أنس .

۵۹۵۵- هیمنی له خوا وده و ، په نه کردنیش له شهیتانه وده .

(الصحيحة ۱۷۹۵)

۵۹۵۶- حرم على النار كل حين لين سهل قريب من الناس.

(صحيح) (حم) عن ابن مسعود .

۵۹۵۶- قه دهغه گراوه له ناگر هه موو که سیکی هیمن و له سهر خوو ساده و نزيك له خه لکی .

(الصحيحة ۹۳۵)

۵۹۵۷- عليك بالرفق وإياك والعنف والفحش .

(صحيح) (خد) عن عائشة .

۵۹۵۷- هیمن به و ، توند و تیژ مهبه ، قسهی ناشرین مهکه.

(المشكاة ۴۷۳۸)

۵۹۵۸- عليك بالرفق إن الرفق لا يكون في شيء إلا زانه و لا ينزع من شيء إلا شانه .

(صحيح) (م) عن عائشة.

۵۹۵۸- له سه رخویه ، چونکه به راستی له سه رخویی له هه رشتیکدا بیټ ده پرازی نیته وه و،

له شتیکیش دابریټ ناشرینی دهکات.

(المشكاة ۵۰۶۸)

۵۹۵۹- يا عائشة ! عليك بتقوى الله و الرفق فإن الرفق لم يكن في شيء قط إلا زانه و لا نزع

من شيء قط إلا شانه

(صحيح) (حم د) عن عائشة

۵۹۵۹- نهی عایشه ! پارێزکاریت هه بیټ و هیمن به ، چونکه هیمنی له هه رچی شتیکیدا

بیټ جوانی دهکات ، له هه رچی شتیکیش دابریټ ناشرینی دهکات.

(الصحيحة ۵۲۴)

۵۹۶۰- إنما الناس كابل مائة لا تكاد تجد فيها راحلة.

(صحيح) (حم ق ت ه) عن ابن عمر .

۵۹۶۰- بیگومان خه ئکی وهکو رموه وشتی سه د دانهیی وان ، به نهسته م ووشتیکی باشی

تیا دهست دهکهوئیت بۆ سواری .

(الروض النضير ۵۰۲)

۵۹۶۱- ما أعطي أهل بيت الرفق إلا نفعهم.

(صحيح) (طب) عن ابن عمر.

۵۹۶۱- هه ر مائیك نه رم و نیانیان تیا دا بیټ هه ر سوودیان پی دهگه یه نیټ.

(الصحيحة ۹۳۹)

۵۹۶۲- ما كان الرفق في شيء إلا زانه و لا نزع من شيء إلا شانه.

(صحيح) (عبد بن حميد الضياء) عن أنس.

¹ وشتريك هیمن و چاك بیټ بۆ سواری ، خه تکیش به هه مان شیوه که م کهسیان تیا یه بگوئیت بۆ هاوڕینه تی

که نه رم و نیان بیټ.

۵۹۶۲- نهرم و نیانی له هه رشتیک بیته ده پرازی نیته وه و ، له هه رچی شتیکیش دابری نریت ناشینی دهکات.

(المشكاة ۴۸۵۴)

۵۹۶۳- من أعطي حظه من الرفق فقد أعطي حظه من الخير و من حرم حظه من الرفق فقد حرم حظه من الخير.

(صحيح) (حم ت) عن أبي الدرداء.

۵۹۶۴- هه ركه سێك پشكێكى پى بیه خشریت له نهرم نیانی ئه وه پشكى خوی له چاكه پێی به خشراوه ، هه ركه سیش بى بهش بیته له نهرم و نیانی ئه وه له چاكه بى بهش بووه چاكه .

(الصحيحة ۵۱۹)

۵۹۶۵- من كان سهلا هينا لينا حرمه الله على النار.

(صحيح) (ك هق) عن أبي هريرة.

۵۹۶۶- هه ركه سێك ساده و سانا و له سه ر خویته خواى گه و ره قه دهغه ی دهکات له ناگر.

(الصحيحة ۹۳۸)

۵۹۶۷- من يحرم الرفق يحرم الخير كله.

(صحيح) (حم م ده) عن جرير.

۵۹۶۸- هه ركه سێك له نهرم و نیانی بى بهش بیته له هه موو چاكه یهك بى بهش بووه .

(المشكاة ۵۰۶۹)

۵۹۶۹- يا عائشة ! إن الله رفيق يحب الرفق في الأمر كله.

(صحيح) (حم ق ته) عن عائشة.

۵۹۷۰- ئه ی عانی شه : خواى گه و ره نهرم و نیانه و ، نهرم و نیانی پى خوشه .

(المشكاة ۴۶۳۸)

۵۹۷۱- يا عائشة ! إن الله رفيق يحب الرفق و يعطي على الرفق ما لا يعطي على العنف و ما

لا يعطي على ما سواه.

(صحيح) (م) عن عائشة.

۵۹۶۷- نهی عانیشه : خوای گهوره نهرم و نیانی پی خوشه ، پاداشتی شی دمدا ته وه که هه رگیز پاداشتی ناوا له سه ر توندی تیژی ناداته وه و ، پاداشتی هیج شتیکی تریش به و شیوه ناداته وه .
(الترغیب ۲۶۶۴)

بابه تی زیاده رموی کردن

۵۹۶۸- إياکم و الغلو فی الدین فإما هلك من کان قبلکم بالغلو فی الدین .

(صحیح) (حم نه ک) عن ابن عباس .

۵۹۶۸- نه کهن له نایندا زیاده رموی بکهن ، چونکه نه وانه ی پیش ئیوه به هو ی زیاده رموی کردن له نایندا تیا چوون .
(الصحيحة ۱۲۸۳)

۵۹۶۹- إنکم لن تدرکوا هذا الأمر بالمغالبة .

(صحیح) (ابن سعد حم هب) عن ابن الأدرع .

۵۹۶۹- به راستی ئیوه نه و په ری تینا گه ن به توند و تیژی زیاده رموی .
(الصحيحة ۱۷۰۹)

۵۹۷۰- إن الله تعالى رضي لهذه الأمة اليسر و كره لها العسر .

(صحیح) (طب) عن عجن بن الأدرع .

۵۹۷۰- به راستی خوای گه وره به ئاسانکاری بو ئه م ئومه ته رمز مه ندی نواندو وه ، گرانکاری شی بو ئه م ئومه ته پی ناخوشه .
(الصحيحة ۱۶۳۵)

۵۹۷۱- إن هذا الدین متین فأوغلوا فيه برفق .

(صحیح) (حم) عن أنس .

۵۹۷۱- به راستی ئه م نه و ئایینه به هیز و قایمه به نهرم و نیانی دهستی تیومردن .
(الضعيفة ۲۴۸۰)

۵۹۷۲- إنا بعثتم میسرین و لم تبعثوا معسرین .

(صحیح) (ت) عن أبي هريرة .

۵۹۷۲- ئیوه به ناسانکاری پهوانه کراون ، و گرانکاری راوانه نه کراون .

(صحیح ابی داود ۴۰۴)

۵۹۷۳- آیاها الناس علیکم بالقصد علیکم بالقصد فإن الله تعالى لا یل حتی تملوا .

(صحیح) (ع ح ب) عن جابر .

۵۹۷۳- خه ئکینه له سه رخوښ ، له سه رخوښ ، چونکه خواي گه وړه بیزار نابیت مه گهر

هه رخوتان بیزار نه بن .

(صحیح ابی داود ۱۳۳۸)

۵۹۷۴- خیر دینکم آیسره .

(صحیح) (حم خد طب) عن مجن بن الأدرع (طب) عن عمران بن حصین (طس عد

الضیاء) عن أنس .

۵۹۷۴- چاکترینی دینداریکردنتان ناسانترینیتی .

(الصحیحة ۱۶۳۵)

۵۹۷۵- الدین یسر و لن یغالب الدین أحد إلا غلبه .

(صحیح) (ه ب) عن أبي هريرة .

۵۹۷۵- ئاین ناسانه ، هه رکه سیش هه رگیز زورانی له گهل دیندار نه گرتووه دین نه ییه زان دیت .

(الصحیحة ۱۱۶۱)

۵۹۷۶- سدودا و قاربوا .

(صحیح) (طب) عن ابن عمرو .

۵۹۷۶- قسه و کردارتان راست و درووست بیت له خوا نزیك ببنه وه به به رده وای له خوا په رستیدا .

(الصحیحة ۱۱۵)

۵۹۷۷- یا آیاها الناس ! إنکم لن تطیقوا کل ما أمرتکم به و لکن سدودا و قاربوا و أبشروا .

(صحیح) (حم د) عن الحكم بن حزن .

۵۹۷۷- خه ئکینه ! ئیوه توانای هه موو نه وه تان نییه که فه رمانم پیکردوون ، به لام

مه به ست پیکن و نزیك ببنه وه له خوا و مژده در بن .

(صحیح ابی داود ۱۰۰۶)

۵۹۷۸- عليكم هديا قاصدا فإنه من يشاد هذا الدين يغلبه .

(صحيح) (حم ك هق) عن بريدة.

۵۹۷۸- لهسه رتانه رښيازو و ږيگه ی ئاسان بگرنه بهر ، چونکه هه رکه سيک له گه ن نه م
نایينه دا زورانبازی بکات ده به زیت.

(السنة ۹۵)

۵۹۷۹- هلك المتنطعون.

(صحيح) (حم م د) عن ابن مسعود.

۵۹۷۹- توندېرموه کان تياچوون.

(غاية المرام ۷)

۵۹۸۰- لا تشددوا على أنفسكم فيشدد عليكم فإن قوما شددوا على أنفسهم فشدد الله عليهم
فتلك بقاياهم في الصوامع والديارات .

(صحيح) (د) عن أنس.

۵۹۸۰- لهسه رځوتانی گران مه که ن با لهسه رتان گران نه کریت ، چونکه که سانیک لهسه ر ځویان
کرد خواش لهسه ری گران کردن ، نه وهش پاشماو مکانیانه له دیر و خه لوتگا کانیاندا .

(الصحيحة ۳۱۲۴)

بابه تی پشت به ستن به خوا

۵۹۸۱- قيدها و توكل.

(صحيح) (خط في رواية مالك ابن عساكر) عن ابن عمر.

۵۹۸۱- بيبه سه رموه و ، پشت به خوا ببه سته^۱.

(مشكلة الفقر ۲۲)

۵۹۸۲- قيد و توكل.

(صحيح) (هب) عن عمرو بن أمية الضمري.

(۱) چونکه به ستنه وهی و شترمه ناکوک نيبه له گه ن پشت به خوا به ستن.

۵۹۸۲- بییه سه رموه و ، پشت به خوا بیهسته .

(مشكلة الفکر ۲۲)

۵۹۸۳- یدخل الجنة من أمتي سبعون ألفا بغير حساب هم الذين لا یسترقون و لا یتطیرون و لا یکتون و علی ربهم یتوکلون .

(صحیح) (خ) عن ابن عباس (حم م) عن عمران بن حصین (م) عن أبي هريرة .

۵۹۸۴- جهفتا هزار کهس له نومه تم به بی لپیرسینه وه ده چنه به هه شته وه ، نه وانهن که نوشته ناکهن و ، رهشبین نین و ، خویان پشو نانین ، پشت به خوای خویان ده بهستن .
(المشكاة ۵۲۹۶)

۵۹۸۴- لو أنکم توکلون علی الله تعالی حق توکله لرزقکم كما یرزق الطیر تغدو خفاصا و تروح بطانا .

(صحیح) (حم ت ه ک) عن عمر .

۵۹۸۴- نه گهر نیوه به راستی پشت به خواتان بههستن ، خوای گه وره و مکو بالنده رۆزیتان دمدات ، به یانیان به برسیتی دهرده چن و ، نیواران به تیژی ده گه ریته وه .
(الصحيحة ۳۱۰)

بابه تی شوومی

۵۹۸۵- كان يعجبه الفأل الحسن و يكره الطيرة .

(صحیح) (ه) عن أبي هريرة (ك) عن عائشة .

۵۹۸۵- پیغه مبهرا (ﷺ) گه شبینی و قسه ی باشی پی خوش بوو ، رقیشی له شوومی به دبینی بوو .
(الكلم ۲۴۸)

۵۹۸۶- كان أهل الجاهلية يقولون: إنما الطيرة في المرأة و الدابة و الدار .

(صحیح) (ك ه ق) عن عائشة .

۵۹۸۶- خه ئکی سه رده می نه فامی دهیانووت : شوومی له ئافرهت و ، وولاخ و ، خانوودایه .
(الصحيحة ۹۹۳)

(۱) واته : نه ندامی لاشه ی خویان داخ ناکهن و به ناگر نه خش و خالی له سه ر ناکوتن .

۵۹۸۷- سبعون ألفا من أمتي يدخلون الجنة بغير حساب: هم الذين لا يكتون و لا يكونون و لا يسترقون و لا يتطيرون و على ربهم يتوكلون .

(صحيح) (البزار) عن أنس.

۵۹۸۷- جهفتا ههزار كهس له ئوممه تم به بی لیپرسینه وه ده چنه به ههشت ، ئه وانیش ئه وانهن كه خویان پشوانین و نوشته ناکهن و ، به شووم کاری و به دبینی ناکهن و پشت به خویان ده به ستن.

(الضعيفة ۳۶۹۰)

۵۹۸۸- الطيرة شرك .

(صحيح) (حم خد ٤ ك) عن ابن مسعود.

۵۹۸۸- به شووم تیروانین هاوهل بو خوا بریار دانه .

(الصحيحة ٤٢٩)

۵۹۸۹- من ردتة الطيرة عن حاجته فقد أشرك.

(صحيح) (حم طب) عن ابن عمرو.

۵۹۸۹- ههركه سینك له ترسی شوومی و به دبینی له شتیک بگه ریته وه ، ئه وه هاوهلی بو خوا داناوه.

(الصحيحة ١٠٦٥)

۵۹۹۰- لا شيء في البهائم و العين حق و أصدق الطيرة الفأل.

(صحيح) (حم ت) عن حابس.

۵۹۹۰- ولاخ شومی و به دبینی نییه چاوهزار (چاویسی) راسته راستین شومی گه شبینیه.

(الضعيفة ٤٨٠٤)

۵۹۹۱- أخذنا فألك من فيك.

(صحيح) (د) عن أبي هريرة (ابن السني أبو نعيم معا في الطب) عن كثير بن عبدالله عن

أبيه عن جده (صحيح) (فر) عن ابن عمر .

۵۹۹۱- گه شبینیه که تمان له ده مته و مومر گرت .

(الصحيحة ٧٢٥)

۵۹۹۲- إن كان الشؤم في شيء ففي الدار و المرأة و الفرس.

(صحيح) (مالك حم خ ه) عن سهل بن سعد (ق) عن ابن عمر (م ن) عن جابر .

۵۹۹۲- نه گهر شوومی له شتيكدا بووايه له خانوو ئافرهت و نه سپ دا ده بوو.

(الصحيحة ٤٤٣)

۵۹۹۳- إنما الشؤم في ثلاثة: في الفرس و المرأة و الدار.^١

(صحيح) (خ د ه) عن ابن عمر .

۵۹۹۳- شوومی نه گهر ببوايه ته نها له سی شتدا ده بوو : نه سپ و ، ئافرهت و ، خانوو.

(الصحيحة ٧٨٨)

۵۹۹۴- الشؤم في ثلاثة: في المرأة و المسكن و الدابة.

(صحيح) (ت ن) عن ابن عمر.

۵۹۹۴- شوومی له سی شتدايه : ئافرهت و ، خانوو ، وولاخ.

(الصحيحة ٤٤٣)

۵۹۹۵- أئین امرئ و أشأمه ما بین لحييه.

(صحيح) (طب) عن عدي بن حاتم .

۵۹۹۵- به ختمه ومرتريين و شوومترین شتی كه سیك زمانیتی .

(الصحيحة ١٢٨٦)

۵۹۹۶- كان لا يتطير و لكن يتفائل.

(صحيح) (الحكيم البغوي) عن بريدة.

۵۹۹۶- پيغه مبهەر (ﷺ) ره شين نه بوو ، له هيچ شتيك به ئكو گهش بين بوو.

(الصحيحة ٧٦١)

۵۹۹۷- كان يتفائل و لا يتطير و كان يحب الاسم الحسن.

(صحيح) (حم) عن ابن عباس.

۵۹۹۷- پيغه مبهەر (ﷺ) ، كه شين بوو به ره شيش ته ماشای هيچی نه ده كرد ، چه زيشی

له ناوی خووش بوو.

(الصحيحة ٧٧٨)

۵۹۹۸- لا شؤم و قد يكون اليمـن في: الدار و المرأة و الفرس.

(صحيح) (ت ه) عن حكيم بن معاوية.

١) ومكو له نه سلی فەرموده كه دا هاتووہ ((إن كان الشؤم...)) ج ٢ ، من ٩٦٧ ، السراج المنير ..

۵۹۹۸- شوومی نییه ، له وانه شه پیروزی و به خته وهری له : خانوو و ، نافرته و ، نه سپ دا بیت.

(الصحيحة ۱۹۳۰)

۵۹۹۹- لا طيرة و خيرها الفأل: الكلمة الصالحة يسمعها أحكم.

(صحيح) (حم م) عن أبي هريرة.

۵۹۹۹- شوومی نییه ، له وهش چاکتر : قسه يه کی چاکه که که سيکتان بیبيستی.

(المشكاة ۴۵۷۶)

۶۰۰۰- إذا ظننتم فلا تحققوا وإذا حسدتم فلاتبغوا وإذا تطيرتم فامضوا و على الله فتوكلوا و إذا وزنتم فأرجحوا.

(صحيح) (ه) عن جابر .

۶۰۰۰- نه گهر گومانتان برد گومانه که تان مه که نه راست و دروست له دمرونتاندا ، نه گهر

نیره یشتان برد به که سينک سته م مه که ن ' ، نه گهر شتيکیشتان به شووم زانی برؤن و

گوئی پی مه ده ن ، پشتیش به خوا ببه ستن ، نه گهر کیشانه شتان کرد قورس بکیشن.

(الصحيحة ۳۹۴۲)

بابه تی قه ده غه کردنی جنيودان به موسلمان

۶۰۰۱- إذا سبك رجل بما يعلم منك فلا تسبه بما تعلم منه فيكون أجر ذلك لك و وباله عليه.

(صحيح) (ابن منيع) عن ابن عمر .

۶۰۰۱- نه گهر پياوینک جنيوی پیدای به شتيك که دهيزانی له تو دایه ، تو جنيوی پی مه ده

به شتيك که دمزانى له نه و دایه ، با پاداشته که بو تو بیت و گوناوه که بو نه و بیت.

(الصحيحة ۱۱۰۹)

۶۰۰۲- أربى الربا شتم الأعراض (و أشد الشتم الهجاء و الراوية أحد الشائين) .

(صحيح) (عب هب) عن عمرو بن عثمان مرسل .

۶۰۰۲- خرا پترين سوو ، جنيودانه به ناموس...

(الصحيحة ۱۴۳۳)

(۱) نه گهر شه يتان هانيدان (حه سوودی) نيره یی ببه نه که سينک گویرایه لی مه که ن.

۶۰۰۳- ساب المؤمن كالمشرف على الهلكتة.

(صحیح) (البزار) عن ابن عمرو.

۶۰۰۳- ئەو كەسەى جنىو دەدات بە ئيماندارىك وەكو كەسىكە خەرىك بىت بكەوئىتە
هەلدىرمووه^۱.

(الصحيحة ١٨٧٨)

۶۰۰۴ - قتال المسلم أخاه كفر و سبابه فسوق.

(صحیح) (ت) عن ابن مسعود (ن) عن سعد.

۶۰۰۴- جەنگ كوردنى موسوئمان لەگەڵ براكەى بى باومرپىيە ، جنىو پىندانىشى
خراپەكارپىيە.

(صحیح الترمذی ۲۶۳۴)

۶۰۰۵- قتال المسلم كفر و سبابه فسوق و لا يحل لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاثة أيام.

(صحیح) (حم ع طب الضياء) عن سعد.

۶۰۰۵- بەگژداچوونى موسوئمان بى باومرپىيە ، جنىو پىندانىشى خراپەكارى و لەسنور
دەرچوونە ، رەوايش نى يە بۆ موسوئمان دەنگ داڤرپىت لە براكەى ئەكات لە سى رۆژ زياتر.

(الصحيحة ۲۲۹۷)

۶۰۰۶- المستبان شيطانان يتهاثران و يتكاذبان.

(صحیح) (حم خد) عن عياض بن حمار.

۶۰۰۶- ئەو دوو كەسەى جنىو بە يەكتر دەدەن ، دوو شەيتانن قەسەى پووچ و درۆ بە يەكتر دەدەن .

(الترغيب ۲۷۸۱)

۶۰۰۷- المستبان ما قالا فعلى البادئ منهما حتى يعتدي المظلوم.

(صحیح) (حم م د ت) عن أبي هريرة.

۶۰۰۷- ئەو دوو كەسەى جنىو بە يەكتر دەدەن وەكو ئەوێه كە دەيلن ، تاوانيش لەسەر
دەست پىشخەرە تاكو ستم لىكراو كەيش دەست درىژى دەكات.

(المشكاة ٤٨١٨)

^۱ ئەویش نزىكە ئە هەلەتەو هەلدىرتە ناو تونى دواوژموه .

۶۰۰۸- لا تذکروا هلكام إلا بخیر.

(صحیح) (ن) عن عائشة.

۶۰۰۸- به چاکی نه بیټ باسی مردوو هکانتان مه کهن.

(الروض ۱۴۳۷)

۶۰۰۹- لا تؤذوا مسلما بشتم کافر.

(صحیح) (ک ه ق) عن سعید بن زید.

۶۰۰۹- نازاری موسوئمانیک مه دهن به جنیو دان به بیباومرپیک .

(الترغیب)

۶۰۱۰- من هذا اللاعن بعيره ؟ ! أنزل عنه فلا تصحبنا بلعون لا تدعوا على أنفسكم و لا تدعوا على أولادكم و لا تدعوا على أموالكم لا توافقوا من الله ساعة يسأل فيها عطاء فيستجيب لكم.

(صحیح) (م د) عن جابر.

۶۰۱۰- نه وه کی یه نه فرین نه ووشتره که ی خوی ده کات ؟ دابهزه و به نه فرین لیکراوموه خاورپیه تیمان مه که ، دوعا له خوئتان و مال و منالتان و مه کهن ، نه وهک هاوکات بیټ نه کهن کاتی کهدا ، که خوی گه ووه پاران هوهی تیا وهرده گریت و ونزاکانتان گیرا ده کات.

(صحیح ابی داود ۱۳۷۱)

۶۰۱۱- لا تلعنوا بلعنة الله و لا بغضبه و لا بالنار.

(صحیح) (د ت ک) عن سمرة.

۶۰۱۱- به نه فرینی خوا نه فرین له یه کهتر مه کهن ، هه روه ها نه خه شم و قینی و نه ناگریشی روویه رووی یه کهتر مه کهن.

(الصحيحة ۸۹۰)

۶۰۱۲- لا ينبغي لصديق أن يكون لعانا.

(صحیح) (حم م) عن أبي هريرة.

۶۰۱۲- دروست نییه بو هاوړپیه که نه فرین کار بیټ .^۱

(الصحيحة ۲۶۳۶)

۶۰۱۳- یا عباد الله ! وضع الله الحرج إلا من اقترض عرض امرئ مسلم ظلما فذلك الذي حرج و هلك.

(صحیح) (حم خ د ن ه ح ب ك) عن أسامة بن شريك.

۶۰۱۳- ئه ی بهنده كانی خوا! خوا ی گه و ره گونا ه ی لا بر دو وه له سه ر كه سیك نه بی ت

نامووسی موسولمانیک بریندار بکات به ناهه ق ، ئه وه گونا هه و تیا چوونه .

(المشكاة ۲۵۳۲)

بابه تی ترساندن له تۆمهت بارکردنی موسولمان به بیباوهری

۶۰۱۴- إذا كفر الرجل أخاه فقد باء بها أحدهما

(صحیح) (م) عن ابن عمر .

۶۰۱۴- ئه گه ر كه سیك برا كه ی به بی باوهر دابنیت ، جه تمه ن یه کیکیان ده گریته وه .

(المشكاة ۴۸۱۵)

۶۰۱۵- إذا قال الرجل لأخيه: يا كافر فقد باء بها أحدهما

(صحیح) (خ) عن أبي هريرة (حم خ) عن ابن عمر .

۶۰۱۵- ئه گه ر كه سیك به برا كه ی بلیت : هه ی بی باوهر یه کیکیان ده گریته وه .

(الصحيحة ۲۸۹۱)

۶۰۱۶- إذا قال الرجل لأخيه: يا كافر فهو كقتله و لعن المؤمن كقتله

(صحیح) (طب) عن عمران بن حصين .

۶۰۱۶- ئه گه ر كه سیك به برا كه ی ووت : ئه ی بی باوهر ، وه كو ئه وه یه كوشتیبتی ،

نه فرین کردنیش له موسولمان وه كو كوشتنیه تی .

(الصحيحة ۳۳۸۵)

۶۰۱۷- أيا امرئ قال لأخيه: كافر فقد باء بها أحدهما إن كان كما قال و إلا رجعت إليه

(صحیح) (م ت) عن ابن عمر .

۶۰۱۷- هه ر كه سیك به برا كه ی وت : بی باوهر ، به راستی یه کیکیان ده گریته وه ، جا

ئه گه ر قسه كه وا بی ت ، ئه گه ر نا ده گه ر یته وه سه ر خو ی .

(الصحيحة ۲۸۹۱)

۶۰۱۸- أيا رجل مسلم أكفر رجلا مسلما فإن كان كافرا و إلا كان هو الكافر

(صحیح) (د) عن ابن عمر .

۶۰۱۸- هەر پیاویکی موسولمان پیاویکی موسولمانی به بی باوەڕ دانا ، نه گهروانه بیته

خۆی بی باوەڕ ده بیته .

(صحیح ابی داود ۴۶۸۷)

۶۰۱۹- ما أكفر رجل رجلا قط إلا باء بها أحدهما .

(صحیح) (حب) عن أبي سعيد .

۶۰۱۹- ههركاتيك پیاویك پیاویکی تر به بی باوەڕ دابنیت هه ریه کییان ده گریته وه .

(الترغیب ۲۷۵۷)

۶۰۲۰- من رمى مؤمنا بكفر فهو كقتله .

(صحیح) (طب) عن هشام بن عامر .

۶۰۲۰- ههركه سیک باوەرداریك تۆمه تبار بکات به بی باوەڕی وه کو نه وه یه کوشتبیتی .

(الترغیب ۲۷۷۶)

بابه تی پیاو نه گه ریته لای که س و کاره که ی به شه و

۶۰۲۱- إذا دخلت ليلا فلا تدخل على أهلک حتى تستحد المغیبة و تمتشط الشعثة

(صحیح) (خ) عن جابر .

۶۰۲۱- نه گه ر به شه و گه راپیته وه مه چۆ لای هاوسه ره که ت تا کو موی له شی لابات^۱

و خۆی ریکده خات .

(الصحيحة ۱۱۹۰)

۶۰۲۲- إذا أطال أحدكم الغیبة فلا يطرق أهله ليلا

(صحیح) (حم ق) عن جابر .

۶۰۲۲- نه گه ر که سیکتان ماوه یه کی زۆری پی چوو با به شه و نه گه ریته وه لای خانه واده که ی .

(المشكاة ۳۹۰۳)

^۱ ((حتى تستحد المغیبة)) واته هه تا به ری ده تاشیت ، موی به ری لابات و خۆی ناماده ده کات . .

۶۰۲۳- إذا قدم أحدكم ليلا فلا يأتين أهله طروقا حتى تستحد المغيبة و تمتشط الشعثة.

(صحیح) (م) عن جابر .

۶۰۲۲- نه گهر که سیکتان به شهو گه رایه وه با نه چینه لای هاوسه ره که ی تا کو توکی بهری

لادهبات و سهری شانه دهکات .

(الصحيحة ۳۹۷۶)

۶۰۲۴- أمهلوا حتى ندخل ليلا لكي تمتشط الشعثة و تستحد المغيبة.

(صحیح) (ق د ن) عن جابر .

۶۰۲۴- له سه ره خوتان تا کو شهو به چینه وه مائه وه ، بو ئه وه ی خو یان ریک به خه نه قزیاتن

دابیننن و بهریان بتاشن.

(الصحيحة ۲۹۷۶)

۶۰۲۵- إن أحسن ما دخل الرجل على أهله إذا قدم من سفر أول الليل.

(صحیح) (د) عن جابر .

۶۰۲۵- چاکترین کاتی که پیاویک له گه شت بگه ریته وه و به چینه لای خیزانی سه ره تای شه وه.

(المشكاة ۳۹۲۱)

۶۰۲۶- نهی أن يطرق الرجل أهله ليلا.

(صحیح) (ق) عن جابر .

۶۰۲۶- پیغه مبه ر (ﷺ) هه ده غه ی کردو وه پیاویک به شهو بگه ریته وه لای هاوسه ره که ی.

(المشكاة ۳۹۰۳)

۶۰۲۷- لا تطرقوا النساء ليلا.

(صحیح) (طب) عن ابن عباس .

۶۰۲۷- به شهو له دهر گای خیزانه کانتان مه ده ن.

(الصحيحة ۳۰۸۵)

بابه تی نا پاکی

۶۰۲۸- آیه المنافق ثلاث: إذا حدث كذب و إذا وعد أخلف و إذا ائتمن خان

(صحیح) (ق ت ن) عن أبی هريرة .

۶۰۲۸- نیشانه ی دووړو سی شته ؛ نه گهر قسه بکات درو دهکات و ، نه گهر به ئین بدات

نایباته سهر و ، نه گهر شتی پی بسپیږدریت نا پاکی لی دهکات.

(الصحيحة ۱۹۹۸)

۶۰۲۹- إذا رأيتم الناس قد مرجت عهودهم و خفت أماناتهم و كانوا هكذا - و شبك بين

أصابعه - فالزم بيتك و املك عليك لسانك و خذ بما تعرفه و دع ما تنكر و عليك بأمر خاصة

نفسك و دع عنك أمر العامة

(صحیح) (د) عن ابن عمرو .

۶۰۲۹- نه گهر ببینیتان خه ئکی په یمان شکینیان تیکه وتووه و ، ده ست پاکیان که م

بوته وه و ، ناوهایان لیهای (په نجه ی کرد به یه کدا) ، کونجی مالی خوت بگره و ،

زمانت بیاریزه و ، نه وه ی ده یزانییت پایه ند بیت پیو ی و ، واز له وه بهینه که تگولی لی

ده که یت وه ته نها کاری تاییه تی خوت جیبه جی بکه و ، واز له کاروباری گشتی بهینه .

(الصحيحة ۲۰۵)

۶۰۳۰- أول ما تفتقدون من دينكم الأمانة

(صحیح) (طب) عن شداد بن أوس .

۶۰۳۰- یه که مین شت له نایینه که تاندا له ده ستی دده دن ده ست پاکی یه .

(الصحيحة ۱۷۳۹)

۶۰۳۱- أول ما يرفع من الناس الأمانة و آخر ما يبقى من دينهم الصلاة و رب مصل لا خلاق

له عند الله تعالى

(صحیح) (الحكيم) عن زيد بن ثابت .

۶۰۳۱- یه که مین شت له نیو خه لکدا هه لده گیریت ده ست پاکی یه ، کوتا شتیش له

ناویاندا ده مینی نویره ، زور نویر که ریکیش هه یه به شی له لای خوایه .

(الروض النضر ۷۲۷)

۶۰۳۲- ثلاث من كن فيه فهو منافق و إن صام و صلى و قال: إني مسلم: من إذا حدث كذب و إذا وعد أخلف و إذا ائتمن خان

(صحیح) (رسته في الإيمان أبو الشيخ في التوبيخ) عن أنس .

۶۰۳۲- ههركه سێك سێ شتی تیا بیته دووره ، نهگهر چی نوێژیش بکات و ، پۆژوویش بگریته و ، بلی من موسوئمانم : که سێك که قسهی کرد درو بکات و : که به ئینی دا نهییاته سهرو که متمانهی پیکرا ناپاکی بکات .

(الترغیب ۲۹۳۸)

۶۰۳۳- من ضار ضار الله به و من شاق شاق الله عليه.

(صحیح) (حم ۴) عن أبي صرمة.

۶۰۳۳- ههركه سێك زیان به موسوئمانان بگهیه نیت خوی گهوره زیانی پی دهگهیه نیت ، ههركه سیش شت له سهرو موسوئمانان قورس بکات خوی گهوره شتی له سهرو قورس دهکات .

(الارواء ۸۹۶)

۶۰۳۴- من غشنا فليس منا.

(صحیح) (هـ) عن أبي الحمراء.

۶۰۳۴- ههركه سێك بمانخه له تینی له ئیمه نییه ، ((پیلان و ته له کهیش له دۆزه خدایه))^۱.

(الصحيح۱۰۵۸)

بابه تی سهرو راستی

۶۰۳۵- إذا حدث الرجل بحديث ثم التفت فهي أمانة.

(صحیح) (حم د ت الضياء) عن جابر (ع) عن أنس.

۶۰۳۵- نهگهر پیاویك قسهیه کی کرد و ئینجا لای کردموه نهوه قسهیه سپاردیهیه .

(الصحيح۱۰۸۹)

۶۰۳۶- إذا وسد الأمر إلى غير أهله فانتظر الساعة.

(صحیح) (خ) عن أبي هريرة .

^۱ واته : نه نجامدیریان شایانی چوونه ناو دۆزه خه .

۶۰۳۶- نه‌گەر ئیپیرسراویتی درایه دهستی ناشایسته ئیتر چاومروانی قیامهت بکه.

(المشكاة ٤٥٣٩)

۶۰۳۷- إن الأمانة نزلت في جذر قلوب الرجال ثم نزل القرآن فعلموا من القرآن و علموا من السنة ينام الرجل النومة فتقبض الأمانة من قلبه فيظل أثرها مثل الوكت ثم ينام النومة فتقبض الأمانة من قلبه فيظل أثرها مثل الجمل كجمر درجته على رجلك فنفظ فتراه منتبرا و ليس فيه شيء فيصبح الناس يتبايعون لا يكاد أحد يؤدي الأمانة حتى يقال: إن في بني فلان رجلا أمينا ! حتى يقال للرجل: ما أجلده ؟ ما أظرفه ؟ ما أعقله ؟ و ما في قلبه حبة خردل من إيمان (صحيح) (حم ق ت هـ) عن حذيفة .

۶۰۳۷- سەر راستی ئه رهگی دئی پیاواندا هه‌لکه‌نرا ، ئینجا قورئان هاته‌خوار ، ئه قورئان و ئه سوننه‌ته وه نه‌وه زانرا ، پیاویک سهرخه‌ویک ده‌شکینی و ، سپارده ئه دئی دهر ده‌کریت و شوینه‌واره‌که‌ی وه‌کو تاریک و بۆشنی به‌ره به‌یان ده‌مینیته‌وه ئینجا ده‌خه‌ویته‌وه‌وه سپارده ئه دئی ریشه‌کیش ده‌کریت و شوینه‌واره‌که‌ی وه‌کو شوینه‌واری کاری ده‌ست ده‌مینیته‌وه ، وه‌کو ژيله‌مویه‌ک تلیده‌یته سهر پئی خۆت و بیئاوسینی وه ئیتر خه‌لکی کرین و فروشتن ده‌که‌ن و سپارده‌یان به ده‌گه‌ن تیا ده‌مینیته‌وه تاکو ده‌وتریت : ئه وه‌چه‌ی فلانه‌که‌س نه‌منیه : تاکو به پیاو ده‌وتریت : چه‌ند نازایه ؟ چه‌ند قسه خوشه ؟ چه‌ند ژیره ؟ نه‌وه‌نده‌ی گهر دیله‌یه‌کیش باوه‌ر ئه دئیدا نییه .

(المشكاة ٥٣٨١)

بابه‌تی قه‌ده‌غه کردنی درۆ

۶۰۳۸- أربع من كن فيه كان منافقا خالسا و من كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها: إذا ائتمن خان و إذا حدث كذب و إذا عاهد غدر و إذا خاصم فجر (صحيح) (ق) عن ابن عمر .

۶۰۳۸- چوار خه‌سه‌له‌ت هه‌یه ئه هه‌رکه‌سیکدا بی‌ت دوو‌پویه‌کی بی‌ خه‌وشه ، هه‌رکه‌سیک خه‌سه‌له‌تیکی له‌وانه‌ تیا بی‌ت ، خه‌سه‌له‌تیکی له‌ دوو‌پویی تیا به تاکو وازی لی‌ ده‌هینی‌ت : نه‌گەر متمانه‌ی پیبکریت و ناپاکی بکات ، نه‌گەر قسه‌ی کرد درۆ بکات ، نه‌گەر په‌یمان بدات و ناپاکی دهرباره‌ی په‌یمان‌که‌ی بکات ، ئه‌کاتی ناکوکیشدا زیاده‌رموی بکات .

(المشكاة ٥٦)

۶۰۳۹- أربع من كن فيه كان منافقا خالصا و من كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها: إذا حدث كذب و إذا وعد أخلف و إذا عاهد غدر و إذا خاصم فجر

(صحیح) (حم ق ۳) عن ابن عمرو .

۶۰۳۹- ههركه سێك چوار شتی تیا بیت دووریه کی بی خهوشه ، ههركه سیش خهسله تێك لهوانه ی تیا بیت به شێك دووروی تیا به تاكو وازی لی دههینی ؛ كه قسه ی كرد درۆ بکات ، كه به ئین بدات نه ییاته سه ر ، كه په یمانیش بدات ناپاکی بکات ، له کێشه و پشیویدا سنور به زینێ .

(صحیح ابی داود ۶۸۸)

۶۰۴۰- أكبر الكبائر الإشراك بالله و قتل النفس و عقوق الوالدين و شهادة الزور .

(صحیح) (خ) عن أنس .

۶۰۴۰- گه وه ترینی تاوانه كان هاوه ل بو خوا دانانه و ، كوشتن و ، نازاردانی دایك و باوك و ، شایه تی درۆ .

(غایه المرام ۲۷۵)

۶۰۴۱- أما إنك لو لم تعطه شيئا كتب عليك كذبة .

(صحیح) (حم د) عن عبدالله بن عامر بن ربيعة .

۶۰۴۱- نه گهر ههچت پی نه دایه درۆیه کت له سه ر ده نووسرا .

(الصحیحه ۷۴۸)

۶۰۴۲- في المنافق ثلاث خصال: إذا حدث كذب و إذا وعد أخلف و إذا اتتمن خان .

(صحیح) (البزار) عن جابر .

۶۰۴۲- سێ خهسله ت له ههیه : كه قسه بکات درۆ دهکات ، كه به ئین بدات ناییاته سه ر و ، كه سپارده ی پی بسپێردریت ناپاکی لی دهکات .

(الصحیحه ۱۹۹۸)

۶۰۴۳- لا تجمعن کذبا و جوعا .

(صحیح) (حم هـ) عن أسماء بنت عمیس .

۶۰۴۳- هه رگیز درۆ و برسیتی پێکه وه کۆمه که رموه .

(اداب الزفاف ۱۷)

۶۰۴۴- کفی بالمرء کذبا أن يحدث بكل ما سمع.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة.

۶۰۴۴- به سه بو درۆزنی که سیک هه رچی بیست باسی بکات.

(الصحيحة ۳۰۲۵)

۶۰۴۵- كان أبغض الخلق إليه الكذب.

(صحیح) (ه ب) عن عائشة.

۶۰۴۵- خرا پترین رهویشته به لای پیغه مبهه (ﷺ) درۆ کردن بوو.

(الصحيحة ۲۰۵۱)

۶۰۴۶- كان إذا اطلع على أحد من أهل بيته كذب كذبة لم يزل معرضا عنه حتى يحدث توبة.

(صحیح) (ح م ك) عن عائشة.

۶۰۴۶- که پیغه مبهه (ﷺ) بو دی دهر بکه وتایه یه کیك له که س و کاره کانی درۆیه کی

کردووو رهووی ئی وهر گه ئی تا کو ته وه ی ده کرد.

(الصحيحة ۲۰۵۱)

۶۰۴۷- لم يكذب من نى بين اثنين ليصلح.

(صحیح) (م د) عن أم كلثوم بنت عقبة.

۶۰۴۷- درۆی نه کردووو که سیک ويستبیتتی نیوانی دوو که س چاککاته وه.

(الترغيب ۲۸۱۵)

۶۰۴۸- ليس الكذاب بالذي يصلح بين الناس فينمي خيرا و يقول خيرا.

(صحیح) (ح م ق د ت) عن أم كلثوم بنت عقبة (طب) عن شداد بن أوس.

۶۰۴۸- نه وه که سه درۆزن نییه بیهویتی ناشته وایی بکات له نیوان خه ئکی دا ، قسه

نه مبهه رو نه وه ره پی بکات و قسه ی چاک بکات.

(الصحيحة ۵۴۲)

۶۰۴۹- المتشبع بما لم يعط كلابس ثوبي زور.

(صحیح) (ح م ق د) عن أسماء بنت أبي بكر (م) عن عائشة.

۶۰۴۹- نه وه که سه ی وا خوی دهر ده خات که تی ره و هه چیشی پی نه درا وه ، وه کو که سیکه

دوو پو شاک ی درۆینه ی له به ردا بیت .

(الروض ۸۲۰)

واته : جل و بهر گه ئکی له به ردا بیت خوی وه کو پیاو چاکان دهر بخات و له راستیشدا وا نه بیت .

٦٠٥٠- لا يصلح الكذب إلا في ثلاث: يحدث الرجل امرأته ليرضيها و الكذب في الحرب و الكذب ليصلح بين الناس.

(صحيح) (ت) عن أسماء بنت يزيد.

٦٠٥٠- درۆ کردن دروست نییه له سێ حاله تدا نه بیته : قسه ی پیاو بو هاوسه ره که ی بو رازیکرنی ، درۆ له جهنگدا ، درۆ بو ناشته وایی نیو خه لکی .
(الصحيحة ٥٤٥)

٦٠٥١- كفى بالمرء إثما أن يحدث بكل ما يسمع.

(صحيح) (د ك) عن أبي هريرة.

٦٠٥١- به سه بو گونا هباری که سیك هه رچی بیست باسی بکات.

(الصحيحة ٢٠٢٥)

بابه تی نه فرین کردن

٦٠٥٢- إن العبد إذا لعن شيئا سعدت اللعنة إلى السماء فتغلق أبواب السماء دونها ثم تهبط إلى الأرض فتغلق أبوابها دونها ثم تأخذ يميناً و شمالاً فإذا لم تجد مساعداً رجعت إلى الذي لعن فإن كان لذلك أهلاً و إلا رجعت إلى قائلها.
(صحيح) (د) عن أبي الدرداء .

٦٠٥٢- به راستی بهنده کاتیک نه فرین له شتیک ده کات ، نه فرینه که به رزده بیته وه بو ئاسمان و دهرگا کانی ئاسمان له پرویدا دا ده خرین ، ئینجا داده به زیته وه بو سه رزه وی و دهرگا کانی به پرویدا داده خریت ، ئینجا به لای راست و چه پدا دهروات ، جا که هیچ که لینیکی نه دوزیته وه ده گه ریته وه سه ر نه وه که سه ی نه فرینه که ی لیکراوه ، نه گهر نه ویش شایسته ی نه بیته ، ده گه ریته وه سه ر نه وه که سه ی له ده می دهرچووه .

(الصحيحة ١٢٦٩)

٦٠٥٣- إذا خرجت اللعنة من في صاحبها نظرت فإن وجدت مسلکاً في الذي وجهت إليه و إلا عادت إلى الذي خرجت منه

(صحيح) (هب) عن عبدالله

۶۰۵۳- كاتىك نەفرىن ئە دەمى خواوەنەكەى دەردەچىت ، ئەگەر ئەو كەسەى بۆى ناراستە
كراوە شايەنى بىت ، ئەگەر نا دەگەریتەو ، بۆلای ئەو كەسەى ئە دەمى دەرچوو .

(الصحيحة ۱۲۶۹)

۶۰۵۴- إن من أكبر الكبائر أن يلعن الرجل والديه : يلعن أبا الرجل فيلعن أباه ، ويلعن أمه
فيلعن أمه .

(صحيح) (خ) عن أنس .

۶۰۵۴- گەورەترینى تاوانەكان ئەوھىە پیاویك نەفرىن ئە باوك و دايكى خۆى بكات :
نەفرىن ئە باوكى پیاویك دەكات ئەویش نەفرىن ئە باوكى ئەم دەكات و ، نەفرىن ئە
دايكى دەكات و ئەویش نەفرىن ئە دايكى ئەم دەكات .

(صحيح ابى داود ۵۱۴۱)

۶۰۵۵- إني لم أبعث لعانا .

(صحيح) (طب) عن كرز بن أسامة .

۶۰۵۵- بەراستى من ئە نەفرىنكار پەوانە نەكراوم .

(الضعيفة ۳۲۲۰)

۶۰۵۶- إني لم أبعث لعانا و إنما بعثت رحمة .

(صحيح) (خدم) عن أبي هريرة .

۶۰۵۶- بەراستى من ئە نەفرىنكارى پەوانە نەكراوم ، بەئكو تەنها بە سۆزو
مىھەربانى پەوانە كراوم .

(الضعيفة ۳۲۲۰)

۶۰۵۷- أوصيك أن لا تكون لعانا .

(صحيح) (حم تخ طب) عن جرmoz بن أوس .

۶۰۵۷- ئامۆزگارىت دەكەم ئەفرەتكار مەبە .

(الصحيحة ۱۷۲۹)

۶۰۵۸- ليس المؤمن بالطعان و لا اللعان و لا الفاحش و لا البذي .

(صحيح) (حم خد حب ك) عن ابن مسعود .

۶۰۵۸- باوەردار ، جنىو فروش و ، نەفرەتکەر و ، زمان پيس و ، جنىو فروش نيبە .

(الصحيحة ۳۲)

۶۰۵۹- لا يكون اللعانون شفعاء و لا شهداء يوم القيامة.

(صحيح) (حم م د) عن أبي الدرداء .

۶۰۵۹- نه فره تکه ره کان نابنه شایهت و تکاکار له پوژی قیامه تدا .

(الترغیب ۲۷۸۶)

۶۰۶۰- لا يكون المؤمن لعانا.

(صحيح) (ت) عن ابن عمر .

۶۰۶۰- بر وادار نابی نه فره تکار بیئت .

(المشكاة ۴۸۴۸)

۶۰۶۱- يا عائشة ! لا تكوني فاحشة.

(صحيح) (م) عن عائشة .

۶۰۶۱- نهی عایشه ! با قسه ت ناشرین نه بیئت .

(الصحيحة ۱۰۴۹)

بابه تی پیا هه ئدان

۶۰۶۲- احثوا التراب في وجوه المداحين

(صحيح) (ت) عن أبي هريرة (عد حل) عن ابن عمر .

۶۰۶۲- خۆل بکه نه به پووی ستایشکاراندا .

(الصحيحة ۹۱۲)

۶۰۶۳- احثوا في أفواه المداحين التراب

(صحيح) (هـ) عن المقداد بن عمرو (حب) عن ابن عمر (ابن عساكر) عن عبادة بن

الصامت .

۶۰۶۳- خۆل بکه نه ده می ستایشکارانه وه .

(الصحيحة ۹۱۲)

^۱ جووله که ده ک به پنه مبه ر (ﷺ) ی وت : (السام علیکم) پنه مبه ر (ﷺ) یش پنی فهرموو : (و علیکم) به لام

عایشه به جووله که ده ی ووت : مردن و نه فره تیشتان لی بیئت ، نیتر له و کاته دا پنه مبه ر (ﷺ) نه و می فهرموو .

^۲ واته : نه وانده ی به رمو پوو به خه تکیدا هه ئده نیئن .

۶۰۶۴- إذا رأيت المذاحين فاحشوا في وجوههم التراب

(صحيح) (حم خ د م ت) عن المقداد بن الأسود (طب ه ب) عن ابن عمر (طب) عن ابن عمرو (الحاكم في الكنى) عن أنس .

۶۰۶۵- نه گهر ستایشکارانتان بینى خول بکهن به دهم و چاویاندا .

(الصحيحة ۹۱۲)

۶۰۶۵- إياكم و التمداح فإنه الذبح

(صحيح) (ه) عن معاوية .

۶۰۶۵- نه کهن ستایشی یه کتر بکهن ، چونکه نهو سهر برینه .

(الصحيحة ۱۲۸۴)

۶۰۶۶- ذبح الرجل أن تزكيه في وجهه .

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في الصمت) عن إبراهيم التيمي مرسلًا .

۶۰۶۶- سهر برینی که سیك نه وهیه بهرمو روو پیا هه لدهی .

۶۰۶۷- قولوا بعض قولكم و لا يستحوذكم الشيطان .

(صحيح) (حم د) عن والد مطرف .

۶۰۶۷- هه ندی له قسانه کانتان بکهن به لام با شهیتان زاننه بیته سهرتاندا^۱ .

(المشكاة ۵۹۰۱)

۶۰۶۸- ويلك ! قطعت عنق صاحبك من كان منكم مادحا أخاه لا محالة فليقل: أحسب فلانا و

الله حسيبه و لا أزكي على الله أحدا أحسبه كذا و كذا إن كان يعلم ذلك منه .

(صحيح) (حم ق د ه) عن أبي بكرة .

۶۰۶۸- به لام لیتدا ! گهر دنی هاوه له کهت قرتاند ، نه گهر که سیك له نیوه ههر دمییت ستایشی

براکه ی بکات با بلی ، وا نه زانم فلانه کهس وایه و ، خوایش باشت دمرانی و ، پاکانه ی کهس بو

خوای گه وره ناکهم و ، گومان دهبهم ناوا و ناوا بیت ، نه گهر دمرانیت نهو شتانه ی تیایه .

(صحيح ابن ماجه ۳۷۴۴)

۶۰۶۹- لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم فإنا أنا عبد فقولوا: عبد الله و رسوله .

(صحيح) (خ) عن عمر .

^۱ واته : با شهیتان هانتان نه دات زیاده رموی بکهن له ستایش کردن و پیا هه لوتندا .

٦٠٦٩- سنور مهشکینن له مهزنگرد نه دا ، وهکو مهزن راگرتنی گاوهکان سنوریان به زاند
له مهزنگردنی عیسادا ، من ته نها به ندهیه کم ، بلین : به نده و پیغه مبهری خواجه .
(المشكاة ٤٨٩٧)

٦٠٧٠- لا تعجبوا بعمل عامل حتى تنظروا بم یم یختم له .
(صحیح) (طب) عن أبي أمامة .

٦٠٧٠- سه رسام مهبڼ به کردهوی که سیك تاكو نه بینن به چی کو تای پی دیت .
(الصحيحة ٣٣٤)

بابه تی زه مکردنی خویه زلزانین

٦٠٧١- إن الله قد أذهب عنكم عبية الجاهلية و فخرها بالآباء مؤمن تقي و فاجر شقي أنتم
بنو آدم و آدم من تراب ليدعن رجال فخرهم بأقوام إنما هم فحم من فحم جهنم أو ليكونن أهون
على الله من الجعلان التي تدفع بأنفها النتن .
(صحیح) (حم د) عن أبي هريرة .

٦٠٧١- خوای گه وهه خویه زلزانینی نه فامی و شانازی کردنیانی به باوو با پیرانه وهی
له سه ر لا بردن ، باوهرداریکی له خواترس و ، خراپه کاریکی نه گبه ت ، نیوه ناده میزادن
، ناده میش له گله ، ده بی که سانیک واز بهینن له شانازی کردنیان به باوو با پیرانیان
که سووته مه نی دوزه خن ، یان له لای خوا له قالونچه بی بایه ختر دهن که به لوتی شتی
بوگه ن تل نه دات ..

(غاية المرام ٣١٢)

٦٠٧٢- الكبير من بطر الحق و غمط الناس .
(صحیح) (د ك) عن أبي هريرة .

٦٠٧٢- خویه زلزانین پاش گوئی خستنی هه ق و ، خه ئک به کهم ته ماشا کردنه .
(الصحيحة ١٣٤)

٦٠٧٣- انظر فإنك لست بخير من أحمرو لا أسود إلا أن تفضله بتقوى .
(صحیح) (حم) عن أبي ذر .

٦٠٧٣- بېروانه چونكه بهراستی توله هيج سوور و ډهشيك چاكتر نيت ، مهگه ربه له خواترسان لهو باشتربيت.

(غاية المرام ٣٠٦)

٦٠٧٤- من فارق الروح جسده و هو بريء من ثلاث دخل الجنة: الكبر والدين و الغلول.

(صحيح) (حم ت ن ه ح ب ك) عن ثريان.

٦٠٧٤- ههركه سيك گياني له لاشه ي جيا بينه وه له سئ شت بهري بيت ده جيته به هه شته وه: خو به زلزانين و ، قه رزاري و ، دزيكردن له ده سكه وته كان.

(المشكاة ٤٨١٥)

٦٠٧٥- اتقوا هذه المذابح - يعني المحارب -

(صحيح) (طب ه ق) عن ابن عمرو .

٦٠٧٥- خوتان بپاريژن له سنگ دمريه پانندن و خو هينانه پيشه وه.

(الضعيفة ٥٨١٥)

٦٠٧٦- احتجت الجنة و النار فقالت الجنة: يدخلني الضعفاء و المساكين و قالت النار: يدخلني الجبارون و المتكبرون: فقال الله للنار: أنت عذابي أنتقم بك من شئت و قال للجنة: أنت رحمتي أرحم بك من شئت و لكل واحدة منكما ملؤها.

(صحيح) (م ت) عن أبي هريرة (م) عن أبي سعيد (ابن خزيمة) عن أنس .

٦٠٧٦- به هه شت و دوزه ده ستیان کرده به لگه هينانه وه ، به هه شت وتی: لاوازو هه ژاره كان دينه ناوم، دوزه خيش وتی: ستهم کارو خو به زلزاننه كان دينه ناوم ، ئينجا خواي گه وړه به دوزه خي فهرموو: تو سزای منی توله ت پی ده سينمه وه له ههركه سيك بمه ویت ، به به هه شتيشي فهرموو: تو سوز و به زه یی منی ، به تو ميهره بانيم دايدم پريژم به يهر ههركه سيكدا بمه ویت ، ههريه كه شتان و پر ده كه م .

(السنة ٥٢٨)

٦٠٧٧- إن الله تعالى يبغض البليغ من الرجال الذي يتخلل بلسانه تخلل الباقرة بلسانها.

(صحيح) (حم د ت) عن ابن عمرو .

٦٠٧٧- خواي گه وړه ډقي له كه سي قسه زل و سهركه شه ، كه زمانى به ملاو نه ولادا دمردده يینی به چه شنی گه له مانگا.

(الصحيحة ٨٧٨)

۶۰۷۸- إن الله يبغض كل جعظري جواظ سخاب في الأسواق جيفة بالليل حمار بالنهار عالم بالدنيا جاهل بالآخرة.

(صحیح) (هق) عن أبي هريرة .

۶۰۷۸- به راستی خوا رقیه تی له هه موو رقتی کی خو به گه ورمزانی دونیا خوری پیسکه له بازاردا هاوارد هکات و به شه ویش لاکه توپیومو به رۆژ گوئی ریزی پاره شارمزی دونیا یه و نه زانه دمبارهی دواوړۆ .

(الصحيحة ۸۷۸)

۶۰۷۹- ألا أخبرك بأهل النار ؟ كل جعظري جواظ مستكبر جماع ممنوع ألا أخبرك بأهل الجنة ؟ كل مسكين لو أقسم على الله تعالى لأبره.

(صحیح) (طب) عن أبي الدرداء .

۶۰۷۹- نایا ناگادارت بکه م له خه لکی دۆزه خ ؟ هه موو دل رمقی کی سه رکه ش و پیسکه و خویه گه ورمزانه سه رکه شی ، نایا ناگادارت بکه م له خه لکی به هه شت ؟ هه موو هه ژاریک که نه گهر سویند بخوا له سه ر خوای گه وره خوا سوینده که ی ناشکی نی .

(الصحيحة ۱۷۴۱)

۶۰۸۰- ألا أخبركم بأهل الجنة ؟ كل ضعيف متضعف لو أقسم على الله لأبره ألا أخبركم بأهل النار ؟ كل عتل جواظ جعظري مستكبر.

(صحیح) (حم ق ت ن هـ) عن حارثة بن وهب .

۶۰۸۰- نه ری ناگادارتان بکه م له خه لکی به هه شت ؟ هه موو لاوازیکی خو به لاوازان ، که نه گهر سویند بخوات له سه ر خوای گه وره خوا سوینده که ی ناشکی نی ، نایا ناگادارتان بکه مه وه له خه لکی دۆزه خ ؟ هه موو دل رمقی کی پیسکه ی خویه زلزان .

(مشكلة الفقر ۱۲۵)

۶۰۸۱- ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة ولا يزيكهم ولا ينظر إليهم ولهم عذاب أليم: شيخ زان و ملك كذاب و عائل مستكبر.

(صحیح) (م ن) عن أبي هريرة .

۶۰۸۱- سێ کەس هەن خۆی گەورە لە رۆژی قیامەت قسەیان لە گەڵ ناکات ، پاکیان ناکاتەوه و ، تەماشایان ناکات و ، سزایەکی سەختیشیان بۆ هەیه ؛ پیریکی داوین پیس ، پادشایەکی درۆزن ، هەژاریکی خۆبەزنان.

(الروض النضر ۳۴۲)

۶۰۸۲- خرج رجل من كان قبلکم في حلة له یحتال فیها فأمر الله الأرض فأخذته فهو یتجلجل فیها إلى يوم القيامة.

(صحیح) (ت) عن ابن عمرو .

۶۰۸۲- پیاویک ئەوانە ی پێش ئیوه لە پۆشاکێکی رازاوەدا لە ماڵ دەرچوو بە لە خۆبایی بوونەوه ، ئیتر خۆی گەورە فەرمانی بە زمو ی کرد بردی بە ناخی خۆیداو ، تا رۆژی قیامەت ترینگە ترینگی دیت.

(صحیح الترمذی ۲۴۹۱)

۶۰۸۳- شرار أمتي الشرارون المتشدقون المتفيهقون و خيار أمتي أحاسنهم أخلاقا.

(صحیح) (خد) عن أبي هريرة.

۶۰۸۳- خرا پترینی ئومە تە زۆربلی و فرمپیس و هە ئه و مەرەکان بە فیشان و ئەوانە ی لە قسە کردندا دەم بادە دەن هەر خەریکی قسە ی زلن و چاکەکانی ئومە تیشم ڕەوشت جوانە کانه.

(الصحيحة ۹۸۹۱)

۶۰۸۴- ما من رجل يتعاطم في نفسه و یحتال في مشيته إلا لقي الله تعالى و هو عليه غضبان.

(صحیح) (حم خد ك) عن ابن عمر.

۶۰۸۴- هەركە سێك لە دەروونی خۆیدا خۆی لە لا مەزن بێت لە ڕۆشتنیشدا بە فیرو فیشال بێت ، بیگومان کاتیك بە پەرەمردگاری دەگات لێی تۆرەیه.

(الصحيحة ۲۲۷۲)

۶۰۸۵- لا يدخل النار أحد في قلبه مثقال حبة خردل من إيمان و لا يدخل الجنة أحد في قلبه

مثقال حبة خردل من كبرياء.

(صحیح) (م د ت هـ) عن ابن مسعود.

٦٠٨٥- ناچیتته دۆزه خه وه که سیک نه وه نه دهی دهنگه خه رده له یه که بره وای له دلدا بیت و ناچیتته به هه شتیشه وه که سیک نه وه نه دهی دهنگه خه رده له یه که خۆیه گه و ره زانی نی تیا بیت.
(اصلاح المساجد ١١٥)

٦٠٨٦- يحشر المتكبرون يوم القيامة أمثال الذر في صور الرجال يغشاهم الذل من كل مكان يساقون إلى سجن في جهنم يسمى بولس تعلوهم نار الأنيار يسقون من عصارة أهل النار طينة الخبال.
(صحیح) (حم ت) عن ابن عمرو .

٦٠٨٦- خۆیه زلزان هه کان له پۆژی قیامهت دا وه کو ورده میروونه کۆده کړینه وه له سه ر شیوه ی پیاواندا ، له هه موو لایه که وه زه لیلی و زه بونی دایان ده پۆشی ، ده برین بو زیندانیک له دۆزه خ پینی دهوتریت (بولس) ئاگری زۆریان له سه ره وه یه ، کیم و جه راعه تی خه لکی دۆزه خیایان ده رخوا رد ده دریّت له قو ری دۆزه خ.
(المشكاة ٥١١٢)

٦٠٨٧- إن من الغيرة ما يحب الله و منها ما يبغض الله و إن من الخيلاء ما يحب الله و منها ما يبغض الله فأما الغيرة التي يحبها الله فالغيرة في الريبة و أما الغيرة التي يبغض الله فالغيرة في غير الريبة و أما الخيلاء التي يحبها الله فاختيال الرجل في القتال و اختياله عند الصدقة و أما الخيلاء التي يبغض الله فاختيال الرجل في البغي و الفخر.
(صحیح) (حم د ن ح ب) جابر بن عتيك .

٦٠٨٧- هه ندی له په رۆشی هه یه خوای گه و ره پینی خۆشه ئی دهکات و ، ره قیشی رقی له هه ندی کی شه تی ، هه ندی خۆ نواندن بوونی هه یه خوا پینی خۆشه و ، رقی له هه ندی کی شه تی ، نه و په رۆشی هه یه خوا پینی خۆشه نه وه یه گومان هه لگر بیت ، نه وه ش پینی ناخۆشه نه وه یه گومان هه لگر بیت ، نه و خۆ نوا که خوای ندنه ش که خوای گه و ره پینی خۆشه له کاتی جه نگدا یه یان له کاتی خیر کردنایه ، ، نه وه یه ش که پینی ناخۆشه ، نه وه یه له خرا په و شانازی کړندا بیت.
(الارواء ٢٠٥٩)

٦٠٨٨- من تعظم في نفسه و اختال في مشيته لقي الله و هو عليه غضبان.
(صحیح) (حم خ د) عن ابن عمر .

٦٠٨٨- هه رکه سیک له دهرونی خۆیدا خۆی به گه و ره بزانی و له رۆیشتنیشدا فیز بکات ، به خوای خۆی دهکات و خوا لئی تووره یه .
(الصحيحة ٥٤٢)

بابه تی ره چه ئه ك

۶۰۸۹- إذا رأيتم الرجل يتعزى بعزاء الجاهلية فأعضوه بهن أبيه و لا تكنوا

(صحیح) (حم ت) عن أبي .

۶۰۸۹- نه گهر بینیتان پیاویك شانازی به سهردهمی نه فامی یه وه دهکات ، بلین قه پ

به گونی باوکدا بکه و راسته وخو پیی بلین و مهشیشارنه وه^۲ ،

(الصحيحة ۲۶۹)

۶۰۹۰- إذا سمعتم من يعتزي بعزاء الجاهلية فأعضوه و لا تكنوا

(صحیح) (حم ن حب طب الضياء) عن أبي .

۶۰۹۰- نه گهر بیستان كه سیك شانازی به سهردهمی نه فامی یه وه دهکات ، پیی بلین قه پ

به گونی باوکدا بکه و مهشیشارنه وه .

(الصحيحة ۲۶۹)

۶۰۹۱- ثلاث لم تزلن في أمتي: التفاخر بالأحساب و النياحة و الأنواء

(صحیح) (ع) عن أنس .

'' حاشا هه رگیز پینفه مبهری خوا قسهی وا ناکات ، چوئکه پینفه مبهری خوا (ﷺ) خامنی بهرزترین رهوش و

پاراوترین زمانه و جوانترین گوشتاره ، نایا دهشیت هاوه لانی و نومه ته که ی رینموونی بکات بو قسهی ناشرین ،

نینجا جنیودان به بت په رستان به دهقی قورنن قه دهغه کراوه و مکو خوی گه و ره دهغه رمونیت : ﴿وَلَا تَسُبُّوا

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ (الانعام : ۱۰۸) سوننه تی پینفه مبه ریش (ﷺ) هه ج

کاتیک ناکوک نییه له گه ل قورنانی پیرۆز .

ته نها نه وهش به سه که خوی گه و ره ستایشی پینفه مبه ره که ی کردوه و فهرمویه تی : ﴿وَأَنَّكَ لَمَنكُ خُلِّي عَظِيمٌ﴾ چونه

پینفه مبه ره له نهم ناسته رهوشتی یه به رزه دا ، هاوه لانی فیر جنیوئک دمکات هه ست به شهرمه زاری بکه یت له باسکردنی ؟

بۆیه نهم فهرمووده یه ، نه گهر سه نه ده که شی ته واو بیت ، ناوهرۆکه که ی (عله) ی تیایه و ناکۆکه له گه ل هه ندی بنچینه ی

جیگیر هه یه له نیسلاما که نهمه جیگای شیکردنه وه ی نییه . (وه رگیز)

^۲ به لکو نهم و وته یه په ندی پینشینه وه پینفه مبه ریش سه لات و سه لامی خوی له سه ر بیت و مکو په ندی

سه رزمانی خویان و تو یانه ده نا مانا که ی وانیه .

۶۰۹۱- سى شت ههيه بهردموام له نومه تمدا دمهینه وه : شانازیکردن به كه سوكارمومو، شیوهن كردن له سهر مردوو جادووی نه ستیره ناسی.

(الصحيحة ۱۷۹۹)

۶۰۹۲- ثلاث من فعل أهل الجاهلية لا يدعهن أهل الإسلام: استسقاء بالكواكب و طعن في النسب و النياحة على الميت.

(صحيح) (تخ طب) عن جنادة بن مالك .

۶۰۹۲- سى شت ههه كردهوى خه لكى سهردهوى نه فامین و موسوئمانان وازیان ئى ناهینن، داواكردنى باران له هه ساره و، تانه و ته شهردان له بنه ماله و شیوهن كردن له سهر مردوو.

(الصحيحة ۱۸۰۱)

۶۰۹۳- ثلاثة من أعمال الجاهلية لا يتركهن الناس: الطعن في الأنساب و النياحة على الميت و قولهم مطرنا بنوء كذا و كذا.

(صحيح) (طب) عن عمرو بن عوف .

۶۰۹۳- سى شت ههيه له كردهوى سهردهوى نه فاميه و خه لكيش ههه وازیان ئى ناهینن ، تانه و ته شهردان كردن به ره چه نهك ، و شیوهن كردن له سهر مردوو ، نه وهش كه دهیلین: به پیروزی فلانه نه ستیره و فلانه نه ستیره بارانمان بو باری.

(الصحيحة ۱۸۰۱)

۶۰۹۴- ثلاثة من الجاهلية: الفخر بالأحساب و الطعن في الأنساب و النياحة.

(صحيح) (طب) عن سلمان .

۶۰۹۴- سى شت له نه فاميه وهن : شانازیکردن به ره سه نایه تی بنه ماله و ، سووكایه تی كردن به ره چه نهك و شیوهن گیران.

(الصحيحة ۱۸۰۱)

۶۰۹۵- كلکم بنو آدم و آدم خلق من تراب لينتهين قوم يفتخرون بأبائهم أو ليكرنن أهون على الله من الجعلان.

(صحيح) (البزار) عن حذيفة.

۶۰۹۵- هه مووتان نه وهى ئادهمن ، ئادهميش له گله ، كه سانیك كه شانازی دمكن به باوو باپیرانه وه ، یان واز بهینن له و کاره یان ، یان له لای خواى گه و ره له قالونچه بى بایه خ تر دهن.

(غاية المرام ۳۰۷)

۶۰۹۶- کل نسب و صهر ينقطع يوم القيامة إلا نسيي و صهري.

(صحیح) (ابن عساكر) عن ابن عمر .

۶۰۹۶- هه موو ره چه ئهك و خزمایه تتهیه کی ژن و ژنخوازی ده پچریت له رۆژی قیامهت ،

جگه له ره چه ئهك و خزمایه تتهیه ژو زاویه تی من نه بیت .

(الصحيحة ۲۳۶)

۶۰۹۷- لينتهين أقوام يفتخرون بأبائهم الذين ماتوا إنما هم فحم جهنم أو ليكونن أهون على الله من الجعل الذي يدهده الخراء بأنفه إن الله أذهب عنكم عبية الجاهلية و فخرها بالأباء إنما هو مؤمن تقى أو فاجر شقي الناس كلهم بنو آدم و آدم خلق من التراب.

(صحیح) (ت) عن أبي هريرة

۶۰۹۷- ئه بیت كه سانیك واز بهینن له شانازیكردن به باوو باپیرانیانه وه ئهوانه یان كه مردوون ، ئهوانه خه ئووزی دۆزه خن ، یان له لای خوا بی بایه خ تر ده بن له و قالونچه ی به ئووتی پیسای ده تلینیته وه ، خوا ی گه وه له خۆبایی بوون و شانازیكردی به باوو باپیرانه وه لا بردووه له سه رتان ، یان برواداریکی له خواترس و یان خراپه کاریکی نه گبهت ، خه لگی هه موویان له ئاده من ، ئاده میش له گله .

(المشكاة ۴۸۹۹)

۶۰۹۸- يا أيها الناس ! إن الله قد أذهب عنكم عبية الجاهلية و تعاضمها بأبائها فالناس رجلان: رجل بر تقى كريم على الله و فاجر شقي هين على الله و الناس بنو آدم و خلق الله آدم من تراب.

(صحیح) (ت) عن ابن عمر .

۶۰۹۸- هۆ خه ئکینه ! به راستی خوا ی گه وه ئووت به رزی و خۆبه زل زانینی نه فامی له سه رتان لا بردووه ، خه لکیش دوو جوړ كه سن : پیاویکی چا كه کاری خواناسی به ریز له لای خوا و ، خراپه کاریکی نه گبه تی سووك ریسوا له لای خوا ، خه لکیش نه وه ی ئاده من ، ئاده میش له خۆله .

(الصحيحة ۲۷۰۰)

۶۰۹۹- كفر بالله تبرؤ من نسب و إن دق.

(صحیح) (البزار) عن أبي بكر رضي الله عنه .

۶۰۹۹- نهو بی باومرپییه به خوا هه رکه سیك به نه نقه ست نه ژادی خوئی بداته پال كه سیك جگه له باوكی خوئی.

(الروض ۵۸۷)

۶۱۰۰- كفر بامرئ ادعاء نسب لا يعرف أو جده و إن دق.

(صحيح) (ه) عن ابن عمرو.

۶۱۰۰- بی باومرپییه بو كه سیك جارې ده چه نه كيك بكات كه لی نازانی، یان نكولی لی بكات به كه یفی خوئی.

(الروض ۵۸۷)

۶۱۰۱- ليس من رجل ادعى لغير أبيه و هو يعلمه إلا كفر و من ادعى ما ليس له فليس منا و ليتبوا مقعده من النار و من دعا رجلا بالكفر أو قال عدو الله و ليس كذلك إلا حار عليه و لا يرمي رجل رجلا بالفسق و لا يرميه بالكفر إلا ارتدت عليه إن لم يكن صاحبه كذلك

(صحيح) (حم ق) عن أبي ذر

۶۱۰۱- هه ر كه سیك خوئی به كورې كه سیك دابنیت كه خویشی بزانیته وا نییه ، نهو هیچی نیه بی باومرپی نه بیته ، هه ركه سیش داواي شتيك بكات كه مائی خوئی نه بیته ، نهوه له نییه نییه و ، با جیگای خوئی له دوزه خدا ناماده بكات ، هه ركه سیش كه سیكي به بی باومر بانگ كرد ، یان وتی : نهی دوژمنی خواش وا نه بوو به سه ر خویدا ده شكیته وه ، هه ر پیاوینكیش به پیاوینكي تر بلیت خراپه كار یان ، بیباومر به سه ر خویدا ده شكیته وه نه گه روانه بیته.

(الترغیب ۱۹۸۵)

۶۱۰۲- كل سبب و نسب منقطع يوم القيامة إلا سبي و نسي

(صحيح) (طب ك هق) عن عمر (طب) عن ابن عباس والمسور

۶۱۰۲- هه موو هوکار و ده چه نه كيك ده پیچریت له رژی قیامته دا جگه له هوکار و ده چه نه کی من نه بیته .

(الصحيحة ۲۳۶)

۶۱۰۳- من ادعى إلى غير أبيه أو انتمى إلى غير موالیه فعليه لعنة الله المتتابة إلى يوم القيامة.

(صحيح) (د) عن أنس

۶۱۰۳- ھەركەسىك خۆي بە كۆرى پياويك جگە ئە باوكى خۆي دابنيت ، يان ھەر كۆيلەيەكيش خۆي بداتە پال كەسانىكى تر جگە ئە خاوەنەكانى خۆي نەفرەتتەك ئە دواى يەكى خواى گەورەى ئى بيت ھەتا رۆژى قيامەت .

(غاية المرام ۲۶۵)

۶۱۰۴- من ادعى إلى غير أبيه لم يرح رائحة الجنة و إن ريحها ليوجد من مسيرة خمسمائة عام.

(صحيح) (ه) عن ابن عمرو .

۶۱۰۴- ھەركەسىك خۆي بە كۆرى كەسىك ئەقەئەم بدات جگە ئە باوكى ، بۆنى بەھەشت ناكات ، ھەرچەند بۆنى بەھەشتيش ئە دوورى پينج سائەوہ بۆن دەكریت .

(الصحيحة ۲۳۰۷)

۶۱۰۵- من ادعى إلى غير أبيه و هو يعلم فالجنة عليه حرام.

(صحيح) (حم ق د ه) عن سعد وأبي بكره .

۶۱۰۵- ھەركەسىك خۆي بە كۆرى پياويك جگە ئە باوكى خۆي ئەقەئەم بدات بە ئەنقەست ، بەھەشت ئەسەرى قەدەغە دەكریت .

(غاية المرام ۲۶۴)

۶۱۰۶- لا ترغبوا عن آبائكم فمن رغب عن أبيه فهو كفر.

(صحيح) (ق) عن أبي هريرة .

۶۱۰۶- پشت مەكەن ئە باوكتان ، ھەركەسى تگۆلى ئە باوكى خۆي بكات ئەو بى باومر دەبيت .

(المشكاة ۳۳۱۵)

۶۱۰۷- لا دعوة في الإسلام ذهب أمر الجاهلية الولد للفراش و للعاهر الحجر

(صحيح) (حم د) عن ابن عمرو

۶۱۰۷- رەموا نىيە ئە ئىسلامدا كەس خۆي بە كۆرى پياويكى تر ئەقەئەم بدات جگە ئە باوكى خۆي ، كاروبارى ئەقامى بەسەر چوو ، منال بۇ جىگای ژن و مێردايەتى يە ، داوین پيسيش بەشى بەردەباران کردنە .

(المشكاة ۳۳۲۱)

۶۱۰۸- إن أحساب أهل الدنيا الذين يذهبون إليه هذا المال

(صحيح) (حم ن حب ك) عن بريدة .

۶۱۰۸- رهسه نایه تی خه لکی دنیا که بوی ده چن : نه و پارهیه .

(الارواء ۱۹۲۹)

۶۱۰۹- حلیف القوم منهم و ابن أخت القوم منهم

(صحیح) (طب) عن عمرو بن عرف .

۶۱۰۹- هاویه یمانی که سانیك له خویانه ، خوشکه زای که سانیكیش له خویانه .

(المشكاة ۳۰۵۱)

۶۱۱۰- خياركم في الجاهلية خياركم في الإسلام إذا فقهوا

(صحیح) (خ) عن أبي هريرة .

۶۱۱۰- رهسه نترینتان له سهردهمی نه فامیدا ، رهسه نترینتانه له سهردهمی نیسلامدا ،

نه گهر تیگه یشتووین .

(المشكاة ۴۸۹۳)

۶۱۱۱- شعبتان لا تتركهما أمتي: النياحة و الطعن في الأنساب.

(صحیح) (حل) عن أبي هريرة.

۶۱۱۱- دوو بهش ههیه ، نومه ته کهم دهستیان لی هه ئناگری : شیوه نکردن له سهه مردوو

و ، ره خنه گرتن له ره چه نهك .

(الصحيحة ۱۸۹۶)

۶۱۱۲- الولد للفراش و للعاهر الحجر.

(صحیح) (ق د ن ه) عن عائشة (حم ق ت ن ه) عن أبي هريرة (د) عن عثمان (ن)

۶۱۱۲- منال بۆ جیگایه^۱ ، داوین پیسیش بهشی بهردبارانه^۲ .

(الارواء ۲۱۰۸)

^۱ واته : جیگای ژن و میردایه تی ، یان سه ره شتیاری ئافه رمی کۆیله .

^۲ واته : نه و که سهی که بانگه شهی منالیک دهکات که منالی خویه تی ههچی بۆ ناژمیردریت ، مادام نه و مناله دایک و باوکی شه رمی خوی ههیه به هاوسه رگری .

بابه تی زهمکردنی ئیرهیی بردن (چاو تیپرین) و کینه

۶۱۱۳- لا تباغضوا و لا تدابروا و لا تنافسوا و كونوا عباد الله إخوانا.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة.

۶۱۱۳- رقه به رایه تی مه که ن و پشت له یه کتر هه ئه مه که ن و ، کێپرکیی یه کتر مه که ن و ، به ئکو هه مووتان ببنه به ندهی خوا و برای یه کتر.

(غایه المرام ۴۰۰)

۶۱۱۴- لا تباغضوا و لا تقاطعوا و لا تدابروا و لا تحاسدوا و كونوا عباد الله إخوانا كما أمركم الله و لا يحل لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاثة أيام.

(صحیح) (حم ق د) عن أنس.

۶۱۱۴- رقه به رایه تی یه کتر مه که ن و ، په یه و نه دیتان مه پچرینن و ، پشت له یه کتر مه که ن و ، ئیرهیی مه که ن و چاو مه برنه مائی یه کتر ، ببنه به ندهی خوا و و برا هه رو کو فه رمانی پیکردون ، روایش نییه بو موسولمانیک دهنگ دابهریت له برا که ی له سی پوژ زیاتر .

(صحیح ابی داود ۴۹۱۰)

۶۱۱۵- لا تحاسدوا و لا تناجشوا و لا تباغضوا و لا تدابروا و لا يبيع بعضكم على بيع بعض و كونوا عباد الله إخوانا المسلم أخو المسلم و لا يخذله و لا يحقره التقوى هاهنا - و أشار إلى صدره - بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم كل المسلم على المسلم حرام دمه و ماله و عرضه.

(صحیح) (حم م) عن أبي هريرة.

۶۱۱۵- چاو مه برنه مائی یه کتر و ، نرخ له سه ری یه کتر به رز مه که نه وه ، رقه به رایه تی یه کتر مه که ن و پشت له یه کتر مه که ن و ، که ستان مامه ئه به سه ر مامه ئه ی که ستاندا مه که ن و ، ببنه به ندهی خوا و برای یه کتر ، موسولمان برای موسولمانه ، پشتی به رنادات و ، به که م ته ماشای ناکات ، (له خوا ترسان) پارێزکاری نا لێرمدایه (ناماژهی بۆ سنگی خۆی کرد) هه رکه سینک ئه وه نده خرا په ی به سه که برا که ی به که م بزانی ، موسولمان هه موو شتیکی له سه ر موسولمان قه ده غه یه خوینی و مائی و نابرووی .

(الارواء ۲۵۱۶)

۶۱۱۶- دب إليکم داء الأمم قبلكم: الحسد و البغضاء هي الحالقة حالقة الدين لا حالقة الشعر و الذي نفس محمد بيده لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا و لا تؤمنوا حتى تحابوا أفلا أنبئکم بشيء إذا فعلتموه تحاببتم أفشوا السلام بینکم.

(صحیح) (حم ت الضياء) عن الزبير .

۶۱۱۶- دهر د و نه خوشی میلیله تانی پیش خوتانتان به سهردا داباری: ئیرهیی و رق و کینه ، داتاشهره ، تاشهری ئایین نهك قتر ، سویند بهومی گیانی موحه مهدی به دهسته ، ناچنه به هه شتهوه تاكو باوهر نه هیئن ، باوهریش ناهینن تاكویه كترتان خوش نهویت ، ئایا ناگادارتان بکهه له شتیک نه گهر نه نجای بدهن یه كترتان خوش دهویت ، سلاو له نیوان خوتان دا بلاو بکه نهوه.

(صحیح الترمذی ۲۵۱۰)

۶۱۱۷- إنما تفرقكم في الشعاب و الأودية من الشيطان.

(صحیح) (حم د ك) عن أبي ثعلبة الخشني .

۶۱۱۷- له راستیدا پهرته وازه بوونتان له شیوو و دۆله كاندا له شهیتانه وهیه.

(صحیح الترمذی ۲۵۱۰)

۶۱۱۸- ألا إن من قبلکم من أهل الكتاب افترقا على ثنتين و سبعين ملة و إن هذه الملة ستفترق على ثلاث و سبعين ثنتان و سبعون في النار و واحدة في الجنة و هي الجماعة و إنه سيخرج من أمتي أقوام تجارى بهم تلك الأهواء كما يتجارى الكلب لصاحبه لا يبقى منه عرق و لا مفصل إلا دخله.

(صحیح) (د) عن معاوية .

۶۱۱۸- نهوانه ی پیش ئیوه له خاوهنی په راوهکان پهرته وازه بوون به حهفتاو دوو کۆمه لهوه ، نهه میلیله تهش دهبنه حهفتاو سی دهسته وه ، حهفتا و دووی له دۆزه خ و ، یهك دهسته ی له به هه شتدایه ، نهویش کۆمه ئی موسلمانان^۱ ، ئینجا که سانیکیش له ئوممهتی من پهیدا دهبن ، بهدوای نهو نارمهزانده را دهکهه و هکو چۆن سه گیک له دوی خاوه نه که ی را دهکات هیج رهگ و پۆو جومگه یه کی نامینی نه چیته ناویه وه .

(الصحيحة ۲۰۴)

^۱ مامۆستامان و توو یه تی : کۆمه ل مه به ست نه وانه ی ڕێگای هه قیان گرتووه نه گهر چی یهك که سیش بێت و مکو له ئیبنو مه سعود موه جیگیر بووه .

۶۱۱۹- الجماعة رحمة و الفرقة عذاب.

(صحیح) (عبدالله في زوائد المسند القضاعي) عن النعمان بن بشير .

۶۱۱۹- کۆمه ئی موسلمانان میهره بانیه و ، جیاوازیش سزایه .

(الصحيحة ۱۶۷)

۶۱۲۰- يد الله على الجماعة.

(صحیح) (ت) عن ابن عباس.

۶۱۲۰- دهستی خوا له گه ل کۆمه ئدایه .

(اصلاح المساجد ۸۰)

۶۱۲۱- سيصيب أمتي داء الأمم: الأشر و البطر و التكاثر و التشاحن في الدنيا و التباغض و

التحاسد حتى يكون البغي.

(صحیح) (ك) عن أبي هريرة.

۶۱۲۱- له مهودوا دهردي ئومه ته كان تووشی ئومه تی منیش ده بیئت : خوشرا بواردن و ،

(له خوڤایی بوون) و ، دونیا ویستی و هه ئپه کردن و ، ده مه قاته له سهردونیا و ،

رقه به رایه تی و ، ئیره یی به یه کتر بردن ^۱ ، تا کو به و هویه و سته م دروست ده بیئت .

(الصحيحة ۶۸۰)

۶۱۲۲- المسلم أخو المسلم.

(صحیح) (د) عن سريد بن حنظلة.

۶۱۲۲- موسوئمان برای موسوئمانه .

(الصحيحة ۵۰۴)

۶۱۲۳- المسلم أخو المسلم لا يخنه و لا يكذبه و لا يخذله كل المسلم على المسلم حرام عرضه و

ماله و دمه التقوى هاهنا - و أشار إلى القلب - بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم.

(صحیح) (ت) عن أبي هريرة.

۶۱۲۳- موسوئمان برای موسوئمانه ، ناپاکی ئی ناکات و درۆی له گه ل ناکات و ، پشتی

به رنادات و دامای ناکات ، هه موو موسوئمان ئیک هه له سهردونیا قه ده غه یه ،

^۱ واته : چاو برینه یه کتر و ویره یی و هه سوودی به یه کتر بردن .

ئابروو مال و خویتی ، له خواترسان ئالیڕه دایه (ئاماژهی کرد بۆ دڵ) له وه که سێک
ئه وهنده خراپه ی به سه برای موسوئمانه که ی به که م بزانیئت .
(الارواء ۲۵۱۶)

بابه تی دهنگ دابرین

۶۱۲۴- من هجر أخاه سنة فهو كسفك دمه.

(صحیح) (حم خد د ك) عن حدرد .

۶۱۲۴- هه ركه سێك سالیك دهنگ له براكه ی دابرێ وه كو ئه وه یه خوینی رشتبیئت .
(الصحيحة ۹۲۵)

۶۱۲۵- هجر المسلم أخاه كسفك دمه.

(صحیح) (ابن قانع) عن أبي حدرد .

۶۱۲۵- دهنگ دابرینی موسوئمان له براكه ی وه كو كوشتنیه تی .
(الصحيحة ۹۲۸)

۶۱۲۶- لا هجرة بعد ثلاث.

(صحیح) (حم م) عن أبي هريرة .

۶۱۲۶- دهنگ دابرین له سی پوژ به دواوه رموانییه .
(الارواء ۲۵۲۹)

۶۱۲۷- لا يحل لمؤمن أن يهجر أخاه فوق ثلاثة أيام.

(صحیح) (م) عن ابن عمر .

۶۱۲۷- رموا نییه بۆ هیج برواداریك دهنگ دابریت له براكه ی زیاتر له سی پوژ .
(الارواء ۲۰۸۹)

۶۱۲۸- لا يحل لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاث فمن هجر فوق ثلاث فمات دخل النار.

(صحیح) (د) عن أبي هريرة .

۶۱۲۸- دروست نییه بۆ هیج موسوئمانیک له سی پوژ زیاتر دهنگ له براكه ی دابریت ،
هه ركه سیش وا بکات و وا بمریت دهچیته دۆزه خه وه .
(الارواء ۲۰۸۹)

۶۱۲۹- لا یحل لمسلم أن یهجر أخاه فوق ثلاث لیال یلتقیان فیصد هذا و یصد هذا و خیرهما الذی یبدأ بالسلام.

(صحیح) (حم ق د ت) عن أبی ایوب .

۶۱۲۹- رَمُوا نَبِيَّه بُوْهِیج مَوْسُوْلَمَانِيْكَ زِيَاْتِر لَه سِيْ رُوْژ دهنگ جَلْبَرِيْت لَه بَرَاكَهی ، به یه كِبگهن لَه میان رَووی وەرگِیرِيْت و ، لَه ویان رَووی وەرگِیرِيْت ، چاكتَرینیشیان لَه وه یانه دهست پیئخه ری بَكَات لَه سه لام كردندا .

(الارواء ۲۰۸۹)

۶۱۳۰- لا یكون لمسلم أن یهجر مسلما فوق ثلاثة فإذا لقیه سلم علیه ثلاث مرات كل ذلك لا یرد علیه فقد باء بائمه .

(صحیح) (د) عن عائشة .

۶۱۳۰- نَابِيْت مَوْسُوْلَمَانِيْكَ دهنگ دَابَرِيْت لَه هِيْج مَوْسَلْمَانِيْكَ لَه سِيْ رُوْژ زِيَاْتِر ، كه گه یشتن به یه كتر سِيْ جَار سه لامی لِيْ بَكَات لَه گهر هه روه لامی نه دایه وه ، بیگومان گونا هه كه ی دهكه وِيْتَه لَه ستو ی لَه و .

(الارواء ۲۰۸۹)

۶۱۳۱- أفضل الصدقة إصلاح ذات البين .

(صحیح) (طب ه ب) عن ابن عمرو .

۶۱۳۱- چاكتَرین خَیْر و به خشنده یی چاكتَسازی نیوان دوو كه سه .

(الصحيحة ۲۶۳۹)

۶۱۳۲- ألا أخبركم بأفضل من درجة الصيام و الصلاة و الصدقة ؟ إصلاح ذات البين فإن فساد ذات البين هي الحالقة .

(صحیح) (حم د ت) عن أبی الدرداء .

۶۱۳۲- نَايَا نَاگادارتان بکه م لَه پله یه ك لَه پله ی رُوْژ و نو یژ و سه دهقه چاكتَرِيْت ؟ نَاشْت كردنه وه ی خه لکی ، چونكه تیکچوونی نیوان خه لکی تاشه ری نَابِيْنَه .^۱

(المشكاة ۵۰۳۸)

۶۱۳۳- إياكم و سوء ذات البين فإنها الحالقة .

(صحیح) (ت) عن أبی هريرة .

^۱ واته دین لَه خاوه نه كه ی دادمالی و دایده تاشی

۶۱۳۳- نه کهن نیوانی خوتان تیکبدن ، چونکه نهوه تاشه ره^۱.
(المشكاة ۵۰۴۱)

بابه تی رهوشت ناشرینی

۶۱۳۴- إن الله لا يحب كل فاحش متفحش.

(صحیح) (حم) عن أسامة بن زيد .

۶۱۳۴- خوای گهوره خووشی له به دهه پرو خراپه کار نایه^۲.
(الارواء ۲۱۳۳)

۶۱۳۵- إن الله تعالى يبغض الفاحش المتفحش.

(صحیح) (حم) عن أسامة بن زيد .

۶۱۳۵- بهراستی خوای گهوره رقی له به دهه پرو خراپه کاره .
(الارواء ۲۱۳۳)

۶۱۳۶- إن شر الناس منزلة عند الله يوم القيامة من تركه الناس اتقاء فحشه.

(صحیح) (ق د ت) عن عائشة .

۶۱۳۶- بهراستی خراپترین کهس له رۆژی قیامهت دا ، کهسیکه خه لکی له ترسی
خراپه و به دهه پرو وازیانم ئی هینابیت .
(الصحيحة ۱۰۴۹)

۶۱۳۷- يا عائشة ! إن من شر الناس من تركه الناس اتقاء فحشه.

(صحیح) (ت) عن عائشة.

۶۱۳۷- نهی عائیشه! بهراستی خراپترین کهس کهسیکه خه لکی له ترسی خراپه ی
خوایانی ئی بیاریزن .
(الصحيحة ۱۰۴۹)

^۱ واته: لابهری چاکه و پاداشته و باعیمی سزایه

^۲ (القرطبي) ده لیت: (الفاحش) نهو کهسه یه به سروشت راهاتوو له کهن قسه ی خراپ کردن له باره ی
نایینه وه ، یان نهو کهسه یه قسه گه نیک دمکات به نارموا ، (المتفحش) یش نهو کهسه یه ناوهنگرۆ و هوگری
نهو قسانه بیت و به کاریان بهینی.

۶۱۳۸- الأثرة شر.

(صحیح) (خد ع) عن البراء .

۶۱۳۸- ئە هەق ئەویستی خراپەیه .

(الصحيحة ١٤٩٣)

۶۱۳۹- ليس لأحد على أحد فضل إلا بالدين أو عمل صالح حسب الرجل أن يكون فاحشا بذيا
بخيلا جباناً.

(صحیح) (هب) عن عقبة بن عامر.

۶۱۳۹- کەس ئە کەس چاکتر نییه مەگەر بە دینداری و کردەوهی چاک ئەبێت ئەوه
خراپتر نییه پیاویک بەدەفەرۆ زمان شر و دەم پیس و چرووک و ترسنۆک بێت.

(الصحيحة ١٠٣٨)

۶۱۴۰- مه يا عائشة ! فإن الله لا يحب الفحش و لا التفحش.

(صحیح) (م) عن عائشة.

۶۱۴۰- نامان ئەی عانیشه ! چونکە بەراستی خۆی گەوره بەدەفەرۆ زمانشرو خراپەکاری
خۆش ناوی .

(الصحيحة ٢٧٢١)

۶۱۴۱- مهلا يا عائشة ! عليك بالرفق و إياك و العنف و الفحش.

(صحیح) (خ) عن عائشة.

۶۱۴۱- ئەسەرخۆیه ئەی عانیشه ! پیویسته ئەسەرت نەرم و نیان بیت ، خۆت بە دوور
بگەر ئە توندوتیژی و قسەی ناشرین.

(المشكاة ٤٦٣٨)

۶۱۴۲- المؤمن غر كريم و الفاجر خب لنيم.

(صحیح) (د ت ك) عن أبي هريرة.

۶۱۴۲- ئیماندار سادە و بەخشنەدیه^۱، خراپەکاریش (چاوقایم) چاوقایم و خۆیریە^۲.

(الصحيحة ٩٣٢)

^۱ شارمزی خراپە نییه و ئە تە ئەکە بازی نازانیت بۆیه زوو دەخە ئەتێ ئەبەر دڵپاکی خۆی

^۲ خب : چاوقایم - فیلباز ، (نئیم) واتە خۆیری - نا پەسەن - نا پەسەند .

٦١٤٣- يا عائشة ! ان الله لا يحب الفاحش المتفحش.

(صحيح) (د) عن عائشة.

٦١٤٣- ئه ی عایشه! بهراستی خۆی گه و ره که سی به دهفه رو خراپه کاری خۆش ناویت .

(الارواء ٢١٣٣)

٦١٤٤- يا عائشة ان شرار الناس الذين يكرمون اتقاء شرهم.

(صحيح) (د) عن عائشة.

٦١٤٤- ئه ی عایشه خراپترینی خه لکی ئه وانه ن ریزیان ئی دهگیردیت له ترسی خراپه یان.

(الصحيحة ١٠٤٩)

٦١٤٥- يا عائشة ! متى عهدتني فحاشا ؟ ان شر الناس عند الله منزلة يوم القيامة من تركه

الناس اتقاء شره.

(صحيح) (حم ق) عن عائشة.

٦١٤٥- ئه ی عایشه! که ی منت بینوه قسه ی ناشرین بکه م؟ خراپترین که س له لای خوا

له رۆژی قیامه تدا، که سی که خه لکی له بهر خراپه کاری وازی ئی بهینن.

(الصحيحة ١٠٤٩)

٦١٤٦- شر ما في رجل شح هالع و جبن خالع.

(صحيح) (تخ د) عن أبي هريرة.

٦١٤٦- خراپترین رهوشت له بیاودا هه بیته و چاوچنۆکی و ترسنۆکیه .

(الصحيحة ٥٦٠)

بابه تی غه بیته ت و دوو زمانی

٦١٤٧- اثنتان تدخلان الجنة: من حفظ ما بين لحييه و رجله دخل الجنة

(صحيح) (الخرائطي في مكارم الأخلاق) عن عائشة .

٦١٤٧- دووان به ههشت : که سیک نیوان ههردوو لای پێشی ((زمان)) نیوان ههردوو قاچی

بیاریزیت له خراپه یه ده چیه به ههشته وه.^١

(الصحيحة ٥١٠)

^١ واته : زمانی و داوینی بیاریزیت .

٦١٤٨- أتدرون ما الغيبة ؟ ذكرك أخاك بما يكره إن كان فيه ما تقول فقد اغتبتك وإن لم يكن فيه فقد بهتته.

(صحیح) (حم م د ت) عن أبي هريرة .

٦١٤٨- ئایا دهمانن غه ییه ت چیه؟ باسکردنی بۆ براکه ته بهوهی که پینی ناخۆشه ، نه گهر نهو شتهی تیا یه که تۆ باسی ده که ییت غه ییه ت کردووه ، نه گهر تیا شیدا نه بیته بوختانت بۆ کردووه.

(الصحيحة ١٤١٩)

٦١٤٩- أتدرون ما العضه ؟ نقل الحديث من بعض الناس إلى بعض ليفسدوا بينهم (صحیح) (خد هق) عن أنس .

٦١٤٩- ئایا دهمانن درك خۆری چیه؟ گواستنهوهی قسه له نیوان خه لکی دا بۆ نهوهی نیوانیان تیکچیت.

(الصحيحة ٨٤٥)

٦١٥٠- احفظ لسانك.

(صحیح) (ابن عساكر) عن مالك بن يمامر .

٦١٥٠- زمانت بپاریزه.

(الصحيحة ١١٢٢)

٦١٥١- احفظ لسانك شكلتك أمك معاذ ! و هل يكب الناس على وجوههم إلا ألسنتهم ؟

(صحیح) (الخرائطي في مكارم الأخلاق) عن الحسن مرسلًا .

٦١٥١- زمانت بپاریزه نهی موعاز دایکت شینت بۆ بکات! ئایا خه لکی هه ربه هوێ زمانیا نهوه نییه له سه ر پوخساریان ده خرینه دۆزه خه وه.

(الصحيحة ١١٢٢)

٦١٥٢- املك عليك لسانك.

(صحیح) (ابن نافع طب) عن الحارث بن هشام .

٦١٥٢- زمانی خۆت بگره.

(الصحيحة ٨٨٨)

^١ العضة : واته ؛ وشتر خۆره - گیای درکاوی - یان ماری ژمهراوی . قاموسی رسته ، ج ٢ ، ل ١٧٢٢ - ١٧٢٤ .

۶۱۵۳- املك عليك لسانك و ليسعك بيتك و ابك على خطيتك.

(صحیح) (ت) عن عقبة بن عامر .

۶۱۵۳- زمانی خۆت بگره و ، با ئەمانی خۆت دا بجه جمی و ، بۆتاوانه کان بگری.

(الصحيحة: ۸۹۰)

۶۱۵۴- إن الرجل ليتكلم بالكلمة لا يرى بها بأسا يهري بها سبعين خريفا في النار.

(صحیح) (ت ه ك) عن أبي هريرة .

۶۱۵۴- بەراستی کەسی وا ههیه قسهیه ک دهکات و به خراپی نازانیٓت ، به هوی ئەو قسهوه جهفتا پاییز١ دهخړیته دۆزهخهوه.

(الصحيحة: ۵۴۰)

۶۱۵۵- إن الرجل ليتكلم بالكلمة من رضوان الله تعالى ما يظن أن تبلغ ما بلغت فيكتب الله له بها رضوانه إلى يوم القيامة و إن الرجل ليتكلم بالكلمة من سخط الله تعالى ما يظن أن تبلغ ما بلغت فيكتب الله عليه بها سخطه إلى يوم القيامة.

(صحیح) (مالک حم ت ن ه جب ك) عن بلال بن الحارث .

۶۱۵۵- بەراستی کەسی وا ههیه قسهیه ک دهکات له ڕهزانه ندى خواى گه ورمدا ، نازانیٓت تا کوٓی ٻر دهکات، خواى گه ورمدا تا ڕوژى قیامهت ڕهزانه ندى خوى بۆ دهنووسیت ، کەسی وایش ههیه قسهیه ک دهکات له بى فهرمانى خواى گه ورمدا ، گومان نابات بگاته ئەو جیگای که پىٓی گه یشت ، خواى گه ورمدا توڤه بوونى خوى بۆ دهنووسى تا ڕوژى قیامهت.

(الصحيحة: ۸۸۸)

۶۱۵۶- إن العبد ليتكلم بالكلمة ما يتبين فيها يزل بها في النار أبعد ما بين المشرق و المغرب.

(صحیح) (حم ق) عن أبي هريرة .

۶۱۵۶- بەراستی به نده ههیه قسهى وا دهکات به بى ليكدانهوه ، به هویهوه دهخليسکيٓته نیو دۆزهخ و زیاتر له نیوان ڕۆژه لات و ڕۆژئاوا دا پیا دا ڕۆده چیت .

(الصحيحة: ۵۳۹)

۶۱۵۷- إن من أربى الربا الاستطالة في عرض المسلم بغير حق.

(صحیح) (حم د) عن سعيد بن زيد .

١واته : جهفتا سان.

۶۱۵۷- بهراستی خراپترین سوو ، قسه پی وتن و به کهم سهیرکردن و باسکردنی ناموسی
موسلمان به ناهه ق .

(المشكاة ۵۰۴۵)

۶۱۵۸- إياك و كل أمر يعتذر منه.

(صحیح) (الضياء) عن أنس .

۶۱۵۸- خۆت به دوور بگره له هه موو کارێک پێویستی به داواى لێبوردن هه بێت.

(الصحيحة ۳۵۳)

۶۱۵۹- ذلك بحق و المشاءون بالنميمة و المفرقون بين الأحبة و الباغون البراءة الدحضة أولئك
يقذرهم الرحمن عز و جل.

(صحیح) (أبو الشيخ في التوبخ ابن عساكر) عن الرضين بن عطاء مرسلا.

۶۱۵۹- پیاو چاكانى ئوممه تم ئه وانهن به بینینیان یادی خوا ده کریته وه ، خراپه کانی
ئوممه تیشم ئه وانهن : دوو زمانى ده کهن و ، جیاوازی ده خه نه نیوان خۆشه ویستان ، که
به رین له خراپه کاری .

(المشكاة ۴۸۷۲)

۶۱۶۰- خياركم الذين إذا رءوا ذكر الله بهم و شراركم المشاءون بالنميمة المفرقون بين الأحبة
الباغون البراءة العنت.

(صحیح) (هب) عن ابن عمر.

۶۱۶۰- چاکترینتان ئه وانهن که ده بینریت یادی خوا بیر بکه ویتته وه و خراپترینیشان
دو زمانه کائن (ئه وانه ی قسه دینن و ده بهن) نیوان دۆست و خۆشه ویستان تیک ده ده ن ،
ئه وانه سته مکار و خراپه کارو بى باوه رو ده ست درێژیکارن .

۶۱۶۱- زنا اللسان الكلام.

(صحیح) (أبو الشيخ) عن أبي هريرة.

۶۱۶۱- زینای زمان قسه کردنه^۱.

(الارواء ۲۴۲۸)

^۱ مه ناوی ده لیت : چونکه چیژ له قسه کردن و مردمگریت ، چون داوین پیسی چیژی نارموای تیا به .

۶۱۶۲- شرار أمتي الذين غدوا بالنعيم الذين يأكلون ألوان الطعام و يلبسون ألوان الشباب و يتشدقون في الكلام.

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في ذم الغيبة هب) عن فاطمة الزهراء .

۶۱۶۲- خراپترینی ئومەتەم ئەوانەن بە خوشگوزمرانی گۆشکراون و ، ھەموو جۆرمەکانی خواردن دەخۆن و ھەموو جۆرمەکانی پۆشاکی ڕەنگاو ڕەنگ دەپۆشن و ، فیشال و قەسە زل ئەکەن .
(الصحيحة ۱۸۹۱)

۶۱۶۳- طوبى لمن ملك لسانه و وسعه بيته و بكى على خطيئته .

(صحيح) (طص حل) عن ثوبان .

۶۱۶۳- خوش بەختی 'بۆكەسێك زمانی خۆی بگرت و ، ئە مانی خۆیدا جیگای ببیتەوه و ، بۆتاوانەکانی خۆی بگری .
(الروض ۱۸۰)

۶۱۶۴- الغيبة أن تذكر الرجل بما فيه من خلفه .

(صحيح) (الخرائطي في مساوئ الأخلاق) عن المطلب بن عبدالله بن حنطب .

۶۱۶۴- غەیبەت ئەوێه ، باسی شتیکی کەسێك بکەیت کە تێیدا ئه پاشمله .
(الصحيحة ۹۹۲)

۶۱۶۵- الغيبة ذكرك أخاك بما يكره .

(صحيح) (د) عن أبي هريرة .

۶۱۶۵- غەیبەت باسکردنی بۆبراكەتە بەوێ کە پێی ناخۆشە .
(غاية المرام ۴۲۱)

۶۱۶۶- لكل ابن آدم حظه من الزنا فزنا العين النظر و زنا اللسان المنطق و الأذنان زناهما الاستماع و اليدين يزنيان فزناهما البطش و الرجلان يزنيان فزناهما المشي و الفم يزني و زناه القبل .
(صحيح) (د) عن أبي هريرة .

^۱ طوبى : چەند واتایەکی ھەبە ئەوانەش ؛ بەھەشت - بەختیاری و کامەرانی - درەختیکە ئە بەھەشتدا ئەگەر سواریکێ تێژمەو سەد سال بەکۆلەغار بەژێر سێبەرمکەیدا بپروات تەواو نابێت - خوش بەختی .

^۲ غەزالی دەلێت : خۆت بە دوور بگرە ئە غەیبەتی قورئان خوێنی ڕیا باز ، کە دەلێیت ؛ فلانە کەس خوا چاکێ بکات ، پێم ناخۆش بوو ئەوێ بەسەریدا ھات خوا نێمە و ئەویش چاک بکات ، چونکە ئە راستیدا ئەمە دووشت ئەخۆ دەگریت غەیبەتیشە و خۆپەرستیشە ، چونکە ئەگەر مەبەست پارانەومیە بۆ ئەو کەسە پێویستە بە نەینی بۆی بپارێتەوه ئەخوا .

٦١٦٦- هه موو ئاده میزادیك پشكى ههیه له زینادا، جا زینای چاوته ماشاگردنی
حه رame و زینای زمان قسه کردنه ، وه زینای هه ردوو گوی گرتنه و ، دهسته کانیش
زینا ده که ن زیناکه شیان هه و ئدانه بوی زینای هاج رۆیشتنه بوی و ده میش زینا ده کات
زیناکه شی ماچ کردنه.

(الرواء ٢٤٢٨)

٦١٦٧- أكثر خطايا ابن آدم في لسانه.

(صحیح) (طب هب) عن ابن مسعود .

٦١٦٧- زۆریه ی تاوانه کانی ئاده میزاد له زمانیدایه.

(الصحيحة ٥٣٣)

٦١٦٨- ألا أنبتكم ما العضه ؟ هي النميمة القالة بين الناس.

(صحیح) (م) عن ابن مسعود .

٦١٦٨- ئایا پیتان بلیم گیا درکه^١ چیه ؟ دوو زمانی یه له نیوان خه لکیدا.

(الصحيحة ٨٤٤)

٦١٦٩- لما عرج بي ربي عز و جل مررت بقوم لهم أظفار من نحاس يخمشون وجههم و صدورهم
فقلت: من هؤلاء يا جبريل ؟ قال: هؤلاء الذين يأكلون لحوم الناس و يقعون في أعراضهم.

(صحیح) (حم د) عن أنس .

٦١٦٩- کاتیك خوای گه وره به رزیکردمه وه^٢ ، به لای که سانیکدا تیپه ریم نینوکیان
له مس بوو رووخسار و سینگی خویان پی دهرنی وتم ؛ نهوانه کیئ نه ی جیبریل؟
فه رمووی ؛ نهوانه که گوشتی خه لکیان ده خوارد و قسه یان به نامووسی خه لکی دهووت .

(الصحيحة ٥٣٠)

٦١٧٠- ما أحب أني حكيت إنسانا و أن لي كذا و كذا.

(صحیح) (د ت) عن عائشة.

٦١٧٠- هه ز ناکه م لاسایی هلان که س بکه مه وه^٢ نه و نه وه^٢ ، نه و نه دم هه بیت له مالی دونیا.

(المشكاة ٤٨٥٧)

^١ و شتر خۆره . گیا درکه - گیای بیابان .

^٢ بۆشه و رموی و به رز بونه وه .. الاسراء و المعراج .

^٢ یان و مکو هلان که س وایم .

٦١٧١- ما أظن فلانا و فلانا يعرفان من ديننا شيئا.

(صحيح) (خ) عن عائشة.

٦١٧١- گومان نابهم فلان و فلان هیچ شتیك له ئایینی ئیهمه بزانی.

(الصحيحة٣٠٧٧)

٦١٧٢- من ذكر رجلا بما فيه فقد اغتابه.

(صحيح) (الحاكم في تاريخه) عن أبي هريرة.

٦١٧٢- ههركه سێك باسی پیاویك بكات به شتیك كه تیايدا بیٔ نهوه غه ییه تی کردوو.

(الصحيحة١٤١٩)

٦١٧٣- لقد قلت كلمة لو مزجت بماء البحر لمزجته.

(صحيح) (د ت) عن عائشة.

٦١٧٣- به راستی قسه یه كت كرد نه گهر تیکه ل ئاوی دهریا بکریٔ ئاویته ی ده بیٔ .

(المشكاة٤٨٥٣)

٦١٧٤- لا يعضه بعضهم بعضا.

(صحيح) (الطيالسي) عن عبادة.

٦١٧٤- بوختان بویه کتر مه که ن.^١

(الصحيحة٢٤٤٣)

٦١٧٥- لا يدخل الجنة قتات.

(صحيح) (حم ق ٣) عن حذيفة.

٦١٧٥- دوو زمان ناچیته به هه شته وه.

(الصحيحة١٠٣٤)

٦١٧٦- إذا أصبح ابن آدم فإن الأعضاء كلها تكفر اللسان فتقول: اتق الله فينا فإننا نحن بك

فإن استقمت استقمنا وإن اعوججت اعوججنا .

(صحيح) (ت ابن خزيمة هب) عن أبي سعيد .

٦١٧٦- ههركه ئاده میزاد پوژی لی ده بیته وه ، هه موو نه نداهه کانی گله یی و بناشتی به

زمانی ده ئین : له خوا بترسه دهریا ری ئیهم به راستی ئیهم به تووه به ستراوین ، نه گهر

^١ ((لا يعضه)) چقل و درك و دال له یه كه هه ئه مه چه قینن .

راست و دامه زراو بیت ئیمه‌یش راست دامه زراو ده‌بین ده‌بینه وه ، نه‌گه‌ریش چه‌وت و لاریش بیت ئیمه‌یش چه‌وت و لار ده‌بین .

(المشكاة ٤٨٣٨)

٦١٧٧- قولوا خيرا تغنموا و اسکتوا عن شر تسلموا.

(صحیح) (القضاء عی) عن عبادة بن الصامت.

٦١٧٧- قسه‌ی باش بکه‌ن قازانج ده‌که‌ن ، بی ده‌نگیش بن سه‌لامه‌ت ده‌بن .

(الصحيحة ٤١٢)

٦١٧٨- كل المسلم على المسلم حرام ماله و عرضه و دمه حسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم.

(صحیح) (د ه) عن أبي هريرة.

٦١٧٨- هه‌موو موسولمانێك له‌سه‌ر موسولمانێكی تر قه‌ده‌غه‌یه ، مائی و نابرووی و

خوینی ، به‌سه‌ بو خراپی كه‌سیك كه‌ براكه‌ی به‌كه‌م بزانی‌ت.

(الصحيح أبي داود ٤٨٨٢)

٦١٧٩- لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا.

(صحیح) (ق) عن ابن عباس .

٦١٧٩- به‌لكو سزایان له‌سه‌ر سووكه‌ن ، هه‌تاكو نه‌و كاته‌ی ووشك ده‌بن .

(الارواء ٢٨٣)

٦١٨٠- ليس شيء من الجسد إلا و هو يشكو ذرب اللسان.

(صحیح) (ع ه ب) عن أبي بكر.

٦١٨٠- هه‌ج شوینیکی لاشه‌ نیه سكالاً له‌ زمان نه‌كات .

(الصحيحة ٥٣٤)

٦١٨١- من وقاه الله شر ما بين لحييه و شر ما بين رجليه دخل الجنة.

(صحیح) (ت ح ب ك) عن أبي هريرة.

٦١٨١- هه‌ركه‌سیك خوای گه‌وره‌ بیپاریزیت له‌ خراپه‌ی نیوان هه‌ردولای ږیشی و خراپه‌ی

نیوان هه‌ردوو قاچی ده‌چیته‌ به‌هه‌شته‌وه .

(الصحيحة ٥٠٩)

٦١٨٢- من يتوكل لي ما بين لحييه و ما بين رجليه أتوكل له بالجنة.

(صحیح) (ح م ت ح ب ك) عن سهل بن سعد .

۶۱۸۲- ھەركەسىك پاراستنى زمان و دامىنى خۆيم بۆ مسۆگەر بىكات ، بەھەشتى بۆ مسۆگەر دەكەم .

(الصحيحة ۲۶۹۲)

۶۱۸۳- من يضمن لي ما بين لحييه و ما بين رجله أضمن له الجنة.

(صحيح) (خ) عن سهل بن معاذ .

۶۱۸۳- ھەركەس زمان پاراستنى نىوان دوو لای دىشى و نىوان دوو قاجيم بۆ مسۆگەر بىكات ، بەھەشتى بۆ مسۆگەر دەكەم .

(الضعيفة ۲۳۰۲)

۶۱۸۴- يا معشر من آمن بلسانه و لم يدخل الإيمان قلبه ! لا تغتابوا المسلمين و لا تتبعوا عوراتهم فإنه من تتبع عورة أخيه المسلم تتبع الله عورته و من تتبع الله عورته يفضحه و لو في جوف بيته.

(صحيح) (حم د) عن أبي برزة الأسلمي (٤) عن البراء .

۶۱۸۴- ئەي ئەو كەسانەي بە زمانيان برۆيان ھىناو و ، ئيمان نە چووتە دليانەو ! غەيبەتە موسلمانان مەكەن وە بە دواي كەم و كۆرپاندا مەگەرپن ، چونكە ھەركەسىك بە دواي كەم و كۆرتى برا موسلمانەكەيدا بگەرپت خۆاي گەورە كەم و كۆرتىيەكانى دەخاتە رۆو ، ھەركىش خۆاي گەورە بە دواي كەم و كۆرتىيەكانىيەو بىت ئابرووى دەبات ئەگەر ئە كونجى مائەكەي خوشيدا بىت .

(المشكاة ۵۰۴۴)

۶۱۸۵- يا معشر من أسلم بلسانه و لم يدخل الإيمان في قلبه ! لا تؤذوا المسلمين و لا تعيروهم و لا تتبعوا عوراتهم فإنه من تتبع عورة أخيه المسلم يتتبع الله عورته و من تتبع الله عورته يفضحه و لو في جوف رحله.

(صحيح) (ت) عن ابن عمر .

۶۱۸۵- ئەي ئەو كەسانەي بە زمان باومریان ھىناو و باومر نە چووتە نىو دليانەو ! ئازارى موسلمانان مەدەن و عەيب و عارىيان ئى مەگرن و ، بە دواي كەم و كۆرپاندا مەگەرپن ، چونكە ھەركەسىك وا بىكات خۆاي گەورە بەد وای كەم و كۆرپاندا دەچىت و ئابرووى دەبات ئەگەر ئە كونجى مائى خوشيدا بىت .

(المشكاة ۵۰۴۴)

۶۱۸۶- يبصر أحدكم القذى في عين أخيه و ينسى الجذع في عينه.

(صحيح) (حل) عن أبي هريرة.

۶۱۸۶- كه سيكتان پوشكه يه كه له چاوی براكه تاندا دبينيّت و، چله داريك له چاوی خويدا نابيني^۱.

(الضعيفة ۳۳)

بابه تی كه م قسه كردن

۶۱۸۷- من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه.

(صحيح) (ت ه) عن أبي هريرة (حم طب) عن الحسين بن علي (الحاكم في الكنى) عن

أبي بكر الشيرازي وعن أبي ذر (الحاكم في تاريخه) عن علي بن أبي طالب (طص) عن زيد

ابن ثابت (ابن عساكر) عن الحارث بن هشام.

۶۱۸۷- جوانی مسولمانی تی كه سیك له و مدایه واز له و شته بهی تی كه په یومندی به و مه نیه.

(الروض ۲۹۳)

۶۱۸۸- رحم الله امرءا تكلم فغنم أو سكت فسلم.

(صحيح) (هب) عن أنس والحسن مرسلًا.

۶۱۸۸- ره حمت له كه سیك قسه بكات و دهسكه وتی هه بیّت ، یان بی دنگ بیّت و بی وهی بیّت.

(الصحيحة ۸۵۵)

۶۱۸۹- رحم الله عبدا سمحا إذا باع سمحا إذا اشترى سمحا إذا قضى سمحا إذا اقتضى.

(صحيح) (خ ه) عن جابر.

۶۱۸۹- سۆز و بهزهیی خوا له سه ره كه سیك بیّت كه شتی كری گونجاو بیّت و كه شتی

فروشت گونجاو بیّت كاتیك دادومری كرد یان داواي تۆمار كرد گونجاو بیّت .

(الصحيحة ۸۵۵)

۶۱۹۰- رحم الله عبدا قال خيرا فغنم أو سكت عن سوء فسلم.

(صحيح) (ابن المبارك) عن خالد بن أبي عمران مرسلًا.

^۱ مه ناوی ده لیّت : نه مه نموونه یه ، بۆیه كه ورمترین تاوان و خراپترین نابرووچوونه ، سۆز و بهزهیی خواش

بۆ كه سیكه دل و زمانی بیاریزیت و براكه ی تۆمه تبار نه كات و له وه كه ریت كه په یومندی به خویه وه نیه .

۶۱۹۰- میهره بانی خوا له كه سێك بێت قسه ی چاك بكات و قازانج بكات ، یان بێ دهنگ ببیت و سه لامهت بیت.

(الصحيحة ۸۵۵)

۶۱۹۱- من حفظ ما بين فقميه و رجله دخل الجنة.

(صحيح) (حم ك) عن أبي موسى.

۶۱۹۱- ههركه سێك نیوان دوو شه ویلگه و نیوان دوو قاچی بیاریزیت ده چیت به هه شته وه .

(الترغیب ۲۴۱۴)

۶۱۹۲- من صمت نجا.

(صحيح) (حم ت) عن ابن عمرو.

۶۱۹۲- ههركه سێك بێ دهنگ بیت رزگاری ده بیت.

(الصحيحة ۵۳۵)

بابه تی لیچوون و لاسایکردنه وه

۶۱۹۳- أخرجوا المخثنين من بيوتكم.

(صحيح) (حم خ) عن ابن عباس (خ د ه) عن أم سلمة .

۶۱۹۳- نامه رده كان له ماله كانتان دمرکه نه دمره وه .

(المشكاة ۴۴۲۸)

۶۱۹۴- سبحان الله ! هذا كما قال قوم موسى: (اجعل لنا إلهًا كما لهم آلهة و الذي نفسي بيده

لتركبن سنن من كان قبلكم).

(صحيح) (ت) عن أبي واقد.

۶۱۹۴- پاك و بیگه ردی بو خوای گه وه ١ نه مه و مكو نه وه یه كه گه لی موسا

وتیان ((اجعل لنا الها کی لهم الهه)) په رستراویکیان بو دابنی و مكو نه وان

په رستراویان هه یه (الاعراف : ۱۳۸) سویند به وه ی گیانی منی به دهسته رێگای

نه وان ه ی پیش خو تان دمرگنه بهر.

(المشكاة ۵۴۰۸)

۶۱۹۴- لتركبن سنن الذين من كان قبلکم شيرا بشير و ذراعاً بذراع حتى لو ان احدكم دخل لدخلتم ، وحتى جحر ضب لو أن أحدهم جامع امرأته بالطريق لفعلتموه .

(صحیح) (حم ق هـ) عن أبي سعيد (ك) عن أبي هريرة .

۶۱۹۵- رینگای نهوانه ی پیش خۆتان دهگرنه بهر بیست به بیست و گه ز به گه ز ، ته نانه ت نه گهر بچنه کونی بز نمژیه که وه نیوهش به دوایدا ملی ری دهگرن ، ته نانه ت نه گهر که سیکتان له سهر رینگادا جووت بیت له گهل خیزانه که ی نیوهش وا دهکهن .^۱

(الصحيحة ۱۳۴۸)

۶۱۹۶- لعن الله الرجل يلبس لبسة المرأة و المرأة تلبس لبسة الرجل .

(صحیح) (د ك) عن أبي هريرة .

۶۱۹۶- نه فرینی خوا له پیاویک پۆشاکى ئافرهت بیوشی وه له ئافرهتیکیش پۆشاکى پیاو بیوشیت .

(حجاب المرأة ۶۶)

۶۱۹۷- لعن الله الرجلۃ من النساء .

(صحیح) (د) عن عائشة .

۶۱۹۷- نه فرینی خوا له وه ئافرهتانه ی لاسای پیاوان دهکاته وه .

(الحجاب ۶۷)

۶۱۹۸- لعن الله المتشبهات من النساء بالرجال و المتشبهين من الرجال بالنساء .

(صحیح) (حم د ت هـ) عن ابن عباس .

۶۱۹۸- نه فرینی خوا له وه ئافرهتانه ی لاسای پیاوان دهکهنه وه و خویان به پیاوان دهچوینن له وه پیاوانهش لاسای ئافرهتان دهکهنه وه و خویان به ئافرهتان دهچوینن .

(حجاب المرأة ۶۷)

۶۱۹۹- لعن الله المخنثين من الرجال و المترجلات من النساء .

(صحیح) (خ د ت) عن ابن عباس

^۱ مه ناوی ده لیت ؛ زۆریک له نومه ته که ی رینگای فارسه کانیان گرت له جل و بهرگ و سواری و دروشمه کانی شه ر ، ههروهها چوونه سهر رینگای جووله که و گاوه له پازاندنه وه ی مزگهوت و خراپ راگرتنی گۆر و ومه گرتنی بهرتیل جی به جی کردنی سزا شه رعیه که کان له سهر لاوازه کان و واز هینان له به هیزمه کان و ، سلاو کردن به په نهجه و سهردان نه کردنی نه خوش و

٦١٩٩- نه فرینی خوا له پیاوه ژنانیه کان و ، له ئافره ته کورانیه کان .^١

(المشكاة ٤٤٢٨)

٦٢٠٠- ليس منا من تشبه بالرجال من النساء و لا من تشبه بالنساء من الرجال.

(صحيح) (حم) عن ابن عمرو.

٦٢٠٠- له ئیمه نییه هه ر ئافره تیک لاسایی پیاوان بکاته وه و ، هه ر پیاویکیش لاسایی

ئافره تان بکاته وه.

(حجاب المرأة ٩٦)

٦٢٠١- من تشبه بقوم فهو منهم.

(صحيح) (د) عن ابن عمر (طس) عن حذيفة.

٦٢٠١- هه ر که سیك لاسایی که سانیك بکاته وه له ئه وانه.

(الصحيحة ٣٩١)

٦٢٠٢- لا يختلجن في صدرك شيء ضارعت فيه النصرانية.

(صحيح) (حم د ت) عن هلب.

٦٢٠٢- با شتيك له دلتدا دروست نه بیئت که پیی له گاوه رکان بجیت.

(حجاب المرأة ٩٢)

٦٢٠٣- لتتبعن سنن الذين من قبلكم شبرا بشرا أو ذراعا بذراع حتى لو سلكوا جحر ضب

لسلكتموه قالوا: اليهود و النصارى ؟ قال: فمن ؟.

(صحيح) (حم ق هـ) عن أبي سعيد (ك) عن أبي هريرة.

٦٢٠٣- رییازی ئه وانه ی پێش خۆتان ده گرنه به ر بست به بست و ، گه ز به گه ز ، ته نانه ت

ئه گه ر بچنه کونی بزێن مژیه که وه به دواياندا ده بۆن وتیان: جوئه که و گاوه ر؟ هه ر مووی:

ئه گه ر ئه ی کی؟

(اصلاح المساجد ٣١)

٦٢٠٤- لا تترك هذه الأمة شيئا من سنن الأولين حتى تأتیه.

(صحيح) (طس) عن المستورد.

٦٢٠٤- ئه م ئومه ته واز ناھینن له هیج رییازیکی ئه وانه ی پێش خویان تا کو نه یگر نه به ر.

(السنة ٧٢)

^١ ئافره ت که خوی بچوینی به پیاو پیی دهوتری ((کورانی))

بابەتی پیاوی بی ناموس ((گەوادى))

٦٢٠٥- ثلاثة لا يدخلون الجنة: العاق لوالديه و الديوث و رجلة النساء.

(صحيح) (ك ه ب) عن ابن عمر .

٦٢٠٥- سێ کەس ناچنە بەهەشتەوه : خراپەکار ئەگەن دایک و باوک و ، گەواد و

نامەرد ، هەروەها ئەو ئافەرتی خۆی وەکۆ پیاو لی دەکات کورانی .

(حجاب المرأة المسلمة ٩٧)

بابەتی غیڕەت و بە ناموسی

٦٢٠٦- من الغيرة ما يحب الله و منها ما يكره الله فأما ما يحب فالغيرة في الريبة و أما ما

يكره فالغيرة في غير ريبة.

(صحيح) (هـ) عن أبي هريرة.

٦٢٠٦- هەندێ ئە پەرۆشی ((دڵپێسی)) خوا پێی خۆشە و ، هەندێکیشی پێی ناخۆشە ، ئەوێ

پێی خۆشە دڵ پێسیهکی گومان ئامیز بێت ، ئەوێ پێی ناخۆشە دڵپێسیهکە بەبێ گومان بێت .

(الارواء ٢٠٥٩)

٦٢٠٧- لا أحد أغير من الله و لذلك حرم الفواحش ما ظهر منها و ما بطن و لا أحد أحب

إليه المدح من الله و لذلك مدح نفسه و لا أحد أحب إليه العذر من الله من أجل ذلك أنزل

الكتاب و أرسل الرسل.

(صحيح) (حم ق ت) عن ابن مسعود.

٦٢٠٧- کەس ئە خوا بە غیڕەت تەرنییه ، بۆیه هەرچی خراپەکاری هەیە – دیار و

نادیار – هەمووی قەدەغەیی کردووه ، کەس نییه ئەوەندەیی خۆی گەوره پیاڵەتۆتێ پێ

خۆش بێت ، بۆیه ستاسشی خۆی کردووه ، کەسیش ئەوەندەیی خۆی گەوره پۆزشی)

بیانوی) بەلاوه باش نییه ، بۆیه کتییی دابەزانوووه و پێغه مبه رانی ڕموانه کردووه .

(الترغيب ٣١٤٨)

۶۲۰۸- لا شيء أغیر من الله تعالى.

(صحیح) (حم ق) عن أسماء بنت أبي بكر.

۶۲۰۸- هیچ شتیك له خوا به غیره تریبت.

(المشكاة ۳۳۱۵)

بابه تی منالی زینا (زۆن)

۶۲۰۹- ليس على ولد الزنا من وزر أبيه شيء.

(صحیح) (ك) عن عائشة.

۶۲۰۹- زۆن هیچ هه ن ناگریت له گوناھی دایک و باوکی.

(الصحيحة ۲۱۸۶)

۶۲۱۰- ولد الزنا شر الثلاثة.

(صحیح) (حم د ك هـ) عن أبي هريرة.

۶۲۱۰- منالی زۆن^۱ له دایک و باوکی خراپتره.^۲

(الصحيحة ۶۷۱)

بابه تی دوو ڕووی و سیفه تی دوو ڕوو هکان

۶۲۱۱- آخر عني يا عمر إني خیرت فاخترت قد قيل لي : ((استغفر لهم أو لا تستغفر لهم إن

تستغفر لهم سبعين مرة فلن يغفر الله لهم)) لو أعلم أني لو زدت على السبعين غفر له لزدت

(صحیح) (ت ن) عن عمر .

۶۲۱۱- بڕۆره دوامه وه نهی عومه ر ، من سه رپشك كرام و هه ئمبژارد ، پييم وترا :

(استغفر لهم أو لا تستغفر لهما سبعين مرة فله يغفر لهم) (التوبة : ۸۰) داواي

ليخوشبوونيان بو بکهی یان داواي لی خوشبوونيان بو نه کهی نه گهر هه قتا جاريش داواي

^۱ زۆن - منالی زینا - زۆلزیایه .

^۲ مه ناوی ده ئیت : نه گهر چوو ه سه ر کرده می باوک و دایکی کرد ، یان له وان خراپتره ، له ڕووی بنچینه و ڕه گه ز و ده چه نه که وه چونکه خۆی زۆله و دایک و باوکی زۆر نین .

لښخو شېبونيان بؤ بکړدايه هه رگيز خوا لښان خوښ نابيت. نه گهر بهمانزانيا له جه فتا
جار زياتر داواى لى خو شېبونم بؤ بکړدانياه سوودى ده بوو ، زيادم ده کرد .^۱
(الصحيح۱۱۳۱)

۶۲۱۲- أخوف ما أخاف على أمتي كل منافق عليم اللسان.

(صحيح) (عد) عن عمر .

۶۲۱۲- نه وه كه زور ترسم هه يه بؤ نوممه ته كه م هه موو دوو پوويه كى قسه زانه .
(الصحيح۱۰۱۳)

۶۲۱۳- إذا قال الرجل للمنافق: يا سيدي فقد أغضب ربه.

(صحيح) (ك ه ب) عن بريدة .

۶۲۱۳- نه گهر پياويك به دووړويكى وت : گه وروم ، خواى له خوى توره كړدوه .
(الصحيح۳۷۰)

۶۲۱۴- إن أخوف ما أخاف على أمتي كل منافق عليم اللسان.

(صحيح) (حم) عن عمر .

۶۲۱۴- به راستى ترسى زورم دمبارى نوممه ته كه م له دووړويكى زمان لووسه .
(الصحيح۱۰۱۳)

۶۲۱۵- إن أخوف ما أخاف عليكم بعدي كل منافق عليم اللسان.

(صحيح) (طب ه ب) عن عمران بن حصين .

۶۲۱۵- زورترين ترسم دمبارى ئيوه ، له هه دوو پويكى زمان لووسه .
(الترغيب ۱۳۲)

۶۲۱۶- في أصحابي اثنا عشر منافقا منهم ثمانية لا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل في سم الخياط.

(صحيح) (حم م) عن حذيفة .

۶۲۱۶- له هاوه لانم^۲ دا دوانزه دووړوو^۳ هه يه ، هه شت كهس له وان ناچنه به هه شته وه
تاكو ووشرتيك يان - وشتره گوري سيك - له كوني دمرزى نه وديو نه كرى^۴ .
(الصحيح۳۵۳۷)

^۱ نه مدي هه رمو كاتيک ويستى نويز بکاته سه سه رکړدى مونافيقه كان (عبدالله بن ابي سلول) .

(۲) واته : نه واندى به هاوه لى من داده ترين .

(۳) نه واندى كه دم و چاوى خويان هه ئيكا بوو ، له شوى گه رانه وى پښه مېهر (ﷺ) له ته بېوك له
كاتيكا له گه ل عه ماريو حزيفه دا بوو ويستيان بيكوژن له ريكا (الثانية) به لام خواى گه ورو ، پاراستى لښان و
ناوهمكانيشى پى ووت .

۶۲۱۷- إن في أمتي اثني عشر منافقا لا يدخلون الجنة و لا يجدون ريحها حتى يلج الجمل في سم الخياط ثمانية منهم تكفيكهم الدبيلة: سراج من النار يظهر في أكتافهم حتى ينجم من صدورهم (صحيح) (م) عن حذيفة .

۶۲۱۷- بهراستی له ئوممهتی مندا دوازه دووړو ههیه^۱، که ناچنه بههشتهوه و بونیشی ناکهن ، تاکو وستر بهکونی دمرزیدا نه چیت ، ههشت کهسیان دومه^۲ له کۆل ئیوهیان دمکاتهوه : ناگریک له سه ر شانیان دمردمهکوتیت نافهوتیت تاکو له سینگیانهوه دمردمه چیت.

(الصحيحة ۳۵۳۷)

۶۱۱۸- إنما خيرني الله فقال: (استغفر لهم أو لا تستغفر لهم إن تستغفر لهم سبعين مرة) و سأزيده على سبعين .

(صحيح) (م) عن ابن عمر .

۶۲۱۸- خوای گه وړه سه رپشکی کردوم و فه رمووی : (استغفر الله أو لا تستغفر لهم إن تستغفر لهم سبعين مرة فلن يغفر الله لهم) (التوبة : ۸۰) منیش له ههفتا زیاتری ده که م.

(الصحيحة ۱۱۳۱)

۶۱۱۹- ألا أخبركم بصلاة المنافق؟ أن يؤخر العصر حتى إذا كانت الشمس كثر البقرة صلاها.

(صحيح) (قط ك) عن رافع بن خديج .

۶۲۱۹- ئایا ناگادارتان بکه م له نویژی دووړو ؟ نویژی هه سر دوا ده خات تاکو خوړ تینی نامینی وهکو چاره که به ز گوشتی مانگا داده پووشی نینجا دهیکات.

(الصحيحة ۱۷۴۵)

۶۱۲۰- تجدون الناس معادن فخيرهم في الجاهلية خيارهم في الإسلام إذا فقهوا و تجدون خير الناس في هذا الشأن أشدهم له كراهية قبل أن يقع فيه و تجدون شر الناس يوم القيامة عند الله ذا الوجهين: الذي يأتي هؤلاء بوجه و يأتي هؤلاء بوجه.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة .

(۱) مه به ست نه وانهیه که ويستیان پنه مبه ر (ﷺ) بکوژن ، له شهوی گه رانه ومی له غه زای ته بوک .
 ۲ واته : داوای لیخو شبوونیان بو بکه ن یان داوای لیخو شبوونیان بو نه که ی ته نانه ت نه گه ر ههفتا جاریش داوای لیخو شبوون بونیان بو بکه ی هه رگیز خوا لییان خوش نابیت .

۶۲۲۰- خه ئکی ده بینن وه کو کانه کان وان ، چاکترینیان له سهردهمی نه فامیدا چاکترینیانه له سهردهمی ئیسلامدا نه گهر تی بگهن و حالی بن ، چاکترینی خه ئکیش ده بینن نهو که سهیه که زور رقی له ئیسلامه پیش نهوهی موسلمان بیت، خراپترینی خه ئکیش له رۆژی قیامه تدا له لای خوا که سی دوو پروه کائن : ده چیت له لای نهوانه به پرویه ک و، ده چیت له لای نهوانه به پرویه کی تر.

(الترغیب ۲۹۴۷)

۶۱۲۱- إن من شر الناس عند الله يوم القيامة ذا الوجهين.

(صحیح) (ت) عن أبي هريرة .

۶۲۲۱- به راستی خراپترین کهس له رۆژی قیامهت له لای خوا دوو پروه.

(الصحيح الترمذي ۲۰۲۵)

۶۲۲۲- من ستر الناس ذا الوجهين: الذي هؤلاء بوجه و يأتي هؤلاء بوجه.

(صحیح) (حم ق) عن أبي هريرة .

۶۲۲۲- خراپترینی خه ئکی که سی دوو پروه : ده چیت بو لای نهوانه به پرویه کهوه و ده چیت بو لای نهوانه به پرویه کی ترموه.

(الصحيح أبي داود ۴۸۷۲)

۶۱۲۳- من كان له وجهان في الدنيا كان له يوم القيامة لسانان من نار.

(صحیح) (د) عن عمار.

۶۲۲۲- هه رکه سینک له دنیا دوو پروی هه بیت ، له رۆژی قیامهت دا دوو زمانی ناگرینی ده بیت.

(الصحيحة ۸۹۲)

بابه تی رووپامایی

۶۱۲۴- إذا جمع الله الأولين والآخرين ليوم لا ريب فيه نادى مناد: من كان أشرك في عمل

عمله لله أحدا فليطلب ثوابه من عنده فإن الله أغنى الشركاء عن الشرك .

(صحیح) (حم ت ه) عن أبي سعيد بن أبي فضالة.

۶۲۲۴- کاتیك خوای گه و ره پێشینان و دواينان كۆدهكاتوه له رۆژيكددا كه هيج گومانێكى تيا نيه ، جارچيهك بانگ دهكات ، ههركه سيك لهو كردهموى كه كردويهتى كه سيكى ترى كردووه به هاوبهشى خوا با داواى پاداشتهكهى لهو كهسه بكات ، چونكه خوای گه و ره له هه موو كه سيك بى نیازتره له وهى هاوبهشى هه بێت.

(المشكاة ۵۳۱۸)

۶۱۲۵- إذا كان يوم القيامة نادى مناد: من عمل عملاً غير الله فليطلب ثوابه من عمله له (صحيح) (ابن سعد) عن أبي سعد بن أبي فضالة .

۶۲۲۵- له رۆژى قیامهت دا یه كێك جار دهدات : ههركه سيك كردهمويهكى كردهبێت بۆ كه سيك جگه لئه خوای گه و ره با پاداشتهكهى لهو كهسه داوا بكات.

(المشكاة ۵۳۱۸)

۶۱۲۶- إن أخوف ما أخاف عليكم الشرك الأصغر الرياء يقول الله يوم القيامة إذا جزي الناس بأعمالهم: اذهبوا إلى الذين كنتم تراءون في الدنيا فانظروا هل تجدون عندهم جزاء. (صحيح) (حم) عن عمود بن لبيد .

۶۲۲۶- بهراستی نهوێ زۆرترين شت ترسم لێى هه بێت نه نجامى بدەن هاوبهش دانانى بچووکه ، رۆپامایى ، خوای گه و ره لهو رۆژى پاداشتی خه لکی دهداتهوه به كردهموهكانیان ، برۆن بۆ لای نهوانهێ (ریاپیتان) رۆپاماییان بۆ دهكردن له دونیا و ، برۆانن ناخۆ پاداشتیكتان دهست دهكهوێت له لایان.

(الصحيحة ۹۵۱)

۶۱۲۷- إن الله تعالى لا يقبل من العمل إلا ما كان له خالصا و ابتغي به وجهه. (صحيح) (ن) عن أبي أمامة .

۶۲۲۷- بهراستی خوای گه و ره هيج كردهمويهك وهرناگریت نه گه ربه پاکی و ته نهها بۆ خۆی نه نجام نه درابێت.

(الصحيحة ۵۲)

۶۱۲۸- ألا أخبركم بما هو أخوف عليكم عندي من المسيح الدجال ؟ الشرك الخفي: أن يقوم الرجل فيصلي فيزين صلاته لما يرى من نظر رجل. (صحيح) (هـ) عن أبي سعيد .

۶۲۲۸- نایا ناگادارتان بکهه له وهی ترسم ههیه له سه رتان ، له ده ججال زیاتر نیی ده ترسم زیانیان پی بگهیه نیی ؟ هاویه شی دانانی شاراوه ؛ پیاویک هه نیی نوێژ بکات به جوانی و دیک و پیک چوونکه ده زانیی ته ماشا ده کریت.

(الصحيحة ۵۲)

۶۱۲۹- الشك الخفي أن يعمل الرجل لمكان الرجل.

(صحيح) (ك) عن أبي سعيد.

۶۲۲۹- هاویه شدانانی شاراوه له وهیه که سیک کردموهیه بکات بو له وهی ته ماشای بکریت.

(المشكاة ۵۳۳)

۶۱۳۰- الشك في أمتي أخفى من ديب النمل على الصفا.

(صحيح) (الحكيم) عن ابن عباس.

۶۲۳۰- هاویه ش بو دانان خوا له نومه تی مندا له دهنگی پی میروونه به سه ر تاویری لووسدا شاراوه تره.

(الضعيفة ۳۷۵۵)

۶۱۳۱- لا ألفين أقواما من أمتي يأتون يوم القيامة بحسنات أمثال جبال تهامة بيضاء فيجعلها الله هباء منثورا أما إنهم إخوانكم و من جلدتكم و يأخذون من الليل كما تأخذون و لكنهم قوم إذا خلوا بمحارم الله انتهكوها.

(صحيح) (هـ) عن ثوبان.

۶۲۳۱- نامه وی که سانیک له نومه تم بیینم ، له پوژی قیامه تدا بین به کردموهی چاکه ویستی به وینهی شاخه کانی تیهامه ، خوی گه وره بو دی دم با بدات بویان ، به ئی له وانه براتنان و له خو تانن ، وهکو ئیوه شه و نوێژیش ده کهن ، به لام له وانه کاتیک به ته نها قه دهغه کراوه کانی خوا بو هه لده که ویت سنوریان ده به زینن.

۶۱۳۲- لأعلمن أقواما من أمتي يأتون يوم القيامة بحسنات أمثال جبال تهامة بيضاء فيجعلها الله هباء منثورا أما إنهم إخوانكم و من جلدتكم و يأخذون من الليل كما تأخذون و لكنهم قوم إذا خلوا بمحارم الله انتهكوها

(صحيح) (هـ) عن ثوبان

۶۲۳۲- بیگوومان که سانی وادهمزانن له ئوممه ته کهم له رۆژی قیامهت دا دین و ،
 نه وه ندهی شاخی تیهامه چاکه له گه ل خویمان دههینن ، خوای گه وره هه موویان بۆ دهم با
 دمدات ، به ئی نه وانه برای نیوهن و ههر له خوتانن و له شهویش و مردمگرن و مکو نیوه ،
 به لام نهوان کاتیك به ته نهها دهبن سنوری قه دهغه کراوه کانی خوا ده به زینن .

(الصحيحة ۵۰۵)

۶۱۳۳- ما کرهت أن يراه الناس منك فلا تفعله بنفسك إذا خلوت.

(صحيح) (حب ت) عن أسامة بن شريك.

۶۲۳۳- ئه گهر پیت ناخوشه خه لکی لیت بیبینن به ته نیایش ههر نه نجامی مه ده .

(الصحيحة ۵۰۵)

۶۱۳۴- بشر هذه الأمة بالسوء والدين والرفعة والنصر والتمكين في الأرض فمن عمل منهم
 عمل الآخرة للدين لم يكن له في الآخرة من نصيب.

(صحيح) (حم حب ك هب) عن أبي .

۶۲۳۴- مژده بده بهم ئوممه ته به به رزی پله و پایه و دینداری و سه به رزی و سه رکه و تن
 دامه زراوی و جیگیربون له سه رزمویدا ، جا هه رکهامیان کردموی دواروژی له پیناو دونیادا
 کرد له قیامهت دا بی بهش ده بییت.

(الجنائز ۵۲)

۶۱۳۵- من أكل برجل مسلم أكلة فإن الله يطعمه مثلها من جهنم و من اكتسى برجل مسلم
 ثوبا فإن الله يكسوه مثله من جهنم و من قام برجل مسلم مقام سمعة و رياء فإن الله يقوم به
 مقام سمعة و رياء يوم القيامة.

(صحيح) (حم د ك) عن المستورد بن شداد.

۶۲۳۵- هه رکه سیك به زۆر خواردنیك دهرخواردی پیاویکی موسلمان بدات خوای گه وره
 وینهی نه وهی له دۆزه خدا دهرخوارد دمدات ، هه رکه سیکیش به پۆشاکیک به زۆر به
 موسلمانیک ، خوای گه وره له وینهی نه وهی له دۆزه خ دا به زۆر پی له به رده کات ، ههر
 که سیکیش به زۆر موسلمانیک به رز بکاته وه بۆ پله و پایه و ریا بازیه ک، خوای گه وره له
 دۆزه خدا هه مان راوه ستان رای دموه ستینی.

(الصحيحة ۹۳۴)

۶۱۳۶- من سمع سمع الله به و من راى راى الله به.

(صحیح) (حم م) عن ابن عباس.

۶۲۳۶- ههركه سێك به دواى ناوبانگ دا بگه پێت : خواى گهوره ناوى دهمزێنى ، ههركێش
پیاوی بکات خواى گهوره له بهر چاوى خه لکی ده خات.
(المشكاة ۵۳۱۶)

۶۱۳۷- من سمع سمع الله به و من راى راى الله به و من شاق شق الله عليه يوم القيامة.

(صحیح) (حم خ هـ) عن جندب.

۶۲۳۷- ههركه سێك به دواى ناوبانگ دا بگه پێت : خواى گهوره ناوى دهمزێنى ،
ههركه سێش پیاوی بکات خواى گهوره له بهر چاوى خه لکی ده خات و ، ههركه سێش
بارگرانی بکات خواى گهوره بارى قورس ده کات له رۆژى قیامه تدا .
۶۱۳۸- من یرانى یرانى الله به و من یسمع یسمع الله به.

(صحیح) (حم ت هـ) عن أبي سعيد.

۶۲۳۸- ههركه سێك پیاوی بکات خواى گهوره له بهر چاوى خه لکی ده خات ، ههركه سێش
به دواى ناوبانگدا بگه پێ خواى گهوره ناوى دهمزێنى .
(الترغیب ۱۷۳۶)

بابه تی تاوانه گه وره کان

۶۱۳۹- اجتنبوا الكبائر و سدوا و أبشروا.

(صحیح) (ابن جریر) عن قتادة مرسلًا .

۶۲۳۹- خۆتان پیاویزن له تاوانه گه وره کان ، کارى چاکه نه نجام بدەن و مژدمەربن .
(الصحيحة ۸۸۵)

۶۲۴۰- من الكبائر شتم الرجل والديه: يسب أبا الرجل فيسب أباه و يسب أمه فيسب أمه.

(صحیح) (ق ت) عن ابن عمرو.

۶۲۴۰- له تاوانه گه وره کانه جنیودانی پیاویك به باوك و دایكى خۆی ، جنیوبه باوكی
كه سێك دمدات نه ویش جنیوبه باوكی نه و دمدات جنیوبه دایكى كه سێك دمدات و نه ویش
جنیوبه دایكى نه و دمدات.
(المشكاة ۴۹۱۶)

بابه تی سوننه ته کانی خه وتن

۶۲۴۱- إذا استلقى أحدكم على قفاه فلا يضع إحدى رجله على الأخرى.

(صحیح) (ت) عن البراء (حم) عن جابر (البزار) عن ابن عباس .

۶۲۴۱- نه گهر که سیکتان له سهر پشت راکشان ، با قاچ نه خاته سهر قاچ^۱.

(الصحيحة ۱۲۵۵)

۶۲۴۲- إذا استيقظت فصل.

(صحیح) (حم د حب ك) عن أبي سعيد .

۶۲۴۲- نه گهر له خه وه نه ساي نويز بکه.

(الارواء ۲۰۶۴)

۶۲۴۳- إذا قام أحدكم من الليل فاستعجم القرآن على لسانه فلم يدر ما يقول فليضطجع.

(صحیح) (حم م د هـ) عن أبي هريرة .

۶۲۴۳- نه گهر که سیکتان هه نسان بوشه و نويز و ، قورنان قورس بوو له سهر زمانى و

نه یزانی چى ده نیت با راکشیت.

(صحیح أبی داود ۱۱۸۴)

۶۲۴۴- إذا قام أحدكم من النوم فأراد أن يتوضأ فلا يدخل يده في الإناء حتى يغسلها فإنه لا

يدري أين باتت يده ولا على ما وضعها.

(صحیح) (هـ قط الضياء) عن جابر .

۶۲۴۴- نه گهر که سیکتان له خه و ناگادار بیته وه و بیه ویت ده ست نويز بگریت ، با ده ستی

نه خاته نیو قاپه که تاكو ده شوات ، چونکه نازانیت ده ستی له کوی ماوه ته وه.

(صحیح أبی داود ۹۳)

۶۲۴۵- إذا نمت فأطفئوا المصباح فإن الفأرة تأخذ الفتيلة فتحرق أهل البيت و أغلقوا الأبواب و

أوكنوا الأسقية و خمروا الشراب.

(صحیح) (طب ك) عن عبدالله بن سرجس .

(۱) نه گهر ترسی بیت گه ن و گونی بکه ویته دهر، نه گهر ده توانیت قاچ بخاته سهر قاچ.

۶۲۴۵- که خهوتن چرا بکوژینهوه ، چونکه مشک پلیته که ی دهبات و ماله که دهسوتی ،
 دمرگاکانیش دا بخهن و ، ده می کونه کان ببهستن ، خواردنه وه کانیش داپوشن.^۱
 (المشكاة ۴۲۴۹)

۶۲۴۶- إذا نتم فأطفئوا سرجكم فإن الشيطان يدل مثل هذه على هذا فيحرقكم.
 (صحیح) (د حب ك هب) عن ابن عباس .

۶۲۴۶- کاتیك ده خهون چراکانتان بکوژینهوه ، چونکه ریگه بهوه پیشان ده دا
 بتانسوتینی.
 (الصحيحة ۱۴۲۶)

۶۲۴۷- أطفئوا المصابيح إذا رقدتم و أغلقوا الأبواب و أوكئوا الأسقية و خمروا الطعام و
 الشراب و لو يعود تعرضه عليه.
 (صحیح) (خ) عن جابر .

۶۲۴۷- دمرگاکانتان دا بخهن و ، قاپه کانتان داپوشن و ، چراکانتان بکوژینهوه ، ده می
 کونه کانتان ببهستن و خواردن و خواردنه و متانیش نه گهر به وهیش بووه داریك بخه نه سهریان .
 (المشكاة ۴۲۴۹)

۶۲۴۸- أغلقوا أبوابكم و خمروا آئيتكم و أطفئوا سرجكم و أوكئوا أسقيتكم فإن الشيطان لا
 يفتح بابا مغلقا و لا يكشف غطاء و لا يمل وكاء و إن الفريسة تضم البيت على أهله.
 (صحیح) (حم م د ت) عن جابر .

۶۲۴۸- دمرگاکانتان دا بخهن و قاپه کانتان داپوشن و ، چراکانتان بکوژینهوه ، ده می
 کونه کانتان ببهستن ، چونکه شهیتان ناتوانیت دمرگای داخراو بکاتهوه و ، سه رقاپ
 لابدات و ، ده می به ستر او بکاتهوه ، مشکیش ناگر به رده داته ماله که وه .
 (الارواء ۲۰۶۴۳۸)

۶۲۴۹- أقلوا الخروج بعد هدأة الرجل فإن لله تعالى دواب يبشهن في الأرض في تلك الساعة.
 (صحیح) (حم د ن) عن جابر .

۶۲۴۹- دمرچونتان که مکه نه وه له پاش بی دهنگی خه لکی ، چونکه خوای گه وه ره
 گیانه وه ری هه یه بلاویان ده کاتهوه به سه ر زمویدا له و کاته .
 (الصحيحة ۱۵۱۸)

(۲) نه گهر به چله داریکیش بووه بخه نه سه ری .

۶۲۵۰- إن هذه النار إنما هي عدو لكم فإذا نتم فأطفئوها عنكم.

(صحیح) (ق هـ) عن أبي موسى .

۶۲۵۰- ئه راستی دا ئه و ئاگره دۆژمنی ئیوهیه ، جا کاتیئک که ده خهون بیکوژئینهوه.

(المشكاة ۴۳۰۱)

۶۲۵۱- إن هذه ضجعة لا يحبها الله تعالى.

(صحیح) (حم ت ك) عن أبي هريرة .

۶۲۵۱- ئه و شیوازه خهوتنه خوای گهوره جهزی پی ناکات.

(المشكاة ۴۷۱۸)

۶۲۵۲- إن هذه ضجعة يبغضها الله تعالى - يعني الاضطجاع على البطن -.

(صحیح) (حم د هـ) عن طخفة بن قيس الغفاري .

۶۲۵۲- خوای گهوره رقی ئه و جوړه خهوتنه یه - واته : ئه سهردهم -.

(المشكاة ۴۷۱۸)

۶۲۵۳- ألا لا يلومن امرؤ إلا نفسه يبيت و في يده ریح غمر.

(صحیح) (هـ) عن فاطمة الزهراء .

۶۲۵۳- با که سیئک جگه ئه خوئی ئۆمهی کهس نه کات ، ئه گهر بخهویت و بۆن و چهوری

گۆشتی به دهستهوه بیئت.

(الصحيح ابن ماجة ۳۲۹۶)

۶۲۵۴- إياك و السمر بعد هدأة الرجل فإنكم لا تدرون ما يأتي الله في خلقه.

(صحیح) (ك) عن جابر .

۶۲۵۴- نه که ییت له پاش شه و دانیشتیت و نه خهویت ، چونکه ئیوه نازانن چی له

دروستکراوه کانی ده کات.

(الصحيحة ۱۷۵۲)

۶۲۵۵- خمروا الآتية و أوكثوا الأسقية و أجيئوا الأبواب و اكثروا صبيانكم عند المساء فإن للجن انتشارا

و خطفة و أطفئوا المصابيح عند الرقاد فإن الفويسقة ربما اجترت الفتيلة فأحرقت أهل البيت.

(صحیح) (خ) عن جابر .

۶۲۵۵- قاپه كان داپوښن و ، كونه كان دهم ببهستن و ، دمرگاكان دابخهن و ، منالهكانتان بهیننه مالهوه له كاتى نیواره ، چونكه جنوكه كان بلاوېونهوه و رفاندنيان ههيه لهو كاته دا ، چراكانيش له كاتى خهوتندا بكوژيننهوه ، چونكه لهوانه مشك پليتهكه رابكيشيت و مالهكه بسوتينى.

(المشكاة ۴۲۹۵)

۶۲۵۶- غطوا الإناء و أوكثوا السقاء فإن في السنة ليلة ينزل فيها وباء لا ير ببناء لم يغط أو سقاء لم يوكأ إلا وقع فيه من ذلك الرباء.

(صحيح) (حم م) عن جابر.

۶۲۵۶- قاپ داپوښن و ، كونه دهم ببهستن ، چونكه له هه موو ساليكدا شهويك ههيه دمرد و به لای تيا داده به زيت ، دده به زيت ، تيپه ر ناييت به لای قايپيكي دانه پوښراو يان كونه يه كي دهم نه به ستراو تاكو تي نه كه ویت.

(الصحيحة ۳۷)

۶۲۵۷- غطوا الإناء و أوكثوا السقاء و أغلقوا الأبواب و أطفئوا السراج فإن الشيطان لا يحل سقاء و لا يفتح بابا و لا يكشف إناء فإن لم يجد أحدهم إلا أن يعرض على إنائه عودا و يذكر اسم الله فليفلعل فإن الفريسة تضرم على أهل البيت بيتهم.

(صحيح) (ك هـ) عن جابر.

۶۲۵۷- قاپ داپوښن و ، دهمى كونه ببهستن ، دمرگاكان دابخهن و ، چراكان بكوژيننهوه و ، چونكه شهيتان دهمى به ستراو و ، دمرگای داخراو ناكاتهوه و ، سه ره قايپيش لانايات ، نه گه ركه سيكتان هه ر هيچى دهست نه كهوت داريك نه بيت با ناوى خواى له سه ر بهيئييت و بيخاته سه رى ، چونكه مشك مالهكه بو خواونه كهى ناگر دمدا ت .

(الصحيحة ۳۷)

۶۲۵۸- قيلوا فإن الشياطين لا تقيل.

(صحيح) (طس أبي نعيم في الطب) عن أنس.

۶۲۵۸- نيومرو خه و بكه ن ، چونكه شهيتانه كان نيومرو خه و ناكه ن .

(الصحيحة ۱۶۴۷)

۶۲۵۹- كان إذا أخذ مضجعه جعل يده اليمنى تحت خده الأيمن.

(صحيح) (طب) عن حفصة.

۶۲۵۹- کاتیک ده چووه سهر جیگا که ی دهستی راستی دهخته ژیر گونای راستی .

(المشكاة ۲۴۰۰)

۶۲۶۰- کان إذا عرس و علیه لیل توسد یمنه و إذا عرس قبل الصبح وضع رأسه علی کفه الیمنی و أقام ساعده.

(صحیح) (حم حب ك) عن أبي قتادة.

۶۲۶۰- پیغه مبهه کاتیک له گه شته کانی لایده دا بو پشوودان دهستی راستی ده نایه ژیر سهری ، نه گهر پیش به ره به یانیش لاییدایه ، سهری ده خسته سهر ناو له پی راستی بازووی راست داده نا.

(المشكاة ۴۷۱۶)

۶۲۶۱- کان إذا نام نفخ.

(صحیح) (حم ق) عن ابن عباس.

۶۲۶۱- پیغه مبهه (ﷺ) کاتیک ده خهوت پر خه ی ده هات.

(المشكاة ۱۱۹۵)

۶۲۶۲- کان إذا نام وضع یده الیمنی تحت خده و قال: اللهم قني عذابك يوم تبعث عبادك.

(صحیح) (حم ت ن) عن البراء (حم ت) عن حذيفة (حم هـ) عن ابن مسعود.

۶۲۶۲- پیغه مبهه (ﷺ) کاتیک ده خهوت دهستی راستی ده خسته ژیر گونای و ده یغه رموو: خوایه بمانپاریزی له سزات ، له و پوژهی به نده کانت زیندوو ده که یته وه.

(المشكاة ۸۲۸)

۶۲۶۳- ههرکی له سهر بانیک بخه ویت و په رښنی نه بیت په یمانی له گه ل خوا بریوه ته وه.

(الصحيحة ۸۲۸)

۶۲۶۳- من بات علی ظهر بیت لیس علیه حجاب فقد برئت منه الذمة.

(صحیح) (خ د) عن علي بن شيبان.

۶۲۶۴- من نام عن حزبه أو عن شيء منه فقرأه فيما بين صلاة الفجر و صلاة الظهر كتب الله له كأنما قرأه من الليل.

(صحیح) (م) عن عمر.

۶۲۶۴- ههركی خهوت بره قورئانهكهی خوی نه خویند یا هه نديکی لی نه خویند و ، نه نیوان نویژی به یانی و نیوهرو خویندی وهکو نه وهیه نه شه و خویند بیستی.

(الصحيح ابی داود ۱۱۸۶)

۶۲۶۵- من نام و فی یده غمر و لم یغسله فأصابه شيء فلا یلومن إلا نفسه.

(صحيح) (حم د) عن أبي هريرة.

۶۲۶۵- ههركی بخهویت و ، دهستی به بۆن و چهوری گوشته وه بیست و نه یشوات ئینجا تووشی شتیک بیست ، لومهی كهس نه كات له خوی زیاتر.

(الروض ۸۲۳)

۶۲۶۶- النار عدو فاحذروها.

(صحيح) (حم م) عن ابن عمر.

۶۲۶۶- ناگر دوژمنه وریای بن.

(الصحيح ابن ماجة ۳۷۷۰)

۶۲۶۷- لا تتركوا النار في بيوتكم حين تنامون.

(صحيح) (حم ق د هـ) عن ابن عمر.

۶۲۶۷- ناگر له ماله كانتاندا به جی مه هیلن نه و كاتهی ده خهون.

(المشكاة ۴۳۰۰)

۶۲۶۸- لا يبيت رجل عند امرأة في بيت إلا أن يكون ناكحا أو ذا محرم.

(صحيح) (م) عن جابر.

۶۲۶۸- رهوا نییه پیاویك لای ژنیك بمینیته وه ، مه گهر میرد بیست یان مه حرهم.

(الصحيحة ۳۰۸۶)

۶۲۶۹- لا يستلق الإنسان على قفاه و يضع إحدى رجلیه على الأخری.

(صحيح) (م) عن جابر.

۶۲۶۹- مرووف رانه كشیست له سهر پشتی قاچیکی بخاته سهر نهوی تر.

(الصحيحة ۱۲۵۵)

۶۲۷۰- یعقد الشیطان علی قافیة رأس أحدکم إذا هو نام ثلاث عقد يضرب مکان کل عقدة: عليك لیل طریل فارقد فإن استیقف ذکر الله اغلت عقدة فإن ترضأ اغلت عقدة فإن صلی اغلت عقده کلها فأصبح نشیطا طیب النفس و إلا أصبح خبیث النفس کسلان.

(صحیح) (حم ق د ن ه) عن أبی هريرة.

۶۲۷۰- شهیتان لهو کاته ی ده خهون سی گری له لای سه ری که سیکتان لی دمدا له هه موو گرییه کدا ده لیت شه ویکی دریژت له پی شه بخه وه جا نه گهر ناگادار بیته وه گرییه کیان ده کریته وه ، نه گهریش دمست نویژ بگریت گرییه که ده کریته وه ، نه گهریش نویژ بکات هه موو گریکان ده کریته وه ، بو چالاک و ئاسووده ده بیت ، نه گهر نا سست و ته مه ل ده بیت.

(الصحيح ابو داود ۱۱۷۹)

بابه تی نهو هه رموودانه ی دهر باره ی مهرو مالآت و ئاژه ن

۶۲۷۱- اتقوا الله في البهائم المعجمة فاركبوها صالحة و كلوها صالحة

(صحیح) (حم د ابن خزيمه حب) عن سهل بن الخنظلية .

۶۲۷۱- ترسی خواتان هه بی سه بارت به نهو ئاژه له بی زمانانه ، به چاکی سواری بن و ، به چاکی بیا نخون.

(الصحيحة ۳۳)

۶۲۷۲- إذا ركبتهم هذه البهائم العجم فانجوا عليها فإذا كانت سنة فانجوا و عليكم بالدابة فانما يطورها الله.

۶۲۷۲- نه گهر سواری نهو و لاخه بی زمانانه بوون په له بکه ن ، نه گهر زموی وشک و بی گیا بوو خیرا بکه ن ، به شه ویش ری بکه ن چاکتره بو تان ، چونکه له راستیدا خوای گه وره ریکان کورت ده کاته وه.

(الصحيحة ۶۸۲)

(صحیح) (طب) عن عبدالله بن مغفل .

۶۲۷۳- اركبوا هذه الدواب سالمة و اتدعوها سالمة و لا تتخذوها كراسي لأحاديثكم في الطرق و الأسواق فرب مركوبة خير من راكبها و أكثر ذكرا منه.

(صحیح) (حم ع طب ك) عن معاذ بن أنس .

۱) واته : له ریگهیدا له و مر نه بیت بیخوات ، بویه په له بکه ن بو زیانی پی نه گات .

۶۲۷۳- سواری ئەم و لاخانە بن بە بی ماندوو کردنیان و ، وازیان لی بهینن ئە گەر پیوستیتان پییان نەبوو ، وەکو کورسیش بە کاریان مەهینن^۱.

۶۲۷۴- لا تمثلوا بالبهائم.

(صحیح) (ن) عن عبدالله بن جعفر.

۶۲۷۴- نازەل و مالات ئەتک مەکەن.

(الصحيحة ۶۲۳۱)

۶۲۷۵- لعن الله من مثل بالحيوان.

(صحیح) (حم ق ن) عن ابن عمر.

۶۲۷۵- نەفرەتی خوا لە کەسیک ئەندامی نازەتیک بە زیندوویی بپریت.

(الصحيح النسائي ۴۴۴۲)

۶۲۷۶- إياي أن تتخذوا ظهور دوابكم منابر فإن الله تعالى إنما سخرها لكم لتبلغكم إلى بلد لم تكونوا بالغيه إلا بشق الأنفس و جعل لكم الأرض فعلوها فاقضوا حاجاتكم.

(صحیح) (د) عن أبي هريرة.

۶۲۷۶- نەکەن پشتی نازەلەکان بکەن بە مینبەر ، چونکە خوای گەورە ئەو نازەلانیە بوتان هیناوەتە ژێر بار بۆ ئەوەی بتانگەیه نیت بە جیگایەک بە ماندوویی زۆر نەبیت پیی نەدەگەشتن ، زەویشی بۆ نیوە داناوە پیوستی یە کانتانی لە سەر جیبە جی بکەن.

(الصحيحة ۲۲)

۶۲۷۷- دخلت امرأة النار في هرة ربطتها فلم تطعمها و لم تدعها تأكل من خشاش الأرض حتى ماتت.

(صحیح) (حم ق هـ) عن أبي هريرة (خ) عن ابن عمر .

۶۲۷۷- پشیلەیهک چوووە دۆزەخەووە بە هۆی پشیلەیه کەووە کە بەندی کردبوو ، نە ئەووە بوو خواردنی پی بدات و بەرەلایشی نەدەکرد بپروات لە گیانەووەرو خشۆکە ی زمو ی بخوات تاکو مردارمۆه بوو.

(الصحيحة ۲۸)

(۱) مەناوی دەلیت؛ واتە؛ وەکو کورسی لە سەریان دامە نیشان قسە لە گەل یە کتر بکەن و ئەویش باوەستابیت، قەدەغە کراویش ئەوێه ماوێهکی زۆر لە سەردابنیشان بە بی پیوستی.

۶۲۷۸- عذبت امرأة في هرة حبستها حتى ماتت جوعا فدخلت فيها النار قال الله: لا أنت أطعمتها ولا سقيتها حين حبستها ولا أنت أرسلتها فأكلت من خشاش الأرض .

(صحيح) (حم ق) عن ابن عمر (الدارقطني في الأفراد) عن أبي هريرة .

۶۲۷۸- ئافره تێك به بۆنه‌ی پشێله‌یه‌كه‌وه سزادرا ، چونكه زیندانی كرد تاكو كوشتی و چوووه دۆزه‌خه‌وه له‌به‌ر ئه‌و كارهی ، خوای گه‌وره‌ فه‌رمووی : نه‌ خواردن و خواردنه‌وه‌ت پێدا كاتیك زیندات كردوووه نه‌ به‌ره‌لایشت كرد له‌ گیانه‌ومر و خشوکه‌ی زه‌وی بخوات .

(الصحيحة ۲۱۰)

۶۲۷۹- عذبت امرأة في هر ربطته حتى مات ولم ترسله فياكل من خشاش الأرض فوجبت لها النار بذلك .

(صحيح) (حم) عن جابر .

۶۲۷۹- ئافره تێك نه‌شكه‌ نه‌ج ده‌ درا به‌ بۆنه‌ی پشێله‌یه‌كه‌وه به‌ستبوویه‌وه تاكو مرداره‌و بوو به‌ریشی نه‌دا بچیت گیانه‌ومر زه‌وی بخوات ، بۆیه‌ به‌و كارهی شایسته‌ی دۆزه‌خ بوو .

(الصحيحة ۲۸)

۶۲۸۰- لعن الله من يسم في الوجه .

(صحيح) (طب) عن ابن عباس .

۶۲۸۰- نه‌فرینی خوا له‌ كه‌سێك بێت ڕوومه‌تی ئازهل داخ ده‌كات .

(الصحيحة ۲۱۴۹)

۶۲۸۱- على ذرورة كل بعير شيطان فامتهنوهن بالركوب فإنما يحمل الله تعالى .

(صحيح) (ك) عن أبي هريرة .

۶۲۸۱- له‌سه‌ر كۆپاره‌ی هه‌موو وشترێك شه‌یتانیك هه‌یه ، بۆیه‌ سووكایه‌تیان پێ بكه‌ن به‌سوار بوون چونكه‌ خوای گه‌وره‌ هه‌لیده‌گریت .

(الضعيفة الصيام ۶۳)

۶۲۸۲- على ظهر كل بعير شيطان فإذا ركبتوها فسموا الله ثم لا تقصروا عن حاجاتكم .

(صحيح) (حم ن حب) عن حمزة بن عمرو الأسلمي .

۶۲۸۲- له‌سه‌ر پشتی هه‌موو وشترێك شه‌یتانیك هه‌یه ، بۆیه‌ سواریان بن و ناوی خوا به‌ینن ، درێغیش مه‌كه‌ن له‌ ئه‌ نه‌جامدانی كاره‌كانتان .

(الضعيفة الصيام ۶۳)

۶۲۸۳- غفر لامرأة مومسة مرت بكلب على رأس ركي يلهث كاد يقتله العطش فنزعت خفها فأوثقته بخمارها فنزعت له من الماء فغفر لها بذلك.

(صحیح) (خ) عن أبي هريرة.

۶۲۸۳- خوای گه و ره له ئافره تیکی سۆزانی خوش بوو، چونکه به لای سه گیکدا تیپه ری له سه ر بیریک وه ستا بوو، هه ناسه برکیی بوو خه ریک گیانی دهر بچیت له تینویتییدا، ئه ویش پینلاوه که ی دا که ند و، به سه ر پۆشه که ی به ستیه وه، ئاوی بۆ هه ئکیشا، ئیتر خوای گه و ره یش به و کرده وه ی لیی خوش بوو.

(الصحيحة ۳۰)

۶۲۸۴- ما من بعير إلا في ذروته شيطان فإذا ركبتوها فاذكروا نعمة الله تعالى عليكم كما أمركم الله ثم امتهنوها لأنفسكم فإنما يحمل الله تعالى.

(صحیح) (حم ك) عن أبي الأوس الخزاعي.

۶۲۸۴- هه موو وشتریک شه یتانیك له سه ر به رزایی پشتیتی، جا ئه گه ر سواری بوون یادی خوای گه و ره و نیعمه ته کانی بکه ن، وه کو فه رمانی پیکردوون و، ئینجا به کاری به ینن بۆ خوتان چونکه خوای گه و ره خو ی هه ئیده گریت.

(الصحيحة ۲۲۲۷)

۶۲۸۵- لا أيم الله لا تصاحبنا راحلة عليها لعنة.

(صحیح) (م) عن أبي بردة.

۶۲۸۵- نه، سویند به خوا ولا خیکی نه فرین لیکراو نابیت له گه ئماندا بیت.

بابه تی پیشبرکی

۶۲۸۶- لا سبق إلا في خف أو حافر أو نصل.

(صحیح) (حم ٤) عن أبي هريرة.

۶۲۸۶- رهوا نییه پیشبرکی به به رانه ر، مه گه ر له وشتر و نه سپ و ئردا نه بیت.

(الارواء ۱۵۰۱)

١ به و ئافره ته ی فه رموو که نه فرینی له وولا خه که ی خو ی کرد.

بابەتى تىخوپىنى ئەسپ ئە پىشېركى دا

۶۲۸۷- من جلب على الخيل يوم الرهان فليس منا.

(صحيح) (طب) عن ابن عباس.

۶۲۸۷- ئە ئىمە نىيە ئەۋكەسەى پىاۋىك دۋاى ئەسپ بىخات بۇ تىخوپىن ئە

رۇژى پىشېركى دا.

(الصحيحة ۲۳۳۱)

به راوی پزشکی و نوشته

بابه تی نه وانهی تیمار ناکرین له نه خوشیه کانیان

۶۲۸۸- ما اختلج عرق و لا عين إلا بذنب و ما يدفع الله عنه أكثر.

(صحیح) (طس الضياء) عن البراء .

۶۲۸۸- نازاری له ماسولکه و دهمار و چاودا دروست نابیت به هوئی گوناوه وه نه بیت، نه وهی خوا لای دهبات زور زیاتره^۱ (نه و گوناوه و تاوانانهی خوا له سه ری لادهبات زور زیاتره له و نازاری دهیچیزیت).

۶۲۸۹- لا یصیب عبدا نکبة فما فوقها أو دونها إلا بذنب و ما یعفو الله عنه أكثر.

(صحیح) (ت) عن أبي موسى .

۶۲۸۹- هه ره نه دهیه ک تووشی مهینه تیک یان زیاتر بیت یان که متر به هوئی گوناوه وه تووشی ده بیت، نه وهشی خوی گه وره لیی خوش ده بیت زورتره.

(المشكاة ۱۵۵۸)

۶۲۹۰- المصاب و الأمراض و الأضرار في الدنيا جزاء .

(صحیح) (ص حل) عن مسروق مرسل .

۶۲۹۰- دمرد و به لا و نه خوشی و خه م و خه فه ت له دونیا پاداشته .

(الضعيفة ۲۹۲۴)

بابه تی سهردانی نه خوش

۶۲۹۱- إذا جاء الرجل يعود مريضا فليقل: اللهم اشف عبدك فلانا ينكأ لك عدوا أو يمش لك إلى الصلاة.

(صحیح) (حم د ابن السني طب ك) عن ابن عمرو .

۶۲۹۱- ئەگەر کەسێک چوووە سەردانی ئەخۆشێک بە بلیت: خۆیە فلانە چاک بکەرموه، هەئسیت بە کوشتنی دۆژمنێک، یان هەنگاوێک بنیّت بەرمو نوێژێک.
(الصحيحة ۱۵۰۴)

۶۲۹۲- إذا رأى أحدكم مبتلى فقال: الحمد لله الذي عافاني مما ابتلاك به و فضلني عليك و على كثير من عباده تفضيلا كان شكر تلك النعمة.
(صحيح) (هب) عن أبي هريرة .

۶۲۹۲- ئەگەر کەسێکتان لێقەوماوێکی بینی ووتی: سوپاس بۆ ئەو خۆای سەلامەتی کردم ئەوبەلایە تووشی تۆ بوو و، پەسەندیشی کردوومەتە سەر تۆ و زۆریک ئە بەندەکانی، ئەو سوپاسی ئەو نیعمەتەیه.
(الروض ۱۰۵۰)

۶۲۹۳- إذا عاد أحدكم مريضا فليقل: اللهم اشف عبدك ينكأ لك عدوا أو يشي لك إلى صلاة.
(صحيح) (ك) عن ابن عمر .

۶۲۹۳- ئەگەر کەسێکتان سەردانی ئەخۆشێکی کرد بە بلیت: خۆیە بەندەکەت تیمار بکە دۆژمنیەک بکوژیت و، یان بەرمو توێژێک رێیکات.
(الصحيحة ۱۳۶۵)

۶۲۹۴- إذا عاد الرجل أخاه المسلم مشى في خرافة الجنة حتى يجلس فإذا جلس غمرته الرحمة فإن كان غدة صلى عليه سبعون ألف ملك حتى يمسي وإن كان عشيا صلى عليه سبعون ألف ملك حتى يصبح.

(صحيح) (حم ع هق) عن علي .

۶۲۹۴- ئەگەر سەردانی بێرا موسلمانەکەی کرد ئەباخیکی بەهەشتدا رێدەکات، تاكو دادەنیشی، کە دانیشت سۆز و بەزەیی خۆای بەسەردا دەرژیت، ئەگەر بەیانی بیت حەفتا هەزار فریشتە داوای دروودی بۆ دەکەن تاكو ئیوارە، ئەگەریش ئیوارە بوو حەفتا هەزار فریشتە داوای دروودی بۆ دەکەن تاكو بەیانی.
(الصحيحة ۱۳۶۷)

۶۲۹۵- إن الله تعالى يقول يوم القيامة: يا ابن آدم مرضت فلم تعدني قال: يا رب كيف أعودك و أنت رب العالمين ؟ قال: أما علمت أن عبادي فلانا مرض فلم تعده ؟ أما علمت أنك لو عدته

لوجدتني عنده ؟ يا ابن آدم استطعمتك فلم تطعمني فقال: يا رب و كيف أطعمك و أنت رب العالمين ؟ قال: أما علمت أنه استطعمك عبدي فلان فلم تطعمه أما علمت أنك لو أطعمته لوجدت ذلك عندي ؟ يا ابن آدم استسقيتك فلم تسقني قال: يا رب كيف أسقيك و أنت رب العالمين ؟ قال: استسقاك عبدي فلان فلم تسقه أما إنك لو سقيته لوجدت ذلك عندي.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة .

۶۲۹۵- خۆای گه‌وره له پوژێ قیامه‌تدا ده‌فه‌رموئیت: ئه‌ی ئاده‌میزاد نه‌خۆشکه‌وتم و، سه‌ردانت نه‌کردم، ده‌ئیت: ئه‌ی په‌رومردگاره‌م چو‌ن سه‌ردانت بکه‌م تو‌ په‌رومردگاری جیهانه‌کانی، ده‌فه‌رموئیت: ئایا نه‌تزانێ فلانه‌ به‌نده‌م نه‌خۆش که‌وت و سه‌ردانت نه‌کرد، ئایا نه‌تزانێ ئه‌گه‌ر سه‌ردانت بکه‌ردایه‌م له‌وێ ده‌بووم، ئه‌ی ئاده‌میزاد داوای خواردنم ئی‌کردی و خواردنت پی‌ نه‌دام، ده‌ئیت: ئه‌ی په‌رومردگاره‌م چو‌ن خواردن پی‌ بده‌م و په‌رومردگاری جیهانه‌کانی ده‌فه‌رموئیت: ئایا نه‌تزانێ فلانه‌ به‌نده‌م داوای خواردنی لیک‌کردی و خواردنت پی‌ نه‌دا، ئایا نه‌تزانێ ئه‌گه‌ر خواردنت پی‌ بده‌ی ئه‌و ته‌ له‌ی من ده‌بینیه‌وه؟ ئه‌ی ئاده‌میزاد داوای ئاوام لیک‌کردی و ئاو پی‌ نه‌دام، ده‌ئیت: ئه‌ی په‌رومردگاره‌م چو‌ن ئاو پی‌ بده‌م و تو‌ په‌رومردگاری جیهانه‌کانی ده‌فه‌رموئیت: به‌نده‌م داوای ئاو لیک‌کردی و پی‌ نه‌دا، به‌ئێ ئه‌گه‌ر ئاو پی‌ بده‌ی ئه‌و ته‌ له‌ی من ده‌بینیه‌وه.

(الترغیب ۹۵۲)

۶۲۹۶- إن المسلم إذا عاد أخاه المسلم لم يزل في مخرفة الجنة حتى يرجع.

(صحیح) (حم م ت) عن ثوبان .

۶۲۹۶- موسلمان ئه‌گه‌ر سه‌ردانی برا موسلمان‌ه‌که‌ی کرد، هه‌ر وه‌کو ئه‌وه‌یه‌ له‌ باخه‌کانی به‌هه‌شتدا بی‌ت تا‌کو ده‌گه‌ریته‌وه.

(المشكاة ۱۵۲۷)

۶۲۹۷- عائذ المريض في مخرفة الجنة فإذا جلس عنده غمرته الرحمة .

(صحیح) (البزار) عن عبدالرحمن بن عوف.

۶۲۹۷- سه‌ردانکه‌ری نه‌خۆش له‌ باخه‌ به‌هه‌شتدا یه‌، کاتیک له‌ی نه‌خۆشه‌که‌ داده‌نیشتی سو‌زو به‌زه‌یی خۆای به‌سه‌ردا داده‌به‌زی.

(الصحيحة ۱۹۲۹)

۶۲۹۸- عائد المریض یشی فی مخرفة الجنة حتى يرجع .

(صحیح) (م) عن ثوبان .

۶۲۹۸- ئەو کەسەى سەردانى نەخۆش دەکات ئە باخیکى بەهەشت رى دەکات تاكو دهگەریتەوه .

(الصحيحة ۱۹۲۹)

۶۲۹۹- فكوا العاني و أجيبوا الداعي و أطعموا الجائع و عودوا المريض .

(صحیح) (حم خ) عن أبي موسى .

۶۲۹۹- ديل ئە دەستی دوژمن پزگەر بکەن و، بچنە دەم بانگیشتی بانگەر موه و، نان بە برسی بدەن و، سەردانی نەخۆش بکەن .

(المشكلة الفقر ۱۱۲)

۶۳۰۰- كان إذا أتى مريضا أو أتى به قال: أذهب الباس رب الناس اشف و أنت الشافي لا شفاء إلا شفاؤك شفاء لا يغادر سقما .

(صحیح) (ق هـ) عن عائشة .

۶۳۰۰- پێغه مبهەر (ﷺ) کە دەچوو ئە نەخۆشیک یان بۆیان دەهینا دهیفه رموو: نازاری بە سوێ لابده ئەى پەرورده گاری ئادهمیزاد، چاره سهریشی بکە تو خواوهن چاره سهرى، چاره سهریکى بکە ئە نەخۆشى بە جى ئەهیلن .

(الصحيحة ۲۷۷۵)

۶۳۰۱- كان إذا دخل على مريض يعوده قال: لا بأس طهور إن شاء الله .

(صحیح) (خ) عن ابن عباس .

۶۳۰۱- کاتیك دەچوو ئە نەخۆشیک بۆ سەردان کردنى دهیفه رموو: قهیناکا، پاککەر موهى گوناھ (انشاء الله) .

(المشكاة)

۶۳۰۲- ما من امرئ مسلم يعود مسلما إلا ابتعث الله سبعين ألف ملك يصلون عليه في أي ساعات النهار كان حتى يمسي و أي ساعات الليل كان حتى يصبح .

(صحیح) (حب) عن علي .

۶۳۰۲- هەر موسلمانێك سەردانی نەخۆشێكی موسلمان بکات خوای گەوره حەفتا هەزار فریشتە دەنێرێ داوای سۆز و بەزەیی خوای بۆ بکەن ئەهەركاتیکی پوژ بیٓت تاكو نیّواره، ئەهەركاتیکی شهویش بیٓت تاكو بهیانی.

(الصحيحة ۱۳۶۷)

۶۳۰۳- ما من رجل يعود مریضا ممسیا إلا خرج معه سبعون ألف ملك یستغفرون له حتی یصبح و من أتاه مصبحا خرج معه سبعون ألف ملك یستغفرون له حتی یسی. (صحیح) (د ك) عن علي.

۶۳۰۳- هەر پیاویك سەردانی نەخۆشێك بکات نیّواره حەفتا هەزار فریشتە ی ئەگەل دەردهچیت داوای لیخۆشبوونی بۆ دەکەن تاكو بهیانی، ئەگەریش سەر ئەبهیانی بچیتە لای حەفتا هەزار فریشتە ی ئەگەل دەردهچێ داوای لیخۆشبوونی بۆ دەکەن تاكو نیّواره.

(الصحيحة ۱۳۶۷)

۶۳۰۴- من أتى أخاه المسلم عاندا مشى في خرافة الجنة حتى یجلس فإذا جلس غمرته الرحمة فإن كان غدوة صلی علیه سبعون ألف ملك حتی یسی و إن كان مساء صلی علیه سبعون ألف ملك حتی یصبح. (صحیح) (ه ك) عن علي.

۶۳۰۴- هەركێ بەسەردان بچیتە لای برا موسلمانەكە ی، ئەناو باخیکێ بەهەشتا ڕێ دەکات تاكو دادەنیشێ ئەلای، ئەو کاتەیش میهرەبانی خوای گەوره دەورە ی دەمات، ئەگەر بهیانی بیٓت حەفتا هەزار فریشتە داوای میهرەبانی خوای بۆ دەکەن تاكو نیّواره، ئەگەریش نیّواره بیٓت داوای میهرەبانی خوای بۆ دەکەن تاكو بهیانی.

(الصحيحة ۱۳۶۷)

۶۳۰۵- من رأى مبتلى فقال: الحمد لله الذي عافاني مما ابتلاك به و فضلني على كثير من خلق تفضيلا لم یصبه ذلك البلاء. (صحیح) (ت) عن أبي هريرة.

۶۳۰۵- هەركێ كەسیكێ گیرۆدە بینی و، وتی: سوپاس بۆ ئەو خوايە ی كە سەلامەتی كردم لەو ی تۆ ی پێ گرتار كرد، ئەسەر زۆریكیش ئە دروستكراوهكانی پەسەندی كردم، نیتر ئەو نەخۆشییە ی تووش نابیت.

(الصحيحة ۶۰۴)

٦٣٠٦- من عاد مریضا أو زار أخا له في الله ناداه مناد: أن طبت و طاب مشاك و تبرأت من الجنة منزلا.

(صحیح) (ت ه) عن أبي هريرة.

٦٣٠٦- ههركی سهردانی نه خوشیك بكات، یان له بهر خوا سهردانی براییه کی بكات، بانگه ريك بانگی دهكات: خوش بیئت و، پیکردنه كهت پیروزیئت و، مائیكیش له بهه شتدا بو دیاری بگریئت.

(المشكاة ٥٠١٥)

٦٣٠٧- من عاد مریضا لم يحضر أجله فقال عنده سبع مرات: أسأل الله العظيم رب العرش العظيم أن يشفيك إلا عافاه الله من ذلك المرض.

(صحیح) (د ك) عن ابن عباس.

٦٣٠٧- ههركی سهردانی نه خوشیك بكات رۆژی ته و او نه بوویئت و، جهوت جار له لای بلیئت: داوا له خوای گه و ره ده كه م، كه خوای عهرشی گه و رهیه تیمارت بكات، خوای گه و ره له و نه خوشییه رزگاری دهكات.

(المشكاة ١٥٥٣)

٦٣٠٨- من عاد مریضا لم يزل في خرفة الجنة حتى يرجع.

(صحیح) (م) عن ثوبان.

٦٣٠٨- ههركه سیك سهردانی نه خوشیك بكات له باخیکی قه شهنگی بهه شتدایه تاكو دهكه ریته وه.

(الصحيحة ١٩٢٩)

٦٣٠٩- ما من مسلم يعود مسلما غدوة إلا صلى عليه سبعون ألف ملك حتى يمسي وإن عاده عشية صلى عليه سبعون ألف ملك حتى يصبح و كان له خريف في الجنة.

(صحیح) (ت) عن علي.

٦٣٠٩- هه ر موسلمانیک سهردانی نه خوشیکی موسلمان بكات سهر له به یانی، جهفتا هه زار فريشته داواي به زهیی و لیخوشبوونی بو ده كه ن تاكو نیواره، نه گهر نیواره ییش بیئت تاكو به یانی داواي به زهیی و لی خوشبوونی تاكو به یانی بو ده كه ن و باخچه یه کی قه شهنگ و رازاوه ی بهه شتیشی پی دهریئت.

(الصحيحة ١٣٦٧)

بابه تی نه وهی نه خوشی قه ره بووی گونا هه کانه

٦٣١٠- أبشر فإن الله تعالى يقول: هي ناري أسلطها على عبدي المؤمن في الدنيا لتكون حظه من النار يوم القيامة.

(صحیح) (حم هـ ك) عن أبي هريرة .

٦٣١٠- مژدهت لی بیټ به راستی خوای گه وره دهفه رمویت: نه و تایه ناگری منه، زالی دهکه مه سه ره بنده بر واده که مدا له دونیادا، بو نه وهی بری پشکی خوی بکه ویت له ناگری دۆزه خ له رۆژی قیامه تدا .

(الصحيحة ٢٥٥٧)

٦٣١١- أبشري يا أم العلاء فإن مرض المسلم يذهب خطايه كما تذهب النار خبث الحديد.

(صحیح) (طب) عن أم العلاء .

٦٣١١- مژدهت لی بیټ نهی دایکی عه لا به راستی نه خوشی موسلمان گونا هه کانی لاده بات وهکو چۆن ناگر پیسی ئاسن لاده بات.

(الصحيحة ٧١٤)

٦٣١٢- إذا ابتلى الله العبد المسلم ببلاء في جسده قال الله عز وجل: أكتب له صالح عمله فإن شفاه غسله و طهره و إن قبضه غفر له و رحمه.

(صحیح) (حم) عن أنس .

٦٣١٢- نه گهر خوای گه وره به بنده که ی له لاشهیدا تا قی بکاته وه به به لایهک، دهفه رمویت: کردموه چاکه که ی بو بنووسه، نه گهر چاک بوموه بی شوریت وه و پاکی بکه رموه، نه گهر گیانی شی کی شا لی خوش ده بیت و به زهیی پیادیته وه.

(الارواء ٥٥٣)

٦٣١٣- إذا اشتكى العبد المسلم قال الله تعالى للذين يكتبون: اكتبوا له أفضل ما كان يعمل إذا كان طلقا حتى أطلقه.

(صحیح) (حل) عن ابن عمرو .

٦٣١٣- که به ندهی موسلمان سکالا بکات له نه خوشی خوای گه و ره دهفه رموئیت که دهنوئیت؛ که دهنووسی باشتین کردموهی بۆ بنووسه له وهی کردووئیه تی هه تا نه و کاته ی ساغ بوو، تاکو رزگاری ده بیئت نه گهر له رزگار بوونی چاکبوونه وه بیئت.
(الصحيحة ١٢٣١)

٦٣١٤- إذا اشتكى المؤمن أخلصه من الذنوب كما يخلص الكير خبث الحديد.
(صحیح) (خد حب طس) عن عائشة .

٦٣١٤- نه گهر موسلمان هاواری نازاریکی هه بیئت پاکی ده کاته وه له گونا هه کانی، وه کو چون موشه ده مه^١ پیسی ناسن لاده بات و ده مه زردی ده کات .
(الصحيحة ١٢٥٧)

٦٣١٥- إذا مرض العبد أو سافر كتب الله تعالى له من الأجر مثل ما كان يعمل صحيحا مقيما.
(صحیح) (حم خ) عن أبي موسى .

٦٣١٥- نه گهر به نده نه خوشکه وئیت یان گه شت و گوزار بکات خوای گه و ره پاداشتی کاتی ساغی و نیشته جی بوونی بۆ ده نوئیت.
(الارواء ٥٥٣)

٦٣١٦- إذا مرض العبد قال الله للكرام الكاتبين: اكتبوا لعبدي مثل الذي كان يعمل حتى أقبضه أو أعافيه.
(صحیح) (ش) عن عطاء بن يسار مرسلا .

٦٣١٦- كاتيك موسلمان نه خوش ده که وئیت خوای گه و ره به نووسه ره به ریزه کان دهفه رموئیت؛ بنووسن بۆ به نده که مه وه کو نه و کرداران ه ی له و مهو پیش ده یکرد، تاکو ده بییه مه وه لای خۆم یان چاره سه ری ده که مه .
(الارواء ٥٥٣)

٦٣١٧- إن الرجل ليكون له المنزلة عند الله فما يبلغها بعمل فلا يزال الله يبتليه بما يكره حتى يبلغه إياها.

(صحیح) (حب ك) عن أبي هريرة .

^١ نامیزیکی ناسنگه ری بوو له چه رم درووستکرا بوو وکو بالۆنیکێ گه و ره که ده کرایه وه پڕ ده بوو له هه واه که ده مینرایه وه هه و ی له پشکۆکانی ده کرد .

٦٣١٧- بهراستی کهسی وا ههیه پله و پایه دهبیته لای خوا ناتوانیته پیی بگات به کردموهوی خوی، بهلام خوی ههراقیدهکاتهوه بهشتی ناخوش تاکو پیی دهگات.
(الصحيحة ٢٥٩٩)

٦٣١٨- إن الصالحين يشدد عليهم وإنه لا يصيب مؤمنا نكبة من شوكة فما فوق ذلك إلا حطت عنه بها خطيئة و رفع له بها درجة.
(صحيح) (حم حب ك هب) عن عائشة .

٦٣١٨- بهراستی پیاو چاکان زیریان له گهل ره چاو دهکریته، هیچ مهینه تیکیش تووشی موسلمانیک نابیت له درکیک بهرمو سهرموه تاکو گوناهیکی لی هه لئه وه مینئ، و پله یه کی پی بهرز نه بیتهوه.
(الصحيحة ١٦١٠)

٦٣١٩- إن العبد إذا مرض أوحى الله إلى ملائكته: أنا قيدت عبدي بقيد من قيودي فإن أقبضه أغفر له و إن أعافه فحينئذ يقعد لا ذنب له.
(صحيح) (ك) عن أبي أمامة .

٦٣١٩- بهراستی بهندهی خوا کاتیك نه خوش دهکهویت خوی گهوره وه حی بو فریشتهکان ده نیریت؛ من چه سپیک له چه سپهکانم بهنده کهم کو کردوه، نه گهر بیبه مهوه لای خوم لی خوش ده بم، نه گهر چاره سهری بکه م، هه لئه سیتهوه و گوناهی له سه ر نه ماوه.
(الصحيحة ١٦١٣)

٦٣٢٠- إن المؤمنین يشدد عليهم لأنه لا تصيب المؤمن نكبة من شوكة فما فوقها و لا وجع إلا رفع الله له بها درجة و حط عنه خطيئة.
(صحيح) (ابن سعد ك هب) عن عائشة .

٦٣٢٠- بهراستی دهر باره ی بر واداران ده نوینم، چونکه هیچ نه هاهمه تییه کیان تووش نابیت له درکیک و بهره و ژووتر، یان نازاریک، تاکو خوی گهوره پله یه کیان بو بهرز نه کاته وموه گوناهیکیان لی نه سرتتهوه .
(الصحيحة ١١٦٧)

٦٣٢١- عظم الأجر عند عظم المصيبة و إذا أحب الله قرما ابتلاهم.
(صحيح) (الحاملي في أماليه) عن أبي أيوب .

٦٣٢١- گه‌وره‌یی پاداشت به گه‌وره‌یی کاره‌ساته، نه‌گهر خوای گه‌وره‌یش که سانیکی خوش بویت تاقیانده‌کاته‌وه.

(الصحيحة ١٤٦)

٦٣٢٢- قاربوا و سدودا فني كل ما يصاب به المسلم كفارة حتى النكبة ينكبها أو الشوكة يشاكيها.

(صحيح) (حم م ت) عن أبي هريرة.

٦٣٢٢- کاری چاکه بییکن و له‌خوا نزیك ببنه‌وه، هه‌رچیش تووشی موسلمان ده‌بیئت قه‌ره‌بوی گونا‌هه، ته‌نانه‌ت هه‌ر مه‌ینه‌تییه‌ك یان درکیکی پیابچه‌قیئت.

(الطيماويه ٣٠٧)

٦٣٢٣- ليس من عمل يوم إلا و هو يختم عليه فإذا مرض المؤمن قالت الملائكة: يا ربنا ! عبدك فلان قد حبسته فيقول الرب: اخرجوا له على مثل عمله حتى يبرأ أو يموت.

(صحيح) (حم طب ك) عن عقبة بن عامر.

٦٣٢٣- هه‌رچی کردمه‌وی پوژانه هه‌یه مۆر ده‌کریت، جا کاتیك بروادار نه‌خوش ده‌که‌ویئت فریشته‌کان ده‌لین: په‌رومردگارمان! فلانه به‌نده‌ت به نه‌خوشی گیرداوه و خستوه، په‌رومردگار ده‌فه‌رمویئت: کردمه‌وه‌کانی بو مۆر بکه‌ن له‌سه‌ر کردمه‌وه‌کانی پینشووی تا‌کو چاک ده‌بیته‌وه یان ده‌مریئت.

(الصحيحة ٢١٩٣)

٦٣٢٤- ليردن أهل العافية يوم القيامة أن جلودهم قرضت بالمقاريض مما يرون من ثواب أهل البلاء.

(صحيح) (ت الضياء) عن جابر.

٦٣٢٤- له‌ش ساغه‌کان له‌پوژی قیامه‌تدا ئاواته‌خوازن پیسته‌کانیان له‌فه‌ دونیاد به‌مه‌قه‌ست به‌رایه، کاتیك پاداشتی نه‌خوش و گه‌ه‌تاره‌کان ده‌بینن.

(الصحيحة ٢٢٠٦)

٦٣٢٥- مامن شيء يصيب المؤمن حتى الشوكة تصيبه إلا كتب الله له بها حسنة و حط عنه بها خطيئة.

(صحيح) (م) عن عائشة.

٦٣٢٥- هه‌رچی تووشی باوه‌ردار ده‌بیئت ته‌نانه‌ت درکیکیشی تییه‌ئه‌ده‌چه‌قیئت، خوای گه‌وره چاکه‌یه‌کی بو ده‌نووسیئت و خراپه‌یه‌کی له‌سه‌ر لاده‌بات.

(الصحيحة ٢٥٠٣)

- ٦٣٢٦- ما من شيء يصيب المؤمن في جسده يؤذيه إلا كفر الله عنه به من سيئاته.
(صحیح) (حم ك) عن معاوية.
- ٦٣٢٦- هه‌رچی تووشی باومردار بیټ له لاشه‌یدا و نازاری بدات، خوای گه‌وره به‌وه له گونا‌هه‌کانی په‌رده‌پوش ده‌کات .
(الصحيحة ٢٢٧٤)
- ٦٣٢٧- ما من شيء يصيب المؤمن من نصب و لا حزن و لا وصب حتى اهتم بهمه إلا يكفر الله به عنه من سيئاته.
(صحیح) (ت) عن أبي سعيد.
- ٦٣٢٧- هه‌رچی تووشی باومردار بیټ له شه‌که‌تی و په‌ژاره و نه‌خووشی، ته‌نانه‌ت خه‌فه‌تیکیش که‌تووشی ده‌بیټ، خوای گه‌وره گونا‌هی پی لاده‌بات بوی.
(الترغيب ٣٤١٥)
- ٦٣٢٨- ما من عبد يصرع صرعة من مرض إلا بعثه الله منها طاهرا.
(صحیح) (طب الضياء) عن أبي أمامة.
- ٦٣٢٨- هه‌ر به‌نده‌یه‌ک شه‌پلوی به‌زمویدا و بوه نه‌خووشی، خوای گه‌وره له‌نه‌نجامدا پاکي دمکاته‌وه .
(الصحيحة ٢٢٧٧)
- ٦٣٢٩- ما من مسلم يشاك شوكه فما فوقها إلا كتبت له بها درجة و محبت عنه بها خطيئة.
(صحیح) (م) عن عائشة.
- ٦٣٢٩- هه‌ر موسلمانیک درکیکی تییه‌نده‌چه‌قی، یان له‌وه زیاتری توش بوو، جه‌تمه‌ن پله‌یه‌کی بو‌ده‌نووسریت و، خرا په‌یه‌کی بو‌ده‌سریتته‌وه.
(الروض ٨١٩)
- ٦٣٣٠- ما من مسلم يصاب في جسده إلا أمر الله تعالى الحفظة: اكتبوا لعبدي في كل يوم و ليلة من الخير ما كان يعمل ما دام محبوسا في وثاقي.
(صحیح) (ك) عن ابن عمرو.
- ٦٣٣٠- هه‌ر موسلمانیک تووشی دمردم‌داریه‌ک بیټ له لاشه‌یدا خوای گه‌وره فه‌رمان به‌نووسه‌ره پاریزه‌ره‌کان ده‌کات: بنووسن بو‌به‌نده‌که‌م له جیاتی هه‌موو رۆژوو شه‌ویک وه‌کو نه‌و کرده‌وانه‌ی له‌وهو پی‌ش ده‌یکرد، تاکو به‌کو‌تی من به‌ سرا‌بیټته‌وه.
(الصحيحة ١٢٣٢)
- ٦٣٣١- ما من مسلم يصيبه أذى شوكه فما فوقها إلا حط الله له به سيئاته كما تحط الشجرة ورقها.
(صحیح) (ق) عن ابن مسعود.

٦٣٣١- هەر موسلمانیک توشی ئازاری درکینک یان ئەو زیا تر بیت، خوای گه وره گونا هه کانی بو دهمو رینی به و درکه وه کو چون دره خت گه لا کانی دهمو ریت.

(الصحيحة ٢٠٤٧)

٦٣٣٢- ما من مصيبة تصيب المسلم إلا كفر الله بها عنه حتى الشوكة يشاكها.

(صحيح) (حم ق) عن عائشة.

٦٣٣٢- هەر کاره ساتیک تووشی موسلمانیک ببیت، خوای گه وره گونا هه پی لا ده بات، ته نانه ت نه گه درکینکیش بچیت به شوینیکیدا .

(الترغيب ٢٤١٣)

٦٣٣٣- ما يزال البلاء بالمؤمن و المؤمنة في نفسه و ولده و ماله حتى يلقي الله و ما عليه خطيئة.

(صحيح) (ت) عن أبي هريرة.

٦٣٣٣- به لا و مهینه تی به رد موام دو چاری پیاو و ئافره تی باو مر دار ده بیت له خو ی و مال و منالیدا، تا کو به خوا بگات و هیج گونا هه کی له سه ر نه ماوه.

(الصحيحة ١٢٨٠)

٦٣٣٤- ما يصيب المسلم من نصب و لا وصب و لا هم و لا حزن و لا أذى و لا غم حتى الشوكة يشاكها إلا كفر الله بها من خطاياها.

(صحيح) (حم ق) عن أبي سعيد وأبي هريرة معا.

٦٣٣٤- موسلمان تووشی هەر شه که تی و نه خو شی و خه م و ئازار و په ژاره یك بیت، ته نانه ت نه گه درکینکیش تیه له چه قیت ، خوای گه وره گونا هه کانی بو دهمو ریت به پی.

(الصحيحة ٢٥٠٣)

٦٣٣٥- من يرد الله به خيرا يصب منه.

(صحيح) (حم خ) عن أبي هريرة.

٦٣٣٥- خوای گه وره خیر و چاکه ی بو که سیک بویت تا قی ده کاته وه به کاره سات و نه خو شی.

(المشكاة ١٥٣٦)

٦٣٣٦- وصب المؤمن كفارة لخطاياها.

(صحيح) (ك ه ب) عن أبي هريرة.

٦٣٣٦- نه خو شی بر و دار قه ره بوی تا وانه کانی هه تی .

(الصحيحة ٢٤١٠)

٦٣٣٧- لا یصیب المؤمن شوکة فما فوقها إلا رفعه الله بها درجة و حط عنه بها خطیئة.

(صحیح) (ت ح ب) عن عائشة.

٦٣٣٧- موسلمان دڕکێک نایگەزێت یان زیاتر تاکو پلە ی پێ بەرز نەبیتهوه و، خراپە ی لێ نەسڕیتهوه.

(الصحيح الترمذي ٩٦٥)

٦٣٣٨- يا ام العلاء أبشرى فإن مرض المسلم يذهب الله به خطاياك كما تذهب النار خبث الذهب .

(صحیح) (ح م ن) عن العرياض بن سارية.

٦٣٣٨- ئە ی دایکی عە لا لا مژدەت لێ بییت، چونکە نەخۆشی موسلمان گوناھەکانی لادەبات، وەکو چۆن ناگر پیسی ئالتون و زیوو لادەبات.

(الصحيحة ٧١٤)

٦٣٣٩- يود اهل العافية يوم القيامة حين يعطى اهل البلاء الثواب لو أنّ جلودهم كانت قرضت في الذين بالمقاريض .

(حسن) (ت) عن جابر الصحيح (٢٢٠٦).

٦٣٣٩- لاشە ساغەکان ئە بۆژی قیامەتدا خۆزگە دەخوازن پێستەکانیان بە مەقەست بپرایەتەوه ئە دونیا، کاتیئێک دەبینن دەردەدار و خاوەن بە لاکان چەند پاداشتیان گەورەیه.

(الصحيحة ٢٢٠٦)

بابەتی تاعوون شەهیدیه

٦٣٤٠- أتانى جبريل بالحمى و الطاعون، فأمسكت الحمى في المدينة، وأرسلت الطاعون إلى الشام ، فالطاعون شهادة لأمتي ورحمة لهم ، ورجس على الكافرين.
(صحیح) (حم ابن سعد) عن أبي عسيب.

٦٣٤٠- جیبریل تاو تاعوونی بۆهینام، تام ئەمەدینه هیشتەوه و، تاعونیشم ناردە شام، تاعوون شەهیدی و بەزەبیە بۆ ئومەتەتەکەم و خراپە و سزایشە بۆ بیباوەران.

(الصحيحة ٧٦٠)

٦٣٤١- إذا سمعتم بالطاعون بأرض فلا تدخلوا عليه، وإذا وقع وأنتم بأرض فلا تخرجوا فرارا منه.

(صحیح) (حم ق ن) عن أسامة بن زيد (حم ق) عن عبدالرحمن بن عوف (د) عن ابن عباس.

٦٣٤١- نه گهر بیستتان تاعوون له خاکیکدا ههیه مه چنه نهوئ، نه گهر له شوینیکیشدا

کهوتهوه که ئیوهی لیبوون ئیی هه ئمهیه ن.

(الصحيحة ٢٩٣١)

٦٣٤٢- إذا سمعتم بالطاعون بأرض فلا تدخلوا عليه، وإذا وقع وأنتم بأرض فلا تخرجوا منها فرارا منه.

(صحیح) (حم ق ن) عن أسامة بن زيد.

٦٣٤٢- نه گهر بیستتان تاعوون له شوینیکیدا کهوتهوتهوه، مه چنه نهو شوینه، نه گهر

له جیگهیه کیش بوون تاعونی لی کهوتهوه له دهستی هه ئمهیه ن .

(الصحيحة ٢٩٣١)

٦٣٤٣- الفارّ من الطاعون كالفارّ من الزحف ، والصابر فيه كالصابر في الزحف.

(صحیح) (حم عبد بن حمید) عن جابر.

٦٣٤٣- هه ئهاتن و خۆدزینهوه له تاعوون وهکو هه ئهاتن و خۆدزینهوه له پۆژی

هیرشبردندا، خۆراگریش تیایدا وهکو خۆراگره له پۆژی هیرش و جیهادا.

(الصحيحة ١٢٩٢)

٦٣٤٤- الفارّ من الطاعون كالفارّ من الزحف ، ومن صبر فيه كان له أجر شهيد.

(صحیح) (حم) عن جابر.

٦٣٤٤- هه ئهاتوو له تاعوون وهکو هه ئهاتوو له جهنگ و هیرش ، هه رکه سیش

نارامبگریت پاداشتی شه هیدیکی ههیه .

(الصحيحة ١٢٩٢)

٦٣٤٥- الفرار من الطاعون كالفرار من الزحف.

(صحیح) (ابن سعد) عن عائشة.

٦٣٤٥- هه ئهاتن له تاعوون وهکو هه ئهاتنه له کاتی جیهادکردن.

(الصحيحة ١٢٩٢)

٦٣٤٦- الفرار من الطاعون رجز بقية عذاب عذب به قوم ، فإذا وقع بأرض وأنتم بها فلا

تخرجوا منها فرارا منه، وإذا وقع بأرض ولستم بها فلا تدخلوها.

(صحیح) (حم م) عن أسامة بن زيد و سعد و خزیمه بن ثابت.

٦٣٤٦- ئەم تاعوونە سزایە و، پاشماوەی سزای خەڵکانیکی ترە، کە پێی سزا دراوان جا کاتیەک لە شوێنیکدا دەکەوێتەووە ئێی هەڵمەیهن، ئەگەر ئە شوێنیکیش کەوتەووە و ئێووە لەوێ نەبوون، مەچن بۆ ئەو جیگایە.

(الصحيحة ٢٩٣١)

٦٣٤٧- إن هذا الرباء رجز أهلك الله به الامم قبلكم قلبكم ، وقد بقي منه في الأرض شيء يحيي أحيانا و يذهب أحيانا ، فإذا وقع بأرض فلا تخرجوا منها فرارا، وإذا سمعتم به في أرض فلا تأتوها.

(صحيح) (حم ق ن) عن أسامة بن زيد.

٦٣٤٧- ئەم درمە سزایە کە خۆی گەورە نۆمەتەکانی پێش ئێووە پێ ئەناو دەبرد، هەندیکیشی ماوەتەووە دیت و دەروات لەسەر زەویدا، جا کاتیەک روودەدات لە شوێنیکدا هەڵمەیهن، ئەگەریش بیستتان لە شوێنیک پەیدا بوو مەچن بۆ ئەو شوێنە.

(الصحيحة ٢٩٣١)

٦٣٤٨- يختصم الشهداء و المتوفون على فرشهم إلى ربنا في الذين يتوفون من الطاعون فيقول الشهداء إخواننا قتلوا كما قتلنا و يقول المتوفون على فرشهم: إخواننا ماتوا على فرشهم كما متنا فيقضي الله بينهم فيقول ربنا: انظروا إلى جراحهم فإن أشبهت جراحهم جراح المقتولين فإنهم منهم و معهم فينظرون إلى جراح المطعونين فإذا جراحهم قد أشبهت جراح الشهداء فيلحقون بهم.

(حسن) (حم ن) عن العرياض بن سارية.

٦٣٤٨- شەهیدان و مردووانی سەرجیگا مشت و مەر دەهێننە لای خۆی گەورە سەبارەت بەوانە بە تاعوون دەمرن، شەهیدان دەئێن: براکا نمان کوژران وەکو چۆن ئێمە کوژراین. مردوووەکانی سەر جیگایش دەئێن: براکا نمان مردن لەسەر جیگاکانیان وەکو ئێمە. خۆی گەورە داوهری نیوانیان دەکات و دەفەر مۆیت: بڕوانن بۆ بڕینەکانیان ئەگەر ئە بڕینی کوژراوەکان چوو ئەو لەوانن و ئەگەر ئەوانن، ئەوانیش تەماشای بڕینی تووشبووەکانی تاعوون دەکەن دەبینن وەکو بڕینی شەهیدانە، ئیتر دەیانگەیهننە ئەواندا.

(الجنائز ٣٧)

بابه تی ته نینه وهی نه خوشی

٦٣٤٩- اتقوا المجذوم كما يتقى الأسد.

(صحیح) (تخ) عن أبي هريرة .

٦٣٤٩- خوتان بیاریزن له گول وهکو چۆن خوتان له شیر ده پارین .

(الصحيحة ٧٨٠)

٦٣٥٠- أربع بقين في أمتي من أمر الجاهلية ليسوا بتاركيها: الفخر بالأحساب و الطعن في الأنساب و الاستسقاء بالنجوم و النياحة على الميت و إن النائحة إذا لم تتب قبل الموت جاءت يوم القيامة عليها سربال من قطران و درع من هب النار.

(صحیح) (حم طب ك) عن أبي مالك الأشعري .

٦٣٥٠- چوارشت ههیه له نومه تدا له کاروباری نه فامیییه، خه لکی وازی لی ناهینئ؛ سووکایه تیکردن به ده چه لکه و، شیوهن له سه ر مردوو و، نه ستیره کان، بارانمان بوباری به فلانه نه ستیره و فلانه نه ستیره، ته نینه وهی نه خوشیش، وشتريک گه ربوو، سه د ووشتی گه رب کرد، نهی کی ووشتری یه که می تووش کرد؟

(الصحيحة ٧٣٤)

٦٣٥١- فمن أعدى الأول ؟

(صحیح) (ق د) عن أبي هريرة.

٦٣٥١- نهی کی یه که م وشتري تووش کرد؟

(الصحيحة ٧٨٢)

٦٣٥٢- لا تحذوا النظر إلى المجذومين.

(صحیح) (الطيالسي هق) عن ابن عباس.

٦٣٥٢- به وردی ته ماشای گه رب و گونه کان مه که ن.

(الصحيحة ١٠٦٤)

٦٣٥٣- لا تديموا النظر إلى المجذومين.

(صحیح) (حم هـ) عن ابن عباس.

١ واته : توشی گه روئی کرد .

٦٣٥٣- به بهردموای ته ماشای گهر و گوله کان مه کهن.

(الصحيحة ١٠٦٤)

٦٣٥٤- لا عدوى ولا صفر ولا هامة.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة (حم م) عن السائب بن يزيد.

٦٣٥٤- گواستنه وهی نه خوشی نییه و، مانگی سه فه ریش شوم نیه^١، و پیرۆ (هامة) ریش درۆیه^٢.

(الصحيحة ٧٨٣)

٦٣٥٥- لا عدوى ولا طيرة وإنما الشؤم في ثلاث: في الفرس والمرأة والدار.

(صحيح) (حم ق) عن ابن عمر.

٦٣٥٥- نه خوشی ته نینه وه نییه و، شوومی، به لام شوومی ته نها له سئ شتدایه:

له نه سپ و، نافرهت و، خانوو.

(الصحيحة ٧٨٨)

٦٣٥٦- لا عدوى ولا طيرة ولا هامة (ذلكم القدر فمن أجرب الأول) .

(صحيح) (حم هـ) عن ابن عمر.

٦٣٥٦- نه خوشی ناگو یزیته وه، شوومیش نیه و، (هامة) درۆیه..... نه ی یه که میانی گهر کرد.

(الضعيفة ٤٨٠٨)

٦٣٥٧- لا عدوى ولا طيرة ولا هامة ولا صفر و فر من المجذوم كما تفر من الأسد.

(صحيح) (حم خ) عن أبي هريرة.

٦٣٥٧- نه خوشی گواستنه وه نییه و، شوومی نیه و، (هامة) درۆیه و، مانگی سه فه ر شووم

نییه و، له گهر و گول رابکه وه کو چۆن له شیر هه لیدی.

(الصحيحة ٧٨٤)

٦٣٥٨- لا عدوى ولا طيرة ولا هامة ولا صفر ولا غول.

(صحيح) (حم م) عن جابر.

^١ چوتکه عه ره ب به شوومی ته ماشای نه و مانکه ده کهن.

^٢ پیرۆ: گیانه و مریکی ژمه راویه گیانه و مریکه له (رأس العقيل) موه دمه ده چیت یان په یدا دمبیت، هه روه ها هاوار ده کات تا کو تۆ له ی ده کریته وه، عه ره ب وایان دموت تا کو نیسلام نه وانی به درۆ خسته وه.

٦٣٥٨- نه خوشی ناگوئیزیتەوه و، شوومی نیه و، (هامة) درۆیه و، مانگی صهفه‌ر شووم نییه و، دیویان خێو (غول) یش درۆیه.

(الصحيحة ٧٨٤)

٦٣٥٩- لا عدوى ولا طيرة ويعجبني الفأل الصالح والفأل الصالح: الكلمة الحسنة. (صحيح) (حم ق د ت هـ) عن أنس.

٦٣٥٩- نه خوشی بلآو نابیتەوه و، شوومی نییه و گەشبینی چاک گەشبینی چاک قسه‌ی باشه.

(الصحيحة ٧٧٦)

٦٣٦٠- لا عدوى ولا هامة ولا طيرة وأحب الفأل الحسن.

(صحيح) (م) عن أبي هريرة.

٦٣٦٠- نه خوشی بلآو نابیتەوه، پێرۆ (هامة) یش درۆیه و، به شوومی ته‌ماشای هیچ مه‌که‌ن و، قسه‌ی چاکیشم پێ باشه.

(الصحيحة ٧٨٧)

٦٣٦١- لا عدوى ولا هامة ولا نوء ولا صفر.

(صحيح) (د) عن أبي هريرة.

٦٣٦١- ته‌یننه‌وه‌ی نه خوشی نییه و، (هامة) درۆیه و، باران به‌ته‌مای نه‌ستێره بون بو باران بارین و، مانگی صهفه‌ر شووم نییه.

(السنة ٢٧٥)

٦٣٦٢- لا هامة ولا عدوى ولا طيرة وإن تكن الطيرة في شيء ففي: الفرس والمرأة والدار.

(صحيح) (حم) عن سعد بن مالك.

٦٣٦٢- (هامة) نییه و، نه خوشی ته‌یننه‌وه‌ی نه و شوومی نیه و، نه‌گەر شوومی له شتی‌کدا هه‌بی‌ت له نه‌سپ و ئافه‌رت و خانوودایه^١.

(الصحيحة ٧٨٩)

٦٣٦٣- لا يعدي شيء شيئا فمن أجرب الأول ؟ لا عدوى ولا صفر خلق الله كل نفس فكتب حياتها و رزقها و مصائبها.

(صحيح) (حم ت) عن ابن مسعود.

^١ گیانداریکی بیابانی ژمه‌راویه - به‌لام عه‌ره‌ب هه‌ر به خه‌یال منالیان پێ ترساندووه.

^٢ واته : نه‌م شته‌ بوو له نه‌گه‌ته‌ی بن زۆر خراپ و مالتوێرانییه.

٦٣٦٣- هیچ شتیک نه خوشی له شتیکی ترموه ناگریت ، نهی کئ یه کهم ووشتی گهر کرد؟
نه خوشی ناگوینزیتته وه و ، مانگی سه فهر شووم نییه ، خوای گه وره هه موو گیانیکی
درووست کردوه ، ژیان و رۆزی و مهینه تییه کانئ بۆ نووسیوه .

(الصحيحة ١١٥٢)

٦٣٦٤- لا یوردن مرض علی مصح.

(صحيح) (حم ق د ن) عن أبي هريرة.

٦٣٦٤- خاوەنی ووشتی نه خوش با نه چیت بۆلای خاوەنی ووشتی ساغ .^١

(الصحيحة ٩٦٧)

بابه تی هاندانی چهره سه رکردن

٦٣٦٥- إن الذي أنزل الداء أنزل الشفاء.

(صحيح) (ك) عن أبي هريرة .

٦٣٦٥- نه وهی نه خوشی ناردوه ، چاره سه ریشی ناردوه .

٦٣٦٦- إن الله تعالى حيث خلق الداء خلق الدواء فتداواوا.

(صحيح) (حم) عن أنس .

٦٣٦٦- به راستی خوای گه وره له کوی نه خوشی دروستکردبیت ، هه ره له ویش چاره سه ری

درووست کردوه . خۆتان تیماربکه ن .

(غاية المرام ٢٩٠)

٦٣٦٧- إن الله تعالى خلق الداء و الدواء فتداواوا و لا تتداواوا بحرام.

(صحيح) (طب) عن أم الدرداء .

٦٣٦٧- خوای گه وره نه خوشی و چاره سه ری دروست کردوه ، بۆیه خۆتان تیماربکه ن و

به شتی هه دهغه کراویش خۆتان تیماربکه ن .

٦٣٦٨- إن الله تعالى لم يضع داء إلا وضع له شفاء فعليكم بالبن البقر فإنها ترم من كل الشجر.

(صحيح) (حم) عن طارق بن شهاب .

^١ واته : خاوەن ووشتی نه خوش نه چیتته لای خاوەن ووشتی ساغ

٦٣٦٨- به راستی خوای گه و ره نه خوشی دانه ناوه تا کو چاره سه ری بو دانه نابیت ، شیرى مانگا به کاربینن به راستی له هه موو دره ختیك به ره هه م هاتوو .

(غاية المرام ٢٩٢)

٦٣٦٩- الدواء من القدر و قد ينفع بإذن الله تعالى.

(صحيح) (طب أبو نعيم) عن ابن عباس .

٦٣٦٩- چاره سه رکردن له نه خشی خودایه ، له وانه شه به یارمه تی به سوود بگه یه نیت .

(المشكلة الفقر ١٢)

٦٣٧٠- الدواء من القدر و هو ينفع من يشاء بما شاء.

(صحيح) (ابن السني) عن ابن عباس .

٦٣٧٠- چاره سه رکردن له قه دهره ، خوای گه و ره شه سوود ده گه یه نی به هه رکه سیك و به هه رشتیک بیهوینت .

(المشكلة الفقر ١٢)

٦٣٧١- لكل داء دواء فإذا أصيب دواء برئ بإذن الله تعالى.

(صحيح) (حم م) عن جابر .

٦٣٧١- هه موو نه خوشیهك چاره سه ری هه یه ، جا نه گه ر چاره سه ری نه خوشیهكه دوزرایه وه به پیی چاك ده بیته وه به پشتیوانی خوای گه و ره .

(غاية المرام ٢٩٢)

٦٣٧٢- ما أنزل الله داء إلا أنزل له الدواء.

(صحيح) (ه) عن ابن مسعود .

٦٣٧٢- خوای گه و ره هه یه نه خوشیهكی نه ناردوو هه تا چاره سه ره كه شی بو نه ناردبیت .

(الصحيحة ٥١٨)

٦٣٧٣- ما أنزل الله داء إلا أنزل له شفاء.

(صحيح) (ه) عن أبي هريرة .

٦٣٧٣- خوای گه و ره نه خوشی نه ناردوو هه تا کو چاره سه ره كه شی نه ناردبیت .

(الصحيحة ٥١٨)

٦٣٧٤- يا عباد الله تداوا فان الله لم يضع داء إلا وضع له دواء غير داء واحد: الهرم.

(صحيح) (حم ٤ حب ك) عن أسامة بن شريك.

٦٣٧٤- ئەو بە نەندەکانی خوا خۆتان تیمار بکەن ، چونکە خواى گەوره نەخۆشى نەناردوووە تاکو چاره سەریشی بۆ نەناردبێت. جگە ئە پیری نەبێت.

(المشكاة ٢٥٣٢)

٦٣٧٥- عباد الله ! وضع الله المخرج إلا امرءا اقترض امرءا ظلما فذاك يخرج ويهلك عباد الله!

تداوا فان الله تعالى لم يضع داء إلا وضع له دواء إلا داء واحد: الهرم .

(صحيح) (الطيالسي) عن أسامة بن شريك.

٦٣٧٥- بە نەندەکانی خوا ١ خواى گەوره گوناھى لا بردوووە تەنھا لە سەر کەسێک نەبێت بوختانی بۆ ناموسی کەسێک کردبێت بە ناھەق ، ئەو گوناھەو ، بە نەندەکانی خوا لە ناو دەبات! خۆتان چارەسەر بکەن چونکە خواى گەوره نەخۆشى نەناردوووە تاکو چارەسەری بۆ دانەنابێت ، تەنھا پیری نەبێت.

(غایة الحرام ٢٩٢)

٦٣٧٦- من تداوى بحرام لم يجعل الله فيه شفاء.

(صحيح) (أبو نعيم في الطب) عن أبي هريرة.

٦٣٧٦- هەرکەسێک خۆی تیمار بکات بە شتی قەدەغە کراو ، خواى گەوره شىفای نادات.

(الصحيحة ٢٨٨١)

٦٣٧٧- من تطب و لم يعلم منه طب فهو ضامن.

(صحيح) (د ن ه ك) عن ابن عمرو.

٦٣٧٧- هەرکەسێک پزشکی بکات و پێشتریش پزشکی لى نەبینرابێت ئەو بەر عۆدەى ئەو بەرپرسیاریه تیەى دەبێت دەچێتە ئەستۆی .

(الصحيحة ٦٣٥)

بابه تی تیمارکردنی پیغه مبه رانه

٦٣٧٨- إذا اشتكى عينيه و هو محرم ضمهها بالبصر

(صحيح) (م) عن عثمان .

٦٣٧٨- نه گهر توشی چاو نیشه بوو نه کاتی ئیجرام دا با به خوږاگری (صبر) تیماری بکات.

(المشكاة ٢٦٨٦)

٦٣٧٩- إذا حم أحدكم فليسن عليه الماء البارد ثلاث ليال من السحر

(صحيح) (ن ع ك الضياء) عن أنس .

٦٣٧٩- نه گهر که سیکتان توشی تا بوو با سی جار ناوی سارد پپرژینن به سهریدا

سهرله به یانی سی رۆژ.

(الصحيحة ١٣١٠)

٦٣٨٠- اکتحلوا بالاثمد فإنه یجلوا البصر و ینبت الشعر

(صحيح) (ت) عن ابن عباس .

٦٣٨٠- چاوتان بریژن به سورمه (کل) ، چونکه چاو به هیژ دهکات و موو دهرۆینی.

(المشكاة ٤٤٧٢)

٦٣٨١- ألبان البقر شفاء و سمنها دواء و لحومها داء

(صحيح) (طب) عن مليكة بنت عمرو .

٦٣٨١- شیري مانگا چاره سهره ، رۆنه کهشی دهرمانه و ، گوشته کهشی نه خوشی یه .

(الصحيحة ١٥٣٣)

٦٣٨٢- البسوا من ثيابکم البياض فإنها من خير ثيابکم و کفنوا فيها موتاکم و إن من خير

أکحالکم الاثمد یجلوا البصر و ینبت الشعر.

(صحيح) (حم د ت ح ب) عن ابن عباس .

٦٣٨٢- جله سپیه کانتان پپۆش، چونکه نه وه چاکترین پۆشاکه کانتانه ، مردوو ماکانتانی تیا کفن

بکه ن ، چاکترین شته کانیشتان بو چاو رشتن سورمه یه (کله) ، چاو به هیژ دهکات و موو دهرۆینی.

(الجنائز ٦٢)

٦٣٨٣- إن كان في شيء من أدويتكم خير ففى شرطة محجم أو شربة من عسل أو لذعة بنار توافق داء و ما أحب أن أكتوي.

(صحيح) (حم ق ن) عن جابر .

٦٣٨٣- نه گهر چاره سه ره کانتان چاکیان تیابیت که نه شاخه ، یان قومى هه نگوین ، یان داخکردنیک بگو نجیت له گه ل دهر دیکدا ، بگو نجی به لام پوشونانم پی خوش نییه .

(الصحيحة ٢٤٥)

٦٣٨٤- أنعت لك الكرسف فإنه يذهب الدم.

(صحيح) (د ه) عن حنة بنت جحش .

٦٣٨٤- لوكهت بو وهسف ده كه م چونكه خوین لاده بات.

(صحيحة ابی داود ٢٩٢)

٦٣٨٥- إن الله تعالى لم يضع داء إلا وضع له شفاء فعليكم بالبان البقر فإنها ترم من كل الشجر.

(صحيح) (حم) عن طارق بن شهاب .

٦٣٨٥- خوای گه وره هیج نه خوشیه کی دانه ناوه تاكو چاره سه ره كه شی بو دانه نابیت ، بویه ده شی شیرى مانگا بخون چونكه له هه موو دارو دره ختیك ده خوات .^١

(الصحيحة ١٦٥٠)

٦٣٨٦- إن الله تعالى لم ينزل داء إلا أنزل له دواء علمه من علمه و جهله من جهله إلا السام و هو الموت.

(صحيح) (ك) عن أبي سعيد .

٦٣٨٦- خوای گه وره هیج نه خوشیه کی نه ناردووه ، تاكو چاره سه ره بو نه ناردبیت ، خه لكانیك رپی پیئابه ن ، ته نه زهر نه بیت كه مردنه .

(الصحيحة ٤٥٢)

٦٣٨٧- إن الله تعالى لم ينزل داء إلا أنزل له شفاء إلا الهرم فعليكم بالبان البقر فإنها ترم من كل شجر.

(صحيح) (ك) عن ابن مسعود .

٦٣٨٧- خوای گه وره دهر دیکى نه ناردووه تاكو چاره سه ره بو نه ناردبیت ، ته نه پیری نه بیت ، بویه شیرى مانگا بخون ، چونكه له هه موو داره كان ده خوات .

(الصحيحة ٥١٧)

^٢ واته سوودی نهو روومكه جوراوه نه ش له شیرمكه دا دهر دمه ویت . (ویرگیر)

٦٣٨٨- إن أم ملام تخرج خبث ابن آدم كما يخرج الكبر خبث الحديد.

(صحیح) (طب) عن عبدربه بن سعيد بن قيس عن عمته .

٦٣٨٨- له دزو تا پیسی ئاده میزاد دهردهیئی ، وهکو چۆن ئاگر پیسی ئاسن دهردهکات.

(الصحيحة ١٢١٥)

٦٣٨٩- في عجرة العالية أول البكرة على ريق النفس شفاء من كل سحر أو سم.

(صحیح) (حم) عن عائشة .

٦٣٨٩- خورمای عه جووی ناوچهی عالییه له سه رهتای پیگه یشتنی دا له ناشتادا

بخوریت ، چاره سه ره له هه موو ژه هرو جادویك.

(الصحيحة ٢٠٠٠)

٦٣٩٠- إن في عجرة العالية شفاء و إنها ترياق من أول البكرة.

(صحیح) (م) عن عائشة .

٦٣٩٠- عه جووی عالییه چاره سه ره دژه ژاریشه له سه رهتای رۆژوهو بخوریت ، چاره سه ره له

هه موو جادوو ژه هریك.

(الصحيحة ٢٠٠٠)

٦٣٩١- إنه ليس بدواء و لكنه داء - يعني الخمر - .

(صحیح) (حم م هـ) عن طارق بن سويد .

٦٣٩١- ئه وه چاره سه ر نییه ، به ئكو دهرده -واته : مهی - .

(الصحيحة الرمزی ٢٠٤٦)

٦٣٩٢- إنها ليست بدواء و لكنها داء - يعني الخمر - .

(صحیح) (ن) عن وائل بن حجر .

٦٣٩٢- ئه وه دهرمان نییه ، به ئكو دهرده -واته - ئارمق - مهی .

(صحيحة الترمذی ٢٠٤٦)

٦٣٩٣- أهرقوا علي من سبع قرب لم تحلل أوكيتهن لعلی أعهد إلى الناس.

(صحیح) (خ) عن عائشة .

٦٣٩٣- ئاوم به سه را بکهن له جهوت کوفنهی دم به ستراو ، به ئومیندی ئه وهی راسپاردهی

خه ئکی بکه م .

(الصحيحة ٣٣٠٤)

٦٣٩٤- الإثم يدملو البصر وينبت الشعر.

(صحیح) (تخ) عن معبد بن هوذة .

٦٣٩٤- کل چاو به هیژ دهکات و ، موو دهرهونیت .

(الصحيحة ٣٣٦٩)

٦٣٩٥- تداووا بالبان البقر فاني أرجو أن يجعل الله فيها شفاء فإنها تأكل من كل الشجر.

(صحیح) (طب) عن ابن مسعود .

٦٣٩٥- خوتان چارهسەر بکهن به شیرى مانگا ، ئومیدم وایه خواى گهوره چارهسەرى

خستبیتته شیرەکه یه وه ، چونکه له هه موو دره ختیك ده خوات.

(الصحيحة ٥١٧)

٦٣٩٦- التلبينة حجة لفؤاد المريض تذهب ببعض الحزن.

(صحیح) (حم ق) عن عائشة .

٦٣٩٦- (ته لبينه) ، شۆربا ئاسووده به خشه بۆ دلى نه خوش و هه ندی خه می دهرهونیت .

(الجنائز ١٦٧)

٦٣٩٧- ثلاث إن كان في شيء شفاء فشرطه محجم أو شربة عسل أو كية تصيب ألما و أنا أكره

الكي ولا أحبه.

(صحیح) (حم) عن عقبة بن عامر .

٦٣٩٧- نه گهر چارهسەر هه بیته له سى شتدایه : که له شاخ و ، خواردنى قومه

هه نگوینیک و ، داخکردنیکى ئازار به خش ، منیش که یفم به پوشوتان نایه ت .

(الصحيحة ٢٤٥)

٦٣٩٨- ثلاث شفاء من كل داء إلا السام و السام الموت.

(صحیح) (فر) عن عائشة.

٦٣٩٨- سى شت چارهسەریان تیايه له هه موو نه خوشیهك جگه ژهر و ژههریش مردنه ،

رووهکی (سنا) و ، هه نگوین.^٢

(الصحيحة ١٧٩٨)

(٥) شۆربایه که یان چه ئوایه که له ئارد دهریت (ئاردمدار)

(٦) ماموستا نه لبانی ده لیت : گێر دهره که سى یه می له یاد کردووه .

٦٣٩٩- الحبة السوداء فيها شفاء من كل داء إلا الموت

(صحيح) (أبو نعيم في الطب) عن بريدة .

٦٣٩٩-رەشکە چارەسەری هەموو ئەخۆشیەکی تێدایە تەنھا مردن ئەبێت .

٦٤٠٠- الحمى كير من جهنم فنحوها عنكم بالماء البارد

(صحيح) (هـ) عن أبي هريرة .

٦٤٠٠- تا گەری ئە دۆزەخە ، بە ئاوی سارد ئە خۆتانێ دوور بخەنەوه .

(الصحيحة ١٨٢٢)

٦٤٠١- الحمى حظ المؤمن من النار يوم القيامة

(صحيح) (ابن أبي الدنيا) عن عثمان .

٦٤٠١- تا پشکی برۆاداره ئە ئاگرە ئە پۆزی قیامەت .

(الصحيحة ١٨٢١)

٦٤٠٢- الحمى حظ كل مؤمن من النار

٦٤٠٢- تا پشکی هەموو برۆاداریکە ئە ئاگری دۆزەخ .

(الصحيحة ١٨٢١)

(صحيح) (البزار) عن عائشة .

٦٤٠٣- الحمى كير من جهنم فما أصاب المؤمن منها كان حظه من النار

(صحيح) (حم) عن أبي أمامة .

٦٤٠٣- تا ئە گری دۆزەخە ، جا ئەوەندە توشی برۆادار دەبێت (ئە دونیادا) ئەوه پشکی

خۆیەتی ئە دۆزەخ .

(الصحيحة ١٨٢٢)

٦٤٠٤- الحمى كير من جهنم و هي نصيب المؤمن من النار

(صحيح) (طب) عن أبي ریحانة .

٦٤٠٤- تا گەری دۆزەخە ، پشکی برۆاداریشە ئە ئاگر .

(الصحيحة ١٨٢٢)

٦٤٠٥- الحمى من فيح جهنم فأبردوها بالماء.

(صحیح) (حم خ) عن ابن عباس (حم ق ن هـ) عن ابن عمر (ق ن هـ) عن عائشة (حم ق ت ن هـ) عن رافع بن خديج (ق ت هـ) عن أسماء بنت أبي بكر .

٦٤٠٥- تاله گری و هالای دۆزه خه ، جا ئیوه به ئاو ساردی بکه نه وه .^١

(صحیحة الترمذی ٢٠٧٤)

٦٤٠٦- خير تمارتکم البرني يذهب الداء و لا داء فيه.

(صحیح) (الروياني عد هب الضياء) عن بريدة (ع ق طس ابن السني أبو نعيم في الطب ك) عن أنس (طس ك أبو نعيم) عن أبي سعيد .

٦٤٠٦- چاکترین جوړی خورماکانتان به رنیه ، نه خوشی لاده بات و نه خوشی پیوه نییه .

(الصحیحة ١٨٤٤)

٦٤٠٧- داوا مرصا کم بالصدقة.

(صحیح) (أبو الشيخ في الثواب) عن أبي أمانة.

٦٤٠٧- به خیر کردن نه خوشه کانتان چاره سهر بکه ن .

٦٤٠٨- شفاء عرق النسا ألية شاة أعرابية تذاب ثم تجزأ ثلاثة أجزاء ثم تشرب على الريق كل يوم جزء .

(صحیح) (حم هـ ك) عن أنس .

٦٤٠٨- چاره سهر ری باداری رانی (سمتی) مه ریکی بیابانی یه ، بتوئیریته ووه ، بکریت به سی به شه ووه ، هه موو پوژیکیش به شیکی بخوریت به ناشتا پینش خواردنی به یانی .

(الصحیحة ١٨٩٩)

٦٤٠٩- الشفاء في ثلاثة: شربة عسل و شرطة عجم و كية نار و أنهى أمتي عن الكي

(صحیح) (خ هـ) عن ابن عباس .

٦٤٠٩- چاره سهر له سی شتدایه : خواردنی قوم هه نگوینیك و ، كه له شاخ و ، پوشو به ناگر ، ئومه تیشم هه دهغه ده کم له پوشونان .

(الصحیحة ١١٥٤)

(٧) واته : نمونه یه كه له گهرمی دۆزه خ ، پونه ووی پرواداران به لگه ی ئیومرگرن له سهر شیوی سزا له دۆزه خ دا ، تایش و مومه ناوی ده لیت ، له ناگری دۆزه خ ده چیت له رووی نیش نازار موه نه شكه نهجه . (و مرگیز)

٦٤١٠- الشونيز دواء من كل داء إلا السام و هو الموت.

(صحيح) (ابن السني في الطب عبدالغني في الإيضاح) عن بريدة

٦٤١٠- رەشکە چارەسەرە ئە هەموو دەردێک جگە ئە مردن^١.

(الصحيحة ١٩٠٥)

٦٤١١- علام تدغرن أولادكن بهذا العلاق ؟ ! عليكن بهذا العود الهندي فإن فيه سبعة أشفية

من سبعة أدواء منها ذات الجنب و يسعط به من العذرة و يلد به من ذات الجنب .

(صحيح) (حم ق د هـ) عن أم قيس بنت محسن.

٦٤١١- بۆچی زمانە بچکۆلەى منالە کانتان بەرز دەکەنەوه ؟ ! ئەو دارە هیندییه بەکار

بەینن حەوت جوړ چارەسەرى تێدايه ، وهکو : ئە خوشى ناو بەنگ^٢ و نازار ناھیلێت و ،

ترومپا دەکریته لایەکی دەمی کە سیك توشی هەوگردنێ سیه کان بوییت .

(المشكاة ٤٥٢٤)

٦٤١٢- عليكم بالإثم عند النوم فإنه يحلو البصر و ينبت الشعر .

(صحيح) (هـ) عن جابر (هـ ك) عن ابن عمر.

٦٤١٢- ئە شى ئە کاتى خەوتندا کل بە کاربەینن ، چونکە چاو بە هیز دەکات و موو

دەرپوینى .

(الصحيحة ٧٢٣)

٦٤١٣- عليكم بالإثم فإنه منبته للشعر مذهبة للقدى مصفاة للبصر .

(صحيح) (طب حل) عن علي.

٦٤١٣- ئە شى کل بە کاربەینن ، چونکە موو دەرپوینى و پیسی ناو چاو لادەبات و ، چاو

پاک دەکاتەوه.

(الصحيحة ٦٦٥)

٦٤١٤- عليكم بالإثم فإنه يحلو البصر و ينبت الشعر .

(صحيح) (حل) عن ابن عباس.

^١ چونکە بە گوێزەى زانستى تازە رەشکە دەبێتە هۆى دروستبوونى بەهیزکردنى خروکەى سپى ئە خوینیدا کە

هیزی بەرگری و هیزشەرى لاشەیه ئە کاتى ئە خوشیدا .

^٢ ناوبەنگ ئە خوشى هەوگردنێ سیه کانه ، یان ئە خوشى سیل .

٦٤١٤- کل به کار بهینن ، چونکه چاو به هیژ دهکات و موو دهرۆنیئت .

(المشكاة ٤٤٧٢)

٦٤١٥- علیکم بألبان البقر فإنها ترم من کل الشجر و هو شفاء من کل داء .

(صحيح) (ك) عن ابن مسعود .

٦٤١٥- شیرى مانگا بخۆن چونکه نه هه موو دره ختیك ده خوات و چاره سه ره شه بۆ هه موو

نه خوشیه ك .

(الصحيحة ١٥٣٣)

٦٤١٦- علیکم بألبان البقر فإنها دواء و أسمانها فإنها شفاء ! و إياكم و لحومها فإن لحومها داء .

(صحيح) (ابن السني أبو نعيم ك) عن ابن مسعود .

٦٤١٦- شیرى مانگا بخۆن چونکه دهرمانه ، پۆنه كه شهى چاره سه ره ، به ناگادارى و

گۆشته كهى بن چونكه نه خوشى به .

(الصحيحة ١٩٤٣)

٦٤١٧- علیکم بألبان البقر فإنها شفاء و سمنها دواء و لحمها داء .

(صحيح) (ابن السني أبو نعيم) عن صهيب .

٦٤١٧- نه شهى شیرى مانگا بخۆن ، چونكه چاره سه ره و ، وه پۆنه كه شهى دهرمانه و

گۆشته كهى نه خوشى به .

(الصحيحة ١٩٤٣)

٦٤١٨- علیکم بالسنا و السنوت فإن فيهما شفاء من كل داء إلا السام و هو الموت .

(صحيح) (هـ ك) عن عبدالله بن أم حرام .

٦٤١٨- پوهه كى (سنا) سینامه كى ' و هه نگوین به کار بهینن ، چونکه چاره سه ره بۆ هه موو

نه خوشیه ك جگه نه مردن .

(الصحيحة ١٧٩٨)

٦٤١٩- علیکم بهذا العود الهندي فإن فيه سبعة أشفية يستعط به من العذرة و يلد به

من ذات الجنب .

(صحيح) (خ) عن أم قيس .

^١ (السَّنا) سینامه كى - یان سینه مۆكى پوهیكى به سووده . قاموسى رسته به ٢ ل ١٢٥٣ .

٦٤١٩- ئەو دارە هیندییه بەکار بهێنن ، چونکە حەوت چارەسەری تیاپە ، نازار کێ دەکاتەموو ، چارەسەری باداری یان هەوگرتنی سیه‌کانی دەکات .

(الصحیحة أبی داود ٣٨٧٧)

٦٤٢٠- علیکم بهذه الحبة السوداء فإن فيها شفاء من كل داء إلا السام و هو الموت .

(صحیح) (هـ) عن ابن عمر (ت حب) عن أبي هريرة (حم) عن عائشة .

٦٤٢٠- ئەشی ڕەشکە بەکار بهێنن ، چونکە چارەسەری هەموو دەردیکی تیاپە جگە ئە ژەهرەکە مردنە .

(الصحیحة ٨٦١)

٦٤٢١- العجوة من الجنة و فيها شفاء من السم و الکماء من المن و ماؤها شفاء للعين .

(صحیح) (حم ت هـ) عن أبي هريرة (حم ن هـ) عن أبي سعيد وجابر .

٦٤٢١- خورمای عەجوە ئە بەهەشتەوهیە ، چارەسەری تیاپە بۆ ژەهرو قارچک^١ (کارگ)یش ئە بابەتی شەونمی گەزۆیە^٢ ، ناوەکەشی چارەسەرە بۆ چاو .

(المشكاة ٤٢٣٥)

٦٤٢٢- العجوة من الجنة و فيها شفاء من السم و الکماء من المن و ماؤها شفاء للعين (و

الكبش العربي الأسود شفاء من عرق النسا يؤكل من لحمه و يحسى من مرقه) .

(صحیح) (ابن النجار) عن ابن عباس .

٦٤٢٢- خورمای عەجوە ئە بەهەشتەوهیە و ، چارەسەری ژەهری تیاپە و کارگیش ئە شەونمی گەزۆیە ، ناوەکەشی چارەسەرە بۆ چاو .

(الضعيفة ٣٩٣٥)

٦٤٢٣- في إحدى جناحي الذباب سم و الآخر شفاء فإذا وقع في الطعام فامقلوه فيه فإنه يقدم

السم و يؤخر الشفاء .

(صحیح) (هـ) عن أبي سعيد .

٦٤٢٣- ئە یەکیك ئە بآله‌کانی می‌شدا ژەهر هەییە و ئە بآله‌کە ی تریدا چارەسەر

هەییە ، جا ئە گەر کەوتە خواردنەوه نقومی بدن تیاپدا ، چونکە بآله ژەهراویە کە ی پیش

دەخات و بآی چارەسەرەکە دوا دەخات^٣ .

(الصحیحة ٣٩)

^١ قاموسی رسته بە ٢٢٩٥ و فیض القدير ج ٤ ص ٤٩٥ رقم ٥٦٨٠ ط٤ .

^٢ قاموسی رسته بە ٢٥٥٥ .

^٣ واتە : می‌ش لەسەر لا خۆی دەکات بەناو خواردندا بەلای ئەو بآله‌یدا خۆیدەکات بەناو خواردندا میکروبی پێویە .

٦٤٢٤- في الحبة السوداء شفاء من كل داء إلا السام.

(صحيح) (حم ق هـ) عن أبي هريرة.

٦٤٢٤- له ډشکه دا چاره سهری هه موو نه خوشیه ک هه یه ژهر نه بیت .

(الصحيحة ٨٥٧)

٦٤٢٥- في الحجم شفاء.

(صحيح) (سمیه حل الضیاء) عن عبدالله بن سرجس.

٦٤٢٥- له که له شاخدا چاره سهر هه یه .

(الصحيحة ٨٦٤)

٦٤٢٦- في الذباب أحد جناحيه داء و في الآخر شفاء فإذا وقع في الإناء فأرسلوه فيذهب شفاؤه بدانه.

(صحيح) (ابن النجار) عن علي.

٦٤٢٦- له یه کینک له باله کانی می شدا چاره سهر هه یه و له باله که ی تریدا نه خوشی

هه یه ، جا نه گهر که و ته قاپه وه نقومی بکه ن تیایدا ، بو نه وه ی چاره سهر که ی

نه خوشیه که ی لابه ریت .

(الصحيحة ٣٨)

٦٤٢٧- الكمأة من المن الذي أنزل الله تعالى على بني إسرائيل و ماؤها شفاء للعين.

(صحيح) (م هـ) عن سعيد بن زيد.

٦٤٢٧- کارگ ' شه ونمی که زویه که خوای گه و ره نار دویه تی بو به نی ئیسرائیلدا .

ناوه که شی چاره سهره بو چاو .

(الضعيفة ٥٩١٨)

٦٤٢٨- الكمأة من المن و ماؤها شفاء للعين.

(صحيح) (حم ق ت) عن سعيد بن زيد (حم ق هـ) عن أبي سعيد وجابر (أبو نعيم في

الطب) عن ابن عباس وعائشة.

٦٤٢٨- کارگ له شه ونمی که زویه ، ناوه که شی چاره سهره بو چاو .

(المشكاة ٤١٨٤)

' کارگ - قارچک - به لام دوومه لان شتیکی ترمو جیاوازه له کارگ به لام نه ویش زور به سوود و به زمه ته .

٦٤٢٩- کان إذا أهله الوعك أمر بالحساء فصنع ثم أمرهم فحسوا و كان يقول: إنه ليرتو فؤاد الحزين و يسرو عن فؤاد السقيم كما تسرو إحداكن الوسخ بالماء عن وجهها.

(صحیح) (ت ه ك) عن عائشة.

٦٤٢٩- پیغه مبهەر ﷺ یه کیك له خیزانه کانی ئازاریکی هه بوایه هه رمانی ده کرد شۆربایه کی بۆ لی بنین و لیی بخوات ، دهشی هه رموو : شۆربا دل به هه یز ده کات و ، په ژاره سه ر دئی نه خوش لاده بات ، هه روه کو چۆن یه کیك چلکی ده م و چاوی خوی به ئاو لاده بات.

(المشكاة ٤٢٣٤)

٦٤٣٠- کان لا یصیبه قرحة و لا شوكة إلا وضع علیها الحناء.

(صحیح) (ه) عن سلمة.

٦٤٣٠- پیغه مبهەر ﷺ هه ر شوینیکی بریندار بووایه ، یان درکیکی پیا بچوا یا ، خه نه ی تیده گرت .

(الصحيحة ٢٠٥٩)

٦٤٣١- لو خرجتم إلى ذود لنا فشریتم من ألبانها و أبرأها.

(صحیح) (ه) عن أنس.

٦٤٣١- نه گه ر بچوونا به ته لای و شتره کانه مان و له شیرو میزه کانی تان بخواردایه وه .

(الصحيحة ٢١٧٠)

٦٤٣٢- لا تکرهوا مرضاکم علی الطعام و الشراب فإن الله یطعمهم و یسقیهم.

(صحیح) (ت ه ك) عن عقبه بن عامر.

٦٤٣٢- به زۆر خواردن و خواردنه وه دهر خواردی نه خوشه کانتان مه دهن ، چونکه خوای

گه و ره خواردن و خواردنه وه یان نه داتی^١.

(الصحيحة ٧٢٧)

^١ له سه ندی نه هه رموده یه (بکیر بن یونس) یان (یونس بنی بکیر ی تیایه) ابو حاتم) دهر بارمی وتوو یه تی : (منکر الحدیث ضعیفه) هه روه ها (لذهب) برتویه تی : زانایان به لاوازیان زانیوه ، بوخاری دهر بارمی وتویه تی (منکر الحدیث) (ابن الجوزی) یش له چه ن دین ر یگه وه نه م هه رموده یه ی هینا وه ته وه هه مووشی به لاواز دانا وه ، به بۆنه ی نه و (یونس) مه و نه تر نازانم نه م هه رموده چۆن پینی دمو تریت (صحیح) (بروهانه فیض القدیر ٥٤٥/٦) (و مرگینر)

٦٤٣٣- أمثل ما تداوitem به الحجمة و القسط البحري.

(صحيح) (مالك حم ق ت ن) عن أنس .

٦٤٣٣- چاکترین شت خۆتانی پی چارهسەر بکهن که له شاخه و میخوری دهریاییه .

(المشكاة ٤٥٢٢)

٦٤٣٤- إن كان في شيء مما تداوون به خير فالحجمة.

(صحيح) (حم د ه ك) عن أبي هريرة .

٦٤٣٤- نه گهرشتیکی چاک هه بیته له وانهی ئیوه خۆتانی پی چارهسەر دهکهن که له شاخه .

(الصحيحة ٧٥٩)

٦٤٣٥- إن أفضل ما تداوitem به: الحجمة و القسط البحري فلا تعذبوا صبيانكم بالغمز

(صحيح) (م) عن أنس .

٦٤٣٥- چاکترین شتیك خۆتانی پی تیمار بکهن : که له شاخه و ، میخوری دهریاییه ، بویه

مناله کانتان سزا مه دهه به تانه و ته شهه ئیدان .

(الصحيحة ١٠٥٤)

٦٤٣٦- أخبرني جبريل أن الحجم أنفع ما تداوى به الناس

(صحيح) (ك) عن أبي هريرة .

٦٤٣٦- جبریل ناگاداری کردمه وه که که له شاخ چاکترین شته خۆتانی پی چارهسەر بکهن .

(الصحيحة ١١٧٦)

٦٤٣٧- الحجمة على الریق أمثل و فيها شفاء و بركة و تزيد في الحفظ و في العقل فاحتجما على

بركة الله يوم الخميس و اجتنبوا الحجمة يوم الجمعة و يوم السبت و يوم الأحد و احتجما يوم الاثنين

و الثلاثاء فإنه اليوم الذي عافى الله فيه أيوب من البلاء و اجتنبوا الحجمة يوم الأربعاء فإنه اليوم

الذي ابتلي فيه أيوب و ما يبدو جذام و لا برص إلا في يوم الأربعاء أو في ليلة الأربعاء .

(صحيح) (هـ ك ابن السني أبو نعيم) عن ابن عمر .

٦٤٣٧- که له شاخ بهر له ناشتا چاکتره ، چارهسەر و پیرۆزیشی تیايه ، هیزى له بیرکردن و

ژیریش زیاد دهکات ، بویه به پشتیوانی خواى گه وه له پۆزى پینج شه مه که له شاخ

بکهن و ، خۆتان به دوور بگرن له که له شاخ کردن له پۆزى ههینى و شه مه وه یهك

شه ممه‌دا ، له رۆژی دوو شه ممه‌و سێ شه ممه‌ که‌ له‌ شاخ بکه‌ن ، چونکه‌ له‌و رۆژمه‌دا خ‌وای گه‌وره‌ نه‌یوی پرگار کرد له‌ نه‌ خوشییه‌ که‌ی ، نه‌ که‌ن له‌ رۆژی چوار شه ممه‌ش که‌ له‌ شاخ بکه‌ن ، چونکه‌ له‌و رۆژه‌یه‌ که‌ نه‌یوی تیا گرفتار بوو ، هه‌رچی گه‌ر و گولی به‌ نه‌ کیش هه‌یه‌ هه‌ر له‌ رۆژی چوار شه ممه‌دا ، یان له‌ شه‌وی چوار شه ممه‌ په‌یدا ده‌بیت.^١
(الصحيحة ٧٦٥)

٦٤٣٨- خير ما تداوitem به الحجامه.

(صحيح) (حم طب ك) عن سيرة .

٦٤٣٨- چاکترین شتیك خوتانی پی تیمار بکه‌ن که‌ له‌ شاخه .
(الصحيحة ١٠٢٣)

٦٤٣٩- خير ما تداوitem به الحجامه و القسط البحري و لا تعذبوا صبيانكم بالغمز من العذرة
(صحيح) (حم ن) عن أنس .

٦٤٣٩- چاکترین شتیك خوتانی پیچاره‌ سه‌ر بکه‌ن که‌ له‌ شاخ و میخوپی ده‌ریایی یه ،
نازاری مناله‌ کانتان مه‌ده‌ن به‌ خه‌ته‌ نه‌ کردن .
(الصحيحة ١٠٥٤)

٦٤٤٠- خير يوم تحتجمون فيه سبع عشرة و تسع عشرة و إحدى و عشرين و ما مررت ببلّ من
الملائكة ليلة أسري بي إلا قالوا: عليك بالحجامه يا محمد
(صحيح) (حم ك) عن ابن عباس وعن ابن مسعود .

٦٤٤٠- چاکترین رۆژ که‌ له‌ شاخی تیا بکه‌ن هه‌ قه‌ده‌و نۆز ده‌و بیست و یه‌ که‌ ، له‌ شه‌وی شه‌و روه‌ که‌ شه‌دا به‌ لای هه‌ر فريشته‌ یه‌ کدا تیده‌ په‌ریم ده‌یان وت : باشتره
که‌ له‌ شاخ بکه‌ نه‌ی موحه‌ ممه‌د .^٢
(الصحيحة ١٨٤٧)

^١ ئەم فەرمووده‌ ته‌نانه‌ت پێشه‌وا (الحاکم) که‌ زۆر به‌ (متساهل) ناسراوه‌ له‌ (تصحيح) کردنی فەرمووده‌دا ، ته‌نانه‌ت نه‌ویش به‌ راستی نه‌زانیه‌وه‌ ، چونکه‌ (عطايف) ی تيايه‌ ، چه‌ندين پێشه‌واي گه‌وره‌ نه‌و عطا فەیان به‌ لاواز داناه‌وه‌ و مکو (ابو حاتم) و (ابن الجوزي) بـروانه‌ : فيض القدير ٥٣٤/٣ . (و مرگير)

^٢ (ابن الجوزي) ده‌ریاری ئەم فەرمووده‌یه‌ ده‌لیت : (يحيى بن عباد بن منصور) واته‌ یه‌ کیک له‌ زنجیره‌ی سه‌نه‌دی ئەم فەرمووده‌یه‌ لاوازه‌ . (ابن الحنيفة) یش ده‌ریاری وتووێته‌ی : (متروك) و (النسائي) یش وتووێته‌ی (ضعیف) و فەرمووده‌ی ده‌گۆری . بـروانه‌ : فيض القدير ٦٦٠/٣ (و مرگير)

٦٤٤١- إن خير ما تحتجمون فيه يوم سبع عشرة و تسع عشرة و يوم إحدى و عشرين.

(صحیح) (ت) عن ابن عباس .

٦٤٤١- بهراستی چاکترین رۆژ که نه شاخی تیا بکه ن رۆژی چه قدمو نۆزدمو بیست و یه که .

(المشكاة ٤٥٤٧)

٦٤٤٢- ليلة أسري بي ما مرتت على ملأ من الملائكة إلا أمروني بالحجامة.

(صحیح) (طب) عن ابن عباس.

٦٤٤٢- نهو شهومی شهو رمویم پیکرا ، به لای هه رکومه نه فریشته یه کدا دهرۆیشتم

فهرمانیان پیده کردم به که نه شاخ کردن .

(المشكاة ٤٥٤٤)

٦٤٤٣- إن في الحجم شفاء.

(صحیح) (م) عن جابر .

٦٤٤٣- نه که نه شاخا شیفای پیوه یه .

(الصحيحة ٨٦٢)

٦٤٤٤- كان إذا اشتكى أحد رأسه قال: اذهب فاحتجم و إذا اشتكى رجله قال: اذهب

فاخضبها بالحناء.

(صحیح) (طب) عن سلمی امرأة أبي رافع.

٦٤٤٤- کاتی که یه کی که هاواری ژانه سه ری بکر دایه پیغه مبه ر ﷺ پیی دهفه رموو : برۆ

که نه شاخ بکه ، نه گه ری کی که قاچی ژانی بکر دایه دهیغه رموو برۆ خه نه ی تی بگره .

(الصحيحة ٢٠٥٩)

٦٤٤٥- ما مرتت ليلة أسري بي بملأ من الملائكة إلا قالوا: يا محمد مر أمتك بالحجامة.

(صحیح) (هـ) عن أنس (ت) عن ابن مسعود.

٦٤٤٥- نهو شهومی شهو رمویم پیکرا به لای هیج کومه نه فریشته یه کدا تی نه په ریوم که

پییان نه وتبم : فهرمان بکه به نومه ته که ت که نه شاخ بکه ن .

(المشكاة ٤٥٤٤)

٦٤٤٦- ما مرتت ليلة أسري بي بملأ من الملائكة إلا كلهم يقول لي: عليك يا محمد بالحجامة.

(صحیح) (ت هـ) عن ابن عباس.

٦٤٤٦- له و شهوهی شه و رهویم پیکرا به لای هیچ کومه له فریشتهیه کدا تینه په ریوم که هه موویان پینان نه وتبم : نه شی که له شاخ بکهیت نهی موحه مهه د .

(الصحيحة ٢٢٦٤)

٦٤٤٧- من أراد الحمامة فليتحجر سبعة عشر و تسعة عشر و إحدى و عشرين لا يتبغ بأحدكم الدم فيقتله .

(صحيح) (هـ) عن أنس .

٦٤٤٧- هه رکه سینک دهیه ویت که له شاخ بکات با جه قدمو نۆزدمو بیست و یه کی مانگ بقۆزیته وه ، با فشاری خوین زۆر بویه کیکتان نه هیئی و بیکوریت .

(الصحيحة ٢٤٤٧)

٦٤٤٨- من احتجم لسبع عشرة من الشهر و تسع عشرة و إحدى و عشرين كان له شفاء من كل داء .

(صحيح) (د ك) عن أبي هريرة .

٦٤٤٨- هه رکه سینک که له شاخ بکات له جه قدمو نۆزدمو بیست و یه کی ' هه موو مانگیك ، نه وه بۆی ده بیته چاره سه ره بۆی له هه موو نه خوشییه ك .

(الصحيحة ٦٢٢)

٦٤٤٩- كان يحتجم في الأذعين و الكاهل و كان يحتجم لسبع عشرة و تسع عشرة و إحدى و عشرين .

(صحيح) (ت ك) عن أنس (طب ك) عن ابن عباس

٦٤٤٩- پینغه مبه ره ﷺ که له شاخی له هه ره شا ده ماری گهر دنی که شوینی که له شاخن و له ناو شانی ده گرت ، له جه قدمو نۆزدمو بیست و یه کدا .

(الصحيحة ٩٠٥)

٦٤٥٠- كان يحتجم في رأسه و يسميها أم مغيث .

(صحيح) (خط) عن ابن عمر .

٦٤٥٠- پینغه مبه ره ﷺ که له شاخی له سه ره ده گرت و ناوی ده نا (ام مغيث) ماکی فریاد ره سه کان .

(الصحيحة ٧٥٣)

١ واته : (١٧ و ١٩ و ٢١) ی مانگی نیسلامی - که هه ندی که س پینان ده لێن مانگی عه ره بی .

بابه تی چاو

٦٤٥١- إذا رأى أحدكم من نفسه أو ماله أو من أخيه ما يعجبه فليدع له بالبركة فإن العين حق.

(صحیح) (ع طب ك) عن عامر بن ربيعة .

٦٤٥١- نه گه كه سيكتان شتيكي بينی له خوئی یان مائی یان له براكهی و سه رسام و

خوشحالی کرد ، با له خوا بیاریته وه بوی چونكه به راستی چاو پیسی راسته .

(الحكم ٢٤٣)

٦٤٥٢- استعیزوا بالله من العين فإن العين حق

(صحیح) (ه ك) عن عائشة .

٦٤٥٢- په نا بگرن به خوا له چاو پیسی ، چونكه به راستی چاو پیسی راسته .

(الصحيحة ٧٣٧)

٦٤٥٣- أكثر من يموت من أمتي بعد قضاء الله و قدره بالعين

(صحیح) (الطيالسي تخ الحكيم البزار الضياء) عن جابر .

٦٤٥٣- زۆربهی نهواندهی له ئومه تم دهمرن پاش قهزاو قه دهمری خوا به چاو پیسی دهمرن .

(الصحيحة ٧٤٧)

٦٤٥٤- إن العين لتلوع بالرجل بإذن الله تعالى حتى يصعد حالقا ثم يتردى منه

(صحیح) (حم ع) عن أبي ذر .

٦٤٥٤- به راستی چاو به فه رمانی خوا کار له كه سيك دهكات تاكو به شاخيكا هه ئده گه پری

و لیی دهكه ویتته خواره وه .

(الصحيحة ٨٨٧)

٦٤٥٥- علام يقتل أحدكم أخاه إذا رأى أحدكم من أخيه ما يعجبه فليدع له بالبركة

(صحیح) (ن هـ) عن أبي أمامة بن سهل بن حنيف

٦٤٥٥- نه وه بۆچی یه کیكتان براكهی خوئی دهكوژیته ، نه گه ریه کیكتان شتيكي بينی له

براکهی بينی كه سه رسامی کرد با داوای فهرو پیرۆزی له خواي گه وه ره بۆيكات .

(المشكاة ٤٥٦٢)

٦٤٥٦- العين تدخل الرجل القبر و تدخل الجمل القدر .

(صحیح) (عد حل) عن جابر (عد) عن أبي ذر .

٦٤٥٦- چاو پیاو دهخاته گۆرموه و وشتەر دهخاته مه نجه لهوه .

(الصحيحة ١٢٤٩)

٦٤٥٧- العين حق.

(صحيح) (حم ق د ن) عن أبي هريرة (هـ) عن عامر بن ربيعة.

٦٤٥٧- چاو راسته^١.

(الصحيحة ١٢٤٨)

٦٤٥٨- العين حق: تستنزل الخالق.

(صحيح) (حم طب ك) عن ابن عباس.

٦٤٥٨- چاو راسته ، چيای بهرز دههينيه خوارموه .

(الصحيحة ١٢٥٠)

٦٤٥٩- العين حق و لو كان شيء سابق القدر سبقته العين و إذا استغسلتم فاغسلوا.

(صحيح) (حم م) عن ابن عباس.

٦٤٥٩- چاو راسته ، نه گهر شتيكيش پيشی قه دمر بکه وتايه چاو پيشی دهكهوت ،

نه گهریش داواتان لی کرا خوتان بشون گوی رایه ل بن^٢.

(الصحيحة ١٢٥١)

٦٤٦٠- كان يأمر أن نسترقى من العين.

(صحيح) (م) عن عائشة.

٦٤٦٠- پينهمبه ر ﷺ فه رماني ده كرد نزاو نوشته ی شهرعی بکه ين به قورنان .

(المشكاة ٤٥٢٧)

٦٤٦١- لو كان شيء سابق القدر لسبقته العين.

(صحيح) (حم ت هـ) عن أسماء بنت عميس.

٦٤٦١- نه گهر شتيك پيش قه دمر بکه وتايه چاو پيشی دهكهوت .

(الصحيحة ١٢٥١)

^١ واته : ههيهو راستهو دهبي موسلمان برلوی به بونی چاو پیسی هه بیت و خوی لی پباریزیت .

^٢ مه به ست لهو که سه یه که که سیکی به چاو مووه کردوووه داوای لیند مکریت دمست و پیی و شوینه کانی تری بشوات و نهو ناومش برژیت به سهر نهو که سه دا که به چاویه وه کردوووه .

بابه تی جادوو کوئه وه نان^١

٦٤٦٢- لو كان شيء سابق القدر لسبقته العين و إذا استغسلتم فاغسلوا.

(صحیح) (ت) عن ابن عباس.

٦٤٦٢- نه گهر شتیك پیش قه دهر بکه وتایه چاوپرسی پیشی ده که ون که واته که داوی خوشنتان لی کرا بو نه وهی ناوه که ی بدهن به و که سه ی به چاوه وه کراوه خوتان بشون .

٦٤٦٣- إذا قضی الله تعالی الأمر فی السماء ضربت الملائكة بأجنحتها خضعانا لقوله كأنه سلسلة علی صفوان فإذا فزع عن قلوبهم قالوا: ماذا قال ربکم ؟ قالوا للذي قال الحق و هو العلي الكبير فیسمعون مسترقوا السمع و مسترقوا السمع هكذا واحد فوق آخر فرما أدرك الشهاب المستمع قبل أن یرمی بها إلى صاحبه فیحرقه و ربما لم یدرکه حتی یرمی بها إلى الذي يليه إلى الذي هو أسفل منه حتی یلقوها إلى الأرض فتلقى علی فم الساحر فیکذب معها منة کذبة فیصدق فیقولون: ألم نخبرنا يوم کذا و کذا یكون کذا و کذا فوجدناه حقاً للکلمة التي سمعت من السماء.

(صحیح) (خ ت ه) عن أبي هريرة .

٦٤٦٣- کاتیك خوی گه و ره فه رمانیک دهر ده کات له ناسماندا ، فرهشته کان له شه قه ی بال ددهن وه کو ملکه چیی بو فه رمانه که ی ، ده ئیی دهنگی زنجیره له سه ر تاویری نووس ، کاتیك قورسی له سه ر دلیان لا ده چیت : ده ئین په رومردگارتان چی وت ؟ به نه و که سه ده ئین که نه و قسه یه ی کرد ، راستی کردو هه ر خوی به رزو مه زنه ، ئیتر گوی راگرن نه وه ده بیستن ، که نه وان به م شیون یه ک له سه ر یه ک ، له وان یه بلیسه که بگاته گویگره که پیش نه وه ی فره ی داته لای هاوه نه که ی و بیسوئینی ، له وان شه پی نی نه گات تاکو فره ی دمه دات بو نه وه ی دوا ی خوی و بو نه وه ی له خوی خوارتره تاکو ده گایه ته سه ر زموی ، ئیتر فره ی دهریته ده می جادوو بازه که وه سه دروی تری له گه لدا ده کات و ، باوه ری پیله کریت ، ده ئین نایا ناگادارت نه کردینه وه فلانه بوژ ناوهاو ناوها ده بیست ، نه وه راست دهر چوو ، مه به ستیان له وه وشه یه یه که له ناسمانه وه بیسترا .

(الصحیحة ١٢٩٣)

^١ کاهین : به که سینک دموترئ بلی غه یب و په نهان دمه زانم - به ل نیدان .

٦٤٦٤- إن الملائكة تنزل في العنان فتذكر الأمر قضي في السماء فتسترق الشياطين السمع فتسمعه فتوحيه إلى الكهان فيكذبون معها مائة كذبة من عند أنفسهم.

(صحیح) (خ) عن عائشة .

٦٤٦٤- فريشته كان له ناسمان دادەبەزن و باسی فه‌رمانیک ده‌که‌ن که له ناسمان بر‌اوه‌ته‌وو ، ئیتر شه‌یتانه‌کان به‌ دزییه‌وه‌ گوئی پیندا ده‌گرن و ده‌یده‌نه‌ پمل' لی‌ده‌رو جادوو بازه‌کان ، نه‌وانیش سه‌د درۆی ده‌گه‌ل' ده‌خه‌ن له‌ لای خۆیانه‌وه‌ .

(المشكاة ٤٥٩٤)

٦٤٦٥- إنها لا يرمى بها لموت أحد و لا لحياته و لكن ربنا تبارك و تعالى إذا قضى أمرا سبح حملة العرش: ماذا قال ربكم ؟ فيخبرونهم ماذا قال فيستخبر بعض أهل السموات بعضها حتى يبلغ الخبر هذه السماء الدنيا فيخطف الجن السمع فيقذفون إلى أولياتهم و يرمون فما جاءوا به على وجهه فهو حق و لكنهم يفرقون فيه فيزيدون.

(صحیح) (حم ت) عن ابن عباس (م ت) عنه عن رجل من الأنصار .

٦٤٦٥- ئەو نه‌ستیره‌ پرشنگدارانه‌ فری' نادریت بو‌ مردن و ژیا‌نی هیچ که‌سێک ، به‌ئکو خ‌وای گه‌وره‌ کاتی‌ک فه‌رمانیک د‌م‌دات هه‌ ئگرانی عه‌رش خ‌وای خ‌ویان پاک و بی‌گه‌رد راده‌گرن و ده‌ئین : په‌روه‌ردگار‌تان چی فه‌رموو؟ نه‌وانیش باسی ده‌که‌ن ، ئینجا هه‌ندی' له‌ خه‌ئکی ناسمانه‌کان پرس‌یاری ئەو فه‌رمانه‌ ده‌که‌ن تا‌کو هه‌‌واله‌که‌ ده‌گاته‌ ناسمانی دونیا ، ئیتر جنۆکه‌کان به‌ دزییه‌وه‌ گوئی ده‌گرن و ، وته‌که‌ د‌م‌د‌نه‌ دۆسته‌کانی خ‌ویان ، نه‌وه‌ی وه‌کو خ‌وی بی‌هینن ئەوه‌ راسته‌ ، به‌لام ئەوان جیای ده‌که‌نه‌وو لی‌ی زیاد ده‌که‌ن .

(الصحيحة ٣٥٨٧)

٦٤٦٦- كان نبي من الأنبياء يخط فمن وافق خطه فذاك.

(صحیح) (حم م د ن) عن معاوية بن الحكم.

٦٤٦٦- پینغه‌مبه‌ریک له‌ پینغه‌مبه‌ره‌کان خه‌تی ده‌کی‌شا ، جا هه‌رچی له‌ گه‌ل' خه‌ته‌که‌ی بگو‌نجایه‌ ئەوه‌ سنور بوو .^١

(صحیحة ابی داود ٨٦٢)

^١ م‌به‌ست له‌ هه‌ده‌غه‌ کردنی ئەو کارمیه ، چونکه‌ خه‌ت کیشانی ئەو پینغه‌مبه‌ره‌ موع‌ج‌یزه‌ بوو بو‌ پینغه‌مبه‌رایه‌تی‌که‌ی و پینغه‌مبه‌رایه‌تیش بر‌اوه‌ته‌وه‌ نی‌ستا .

٦٤٦٧- لن يلج الدرجات العلى من تكهن أو استقسم أو رجع من سفر تطيرا.

(صحيح) (طب) عن أبي الدرداء.

٦٤٦٧- ناچيټه پله به رزه كان و پيياندا سه رناكه وئ كه سيك ، رمل ليدان و ، تير راكيشان بكات ، يان په شيمان بيته وه له گه شتيك و بگه ريته وه و نه چيت به هوئ شومييه وه .

(الصحيحة ٢١٦١)

٦٤٦٨- ليس منا من تطير و لا من تطير له أو تكهن أو تكهن له أو تسحر أو تسحر له.

(صحيح) (طب) عن عمران بن حصين.

٦٤٦٨- له نيمه نيه كه سيك برواي به شوومي هه بيت ، يان شومي بو بنيريت ، يان تيرپوانين و فالگرموي بكات يان فالگرموي بو بكريت ، يان جادوو بكات يان جادوي بو بكريت .

(الصحيحة ٢١٩٥)

٦٤٦٩- من أتى عرافا أو كاهنا فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد.

(صحيح) (حم ك) عن أبي هريرة.

٦٤٦٩- هه ركه سيك بولاي رمل ليدمريك فالگرمويه ك ، باومر به قسه كه ي بكات ، نه وه بيباومر بووه به وه ي به سهر موحه ممه دا دابه زيوه .

(المشكاة ١٥٥١)

٦٤٧٠- من أتى عرافا فسأله عن شيء لم تقبل له صلاة أربعين ليلة.

(صحيح) (حم م) عن بعض أمهات المؤمنين.

٦٤٧٠- هه ركه سيك بجيت بولاي فالگرمويه ك و پرسيارى شتيكى ليبيكات ، چل رور نويزي ليومرناگيري .

(غاية المرام ٢٨٢)

٦٤٧١- من أتى كاهنا فصدقه بما يقول أو أتى امرأة حائضا أو أتى امرأة في دبرها فقد برئ مما أنزل على محمد.

(صحيح) (حم ع) عن أبي هريرة

١ كه سيكيان بوستايه كارنيك نه نجام بدات ومكو گه شتيك له و تيرانه ي رادمكيشاو به پني نوسراوي سهر تيرمه كاري دمكرد .

٦٤٧١- ههركهسینك بچیت بۆلای فانگرموهیهك و باومر به قسهكهی بكات ، یان له كاتی بینوژییدا بچیته لای نافرهتینك ، یان له دواوه لهگهڵ نافرهتینك جووت بیت ، نهوه بیبهری بووه لهوهی موحهمهده هاتووه .

(الارواء ٢٠٦٦)

٦٤٧٢- من اقتبس علما من النجوم اقتبس شعبة من السحر زاد ما زاد .

(صحيح) (حم د ه) عن ابن عباس .

٦٤٧٣- ههركهسینك زانستینك له نهستیره وهرگریت^١ ، به شیکی له جادوو وهرگریتوو ، چه ندیش زیاتر وهرگریت جادوووهكهی زیاتر دهبیت .

(الصحيحة ٧٩٣)

٦٤٧٣- من علق قيمة فقد أشرك .

(صحيح) (حم ك) عن عقبة بن عامر .

٦٤٧٣- ههركهسینك چاوهزارینك ههئواسیت هاوبهشی بۆ خوا داناوه .

(الصحيحة ٤٩٢)

٦٤٧٤- من عقد عقدة ثم نفث فيها فقد سحر و من سحر فقد أشرك و من تعلق شينا وكل إليه .

(صحيح) (ن) عن أبي هريرة .

٦٤٧٤- ... ههركهس شتیك ههئواسیت^٢ ، دمدریته دهست نهو شته .

(المشكاة ٤٥٥٦)

٦٤٧٥- هل تدرون ماذا قال ربكم الليلة ؟ قال الله: أصبح من عبادي مؤمن بي وكافر فأما من قال: مطرنا بفضل الله و رحمته فذلك مؤمن بي كافر بالكواكب و أما من قال: مطرنا بنوء كذا وكذا فذلك كافر بي و مؤمن بالكواكب .

(صحيح) (حم ق د ه) عن زيد بن خالد .

٦٤٧٥- ئایا دزمانن پهرومردگارتان نهه شهو چی فهرموو ؟ فهرمووی ههندیك له بهندهكانم برواداریوون و ، ههندیکیان بیباومر بوون پییم ، نهوهی وتی : به چاکهی خوی گهوره بارانمان بۆ باری نهوه برواداره بهمن وه بی باومر به ههسارهكان ، نهوهشی

^١ له کاریگهری نهستیره .

^٢ وئکو چاوه زارو نوشتهو، واته : به خویدا یان به خانویان ئازهن یان منالی یان .. ههئواسیت بۆ پاریزگاری .

وتی به پینو پۆزی فلان نهستیڤه و ئاوها و ئاوها بارا نمان بۆ باری نهو كهسه بیباومره به من و باومری به هه سارهكان ههیه .

(الارواء ٦٨١)

٦٤٧٦- لا تأتوا الكهان.

(صحیح) (طب) عن معاوية بن الحكم.

٦٤٧٦- مه چنه لای فالكرموهكان .

(الارواء ٣٨٩)

٦٤٧٧- أربع في أمتي من أمر الجاهلية لا يتركهن: الفخر في الأحساب و الطعن في الأنساب و الاستسقاء بالنجوم و النياحة.

(صحیح) (م) عن أبي مالك الأشعري .

٦٤٧٧- چوارشت ههیه له ئوممه تمدا پاش ماوهی نه فامیه و هه ر وازی لیئاھیتن : شانازی کردن به وه جاغ زادهیی و ، تانه و ته شه ر له په چه لهك دان و ، چاومروانکردنی باران له نهستیڤهكان و ، شیوه نه سه ر مردوو.

(الصحيحة ٧٣٣)

٦٤٧٨- ألم تروا ما قال ربكم ؟ قال: ما أنعمت على عبادي من نعمة إلا أصبح فريق منهم بها كافرين يقولون: الكواكب و بالكواكب.

(صحیح) (حم م ن) عن أبي هريرة (ن) عن زيد بن خالد الجهني .

٦٤٧٨- ئایا نه تانزانى خواى ئیوه چی فهرموو ؟ فهرمووی : هه رچی به هه ریه کم دابیست به بهندهكانم كۆمه ئیکیان بیباومر بوون پیم و وتویانه : هه ر له هه سارهكانه وهیه و به هه ساره گاه وهیه .

(الصحيحة النسائي ١٥٢٤)

٦٤٧٩- ما أنزل الله من السماء من بركة إلا أصبح فريق من الناس بها كافرين ينزل الله الغيث فيقولون: بكوكب كذا و كذا.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة.

٦٤٧٩- هه رکاتیك خوای گه و ره پیرۆزییه کی له ئاسمانه وه دابه زان دبیت ، کۆمه ئیک خه ئکی پینی بیباومر بوون ، خوای گه و ره باران دهبارینیت و نه وان ده ئیت به فلانه نه ستیرمو فلانه نه ستیره بۆیان باری .

(المشكاة ٤٥٩٧)

٦٤٨٠- مفاتيح الغيب خمس لا يعلمها إلا الله تعالى: لا يعلم أحد ما يكون في غد إلا الله تعالى و لا يعلم أحد ما يكون في الأرحام إلا الله تعالى و لا يعلم متى تقوم الساعة إلا الله تعالى و لا تدري نفس بأي أرض تموت إلا الله تعالى و لا يدري أحد متى يجيء المطر إلا الله تعالى.

(صحيح) (حم خ) عن ابن عمر .

٦٤٨٠- کلیله کانی غه یب پینجن که س نایان زانیت ته نها خوای گه و ره نه بیت : خوای گه و ره نه بیت یه ک که س نازانیت سبه ی چی ده بیت ، که سیش نازانیت چی دروست ده بیت له منالدانی ئافره تدا خوای گه و ره نه بیت ، که سیش نازانیت قیامه ت که ی هه ئده ستیت خوای گه و ره نه بیت ، که سیش نازانیت له چی خاکیکدا ده مریت خوای گه و ره نه بیت ، که سیش نازانیت که ی باران دهباریت خوای گه و ره نه بیت .

(الضعيفة ٦٤٨٦)

٦٤٨١- يا عائشة ! أشعرت أن الله أفتاني فيما استفتيته فيه ؟ جاءني رجلان فقعد أحدهما عند رأسي و الآخر عند رجلي فقال الذي عند رأسي للذي عند رجلي: ما وجع الرجل ؟ قال: مطبوب قال: من طبه ؟ قال: لبید بن الأعصم قال: في أي شيء ؟ قال: في مشط و مشاطة و جف طلعتي ذكر قال: فأين هو ؟ قال في بئر ذروان يا عائشة ! و الله لكان ماءها نقاعة الحناء و لكان نخلها رءوس الشياطين

(صحيح) (حم ق هـ) عن عائشة

٦٤٨١- ئه ی عانیشه ! خوای گه و ره وه لای داه وه سه باره ت به و پرسیاره ی لیم کرد ؟ دوو هاتنه لام و ، یه کیکیان له لای سه رم و نه و ی تریان له لای قاچم دانیشتن ، نه وه ی لای سه رم دانیشتبوو به وه که ی تری وت : نازاری چیه نه م پیاوه ؟ وتی : جادووی لیکراوه : وتی کی جادووی لیکردوو ؟ وتی (لبید بن الأعصم) وتی : له چی ؟ وتی : له شانوه

تائە موو و توێکلی دار خورما : وتی : ئە کوێ یە ؟ وتی : ئە بیرێ (ذروان) ئە ی عانیشه ! سویند بە خوا ئاوهکە ی دەئیی گیراوه ی خەنە یە ، دار خورماکە شی وەکو سەری شەیتانە کانه .

(المشكاة ٥٨٩٣)

بابە تی نوشتە و چاومزار

٦٤٨٢- الله الطيب.

(صحيح) (د) عن أبي رمثة .

٦٤٨٢- خۆی گەورە پزیشک و شیفایە خەشە .

(الصحيحة ١٥٣٧)

٦٤٨٣- أنت رفيق و الله الطيب.

(صحيح) (حم) عن أبي رمثة .

٦٤٨٣- تۆ هاوێ و ، خواش پزیشک و شیفایە خەشە .

(الصحيحة ١٥٣٧)

٦٤٨٤- أتاني جبريل ، فقال ، يا محمد ! اشتكيت ؟ قلت : نعم . قال : بسم الله أرقيك من كل

شيء يؤذيك ، من شر كل نفس ، و عين حاسد ، بسم الله أرقيك ، والله يشفيك .

(صحيح) (حم ت ه) عن أبي سعيد (حم ه حب ك) عن عبادة بن الصامت .

٦٤٨٤- جبریل هات بۆ لام و ، وتی : ئە ی موخە مەدە ئازارت هەبوو ؟ وتم : بە ئی ، وتی

: بە ناوی خواوێ نازات بۆ دەکەم ، ئە هەموو شتێک کە ئازارت پێدەبە خشی ، ئە خراپە ی

هەموو کەسیک و ، ئە چاوی خەسوود ، بە ناوی خواوێ دوعات بۆ دەکەم و ، خۆی گەورەش

چارەسەرت دەکات .

(الصحيحة سنن الترمذی ٩٧٢)

٦٤٨٥- ارقني ما لم يكن شرك بالله.

(صحيح) (ك) عن الشفاء بنت عبدالله .

(١٦) بیریکە ئە مەدینەو (ذروانی ی) پێدموتریت .

- ٦٤٨٥- نوشته دهکهم به هه‌ر شتی‌ک هاویه‌ش په‌یدا کردنی بو خوا تیدا نه‌بی‌ت .
(الصحيحة ١٧٨)
- ٦٤٨٦- استرقوا لها فان بها النظرة
(صحيح) (ق) عن أم سلمة .
- ٦٤٨٦- نوشته بکه بو چاو پیسی، چونکه به‌راستی چاو کاری تیکردوو.
(الصحيحة ١٢٤٧)
- ٦٤٨٧- اعرضوا علي رقاكم لا بأس بالرقى ما لم يكن فيه شرك
(صحيح) (م د) عن عرف بن مالك .
- ٦٤٨٧- نوشته کانتانم پیشان بدن، قه‌یناکه نوشته بکری‌ت نه‌گه‌ر هاویه‌شی دانانی
تیا نه‌بی‌ت .
(الصحيحة ١٠٦٦)
- ٦٤٨٨- إن الرقى و التمانم و التولة شرك
(صحيح) (حم د ه ك) عن ابن مسعود .
- ٦٤٨٨- نوشته 'و چاومزار' و جادوو^٢، هاویه‌شی دانانه .
(الصحيحة ٣٣١)
- ٦٤٨٩- لا تبقي في رقبة بعير قلادة من وتر إلا قطعت
(صحيح) (ق د) عن أبي بشر
- ٦٤٨٩- هیچ ملوانکه‌یه‌ک نه‌هیلێته‌وه به‌گه‌ردنی هیچ و شتریکه‌وه که نه‌ییرن^١ .
(الصحيحة ٣٠٤١)
- ٦٤٩٠- ألا تعلمين هذه رقية النملة كما علمتها الكتابة ؟
(صحيح) (د) عن الشفاء .
- ٦٤٩٠- نایا نازانیت نه‌وه نوشته‌ی میرووله‌یه ، هه‌ر وه‌کو فی‌ری نویسنیت کرد .
(الصحيحة ١٧٨)

^١ چونکه شتی سه‌یرو سه‌مه‌ردی تیا‌یه و واتاکه‌ی بوون نییه .

^٢ مورو بوو عه‌رب هه‌لی دمواسی به‌ سه‌ری مندا‌له‌وه نه‌ ترسی چاومزار .

^٣ نه‌وه‌ی ناه‌ره‌ت خۆشه‌ویست دمکات نه‌لای پیاومکه‌ی .

^٤ ملوانکه‌یه‌کیان ده‌کرده ملی و شتر نه‌ ترسی چاومزار نی‌تر پینغه‌مه‌ر ﷺ نه‌وه‌ی قه‌دمغه کرد .

٦٤٩١- علمی حفصة رقية النملة .

(صحیح) (أبو عبید فی الغریب) عن أبي بكر بن سليمان بن أبي حثمة.

٦٤٩١- حەفصە فیئری دوعای میروونه بکە .

(الصحيحة ١٧٨)

٦٤٩٢- عالجیها بکتاب الله .

(صحیح) (حب) عن عائشة.

٦٤٩٢- پەراوی خوا (قورئان) چارەسەری بکە .

(الصحيحة ١٩٣١)

٦٤٩٣- كل فلعمري لمن أكل برقية باطل لقد أكلت برقية حق

(صحیح) (حم د ك) عن علاقة بن صحرار.

٦٤٩٣- بخۆ بەراستی ئەگەر کەسێک بە نوشتەیهکی ناهەق خواردبێتی ، تۆبە نوشتەیی حەق خواردووتە .

(الصحيحة ٢٠٢٧)

٦٤٩٤- كان إذا اشتكى رقاہ جبریل قال: بسم الله يبريك من داء يشفيك و من شر حاسد إذا حسد و شر كل ذي عين.

(صحیح) (م) عن عائشة.

٦٤٩٤- پێغه مبهەر ﷺ کاتیکی ناساغ بوایه جبریل بۆ ده پاریهوه ، دهیووت :بە ناوی خوا خوا چاکت کاتوهوه ، ئە نه خوۆشی چارەسەرت بکات و ، ئە خراپەیی حەسوود کە حەسوودی دهبات و ، ئە خراپەیی هەموو خاوەن چاویک .

(الصحيحة ٢٠٦٠)

٦٤٩٥- كان إذا اشتكى نفت علی نفسه بالمعوذات و مسح عنه بيده.

(صحیح) (ق د ه) عن عائشة.

٦٤٩٥- پێغه مبهەر ﷺ کاتیکی شوینیکی ئازاری هەبوایه ، فووی بە خۆیدا دهکرد بە (معوذات) و دەستی دههینایه سەر ئەو شوینه .

(الصحيحة ٣١٠٤)

٦٤٩٦- كان إذا مرض أحد من أهل بيته نفت عليه بالمعوذات.

(صحیح) (م) عن عائشة.

٦٤٩٦- پیغه مبه ر ﷺ نه گهریه کیك له كهس و كاره كهی نه خوش بگه وتایه (المعزذات ی به سهریدا ده خویند و خوی به سهردا ده کرد .

(المشكاة ١٥٣٢)

٦٤٩٧- كان ينفث في الرقية.

(صحيح) (هـ) عن عائشة

٦٤٩٧- پیغه مبه ر ﷺ فووی ده کرد به سهر نوشته دا نوشته .

(الصحيحة ابن ماجة ٣٥٢٨)

٦٤٩٨- ما لصبيكم هذا يبكي ؟ هلا استرقيتم له من العين.

(صحيح) (حم) عن عائشة.

٦٤٩٨- نهو مناله تان بو ده گری ؟ بوچی دوعای چاو و زار بو ناکهن .

(الصحيحة ٢٤٤)

٦٤٩٩- من اکتوى أو استرقى فقد برئ من التوكل.

(صحيح) (حم ت هـ ك) عن المغيرة.

٦٤٩٩- هه رکی 'خوی پوشو بنیت' ، یان نوشته بکات ، نهوه به راستی دوره له پشت به ستن به خوا .

(الصحيحة ٢٤٤)

٦٥٠٠- و ما يدريك أنها رقية ؟ قد أصبتم اقساموا و اضربوا لي معكم سهما .

(صحيح) (حم ق ٤) عن أبي سعيد .

٦٥٠٠- چوزانی نهوه نوشته یه ؟ چاکتان کرد ، دابه شی بکهن پشکیکیش بو من دابنن .

(الاروا' ١٥٥٤)

٦٥٠١- لا رقية إلا من عين أو حمة أو دم

(صحيح) (م هـ) عن بريدة (حم د ت) عن عمران

٦٥٠١- نوشته کردن رهوا نییه بو چاوو ژارو لوت پژان نه بیت .

(المشكاة ٤٥٥٧)

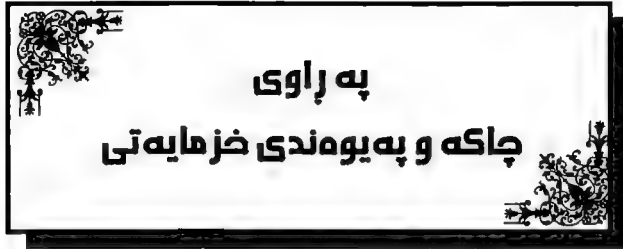
٦٥٠٢- من استطاع منكم أن ينفع أخاه فلينفعه.

(صحيح) (حم م هـ) عن جابر .

٦٥٠٢- هه رکه سیك له ئیوه توانی سوود به براکهی بگه یه نیت با دریغی نه کات .

(الصحيحة ٤٧٢)

^١ پوشو : واته خو داخ کردن بو په راندنی برین و نه خوشی .



بابه تی چاکه کردن له گهل دايك و باوك و ترساندن له گوپرايه لی نه کردنيان

٦٥٠٣- اثنان يعجلهما الله في الدنيا: البغي و عقوق الوالدين.

(صحيح) (تخ طب) عن أبي بكرة .

٦٥٠٣- خوا سزای دوو شت له دونيادا پيش ددکات : ستهم و خراپه کردن له گهل دايك و باوك .

(الصحيحة ١١٢٠)

٦٥٠٤- ارجع إلى أبويك فاستأذنهما فإن أذنا لك فجاهد و إلا فبرهما .

(صحيح) (حم د ك) عن أبي سعيد .

٦٥٠٤- بگه ريزموه لای دايك و باوكت و مؤلعتيان ليومرگره ، نه گهر ريگه يان دای جيهاد

بکه ، نه گهرنا چاکه يان له گهل بکه .

(الارواء ١١٨٥)

٦٥٠٥- الزم رجلها فثم الجنة .

(صحيح) (هـ) عن معاوية بن جاهمة .

٦٥٠٥- قاجی دايکت بگره به هه شت لهوئی يه .

(الارواء ٨٣٠)

٦٥٠٦- الزمها فإن الجنة تحت أقدامها - يعني الوالدة - .

(صحيح) (حم ن) عن جاهمة .

٦٥٠٦- وابهستهی به ، چونکه بههشت لهژیر پیی نهودایه - واته : دایک .
(المشكاة ٤٩٣٩)

٦٥٠٧- أنت و مالك لأبيك

(صحيح) (هـ) عن جابر (طب) عن سمره وابن مسعود .

٦٥٠٧- تۆو مال و سامانت موکى باوکتن .^١

(الارواء ٨٣٠)

٦٥٠٨- أنت و مالك لوالدك إن أولادكم من أطيّب كسبكم فكلوا من كسب أولادكم.

(صحيح) (حم د هـ) عن ابن عمرو .

٦٥٠٨- تۆو مائهکەت هی باوکتن ، منانهکانتان له پاراوترین دەسکەوتە کانتانن بۆیه
له دەسکەوتەکانتان بخۆن .

(الجنائز ١٧٠)

٦٥٠٩- أما علمت أنك و مالك من كسب أبيك.

(صحيح) (طب) عن ابن عمر .

٦٥٠٩- ئایا نهترانیوه تۆو مائهکەشت له ههولئى باوکتن .

(الصحيحة ١٥٤٨)

٦٥١٠- إن أبر البر أن يصل الرجل أهل ود أبيه بعد أن يولي الأب.

(صحيح) (حم خدم د ت) عن ابن عمر .

٦٥١٠- چاکترین چاکه نهوهیه پیاویک خوشهویستانی باوکی بهسەر کاتهوه له پاش
مردنی باوکی .

(الصحيحة ٣٠٦٣)

٦٥١١- إن الرجل ليرفع درجته في الجنة فيقول: أنى لي هذا ؟ فيقال: باستغفار ولدك لك.

(صحيح) (حم هـ هـ) عن أبي هريرة .

٦٥١١- بهراستی کهسی وا ههیه له بههشتدا پلهوپایهی بهرز دهکریتهومو دهئیت :
ئهمهم له کوئ وه دەسکەوت ؟ پیی دهوتریت : به نزای کورهکەت .

(الصحيحة ١٥٩٨)

^١ مهناوی دهئیت : بۆی ههیه به پیی پنیوست له مالی کورهکی بیات ، نهک نهوه بگهیهئیت بی پنیوستی مالی
کورهکی تهواو بکات .

٦٥١٢- إن الله تعالى حرم عليكم: عقوق الأمهات و وأد البنات و منعاً و هات و كره لكم: قيل و قال و كثرة السؤال و إضاعة المال.

(صحيح) (ق) عن المغيرة بن شعبة .

٦٥١٢- بەراستی خواى گەوره یى قەدەغەى کردوون : خراپەکردن لەگەڵ دایکان و زیندە بەچال کردنى كچه‌كان و ،نەدانی شتێك كە هەییئت و داواکردنى شتێك كە پیویستت پیى نەبیئت و : وتى وتى و ،زۆر پرسىارکردن و ،مال بە فەرپوڤانیشى پی ناخۆشە بۆ ئیوه .

(غاية المرام ٧٠)

٦٥١٣- إن الله يوصيكم بأمهاتكم ثلاثا إن الله تعالى يوصيكم بآبائكم مرتين إن الله تعالى يوصيكم بالأقرب فالأقرب.

(صحيح) (خد ه طب ك) عن المقدم .

٦٥١٣- خواى گەوره دەرپارەى دایکانتان سى جار پاتان دەسپیریت ، دەرپارەى باوکانتانیشتان دوو جار پاتان دەسپیریت ، دەرپارەى خزمەکانیش پاتان . دەسپیریت نزیك بە نزیك .

(الصحيحة ١٦٦٦)

٦٥١٤- إن عم الرجل صنو أبيه.

(صحيح) (طب) عن ابن مسعود .

٦٥١٤- بەراستی مامى هەر كەسیك وەكو باوكیەتى .

(الارواء ٨٥٧)

٦٥١٥- بابان معجلان عقوبتهما في الدنيا: البغي و العقوق.

(صحيح) (ك) عن أنس .

٦٥١٥- دوو دەرگا هەن سزادانیان بۆ دونیا پیش دەخریت : سته‌م و خراپەکردن لەگەڵ باوك و دایكدا .

(الصحيحة ١١٢٠)

٦٥١٦- رضا الرب في رضا الوالد و سخط الرب في سخط الوالد.

(صحيح) (ت ك) عن ابن عمرو (البزار) عن ابن عمر .

٦٥١٦- رمزه ندى خوا له رمزه ندى باوكدايه ، رق و توره ييشى له توره بوونى باوكدايه .

(الصحيحة ٥١٥)

٦٥١٧- رضا الرب في رضا الوالدين و سخطه في سخطهما .

(صحيح) (طب) عن ابن عمرو .

٦٥١٧- پازيىوونى خوا له پازى بوونى دايك و باوكدايه ، توره ييشى له توره يى نه واندايه .

(الصحيحة ٥١٥)

٦٥١٨- رغم أنفه ثم رغم أنفه ثم رغم أنفه: من أدرك أبويه عنده الكبر أحدهما أو كلاهما ثم لم يدخل الجنة .

(صحيح) (حم م) عن أبي هريرة .

٦٥١٨- لوتى به قوردا بچيت (سى جار) : كه سيك به دايك و باوكى بگات له پيرياندا و يان بگات به يه كيكيان و دوايش نه چيته به هه شته وه .

(المشكاة ٤٩١٢)

٦٥١٩- فيهما فجاهد - يعني الوالدين - .

(صحيح) (حم ق ٣) عن ابن عمرو .

٦٥١٩- له پيناو نه واندا جيهاد بکه - واته دايك و باوك .

(الارواء ١١٨٥)

٦٥٢٠- الا أنبتكم بأكر الكبائر ؟ الا شراك بالله ، وعقوق الوالدين ، وقول الزور .

(صحيح) (حم ق ت ن) عن أنس .

٦٥٢٠- نايان ناگادارتان بکه مه وه له گه وره ترين تاوانه کان ؟ هاوبه ش دانان بو خوا و خرا په کردن له گهل دايك و باوك و ، درو کردن .

(الترغيب ٢٩٩)

٦٥٢١- من البر أن تصل صديق أبيك .

(صحيح) (طس) عن أنس .

٦٥٢١- له چاگه گردنه سه ردانى هاوړيى باوكت بکه يت .

(الصحيحة ٢٣٠٣)

٦٥٢٢- من أحب أن يصل أباه في قبره فليصل إخوان أبيه من بعده.

(صحیح) (ع ح ب) عن ابن عمر .

٦٥٢٢- ههركهسیك پیی خوشه سهردانی باوکی بکات له گۆرهکهیدا ، باسهردانی

هاوریکانی باوکی بکات له پاش خوی .

(الصحيحة ١٤٣٢)

٦٥٢٣- الوالد أوسط أبواب الجنة.

(صحیح) (ح م ت ه ك) عن أبي الدرداء .

٦٥٢٣- باوك دهرگای هه ره ناوهراستی بههشته .

(الصحيحة ٩١٠)

٦٥٢٤- لا يدخل الجنة منان ، ولا عاق ولا مدمن خمر.

(صحیح) (ه) عن أبي الدرداء .

٦٥٢٤- نهو كهسهی منه تباری دهكات و نهو كهسهی ، خراپه له گهل دایك و باوكیدا

دهكات و نهوهی هه میشه سهرخوشه ، ناچنه بههشتهوه .

(الصحيحة ٦٧٠)

٦٥٢٥- لا يجزي ولد والدا إلا أن يجده مملوكا فيشتريه فيعتقه.

(صحیح) (خ د م ت ه) عن أبي هريرة .

٦٥٢٥- کوپ پاداشتی باوکی پینادریتهوه ، مهگهر باوکی کزیله بیئت و نهو بیکریتو

نازادی بکات .

٦٥٢٦- إن الله لا يحب العقوق.

(صحیح) (ح م) عن ابن عمرو .

٦٥٢٦- بهراستی خوای گهوره خراپه کاری له گهل دایك و باوكدا پیی خوش نیه .

(الصحيحة ١٦٢٥)

٦٥٢٧- إن عم الرجل صنو أبيه.

(صحیح) (ط ب) عن ابن مسعود .

٦٥٢٧- بهراستی مامی پیاو له جیگهی باوکیهتی .

(غاية المرام ١٨٦)

٦٥٢٨- العم والد .

(صحیح) (ص) عن عبدالله الوراق مرسلًا .

٦٥٢٨- مامه هه رباوکه .

(الصحيحة ١٠٤١)

بابه تی نه وهی دهر باره ی منال هاتوه

٦٥٢٩- اتقوا الله و اعدلوا بين أولادكم كما تحبون أن يبروكم .

(صحیح) (طب) عن النعمان بن بشير .

٦٥٢٩- له خوا بترسن و دادگه ربن له نیوان مناله کانتاندا وهکو چوڼ هه زده که ن

نه وانیش چا که تان له گه ئدا بکه ن .

(الصحيحة ٣٩٤٦)

٦٥٣٠- اتقوا الله و اعدلوا في أولادكم .

(صحیح) (ق) عن النعمان بن بشير .

٦٥٣٠- له خوا بترسن و داد په روم ربن له نیو مناله کانتاندا .

(غاية المرام ٢٧٥)

٦٥٣١- إذا بلغ أولادكم سبع سنين ففرقوا بين فرشهم و إذا بلغوا عشر سنين فاضربوهم على الصلاة .

(صحیح) (قطك) عن سيرة بن معبد .

٦٥٣١- کاتیک مناله کانتان گه یشته هه وت سال جینگای هه وتنیان جیا بکه نه وه ، نه گه ر

گه یشته ده سال له سه ر نویتز لییان بده ن .

(صحیحة ابی داود ٥٠٨)

٦٥٣٢- اعدلوا بين أولادكم في النحل كما تحبون أن يعدلوا بينكم في البر و اللطف .

(صحیح) (طب) عن النعمان بن بشير .

٦٥٣٢- دادگه ربن له نیو مناله کانتاندا له به خشین دا ، وهکو چوڼ هه زده که ن نه وانیش

دادگه ربن له گه ئتان له چا که و میهره بانیدا .

٦٥٣٣- إن أطيّب ما أكلتم من كسبكم و إن أولادكم من كسبكم .

(صحیح) (تخ ت ن ه) عن عائشة .

٦٥٣٢- به راستی چاکترین شتیك خوار دبیستان دمسكهوتی خوتانه ، مناله كانیشتان له دمسكهوتی خوتانن .

(الارواء ٨٣٠)

٦٥٣٤- احبسوا صبیانكم حتی تذهب فرعة العشاء فإنها ساعة تخترق فيها الشیاطین .

(صحیح) (ك) عن جابر .

٦٥٣٤- مناله كانتان گیربدمن له مالموه تا تاریکی سهرمتای شهو دمروات ، چونكه نهوه ساتیکه شهیخانه کانی تیا بلاو دمبنهوه .

(الصحیحة ٩٠٠١)

٦٥٣٥- إذا غابت الشمس فكفوا صبیانكم فإنها ساعة ينتشر فيها الشیاطین .

(صحیح) (طب) عن ابن عباس .

٦٥٣٥- نه گهر خور ناوا بوو ، نیتر ریگهی چوونه دمروه له مناله كانتان بگرن ' ، چونكه نهوه ساتیکه شهیخانه کان تیایدا بلاو دمبنهوه .

(الصحیحة ١٣٦٦)

٦٥٣٦- إذا مات ولد العبد قال الله تعالى لملائكته: قبضتم ولد عبدي ؟ فيقولون: نعم فيقول: قبضتم ثمرة فؤاده ؟ فيقولون: نعم فيقول: ماذا قال عبدي ؟ فيقولون: حمدك و استرجع فيقول الله تعالى: ابنوا لعبدي بيتا في الجنة و سموه بيت الحمد .

(صحیح) (ت) عن أبي موسى .

٦٥٣٦- کاتیك منالی به ندمیهك دممریت خوای گهوره به فریشته کان دمفهرمویت : گیانی منالی به ندمکه متان کیشا ؟ ده لئین : به ئی ، دمفهرمویت : جگه رگوشه که تان لیسه ندموه ؟ ده لئین : به ئی ، دمفهرمویت : به ندمکه م چی وت ؟ ده لئین : سوپاسی تووی کرد و ، وتی ئیمه بو خواين بولای نهویش دمگه ریینهوه ، خوای گهوره دمفهرمویت : مائیک بو نهوه به ندمیه م دروست که ن له به هه شتا و ناوی بنیئ مائی سوپاسکردن .

(الصحیحة ١٤٦٧)

٦٥٣٧- أطفال المؤمنین في جبل في الجنة يكفلهم إبراهيم و سارة حتی یردهم إلى آبائهم يوم القيامة .

(صحیح) (حم ك هق في البعث) عن أبي هريرة .

٦٥٣٧- منائی بپرواداران له کیویکی به ههشتان ابراهیم و ساره سه رپه رشتیان ده کهن هه تا دهیانگیرنه وه بو دایک و باوکیان له رۆژی قیامه تدا .

٦٥٣٨- انزل عنه فلا تصحبنا بلعون لا تدعوا على أنفسكم و لا تدعوا على أولادكم و لا تدعوا على أموالكم لا توافقوا من الله ساعة يسأل فيها عطاء فيستجيب لكم . (صحیح) (م) عن جابر .

٦٥٣٨- دابهزه له سه ری ، نه فرهت لیكراومان با له گه لدا نه بیټ ، دوعا له خوتان و مناله کانتان مه کهن ، نه وهك دوعا که تان ریکه ویت له گه ل ساتیکدا که خوای گه وره نزی تیا قبول ده کات .

(صحیحه ابی داود ١٣٧١)

٦٥٣٩- علموا أولادکم الصلاة إذا بلغوا سبعا و اضربوهم علیها إذا بلغوا عسرا و فرقوا بینهم فی المضاجع . (صحیح) (البزار) عن أبي هريرة

٦٥٣٩- مناله کانتان له جهوت سالان فیتری نویژ بکهن ، له سه ر نه کردنیشی له ده سالان لییان بدن و ، جیگای خه وتنیان جیا بکه نه وه (صحیحه ابی داود ٥٠٨)

٦٥٤٠- علموا الصبی ابن سبع سنین و اضربوه علیها ابن عشر . (صحیح) (حم ت طب ک) عن سبرة .

٦٥٤٠- منال فیتری نویژ بکهن له جهوت سالان و ، له سه ر نه کردنیشی لی بدن له ده سالاندا . (صحیحه ابی داود ٥٠٨)

٦٥٤١- مروا أولادکم بالصلاة و هم أبناء سبع سنین و اضربوهم علیها و هم أبناء عشر سنین و فرقوا بینهم فی المضاجع (و إذا زوج أحدکم عبده أو أجزیه فلا ينظر إلى مادون السرة و فوق الركبة) . (صحیح) (حم د ک) عن ابن عمرو .

٦٥٤١- فه رمان به مناله کانتان بکهن نویژ بکهن له جهوت سالانداو ، له ده سه لیشدا له سه ر نویژ نه کردن لییان بدن ، جیگای خه ویشیان بو جیا بکه نه وه . (صحیحه ابی داود ٥٠٩)

٦٥٤٢- كفوا صبیانکم عند العشاء فإن للجن انتشارا و خطفة . (صحیح) (د) عن جابر .

٦٥٤٢- مه‌یه‌ئێ مانه‌کنا‌تن له‌کاتی (عی‌شا) سه‌ره‌تای شه‌ودا بچنه‌ دهرموه‌ ، چونکه‌ نه‌وه‌ کاتی بلاو بوونه‌وه‌ی شه‌یتانه‌کانه‌ .

(الصحيحة ٤٠)

٦٥٤٣- الولد (ثمرة القلب و إنه مجبنة و مبخله محزنة) .

(صحيح) (ع) عن أبي سعيد .

٦٥٤٣- منال به‌روبو‌می ده‌بیته‌ مایه‌ی ترسنوکی و ده‌زیلی و په‌ژاره‌' بو‌باوکی .

(الضعيفة)

٦٥٤٤- صغاركم دعاميص الجنة يتلقى أحدهم أباه فيأخذ بشربه فلا ينتهي حتى يدخله الله و أباه الجنة.

(صحيح) (حم خدم) عن أبي هريرة.

٦٥٤٤- مانه‌کانتان خنجيله‌کانی به‌هه‌شتن ، که‌سی وایان هه‌یه‌ باوه‌ش بو‌باوکی‌دا ده‌کات و ،

پوشاکه‌که‌ی ده‌گریت و وازی لی' نه‌هینی' تا خوای گه‌وره‌ خو‌ی و باوکی نه‌خاته‌ به‌هه‌شته‌وه‌ .

(الصحيحة ٤٣١)

٦٥٤٥- كان إذا أتى بباكورة الثمرة وضعها على عينيه ثم على شفتيه (و قال: اللهم كما

أریتنا أوله فأرنا آخره ثم يعطيه من يكون عنده من الصبيان) .

(صحيح) (ابن السني) عن أبي هريرة (طب) عن ابن عباس (الحكيم) عن أنس.

٦٥٤٥- پینغه‌مبه‌ر ﷺ کاتی‌ک ئۆیه‌ره‌ی به‌رو بوومیان بو‌ده‌هینا ده‌یخسته‌ سه‌ر چاوی و

لیوی ... ئینجا هه‌ر منالی‌ک له‌لا بوایه‌ به‌شی ده‌دا .

(الروض ٤٣٦)

٦٥٤٦- إن الولد مبخله مجبنة

(صحيح) (هـ) عن يعلى بن مرة .

٦٥٤٦- منال ده‌بیته‌ مایه‌ی چرووکی و ترسنوکی بو‌باوکی .

(المشكاة ٤٦٩٢)

٦٥٤٧- إن الولد مبخله مجبنة مجهلة محزنة.

(صحيح) (ك) عن الأسود بن خلف (طب) عن خولة بن حكيم . .

'واته' : ده‌بیته‌ هو‌ی ترسنوکی باوکی چونکه‌ له‌به‌ر مندا‌له‌که‌ی نه‌بی‌ت تاچی' بو‌جیهاد مال' که‌م ده‌به‌خشی'

له‌ترسی هه‌ژاری که‌وتنی مانه‌که‌ی جه‌ز ده‌کات ماله‌که‌ی بو‌ناله‌که‌ی بی‌ت و هه‌ر بو‌نه‌ویشی به‌جی' به‌یلێت

۶۵۴۷- به راسی منال ده بیته مایه ی ترسنوکی و نه قامی و په ژاره بواوکی .
(المشكاة ۴۶۹۱)

۶۵۴۸- أيا امرأة مات لها ثلاثة من الولد كن لها حجابا من النار.
(صحيح) (خ) عن أبي سعيد .

۶۵۴۸- هه ر ناهره تیك سی منالی بمرن ده بنه په رژین بوی له ناگری دوزه خ .
(الجنائز)

۶۵۴۹- الرقوب التي لا يموت لها ولد.
(صحيح) (ابن أبي الدنيا) عن بريدة .

۶۵۴۹- (رقوب) نه و كه سه يه منالی بواوکی نه ده .
(الجنائز ۱۶۴)

۶۵۵۰- الرقوب الذي لا فرط له.
(صحيح) (تخ) عن أبي هريرة .

۶۵۵۰- (رقوب) نه و دايك و باوکه ن كه منالین بواوکی .
(الصحيحة ۳۴۰۶)

۶۵۵۱- الرقوب كل الرقوب الذي له ولد فمات و لم يقدم منهم شيئا.
(صحيح) (حم) عن رجل .

۶۵۵۱- (رقوب) نه و كه سه يه كه منالی هه يه و خوی دهمری و ، كه سیانی نه خستوه ته
پیش خوی و له پیش خویدا نه مردوون .
(الصحيحة ۳۴۰۶)

۶۵۵۲- ليس أحد من أمتي يعول ثلاث بنات أو ثلاث أخوات فيحسن إليهن إلا كن له ستر من النار.
(صحيح) (هب) عن عائشة .

۶۵۵۲- هیچ كه سیك نه له نوممه تم سی كج یان سی خوشك به خیو بکات و چا که یان
له گه ل بکات و نه بنه په رژین بوی له ناگری دوزه خ ، ده بنه په رژین بوی له ناگر .
(الصحيحة ۳۱۴۳)

۶۵۵۳- ما من الناس من مسلم يتوفى له ثلاثة لم يبلغوا الحنث إلا أدخله الله الجنة بفضل رحمته إياهم.
(صحيح) (خ ن) عن أنس (خ) عن أبي هريرة وأبي سعيد .

٦٥٥٣- هه ر موسلمانیک سى منالى پيش پیگه یشتن بمرن خوای گه وړه ده یخاته به هه شته وه به چاکه ی سۆزو میهره بانى بو مناله کانی .

(صحيح النسائي ١٨٧٣)

٦٥٥٤- ما من رجل يدرك له ابنتان فيحسن إليهما ما صحبتاه أو صحبتها إلا أدخلتاه الجنة. (صحيح) (هـ) عن ابن عباس.

٦٥٥٤- هه رکه سیك دوو کچی هه بیټ و چاکه یان له گه ل بکات تا کو له گه ئیدا بن یان له گه ئیان بیټ ، خوا ده یخاته به هه شته وه .
(الصحيحة ٢٧٧٦)

٦٥٥٥- ما من مسلم تدرك له ابنتان فيحسن إليهما ما صحبتاه إلا أدخلتاه الجنة. (صحيح) (حم خد حب ك) عن ابن عباس.

٦٥٥٥- هه ر موسلمانیک فریای دوو کچی خوی بکه ویت و چاکه یان له گه ئدا بکات و ، تا کو له گه ئیدا بن خوای گه وړه ده یخاته به هه شته وه .
(الصحيحة ٢٧٧٦)

٦٥٥٦- ما من مسلمين يتوفى لهما ثلاثة من الولد لم يبلغوا الحنث إلا أدخلهما الله الجنة بفضل رحمته إياهم.

(صحيح) (هـ) عن أنس.

٦٥٥٦- هیچ دوو موسلمانیک نیه ' سى منالیان بمریت پيش پیگه یشتنیان و خوای گه وړه ده یخاته به هه شته وه به چاکه ی سۆزو به زه یی بو نه وان .
(صحيح النسائي ١٨٧٣)

٦٥٥٧- ما من مسلمين يموت بينهما ثلاثة من أولادهما لم يبلغوا الحنث إلا غفر لهما . (صحيح) (حم ن حب) عن أبي ذر.

٦٥٥٧- نه گه ر دوو موسلمان سى منالى ساوایان خوایان له نیوانیاندا بمرن پيش پیگه یشتنیان خوای گه وړه لییان خوش ده بیټ .
(الجنائز ٢٣)

٦٥٦٢- هه رکه سیڅ به چه ند کچیک تاقیبکریته وه و نارام بگریته له سهریان دهبنه په رږین بوی له ناگری دوزه خ .

(الترغیب ١٩٦٨)

٦٥٦٣- من ابتلي من هذه البنات بشيء فأحسن إليهن كن له سترا من النار.

(صحيح) (حم ق ن) عن عائشة.

٦٥٦٣- هه رکه سیڅ به کچ تاقی بکریته وه چاکه یان له گهل بکات ، دهبنه په رږین بوی له ناگری دوزه خ .

(الصحيحة ٣١٤٣)

٦٥٦٤- من أثل ثلثة من صلبه في سبيل الله فاحتسبهم على الله وجبت له الجنة.

(صحيح) (طب) عن عقبه بن عامر.

٦٥٦٤- هه رکه سیڅ سی منالی له پشتی خوی لی بمریت له پیناوی خوا و چاوه پروانی پاداشتیان بیت له لای خوا به هه شتی بو مسوگر دهبیت .

(الصحيحة ٢٢٩٦)

٦٥٦٥- من احتسب ثلاثة من صلبه دخل الجنة قالت امرأة: و اثنان ؟ قال و اثنان.

(صحيح) (ن ح) عن أنس.

٦٥٦٥- هه رکه سیڅ سی منالی خوی له ده ست بدات و ، چاوه پروانی پاداشتیان بکات له لای خوا ده چیت به هه شته وه ، نافرته تیک وتی : نهی دووان : فه رموی : دووانیش .

(الصحيحة ٢٣٠٢)

٦٥٦٦- من دفن ثلاثة من الولد حرم الله عليه النار

(صحيح) (طب) عن وائلة

٦٥٦٦- هه رکه سیڅ سی منالی خوی بنیژیت دوزه خی له سه رقه دهغه دهکریته .

٦٥٦٧- من عال جاريتين حتى يدركا دخلت أنا و هو الجنة كهاتين.

(صحيح) (م ت) عن أنس.

٦٥٦٧- هەرکەسێک دوو کج بە خێو بکات تا پێدمگەن ، من و ئەو کەسە وەک ئەو دوو پەنجە^١ پێکەوه دەچینه بەهەشتەوه .

(الصحيحة ٢٩٦)

٦٥٦٨- من کان له ثلاث بنات فصر عليهن و أطعمن و سقاهن و كساهن من جدته كن له حجابا من النار يوم القيامة.

(صحيح) (حم هـ) عن عقبه بن عامر .

٦٥٦٨- هەرکەسێک سێ کچی هەبێت و ، ئارام بگرێت لەسەریان خواردن و خواردنەوهو پۆشاکێ چاکیان پێبدات ، دەبنە پەرژێن بۆ ئە ئاگری دۆزەخ لە رۆژی قیامەتدا .

(الصحيحة ٢٩٣)

٦٥٦٩- لا يموت لإحداكن ثلاثة من الولد فتحتسبهم إلا دخلت الجنة و اثنان.

(صحيح) (م) عن أبي هريرة.

٦٥٦٩- هەر ئافرەتیکتان سێ منالی بمریت و ، چاوپرێی پاداشتیان بکات دەچیتە بەهەشتەوه .

(الصحيحة ٢٣٠٢)

٦٥٧٠- لا يموت لمسلم ثلاثة من الولد فيلج النار إلا تحلة القسم.

(صحيح) (ق ت ن هـ) عن أبي هريرة.

٦٥٧٠- ههچ مسوڵمانێک موسڵمانێک نیه سێ منالی بمریت و بچیتە دۆزەخەوه ، مەگەر ئەو ئەندەى سوێندى پێبشکێت .

(السنة ٩٦٢)

٦٥٧١- لا تکرهوا البنات فإنهن المؤمنات الغاليات.

(صحيح) (حم طب) عن عقبه بن عامر .

٦٥٧١- زۆر مەهیئن بۆ کچه کانتان چونکە ئەوانە هاو دەمە دێخۆشکەرە سەنگینه کائن .

(الصحيحة ٣٢٠٦)

٦٥٧٢- يا فاطمة ! احلقي رأسه و تصدقي بزنة شعره فضة.

(صحيح) (ت ك) عن علي .

^١ بە گۆزەى عادەت و نەزىت ئەو دوو پەنجەى پەنجەى شاىە تمان و پەنجە گەورەن کە بە کوردی پێى دەوترێت بالابەرزه .

٦٥٧٢- ئەدی فاتیمه ١ سەری بتاشەو بە کیشی قژی زیو ببه خشه .

(المشكاة ٤١٥٤)

٦٥٧٣- یا فلان ! آیا كان أحب إليك أن تمتع به عمرک ؟ أو لا تأتي غدا إلى باب من أبواب الجنة إلا وجدته قد سبقك إليه يفتحه لك ؟.

(صحيح) (ن) عن قرة بن إياس .

٦٥٧٣- ئەدی فلانە کەس ١ کامیانت پیخوشتەرە . بەدریژایی تەمەنت پیی شادبوایهیت ؟
یان سبهی بجیتە هەر دەرگایە ک ئە دەرگاکانی بەهەشت پییش توگە یشتبیتە ئەوی و
دەرگاکەت بۆ بکاتەوہ^١.

(الجنائز ١٦١)

٦٥٧٤- يقول الله تعالى: ما لعبدي المؤمن عندي جزاء إذا قبضت صفيه من أهل الدنيا ثم احتسبه إلا الجنة.

(صحيح) (حم خ) عن أبي هريرة.

٦٥٧٤- خوا دەفەر مۆیت بە نەمە کەم ئەگەر خوشەو یستە کەم لیی سە نەمە وە چاومرپی
پاداشتی کرد هیچ پاداشتیکی لای من نیە جگە ئە بەهەشت .

(المشكاة ١٧٣١)

بابەتی په یوهندی خزمایه تی

٦٥٧٥- أرحمكم أرحامكم

(صحيح) (حب) عن أنس .

٦٥٧٥- خزمە کانتان خزمە کانتان^٢.

(الصحيحة ١٥٣٨)

^١ پێغه مبه‌ری ﷺ به پیاویکی فەرموو کە تەنھا مەنایکی هەبوو هەموو جارێک کە دەهات بۆ کۆری
دانیشتنی پێغه مبه‌ر مەناله‌ کەش بەدوایدا دەهات و ئەدوایه‌وه باوێشی به‌ ملی باوکیدا دەرکرد ، دواتر پیاوێکە
دیارنەما ، پێغه مبه‌ر ﷺ هەوانی پرسی وتیان مەناله‌ کە ی مردوووه‌ کە دیتە ئێره‌ بیری دەرکەوتیته‌وه‌ و غەمبار
دەبێت ئێتر پێغه مبه‌ر وای پێ فەرموو .

^٢ واتە سەردانیان بکەن و راسپاردە ی چاکە یان پێیکەن و نامۆزگاری مافیان پێشێل مەکەن .

۶۵۷۶- اعرّفوا أنسابکم تصلّوا أرحامکم فإنّه لا قرب بالرحم إذا قطعت و إن كانت قریبة و لا بعد بها إذا وصلت و إن كانت بعیدة.

(صحیح) (الطیالسی ک) عن ابن عباس .

۶۵۷۶- ڕەچە ئەکە کانتان بناسن بۆ ئەوێ خزمە کانتان بە سەر بکەنەو ، چونکە خزم بە بێ سەردان نزیکی نایە ئەگەر نزیکیش بێت ئە ڕووی خزمایەتی ، دووریش نایە بە سەردان و لێرسینەو ، ئەگەر دووریش بێت ئە ڕووی خزمایەتیەو .

(الصحيحة ۲۷۷)

۶۵۷۷- اتقوا الله و صلّوا أرحامکم .

(صحیح) (ابن عساکر) عن ابن مسعود .

۶۵۷۷- خۆپاریزن ئە بێ فەرمانی خواو پەڕوهندی خزمایەتیەو بە جیبهێنن .

(الصحيحة ۸۶۹)

۶۵۷۸- اتقوا الله و صلّوا الأرحام فإنّه أبقي لكم في الدنيا و خير لكم في الآخرة.

(صحیح) (عبد بن حمید فی تفسیره ابن جریر فی تفسیره) عن قتادة مرسلًا .

۶۵۷۸- ئە خوا بترسن و پەڕوهندی خزمایەتی جیبهێنن بکەن چونکە ئە دونیا ڕاوەستاوتر دەبن بۆ دواڕۆژیشان بآشتە .

۶۵۷۹- إن الله تعالى خلق الخلق حتى إذا فرغ من خلقه قامت الرحم فقال: مه ؟ قالت: هذا مقام العائذ بك من القطيعة قال: نعم أما ترضين أن أصل من وصلك و أقطع من قطعك ؟ قالت: بلى يا رب قال: فذلك لك.

(صحیح) (ق ن) عن أبي هريرة .

۶۵۷۹- خۆای گەورە دروستکراوەکانی دروست کردو ، کاتێک ئێ بۆویەو پەڕوهندی خزمایەتی هەناساو خۆای گەورە فەرمووی : وازیهێنە ؟ وتی : ئەمە جیگای کەسیکە پەنای هینایهێتە لات ئە پچراندنی پەڕوهندی خزمایەتی ، فەرمووی : بە ئێ ، ئایا رازی نابیت پەڕوهندی هەرکەسێک بە پەڕوهندی تۆیەو پەڕوهندی بپچرم ئەگەر هەرکەس پەڕوهندی تۆ بپچرینیت ؟ وتی : بە ئێ ، فەرمووی : ئەوەت بۆ دەکەم .

(الترغیب ۲۵۲۹)

۶۵۸۰- إذا فتحت مصر فاستوصوا بالقبض خيرا فإن لهم ذمة و رحما.

(صحیح) (طب ک) عن كعب بن مالك .

٦٥٨٠- نه گهر میسر نه تحکرا پاسپاردهی چا که تان ده که م نه گه ل قیبتیه ، چونکه نه وانه په یمان و خزمايه تیان هه یه نه گه لمان .

(الصحيحة ١٣٧٤)

٦٥٨١- أطب الكلام و أنش السلام و صل الأرحام و صل بالليل و الناس نيام ثم ادخل الجنة بسلام.

(صحيح) (حب حل) عن أبي هريرة .

٦٥٨١- قسه ت خوشبیت و ، سلاو بلاو بکه رموو ، په یوهندی خزمايه تی به جیبهینه و ، شه و نویر بکه نه و کاتیک خه لکی خه وتوون ، ئینجا به بی وهی بجو به هه شته وه .

(الصحيحة ٥٦٩)

٦٥٨٢- إن الرحم شجنة آخذة بحزمة الرحمن تصل من وصلها و تقطع من قطعها.

(صحيح) (حم) عن ابن عباس .

٦٥٨٢- په یوهندی خزمايه تی دره ختیکه له شت ده هائی په نای بردووته بهر خوی گه وره و په یوهستی هه رکه س په یوهندی خزمايه تی نه نجام نه دات و په یوهندی ده پچرینیت نه گه ل هه رکه س په یوهندی خزمايه تی بیچرینیت .

(الصحيحة ١٦٠٢)

٦٥٨٣- بلوا أرحامكم و لو بالسلام.

(صحيح) (البزار) عن ابن عباس (طب) عن أبي الطفيل (هب) عن أنس وسويد بن عمرو وقيل ابن عامر الأنصاري .

٦٥٨٣- خزمه کانتان به سه ر بکه نه وه ، ناو پر ئینیان بکه نه گه ر به سه لامیکیش بیت .

(الصحيحة ١٧٧٧)

٦٥٨٤- تعلموا من أنسابكم ما تصلون به أرحامكم فإن صلة الرحم محبة في الأهل مثرة في المال منسأة في الأثر.

(صحيح) (حم ت ك) عن أبي هريرة .

٦٥٨٤- له ره چه نه که کانتان نه وه فیربن په یوهندی خزمايه تیتان به جیبهینن ، چونکه په یوهندی خزمايه تی ده بیته مایه ی خوشه ویستی و مال زوری و ته مه ن دریزی .

(الصحيحة ٢٧٦)

٦٥٨٥- ثلاثة لا يدخلون الجنة: مدمن الخمر و قاطع الرحم و مصدق بالسحر و من مات و هو مدمن للخمر سقاه الله من نهر الغوطة نهر يجري من فروج المومسات يؤذي أهل النار ريح فروعهن.

(صحیح) (حم طب ك) عن أبي موسى.

٦٥٨٥- سێ كەس ناچنە بە هەشتەو: مە یخۆری ئالودە و ، پچرینهری په یوهندی خزمایهتی و به راست دانەری جادوو ، هەرکە سیش به مرییت و به ردەوام بوو بییت له سەر ئارەق خوای گەورە له پوواری (غرطه) ی دەرخوارد دەدا ، که پوواریکە له دامینی ئافرهتە داوین پیسه کانه وە دەرده چیت بۆنە کە ی ئازاری خەلکی دۆزەخ دەدات .

(الترغیب ١٤١٠)

٦٥٨٦- الرحم شجرة معلقة بالعرش.

(صحیح) (حم طب) عن ابن عمرو.

٦٥٨٦- خزمایهتی داریکی تیک چرژاوه و هه ئواسراوه به عەرشی خواوه .

(غایه المرام ٤٠٥٣)

٦٥٨٧- الرحم شجرة من الرحمن قال الله: من وصلك وصلته و من قطعك قطعته

(صحیح) (خ) عن أبي هريرة وعائشة

٦٥٨٧- خزمایهتی داریکی تیک چرژاوه له لایەن خواوه ، خوای گەورە دەرەرموویت : هەرکە سیک بە جیت بهینی په یوهستی دەکەم بە خۆمەو ، هەرکە سیش بتیچرینیت په یوهندی له گەل دەپیچرینم .

(غایه المرام ٤٠٥)

٦٥٨٨- الرحم معلقة بالعرش تقول: من وصلني وصله الله و من قطعني قطعه الله.

(صحیح) (م) عن عائشة

٦٥٨٨- خزمایهتی هه ئواسراوه به عەرشه و دەلیت : هەرکی به جیم بهینی خوا په یوهستی دەکات به خۆیه و هەرکە سیش بییچرینیت خواش په یوهندی له گەل دەپیچرینیت .

(غایه المرام ٤٠٥)

٦٥٨٩- صلة الرحم تزيد في العمر و صدقة السر تطفئ غضب الرب.

(صحیح) (القضاعي) عن ابن مسعود.

٦٥٨٩- به جیهینانی په یوه ندی خزمایه تی ته مه ن دريژ ده کاته وه ، مال به خشیني نهینیش تووړه یی خواي گه وړه ده کوژنیته وه .

(الصحيحة ١٩٠٨)

٦٥٩٠- صلة الرحم و حسن الخلق و حسن الجوار يعمرن الديار و يزدن في الأعمار.

(صحيح) (حم هب) عن عائشة.

٦٥٩٠- به جیهینانی په یوه ندی خزمایه تی و ، ږموشت جوانی و ، چا که گردن له گهل دراوسی ، مال ناوهدان ده کاته وه و ، ته مه ن دريژ ده که ن .

(الصحيحة ٥١٨)

٦٥٩١- صلة القرابة مثراة في المال عبة في الأهل منسأة في الأجل.

(صحيح) (طس) عن عمرو بن سهل.

٦٥٩١- خزم و کهس و کار به سه رکړنه وه دمو له مه ندييه له ساماندا و خوشه ويستيه له ناو خزماندا و ته مه ن دريژييه .

(الصحيحة ٢٧٦)

٦٥٩٢- صل من قطعك و أحسن إلى من أساء إليك و قل الحق و لو على نفسك.

(صحيح) (ابن النجار) عن علي.

٦٥٩٢- هه رکه سيک په یوه ندی له گه لت بچړاندی تو لی دامه بری ، هه رکه سیش خراپه ی له گهل کردی تو چا که ی له گهل بکه . هسه ی راستیش بکه نه گهر له زمرمری خوشت بیت .

(الصحيحة ١٩١١)

٦٥٩٣- قال الله تعالى: أنا خلقت الرحم و شققت لها اسما من اسمي فمن وصلها وصلته و من قطعها قطعته و من بتها بتته.

(صحيح) (حم خ د ت ك) عن عبدالرحمن بن عوف (ك) عن أبي هريرة.

٦٥٩٣- خواي گه وړه دمفرمويت : من خزمایه تيم دروست کړدوو مو ، ناويکيشم له ناوی خومه وه بوی داناوه ، جا هه رکهس داری نه بری له خومی داناېرم و ، هه رکه سیش لی دابېری له خومی دابهېرم و هه رکه سیش به يه کجاری وازلی بی نييت منیش به يه کجاری وازی لی دینم .

٦٥٩٤- س ليس الواصل بالمكافئ و لكن الواصل الذي إذا انقطعت رحمه وصلها.

(صحيح) (حم خ د ت) عن ابن عمرو.

٦٥٩٤- به جیهینه ری په یوهندی خزمایه تی نه و که سه نییه که سهردان بکریت سهردان بکات ، به لکو نه و که سه یه نه گهر سهردانیس نه کریت نه و سهردانی خو ی هه نه کات .
(غایه المرام ٤٠٤)

٦٥٩٤- نه وه په یوهندی خزمایه تی جیهه جی نه کردووه که نه گهل به رانه ره که یدا به کسانه به لکو نه وه په یوهندی خزمایه تی نه نجام داوه که خزمانی په یوهندی نه گهل پچراندوه به لام نه م لییان دانا بریت .

٦٥٩٥- ما من ذنب أجدر أن يعجل الله تعالى لصاحبه العقوبة في الدنيا مع ما يدخره له في الآخرة من قطيعة الرحم و الخيانة و الكذب و إن أعجل الطاعة ثوابا لصلة الرحم حتى إن أهل البيت ليكونوا فجرة فتتمر أموالهم و يكثر عددهم إذا تواصلوا .
(صحيح) (طب) عن أبي بكرة .

٦٥٩٥- هيج گوناھيک نييه شايسته ی نه وه بیت خوی گه وره سزاکه ی پیش بخات بو دونه ی پیش سزای قیامه ت پچراندنی خزمایه تی و ناپاک ی و درو نه بیت به راستی خیرترین پاداشت بو په یوهندی خزمایه تی ه ، ته نانه ت خه لکی مائیک له وانه یه خراپه کاربن ماله کانیان هه ر زور بیت و ژماره یان زیاد بکات نه گهر به ردمو امه سهردانی یه کتر بکه ن .
(الصحيحة ٩١٨)

٦٥٩٦- ما من ذنب أجدر أن يعجل الله تعالى لصاحبه العقوبة في الدنيا مع ما يدخره له في الآخرة من البغي و قطيعة الرحم .
(صحيح) (حم خ د ت ه ح ب ک) عن أبي بكرة .

٦٥٩٦- هيج گوناھيک نييه نه وه نده شايسته بیت خوی گه وره سزای بو پیش بخات نه دونه یادا بیجگه نه سزای قیامه تیش ، نه وه نده ی سته م و دابرینی په یوهندی خزمایه تی .
(الصحيحة ٩١٥)

٦٥٩٧- من أحب أن يبسط له في رزقه و أن ينسأ له في أثره فليصل رحمه .
(صحيح) (ق د ن) عن أنس (حم خ) عن أبي هريرة .
٦٥٩٧- هه رکه س هه ز بکات ریزی فراوان بیت و ته مه نی در یژ بیت ، با خزمان به سهر بکاته وه .
(الصحيحة ٢٧٦)

٦٥٩٨- من سره أن يعظم الله رزقه و أن يد في أجله فليصل رحمه .
(صحيح) (حم د ن) عن أنس .

٦٥٩٨- ھەركەس پێى خوشە خۆى گەورە پۆزى زۆربەكات و ،كاتى مردنى دوور خاتەوه ،با خزمەكانى بەسەربەكاتەوه .

(الصحيحة ٢٧٦)

٦٥٩٩- لا يدخل الجنة قاطع .

(صحيح) (حم ق د ت) عن جبير بن مطعم .

٦٥٩٩- ناچیتە بەھەشتەوه كەسێك خۆى ئە خزم و كەس و كارى دا بېریت .

(غاية المرام ٤٠٣)

٦٦٠٠- ابن أخت القوم منهم .

(صحيح) (حم ق ت ن) عن أنس (د) عن أبي موسى (طب) عن جبير بن مطعم وعن

ابن عباس و عن أبي مالك الأشعري .

٦٦٠٠- خوشكە زای كەسانێك ئە خۆیانە .

(الصحيحة ٧٧٧)

٦٦٠١- لنن كنت كما قلت فكأنما تسفهم المل و لا يزال معك من الله ظهير عليهم ما دمت على ذلك .

(صحيح) (م) عن أبي هريرة .

٦٦٠١- ئە گەر ، وەكو تۆ دەلێیت ھەر وەكو ئەو ھەیه خۆ ئە مێشی گەرم بەكەیت

بەسەریاندا ، ھەمیشە پشٹیوانیشت ھەیه ئە لایەن خواوہ ، تاكو ئاواھا بیت .

(الصحيحة ٢٥٩٧)

بابەتى ھەتیو

٦٦٠٢- لا يتم بعد احتلام و لا صمات يوم إلى الليل .

(صحيح) (د) عن علي .

٦٦٠٢- ئە پاش باڵغ بوون ھەتیو نامینی ، دروستیش نیە شەو پۆزێك كەسێك بێدەنگ بیت .

(الارواء ١٢٣١)

٦٦٠٣- أحب أن يلين قلبك و تدرك حاجتك ؟ ارحم اليتيم و امسح رأسه و أطعمه من طعامك

يلين قلبك و تدرك حاجتك .

(صحيح) (طب) عن أبي الدرداء .

٦٦٠٣- ئایا ههز دهکەیت دلت نهرم و تاسک بیت و پیوستیت جی به جی بیت ؟ به رانبهر ههتیو به سۆزیه و، دهست بهینه به سه ری داو ، له خواردنی خۆت خواردنی پی بده ، نه گهر دلت نهرم ده بیت و ، کاریشت بو ئاسان ده بیت .

(الصحيحة ٨٥٤)

٦٦٠٤- أدن الیتیم منک و أطفه و امسح برأسه و أطعمه من طعامک فإن ذلک یلین قلبک و یدرک حاجتک .

(صحیح) (الخرائطي في مکارم الأخلاق ابن عساكر) عن أبي الدرداء .

٦٦٠٤- ههتیو له خۆت نزیک بکه رهو ، میهره بان به به رانبهری و ، دهست به سه ری دا بهینه و ، له خواردنی خۆت خواردنی پی بده ، چونکه به راستی نهوه دلت نهرم دهکات و ، به مورات دهگه یه نیت .

(الصحيحة ٨٥٢)

٦٦٠٥- إن أردت أن یلین قلبک فأطعم المسکین و امسح رأس الیتیم .

(صحیح) (طب في مکارم الأخلاق هب) عن أبي هريرة .

٦٦٠٥- نه گهر ده تهویت دلت نهرم بیت ، خواردن بده به هه ژار و ، دهست به سه ری هه تیو دا بهینه .

(الصحيحة ٨٥٢)

٦٦٠٦- أنا و کافل الیتیم فی الجنة هکذا .

(صحیح) (حم خ د ت) عن سهل بن سعد .

٦٦٠٦- من و به خیو که ری هه تیو له به هه شتدا ئاوهاین ^١ .

(الصحيحة ٨٠٠)

٦٦٠٧- أنا و کافل الیتیم له أو لغيره فی الجنة و الساعي علی الأرملة و المسکین کالمجاهد فی سبیل الله .

(صحیح) (طس) عن عائشة .

٦٦٠٧- من به خیو که ری هه تیوی خوی یان هه تیوی که سی تر له به هه شتدا یان ، هه وئداریش بو چاره سه رکردنی که موکوپی پیناو بیومژن و هه ژار ، وکو خه بات گێره له پیناوی خوا .

(المشكاة ٤٩٥٢)

^١ ناماژمی کرد به په نهجی شاده و بالا به رزه و نیوانیانی کردموه .

٦٦٠٨- کافل الیتیم له او لغیره انا و هو کهاتین فی الجنة.

(صحیح) (م) عن أبي هريرة.

٦٦٠٨- من و به خپو که ری هه تیوی خوی یان هه تیوی که سی تر ، وکو نه و دوو په نجهین له به هه شتدا .

(الصحيحة ٩٦٠)

٦٦٠٩- کل من مال یتیمک غیر مسرف و لا مبذر و لا متأثل مالا و لا تق مالک بآله.

(صحیح) (ت ن هـ) عن ابن عمرو.

٦٦٠٩- له مائی هه تیوه که ت بخو به بی زیاده په وی و به فیرو دان و دوستیش نیه

ماله که ی بکه یته مائی بکه یته مائی خو ت وکو ، یان بیکه یته قه لغان بو ماله که ی خو ت.

(الارواء ٣٣٥٥)

٦٦١٠- من ضم یتیمآ له او لغیره حتی یغنیه الله عنه وجبت له الجنة.

(صحیح) (طس) عن عدي بن حاتم.

٦٦١٠- هه که سی که هه تیویکی خوی یان هه تیوی که سیکی تری گرت ه خوی تا کو خوی

که و ره بی نیازی ده کات له له و ، به هه شتی بو مسو که رده بیت .

(الصحيحة ٢٨٨٢)

بابه تی هاوړیتی

٦٦١١- الرجل علی دین خلیله فلینظر أحدکم من یخالل.

(صحیح) (د ت) عن أبي هريرة.

٦٦١١- پیاو له سه ر ناینی هاوړی که یه تی ، جا که سیکتان با ته ماشا بکات هاوړیبه تی کی دمکات .

(الصحيحة ٩٢٤)

بابه تی راستگوئی

٦٦١٢- أحب الحديث إلي أصدقه.

(صحیح) (حم خ) عن المسور بن مخرمة ومروان معا .

١ واته هه تا که و ره ده بیت و ده ناوړی سه ر په رشتی کاروباری خوی بکات .

٦٦١٢- چاکترین قسه به لاهوه راسترینیانه .

(الارواء ١٢١١)

٦٦١٣- إن أحببتم أن يحبكم الله تعالى ورسوله فأدوا إذا ائتمنتم وصدقوا إذا حدثم و أحسنوا جوار من جاوركم.

(صحيح) (طب) عن عبدالرحمن بن أبي قراد .

٦٦١٣- نه گهر هزرتان کرد خواو پیغه مبهری خوا خوشیان بوین راسپارده به جیهینن نه گهر که سیک نیوی کرده جیگای متمانهی خوی ، راستگو بن نه گهر قسه تان کرد ، دراوسینه کی چاکیش بن بو هره که سیک بوو به دراوسیتان .

(الضعيفة ٢٩٤٥)

٦٦١٤- إن تصدق الله يصدقك.

(صحيح) (ن ك) عن شداد بن الهاد .

٦٦١٤- نه گهر راست بکهی نه گه ل خوی خوت ، راستت بو دینیت^١.

(الجنائز ٦١)

٦٦١٥- اكفلوا لي بست اكفل لكم بالجنة: إذا حدث أحدكم فلا يكذب و إذا ائتمن فلا يخن و إذا وعد فلا يخلف و غصوا أبصاركم و كفوا أيديكم و احفظوا فروجكم.

(صحيح) (البغوي طب) عن أبي أمامة .

٦٦١٥- شەش شتم بو دهمسته بهر بکهن ، بهه شتتان بو مسوگهر ده کهم : نه گهر که سیکتان قسهی کرد با درونه کات ، نه گهر متمانهی پندرا با ناپاکی نه کات ، نه گهر به لینی دا با نه یشکینیت ، چاو ده کانیشتان بگرن و ، دهمسته کانیشتان بگرن نه قه دهغه و ، دامینیشتان پپارینن .

(الصحيحة ١٥٢٥)

٦٦١٦- إن الصدق ليهدي إلى البر و إن البر يهدي إلى الجنة و إن الرجل ليصدق حتى يكتب عند الله صديقا و إن الكذب يهدي إلى الفجور و إن الفجور يهدي إلى النار و إن الرجل ليكذب حتى يكتب عند الله كذابا.

(صحيح) (ق) عن ابن مسعود .

^١ به عهده بیکی بیابان نشینی فرموو : کاتیک به شه دهسته وتی خوی پندا له جه تکیدا ، نه ویش وتی : من له سر نه مه شونت نه که وتووم ، به لکو له سر نه ووی بکوژنیم و بچه بهه شته وه ، نیت پاش که میک کوژاو ، پیغه مبه ر ﷺ فرمووی : خوی نه وه به ندهی تویه له پیناو تودا هاتووه بو جیهادو کوژاو شهید بوو منیش له سر نه وه شایه تم .

٦٦١٦- به پراستی راستگوویی پښوینی دهکات بهرمو چاکه ، چاکه‌یش پښوینی دهکات بهرمو به‌هه‌شت ، بیگومان هه‌رکه‌سیکیش سواربو له‌سهر راستگوئی له‌لای خوا به راستگو دهنوسریت ، درویش بهرمو خراپه‌کاری ده‌چیت و ، خراپه‌کاریش بهرمو دوزه‌خ ده‌چیت ، پیاویش نه‌گهر هه‌ر سوار بیت له‌سهر درو له‌لای خوا به دروژن دهنوسریت .
(المشكاة ٤٨٢٤)

٦٦١٧- تقبلوا لی بست أقبیل لکم بالجنة إذا حدث أحدکم فلا یکذب و إذا وعد فلا یخلف و إذا ائتمن فلا یخن غصرا أبصارکم و کفوا أیدیکم و احفظوا فروجکم .
(صحیح) (ک ه ب) عن أنس .

٦٦١٧- شەش شتم بۆ وەربگرڼ و هەتا منیش بەهەشتان بۆ وەرگرم : ئەگەر کەسیکتان قەسە کرد با درۆنەکات ، ئەگەر بە‌ئینی دا با نەیشکینیت ، ئەگەر کرایه جینگای متمانه با ناپاکي نه‌کات چاوه‌کانتان بگرڼ و ، دهمسته‌کانتان بگرڼ له خراپه و ، داوینتان بپاریزن .
(الصحيحة ١٤٧٠)

٦٦١٨- دع ما یریبک إلی ما لا یریبک فإن الصدق طمأنینة و الکذب ریبة .
(صحیح) (حم ت ح ب) عن الحسن .

٦٦١٨- واز له‌وهی بهینه که ده‌تخاته گومانه‌وه ، بۆشتیک که ناتخاته گومانه‌وه ، چونکه راستگوویی دتیا و ، درو دوو دتیه .
(الارواء ٢٠٧٤)

٦٦١٩- علیکم بالصدق فإن الصدق یهدی إلی البر و إن البر یهدی إلی الجنة و ما یزال الرجل یصدق و یتحرى الصدق حتی یکتب عند الله صدیقا و إیاکم و الکذب فإن الکذب یهدی إلی الفجور و إن الفجور یهدی إلی النار و ما یزال الرجل یکذب و یتحرى الکذب حتی یکتب عند الله کذابا .
(صحیح) (حم خ د م ت) عن ابن مسعود .

٦٦١٩- ده‌ش راستگوو بن ، چونکه راستگوویی بهرمو ریځای چاکه دپروات و ، چاکه‌یش بهرمو به‌هه‌شتت دپروات ، که‌سی وا هه‌یه به‌ردموام هه‌ر راست دهکات و به دواي راستیدا ده‌گهریت تاکو له‌لای خوا به راستگو دهنوسریت ، نه‌که‌ن درو بکه‌ن ، چونکه درو بهرمو ریځای خراپه‌کاریت ده‌چیت ، خراپه‌کاریش بهرمو دوزه‌خت ده‌چیت و ، که‌سی واش هه‌یه هه‌ر درو دهکات و به‌دواي درودا ده‌گهریت ، تاکو له‌لای خوا به دروژن دهنوسریت .

(صحيح الترمذی ١٩٧١)

٦٦٢٠- علیکم بالصدق فإنه مع البر و هما في الجنة و إياکم و الکذب فإنه مع الفجور و هما في النار و سلوا الله یقین و المعافاة فإنه لم یؤت أحد بعد یقین خیرا من المعافاة و لا تحاسدوا و لا تباغضوا و لا تقاطعوا و لا تدابروا و كونوا عباد الله إخوانا كما أمرکم الله .

(صحیح) (حم خد ه) عن أبي بکر .

٦٦٢٠- دهشی راستگو بن ، چونکه بیگومان راستگوئی له گهل چاکه دایه ، ههردووکیان له بههشتدان ، خوشتان به دوور بگرن له درو ، چونکه درو له گهل خراپه دایه و ، ههردووکیشتان له دوزه خدان و ، داوای دنیایی و سه لاهه تی له خوای گه و ره بکه ن ، چونکه کهس له پاش دنیایی له سه لاهه تی چاکتری دهست نه که و تووه و ، چاوله مائی یه کتری مه برن و ، رفقتان له یه کتر نه بییت و ، له یه کتر دامه برین و ، پشت له یه کتر مه که ن و ، ببه به ندهی خواو برای یه کتری وه کو خوای گه و ره فرمانی پیکردوون .

(الروض ٩١٧)

بابه تی مافی لاواز (بیده سه لات)

٦٦٢١- إن الله لا یقدس أمة لا يأخذ الضعیف حقه من القوي و هو غیر متعتع .

(صحیح) (هق) عن أبي سفیان بن الحارث .

٦٦٢١- خوای گه و ره هیج ئومه تیك سهر فراز ناکات هه تا لاواز به بی دهردی سه ری مافی خوی له خواهن هیژ وهر نه گریتته وه .

(المشكاة ٣٠٠٤)

٦٦٢٢- إن الله تعالی لا یقدس أمة لا یعطون الضعیف منهم حقه .

(صحیح) (طب) عن ابن مسعود .

٦٦٢٢- خوای گه و ره سهر فرازی ناداته هیج میلله تیك هه تا نافی لاوازه کانیان نه دهنه وه .

(المشكاة ٣٠٠٤)

٦٦٢٣- إنما ینصر الله هذه الأمة بضعیفها بدعوتهم و صلاتهم و إخلاصهم .

(صحیح) (ن) عن سعد .

٦٦٢٣- خوای گه و ره ئهم ئومه ته به لاواز پشتگیری دهکات : به پارانه و مو ، نوێزو ، دلسوزبیان .

(الصحیحة ٧٧٩)

٦٦٢٤- کیف یقدس الله أمة لا يأخذ ضعيفها حقه من قویها و هو غیر متعنع ؟.

(صحیح) (ع هق) عن بریده.

٦٦٢٤- چۆن خواي گه وړه نومه تيك سهر فراز ده كات كه لاواز تيايدا مافي خوۍ نه خاوون هيژ و مړنه گريته وه بۍ دهرده سهرۍ .

(مختصر العلو ٥٨)

٦٦٢٥- کیف یقدس الله أمة لا يؤخذ من شديدهم لضعيفهم.

(صحیح) (ه حب) عن جابر.

٦٦٢٥- چۆن خواي گه وړه نومه تيك سهر فراز ده كات كه مافي بيده سه لاتیان خاوون ده سلات و زهبر به ده سه ته كان و مړنه گريته وه.

(الستة ٥٨٢)

بابه تی به خشندهیی و میوانداریتی

٦٦٢٦- إذا آتاك الله مالا فليز عليك فإن الله يحب أن يرى أثره على عبده حسنا و لا يحب البؤس و لا التباؤس.

(صحیح) (تخ طب الضياء) عن زهير بن أبي علقمة .

٦٦٢٦- نه گهر خواي گه وړه ماليكي پيداۍ با پيته وه ببينريت ، چونكه به راستۍ خواي گه وړه پيۍ خوشه شوينه واري به سهر به نده كه يه وه ببينريت ، له داماوۍ و ملکه چي و خو روتوجال نيشانداني پي خوش نيبه .

(الصحيحة ١٣٢٠)

٦٦٢٧- إذا آتاك الله مالا فليز أثر نعمة الله عليك و كرامته.

(صحیح) (٣ ك) عن والد أبي الأوص .

٦٦٢٧- نه گهر خواي گه وړه ماليكي پيدايت با شوينه واري به هر مو به خشندهيي خوات پيوه دياريت .

(غاية المرام ٧٦)

٦٦٢٨- إذا أتاكم كريم قوم فأكرموه.

(صحیح) (ه) عن ابن عمر (البزار ابن خزيمة طب عد هب) عن جرير (البزار) عن أبي هريرة (عد)

عن معاذ وأبي قتادة (ك) عن جابر (طب) عن ابن عباس وعبدالله بن ضمرة (ابن عساكر) عن أنس وعدي بن حاتم (الدولابي في الكنى ابن عساكر) عن أبي راشد عبدالرحمن بن عبد بلقظ: شريف قومه .

٦٦٢٨- ئەگەر بیاماقولێ کەسانێک ها ته لاتان ریزی لیبگرن .

(الصحيحة ١٢٠٥)

٦٦٢٩- إن نزلتم بقوم فأمروا لكم بما ينبغي للضيف فاقبلوا فإن لم يفعلوا فخذوا منهم حق الضيف الذي ينبغي لهم.

(صحيح) (حم ق د هـ) عن عقبه بن عامر .

٦٦٢٩- ئەگەر چوونه لای کەسانێک و ، فەرمانیان کرد ئەوێ بۆ میوان پێویسته بۆتان بکریت و مریبگرن ، ئەگەر وایان نه کرد ، مافی میوانیان لیوهر بگرن ئەوێ کە پێویسته بۆ میوان بکریت .

(الارواء ٢٥٩١)

٦٦٣٠- إن الله تعالى جواد يحب الجود و يحب معالي الأخلاق و يكره سفاسفها .

(صحيح) (هـ ب) عن طلحة بن عبيدالله (حل) عن ابن عباس .

٦٦٣٠- خۆای گه و ره به خشندهیه و به خشندهیی پێ خۆشه و ، رەوشتی بەرزى پێ خۆشه و ، رقی له رەوشتی نزم و ناشرینه .

(الصحيحة ١٦٢٧)

٦٦٣١- إن الله كريم يحب الكرماء جواد يحب الجودة يحب معالي الأخلاق و يكره سفاسفها .

(صحيح) (ابن عساكر الضياء) عن سعد بن أبي وقاص .

٦٦٣١- خۆای گه و ره به خشندهیه و ، به خشندهکانی خۆش دمویت ، سه فی و دهستبلاو مو سه خواوت و دهست بلاوی پێ خۆشه ، رەوشتی بەرزى خۆش دمویت و رقی له نزمه کانیه تی .

(الصحيحة ١٣٧٨)

٦٦٣٢- إن الله كريم يحب الكرم و يحب معالي الأخلاق و يكره سفاسفها .

(صحيح) (طب حل ك هـ ب) عن سهل بن سعد .

٦٦٣٢- خۆای گه و ره به خشندهیه و به خشندهی خۆش دمویت و ، رەوشتی بەرزى پێخۆشه و ، رقی له دهغلیه .

(الصحيحة ١٣٧٨)

٦٦٣٣- إن الله تعالى يحب أن يرى أثر نعمته على عبده .

(صحيح) (ت ك) عن ابن عمرو .

٦٦٣٣- خواي گه وړه پيښ خۆشه شوينه واري به هره که ي به سه ر به نده که يه وه ببينيت .
(غايه المرام ٧٦٢)

٦٦٣٤- إنهم يخبروني بين أن يسألوني بالفحش أو يبخلوني و لست بباخل .
(صحيح) (حم م) عن عمر .

٦٦٣٤- نه وانه ي منيان سه رپشك كړدوو نه نيوان نه وه ي نه زياده رموي داواي شتم
ليښكهن ، يان به چرووكم دابنين به راستي ، منيش چرووك نيم .
(الصحيحة ٣٥٨٩)

٦٦٣٥- إياك و الحلوب .

(صحيح) (م ه) عن أبي هريرة .

٦٦٣٥- نه كه يت مهري شيردار سه ربريت .
(المشكاة ٤٢٤٦)

٦٦٣٦- إياكم و الشح فإنما هلك من كان قبلكم بالشح أمرهم بالبخل فبخلوا و أمرهم
بالقطيعة فقطعوا و أمرهم بالفجور ففجروا .
(صحيح) (د ك) عن ابن عمرو .

٦٦٣٦- نه كه ن چرووك بن ، چونكه نه وانه ي پيش خوتان به هو ي چرووكيه وه تياچوون ،
فه رماني پيكردن به چرووكي و نه وانيش چرووك بوون و ، فه رماني پيكردوون به دابران
له خرمان و ليبيان دابراون و ، فه رماني پي كړدوون به خراپه كاري خراپه يان كړدوو .
(الصحيحة ١٤٦٢)

٦٦٣٧- أيا ضيف نزل بقوم فأصبح الضيف محروما فله أن يأخذ بقدر قراه و لا حرج عليه .
(صحيح) (ك) عن أبي هريرة .

٦٦٣٧- هه رميوانيك بوه ميواني كه سانيك و له مافي ميوانداري بي به شيان كړد ، بو ي
هه يه نه وه نده ي مافي ميوانداريه تي خويه تي به كاري ديت و ، گونا ه ي نه سه ر نيبه .
(الصحيحة ٦٤٠)

٦٦٣٨- ثلاث منجيات: خشية الله تعالى في السر و العلانية و العدل في الرضا و الغضب و
القصد في الفقر و الغنى و ثلاث مهلكات: هوى متبع و شح مطاع و إعجاب المرء بنفسه .
(صحيح) (أبو الشيخ في التريخ طس) عن أنس .

١ ووشه ي (شاة) له زمانى عه ربيدا بو مه ريش و بو بزنيش به كارديت

٦٦٣٨- سى شت هه يه مړوځ پرگار دهكات : ترسى خواى گه وړه به نهينى و ناشكرا ، دادگه ريش له رازييون و تووړه پيدا ، ميان ډموى له هه ژارى و دموڼه مه نديدا ، سى شت شيش له ناو بهرن : شوين كه وتنى نارمزوو و ، چرووكى و ، له خوړازى بوون .

(الصحيحه ١٨٠٢)

٦٦٣٩- الحسب: المال و الكرم: التقوى.

(صحيح) (حم ت ه ك) عن سمره .

٦٦٣٩- ډه سه نه ياتى : مال و ، به خشنده يى و ، له خوا ترسانه .

(الارواء ١٨٧٠)

٦٦٤٠- ذبوا عن أعراضكم بأموالكم.

(صحيح) (خط) عن أبي هريرة (ابن لال) عن عائشة .

٦٦٤٠- بهرگرى له نابړوى خوټان بکه نه به ماله کانتان .

(الصحيحه ١٤٦١)

٦٦٤١- الضيافة ثلاثة أيام فما زاد فهو صدقة .

(صحيح) (حم ع) عن أبي سعيد (البزار) عن ابن عمر (طس) عن ابن عباس .

٦٦٤١- ميوانداري سى ږوڅه ، له وه زياتر خير پي كړدنه .

(الترغيب ٢٥٩٣)

٦٦٤٢- الضيافة ثلاثة أيام فما زاد فهو صدقة و كل معروف صدقة .

(صحيح) (البزار) عن ابن مسعود .

٦٦٤٢- ميوانداري سى ږوڅه له وه زياد بكات خير پي كړدنه ، هه موو چا كه يه كيش خير و به خشنده يه .

(الترغيب ٢٥٩٥)

٦٦٤٣- الضيافة ثلاثة أيام فما كان فوق ذلك فهو معروف .

(صحيح) (طب) عن طارق بن أشيم .

٦٦٤٣- ميوانداري سى ږوڅه ، له وه زياتر بيت چا كه يه .

(الترغيب ٢٥٩٥)

١ واته : پاره بدرېته شاعير له ترسى زمانى بو نه وهى شيعرى ناشرېنت پېدا هه ښه نى .

٦٦٤٤- الضیافة ثلاثة أيام فما كان وراء ذلك فهو صدقة .

(صحيح) (خ) عن أبي شريح (حم د) عن أبي هريرة .

٦٦٤٤- میوانداری سی پوژه ، جگه له وه خیر پی کردنه .

(الترغیب ٢٥٩٣)

٦٦٤٥- فراش للرجل و فراش لامرأة و الثالث للضيف و الرابع للشيطان .

(صحيح) (حم د ن) عن جابر .

٦٦٤٥- پینځه فیک بو پیاو ، پینځه فیکیش بو هاوسه ره که ی و ، سی یه میان بو میوان و ،

چوارم بو شهیتان^١ .

(الصحيحة ٢٨٣١)

٦٦٤٦- قد عجب الله من صنعكما بضيفكما الليلة .

(صحيح) (م) عن أبي هريرة .

٦٦٤٦- خوای گه وره سهیری هات له وهی نیوه نهم شهو کردتان له گه ل میوانه که تان^٢ .

(الترغیب ٢٥٨٨)

٦٦٤٧- كان أول من أضاف الضيف إبراهيم .

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في قری الضيف) عن أبي هريرة .

٦٦٤٧- یه که مین کهس که میوانداری کرد بیت ئیبراهیم بوو .

(الصحيحة ٧٢٤)

٦٦٤٨- كان له جفنة لها أربع حلق .

(صحيح) (طب) عن عبدالله بن بسر .

^١ چوتکه زیاده پرمویه ، نهم فهرموده یه ناگادار کردنه وهی تیایه له دوورکه وته وه له زیاده پرموی ، نه گهر چی قه ده غیش نییه - و مگو مه نناوی ده لیت (و مرگپر)

^٢ پیاوئیک بوه میوانی پینځه مبه رﷺ ، به لام پینځه مبه رﷺ هیچی دست نه کهوت له لای خیزانه کانی بیداته نهو میوانه ، بویه داوای له که سیك له هاوه له کانی کرد میوانداری نهو پیاوه بکه ن ، پیاوئیک یاریده دمر (نه نصاری) نهو پیاوه ی برده وه بو مائی خوئی ، خیزانه که ی وتی ؛ تنه ا خواردنی مناله کانه مان هیه ، پیاوه کهش داوای لیکرد مناله کان به شتیک سه رقان بکات که میوانه که هاته ژوورمه ، چراکه بکوژنینه وه و ، وایان پیشان دا خویشیان له گه لی ده خون ، نیتز به یانی کاتیک پینځه مبه رﷺ بینی نه وهی فهرموو .

٦٦٤٨- پیغه مېهر ﷺ قابله مه یه کی گه وړه ی هه بوو چوار قوئنی هه بوو .

(الصحيح ٢١٠٥)

٦٦٤٩- کان له قصعة يقال لها الغراء يحملها أربعة رجال.

(صحيح) (د) عن عبدالله بن بسر.

٦٦٤٩- پیغه مېهر ﷺ مه نجه لیکی گه وړه ی هه بوو پی دمو ترا (غره) به چوار کهس هه لیان ده گرت .

(الصحيح ٢١٠٥)

٦٦٥٠- ليلة الضيف حق على كل مسلم فمن أصبح الضيف بفنائنه فهو له عليه دين إن شاء اقتضى و إن شاء ترك.

(صحيح) (حم د ه) عن أبي كريمة.

٦٦٥٠- شهوی میوان مافیکه به سهر هه موو موسلمانیکه وه ، بویه هه رکهس میوان له ناو ده وشه کهیدا روژ بکاته وه نه وه قهر زمو به سهر خاوهن ماله که وه یه ، بیه ویت لیی و مرگریته وه و ، یان وازی لیده هینی .

(الصحيح ٢٢٠٤)

٦٦٥١- من كان له مال فليز عليه أثره.

(صحيح) (طب) عن أبي حازم.

٦٦٥١- هه رکه سیک مال و سامانی هه بوو ، باشوینه واره که ی پیوه ببینریت .

(الروض ٨٥٢)

٦٦٥٢- من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فليكرم ضيفه جائزته يوم و ليلة و الضيافة ثلاثة أيام فما بعد ذلك فهو صدقة و لا يحل له أن يشوي عنده حتى يخرج.

(صحيح) (حم ق ٤) عن أبي شريح.

٦٦٥٢- هه رکه سیک بر وای به خواو روژی دوا یی هه یه با ریژ له میوانه که ی بگریت : شهو روژیک خه لاته ، میوانداریش سی روژه ، نه وه تیپه ریټ خیر پیکردنه ، دروستیش نیه به بی مؤله تی خانه خو یس بچینه دهر وه .

(المشكاة ٤٢٤٤)

٦٦٥٣- نجا أول هذه الأمة باليقين و الزهد و يهلك آخرها بالبخل و الأمل.

(صحيح) (ابن أبي الدنيا) عن ابن عمرو.

٦٦٥٣- سه‌ره‌تای ئەم نۆمه‌ته به دنیای و دنیا نه‌ویستی پزگاریان بوو ،
کو‌تاییه‌که‌یشی به رمزیلی و هیوا دریزی له‌ناو ده‌چن .

(المشكاة ٥٢٨١)

٦٦٥٤- و أي داء أدوى من البخل ؟.

(صحيح) (حم ق) عن جابر (ك) عن أبي هريرة .

٦٦٥٤- کام دهردو به لا له رمزیلی خراپ‌تره ؟

(الروض ٨٤٨)

٦٦٥٥- لا تحسبن أنا ذبحنا الشاة من أجلك لنا غنم مائة لا نريد أن نزيد عليها فإذا ولد
الراعي بهمة ذبحنا مكانها شاة .

(صحيح) (د ح ب) عن لقيط بن صبرة .

٦٦٥٥- وانه زانیت ئیمه مه‌ره‌که‌مان له‌به‌ر تو سه‌ره‌ری ، ئیمه سه‌د مه‌رمان هه‌یه
نامانه‌وێت زیاد بکه‌ن ، جا نه‌گه‌ر مه‌ریکیان بزایه ، له‌جیگه‌ی نه‌و مه‌ریک سه‌رده‌ه‌ری .

(صحيحة أبي داود ١٣٠)

٦٦٥٦- لا تكلفوا للضيف .

(صحيح) (ابن عساكر) عن سلمان .

٦٦٥٦- خۆتان ته‌نگه‌ تاو مه‌که‌ن له‌به‌ر میوان .

(الصحيحة ٢٣٩٢)

٦٦٥٧- لا خير فيمن لا يضيف .

(صحيح) (حم ه ب) عن عقبة بن عامر .

٦٦٥٧- نه‌وه‌ی میوانداری نه‌کات خیری تیدا نیه .^١

(الصحيحة ٢٤٣٤)

٦٦٥٨- لا يتكلفن أحد لضيفه ما لا يقدر عليه .

(صحيح) (ه ب) عن سلمان .

٦٦٥٨- که‌س بو میوانه‌که‌ی زور له‌ خۆی نه‌ه‌ریت به‌شتیک به‌دەر له‌ توانی بی‌ت .

(الصحيحة ٢٤٤٠)

^١ نه‌گه‌ر توانای هه‌بی‌ت .

٦٦٥٩- لا یجلین أحد ماشیة امرئ بغیر إذنه أیحب أحدکم أن تؤتی مشربته فتکسر خزانته
 فینتقل طعامه ؟ ! فإنما تغزن لهم ضرورع مواشیهم أطعماتهم فلا یجلین أحد ماشیة أحد إلا بإذنه.
 (صحیح) (ق د ه) عن ابن عمر.

٦٦٥٩- کەس مەرو مالاتی کەسیک نەدۆشیت بە بی' رەزامەندی خاوەنەکە ی ، ئایا
 کەسیکتان پێی خوشە کەسیک بێتە ژوورەکە یەو و گە نجینەکە ی بپشکنی و خواردنەکە ی
 ببات ؟! چونکە گوانی نازە ئەکانیان شیرەکە یان بۆ کۆدەکاتەو ، بۆیە کەستان نازەلی
 کەس نەدۆشیت بە بی' رەزامەندی خاوەنەکە ی .
 (الارواء ٢٥٨٩)

بابەتی روائەت جوانی

٦٦٦٠- خصلتان لا یجتمعان في منافق: حسن سمت و لا فقه في الدين
 (صحیح) (ت) عن أبي هريرة .
 ٦٦٦٠- دوو خەسلەت هەیه ئە دوو روودا کۆنابنەو : رووائەت جوانی و تیگە یشتن ئە نایین .
 (الصحیحة ٢٧٨)

٦٦٦١- السمات الحسن والتؤدة والاقتصاد جزء من أربعة وعشرين جزءا من النبوة
 (صحیح) (ت) عن عبدالله بن سرجس
 ٦٦٦١- رووائەت جوانی و ، ئەسەر خوئی و ، میانە رەوی ، بەشیکی ئە بیست و چوار بەش
 ئە پێغەمبەراییەتی .
 (الروض ٣٨٤)

بابەتی قەدەغەکردنی ستەم

٦٦٦٢- اتقوا دعوة المظلوم فإنها تحمل على الغمام يقول الله: وعزتي وجلالي لأنصرنك ولو بعد حين.
 (صحیح) (طب الضیاء) عن خزیمة بن ثابت .

٦٦٦٢- خوتان پپاریژن له نژای ستهم لیکراو ، نژاکه ی سوار هه وره کان ده بیټ و خوی گه ورهش ده فهرمویت : سویند به ده سه لات و شکومه ندیم ، نه بیټ سهرت بخه م نه گهر پاش ماو هیه کیش بیټ^١.

(الصحيحة ٨٦٨)

٦٦٦٣- اتقوا دعوة المظلوم فإنها تصعد إلى السماء كأنها شرارة.

(صحيح) (ك) عن ابن عمر .

٦٦٦٣- خوتان پپاریژن له نژای ستهم لیکراو ، چونکه وکو پزیشک به رز ده بیټه وه بو ناسمان .

(الصحيحة ٨٦٩)

٦٦٦٤- اتقوا دعوة المظلوم و إن كان كافرا فإنه ليس دونها حجاب.

(صحيح) (حم ع الضياء) عن أنس .

٦٦٦٤- خوتان پپاریژن له نژای ستهم لیکراو با بی باوهریش بیټ ، چونکه

په رژین نیه له پروویدا .

(الصحيحة ٧٦٦)

٦٦٦٥- استعيذوا بالله من الفقر و العيلة ، و من أن تُظلموا أو تُظلموا .

حسن (طيب) عن عبادة بن الصامت .

٦٦٦٥- په نا بگرن به خوا له هه ژاری و منال زوری^٢ ، هه روه ها له وهش سته متان

لیبکریټ ، یان ستهم بکه ن

(الصحيحة ٤٤٥)

٦٦٦٦- اعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك و احسب نفسك مع الموتى و اتق دعوة

المظلوم فإنها مستجابة

(صحيح) (حل) عن زيد بن أرقم .

٦٦٦٦- خوا بپه رسته وهك نه وهی بیبینیت ، چونکه نه گهر تو نه و نابینی ، نه و تو ده بینیت ، خوشت

له گه ل مردوواندا نه ژمار بکه و ، وریای نژای زور لیکراو په چونکه به راستی نژایه کی و مرگړاوه .

(الصحيحة ١٤٧٤)

^١ نه م فهرمووده په که سینک له سه نه ده که یدایه به ناوی (سعید بن عبد الحمید) پښه وا (الذهبی) له لاوازه کاندایه باسی کردووه ، پښه وای تریش هدر لاوازیان کردووه بروانه فیض القدير ١/ ١٨٤ . (و مرگړ) .

^٢ که په بگرن پښکه وه

۶۶۶۷- إن الظلم ظلمات يوم القيامة

(صحیح) (ق ت) عن ابن عمر .

۶۶۶۷- ستهم تاریکیه که له تاریکیهکانی رۆژی قیامهتدا .

(الصحيحة ۱۴۷۴)

۶۶۶۸- اتقوا الظلم فإن الظلم ظلمات يوم القيامة.

(صحیح) (حم طب هب) عن ابن عمر .

۶۶۶۸- خۆتان بیاریزن له ستهم ، چونکه بهراستی ستهم تاریکیه له رۆژی قیامهتدا .

(الصحيحة ۸۵۶)

۶۶۶۹- اتقوا الظلم فإن الظلم ظلمات يوم القيامة و اتقوا الشح فإن الشح أهلك من كان قبلكم

و حملهم على أن سفكوا دماءهم و استحلوا محارمهم.

(صحیح) (حم خد م) عن جابر .

۶۶۶۹- خۆتان لهه ستهم بیاریزن ، چونکه ستهم تاریکیه له رۆژی قیامهتدا ، ههروهها

خۆتان بیاریزن له چرووکی چونکه به راستی چرووکی نهوانهه پێش ئێوهی لهناو

بردوووه ، واشی لیکردن خوینیان برژێت و قهدهغه کراوهکانیان نهتک بکهن .

(الصحيحة ۸۵۸)

۶۶۷۰- إنك ستأتي قوما أهل كتاب فإذا جنتهم فادعهم إلى أن يشهدوا أن لا إله إلا الله و أن

عمدا رسول الله فإن هم أطاعوا لك بذلك فأخبرهم أن الله قد فرض عليهم خمس صلوات في كل

يوم و ليلة فإن هم أطاعوا لك بذلك فأخبرهم أن الله قد فرض عليهم صدقة تؤخذ من أغنيائهم

فترد على فقرائهم فإن هم أطاعوا لك بذلك فإياك و كرائم أموالهم و اتق دعوة المظلوم فإنه ليس

بينها و بين الله حجاب.

(صحیح) (حم ق ۴) عن ابن عباس .

۶۶۷۰- تۆ دهچیتته لای خه ئێکێک له خاوهن پهراوهکان (أهل الكتاب) ، جا کاتیکی

چوویتته لایان بانگیان بکه بۆ شایه تمان (أشهد ان لا اله الا الله و ان محمد رسول الله)

جا نهگهر گوێرایه ئیان کردییۆ نهوه ، ناگاداریان بکه که خوای گهوره له شهو رۆژیکدا

پینج نوێژی له سهرفهرز کردوون ، نهگهر نهوهشیان بهگوێ کردی ، ناگاداریان بکه خوای

گهوره زهکاتی فهرز کردوووه له سهریان له دمو له مهندهکانیان وهردهگیریت و دابهش

دەکریت بە سەر هەژارەکانیاندا، ئەگەر ئەوەش بە گۆی کردی ناگادار بە ئەکە ی مائە ناومزەکانیان (دابەستەکانیان) ئی و مرگري بۆ زەکات ، خۆشت پياريزه له نزاى ستهم ليکراو ، چونکه پەردە نیه له نيوان ئەو و خواى گەورەدا .

(صحيحه ابى داود ١٤١٢)

٦٦٧١- إياكم و دعوة المظلوم و إن كانت من كافر فإنه ليس لها حجاب دون الله عز و جل .

(صحيح) (سمويه) عن أنس .

٦٦٧١- خوتان پياريزن له نزاى ستهم ليکراو ، ئەگەر ئەکەسى بى باوەريشهوه بيت ، چونکه پەردە نیه له نيوان ئەو و نزاىه و خواى گەورەدا .

(الصحيحه ٧٦٦)

٦٦٧٢- ثلاث دعوات مستجابات: دعوة الصائم و دعوة المظلوم و دعوة المسافر .

(صحيح) (ع ق ه ب) عن أبي هريرة .

٦٦٧٢- سى نزا و مرگرياون : نزاى پۆژووموان و نزاى ، ستهمليکراوو ، نزاى گەشتيارو .

(الصحيحه ١٧٩٧)

٦٦٧٣- ثلاث دعوات مستجابات لا شك فيهن: دعوة الوالد على ولده و دعوة المسافر و دعوة المظلوم .

(صحيح) (حم خ د ت) عن أبي هريرة .

٦٦٧٣- سى نزا بيگومان و مرگرياون : نزاى باوك له كۆرەكەى و ، نزاى گەشتيارو ، نزاى ستهم ليکراو .

(الصحيحه ٥٩٨)

٦٦٧٤- ثلاث دعوات يستجاب لهن لا شك فيهن: دعوة المظلوم و دعوة المسافر و دعوة الوالد لولده .

(صحيح) (هـ) عن أبي هريرة .

٦٦٧٤- سى پارانهوه ههيه و مرگريون : پارانهوهى ستهم ليکراو و ، گەشتيارو ، باوك له كۆرەكەى

(الصحيحه ٥٩٨)

٦٦٧٥- دعوة المظلوم مستجابة و إن كان فاجرا ففجوره على نفسه

(صحيح) (الطيالسي) عن أبي هريرة .

٦٦٧٥- پارانهوهى ستهم ليکراو و مرگرياو ، ئەگەر خراپە کاريش بيت خراپەكەى بۆ خۆيهتى .

(الصحيحه ٧٦٧)

٦٦٧٦- قال الله تعالى: يا عبادي ! إني حرمت الظلم على نفسي و جعلته محرما بينكم فلا تظالموا يا عبادي ! كلکم ضال إلا من هديته فاستهدوني أهدکم يا عبادي ! کلکم جانغ إلا من أطعته فاستطعموني أطعمکم يا عبادي ! کلکم عار إلا من کسوته فاستکسوني أكسکم يا عبادي ! إنکم تخطئون باللیل و النهار و أنا أغفر الذنوب جميعا فاستغفروني أغفر لکم يا عبادي ! إنکم لن تبلغوا ضري فتضروني و لن تبلغوا نفعي فتنفعوني يا عبادي ! لو أن أولکم و آخرکم و إنسکم و جنکم کانوا على أتقى قلب رجل واحد منکم ما زاد ذلك في ملکي شيئا يا عبادي ! لو أن أولکم و آخرکم و إنسکم و جنکم کانوا على أفجر قلب رجل واحد منکم ما نقص ذلك من ملکي شيئا يا عبادي ! لو أن أولکم و آخرکم و إنسکم و جنکم قاموا في صعيد واحد فسألوني فأعطيت کل إنسان مسألته ما نقص ذلك مما عندي إلا كما ينقص المخيط إذا أدخل البحر يا عبادي ! إنا هي أعمالکم أحصیها لکم ثم أوفیکم إياها فمن وجد خيرا فليحمد الله و من وجد غير ذلك فلا یلومن إلا نفسه.

(صحيح) (م) عن أبي ذر .

٦٦٧٦- خَوای گهوره فهرموویه تی :ئهی بهندهکانم ! بهراستی من ستهم لهسه ر خوم قهدهغه کردووه له نیوان نیوهشدا قهدهغهم کردووه دهی ستهم له یهکتر مهکن ، بهندهکانم ! ههمووتان گومران مهگهر کهسیک من رینمونوی بکهه ، داوای رینمونویم لی بکهه ریتان پیشان بدهم ، بهندهکانم ! ههمووتان برسین کهسیک نه بیت من خواردنی پیبدهم ، دهی داوای خواردنم لیبکهه با یتان ببه خشم ، بهندهکانم ههمووتان رووتن کهسیک نه بیت من پوشتهی بکهه ، داوای پوشتهییم لیبکهه با پوشته تاکهه ، بهندهکانم ! نیوه به روروو شهو تاوان دهکن و ، منیش له ههموو گوناھیک خوش دهیم ، جا داوای لیخوشبوونم لیبکهه با یتان خوشیم ، ئهی بهندهکانم ! نیوه ناتوانن زیان به من بگهیهنن تا زیانم پیبگهیهنن ، ناشتوانن سوودم پیبگهیهنن تا سوودم پیپا بگهیهنن ، بهندهکانم ! نهگهر له یهکهه و کهستان ههتا دواھهمین کهستان ، به مروؤ و جنوکه تانهوه ، وهکو دلی له خواترسترین کهستان بن هیج له مولکی من زیادناکات ، بهندهکانم ! نهگهر له یهکهه کهستانهوه ههتا دواھهمین و دوا کهستان ، مروؤ و جنوکه تانهوه ، وهکو دلی خراپترین کهستان بن ، هیج له مولکی من کهه ناکات ، بهندهکانم ! نهگهر له یهکهه کهستانهوه ههتا دواکهستان ، به مروؤ و جنوکه تانهوه ، ههمووتان له بهریکدا راوهستن و ، داوام لیبکهه و ، داواکاری ههموو

مروّفه کان دابین جی به جی بکهم و ، نهوهش هیچ لهوهی لای منه کهم ناکاتهوه ، به نه ندازهی دمرزیه که نه بیت که بخریته دهریاوه ، به نده کانم ! نهوه کردموهکانی خوتانه بوّتان نه ژمارده کهم و ، پاداشتتانه نه دهموه له سه ری ، جا که سیکتان چاکه یه کی بینی با سوپاسی خوا بکات ، نه گهر شتیکی تریشی بینی با ته نهها سه رزه نشتی خوی بکات .^١
٦٦٧٧- إن الله تعالى ليملي للظالم حتى إذا أخذه لم يفلته.

(صحیح) (ق ت ه) عن أبي موسى .

٦٦٧٧- خوای گه وه بهوارده داته سته مکار تا کو به یه کجاری دهیگریت و نیت دهرچوونی نییه .
(الصحيحة ٣٥١٢)

٦٦٧٨- من كانت لأخيه عنده مظلمة من عرض أو مال فليتحلله اليوم قبل أن يؤخذ منه يوم لا دينار ولا درهم فإن كان له عمل صالح أخذ منه بقدر مظلمته وإن لم يكن له عمل أخذ من سيئات صاحبه فجعلت عليه.
(صحیح) (حم خ) عن أبي هريرة.

٦٦٧٨- هه ره که سیك سته میکی کردبوو له ئابرویان له مائی براکهی ، با نه مهر و داوای گهردن نازادی لیبکات ، بهر له وهی له پوژیکدا لئی و مرگیریته وه که دینار و درهم دهوری نامینی ، نه گهر کردموهیه کی چاکه یه به بیت نه وه ندهی سته مه که ی لئی سه رنه بریت ، نه گهریش کردموه ی چاکه شی نه بیت ، له کردموه خراپهکانی سته م لیکراوه که وهرده گهر دیت و ده خریته سه ر کردموه ی نه و .
(الطیحاریه ٢٩٩)

بابه تی پشتگیری کردن له سته م لیکراو

٦٦٧٩- إن أیتّم إلا أن تجلسوا فاهدوا السبيل و ردوا السلام و أعینوا المظلوم.
(صحیح) (حم ت) عن البراء .

٦٦٧٩- نه گهر چارتان نه بوو که هه ر ده بی له سه ر پێگا دانیشن که واته : رینوینی خه ئکی بکه ن و ، وه لایم سه لام بده نه ومو ، یارمه تی زور لیکراو بده ن .^٢
(الصحيحة ١٥٦١)

^١ له بهر مه زنی نه م فه رمووده یه ، کاتیک گێر مه رمووه کی ده ی گێراییه و له (ابی ذر) موه له سه ر نه ژنۆی دهموستا .

^٢ نه مه له کاتیکدا فه رمووی که به هاوڕێکانی فه رموو له سه ر پێگا دامه نیشن وتیان جاری واهیه چارمان نیه .

٦٦٨٠- انصر أخاك ظالما أو مظلوما إن يك ظالما فاردده عن ظلمه و إن يك مظلوما فانصره
(صحیح) (الدارمي ابن عساكر) عن جابر .

٦٦٨٠- پشتگیری براكهت بکه سته مکاربیّت یان ستهم لیکراو ، جا نه گهر سته مکاربیّت مه هیله ستهم بکات ، نه گهر ستهم لیکراو بیّت پشتگیری بکه .
(الارواء ٢٤٤٣)

٦٦٨١- انصر أخاك ظالما أو مظلوما قيل: كيف أنصره ظالما ؟ قال: تحجزه عن الظلم فإن ذلك نصره.
(صحیح) (حم خ ت) عن أنس .

٦٦٨١- پشتیوانی براكهت بکه به سته مکاری و ستهم لیکراوی : وتیان چون به سته مکاری پشتگیری لی بکهین ؟ فه رمووی : پیگهی ستهم کردنی لی بگره نهوه پشتگیری کردنیه تی.
(الارواء ٢٥١٥)

٦٦٨٢- لينصرن الرجل أخاه ظالما أو مظلوما إن كان ظالما فلينبهه فإنه له نصره و إن كان مظلوما فلينصره

(صحیح) (حم ق) عن جابر

٦٦٨٢- پیویسته پیاو پشتگیری براكهی خووی بکات به سته مکاری و ستهم لیکراوی ، نه گهر سته مکاربیّت پیگهی لی بگریّت ، نهوه پشتگیریه تی ، نه گهر ستهم لیکراویش بیّت پشتیوانی بکات .
(الترغیب ٢٢٣٦)

٦٦٨٣- ما من امرئ يخذل امرءا مسلما في موطن ينتقص فيه من عرضه و ينتهك فيه من حرمة إلا خذله الله تعالى في موطن يحب فيه نصرته و ما من أحد ينصر مسلما في موطن ينتقص فيه من عرضه و ينتهك فيه من حرمة إلا نصره الله في موطن يحب فيه نصرته.
(صحیح) (حم د الضياء) عن جابر وأبي طلحة بن سهل.

٦٦٨٣- هیچ که سیک پشتی موسلمانیک بهر نادات له جیگه یه کدا که سوکایه تی به نابرووی بگریّت که خوای گه ورهیش واز له و نه هینی له جیگه یه کدا که پیویستی به پشتگیریه ، هیچ موسلمانیکیش نییه پشتگیری موسلمانیک بکات له جیگه یه کدا که سوکایه تی به نابرووی بگریّت ، که خوای گه وره پشتگیری نه کات له جیگه یه ک پیویستی به پشتگیری بیّت .
(المشكاة ٤٩٨٣)

٦٦٨٤- من ذب عن عرض أخيه بالغيبة كان حقا على الله أن يعتقه من النار.

(صحيح) (حم ط) عن أسماء بنت يزيد.

٦٦٨٤- ههركه سێك بهرگري بكات له ئابرووی براكه ی له پاشمله ، خوای گهوره ئازادی دهكات له ئاگری دۆزهخ .

(غایة المرام ٢٤٦)

٦٦٨٥- من حمى مؤمنا من منافق يفتابه بعث الله ملكا يحمي لحمه يوم القيامة من نار جهنم و من رمى مسلما بشيء يريد شينه به حبسه الله على جسر جهنم حتى يخرج مما قال.

(صحيح) (حم د) عن معاذ بن أنس.

٦٦٨٥- ههركه سێك برپاداریك بپاریزیت له دووړوێك كه له پاشمله باسی بكات ، خوای گهوره فریشتهیهك ده نیریت له رۆژی قیامه تدا گوشته كه ی ئاگری دۆزهخ بپاریزیت ، ههركه سێكیش قسه یهك هه ئه بستی بۆ موسلمانێك بۆ ناشرینكردنی خوای گهوره له سه ر پردی دۆزهخ گیرى دهدات تاكو له هه قی ئه و قسه یه دهرده چیت .

(المشكاة ٤٩٨٦)

٦٦٨٦- من رد عن عرض أخيه رد الله عن وجهه النار يوم القيامة.

(صحيح) (حم ت) عن أبي الدرداء.

٦٦٨٦- ههركه سێك بهرگري بكات له ئابرووی براكه ی ، خوای گهوره ئاگر له پوخساری دوور دهكاته وه له رۆژی قیامه تدا .

(غایة المرام ٤٢٧)

٦٦٨٧- من رد عن عرض أخيه كان له حجابا من النار.

(صحيح) (حق) عن أبي الدرداء.

٦٦٨٧- ههركه سێك له سه ر ئابرووی براكه ی هه ئه داتى بۆ ده بیته په رژین له ئاگری دۆزهخ .

(غایة المرام ٤٢٦)

٦٦٨٨- من نصر أخاه بظهر الغيب نصره الله في الدنيا و الآخرة.

(صحيح) (حق الضياء) عن أنس.

٦٦٨٨- ههركه سێك له پاشمله بهرگري له براكه ی بكات ، خوای گهوره له دونیاو قیامه تدا پشتگیری ئیدهكات .

(الصحيحة ١٢١٧)

٦٦٨٩- من نصر قومہ علی غیر الحق فهو كالبعير الذي تردى فهو ينزع بذنبه.

(صحیح) (د) عن ابن مسعود .

٦٦٨٩- هه‌رکه‌سێک پش‌تگیری له‌ گه‌لی خۆی بکات به‌ ناهه‌ق ، وه‌کو ئه‌و وش‌تره‌یه‌ ده‌که‌وێته‌ چاڵیکه‌وه‌ و ئه‌ویش ده‌یه‌وێت به‌ کلکی ده‌ری به‌ینیته‌وه‌ .

(المشكاة ٤٩٠٤)

٦٦٩٠- لا بأس و لينصر الرجل أخاه ظالما أو مظلوما إن كان ظالما فلينهه فإنه له نصر و إن كان مظلوما فلينصره.

(صحیح) (م) عن جابر .

٦٦٩٠- قه‌ینا‌کا ، با پش‌تگیری برا‌که‌ی بکات سته‌م‌کاربێت یان سته‌م لی‌کراو ، نه‌گه‌ر سته‌م‌کاربێت با لی‌ی قه‌ده‌غه‌ بکات ، ئه‌وه‌ پش‌تگیرییه‌ ، نه‌گه‌ر سته‌م لی‌کراویش بێت پش‌تگیری بکات .

(الترغیب ٢٢٣٦)

بابه‌تی جییه‌ جی‌کردنی پێ‌ویسته‌یه‌کان

٦٦٩١- أحب الناس إلى الله أنفعهم و أحب الأعمال إلى الله عز و جل سرور تدخله على مسلم أو تكشف عنه كربة أو تقضي عنه ديناً أو تطرد عنه جوعاً و لأن أمشي مع أخي المسلم في حاجة أحب إلي من أن أعتكف في المسجد شهراً و من كف غضبه ستر الله عورته و من كظم غيظاً و لو شاء أن يمضيه أمضاه ملأ الله قلبه رضى يوم القيامة و من مشى مع أخيه المسلم في حاجته حتى يثبتها له أثبت الله تعالى قدمه يوم تزل الأقدام و إن سوء الخلق ليفسد العمل كما يفسد الخل العسل.

(صحیح) (ابن أبي الدنيا في قضاء الحوائج طب) عن ابن عمر .

٦٦٩١- باشت‌رین خه‌لکی له‌ لای خ‌وای گه‌وره‌ به‌ سوود‌ترینیا‌نه‌ ، چاک‌ترین کرده‌وه‌ش له‌ لای خ‌وای گه‌وره‌ خ‌وشیه‌که‌ بی‌خه‌یه‌ ده‌ی موس‌لمانیکه‌وه‌ ، یان ماته‌مینیه‌کی له‌سه‌ر لابه‌ریت ، یان قه‌رزیک‌ی بۆ بده‌یه‌یه‌وه‌ ، یان برس‌یه‌تیه‌کی له‌سه‌ر لابه‌ریت ، نه‌گه‌ر له‌گه‌ل برا‌یه‌کی موس‌لماندا برۆم بۆ پێ‌ویسته‌یه‌کی به‌لامه‌وه‌ خ‌وش‌تره‌ له‌وه‌ی یه‌ک مانگ له‌ مزگه‌وتدا

خەڵوەت بکێشم بۆ خوا پەرستی ، هەرکە سیش تورەیی خۆی کپ بکاتەوێ خۆی گەورە کەم و کۆری بۆ دادەپۆشێت ، هەرکە سیش رەقێک بخواتەوێ کە بیشتوانی دەری بپرێت خۆی گەورە دنی پرده کات لە رەزامەندی خۆی لە رۆژی قیامەتدا ، هەرکە سیش یش لە گەڵ برا موسلمانە کە ی بێت بۆ جێبەجێ کردنی پیویستیه کی هەتا ئە نجامی دەدات ، خۆی گەورە پێی جیگیر دەکات لە رۆژیکدا پێیەکان دە خلیسکێن ، رەوشت ناشرینیش کردمووی چاکە خراپ دەکات ، وەکو چۆن سرکە هەنگوین خراپ دەکات .

(الصحيحة ٩٠٦)

٦٦٩٢- علی کل مسلم صدقة فإن لم يجد فيعمل بيده فينفع نفسه و يتصدق فإن لم يستطع فيعين ذا الحاجة الملهوف فإن لم يفعل فيأمر بالخير فإن لم يفعل فيمسك عن الشر فإنه له صدقة .

(صحيح) (حم ق ن) عن أبي موسى .

٦٦٩٢- هەموو موسلمانێک خێری ئە سەرە ، ئە گەر هیچی نەبوو بێبە خشیت ، بابە دەستی خۆی کاربکات ، سوود بە خۆی بگەیەنێت و خێر بکات ، جا ئە گەر هەر نەیتوانی با یارمەتی کە فته کاری لێقه و ماو بدات ، ئە گەر ئەوهشی نەتوانی ، با فەرمان بە چاکە بکات ، ئە گەر ئەوهشی نەکرد با خراپە نەکات ، بە راستی ئەوهش هەر خێرە بۆی .

(الصحيحة ٥٧٣)

٦٦٩٣- علی کل نفس في كل يوم طلعت عليه الشمس صدقة منه علی نفسه من أبواب الصدقة: التكبير و سبحان الله و الحمد لله و لا إله إلا الله و استغفر الله و يأمر بالمعروف و ينهى عن المنكر و يعزل الشوك عن طريق الناس و العظم و الحجر و تهدي الأعمى و تسمع الأصم و الأبكم حتى يفقه و تدل المستدل علی حاجة له قد علمت مكانها و تسعى بشدة ساقيك إلى اللهفان المستغيث و ترفع بشدة ذراعيك مع الضعيف كل ذلك من أبواب الصدقة منك علی نفسك و لك في جماعك زوجتك أجر أرأيت لو كان لك ولد فأدرك و رجوت أجره فمات أكنت تحتسب به ؟ فأنت خلقتة ؟ فأنت هديته ؟ فأنت كنت ترزقه ؟ فكذلك فضعه في حلاله و جنبه حرامه فإن شاء الله أحياء و إن شاء أماته و لك أجر .

(صحيح) (حم ن ح ب) عن أبي ذر .

٦٦٩٣- هەموو کەسیک پیویستە ئە سەری هەموو کە رۆژێک خۆری تیا هەڵدیت خێریک بکات بۆ خۆی لە دەروازەکانی ، ئەوێ خێر کردن : (الله اکبر) و (سبحان الله) و

(الحمد لله) و (لا اله الا الله) و (استغفر الله) و فخرمان به چاكه بركات و ، پرتگري خراپه بركات و ، درك و بهرد و ئيسقان له پرتگاي خه لگي لابتات و ، چاوساغي نابينا بكهيت و ، كهرو لال تي بگهيه نييت هه تا شارمزا دهبن و ، پرتگاي نيشان خاوهن پيوستى بدهيت كه شارمزاى شوينه كه ي بييت و ، به هيزي قاچه كانيشت برؤي بو لاي نه و كه سه ي هانات بو ده نييت ، به هيزي بازويشت شت هه لگريت بو لاواز ، هه موو نه مانه دمروازي چاكه ن بو خوت ، له جووت بوو نيشدا له گهل هاوسه ركهت پاداشتت دهست ده كه وييت ، ناي نه گهر كورتيكي پيگه يشتووت هه بووايه و به ته ماي پاداشتي بووايه يت بمردايه ، ناي چاوه پرواني چاكه ت ليته ده كرد ؟ ناي تو دروستت كرد ؟ ناي تو رينو نييت كردوه ، ناي تو خوت رؤزي دده دي ؟ هه ر ناواش به و شيوه به رموا به كاري بهينه و ، دووري خه رموه له قه دهغه كراوه كان ، نه گهر خوا بيه وييت زيندووي ده كاته وه و ، نه گهر بيشيه وييت ده ميرنييت و ، توش پاداشتت دهست ده كه وييت .

(الصحيح ٥٧٥)

٦٦٩٤- من أفضل العمل إدخال السرور على المؤمن تقضي عنه ديناً تقضي له حاجة تنفس له كربة.

(صحيح) (هب) عن ابن المنكر مرسل.

٦٦٩٤- چاكترين كرده وه نه وه يه خوښي بخه يته دلي بروداريكه وه ، قه رزيكي بو بده يته وه ، پيوستيه كي بو جييه جي بكهيت و ، دمويكي خيري لي بكه يته وه .

(الصحيح ٢٢٩١)

٦٦٩٥- من يكن في حاجة أخيه يكن الله في حاجته.

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في قضاء الحوائج) عن جابر.

٦٦٩٥- هه ركه سيك به دهم پيوستى براكه يه وه بييت ، خواي گه وړه به دهم پيوستى نه وه وه ده بييت .

(الصحيح ٢٣٦٢)

٦٦٩٦- المسلم أخو المسلم لا يظلمه و لا يسلمه و من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته و من فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه بها كربة من كرب يوم القيامة و من ستر مسلماً ستره الله يوم القيامة.

(صحيح) (حم ق ٣) عن ابن عمر.

٦٦٩٦- مۆسڵمان بۆرای مۆسڵمانە ، سەتەمی لێناکات و زەوایی ناکات ، هەرکە سیش بە دەم پێویستی بۆرکە یەوێت ، خۆی گەورە بە دەم پێویستی ئەوێت ، هەرکە سیش دەروێک ئە مۆسڵمان بکاتەو ، خۆی گەورە دەروێکی ئە تەنگانەکانی پۆژی قیامەتی بۆ دەکاتەو ، یان مۆسڵمانێک پۆشتە بکاتەو ، خۆی گەورە ئە پۆژی قیامەتدا پۆشتە ی دەکاتەو .
(الصحيحة ٥٠٤)

٦٦٩٧- إن لله تعالى أقواما يختصهم بالنعم للعباد و يقرها فيهم ما بذلوا فإذا منعوها نزاعها منهم فحولها إلى غيرهم.

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في قضاء الحاجات ط ب ح) عن ابن عمر .
٦٦٩٧- خۆی گەورە کەسانیکی هەیه تاییەتی کردوون بۆ سوودی بە نەدەکان ، هەر بە هەیه کیشیان بە سەردا دەدا بۆ ئەوێت ئەوان لێی بێبە خەش ، جا کاتیکی دەستیان نوقاند ، لێیان دەسینیتەو ، دەیداتە کەسانی تر .
(الصحيحة ١٦٩٢)

٦٦٩٨- أفضل الأعمال أن تدخل على أخيك المؤمن سرورا أو تقضي عنه ديناً أو تطعمه خبزاً .
(صحيح) (ابن أبي الدنيا في قضاء الحاجات ه ب) عن أبي هريرة (عد) عن ابن عمر .
٦٦٩٨- چاکترین کردەو ئەوێت خۆشی بخەیتە دای برا بڕوادارە کەتەو ، یان قەرزێکی بۆ بدەیتەو ، یان نانێکی پێدەیت .
(الصحيحة ٤٩٤)

٦٦٩٩- خير الناس أنفعهم للناس .
(صحيح) (القضاة) عن جابر .
٦٦٩٩- چاکترین خەڵک بە کە ئکترینیانە بۆ خەڵکی .
(الصحيحة ٤٢٦)

٦٧٠٠- الساعي على الأرملة والمسكين كالمجاهد في سبيل الله أو القائم الليل الصائم النهار .
(صحيح) (حم ق ت ن ه) عن أبي هريرة .
٦٧٠٠- کۆشکار مشورخۆری بپوێژن و هەزار ، وەکو خەبانگێرە ئە پێناو خوادا ، یان وەکو ئەو کەسە یە شەو شەو نوێژ بکات و ، بە پۆژ بە پۆژووبێت .

٦٧٠١- صنائع المعروف تقي مصارع السوء والآفات والهلكات و أهل المعروف في الدنيا هم أهل المعروف في الآخرة .

(صحيح) (ك) عن أنس .

٦٧٠١- كردهوې چا که ، خاوه نه که ی ده پاريزی له گلانی خراپ و به لاو له ناوچوون ، چا که کارانی دونياش ، چا که کارانی قیامه تن .

(الصحيحة ١٩٠٨)

٦٧٠٢- صنائع المعروف تقي مصارع السوء والصدقة خفيا غضب الرب و صلة الرحم زيادة في العمر و كل معروف صدقة و أهل المعروف في الدنيا هم أهل المعروف في الآخرة و أهل المنكر في الدنيا هم أهل المنكر في الآخرة (و أول من يدخل الجنة أهل المعروف) .

(صحيح) (طس) عن أم سلمة .

٦٧٠٢- كردهوې چا که ده تپاريزی له گلان و تیکشکانی خراپ ، خیر کردنیش به نهینی توړی خواي گه وړه کپ ده کاته وه ، به جیهینانی په یوهندی خزمايه تیش ته مه ن دريژده کات ، هه موو چا که په کیش خیریکه ، چا که کارانی دونياش چا که کارانی قیامه تن ، خرا په کارانی دونيا خرا په کارانی قیامه تن .

(الترغيب ٨٩٠)

٦٧٠٣- صنائع المعروف تقي مصارع السوء و صدقة السر تطفئ غضب الرب و صلة الرحم تزيد في العمر .

(صحيح) (طب) عن أبي أمامة .

٦٧٠٣- كردهوې چا که خاوه نه که ی ده پاريزيت له گلانی خراپ ، به خشنده بيش له نهينيدا تووړه یی په رومردگار ده کوژينيتته وه و ، به جیهینانی په یوهندی خزمايه تیش ته مه ن زياد ده کات .

(الترغيب ٨٨٩)

٦٧٠٤- عليكم باصطناع المعروف فإنه يمنع مصارع السوء و عليكم بصدقة السر فإنها تطفئ غضب الرب عز و جل .

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في قضاء الحوائج) عن ابن عباس .

٦٧٠٤- له سه رتانه چاکه درووست بکه ن ، چونکه ده تان پارێزیت له تیا چوون ، له سه رتانی شه خیر بکه ن به نهینی ، چونکه قین و تورپی خوی پەرهمدگار ده کورژینیته وه .
(الصحيحة ١٩٠٨)

٦٧٠٥- فعل المعروف يقي مصارع السوء .

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في قضاء الحوائج) عن أبي سعيد .

٦٧٠٥- کردهوهی چاکه له گلانی خراپ ده تپارێزیت .

(الترغيب ٨٨٩)

٦٧٠٦- كل معروف صدقة .

(صحيح) (حم خ) عن جابر (حم د) عن حذيفة .

٦٧٠٦- هه موو چاکه یه ک خیری که .

(الروض ٢٣١)

٦٧٠٧- كل معروف صدقة و الدال على الخير كفاعله (و الله يحب إغاثة اللهفان) .

(صحيح) (هب) عن ابن عباس .

٦٧٠٧- هه موو چاکه یه ک خیری که ، پاداشتی رێبێشاندمری چاکه یش وه کو بکه ره که یه تی .

(الصحيحة ١٦٦٠)

٦٧٠٨- كل معروف صدقة و إن من المعروف أن تلقى أخاك و وجهك إليه منبسط و أن تصب من دلوک في إناء جارك .

(صحيح) (حم ت ک) عن جابر .

٦٧٠٨- هه موو چاکه یه ک خیری که ، روو خوشیش به رانبه ر براهه ت جوړی که له خیرکردن ، ناوی دۆلچه که یشت بکه یته قاپی دراوسی که ته وه خیری که .

(الترغيب ٢٦٨٤)

٦٧٠٩- كل معروف صنعته إلى غني أو فقير فهو صدقة .

(صحيح) (خط في الجامع) عن جابر (طب) عن ابن مسعود .

٦٧٠٩- هه ر چاکه یه ک که به رانبه ر دمو له مه ندیک یان هه ژاریک ، کردبیتت خیری که .

(الصحيحة ٢٠٤٠)

٦٧١٠- لا تحقرن من المعروف شيئا و لو أن تلقى أخاك بوجه طلق .

(صحيح) (حم م ت) عن أبي ذر .

٦٧١٠- هیچ کاریکی چاکه به کهم مه‌زانه ، نه‌گهر هه‌ر نه‌مه‌نده‌یش بێت به ڕوویه‌کی خوشه‌وه ڕوویه‌روی براکه‌ت ببه‌یته‌وه .

(الترغیب ٢٦٨٢)

٦٧١١- لا یقرن أحدکم شیئا من المعروف فإن لم یجد فلیلق أخاه برجه طلق و إذا اشتریت لحما أو طبخت قدرا فاکثر مرقتة و اغرف منه لمارک .

(صحیح) (ت) عن أبي ذر .

٦٧١١- با که‌ستان هیچ کاریکی چاکه به کهم نه‌زانیت ، نه‌گهر هیچیشی ده‌ست نه‌که‌وت ، با به‌ڕوویه‌کی خوشه‌وه ڕوویه‌روی براکه‌ی بێته‌وه ، ئینجانه‌گهر گوشتت کړی یان له مه‌نجه‌ئیک چیشنت ئینا با شله‌که‌ی زۆربیت و ، به‌شی دراوسیکه‌تی لییده .

(صحیح الترمذی ١٨٣٣)

٦٧١٢- استعینوا علی إغاح الحوانج بالکتمان فإن کل ذی نعمة محسود .

(صحیح) (ع) عن عبد طیب حل هب) عن معاذ بن جبل (الخرائطي في اعتلال القلوب) عن عمر (خط) عن ابن عباس (الخلعی فی فوائده) عن علي .

٦٧١٢- بۆ نه‌نجامدانی کاره‌کانتان په‌نا ببه‌نه به‌رشاردنه‌وه‌ی نه‌ینی ، چونکه هه‌موو خاوه‌ن به‌هره‌ئیک چاو له دووره .

(الصحیحة ١٤٥٣)

٦٧١٣- إن الدال علی الخیر کفاعله .

(صحیح) (ت) عن أنس .

٦٧١٣- ڕێپیشاندەری چاکه له پاداشتا وه‌کونه‌نجام دهریتى .

(صحیح الترمذی ٢٦٧٠)

٦٧١٤- دلیل الخیر کفاعله .

(صحیح) (ابن النجار) عن علي .

٦٧١٤- چاو ساغی بو چاکه کردنه پاداشتی وه‌کو بکه‌ریه‌تی .

(الصحیحة ١٦٦٠)

٦٧١٥- الدال علی الخیر کفاعله .

(صحیح) (البزار) عن ابن مسعود (طب) عن سهل بن سعد وأبي مسعود .

٦٧١٥- رینگه نیشاندیری چا که پاداشتی وه کو نه نجامد هریه تی .

(الصحيحة ١٦٦٠)

٦٧١٦- من دل علی خیر فله مثل أجر فاعله .

(صحيح) (حم م د ت) عن ابن مسعود .

٦٧١٦- هه رکه سیك رینوینی چا که یه ک بکات ، وه کو پاداشتی بکه رکه ی پاداشت و مرده گریټ .

(الصحيحة ١٦٦٠)

بابه تی سوپاس کردنی به هره

٦٧١٧- ما أنعم الله على عبد نعمة فحمد الله عليها إلا كان ذلك الحمد أفضل من تلك النعمة

(و إن عظمت) .

(صحيح) (طب) عن أبي أمامة .

٦٧١٧- خوی گه و ره هیج به هره یه کی نه به خشیوه به به نده یه ک و ، نه ویش سوپاسی خوا

بکات له سهری و ، سوپاسه که ی له به هره کانی چاکتر نه بیټ .

(الضعيفة ٢٠١١)

٦٧١٨- ما أنعم الله تعالى على عبد نعمة فقال: الحمد لله إلا كان الذي أعطي أفضل مما أخذ .

(صحيح) (هـ) عن أنس .

٦٧١٨- خوی گه و ره هه ر به هره یه کی دابیټه به نده یه ک و ، نه ویش وتبیټی سوپاسی بو

خوا ، نه وه ی دراویه تی ه چاکتره له وه ی و مر یگرتووه .

(الضعيفة ٢٠١١)

٦٧١٩- من أبلي بلاء فذكره فقد شكره و إن كتمه فقد كفره .

(صحيح) (د الضياء) عن جابر .

٦٧١٩- هه رکه سیك به چا که یه ک تا قی بگریټه وه و باسی بکات نه وه سوپاسی له سهر

کردووه ، نه گهر بیشاریټه وه ، نه وه ناشکوری کردووه .

(الصحيحة ٦٢٠)

بابه تی سوپاسکردنی چاکه و ستایش کردنی نه نجامدەری

٦٧٢٠- إذا قال الرجل لأخيه: جزاك الله خيرا فقد أبلغ في الشناء.

(صحيح) (ابن منيع خط) عن أبي هريرة (خط) عن ابن عمر .

٦٧٢٠- نه گەر که سێک به براکهی بلیت : خوا پاداشتت بداتهوه ، نهوه نهوپه پری ستایشی کردووه .

(الروض النضير ٨)

٦٧٢١- التحدث بنعمة الله شكر و تركها كفر و من لا يشكر القليل لا يشكر الكثير و من لا

يشكر الناس لا يشكر الله و الجماعة بركة و الفرقة عذاب.

(صحيح) (هب) عن النعمان بن بشير .

٦٧٢١- باس کردنی به هرهی خوا سوپاس کردنه ، واز لیهینانیشی ناشکوریه ، ههرکه سیش

سوپاسی کهم نه کات سوپاسی زۆریش ناکات ، ههرکه سیش سوپاسی خه لکی نه کات

سوپاسی خوایش ناکات و ، کۆمه ئیش پیروزییه ، په رته وازهیش نه شکه نهجهیه .

(الصحيحة ٦٦٧)

٦٧٢٢- من أتى إليكم معروفا فكافتوه فإن لم تجدوا فادعوا له.

(صحيح) (طب) عن الحكم بن عمير .

٦٧٢٢- ههرکه سێک دهمباره تان چاکهیه کی کرد پاداشتی بدنهوه ، نه گەر هیچیشتان

نه بوو نزای چاکهی بۆ بکهن .

(الترغيب ٨٥٢)

٦٧٢٣- من صنع إليه معروف فقال لفاعله: جزاك الله خيرا فقد أبلغ في الشناء.

(صحيح) (ت ن ح) عن أسامة بن زيد .

٦٧٢٣- ههرکه سێک چاکهیه کی دهمباره بکړیت و ، به بکه ره کهی بلیت : خوا پاداشتی

چاکه ت بداتهوه ، نهوه بهرپاسستی نهوپه پری ستایشی کردووه .

(المشكاة ٣٠٢٤)

٦٧٢٤- من لم يشكر الناس لم يشكر الله.

(صحيح) (حم ت الضياء) عن أبي سعيد .

٦٧٢٤- ههرکه سێک سوپاسی خه لکی نه کرد بلیت سوپاسی خواشی نه کردووه .

(الصحيحة ٣٠٢٥)

٦٧٢٥- من لا يشكر الناس لا يشكر الله.

(صحیح) (ت) عن أبي هريرة.

٦٧٢٥- ههركهس سوپاسی خه ئکی نهکات سوپاسی خواش ناکات .

٦٧٢٦- لا يشكر الله من لا يشكر الناس.

(صحیح) (حم د حب) عن أبي هريرة.

٦٧٢٦- سوپاسی خوا ناکات ، نهوکهسهی سوپاسی خه ئکی نهکات .

(الصحيحة ٤١٦)

٦٧٢٧- من أعطى شيئا فوجد فليجز به و من لم يجد فليشن به فإن أثنى به فقد شكره و إن

كتمه فقد كفره و من تحلى بما لم يعط فإنه كلابس ثوبي زور.

(صحیح) (خ د ت حب) عن جابر.

٦٧٢٧- ههركهسیك شتیکی پی دراو توانای ههبوو با پاداشتی بداتهوه ، ههركهسیش

نهوهی نهبوو با ستایشی بکات و له بهر چاوی بیټ ، نهگهر ستایشی کرد نهوه بهراستی

سوپاسی کردوو ، نهگهرشاردبیشیهوه نهوه ناشکوری کردوو ، ههركهسیکیش خوئی به

شتیک برازیفتهوه که پیی نه به خشراوه وهکوکهسیکه دوو جلی دروینه له بهر بکات .

(الصحيحة ٦١٩)

بابه تی خو به کهم زانین

٦٧٢٨- إن الله أوحى إلي: أن تواضعوا حتى لا يفخر أحد على أحد و لا يبغى أحد على أحد.

(صحیح) (م د ه) عن عياض بن حمار .

٦٧٢٨- خوای گه وره نیگای (وه حی) بو ناردووم ؛ که خوتان به کهم بزائن له بهرام بهر

یه کتردا و با که سیش شانازی به سه رکه سدا نهکات و ، بو که سیش درووست نیه شانازی

به سه رکه سدا بکات به سه رکه سدا نهکات .

(الصحيحة ٥٧٠)

٦٧٢٩- إن الله تعالى أوحى إلي: أن تواضعوا و لا يبغى بعضهم على بعض.

(صحیح) (خ د ه) عن أنس .

٦٧٢٩- خوای گه وره نیگای بو ناردووم ؛ خوتان به کهم بزائن و ستهم له یه کتری مه که ن .

(الصحيحة ٥٧٠)

٦٧٣٠- تسحرو بالأرض فإنها بكم برة.

(صحيح) (طص) عن سلمان .

٦٧٣٠- خوتان بدەن بە ڤووی زهویدا ، چونکه بەراستی چاکەى بەسەرتانەوهیە .

(الصحيحة ١٧٩٢)

٦٧٣١- ما استكبر من أكل معه خادمه و ركب الحمار بالأسواق و اعتقل الشاة فحلبها .

(صحيح) (خد هب) عن أبي هريرة .

٦٧٣١- خۆبەگەورەزان نىيە كەسێك خزمەتكارەكەى خواردنى لەگەڵ بخوات و ، سوارى

گۆی درێژ بێت لە بازارەكاندا و ، مەربگریت و بیدوشیت .

(الصحيحة ٢٢١٨)

٦٧٣٢- ما من آدمي إلا في رأسه حكمةٌ بيد ملك فإذا تواضع قيل للملك ارفع حكمته و إذا

تكبر قيل للملك: دع حكمته .

(صحيح) (طب) عن ابن عباس (البزار) عن أبي هريرة .

٦٧٣٢- ههچ ئادهمیزادیك نیه دەمامکیكى لە سەردا نەبێت ، جا ئەگەر خۆی بەكەم

بزانیت بە فریشتەكە دەوتریت ئە دەمامكەكەى - واتە پلەو پایەكەى - بەرز بکەرەوه ،

ئەگەر لە خۆی بايى بێت بە فریشتەكە دەوتریت واز لە ئە دەمامكەكەى بهێنە - واتە :

پلەو پایەى نزم بکەرەوه .-

(الصحيحة ٥٣٨)

٦٧٣٣- من تواضع لله رفعه الله .

(صحيح) (حل) عن أبي هريرة .

٦٧٣٣- هەرکەسێك خۆی بەكەم بزانیت لەبەر خوا ، خوای گەوره بەرزى دەکاتەوه .

(الصحيحة ٢٣٢٨)

٦٧٣٤- إن حقا على الله تعالى أن لا يرفع شيئا من أمر الدنيا إلا وضعه .

(صحيح) (حم خ د ن) عن أنس .

٦٧٣٤- بەراستی خوای گەوره مافى خۆیەتى ههچ کارو بارێكى لەدوونیا بەرزناکاتەوه

دوايش نزمى ئەکاتەوه .

(الصحيحة ٣٥٢٥)

بابه تی شهرمکردن

٦٧٣٥- استحيوا من الله تعالى حق الحياء من استحيا من الله حق الحياء فليحفظ الرأس و ما وعى و ليحفظ البطن و ما حوى و ليذكر الموت و البلا و من أراد الآخرة ترك زينة الحياة الدنيا فمن فعل ذلك فقد استحيا من الله حق الحياء.

(صحيح) (حم ت ك هب) عن ابن مسعود .

٦٧٣٥- شهرم له خوا بکه ن شهرمی راسته قینه^١، هه رکه سیك به راستی شهرم له خوا بکات با پاریزگاری له سهری و هوشی و سک و نه وهی پیوهی نوساوه بکات، با یادی مردن و له نیو چوونیش بکات، هه رکه سیش پوژی دواپی بویت واز له رازاوه پی ژیاپی دنیا دهینی، جا هه رکه سیك وایکرد نه وه به راستی شهرمی له خوا کردووه .

(المشكاة ١٦٠٨)

٦٧٣٦- أوصيك أن تستحي من الله تعالى كما تستحي من الرجل الصالح من قومك.

(صحيح) (الحسن بن سفيان طب هب) عن سعيد بن يزيد بن الأزور .

٦٧٣٦- ناموژگاریت ده که م هه ر نه وه نده شهرم بکه له خوا ی گه وه ر، نه وه نده ی شهرم له پیاو چاکیکی که س و کاره که ی خوت ده که یت .

(الصحيحة ٧٤١)

٦٧٣٧- الحياء و الايمان قرنا جميعا فإذا رفع أحدهما رفع الآخر.

(صحيح) (حل ك هب) عن ابن عمر .

٦٧٣٧- شهرم و (نیمان) برپا هه می شه پیکه وه ن، نه گه ریه کیکیان لابه ریت نه وه ی تریشیان لاده چیت .

(المشكاة ٥٠٤٩)

٦٧٣٨- الحياء خير كله.

(صحيح) (م د) عن عمران بن حصين .

٦٧٣٨- شهرم هه مووی چا که یه .

(الروض النضر ٧٤٣)

^١ به وازهینان له نارمه زوو مگان .

٦٧٣٩- الحياء من الإيمان.

(صحيح) (م ت) عن ابن عمر .

٦٧٣٩- شهرم له (ئیماننه) بپرواوهیه .

(الروض النضير ٥١٣)

٦٧٤٠- الحياء من الإيمان و الإيمان في الجنة و البذاء من الجفاء و الجفاء في النار.

(صحيح) (ت ك ه ب) عن أبي هريرة (خ د ه ك ه ب) عن أبي بكرة (طب ه ب) عن

عمران بن حصين .

٦٧٤٠- شهرم له ئیماننه وهیه ، ئیمانیش له بههشته وهیه ، زمان پیسیش له

دئرمقیه وهیه ، دئرمقیش له دۆزه خدایه .

(الصحيحة ٤٩٥)

٦٧٤١- الحياء و الإيمان قرنا جميعا فإذا رفع أحدهما رفع الآخر.

(صحيح) (حل ك ه ب) عن ابن عمر .

٦٧٤١- شهرم و بپروا پیکه وه پیهوستن ، جا نه گه ریه کیکیان لابرانها ، نهوی

تریشیان نامینیت .

(الروض النضير ٤٢٣/٢)

٦٧٤٢- الحياء و العي شعبتان من الإيمان و البذاء و البیان شعبتان من النفاق.

(صحيح) (حم ت ك) عن أبي أمامة .

٦٧٤٢- شهرم و کهمدوی دوو بهشن له بپروا ، زمان پیسی و ، زمان به شیری دوو بهشن له

دوو پوووی .

(المشكاة ٤٧٩٦)

٦٧٤٣- الحياء لا يأتي إلا بخير.

(صحيح) (ق) عن عمران بن حصين .

٦٧٤٣- شهرم هه ربه چاکه ده گه ریتتهوه^١.

(المشكاة ٥٠٧١)

^١ چونکه نهو کهسهی شهرم بکات له خه لکی نه وهک بیبینن به هوی خرا په یه که وه ، شهرمی له خوا زیاتر ده بیت

بویه نه نه رک زایه دهکات و ، نه خرا په نه نجام دمдат .

٦٧٤٤- إن لكل دين خلقا و إن خلق الإسلام الحياة .

(صحيح) (هـ) عن أنس وابن عباس .

٦٧٤٤- هه موو نایینیک رهوشتیکی هه یه ، رهوشتی نیسلا میښ شهرم کردنه .

(الصحيحة ٩٣٧)

٦٧٤٥- إن مما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى: إذا لم تستح فاصنع ما شئت.

(صحيح) (حم خ د هـ) عن ابن مسعود (حم) عن حذيفة .

٦٧٤٥- له راستیدا نه وهی به خه لکی گه یشتووه له وتهی پیغه مبه رانی پیښوو : نه گهر

شهرمت نه کرد ، هه رچیت دهوی بیکه .

(الصحيحة ٦٨٤)

٦٧٤٦- ما كان الفحش في شيء قط إلا شانه و لا كان الحياء في شيء قط إلا زانه.

(صحيح) (حم خ د هـ) عن أنس.

٦٧٤٦- قسهی نابروویه رو ناشرین له هه رشتیکدا بیت ناشرینی دهکات ، شهرمیش له

هه رشتیکدا بیت جوانی دهکات .

(المشكاة ٤٨٥٤)

بابه تی رهوشت جوانی

٦٧٤٧- اتق الله حیثما كنت و أتبع السیئة الحسنه تمحها و خالق الناس بخلق حسن

(صحيح) (د حم ت ک هب) عن أبي ذر (حم ت هب) عن معاذ (ابن عساكر) عن أنس.

٦٧٤٧- له خوا بترسه له هه رگوئییه ک بیت ، به دواى خراپه دا چا که بکه دهیسرپیته وه ،

به رهوشتی جوانیش له گهل خه لکی هه لاس و کهوت بکه .

(الصحيحة ١٣٧٣)

٦٧٤٨- أحب عباد الله إلى الله أحسنهم خلقا .

(صحيح) (طب) عن أسامة بن شريك .

٦٧٤٨- چاکترین به ندهکانی خوا به لای خواوه نه وانهن خواوه نی جوانترین رهوشتن .

(الصحيحة ٤٣٢)

٦٧٤٩- أكمل المؤمنین إیماناً أحسنهم خلقاً .

(صحیح) (حم د حب ك) عن أبي هريرة .

٦٧٤٩- كاملتەین بڕواداران لە ڕووی بڕواوە ، ئەوانەن کە خاوەنی جوانترین ڕەشتن .

(الصحيحة ٢٨٤)

٦٧٥٠- أكمل المؤمنین إیماناً أحسنهم خلقاً الموطئون أکنافاً الذين یألفون و یؤلفون و لا خیر

فیمن لا یألف و لا یؤلف .

(صحیح) (طس) عن أبي سعيد .

٦٧٥٠- چاکترین خاوەن باوەردار لە ڕووی ئیمانەوه ، ئەوانەن جوانترین ڕەشتیان هەیە و

، نەرم و نیاان ، ئەوانەن کە ئەگەڵ خەڵکی ھۆگرن و ، خەڵکی ھۆگری ئەوانن ، ئەوەش

ھۆگری کەس نەبێت و کەشیش ھۆگری ئەو نەبێت خیری پێوە نییە . .

(الصحيحة ٧٥١)

٦٧٥١- أكمل المؤمنین إیماناً أحسنهم خلقاً و خيارکم خيارکم لئسانهم .

(صحیح) (ت حب) عن أبي هريرة .

٦٧٥١- تەواوتەین باوەردار لە بیروباوەردا ، ئەوانەن کە جوانترین ڕەشتیان هەیە ،

چاکترینیشتان چاکترینتاتە بۆ ئاھەتە کانتان .

(الصحيحة ٢٨٤)

٦٧٥٢- اللهم كما حسنت خلقي فحسن خلقي .

(صحیح) (حم) عن ابن مسعود .

٦٧٥٢- خواہ وەک چۆن ڕۆڵتەت جوانکردم ، ڕەشتیشم جوان بکە .

(الارواء ٧٣)

٦٧٥٣- إن أكمل المؤمنین إیماناً أحسنهم خلقاً و إن حسن الخلق لیبلغ درجة الصوم و الصلاة .

(صحیح) (البزار) عن أنس .

٦٧٥٣- بەراستی کاملتەین باوەرداران لە باوەردا ئەوانەن کە جوانترین ڕەشتیان هەیە

، ڕەشت جوانیش دەگاتە پلەی ڕۆژوو و ، نوێژ .

(الصحيحة ١٥٩٠)

٦٧٥٤- إن المؤمن لیدرک بحسن الخلق درجة القائم الصائم .

(صحیح) (د حب) عن عائشة .

٦٧٥٤- به پراستی برودار به رموشت جوانی ده گاته پله ی نه و که سه ی شه و نویژ ده کات و ،
رؤژوو ده گرنیت .

(المشكاة ٥٠٨٢)

٦٧٥٥- إن الناس لم يعطوا شيئا خيرا من خلق حسن.

(صحيح) (طب) عن أسامة بن شريك .

٦٧٥٥- خه لکي هیچیان پی نه به خشراوه له رموشتی جوانی چاکتر بیت.

(المشكاة ٥٠٧٩)

٦٧٥٦- إن من أحبكم إلي أحسنكم أخلاقا.

(صحيح) (خ) عن ابن عمرو .

٦٧٥٦- به پراستی خوشه ویستړینتان به لای منه وه نه و که سه یه جوانترین رموشتی هه یه .

(الصحيحة ٧٩٢)

٦٧٥٧- إن من أحبكم إلي وأقربكم مني مجلسا يوم القيامة أحسنكم أخلاقا وإن أبغضكم

إلي وأبعدكم مني يوم القيامة الثرثارون والمتشدقون والمتفيهقون قالوا: يا رسول الله ما

المتفيهقون ؟ قال: المتكبرون.

(صحيح) (ت) عن جابر .

٦٧٥٧- به پراستی خوشه ویستړینتان به لای منه وه نزیکترین کورتنان له منه وه له رؤژی

قیامه تدا ، نه وانه ن جوانترین رموشتیان هه یه ، نه وه له هه مووتان زیاتر رقم نییته تی ،

دوورترین که ستانه له منه وه له رؤژی قیامه تدا ، هه نه و و دم بازو خو به گه و ره زانه کانه .

(الصحيحة ٧٩١)

٦٧٥٨- إنكم لا تسعون الناس بأموالكم ولكن ليسعهم منكم بسط الوجه و حسن الخلق.

(صحيح) (البزار حل ك هب) عن أبي هريرة .

٦٧٥٨- نیوه ناتوانن خه لکی هوگری خوتان بکه ن به هو ی مال و سامانه وه ، به لام به

روخوشی و رموشت جوانی نه وان له خو یگرن .

(الترغيب ٢٦٦١)

٦٧٥٩- البر حسن الخلق والإثم ما حاك في صدرك و كرهت أن يطلع عليه الناس.

(صحيح) (خ د م ت) عن النواس بن سمعان .

۶۷۵۹- چاکه رهوشت جوانی یه ، گونا هیش نه و یه دهر وونت ختوکه نه دات و حه زیش ناکه یت خه لکی پی بزانن .

(المشكاة ۵۰۷۳)

۶۷۶۰- خیارکم أحاسنکم أخلاقا .

(صحيح) (حم ق ت) عن ابن عمرو .

۶۷۶۰- چاکه کانتان رهوشت جوانه کانتانن .

(الصحيحة ۲۸۶۰)

۶۷۶۱- خیارکم أحاسنکم أخلاقا الوطنون أکنفا و شرارکم الشرارون المتفیهقون المتشدقون .

(صحيح) (ه ب) عن ابن عباس .

۶۷۶۱- چاکه کانتان رهوشت جوانه کانتانن ، نه وانه ی میوان نه وازو نان خوشن

، خرا په کانیشتان هه لومړو خوږه زلزانو دهم بازه کانی له کاتی قسه کردندا به هه موو لایه کدا دهم با دده دن .

(الصحيحة ۷۹۱)

۶۷۶۲- خیارکم أطولکم أعمارا و أحسنکم أخلاقا .

(صحيح) (حم البزار) عن أبي هريرة .

۶۷۶۲- چاکه کانتان ته مه ن دریږه کان و ، رهوشت جوانه کانتانن .

(الصحيحة ۱۲۹۸)

۶۷۶۳- عليك بحسن الخلق و طول الصمت فوالذي نفسي بيده ما تجمل الخلاق بمثلها .

(صحيح) (ع) عن أنس .

۶۷۶۳- وابه سته ی روشت جوانی و ، بیده نگی زور ، چونکه سویند به وکه سه ی گیانی منی

به دده سته که س به وینه نه وانه جوانتر خوی نه رازاندووه ته وه .

(الصحيحة ۱۹۳۸)

۶۷۶۴- ما من شيء في الميزان أثقل من حسن الخلق .

(صحيح) (حم د) عن أبي الدرداء .

۶۷۶۴- هیچ نیه له تر ازوودا له روشت جوانی قورستر بیت .

(الصحيحة ۸۷۴)

۶۷۶۵- ما من شيء يوضع في الميزان أثقل من حسن الخلق وإن صاحب حسن الخلق ليبلغ به درجة صاحب الصوم و الصلاة.

(صحيح) (ت) عن أبي الدرداء .

۶۷۶۵- هېچ شتېك له ترازوودا دانانړيت له ږموشت جوانی قورستر بېت ، كه سى ږموشت جوانيش ده گاته پله ی خاوهن نويژو ږوژو .

(الصحيحة ۸۷۴)

۶۷۶۶- أثقل شيء في الميزان الخلق الحسن.

(صحيح) (حب) عن أبي الدرداء .

۶۷۶۶- قورسترين شت له تهرارزوودا ږموشت جوانيه .

(الروض ۲/۲۳۹)

۶۷۶۷- أثقل شيء في ميزان المؤمن خلق حسن إن الله يبغض الفاحش المتفحش البذي.

(صحيح) (هق) عن أبي الدرداء .

۶۷۶۷- قورسترين شت له ترازووی ږړواداردا ږموشت جوانی یه ، خوی گه وړه ږقی له دهم پیسی هه رزه بیژره .

(الصحيحة ۸۷۶)

۶۷۶۸- ما شيء أثقل في ميزان المؤمن يوم القيامة من خلق حسن فإن الله تعالى يبغض الفاحش البذي.

(صحيح) (ت) عن أبي الدرداء .

۶۷۶۸- هېچ شتېك نيه له ږوژي قيامه تدا له ترازووی ږړواداردا له ږموشتي جوان قورستر بېت ، چونكه خوی گه وړه ږقی له كه سى خراپه كارو دهم پیسه .

(الصحيحة ۸۷۶)

۶۷۶۹- ليس شيء أثقل في الميزان من الخلق الحسن.

(صحيح) (حم) عن أبي الدرداء .

۶۷۶۹- هېچ شتېك نيه له ترازووی ږړواداردا له ږموشت جوانی قورستر بېت .

(الصحيحة ۸۷۶)

۶۷۷۰- استقم و ليحسن خلقك للناس.

(صحيح) (طب ك هب) عن ابن عمرو .

۶۷۷۰- بهردموام و ږاوهستاو به و با ږموشتیشت جوان بیت له گه لّ خه لکیدا .

(الصحيحة ۷۹۱)

۶۷۷۱- أقربکم مني مجلسا يوم القيامة أحسنکم خلقا .

(صحيح) (ابن النجار) عن علي .

۶۷۷۱- نزيکترینتان له کۆږي منه وه له ږۆږي قیامهت ږموشت جوانترینتانه .

(الصحيحة ۷۹۱)

۶۷۷۲- أكمل المؤمنين إيمانا أحسنهم خلقا .

(صحيح) (حم د حب ك) عن أبي هريرة .

۶۷۷۲- ته واوترين ږږواډارتان له ږږواډا ږموشت جوانترینتانه .

(الصحيحة ۱۳۹۴)

۶۷۷۳- إن أحبكم إلي و أقربكم مني في الآخرة مجالس أحاسنکم أخلاقا و إن أبغضكم إلي و

أبعدكم مني في الآخرة أسوأكم أخلاقا الشرارون المتفيهقون المتشدقون .

(صحيح) (حم حب طب هب) عن أبي ثعلبة الخشني .

۶۷۷۳- بهرآستی خوشه ویسترینتان به لای منه وو ، نزيکترینتان له کۆږي منه وه ږموشت

جوانترینتانه ، بهرآستی نه ووشتان له هه مووان زیاتر ږقم لییه تی له هه مووان دورتره لییه وه

له ږۆږي قیامهتدا ، ږوشت ناشرینه کانتانن : هه له وورو خویه گه ورمزان و چه نه بازه کائن .

(الصحيحة ۷۹۱)

۶۷۷۴- إن أقربكم مني منزلا يوم القيامة: أحاسنکم أخلاقا في الدنيا .

(صحيح) (ابن عساكر) عن أبي هريرة .

۶۷۷۴- نه وهی له هه مووان مه نزلی له من نزيکتره له ږۆږي دوايیدا : ږموشت

جوانه کانتانن له دونیا .

(الصحيحة ۷۹۱)

۶۷۷۵- إن الله يحب معالي الأخلاق و يكره سفاسفها .

(صحيح) (ك) عن سهل بن سعد .

۶۷۷۵- خوای گه وره ږموشته بهرزه کانی پي خوشه و ، ږقی له نزمه کانیانه .

(الصحيحة ۱۳۷۸)

۶۷۷۶- إن الله تعالى يحب معالي الأمور و أشرافها و يكره سفاسفها.

(صحيح) (طب) عن الحسين بن علي .

۶۷۷۶- خوای گهوره خوښی دموئ له کاره بهرزو به پړزه کان و ، رقی له نزمه کانیانه .

(الصحيحة ۱۳۷۸)

۶۷۷۷- إن الرجل ليدرك بحسن خلقه درجات قائم الليل صائم النهار.

(صحيح) (حم ك) عن عائشة .

۶۷۷۷- به پراستی پیاو دهگات به ږهوشت جوانی پلهی نه و کهسهی به شه و شه و نوښرو به ږوژ به ږوژوه .

(الصحيحة ۷۹۵)

۶۷۷۸- إن الرجل ليدرك بحسن خلقه درجة القائم بالليل الظامئ بالهواجر.

(صحيح) (طب) عن أبي أمامة .

۶۷۷۸- به پراستی پیاو به ږهوشت جوانی دهگاته پلهی نه و کهسهی به شه و شه و نوښرو دهگات و به ږوژي گهرم تینوه (به ږوژوه) .

(الصحيحة ۷۹۴)

۶۷۷۹- خير الناس ذو القلب المخموم و اللسان الصادق قيل: ما القلب المخموم ؟ قال: هو التقي النقي الذي لا إثم فيه و لا بغي و لا حسد قيل: فمن على أثره ؟ قال: الذي يشنأ الدنيا و يحب الآخرة قيل: فمن على أثره ؟ قال: مؤمن في خلق حسن.

(صحيح) (هـ) عن ابن عمرو .

۶۷۷۹- چاکترین کهس خاوهنی دلی پاک و بیگهره و زمانی پراسته ، وترا : کامه یه دلی پاک و بیگهره ؟ فهرمووی : پاریزکارو بیگهره که گوناھی پڼوه نیه و ستهم ناکات و ئیره یی به کهس نابات ، وتیان : کی به دواي نهودا دیت ؟ فهرمووی : نهووی رقی له دونیایه و دواږوژي خوښدموویت ، وتیان : کی به دواي نهودا دیت ؟ فهرمووی : ږوواږیک به ږهوشتی جوانهوه .

(الصحيحة ۹۴۶)

۶۷۸۰- خير ما أعطي الناس خلق حسن.

(صحيح) (حم ن هـ ك) عن أسامة بن شريك .

۶۷۸۰- چاکترین شت به خه لکی به خشراییت روشتی جوانه .

(المشكاة ۵۰۷۹)

۶۷۸۱- إن لله تعالى آية من أهل الأرض و آية ربكم قلوب عباده الصالحين و أحبها إليه ألينها و أرقها .

(صحيح) (طب) عن أبي عنبه .

۶۷۸۱- خوی گه وره قاپی هیه له سه زمویدا ، که بریتیه له دلی به نده چاکه کانی و ، چاکترینیشیان به لایه وه نهو دلانه یه که نه رم و ناسکن .

(الصحيحة ۱۶۹۱)

۶۷۸۲- إنما بعثت لأتمم صالح الأخلاق .

(صحيح) (ابن سعد خد ك هب) عن أبي هريرة .

۶۷۸۲- له راستیدا من ته نها بو نه وه رموانه کراوم رموشته چاکه کان ته واو بکه م .

(الصحيحة ۴۵)

۶۷۸۳- بعثت لأتمم صالح الأخلاق .

(صحيح) (خ) عن أبي هريرة .

۶۷۸۳- رموانه کراوم بو نه وهی رموشتی جوانه کان ته واو بکه م .

(الصحيحة ۴۵)

۶۷۸۴- خياركم أحاسنكم أخلاقا .

(صحيح) (حم ق ت) عن ابن عمرو .

۶۷۸۴- چاکترینتان رموشت جوانترینتانه ، نه گهر تیښگه ن' .

(الصحيحة ۳۵۴۶)

۶۷۸۵- خيركم من يرجى خيره و يؤمن شره و شرکم من لا يرجى خيره و لا يؤمن شره .

(صحيح) (ع) عن أنس (حم ت) عن أبي هريرة .

۶۷۸۵- چاکترینان نهو که سه یه چاومروانی چاکه ی لی بکریت و ، خه لکی له شه ری دنیابن و ، خراپترینیشان نهو که سه یه نومیدی چاکه ی لی نه کریت و ، خه لکیش دنیا نه بن له شه ری .

(المشكاة ۹۴۹۳)

نه گهر له نه رمان و نه ددغه کراومکانی خوی گه وره تیښگه ن .

۶۷۸۶- خیر الناس أحسنهم خلقا .

(صحیح) (طب) عن ابن عمر .

۶۷۸۶- چاکترین خە ئکی رەوشت جوانترینتانه .

(الصحيحة ۱۸۳۷)

۶۷۸۷- أنا زعيم بيت في ربض الجنة لمن ترك المراء وإن كان محقا و بيت في وسط الجنة لمن ترك

الكذب و إن كان مازحا و بيت في أعلى الجنة لمن حسن خلقه .

(صحیح) (د الضياء) عن أبي أمامة .

۶۷۸۷- من مائیک مسۆگەر دەکەم ئە دەوروو بەری کۆشکەکانی بەهەشت بۆکەسیک ، واز

ئە شەرەقسە بێنیت با ئەسەر هەقیش بێت ، مائیکیش مسۆگەر دەکەم ئە ناومراستی

بەهەشت بۆکەسیک واز ئە درۆ بھینیت با گانتەش بکات ، مائیکیش مسۆگەر دەکەم ئە

سەررووی بەهەشتا بۆکەسیک رەوشتی جوان بێت .

(الصحيحة ۲۷۳)

بابەتی ئارامگرتن

۶۷۸۸- إن الله إذا أحب قوما ابتلاهم فمن صبر فله الصبر و من جزع فله الجزع

(صحیح) (حم) عن محمود بن لبيد .

۶۷۸۸- بێگومان ئەگەر خۆای گەورە کەسانیکی خوش بویت تاقیاندهکاتهوه ، جا

هەرکەسیک ئارامی گرت ئارامی بۆ دەمینیتەوه ، هەرکەسیش ورە رووخاو بوو بە ورە

رووخاوی دەمینیتەوه .

(الصحيحة ۴۶)

۶۷۸۹- إن الله تعالى ينزل المعونة على قدر المؤنة و ينزل الصبر على قدر البلاء .

(صحیح) (عد ابن لال) عن أبي هريرة .

۶۷۸۹- بەراستی خۆای گەورە یارمەتی بەگۆیرە ی نەرەحەتی دادەبەزینیت ، ئارامیش بە

گۆیرە ی کارەسات دادەبەزینیت .

(الصحيحة ۱۶۶)

۶۷۹۰- عجباً لأمر المؤمن إن أمره كله له خير و ليس ذلك لأحد إلا للمؤمن إن أصابته سراء شكر و كان خيراً له و إن أصابته ضراء صبر فكان خيراً له .

(صحيح) (حم م) عن صهيب .

۶۷۹۰- کارو باری پر وادار مایه ی سهر سوپرمانه ، هه رچی کاروباری هه یه بو به چاکه ده گهری ، نه وهش بو که س نییه جگه له پر وادار ، نه گهر تووشی خوشی یه ک بییت سوپاسی خوا ده کات و ، نه وهشی بو ده بیته چاکه ، نه گهر تووشی زیانی ک بییت نارام ده گریت ، نه وهشی بو ده گهریته به چاکه .

(الصحيحة ۱۴۷)

۶۷۹۱- عجت للمؤمن إن الله تعالى لم يقض له قضاء إلا كان خيراً له .

(صحيح) (حم حل) عن أنس .

۶۷۹۱- سهر سام ده بيم له که سی پر وادار ، خوا ی گه وره هه رچی له سهر نووسیوه هه ر به چاک ده گهری بو ی .

(الصحيحة ۱۴۸)

۶۷۹۲- سعتبت للمسلم إذا أصابته مصيبة احتسب و صبر و إذا أصابه خير حمد الله و شكر إن المسلم يؤجر في كل شيء حتى في اللقمة يرفعها إلى فيه .

(صحيح) (الطيالسي هب) عن سعد .

۶۷۹۲- سهر سام ده بيم له موسلمان ، نه گهر تووشی ناخوشی و کاره سات ده بیته نارام ده گریت و چاوه پروانی پاداشته ، نه گهر تووشی چاکه ش ده بیته سوپاس و ستایشی خوا ده کات ، به راستی موسلمان له هه موو شتی کدا هه ر پاداشت ده دریته وه ، ته نانه ت نه گهر پاروویه کیش بیته که بو ده می به رزی ده کاته وه .

(الصحيحة ۱۴۱)

۶۷۹۳- قال الله تعالى: إذا ابتليت عبداً من عبادي مؤمناً فحمدني و صبر على ما بليتة فإنه يقوم من مضجعه ذلك كيوم ولدته أمه من الخطايا و يقول الرب عز و جل للحفظة: إني أنا قيدت عبدي هذا و ابتليتة فأجروا له ما كنتم تجرون له قبل ذلك من الأجر و هو صحيح .

(صحيح) (حم ع طب حل) عن شداد بن أوس .

۶۷۹۳- خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئیت : نه‌گه‌ر به‌نده‌یه‌ک له به‌نده بر‌واداره‌کانم تا‌قی کرده‌وه و سوپاسی کردم و نارامی گرت له‌سه‌ر تا‌قی‌کردنه‌وه‌که‌م ، له جی‌گاکه‌ی خۆی به‌جی ده‌هیل‌یت وه‌کو نه‌و پۆژهی لی دیت که له دایک بووه له پووی بی گونا‌های یه‌وه ، په‌روم‌ردگاریش به پارێزه‌ره‌کان ده‌فه‌رموئیت : من به‌نده‌که‌ی خۆم کو‌تکردوو تا‌قیم کرده‌وه ، بۆیه له کاتی له‌ش ساغیدا هه‌رچیتان بو ده‌نووسی ئیستاش بۆی بنوسن .
(الص‌حیحة ۲۰۰۹)

۶۷۹۴- قال الله تعالى: إذا ابتليت عبدي المؤمن فلم يشكني إلى عواده أطلقته من إساري ثم أبدلته لحما خيرا من لحمه و دما خيرا من دمه ثم يستأنف العمل.
(صحیح) (ك حق) عن أبي هريرة.

۶۷۹۴- خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئیت : نه‌گه‌ر به‌نده بر‌واداره‌که‌م تا‌قی‌کردمه‌وه و ، دمه‌ده‌دلی لی نه‌کردم له‌لای نه‌وانه‌ی سه‌ردانی ده‌که‌ن ، له دیلی ئازادی ده‌که‌م و گوشتییکی چاکتر له گوشته‌که‌ی خۆی پیده‌ده‌م ، خوینیکی چاکتر له خوینه‌که‌ی خۆی پیده‌ده‌م ، ئینجا ده‌ست به کارکردن ده‌کاته‌وه .
(الص‌حیحة ۲۷۲)

۶۷۹۵- قال الله تعالى: إذا ابتليت عبدي بحبيبتيه - يريد بعينيه - ثم صبر عوضته منهما الجنة.
(صحیح) (حم خ) عن أنس.
۶۷۹۵- خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئیت : نه‌گه‌ر به‌نده‌کانم به هه‌ردوو چاوی تا‌قی‌کردمه‌وو ، نارامی گرت ، به به‌هه‌شت بۆی قه‌ره‌بوو ده‌که‌مه‌وه .
(الروض ۱۵۱)

۶۷۹۶- يقول الله تعالى: من أذهب حبيبتيه فصر و احتسب لم أرض له ثوابا دون الجنة.
(صحیح) (ت) عن أبي هريرة.
۶۷۹۶- خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئیت : هه‌رکه‌سیک دوو خۆشه‌ویسته‌که‌م ئیسه‌نده‌مه‌وو^۱ ، نارامی گرت و به‌ته‌مای پاداشت بوو ، له به‌هه‌شت که‌متر پاداشتی ناده‌مه‌وه .
(الروض ۱۵۱)

^۱ واته : هه‌ردوو چاویم ئیسه‌نده‌مه‌وه له دنیا‌دا .

۶۷۹۷- يقول الله تعالى: يا ابن آدم! إذا أخذت كريمتيك فصبرت واحتسبت عند الصدمة الأولى لم أرض لك ثوابا دون الجنة.

(صحيح) (حم م) عن أبي أمامة.

۶۷۹۷- خوای گهوره دهقه رمویت : نهی ناده میزاد (نه گهر چاوه کانتتم لی سه ندیته وه و ، نارامت گرت و چاوه پروانی پاداشت بووی له گهل سهره تای کو سپه که دا به به ههشت که متر پاداشتت ناده مه وه .

۶۷۹۸- ما رزق عبد خيرا له ولا أوسع من الصبر.

(صحيح) (ك) عن أبي هريرة.

۶۷۹۸- هیچ به نده یه که له نارامگرتن چاکترو فراوانتری پی نه به خشراوه .

(الصحيحة ۴۴۸)

۶۷۹۹- إن المعونة تأتي من الله للعبد على قدر المؤنة وإن الصبر يأتي من الله على قدر المصيبة.

(صحيح) (الحكيم البزار الحاكم في الكنى هب) عن أبي هريرة .

۶۷۹۹- یارمه تی له لای خواوه به گویره ی باره قورسی بو به نده دیت ، نارامیش له لای خواوه به گویره ی کاره سات دیت .

(الصحيحة ۱۶۶۴)

۶۸۰۰- إن الصبر عند الصدمة الأولى.

(صحيح) (حم ق ۴) عن أنس .

۶۸۰۰- به راستی نارامگرتن له گهل سهره تای کو ست که وتندایه .

(احکام الجنائز)

۶۸۰۱- إن الله تعالى لا يرضى لعبده المؤمن إذا ذهب بصفیه من أهل الأرض فصر و احتسب بثواب دون الجنة.

(صحيح) (ن) عن ابن عمرو .

۶۸۰۱- خوای گهوره رازی نیه هیچ پاداشتیکی به نده برواداره که ی بداته وه جگه له به ههشت ، نه گهر منداله که ی بردمومو ، نارامی گرت و به ته مای پاداشت بوو .

(الجنائز ۲۳)

۶۸۰۲- إن الله تعالى يقول: إذا أخذت كريمتي عبدي في الدنيا لم يكن له جزاء عندي إلا الجنة

(صحيح) (ت) عن أنس .

۶۸۰۲- خوای گه‌وره ده‌فهرمویت : نه‌گهر هه‌ردوو چاوم له به‌نده‌که‌م سه‌نده‌وه له دونیادا ، له‌لای من جگه له به‌هه‌شت هیچ پاداشتیکی نیه .

(الترغیب ۳۴۴۸)

۶۸۰۳- قال الله تعالى: إذا سلبت من عبدي كريمته و هو بهما صابر ضنين لم أرض له بهما ثوابا دون الجنة إذا حمدني عليهما .

(صحيح) (طب حل) عن عرياض .

۶۸۰۳- خوای گه‌وره ده‌فهرمویت : نه‌گهر هه‌ردوو چاوی به‌نده‌که‌م لیی سه‌نده‌وو ، نه‌ویش ئارامی له‌سه‌ر گرت ، له به‌هه‌شت که‌مه‌تر هیچ پاداشتیکی ناده‌مه‌وه ، نه‌گهر سوپاسی من بکات له‌سه‌رنه‌وه .

(الصحيحة ۲۰۱۰)

۶۸۰۴- إن الله تعالى يبتلي عبده المؤمن بالسقم حتى يكفر عنه كل ذنب .

(صحيح) (طب) عن جبر بن مطعم (ك) عن أبي هريرة .

۶۸۰۴- خوای گه‌وره به‌نده‌ی برواداری خو‌ی تاقیده‌کاته‌وه به‌گرفتاری ، تا‌کو هه‌رچی گونا‌هی هه‌یه ده‌یسرنیته‌وه .

(الصحيحة ۲۲۸۰)

۶۸۰۵- تنزل المعونة من السماء على قدر المؤنة و ينزل الصبر على قدر المصيبة .

(صحيح) (الحسن بن سفيان) عن أبي هريرة .

۶۸۰۵- یارمه‌تی له ئاسمانه‌وه دیت به‌گویره‌ی مه‌ینه‌ت ، ئارامیش دیت به‌گویره‌ی کارمه‌سات .

(الصحيحة ۱۶۶۴)

۶۸۰۶- الصابر الصابر عند الصدمة الأولى .

(صحيح) (تخ) عن أنس .

۶۸۰۶- به‌ئارام نه‌وه که‌سه‌یه له سه‌ره‌تای کو‌ست که‌وتندا ئارام بگرت .

(الجنائز ۲۲)

۶۸۰۷- الصبر عند الصدمة الأولى .

(صحيح) (البزار ع) عن أبي هريرة .

۶۸۰۷- ئارامگرتن له‌گه‌ل سه‌ره‌تای کو‌ست که‌وتندایه .

(الجنائز ۲۲)

۶۸۰۸- الصبر عند أول صدمة .

(صحيح) (البزار) عن ابن عباس .

۶۸۰۸- نارامگرتن له گهل یه کهم کوست دایه .

(الجنائز ۲۲)

۶۸۰۹- الطهور شطر الإيمان و الحمد لله تملأ الميزان و سبحان الله و الحمد لله تملأ ما بين السماء و الأرض و الصلاة نور و الصدقة برهان و الصبر ضياء و القرآن حجة لك أو عليك كل الناس يغدو فبائع نفسه فمعتقها أو موبقها .

(صحيح) (حم م ت) عن أبي مالك الأشعري .

۶۸۰۹- دهستونیژ نیوهی نیمانه و ، (سبحان الله) و (الحمد لله) یش نیوان ناسمان وزهوی پرده کهن و ، نویژ روشناییه و ، خیر کردن نیشانه یه و ، نارامگرتن روناکیه و ، قورن ان به نگه یه بو تو یان له درژی تو ، هه موو خه لکی دمرون جا هه ندیکیان خو یان به خوا ده فروشن و دمرونی خو یان نازاد ده کهن ، یان به فه تاره تی ده بهن .

(المشكاة ۵۹)

۶۸۱۰- ما يكون عندي من خير فلن أدخره عنكم و إنه من يستعف يعفه الله و من يستغن يغنه الله و من يتصبر يصبره الله و ما أعطي أحد عطاء خيرا و أوسع من الصبر .

(صحيح) (حم ق) عن أبي سعيد .

۶۸۱۰- هه چا که یه کم لابیّت لیّتانی ناگرمه وه ، هه ر که سیش به دوا ی داوین پاکیدا بگه ریّت خوا ده پیاریزیّت ، هه ر که سیش بی نیازی بخوازیّت خوا ی گه وه به بی نیازی ده کات له خه لکی ، هه ر که سیش نارام بگریّت خوا ی گه وه نارامی پی ده به خشیت ، هیج که سیکیش به خشیکی پی نه دراوه ، چاکترو فراوانتر بیّت له نارامگرتن .

(الترغيب ۸۲۳)

۶۸۱۱- المؤمن الذي يخالط الناس و يصبر على أذاهم أفضل من المؤمن الذي لا يخالط الناس و لا يصبر على أذاهم .

(صحيح) (حم خ د ه) عن ابن عمر

۶۸۱۱- نه و بروداره ی تی که لئی خه لکی ده کات و خوراگری ده نوینی به ران بهر نیش نازاریان ، چاکترة نه و بروداره ی تی که لاوی خه لکی ناکات و نارام ناگریّت له سه ر نازاریان .

(الصحيحة ۹۳۶)

^۱ له سه ر نیمانی خاوه نه که ی .

۶۸۱۲- كان الرجل قبلكم يؤخذ فيحفر له في الأرض فيجعل فيه فيجاء بالمنشار فيوضع على رأسه فيشق باثنتين ما يصده ذلك عن دينه و يشط بأمشاط الحديد ما دون لحمه من عظم أو عصب ما يصده ذلك عن دينه و الله ليتمن الله هذا الأمر حتى يسير الراكب من صنعاء إلى حضرموت لا يخاف إلا الله و الذئب على غنمه و لكنكم تستعجلون.

(صحیح) (حم خ د ن) عن خباب.

۶۸۱۲- پیاوړى وا هه بویه له پېش نیوډا دهبرا و ، چالی له زموږ بویه ډډه که نندراو ، ده خرایه ناوړى و ، به مشار ده خرایه سهر سهرى ده کړا به دوو له ت و ، په شیمانیش نه ده بویه له ناینه کهى ، به شانهى ناسنینیش تا سهر نیسقانى شانه ده کړا گوشتى له نیسقانى و دهمارى داده نړا و ، له ناینه کهشى پاش گهز نه ده بویه ، سویند به خوا ، خواى گه وړه نه ناینه ههر ته واو دمکات ، ته نانه ت سوار له صه نعاوه ده چیته جه زرمه وت ، هیچ ترسیکى نیه ته نها له خواى گه وړه نه بیت و له گورگیش که مېړه کانى بغوات ، به لام نیوه په له ده که ن .

(صحیح ابی داود ۲۳۸۰)

۶۸۱۳- لیغز المسلمین فی مصائبهم المصیبة بی.

(صحیح) (ابن المبارک) عن القاسم مرسل.

۶۸۱۳- با دلنه وایی موسلمانان بکړیت له کاره سه ته کانیاندا به مردنى من .

(الصحیحة ۱۱۰۶)

بابه تی مافه کانی دراوسى

۶۸۱۴- أوصيكم بالجار.

(صحیح) (الخرائطي في مكارم الأخلاق) عن أبي أمامة .

۶۸۱۴- راسپارده تان ده که م دهر باره ی دراوسى .

(الارواء ۸۹۱)

۶۸۱۵- إذا عملت مرقه فأكثر ماءها و اغرف لجيرانك منها.

(صحیح) (هـ) عن أبي ذر .

١ به چا که کردن و قه دهغه کردنى هه موو جوړه زیانیک .

۶۸۱۵- نه گهر شوربایه کت لینا ناوه کهی زۆریکه و به شی دراوسی که تی لی بده .

(الصحيحة ۱۳۶۸)

۶۸۱۶- ثلاث خصال من سعادة المرء المسلم في الدنيا: الجار الصالح و المسكن الواسع و المركب الهنيء .

(صحيح) (حم طب ك) عن نافع بن عبد الحارث .

۶۸۱۶- سی خه سله ت له خوشبه ختی که سی موسلماننه له دونیادا : دراوسی ی چاک و ، خانووی فراوان و ، و لای ره سه ن .

(الصحيحة ۲۸۲)

۶۸۱۷- خير الأصحاب عند الله خيرهم لصاحبه و خير الجيران عند الله خيرهم لجاره .

(صحيح) (حم ت ك) عن ابن عمرو .

۶۸۱۷- چاکترین هاوړیکان له لای خوا چاکترین تانه بو هاوړیکه ی ، چاکترین دراوسی له لای خوا چاکترین یانه بو دراوسی که ی .

(الصحيحة ۱۰۳)

۶۸۱۸- کم من جار متعلق بجاره يوم القيامة يقول: يا رب هذا أغلق بابه دوني فمنع معرفه .

(صحيح) (خد) عن ابن عمر .

۶۸۱۸- چه نده ها دراوسی له پوژي قیامه تدا خو ی به دراوسی که یه وه ده به ستیته وه ده ئیت : خوايه (نه وه ده رگا که ی به روومدا داخست و ، چاکه که ی خو ی لی قه ده غه کردم .

(الصحيحة ۲۶۴۶)

۶۸۱۹- لأن يزني الرجل بعشر نسوة خير له من أن يزني بامرأة جاره و لأن يسرق الرجل من عشرة أبيات أيسر له من أن يسرق من بيت جاره .

(صحيح) (حم خد طب) عن المقداد بن الأسود .

۶۸۱۹- نه گهر پیاوینک له گهل ده نافرته داوین پیسی بکات ، ساناتره له وهی له گهل نافرته دراوسی که ی داوین پیسی بکات ، نه گهر پیاوینکیش له ده مال دزی بکات سوو کتره

له مائی دراوسی که ی دزی بکات .

(الصحيحة ۶۵)

۶۸۲۰- أول خصمين يوم القيامة جاران .

(صحيح) (طب) عن عقبة بن عامر .

۶۸۲۰- په که مین ناحه ز له رۆژی قیامه تدا دوو دراوسین .

(المشكاة ۵۰۰۰)

۶۸۲۱- لقد أوصاني جبريل بالجار حتى ظننت أنه يورثه.

(صحيح) (طس) عن زيد بن ثابت.

۶۸۲۱- جبریل نهموندهی راسپاردم دهریارهی دراوسئ تاكو گومانم برد كه میراتیشی لی بگرتیت .

(المشكاة ۴۹۶۴)

۶۸۲۲- ليس المؤمن الذي لا يأمن جاره بوائقه.

(صحيح) (طب) عن طلق بن علي.

۶۸۲۲- نهو كه سه بروادار نییه كه دراوسیكهی له شهرو خراپهی ددنیا نه بیئت .

(الصحيحة ۵۴۹)

۶۸۲۳- ليس المؤمن بالذي يشبع و جاره جانع إلى جنبه.

(صحيح) (خد طب ك هق) عن ابن عباس.

۶۸۲۳- بروادار ئاوا نه بیئت كه خوی تیربیت و ، دراوسیكهی برسی بیئت .

(الصحيحة ۱۴۹)

۶۸۲۴- ليس بمؤمن من لا يأمن جاره غوانله.

(صحيح) (ك) عن أنس.

۶۸۲۴- برواداری تهواو نیه نهو كه سهی دراوسی كهی له شهردنگیزی دنیا نه بیئت .

(الصحيحة ۲۱۸۱)

۶۸۲۵- ما آمن بي من بات شبعان و جاره جانع إلى جنبه و هو يعلم به.

(صحيح) (البزار طب) عن أنس.

۶۸۲۵- بروای پینه هیئاوم كه سیک به تییری شهوگار به سه ربهریت و ، دراوسیكهی له

په نایدا برسی بیئت و پیشی بزانیئت .

(الصحيحة ۱۴۹)

۶۸۲۶- ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت أنه سيورثه.

(صحيح) (حم ق د ت) عن ابن عمر (حم ق ۴) عن عائشة.

۱ (ليس بمؤمن) واته بروای تهواو نیه و به عهره بی پنی دموتريت (تقي الكمال) واته بروای كامل نیه .

۶۸۲۶- جبریل بەردەوام راسپاردەمی دەکردم دەربارەى دراوسى ، تاكو وامزانى میراتیشى
ئى دەبات .

(الارواء ۸۹۱)

۶۸۲۷- من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فليحسن إلى جاره و من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فليكرم ضيفه و من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فليقل خيرا أو ليسكت.
(صحيح) (حم ق ن هـ) عن أبي شريح وأبي هريرة.

۶۸۲۷- ھەرکەسىڭ باومەرى ھەبىت بە خواو ، بە پۇژى دوايى با چاکە ئەگەل دراوسى کەى
بکات ، ھەرکەسىش یش باومەرى ھەبىت بە خواو پۇژى دوايى با رېز ئە ميوانەکەى بگريت ،
ھەرکەسىش باومەرى بە خواو بە پۇژى دوايى ھەيە ، با قسەى چاک بکات يان بیدەنگ بیت .
(الترغيب ۲۵۶۵)

۶۸۲۸- من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فلا يؤذ جاره و استوصوا بالنساء خيرا .
(صحيح) (خ) عن أبي هريرة.

۶۸۲۸- ھەرکەسىڭ باومەرى بە خواو پۇژى دوايى ھەيە با ئازارى دراوسىگەى نەدات ،
راسپىرى چاکەش بکەن دەربارەى ئاھرەتان .

۶۸۲۹- و الذي نفسي بيده لا يؤمن عبد حتى يحب لجاره ما يحب لنفسه .
(صحيح) (م) عن أنس.

۶۸۲۹- سویند بەو کەسەى گيانى منى بەدەستە ، ھىچ بەندەيەك برۆای تەواو نىيە تاكو
ئەوہى بۇخۇى پىئى خۇشە بۇ دراوسىگەيشى پىئى خۇش نەبىت .
(الصحيحة ۷۳)

۶۸۳۰- و الله لا يؤمن و الله لا يؤمن و الله لا يؤمن الذي لا يأمن جاره بوائقه .
(صحيح) (حم خ) عن أبي شريح.

۶۸۳۰- سویند بە خوا برۆای تەواو نىيە سویند بە خوا برۆای تەواو نىە ، سویند بە خوا
برۆای تەواو نىە ئەو کەسەى دراوسىگەى ئە خراپەى دۇنيا نەبىت .
(الصحيحة ۳۰۰۰)

۶۸۳۱- لا يدخل الجنة من لا يأمن جاره بوائقه .
(صحيح) (م) عن أبي هريرة.

۶۸۳۱- ناچیته به هه شته وه نه و که سهی دراوسی که ی له ناژاومو خرا په ی د دنیا نه بیت .
(الصحيحة ۵۴۹)

۶۸۳۲- لا يمنع جار جاره أن يغرز خشبة في جداره.

(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة (هـ) عن ابن عباس (حم هـ) عن مجمع بن يزيد ورجال.
۶۸۳۲- با دراوسی ریگه له دراوسی که ی نه گریت که داریک به دیواره که یدا بچه قینی .
(المشكاة ۱۸۹۲)

۶۸۳۳- يا نساء المسلمات ! لا تحقرن جارة لجارتها و لو فرسن شاة.
(صحيح) (حم ق) عن أبي هريرة.

۶۸۳۳- نه ی نافرته تانی موسلمان که س دیاری دراوسی که ی به که م نه زانیت نه گهر سمی
مه ریکیش بوو.^۱
(المشكاة ۱۸۹۲)

۶۸۳۴- يا أبا ذر ! إذا طبخت فأكثر المرق و تعاهد جيرانك.
(صحيح) (حم خ د م ت ن) عن أبي ذر.

۶۸۳۴- نه ی (أبا) که چيشتت لینا شله که ی ژور بکه و دراوسی کانت به سهر بکه ره وه .
(المشكاة ۱۹۳۷)

بابه تی زیان نه گه یانندن زیان قبول نه کردن

۶۸۳۵- لا ضرر و لا ضرار.

(صحيح) (حم هـ) عن ابن عباس (هـ) عن عبادة.

۶۸۳۵- زیان به که س مه گه یه نه و ، به زیان یشته رازی مه به .
(الصحيحة ۲۵۰)

^۱ مه به ست هاندانه له سهر دیاری نه گهر به شتیکی که مېش بیت .

بابەتی خوشەویستی له پیناو خۆای گەوره

۶۸۳۶- إذا أحب أحدكم أخاه فليعلم أنه يحبه.

(صحیح) (حم خ د ت حب ك) عن المقداد بن معدي كرب (حب) عن أنس (خ د) عن رجل من الصحابة .

۶۸۳۶- ئەگەر کەسێکتان براکە ی خوشویست با ناگادرای بکاتەووە کە خوشی دەوێت .
(الصحيحة ٤١٧)

۶۸۳۷- إذا أحب أحدكم أخاه في الله فليعلم فإنه أبقى في الألفة و أثبت في المودة.

(صحیح) (ابن أبي الدنيا في كتاب الإخوان) عن مجاهد مرسل .

۶۸۳۷- ئەگەر کەسێکتان لە بەر خوا براکە ی خوشویست با ناگاداری بکاتەووە ، چونکە ئەووە چاکترە بۆ هوگەری و چەسپاندنی خوشەویستی لە نیاوانیاندا .
(الصحيحة ١١٩٩)

۶۸۳۸- إذا أحب أحدكم صاحبه فليأته في منزله فليخبره أنه يحبه لله.

(صحیح) (حم الضياء) عن أبي ذر .

۶۸۳۸- ئەگەر کەسێکتان هاوێڵەکە ی خوشویست با بچیتە ماڵەکە ی و پێی بلی کە لە بەر خوا خوشی دەوێت .
(الصحيحة ٤١٧)

۶۸۳۹- إذا أحب أحدكم عبدا فليخبره فإنه يجد مثل الذي يجد له.

(صحیح) (هب) عن ابن عمر .

۶۸۳۹- ئەگەر یەکیکتان کەسیکی خوشویست با ناگاداری بکاتەووە ، چونکە ئەویش هەست بە هەمان خوشەویستی دەکات .
(الصحيحة ٤١٧)

۶۸۴۰- أنت مع من أحببت.

(صحیح) (ق) عن أنس (حم د حب) عن أبي ذر .

۶۸۴۰- تۆ لەگەڵ ئەو کەسەدای کە خوشت دەوێت .

(الترغيب ٣٠٣٢)

۶۸۴۱- زار رجل أcha له في قرية فأرصد الله له ملكا على مدرجته فقال: أين تريد ؟ قال: أcha لي في هذه القرية فقال: هل له عليك من نعمة تربها ؟ قال: لا إلا أنني أحبه في الله قال: فإني رسول الله إليك أن الله أحبك كما أحبته.

(صحيح) (حم خدم) عن أبي هريرة.

۶۸۴۱- پیاویک سەردانی براهیه کی کرد بو گوندیک و ، خوی گهوره فریشته یه کی بو ناردە سەر پێگاکی و ، پێی وت : بو کوی ده چیت ؟ وتی : بۆلای براهیه کم له و گونده ، وتی : چاکه یه کی ههیه به سهرته وه که له بهر نه وه بیته ؟ وتی : نه خیر ، به لام له پیناو خوا خوشم دمویت ، ههروتی : کهواته من نیردراوی خوام بۆلای تو ، خوی گهورهش تووی خوش دمویت ، وهکو تۆ نهوت خوش دمویت .

(الصحيحة ۱۰۴۴)

۶۸۴۲- قال الله تعالى: المتحابون في جلالي لهم منابر من نور يغبطهم النبيون والشهداء.

(صحيح) (ت) عن معاذ.

۶۸۴۲- خوی گهوره فهرموویه تی : نهوانه ی له بهر شکو داری من یه کتریان خوشدمویت ، له سهر مینه بهری بووناکین ، پێغه مبه ران و شه هیدان پێیان سه رسامن .

(المشكاة ۵۰۱۱)

۶۸۴۳- قال الله تعالى: حقت محبتي على المتحابين أظلمهم في ظل العرش يوم القيامة يوم لا ظل إلا ظلي.

(صحيح) (ابن أبي الدنيا في كتاب الإخوان) عن عبادة بن الصامت.

۶۸۴۳- خوی گهوره فهرموویه تی : خوشه ویستیم مسوگهر بووه بو نهوانه ی یه کتریان خوش دمویت ده یانده مه ژیر سیبه ری عه رش له پوژی قیامه تدا ، له پوژیکدا جگه له سیبه ری من سیبه ری تر نییه .

(الترغيب ۳۰۱۹)

۶۸۴۴- قال الله تعالى: حقت محبتي للمتحابين في و حقت محبتي للمتواصلين في و حقت محبتي للمتناصحين في و حقت محبتي للمتزاورين في و حقت محبتي للمتباذلين في “ المتحابون في على منابر من نور يغبطهم بكانهم النبيون والصديقون والشهداء.

(صحيح) (حم طبك) عن عبادة بن الصامت.

٦٨٤٤- خۆای گەورە دەفەر مۆیت : خۆشەویستیم مسۆگەرە بۆ ئەوانەى ئە پیناو من یەکتریان خۆش دەوێت و خۆشەویستی من مسۆگەر بوووە بۆ ئەوانەى ، یەکتەری بەسەر دەکەنەووە و ، خۆشەویستی من مسۆگەر بوووە بۆ ئەوانەى نامۆزگاری یەکتەری دەکەن و خۆشەویستی من مسۆگەر بوووە بۆ ئەوانەى سەردانی یەکتەری دەکەن ، خۆشەویستی من مسۆگەر بوووە بۆ ئەوانەى دیاری بەیەکتەر دەدەن ، ئەوانەى یەکتریان خۆش دەوێت ئەسەر مینبەری پوناکین ، پیڤەمبەران و راستگۆیان و شەهیدان سەرسامن پینان .

(الترغیب ٣٠١٩)

٦٨٤٥- قال الله تعالى: وجبت محبتي للمتحابين في و المتجالسين في و المتبازلين في و المتزاورين في.

(صحیح) (حم طب ك هب) عن معاذ

٦٨٤٥- خۆای گەورە فەرموویەتی : خۆشەویستیم مسۆگەر بوووە بۆ ئەوانەى ئە پیناو مندا یەکتریان خۆش دەوێت و ، پیکەووە دادەنیشن و ، بۆیەکتەر دەکۆشن سەردانی یەکتەر دەکەن .

(المشكاة ٥٠١١)

٦٨٤٦- ما أحب عبد عبد الله إلا أكرم ربه.

(صحیح) (حم) عن أبي أمامة.

٦٨٤٦- هەر بەندەیهك بەندەیهكى تری ئەبەر خوا خۆش بویت ئەووە پەرورەدگاری خۆی مەزن راگرتوووە

٦٨٤٧- ما تحاب اثنان في الله تعالى إلا كان أفضلهما أشدهما حبا لصاحبه.

(صحیح) (خد حب ك) عن أنس.

٦٨٤٧- دوو کەس یەکتریان خۆش بویت ئە پیناو خوادا ، چاکترینیان ئەوویانە زیاتر ئەووی تری خۆش بویت

(الصحيحة ٤٥٠)

٦٨٤٨- ما تراد اثنان في الله فيفرق بينهما إلا بذنب يحدث أحدهما.

(صحیح) (خد) عن أنس.

٦٨٤٨- دوو کەس یەکتریان خۆش ناوێت و ، دواى نیاوانیان تیکبچیت بەهۆی گوناھى یەکیکیانەووە نەبیت .

(الصحيحة ٦٣٧)

۶۸۴۹- من أحب أن يجد طعم الإيمان فليحب المرء لا يحبه إلا الله.

(صحيح) (هب) عن أبي هريرة.

۶۸۴۹- هه رکه س پیی خوشه هه ست به چیژی بړوا بکات ، با که که سیکی خوش ویست له بهر خوا خوشی بویت .

(الصحيحة ۲۳۰۰)

۶۸۵۰- من أحب لله و أبغض لله و أعطى لله و منع لله فقد استكمل الإيمان.

(صحيح) (د الضياء) عن أمانة.

۶۸۵۰- هه رکه سیکی که سیکی خوشه ویستی له بهر خوا ورقي لی بوونی له بهر خوا و ببه خشیت و قه دهغه بکات له بهر خوا ، نه و که سه بړواي ته واوه .

(الصحيحة ۳۸۰)

۶۸۵۱- من سره أن يجد حلاوة الإيمان فليحب المرء لا يحبه إلا الله.

(صحيح) (حم ك) عن أبي هريرة.

۶۸۵۱- هه رکه س هزی کرد هه ست به شیرینی بړوا بکات ، با براهی ته نها له پیناو خواي گه وره خوش بویت .

(الصحيحة ۲۳۰۰)

۶۸۵۲- المرء مع من أحب.

(صحيح) (حم ق ۳) عن أنس (ق) عن ابن مسعود.

۶۸۵۲- هه موو که س له گهل خوشه ویسته که یدایه .

(الروض ۱۰۴)

بابه تی میان رهوی له خوشه ویستیدا

۶۸۵۳- أحب حبیبك هونا ما عسى أن يكون بغیضك يوما ما و أبغض بغیضك هونا ما

عسى أن يكون حبیبك يوما ما .

(صحيح) (ت هب) عن أبي هريرة (طب) عن ابن عمرو (الدارقطني في الأفراد عد هب)

عن علي (خد هب) عن علي موقوفا .

۶۸۵۲- خوشەویستەگەت ئەندازەییەك خوش بویت نەومك رۆژیک بییتە نە یارت تا
 حەزیشت ئەندازەییەك رق لی بییت نەومك رۆژیک بییتە خوشەویستت .

۶۸۵۴- أحب للناس ما تحب لنفسك

(صحیح) (تخ ع طب ك هب) عن یزید بن أسید .

۶۸۵۴- ئەووی بۆ خۆت پی خوشە بۆ خەلگیش پی خوش بییت .

(الصحيحة ۷۲)

بابەتی خوشەویستی پیغەمبەر (ﷺ)

۶۸۵۵- إن البلاء أسرع إلى من يحبني من السيل إلى منتهاه

(صحیح) (حب) عن عبدالله بن مغفل .

۶۸۵۵- بە لا خیراترە بۆلای ئەو کەسە می خوش دەوێت ، ئە هە ئنیشتنی لافاو بەرمو کۆتایی یەکە ی .

(الصحيحة ۱۵۸۶)

بابەتی گوناھکردن بە ناشکرا

۶۸۵۶- كل أمتي معافي إلا المجاهرين وإن من الجهار أن يعمل الرجل بالليل عملا ثم

يصبح وقد ستره الله تعالى فيقول: عملت البارحة كذا وكذا وقد بات يستره ربه و

يصبح يكشف ستر الله عنه.

(صحیح) (ق) عن أبي هريرة

۶۸۵۶- هەموو ئومەتە کەم چاوپۆشیان لی دەکری جگە ئەوانە ی بە ناشکرا خراپە

دەکەن ، وەکو ئەو ی پیاویک بە شەو کاریک بکات و خوا بۆی داپۆشییت و ، بلیت :دوینی

ئاوھاو ئاواھام کرد ، شەو ی بە سەرا تییەری بوو خوا داپۆشی بوو ، بە لام کە رۆژ

بوویەو ، خوای گەورە پەردە ی ئەسەر هە ئدەمائی .

(الروض ۴۰۸/۲)

۶۸۵۷- لن يهلك الناس حتى يعذروا من أنفسهم.

(صحیح) (حم د) عن رجل.

۶۸۵۷- خەلکی ئە ئیو ناچن تا کو بیانو ئە دەن بە دەستەو ه بۆ ئە ئیو چوونیان .

(المشكاة ۵۱۴۶)

پیپرستی بابہ تہ کان

۵	پہراوی پلہ و پایہی قورنآن
۵	بابہ تی پلہ و پایہی قورنآن
۷	بابہ تی پہ و پایہی فیربوونی قورنآن و خویندنه وھی
۱۲	بابہ تی ناکارمکانی خویندنه وھی قورنآن
۲۱	بابہ تی شیوازمکانی خویندنه وھی قورنآن (القراءات)
۲۴	بابہ تی شہرہ قسہ لہ قورنآندا
۲۶	بابہ تی کرئ و مرگرتن لہ سہر خویندنه وھی قورنآن
۲۷	بابہ تی پلہ و پایہی سورہ تہکانی قورنآن
۳۷	بابہ تی دمست دان لہ قورنآن و گہ شتکردنی بیوھی
۳۹	پہ راوی لیکدانه وھه (راقہی) قورنآن (التفسیر)
۳۹	بابہ تی سورہ تی (فاتحہ)
۴۰	بابہ تی سورہ تی (البقرہ)
۴۲	بابہ تی سورہ تی (النساء)
۴۳	بابہ تی سورہ تی (المائدہ)
۴۴	بابہ تی سورہ تی (الأنفال)
۴۴	بابہ تی سورہ تی (التوبہ)
۴۵	بابہ تی سورہ تی (ابراہیم)
۴۵	بابہ تی سورہ تی (الحجر)
۴۶	بابہ تی سورہ تی (الإسراء)
۴۷	بابہ تی سورہ تی (مریم)
۴۷	بابہ تی سورہ تی (طہ)
۴۷	بابہ تی سورہ تی (الأنبياء)
۴۸	بابہ تی سورہ تی (الحج)
۴۹	بابہ تی سورہ تی (المؤمنون)
۴۹	بابہ تی سورہ تی (الروم)

.....	بابەتی سورەتی (لقمان)	.....	٤٩
.....	بابەتی سورەتی (الأحزاب)	.....	٥٠
.....	بابەتی سورەتی (یس)	.....	٥١
.....	بابەتی سورەتی (ص)	.....	٥١
.....	بابەتی سورەتی (الطور)	.....	٥١
.....	بابەتی سورەتی (الرحمن)	.....	٥٢
.....	بابەتی سورەتی (الحشر)	.....	٥٢
.....	بابەتی سورەتی (المطففين)	.....	٥٣
.....	بابەتی سورەتی (الکوثر)	.....	٥٣
.....	بابەتی سورەتی (النصر)	.....	٥٤
.....	<u>پەراوی راوکردن و سەرپرێن</u>	.....	٥٥
.....	بابەتی قوربانی	.....	٦٣
.....	بابەتی راوکردن	.....	٧٤
.....	<u>پەراوی خواردنە وەکان</u>	.....	٩١
.....	<u>پەراوی خۆراکەکان</u>	.....	١٠٣
.....	<u>پەراوی سویند و (نەزر) لە خوگرتن</u>	.....	١٢٧
.....	<u>پەراوی دادوەری</u>	.....	١٤٥
.....	بابەتی داواو بە لگەکان	.....	١٥٢
.....	بابەتی شایەتییەکان ((گەواهییەکان))	.....	١٥٤
.....	بابەتی تەکاکردن (الشفاعة )	.....	١٥٥
.....	<u>پەراوی نازادکردن</u>	.....	١٥٧
.....	<u>پەراوی پۆشاک و رازاندنەو</u>	.....	١٧١
.....	بابەتی نەتگوستیلە	.....	١٨٨
.....	بابەتی نەعل	.....	١٩٠
.....	بابەتی سەر داھینان	.....	١٩٣
.....	بابەتی گولاو	.....	٢٠٠
.....	بابەتی سوننەتەکانی فیتەت	.....	٢٠٣
.....	بابەتی وینەکان	.....	٢٠٦

۲۱۳	پہراوی ئہ دہب
۲۱۳	بابہ تی سہ لام
۲۲۲	بابہ تی رموشتی کۆرمکان
۲۳۰	بابہ تی مۆلہ ت و مرگرتن
۲۳۲	بابہ تی تہ و قہ کردن و دەست لە مل کردن
۲۳۵	بابہ تی پڑمین و باویشک
۲۳۹	بابہ تی تف کردن بہ لای راستدا
۲۴۰	بابہ تی قہ دەغہ کردن و ووتنی: خەلکی لە ناوچوون
۲۴۰	بابہ تی ئہ وە ی نا فرە تان بۆیان نییہ بہ ناو مہ راستی رینگە دا برۆن
۲۴۱	بابہ تی ئہ وە ی ہاتووە دەر بارە ی چوونہ دەر مە و ی نا فرە تان
۲۴۱	بابہ تی گرتنی چاو
۲۴۳	بابہ تی رینگہ پاک کردنہ وە
۲۴۶	بابہ تی چاکترینی خەلکی
۲۴۶	بابہ تی بەرد ہا و نیشتن بە ی پە نجہ
۲۴۷	بابہ تی چوون بۆ لای نا فرە تان
۲۴۷	بابہ تی جل دا کە ندنی نا فرە ت لە جینگایە ک جگہ لە مانی میرد مە کە ی
۲۴۸	بابہ تی ئہ وە ی دەر بارە ی زە نگ ہاتووە
۲۴۹	بابہ تی نا میر مە کانی بە زم و ڤە زم
۲۵۱	بابہ تی سرودی لیخو ڤینی ڤمە و ووشتر
۲۵۱	بابہ تی تہ نیایی
۲۵۲	بابہ تی بہ پە ئە گہ ڤانہ وە بۆ لای کە س و کار
۲۵۲	بابہ تی پاک کردنہ وە ی گۆرہ ڤانہ کان
۲۵۳	بابہ تی ہە ئواسینی قامچی لە ناو مائدا
۲۵۳	بابہ تی ئہ وە ی دەر بارە ی تاو ل ہاتووە
۲۵۴	بابہ تی چوونہ لای ئە شکە نجہ درا و مە کان
۲۵۴	بابہ تی ئہ وە ی ہاتووە دەر بارە ی گفتو گو ی شە و
۲۵۴	بابہ تی ستایش کردن
۲۵۶	بابہ تی گلہ یی کردن
۲۵۷	بابہ تی نامۆز گاری و دئسو زی
۲۵۸	بابہ تی سو بعت کردن

- ٢٦٠ بابەتی پێکەنین.
 ٢٦١ بابەتی ناوێکان.
 ٢٦٨ بابەتی قەدەغە کراوەکان (المناهی)
 ٢٨١ بابەتی دەرخستن و هۆنراوە.
 ٢٨٥ بابەتی پەند و نمونه هینانەو.
 ٢٩٥ بابەتی چیرۆکەکان.
 ٣١٦ بابەتی پیشخواردنەو.
 ٣١٨ بابەتی نەرم و نیانی.
 ٣٢٣ بابەتی زیادەڕەوی کردن.
 ٣٢٥ بابەتی پشت بەستن بە خوا.
 ٣٢٦ بابەتی شوومی.
 ٣٢٩ بابەتی قەدەغە کردنی جانیودان بە موسلمان.
 ٣٣٢ بابەتی ترساندن لە تۆمەت یارکردنی موسولمان بە بیباومری.
 ٣٣٣ بابەتی پیاو نەگەرێتە لای کەس و کارمەکی بەشەو.
 ٣٣٥ بابەتی ناپاکی.
 ٣٣٦ بابەتی سەرراستی.
 ٣٣٧ بابەتی قەدەغە کردنی درۆ.
 ٣٤٠ بابەتی نەفرین کردن.
 ٣٤٢ بابەتی پیاوەندان.
 ٣٤٤ بابەتی زەمکردنی خۆیە زلزانین.
 ٣٤٩ بابەتی ڕەچە ئەک.
 ٣٥٥ بابەتی زەمکردنی ئێرەیی بردن (چاو تێبڕین) و کینه.
 ٣٥٨ بابەتی دەنگ دا بڕین.
 ٣٦٠ بابەتی ڕەوشت ناشرینی.
 ٣٦٢ بابەتی غەیبەت و دوو زمانی.
 ٣٧١ بابەتی کەم قسەکردن.
 ٣٧٢ بابەتی لیچوون و لاسایکردنەو.
 ٣٧٥ بابەتی پیاوی بی ناموس ((گەوازی))
 ٣٧٥ بابەتی غیرەت و بە ناموسی.
 ٣٧٦ بابەتی منانی زینا (زۆل).

بابەتی دوو ڕوویی و سیفەتی دوو ڕوومکان.....	۳۷۶
بابەتی ڕووپامایی.....	۳۷۹
بابەتی تاوانە گەورەکان.....	۳۸۳
بابەتی سوننەتەکانی خەوتن.....	۳۸۴
بابەتی ئەو قەرەمۆدانە ی دەربارە ی مەرۆ مالات و نازەل.....	۳۹۰
بابەتی پێشبرکی.....	۳۹۳
بابەتی تیخوڕینی ئەسپ لە پێشبرکی دا.....	۳۹۴
پەراوی پزیشکی و نوشتە	۳۹۵
بابەتی ئەوانە ی تیمار ناکرێن لە نەخۆشییەکانیان.....	۳۹۵
بابەتی سەردانی نەخۆش.....	۳۹۵
بابەتی ئەو ی نەخۆشی قەرەمبوی گوناھەکانە.....	۴۰۱
بابەتی تاعوون شەھیدیە.....	۴۰۷
بابەتی تەننەو ی نەخۆشی.....	۴۱۰
بابەتی هاندانی چەرەسەرکردن.....	۴۱۳
بابەتی تیمارکردنی پیغەمبەرانی.....	۴۱۶
بابەتی چاو.....	۴۳۱
بابەتی جادوو کوڵە وەنان.....	۴۳۳
بابەتی نوشتە و چاومزار.....	۴۳۹
پەراوی چاکە و پەییوەندی خزمایەتی	۴۴۳
بابەتی چاکە کردن لە گەل دایک و باوک و ترساندن لە گوێرایەکی نەکردنیان.....	۴۴۳
بابەتی ئەو ی دەربارە ی منال هاتو.....	۴۴۸
بابەتی پەییوەندی خزمایەتی.....	۴۵۷
بابەتی هەتیو.....	۴۶۳
بابەتی هاوڕیتی.....	۴۶۵
بابەتی راستگوویی.....	۴۶۵
بابەتی ماھی لاواز (بێدەسەلات).....	۴۶۸
بابەتی بە خشنەویی و میوانداریتی.....	۴۶۹
بابەتی ڕوالت جوانی.....	۴۷۶
بابەتی قەدەغەکردنی ستم.....	۴۷۶
بابەتی پشتگیری کردن لە ستم لیکراو.....	۴۸۱

- بابەتی جێبه‌جێکردنی پێوێستیه‌کان ٤٨٤
- بابەتی سوپاسکردنی چاکه‌و ستایش کردنی نه‌ نجامدەری ٤٩٢
- بابەتی خۆ به‌ که‌م زانی ٤٩٣
- بابەتی شه‌رمکردن ٤٩٥
- بابەتی ره‌وشت جوانی ٤٩٧
- بابەتی ئارامگرتن ٥٠٥
- بابەتی مافه‌کانی دراوسی ٥١١
- بابەتی زیان نه‌ که‌ یان‌دن زیان قه‌بول نه‌ کردن ٥١٥
- بابەتی خۆشه‌ویستی له‌ پێناو خ‌وای گه‌وره‌ ٥١٦
- بابەتی میان ره‌وی له‌ خۆشه‌ویستیدا ٥١٩
- بابەتی خۆشه‌ویستی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ٥٢٠
- بابەتی گونا‌ه‌کردن به‌ ئاشکرا ٥٢٠